



Guía de programación

Convertidor de frecuencia VLT® HVAC





1

Índice

1 Introducción	3
1.1.1 Derechos de autor, limitación de responsabilidad y derechos de revisión	3
1.1.2 Homologaciones	3
1.1.3 Símbolos	3
1.1.4 Abreviaturas	4
1.1.6 Definiciones	4
2 Instrucciones de programación	9
2.1 Panel de control local	9
2.1.1 Uso del LCP gráfico (GLCP)	9
2.1.2 Uso del LCP numérico (NLCP)	13
2.1.5 Modo de Menú rápido	15
2.1.6 Configuraciones de funciones	17
2.1.7 Modo Menú principal	20
3 Descripción del parámetro	23
3.1 Selección de parámetros	23
3.1.1 Estructura del menú principal	23
3.2 Menú principal - Funcionamiento y display - Grupo 0	24
3.3 Menú principal - Carga y motor - Grupo 1	37
3.4 Menú principal - Frenos - Grupo 2	52
3.4.3 2-16 Intensidad máx. de frenado de CA	55
3.5 Menú principal - Referencia / Rampas - Grupo 3	56
3.6 Menú principal - Limites / Advertencias - Grupo 4	63
3.7 Menú principal - E / S digital - Grupo 5	67
3.7.4 5-13 Terminal 29 entrada digital	70
3.8 Menú principal - E / S analógicas - Grupo 6	81
3.9 Menú principal - Comunicaciones y opciones - Grupo 8	88
3.10 Menú principal - Profibus - Grupo 9	95
3.11 Menú principal - Bus CAN - Grupo 10	100
3.12 Menú principal - LonWorks - Grupo 11	104
3.13 Menú principal - Smart Logic - Grupo 13	105
3.14 Menú principal - Funciones especiales - Grupo 14	117
3.14.6 14-50 Filtro RFI	122
3.15 Menú principal - Información del convertidor de frecuencia - Grupo 15	125
3.16 Menú principal - Lecturas de datos - Grupo 16	130
3.17 Menú principal - Info y lect. de datos 2 - Grupo 18	138
3.18 Menú principal - Convertidor de lazo cerrado - Grupo 20	140
3.19 Menú principal - Lazo cerrado ext Grupo 21	152
3.20 Menú principal - Funciones de aplicación - Grupo 22	160



3.21 Menú principal - Funciones basadas en el tiempo - Grupo 23	174
3.22 Menú principal - Funciones de aplicación 2 - Grupo 24	185
3.23 Menú principal - Controlador de cascada - Grupo 25	192
3.24 Menú principal - Opción E / S analógica MCB 109 - Grupo 26	203
4 Localización de averías	211
4.1 Localización de averías	211
4.1.1 Códigos de alarma	215
4.1.2 Códigos de advertencia	216
4.1.3 Códigos de estado ampliados	217
4.1.4 Mensajes de fallo	218
5 Listas de parámetros	225
5.1 Opciones de parámetros	225
5.1.1 Ajustes predeterminados	225
5.1.2 0-** Func. / display	226
5.1.3 1-** Carga / motor	228
5.1.4 2-** Frenos	229
5.1.5 3-** Ref./Rampas	230
5.1.6 4-** Lím./Advert.	231
5.1.7 5-** E/S digital	231
5.1.8 6-** E/S analógica	233
5.1.9 8-** Comunicación y opciones	234
5.1.10 9-** Profibus	235
5.1.11 10-** Bus de campo CAN	236
5.1.12 11-** LonWorks	236
5.1.13 13-** Smart Logic Control	237
5.1.14 14-** Func. especiales	238
5.1.15 15-** Información del convertidor	239
5.1.16 16-** Lecturas de datos	241
5.1.17 18-** Info y lect. de datos	243
5.1.18 20-** FC lazo cerrado	244
5.1.19 21-** Lazo cerrado amp.	245
5.1.20 22-** Funciones de aplicación	246
5.1.21 23-** Funciones basadas en el tiempo	248
5.1.22 24-** Funciones de aplicación 2	249
5.1.23 25-** Controlador en cascada	250
5.1.24 26-** Opción E/S analógica MCB 109	251
Índice	252



1 Introducción

Convertidor de frecuencia VLT® HVAC Serie FC 100



Esta guía puede utilizarse para todos los convertidores de frecuencia Convertidor de frecuencia VLT® HVAC que incorporen la versión de software 3.7x.

El número de la versión de software se puede leer en el 15-43 Versión de software.

Tabla 1.1

1.1.1 Derechos de autor, limitación de responsabilidad y derechos de revisión

Este documento contiene información propiedad de Danfoss. Al aceptar y utilizar este manual, el usuario se compromete a utilizar la información incluida única y exclusivamente para utilizar equipos de Danfoss o de otros fabricantes, siempre y cuando estos últimos se utilicen para la comunicación con equipos de Danfoss a través de un enlace de comunicación en serie. Esta publicación está protegida por las leyes de derechos de autor de Dinamarca y de la mayoría de los demás países.

Danfoss no garantiza que un programa de software diseñado según las pautas de este manual funcione correctamente en todos los entornos físicos, de software o de hardware.

Aunque Danfoss ha probado y revisado la documentación que se incluye en este manual, Danfoss no ofrece garantías ni representación alguna, ni expresa ni implícitamente, con respecto a esta documentación, incluida su calidad, rendimiento o idoneidad para un uso determinado.

En ningún caso Danfoss se hará responsable de los daños y perjuicios directos, indirectos, especiales, incidentales o consecuentes derivados del uso o de la incapacidad de utilizar la información incluida en este manual, incluso en caso de que se advierta de la posibilidad de tales daños. En particular, Danfoss no se responsabiliza de ningún coste, incluidos, sin limitación alguna, aquellos en los que se haya incurrido como resultado de pérdidas de beneficios, daños o pérdidas de equipos, pérdida de programas informáticos, pérdida de datos, los costes para sustituirlos o cualquier reclamación de terceros.

Danfoss se reserva el derecho de revisar esta publicación en cualquier momento y de realizar cambios en su contenido sin previo aviso y sin ninguna obligación de informar previamente a los usuarios de tales revisiones o cambios.

1.1.2 Homologaciones



Tabla 1.2

1.1.3 Símbolos

Símbolos utilizados en esta Guía de Diseño.

iNOTA!

Indica algo que debe tener en cuenta el usuario.

APRECAUCIÓN

Indica una situación potencialmente peligrosa que, si no se evita, puede producir lesiones leves o moderadas o daños al equipo.

AADVERTENCIA

Indica situaciones potencialmente peligrosas que, si no se evitan, pueden producir lesiones graves e incluso la muerte.

* Indica ajustes predeterminados.

Tabla 1.3



1.1.4 Abreviaturas

Corriente alterna CA Calibre de cables estadounidense AWG	
l	
Amperio / AMP	
Adaptación automática del motor AMA	
Límite de intensidad	
Grados Celsius °C	
Corriente continua CC	
Depende del convertidor de frecuencia D-TYPE	
Compatibilidad electromagnética CEM	
Relé termoelectrónico ETR	
convertidor de frecuencia FC	
Gramo g	
Hercio Hz	
Caballos de vapor CV	
Kilohercio kHz	
Panel de control local LCP	
Metro m	
Milihenrio (inductancia) mH	
Miliamperio mA	
Milisegundo ms	
Minuto min	
Herramienta de control de movimientos MCT	
Nanofaradio nF	
Newton metro Nm	
Intensidad nominal del motor I _{M,N}	
Frecuencia nominal del motor f _{M,N}	
Potencia nominal del motor P _{M,N}	
Tensión nominal del motor U _{M,N}	
Motor de magnetización permanente Motor PM	1
Tensión protectora extrabaja PELV	
Placa de circuito impreso PCB	
Intensidad nominal de salida del	
convertidor	
Revoluciones por minuto rpm	
Terminales regenerativos Regen	
Segundo s	
Velocidad del motor síncrono n _s	
Límite de par	
Voltios	
Intensidad máxima de salida I _{VLT,MÁX}	
La intensidad de salida nominal I _{VLT,N}	
suministrada por el convertidor de	
frecuencia	

Tabla 1.4

1.1.5 Documentación disponible para el Convertidor de frecuencia VLT® HVAC

 La Guía de Diseño MG.11.Bx.yy incluye toda la información técnica acerca del diseño del

- convertidor de frecuencia y las aplicaciones del cliente
- La Guía de programación MG.11.Cx.yy proporciona información acerca de cómo programar el equipo e incluye descripciones completas de los parámetros.
- Nota sobre la aplicación, Guía de reducción de potencia por temperatura, MN.11.Ax.yy
- La herramienta de configuración basada en PC MCT-10, MG.10.AX.YY permite al usuario configurar el convertidor de frecuencia desde un ordenador con sistema operativo Windows™.
- Software VLT[®] Energy Box Danfoss en www.danfoss.com/BusinessAreas/DrivesSolutions, seleccione PC Software Download (Descarga de software para PC).
- Manual de funcionamiento Convertidor de frecuencia VLT[®] HVAC de BACnet, MG.11.Dx.yy
- Manual de funcionamiento Convertidor de frecuencia VLT[®] HVAC de Metasys, MG.11.Gx.yy
- Manual de funcionamiento Convertidor de frecuencia VLT[®] HVAC de FLN, MG.11.Zx.yy

x = Número de revisiónyy = Código de idioma

La documentación técnica impresa de Danfoss está disponible en su oficina de ventas local de Danfoss o en Internet en:

www.danfoss.com/BusinessAreas/DrivesSolutions/Documentations/Technical+Documentation.htm

1.1.6 Definiciones

Convertidor de frecuencia:

<u>lvlt,máx</u>

Intensidad de salida máxima.

IVLT,N

Intensidad de salida nominal suministrada por el convertidor de frecuencia.

<u>U</u>vlt, máx

Tensión de salida máxima.

Entrada:

Comando de control

Inicie y detenga el funcionamiento del motor conectado mediante el LCP y las entradas digitales.

Las funciones se dividen en dos grupos.

Las funciones del grupo 1 tienen mayor prioridad que las funciones del grupo 2.



Grupo 1	Reinicio, Paro por inercia, Reinicio y paro por	
	inercia, Parada rápida, Frenado de CC, Parada y	
	tecla [Off].	
Grupo 2	Arranque, Arranque de pulsos, Cambio de sentido,	
	Iniciar cambio de sentido, Velocidad fija y	
	Mantener salida	

Tabla 1.5

Motor:

Motor en funcionamiento

Par generado en la salida de eje motor y velocidad de cero rpm a la velocidad máxima del motor.

fVELOCIDAD FIJA

La frecuencia del motor cuando se activa la función de velocidad fija (mediante terminales digitales).

 f_{M}

Frecuencia del motor

fmáx

Frecuencia máxima del motor.

fmín

Frecuencia mínima del motor.

fm N

Frecuencia nominal del motor (datos de la placa de características).

Ιм

Intensidad del motor (real)

 $I_{M,N}$

Intensidad nominal del motor (datos de la placa de características).

<u>п</u>м,N

Velocidad nominal del motor (datos de la placa de características)

 \underline{n}_s

Velocidad del motor síncrono

$$n_s = \frac{2 \times par.. \ 1 - 23 \times 60 \ s}{par.. \ 1 - 39}$$

 $P_{M,N}$

Potencia nominal del motor (datos de la placa de características en kW o CV)

 $T_{M,N}$

Par nominal (motor).

 U_{M}

Tensión instantánea del motor.

$U_{M,N}$

Tensión nominal del motor (datos de la placa de características).

Par de arranque

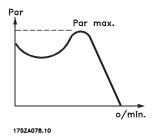


Ilustración 1.1

<u>n</u>vlt

El rendimiento del convertidor de frecuencia se define como la relación entre la potencia de salida y la potencia de entrada.

Comando de desactivación de arranque

Comando de parada que pertenece al grupo 1 de los comandos de control (consulte este grupo).

Comando de parada

Consulte los comandos de control.

Referencias:

Referencia analógica

Una señal transmitida a las entradas analógicas 53 o 54 puede ser tensión o intensidad.

Referencia binaria

Una señal transmitida al puerto de comunicación serie.

Referencia interna

Referencia interna definida que puede ajustarse a un valor comprendido entre el –100 % y el +100 % del intervalo de referencia. Pueden seleccionarse ocho referencias internas mediante los terminales digitales.

Referencia de pulsos

Señal de frecuencia de pulsos transmitida a las entradas digitales (terminal 29 o 33).

Ref_{MAX}

Determina la relación entre la entrada de referencia a un 100 % de plena escala (normalmente, 10 V y 20 mA) y la referencia resultante. El valor de referencia máximo ajustado en el 3-03 Referencia máxima.

Ref_MíN

Determina la relación entre la entrada de referencia a un valor del 0 % (normalmente, 0 V, 0 mA y 4 mA) y la referencia resultante. El valor de referencia mínimo ajustado en el *3-02 Referencia mínima*.



Varios:

Entradas analógicas

Las entradas analógicas se utilizan para controlar varias funciones del convertidor de frecuencia.

Hay dos tipos de entradas analógicas:

Entrada de intensidad 0-20 mA y 4-20 mA

Entrada de tensión, 0-10 V CC ()

Entrada de tensión, -10-+10 V CC (FC 102).

Salidas analógicas

Las salidas analógicas pueden proporcionar una señal de 0-20 mA, 4-20 mA.

Adaptación automática del motor, AMA

AMA determina los parámetros eléctricos del motor conectado cuando está parado.

Resistencia de freno

La resistencia de freno es un módulo capaz de absorber la potencia de frenado generada durante el frenado regenerativo. Esta potencia de frenado regenerativo aumenta la tensión del circuito intermedio y un interruptor de freno garantiza que la potencia se transmita a la resistencia de freno.

Características de par constante (CT)

Características de par constante utilizadas para todas las aplicaciones, como cintas transportadoras, bombas de desplazamiento y grúas.

Entradas digitales

Las entradas digitales pueden utilizarse para controlar distintas funciones del convertidor de frecuencia.

Salidas digitales

El convertidor de frecuencia dispone de dos salidas de estado sólido que pueden proporcionar una señal de 24 V CC (máx. 40 mA).

DSP

Procesador digital de señal.

ETR

El relé termoelectrónico es un cálculo de carga térmica basado en el tiempo y en la carga actuales. Su finalidad es calcular la temperatura del motor.

<u>Hiperface®</u>

Hiperface® es una marca registrada de Stegmann.

<u>Inicialización</u>

Si se lleva a cabo una inicialización (14-22 Modo funcionamiento), el convertidor de frecuencia vuelve a los ajustes predeterminados.

Ciclo de trabajo intermitente

Una clasificación de trabajo intermitente es una secuencia de ciclos de trabajo. Cada ciclo está formado por un periodo en carga y un periodo sin carga. La operación puede ser de trabajo periódico o de trabajo no periódico.

LCP

El <u>P</u>anel de <u>c</u>ontrol <u>l</u>ocal es una completa interfaz para el control y la programación del convertidor de frecuencia. El panel de control es desmontable y puede instalarse a un

máximo de 3 metros desde el convertidor de frecuencia, p. ej., en un panel frontal mediante el kit de instalación opcional.

lsb

Bit menos significativo.

msb

Bit más significativo.

MCM

Siglas en inglés de Mille Circular Mil, unidad norteamericana de sección de cables. 1 MCM = 0,5067 mm².

Parámetros en línea / fuera de línea

Los cambios realizados en los parámetros en línea se activan inmediatamente después de cambiar el valor de dato. Los cambios realizados en los parámetros fuera de línea no se activan hasta que se pulsa [OK] en el LCP.

PID de proceso

El control de PID mantiene la velocidad, presión, temperatura, etc., que desee ajustando la frecuencia de salida para adaptarla a la carga variable.

PCD

Datos de control de proceso

Ciclo de potencia

Desactive la red hasta que el display (LCP) quede oscuro; a continuación, active de nuevo la potencia.

Entrada de pulsos / Codificador incremental

Un transmisor externo de pulsos digitales utilizado para proporcionar información sobre la velocidad del motor. El codificador se utiliza para aplicaciones donde se necesita una gran precisión en el control de velocidad.

RCD

Dispositivo de corriente residual

<u>Ajuste</u>

Puede guardar los ajustes de parámetros en cuatro configuraciones distintas. Puede cambiar entre estas cuatro configuraciones de parámetros y editar una mientras otra está activa.

SFAVN

Patrón de conmutación denominado Modulación asíncrona de vectores orientada al flujo del estátor (14-00 Patrón conmutación).

Compensación de deslizamiento

El convertidor de frecuencia compensa el deslizamiento del motor añadiendo un suplemento a la frecuencia que sigue a la carga medida del motor, manteniendo la velocidad del mismo casi constante.

Smart Logic Control (SLC)

El SLC es una secuencia de acciones definidas por el usuario que se ejecuta cuando el controlador Smart Logic evalúa como verdaderos los eventos asociados definidos por el usuario. (Grupo de parámetros 13-** Smart Logic Control (SLC).



STW

Código de estado

Bus estándar del FC

Incluye el bus RS-485 con protocolo FC o protocolo MC. Consulte 8-30 Protocolo.

Termistor

Resistencia dependiente de temperatura que se sitúa en el punto donde ha de controlarse la temperatura (convertidor de frecuencia o motor).

Desconexión

Estado al que se pasa en situaciones de fallo; por ejemplo, si el convertidor de frecuencia se sobrecalienta, o cuando el convertidor de frecuenciaestá protegiendo al motor, al proceso o al mecanismo. Se impide el rearranque hasta que desaparece la causa del fallo y se anula el estado de desconexión mediante la activación del reinicio o, en algunos casos, mediante la programación de un reinicio automático. No debe utilizarse la desconexión para la seguridad personal.

Bloqueo por alarma

Estado al que se pasa en situaciones de fallo cuando el convertidor de frecuencia está protegiéndose a sí mismo y requiere una intervención física; por ejemplo, si el convertidor de frecuencia se cortocircuita en la salida. Un bloqueo por alarma solo puede cancelarse cortando la alimentación, eliminando la causa del fallo y volviendo a conectar el convertidor de frecuencia. Se impide el rearranque hasta que se cancela el estado de desconexión mediante la activación del reinicio o, en algunos casos, mediante la programación del reinicio automático. No debe utilizarse la desconexión para la seguridad personal.

Características de VT

Características de par variable utilizadas en bombas y ventiladores.

VVCplus

Comparado con el control estándar de la proporción de tensión / frecuencia, el Control Vectorial de Tensión (VVC^{plus}) mejora la dinámica y la estabilidad, tanto cuando se cambia la referencia de velocidad como en relación con par de carga.

60° AVM

Patrón de conmutación denominado Modulación vectorial asíncrona de 60° (14-00 Patrón conmutación).

Factor de potencia

El factor de potencia es la relación entre I₁ e I_{RMS}.

Factor de potencia =
$$\frac{\sqrt{3} \times U \times I_1 \cos \varphi}{\sqrt{3} \times U \times I_{RMS}}$$

El factor de potencia para el control trifásico es:

$$= \frac{I1 \times cos\varphi1}{I_{RMS}} = \frac{I_1}{I_{RMS}} puesto que cos\varphi1 = 1$$

El factor de potencia indica hasta qué punto el convertidor de frecuencia impone una carga a la alimentación de red. Cuanto menor es el factor de potencia, mayor es I_{RMS} para el mismo rendimiento en kW.

$$I_{RMS} = \sqrt{I_1^2 + I_5^2 + I_7^2} + ... + I_n^2$$

Además, un factor de potencia elevado indica que las distintas corrientes armónicas son bajas.

El conjunto de bobinas de CC integrado en los convertidores de frecuencia produce un alto factor de potencia que reduce al mínimo la carga impuesta a la alimentación de red.

▲ADVERTENCIA

La tensión del convertidor de frecuencia es peligrosa cuando el equipo está conectado a la red. La instalación incorrecta del motor, del convertidor de frecuencia o del bus de campo puede producir daños al equipo, lesiones físicas graves e incluso la muerte. Por lo tanto, es necesario respetar las instrucciones de este manual, así como las normas y reglamentos de seguridad locales y nacionales.

Normas de seguridad

- La alimentación de red al convertidor de frecuencia debe desconectarse siempre que se vayan a realizar actividades de reparación. Antes de retirar las conexiones del motor y de la red eléctrica, compruebe que se haya desconectado la alimentación de red y que haya transcurrido el tiempo necesario.
- El botón [OFF] del panel de control del panel de control del convertidor de frecuencia no desconecta la alimentación de red, por lo que no debe utilizarse como un interruptor de seguridad.
- El equipo debe estar debidamente conectado a tierra, el usuario debe estar protegido contra la tensión de alimentación y el motor debe estar protegido contra sobrecargas conforme a la normativa nacional y local aplicable.
- La corriente de fuga a tierra sobrepasa los 3,5 mA.
- La protección contra la sobrecarga del motor no está incluida en los ajustes de fábrica. Si se desea esta función, ajuste 1-90 Protección térmica motor al valor de dato Desconexión ETR 1 [4] o valor de dato ETR advert. 1 [3].
- 6. No desconecte las conexiones del motor ni la alimentación de red mientras el convertidor de frecuencia esté conectado a la red. Antes de retirar las conexiones del motor y de la red eléctrica, compruebe que se haya desconectado la alimentación de red y que haya transcurrido el tiempo necesario.



7. Tenga en cuenta que el convertidor de frecuencia tiene otras fuentes de tensión además de las entradas L1, L2 y L3 cuando la carga está compartida (enlace del circuito intermedio CC) o hay instalado suministro externo de 24 V CC. Antes de efectuar las actividades de reparación, compruebe que se hayan desconectado todas las fuentes de tensión y que haya transcurrido un periodo de tiempo suficiente.

Advertencia contra arranques accidentales

- Mientras el convertidor de frecuencia esté
 conectado a la red, el motor podrá pararse
 mediante comandos digitales, comandos de bus,
 referencias o parada local. Si la seguridad de las
 personas (por ejemplo, riesgo de lesiones
 personales provocadas por contacto con las
 piezas móviles de la máquina tras un arranque
 accidental) requiere que no se produzca bajo
 ningún concepto un arranque accidental, estas
 funciones de parada no son suficientes. En tales
 casos, debe desconectarse la alimentación de red
 o debe activarse la función de *Parada de*seguridad.
- 2. El motor puede arrancar mientras se ajustan los parámetros. Si esto significa que la seguridad personal puede verse comprometida (por ejemplo, lesiones personales provocadas por contacto con piezas móviles de la máquina), debe evitarse el arranque del motor, por ejemplo mediante el uso de la función *Parada de seguridad* o garantizando la desactivación de la conexión del motor.
- 3. Un motor parado con la alimentación de red conectada podría arrancar si se produjese un fallo en los componentes electrónicos del convertidor de frecuencia, mediante una sobrecarga temporal o si se solucionase un fallo en la red eléctrica o en la conexión del motor. Si debe evitarse un arranque accidental por motivos de seguridad personal (por ejemplo, riesgo de accidente provocado por un contacto con las piezas móviles de la máquina), las funciones de parada normal del convertidor de frecuencia no son suficientes. En tales casos, debe desconectarse la alimentación de red o debe activarse la función de Parada de seguridad.
- 4. Las señales de control del convertidor de frecuencia o de su interior pueden, en raras ocasiones, activarse por error, retardarse o no producirse en modo alguno. Cuando se utilice en situaciones en las que la seguridad resulte vital, por ejemplo, al controlar la función de freno electromagnético de una aplicación de elevación, no debe confiarse exclusivamente en estas señales de control.

AADVERTENCIA

Alta tensión

Tocar los componentes eléctricos podría causar la muerte incluso una vez desconectado el equipo de red.

Además, asegúrese de haber desconectado el resto de entradas de tensión, como el suministro externo de 24 V CC, la carga compartida (enlace del circuito intermedio CC) y la conexión del motor para energía regenerativa.

Los sistemas en los que hay convertidores de frecuencia instalados deben equiparse con dispositivos adicionales de control, si fuera necesario, y protegerse de acuerdo con las normas de seguridad vigentes, por ejemplo, la ley sobre herramientas mecánicas, normativas para la prevención de accidentes, etc. Se permiten modificaciones en los convertidores de frecuencia a través del software de funcionamiento.

iNOTA!

El fabricante / instalador de la máquina deberá identificar las situaciones peligrosas y será responsable de tomar las medidas preventivas necesarias. Deberán incluirse dispositivos adicionales de control y protección, de acuerdo con las normas de seguridad vigentes, como la ley sobre herramientas mecánicas, las normativas para la prevención de accidentes, etc.

Modo de protección

Una vez que se exceda un límite de hardware en la intensidad del motor o en la tensión de bus CC, el convertidor de frecuencia entrará en el «Modo protección». El «Modo protección» conlleva un cambio en la estrategia de modulación por impulsos (PWM) y una baja frecuencia de conmutación para minimizar pérdidas. Esto continúa durante 10 s después del último fallo, lo que incrementa la fiabilidad y la solidez del convertidor de frecuencia a la vez que vuelve a establecer el pleno control del motor.



2 Instrucciones de programación

2.1 Panel de control local

2.1.1 Uso del LCP gráfico (GLCP)

Las siguientes instrucciones son válidas para el GLCP (LCP 102).

El GLCP se divide en cuatro grupos funcionales

- 1. Display gráfico con líneas de estado.
- Teclas de menú y luces indicadoras (LED): selección de modo, cambio de parámetros y cambio entre las funciones del display.
- 3. Teclas de navegación y luces indicadoras (LED).
- Teclas de funcionamiento y luces indicadoras (LED).

Display gráfico

El display LCD tiene retroiluminación y cuenta con un total de 6 líneas alfanuméricas. Todos los datos se muestran en el LCP, que puede mostrar hasta cinco variables de funcionamiento mientras se encuentra en el modo [Status] (Estado).

Líneas de display

- Línea de estado: mensajes de estado que muestran iconos y gráficos.
- b. **Líneas 1-2:** Líneas de datos del operador que muestran datos y variables definidos o elegidos por el usuario. Si se pulsa la tecla [Status], puede añadirse una línea adicional.
- Línea de estado: mensajes de estado que muestran texto.

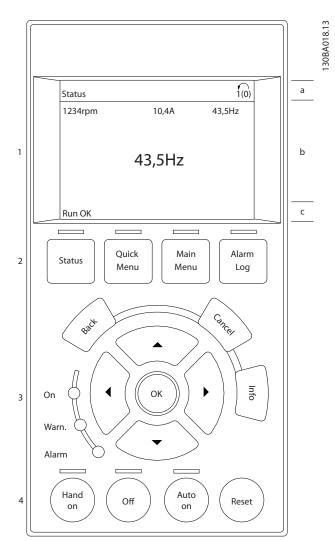


Ilustración 2.1

El display se divide en 3 secciones

La **sección superior** (a) muestra el estado cuando está en dicho modo, o hasta dos variables si no está en modo de estado o en caso de alarma / advertencia.

Se muestra el número del ajuste activo (seleccionado como ajuste activo en el *0-10 Ajuste activo*). Cuando se programe otro ajuste que no sea el activo, el número del ajuste que se está programando aparecerá a la derecha entre corchetes.

En la **sección media** (b) se muestran hasta 5 variables con la unidad correspondiente, independientemente del estado. En caso de alarma / advertencia, se muestra la advertencia en lugar de las variables.

En la sección inferior (c) se muestra siempre el estado del convertidor de frecuencia en el modo Estado.

Puede cambiar entre tres displays de lectura de estado pulsando la tecla [Status].

En cada display de estado se muestran las variables de funcionamiento con diferentes formatos (consulte más adelante).

Varios valores o medidas pueden vincularse a cada una de las variables de funcionamiento mostradas. Los valores o medidas que se mostrarán pueden definirse mediante 0-20 Línea de pantalla pequeña 1.1, 0-21 Línea de pantalla pequeña 1.2, 0-22 Línea de pantalla pequeña 1.3, 0-23 Línea de pantalla grande 2 y 0-24 Línea de pantalla grande 3, a los que se puede acceder mediante [Quick Menu] (Menú rápido), Q3 Ajustes de funciones, Q3-1 Ajustes generales y Q3-13 Ajustes del display.

Cada valor o medida de parámetro de lectura de datos seleccionado en 0-20 Línea de pantalla pequeña 1.1 a 0-24 Línea de pantalla grande 3 posee su propia escala y su propio número de dígitos tras una posible coma decimal. Los valores numéricos grandes se muestran con menos dígitos tras la coma decimal.

Ej.: lectura de datos actual 5,25 A; 15,2 A 105 A.

Display de estado I

Este es el estado de lectura de datos estándar después del arranque o después de la inicialización.

Utilice [Info] (Información) para obtener información acerca del valor o la medida relacionada con las variables de funcionamiento mostradas (1.1, 1.2, 1.3, 2 y 3).

En la siguiente ilustración se muestran las variables de funcionamiento que se visualizan en el display. 1.1, 1.2 y 1.3 se muestran con un tamaño pequeño. 2 y 3 se muestran con un tamaño mediano.

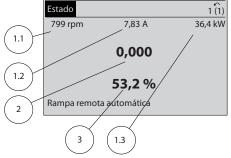


Ilustración 2.2

Display de estado II

Vea las variables de funcionamiento (1.1, 1.2, 1.3 y 2) que se muestran en el display en esta ilustración.

En el ejemplo están seleccionadas las variables velocidad, intensidad del motor, potencia del motor y frecuencia en la primera y segunda línea.

1.1, 1.2 y 1.3 se muestran en tamaño pequeño. 2 aparece en tamaño grande.

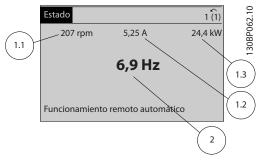


Ilustración 2.3

Display de estado III

Este estado muestra el evento y la acción asociada del Smart Logic Control. Para obtener más información, consulte 3.13 Menú principal - Smart Logic - Grupo 13.



Ilustración 2.4

Ajuste de contraste del display

Pulse [Status] y [▲] para oscurecer el display. Pulse [Status] y [▼] para dar más brillo al display.

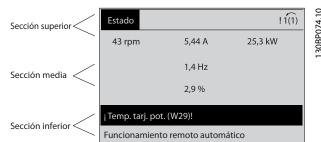


Ilustración 2.5



Luces indicadoras (LED)

En caso de que se sobrepasen determinados valores de umbral, se iluminarán los LED de alarma o advertencia. En el panel de control aparecerá un estado y un texto de alarma.

El LED indicador de encendido se activa cuando el convertidor de frecuencia recibe alimentación de la tensión de red, de un terminal de bus CC o de una fuente de alimentación externa de 24 V. Al mismo tiempo, se enciende la iluminación del display.

- LED verde / encendido: la sección de control está funcionando.
- LED amarillo / advertencia: indica una advertencia.
- LED rojo intermitente / alarma: indica una alarma.

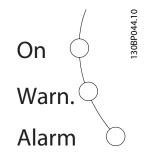


Ilustración 2.6

Teclas del GLCP

Teclas de menú

Las teclas del menú se dividen en funciones. Las teclas situadas debajo del display y las luces indicadoras se utilizan para ajustar parámetros, incluida la opción de lectura del display durante el funcionamiento normal.



Ilustración 2.7

[Status]

indica el estado del convertidor de frecuencia y / o del motor. Se pueden seleccionar tres lecturas de datos distintas pulsando la tecla [Status]:

lecturas de 5 líneas, lecturas de 4 líneas o Smart Logic Control.

Utilice [Status] para seleccionar el modo de visualización o para volver al modo Display, tanto desde el modo Menú rápido como desde el modo Menú principal o del de Alarma. Utilice también la tecla [Status] para cambiar del modo de lectura simple al doble y viceversa.

[Quick Menu]

permite una configuración rápida del convertidor de frecuencia. Las funciones más habituales del Convertidor de frecuencia VLT® HVAC pueden programarse aquí.

[Quick Menu] consta de

- Mi menú personal
- Configuración rápida
- Configuración de función
- Cambios realizados
- Registros

La configuración de función proporciona acceso sencillo y rápido a todos los parámetros necesarios para la mayoría de las aplicaciones Convertidor de frecuencia VLT® HVAC, incluida la mayoría de los ventiladores de alimentación y retorno VAV y CAV, ventiladores de torre de refrigeración, bombas de agua primarias, secundarias y de condensador, y otras aplicaciones de bombeo, ventilación y compresión. Entre otras funciones, también incluye parámetros para seleccionar qué variables mostrar en el LCP, velocidades preseleccionadas digitales, escalado de referencias analógicas, aplicaciones monozona y multizona de lazo cerrado y funciones específicas relacionadas con ventiladores, bombas y compresores.

Se puede acceder de forma inmediata a los parámetros del Menú rápido, a menos que se haya creado una contraseña a través del 0-60 Contraseña menú principal, 0-61 Acceso a menú princ. sin contraseña, 0-65 Código de menú personal o 0-66 Acceso a menú personal sin contraseña.

Se puede pasar directamente del modo Menú rápido al

Se puede pasar directamente del modo Menú rápido al modo Menú principal y viceversa.

[Main Menu] (Menú principal)

Se utiliza para programar todos los parámetros. El acceso a los parámetros del Menú principal es inmediato, salvo que se haya creado una contraseña mediante 0-60 Contraseña menú principal, 0-61 Acceso a menú princ. sin contraseña, 0-65 Código de menú personal o 0-66 Acceso a menú personal sin contraseña. Para la mayoría de las aplicaciones Convertidor de frecuencia VLT® HVAC no es necesario acceder a los parámetros del menú principal, puesto que el menú rápido, la configuración rápida y la configuración de función proporcionan el acceso más rápido y sencillo a los parámetros más habituales.

Es posible cambiar directamente entre el modo Menú principal y el modo Menú rápido.

Se puede acceder directamente a los parámetros presionando la tecla [Main Menu] durante 3 segundos. El acceso directo proporciona acceso inmediato a todos los parámetros.



[Alarm Log] (Registro de alarmas)

muestra una lista de las últimas diez alarmas (numeradas de la A1 a la A10). Para obtener más detalles sobre una alarma, utilice las teclas de dirección para señalar el número de alarma y pulse [OK] (Aceptar). Se mostrará información sobre el estado del convertidor de frecuencia antes de entrar en el modo de alarma.

El botón [Alarm log] del LCP permite acceder tanto al registro de alarmas como al registro de mantenimiento.

[Back] (Atrás)

vuelve al paso o nivel anterior en la estructura de navegación.

[Cancel] (Cancelar)

anula el último cambio o el último comando, siempre que el display no haya cambiado.

[Info]

muestra información sobre un comando, parámetro o función en cualquier ventana del display. [Info] proporciona información detallada cuando es necesario. Para salir del modo de información, pulse [Info], [Back] o [Cancel].



Tabla 2.1

Teclas de navegación

Las cuatro flechas de navegación se utilizan para navegar entre las distintas opciones disponibles en [Quick Menu], [Main Menu] y [Alarm log]. Utilice las teclas para mover el cursor.

[OK] se utiliza para seleccionar un parámetro marcado con el cursor y para permitir el cambio de un parámetro.

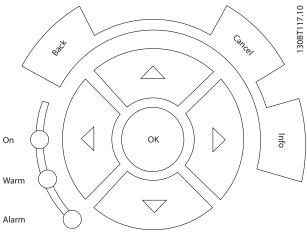


Ilustración 2.8

Las **teclas de funcionamiento** para el control local están en la parte inferior del panel de control.

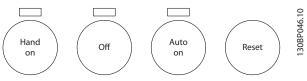


Ilustración 2.9

[Hand On]

(Manual) activa el control delconvertidor de frecuencia a través del GLCP. [Hand On] también arranca el motor, y además ahora es posible introducir los datos de velocidad del mismo mediante las teclas de flecha. Esta tecla puede seleccionarse como *Activada* [1] o *Desactivada* [0] por medio de *0-40 Botón (Hand on) en LCP*.

Cuando [Hand On] está activado, seguirán activas las siguientes señales de control:

- [Hand On] [Off] (Apagar) [Auto On] (Automático)
- Reinicio
- Parada inversa por inercia
- Cambio de sentido
- Selección de configuración del bit menos significativo - Selección de configuración del bit más significativo
- Comando de parada desde la comunicación serie
- Parada rápida
- Freno de CC



iNOTA!

Las señales de parada externas activadas por medio de señales de control o de un bus serie anulan los comandos de «arranque» introducidos a través del LCP.

[Off]

detiene el motor conectado. Esta tecla puede ser Activada [1] o Desactivada [0] a través de *0-41 Botón (Off) en LCP*. Si no se selecciona ninguna función de parada externa y la tecla [Off] está desactivada, el motor solo puede detenerse desconectando la alimentación de red.

[Auto on]

permite que el convertidor de frecuencia se controle mediante los terminales de control y / o comunicación serie. El convertidor de frecuencia se activará cuando reciba una señal de arranque en los terminales de control o en el bus. Esta tecla puede ser Activada [1] o Desactivada [0] a través de *0-42 [Auto activ.] llave en LCP*.

iNOTA!

Una señal activa HAND-OFF-AUTO a través de las entradas digitales tiene mayor prioridad que las teclas de control [Hand On] / [Auto On].

[Reset]

(Reinicio) se utiliza para reiniciar el convertidor de frecuencia tras una alarma (desconexión). Esta tecla puede seleccionarse como Activada [1] o Desactivada [0] por medio de *0-43 Botón (Reset) en LCP*.

El acceso directo a los parámetros se puede realizar pulsando la tecla [Main Menu] durante 3 segundos. El acceso directo proporciona acceso inmediato a todos los parámetros.

2.1.2 Uso del LCP numérico (NLCP)

Las siguientes instrucciones son válidas para el NLCP (LCP 101).

El panel de control está dividido en cuatro grupos funcionales:

- 1. Display numérico.
- Tecla de menú y luces indicadoras (LED): cambio de parámetros y cambio entre las funciones del display.
- 3. Teclas de navegación y luces indicadoras (LED).
- Teclas de funcionamiento y luces indicadoras (LED).

iNOTA!

La copia de parámetros no es posible con el Panel de control local numérico (LCP101).

Seleccione uno de los modos siguientes:

Modo Status (Estado): muestra el estado del convertidor de frecuencia o del motor.

Si se produce una alarma, el NLCP cambia automáticamente al modo de estado.

Se pueden mostrar varias alarmas.

Configuración Rápida o modo Menú principal: muestra parámetros y sus ajustes.

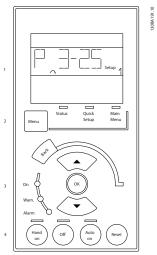


Ilustración 2.10 LCP numérico (NLCP)



Ilustración 2.11 Ejemplo de display de estado

Luces indicadoras (LED):

- LED verde / encendido: indica si la sección de control está funcionando.
- LED amarillo / adv.: indica una advertencia.
- LED rojo intermitente / Alarma: indica una alarma.



Ilustración 2.12 Ejemplo de display de alarma

Tecla del menú

[Menu] Seleccione uno de los siguientes modos:

- Estado
- Ajuste rápido
- Menú principal

Main Menu se utiliza para programar todos los parámetros. Se puede acceder a los parámetros de forma inmediata, a menos que se haya creado una contraseña mediante los parámetros *0-60 Contraseña menú principal*, *0-61 Acceso a*

2

menú princ. sin contraseña, 0-65 Código de menú personal o 0-66 Acceso a menú personal sin contraseña.

Quick Setup se utiliza para configurar el convertidor de frecuencia utilizando únicamente los parámetros esenciales.

Los valores de los parámetros pueden cambiarse utilizando las flechas arriba / abajo cuando el valor parpadea.

Para seleccionar Main Menu, presione varias veces el botón [Menu] hasta que se ilumine el LED Main Menu.

Seleccione el grupo de parámetros [xx-__] y pulse [OK].

Seleccione el parámetro [__-xx] y pulse [OK].

Si el parámetro es un parámetro matriz, seleccione el número de la matriz y pulse [OK].

Seleccione el valor de datos deseado y pulse [OK].

Teclas de Navegación [Back] para volver hacia atrás Los botones de flecha [▼] [▲] se utilizan para desplazarse entre grupos de parámetros, entre parámetros y dentro de estos.

[OK] se utiliza para seleccionar un parámetro marcado con el cursor y para activar el cambio de un parámetro.



llustración 2.13

Teclas de funcionamiento

Las teclas para el control local están en la parte inferior del panel de control.

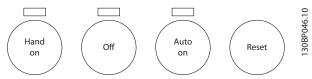


Ilustración 2.14 Teclas de funcionamiento del panel de control numérico (NLCP)

[Hand On] activa el control del convertidor de frecuencia a través del LCP. [Hand on] también pone en marcha el motor, y ahora es posible, además, introducir los datos de velocidad del motor mediante las teclas de flecha. Esta tecla puede seleccionarse como Activada [1] o Desactivada [0] por medio de *0-40 Botón (Hand on) en LCP*.

Las señales de parada externas activadas por medio de señales de control o de un bus serie anularán los comandos de «arranque» introducidos a través de la LCP. Cuando [Hand on] está activado, seguirán activas las siguientes señales de control:

- [Hand on] [Off] [Auto on]
- Reinicio
- Parada inversa por inercia
- Cambio de sentido
- Selección de configuración del bit menos significativo - Selección de configuración del bit más significativo
- Comando de parada desde la comunicación serie
- Parada rápida
- Freno de CC

[Off] detiene el motor conectado. Esta tecla puede seleccionarse como Activada [1] o Desactivada [0] por medio de 0-41 Botón (Off) en LCP.

Si no se selecciona ninguna función de parada externa y la tecla [Off] está desactivada, se puede detener el motor desconectando la alimentación de red.

[Auto On] permite que el convertidor de frecuencia sea controlado mediante los terminales de control y / o comunicación serie. El convertidor de frecuencia se activará cuando reciba una señal de arranque en los terminales de control o en el bus. Esta tecla puede seleccionarse como Activada [1] o Desactivada [0] por medio de 0-42 [Auto activ.] llave en LCP.

iNOTA!

30BP079.

Una señal activa HAND-OFF-AUTO a través de las entradas digitales tiene mayor prioridad que las teclas de control [Hand On] [Auto On].

[Reset] se utiliza para reiniciar el convertidor de frecuencia tras una alarma (desconexión). Esta tecla puede seleccionarse como Activada [1] o Desactivada [0] por medio de 0-43 Botón (Reset) en LCP.

2.1.3 Transferencia rápida de ajustes de parámetros entre varios convertidores de frecuencia

Una vez que se ha completado la configuración de un convertidor de frecuencia, es recomendable almacenar los datos en el LCP o en un PC utilizando la herramienta de software de programación MCT 10.

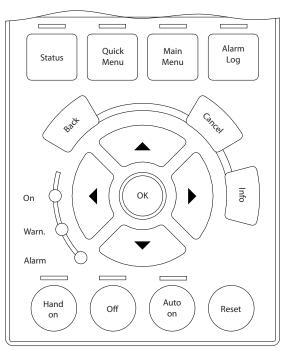


Ilustración 2.15

Almacenamiento de datos en LCP

- 1. Vaya a 0-50 Copia con LCP
- 2. Pulse la tecla [OK]
- Seleccione «Trans. LCP tod. parám.» (Transferir todos los parámetros al LCP)
- 4. Pulse la tecla [OK]

Todos los ajustes de parámetros se almacenarán en el LCP, lo cual se indica mediante la barra de progreso. Cuando se alcance el 100 %, pulse [OK] (Aceptar).

iNOTA!

Antes de realizar esta operación, pare el motor.

Conecte el LCP a otro convertidor de frecuencia y copie los ajustes de parámetros en dicho convertidor de frecuencia.

Transferencia de datos desde el LCP al convertidor de frecuencia

- 1. Vaya a 0-50 Copia con LCP
- 2. Pulse la tecla [OK]
- Seleccione «Tr d LCP tod. parám.» (Transferir todos los parámetros del LCP)
- 4. Pulse la tecla [OK]

Los ajustes de parámetros almacenados en el LCP se transferirán al convertidor de frecuencia, lo cual se indica mediante la barra de progreso. Cuando se alcance el 100 %, pulse [OK].

¡NOTA!

30BA027.10

Antes de realizar esta operación, pare el motor.

2.1.4 Ajuste de parámetros

El convertidor de frecuencia puede emplearse prácticamente para cualquier tarea, por lo que ofrece un gran número de parámetros. La serie ofrece una selección entre dos modos de programación - modo de Menú Rápido y el modo de Menú Principal

Este segundo modo proporciona acceso a todos los parámetros. El primero lleva al usuario por unos pocos parámetros que permiten programar la mayoría de las aplicaciones del Convertidor de frecuencia VLT® HVAC. Podrá cambiar un parámetro independientemente del modo de programación que elija; es decir, tanto en el modo Menú rápido como en el modo Menú principal.

2.1.5 Modo de Menú rápido

Datos de parámetros

El GLCP (display gráfico) proporciona acceso a todos los parámetros que se muestran en los Menús rápidos. El NLCP (display numérico) solo proporciona acceso a los parámetros de Configuración rápida. Para configurar los parámetros utilizando el botón [Quick Menu], introduzca o cambie los datos o ajustes de los parámetros de acuerdo con el siguiente procedimiento

- 1. Pulse el botón [Quick Menu]
- Utilice los botones [▲] y [▼] para encontrar el parámetro que desea cambiar
- Pulse [OK]
- Utilice los botones [▲] y [▼] para seleccionar el ajuste de parámetros correcto.
- 5. Pulse [OK]
- Para desplazarse a un dígito diferente dentro de un ajuste de parámetros, utilice los botones [◄] y [►].
- 7. El área resaltada indica el dígito seleccionado para su modificación.
- 8. Pulse el botón [Cancel] para descartar el cambio o el botón [OK] para aceptar el cambio e introducir un nuevo ajuste.

Ejemplo de cambio de datos de parámetros

Supongamos que 22-60 Func. correa rota está ajustado en [Off]. Sin embargo, desea comprobar el estado de la correa del ventilador (para saber si está rota o no) de acuerdo con este procedimiento:

- 1. Pulse la tecla [Quick Menu].
- 2. Seleccione los ajustes de función con el botón [▼]
- 3. Pulse [OK]



- Seleccione los ajustes de aplicación con el botón
 [▼]
- 5. Pulse [OK]
- 6. Pulse [OK] de nuevo para Funciones de ventilador
- 7. Seleccione Func. correa rota pulsando [OK]
- 8. Con el botón [▼], seleccione [2] Desconexión.

El convertidor de frecuencia se desconectará si se detecta una correa de ventilador rota.

Seleccione [My Personal Menu] (Mi Menú personal) para mostrar los parámetros personales seleccionados.

Por ejemplo, una AHU o una bomba OEM pueden tener los parámetros preprogramados en Mi menú personal durante la puesta en marcha en fábrica, a fin de simplificar su puesta en marcha o su ajuste en la aplicación. Estos parámetros se seleccionan en *0-25 Mi menú personal*. En este menú se pueden programar hasta 20 parámetros diferentes.

Seleccione [Changes Made] (Cambios realizados) para obtener información sobre

- los últimos 10 cambios. Use las teclas de navegación arriba / abajo para desplazarse entre los últimos 10 parámetros cambiados.
- Los cambios realizados desde los ajustes predeterminados.

Seleccione [Loggings] (Registros, tendencias)

para obtener información sobre las lecturas de línea de display. Se muestra la información en forma gráfica. Se pueden ver solamente parámetros de display seleccionados en el *0-20 Línea de pantalla pequeña 1.1* y el *0-24 Línea de pantalla grande 3*. Puede almacenar hasta 120 muestras en la memoria para futuras consultas.

Ajuste rápido

Ajuste eficaz de parámetros para aplicaciones Convertidor de frecuencia VLT® HVAC

Los parámetros pueden ajustarse fácilmente para la inmensa mayoría de las aplicaciones Convertidor de frecuencia VLT[®] HVAC utilizando simplemente la opción [Quick Setup] (Configuración rápida).

Tras pulsar [Quick Menu], la lista indica las diferentes opciones incluidas en el menú rápido. Véanse también la figura 6.1 a continuación y las tablas de la Q3-1 a la Q3-4 en el siguiente apartado de «Ajustes de funciones».

Ejemplo de uso de la opción de Configuración rápida Supongamos que desea ajustar el tiempo de rampa como 100 segundos:

- 1. Seleccione [Quick Setup]. *0-01 Idioma* aparece en el modo de configuración rápida.
- Pulse [▼] varias veces hasta que 3-42 Rampa 1 tiempo desacel. rampa aparezca con el valor predeterminado de 20 segundos.

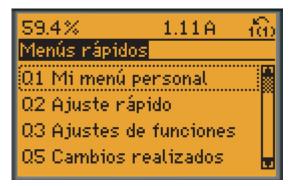
- 3. Pulse [OK]
- 4. Utilice el botón [◀] para resaltar el tercer dígito antes de la coma.
- 5. Cambie de «0» a «1» utilizando el botón [▲].
- 6. Utilice el botón [▶] para resaltar el dígito «2».
- 7. Cambie de «2» a «0» con el botón [▼].
- 8. Pulse [OK]

El tiempo de rampa de desaceleración ahora está ajustado como 100 segundos.

Se recomienda realizar la configuración en el orden de la lista.

iNOTA!

Se incluye una descripción completa de la función en 3 Descripción del parámetro.



130BP064.11

Ilustración 2.16 Vista del menú rápido

El menú de configuración rápida da acceso a los 18 parámetros de ajuste más importantes del convertidor de frecuencia. Después de la programación, en la mayoría de los casos, el convertidor de frecuencia estará preparado para el funcionamiento. Los 18 parámetros de la configuración rápida se muestran en la siguiente tabla. En los apartados de descripción de parámetros de este manual se incluye una descripción completa de su función.

30BT110.1



Parámetro	[Unidades]
0-01 Idioma	
1-20 Potencia motor [kW]	[kW]
1-21 Potencia motor [CV]	[CV]
1-22 Tensión motor*	[V]
1-23 Frecuencia motor	[Hz]
1-24 Intensidad motor	[A]
1-25 Veloc. nominal motor	[RPM]
1-28 Comprob. rotación motor	[Hz]
3-41 Rampa 1 tiempo acel. rampa	[s]
3-42 Rampa 1 tiempo desacel. rampa	[s]
4-11 Límite bajo veloc. motor [RPM]	[RPM]
4-12 Límite bajo veloc. motor [Hz]*	[Hz]
4-13 Límite alto veloc. motor [RPM]	[RPM]
4-14 Límite alto veloc. motor [Hz]*	[Hz]
3-19 Velocidad fija [RPM]	[RPM]
3-11 Velocidad fija [Hz]*	[Hz]
5-12 Terminal 27 entrada digital	
5-40 Relé de función**	

Tabla 2.2 Parámetros de configuración rápida

* Lo que muestre el display depende de lo seleccionado en 0-02 Unidad de velocidad de motor y en 0-03 Ajustes regionales. Los ajustes predeterminados del 0-02 Unidad de velocidad de motor y del 0-03 Ajustes regionales dependen de la región del mundo en la que se suministre el convertidor de frecuencia, pero pueden reprogramarse según sea necesario.

** 5-40 Relé de función es una matriz, donde se puede elegir entre Relé1 [0] y Relé2 [1]. El ajuste estándar es Relé1 [0] con el ajuste predeterminado Alarma [9].

Para obtener descripciones detalladas acerca de los parámetros, consulte el apartado Parámetros de uso más frecuente.

Para obtener información más detallada acerca de los ajustes y la programación, consulte la Convertidor de frecuencia VLT® HVAC *Guía de programación, MG.11.CX.YY*.

x = número de versión

y = idioma

iNOTA!

Si se selecciona [No Operation] (sin función) en el 5-12 Terminal 27 entrada digital, no será necesaria ninguna conexión a +24 V en el terminal 27 para permitir el arranque.

Si se selecciona el valor predeterminado [Coast Inverse] (Inercia inversa) en el *5-12 Terminal 27 entrada digital*, será necesaria una conexión a +24 V para activar el arranque.

2.1.6 Configuraciones de funciones

La configuración de función proporciona acceso sencillo y rápido a todos los parámetros necesarios para la mayoría de las aplicaciones Convertidor de frecuencia VLT[®] HVAC, incluida la mayoría de los ventiladores de alimentación y

retorno VAV y CAV, ventiladores de torre de refrigeración, bombas de agua primarias, secundarias y de condensador, y otras aplicaciones de bombeo, ventilación y compresión.

Cómo acceder al Ajuste de función. Ejemplo:

Paso 1: Encienda el convertidor de frecuencia (el LED amarillo se enciende).

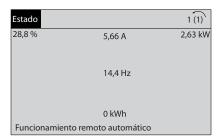


Ilustración 2.17

Paso 2: Pulse el botón [Quick Menu]. Aparecerán las opciones del Menú rápido.

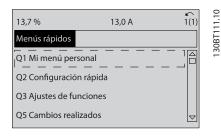


Ilustración 2.18

Paso 3: Use las teclas de navegación arriba / abajo para desplazarse por las configuraciones de funciones. Pulse IOKI.

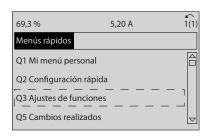


Ilustración 2.19

130BT112.10

2

Paso 4: Aparecen las opciones de Configuraciones de funciones. Seleccione Q3-1 Ajustes generales. Pulse [OK].

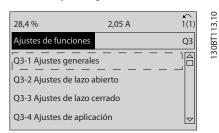


Ilustración 2.20

Paso 5: Use las teclas de navegación arriba / abajo para desplazarse hasta, p. ej., Q3-11 Salidas analógicas. Pulse [OK].

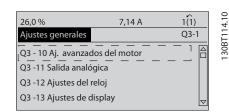


Ilustración 2.21

Paso 6: Elija 6-50 Terminal 42 salida. Pulse [OK].

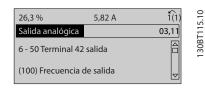


Ilustración 2.22

Paso 7: use las teclas de navegación arriba / abajo para seleccionar entre las distintas opciones. Pulse [OK].

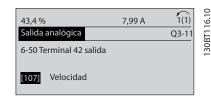


Ilustración 2.23

Parámetros de configuraciones de función

Los parámetros de Configuraciones de funciones están agrupados de la siguiente forma:

Q3-1 Ajustes generales			
Q3-10 Aj. avanzados del motor	Q3-11 Salida analógica	Q3-12 Ajustes del reloj	Q3-13 Ajustes de display
1-90 Protección térmica motor	6-50 Terminal 42 salida	0-70 Fecha y hora	0-20 Línea de pantalla pequeña 1.1
1-93 Fuente de termistor	6-51 Terminal 42 salida esc. mín.	0-71 Formato de fecha	0-21 Línea de pantalla pequeña 1.2
1-29 Adaptación automática del motor (AMA)	6-52 Terminal 42 salida esc. máx.	0-72 Formato de hora	0-22 Línea de pantalla pequeña 1.3
14-01 Frecuencia conmutación		0-74 Horario de verano	0-23 Línea de pantalla grande 2
4-53 Advert. Veloc. alta		0-76 Inicio del horario de verano	0-24 Línea de pantalla grande 3
		0-77 Fin del horario de verano	0-37 Texto display 1
			0-38 Texto display 2
			0-39 Texto display 3

Tabla 2.3

Q3-2 Ajustes de lazo abierto		
Q3-20 Referencia digital Q3-21 Referencia analógica		
3-02 Referencia mínima	3-02 Referencia mínima	
3-03 Referencia máxima	3-03 Referencia máxima	
3-10 Referencia interna	6-10 Terminal 53 escala baja V	
5-13 Terminal 29 entrada digital	6-11 Terminal 53 escala alta V	
5-14 Terminal 32 entrada digital	6-12 Terminal 53 escala baja mA	
5-15 Terminal 33 entrada digital	6-13 Terminal 53 escala alta mA	
	6-14 Term. 53 valor bajo ref./realim	
	6-15 Term. 53 valor alto ref./realim	

Tabla 2.4





Q3-3 Ajustes de lazo cerrado			
Q3-30 Consigna int. zona única	Q3-31 Consigna ext. zona única	Q3-32 Multizona / avanzada	
1-00 Modo Configuración	1-00 Modo Configuración	1-00 Modo Configuración	
20-12 Referencia/Unidad Realimentación	20-12 Referencia/Unidad Realimentación	3-15 Fuente 1 de referencia	
20-13 Mínima referencia/realim.	20-13 Mínima referencia/realim.	3-16 Fuente 2 de referencia	
20-14 Máxima referencia/realim.	20-14 Máxima referencia/realim.	20-00 Fuente realim. 1	
6-22 Terminal 54 escala baja mA	6-10 Terminal 53 escala baja V	20-01 Conversión realim. 1	
6-24 Term. 54 valor bajo ref./realim	6-11 Terminal 53 escala alta V	20-02 Unidad fuente realim. 1	
6-25 Term. 54 valor alto ref./realim	6-12 Terminal 53 escala baja mA	20-03 Fuente realim. 2	
6-26 Terminal 54 tiempo filtro constante	6-13 Terminal 53 escala alta mA	20-04 Conversión realim. 2	
6-27 Terminal 54 cero activo	6-14 Term. 53 valor bajo ref./realim	20-05 Unidad fuente realim. 2	
6-00 Tiempo Límite Cero Activo	6-15 Term. 53 valor alto ref./realim	20-06 Fuente realim. 3	
6-01 Función Cero Activo	6-22 Terminal 54 escala baja mA	20-07 Conversión realim. 3	
20-21 Valor de consigna 1	6-24 Term. 54 valor bajo ref./realim	20-08 Unidad fuente realim. 3	
20-81 Ctrl. normal/inverso de PID	6-25 Term. 54 valor alto ref./realim	20-12 Referencia/Unidad Realimentación	
20-82 Veloc. arranque PID [RPM]	6-26 Terminal 54 tiempo filtro constante	20-13 Mínima referencia/realim.	
20-83 Veloc. arranque PID [Hz]	6-27 Terminal 54 cero activo	20-14 Máxima referencia/realim.	
20-93 Ganancia proporc. PID	6-00 Tiempo Límite Cero Activo	6-10 Terminal 53 escala baja V	
20-94 Tiempo integral PID	6-01 Función Cero Activo	6-11 Terminal 53 escala alta V	
20-70 Tipo de lazo cerrado	20-81 Ctrl. normal/inverso de PID	6-12 Terminal 53 escala baja mA	
20-71 Modo Configuración	20-82 Veloc. arranque PID [RPM]	6-13 Terminal 53 escala alta mA	
20-72 Cambio de salida PID	20-83 Veloc. arranque PID [Hz]	6-14 Term. 53 valor bajo ref./realim	
20-73 Nivel mínimo de realim.	20-93 Ganancia proporc. PID	6-15 Term. 53 valor alto ref./realim	
20-74 Nivel máximo de realim.	20-94 Tiempo integral PID	6-16 Terminal 53 tiempo filtro constante	
20-79 Autoajuste PID	20-70 Tipo de lazo cerrado	6-17 Terminal 53 cero activo	
-	20-71 Modo Configuración	6-20 Terminal 54 escala baja V	
	20-72 Cambio de salida PID	6-21 Terminal 54 escala alta V	
	20-73 Nivel mínimo de realim.	6-22 Terminal 54 escala baja mA	
	20-74 Nivel máximo de realim.	6-23 Terminal 54 escala alta mA	
	20-79 Autoajuste PID	6-24 Term. 54 valor bajo ref./realim	
		6-25 Term. 54 valor alto ref./realim	
		6-26 Terminal 54 tiempo filtro constante	
		6-27 Terminal 54 cero activo	
		6-00 Tiempo Límite Cero Activo	
		6-01 Función Cero Activo	
		4-56 Advertencia realimentación baja	
		4-57 Advertencia realimentación alta	
		20-20 Función de realim.	
		20-21 Valor de consigna 1	
		20-22 Valor de consigna 2	
		20-81 Ctrl. normal/inverso de PID	
		20-82 Veloc. arranque PID [RPM]	
		20-83 Veloc. arranque PID [Hz]	
		20-93 Ganancia proporc. PID	
		20-94 Tiempo integral PID	
		20-70 Tipo de lazo cerrado	
		20-71 Modo Configuración	
		20-72 Cambio de salida PID	
		20-73 Nivel mínimo de realim.	
		20-74 Nivel máximo de realim.	
		20-79 Autoajuste PID	
	I .	1	

Tabla 2.5

Q3-4 Ajustes de aplicación			
Q3-40 Funciones de ventilador	Q3-41 Funciones de bomba	Q3-42 Funciones de compresor	
22-60 Func. correa rota	22-20 Ajuste auto baja potencia	1-03 Características de par	
22-61 Par correa rota	22-21 Detección baja potencia	1-71 Retardo arr.	
22-62 Retardo correa rota	22-22 Detección baja velocidad	22-75 Protección ciclo corto	
4-64 Ajuste bypass semiauto	22-23 Función falta de caudal	22-76 Intervalo entre arranques	
1-03 Características de par	22-24 Retardo falta de caudal	22-77 Tiempo ejecución mín.	
22-22 Detección baja velocidad	22-40 Tiempo ejecución mín.	5-01 Terminal 27 modo E/S	
22-23 Función falta de caudal	22-41 Tiempo reposo mín.	5-02 Terminal 29 modo E/S	
22-24 Retardo falta de caudal	22-42 Veloc. reinicio [RPM]	5-12 Terminal 27 entrada digital	
22-40 Tiempo ejecución mín.	22-43 Veloc. reinicio [Hz]	5-13 Terminal 29 entrada digital	
22-41 Tiempo reposo mín.	22-44 Refer. despertar/Dif. realim.	5-40 Relé de función	
22-42 Veloc. reinicio [RPM]	22-45 Refuerzo de consigna	1-73 Motor en giro	
22-43 Veloc. reinicio [Hz]	22-46 Tiempo refuerzo máx.	1-86 Velocidad baja desconexión [RPM]	
22-44 Refer. despertar/Dif. realim.	22-26 Función bomba seca	1-87 Velocidad baja desconexión [Hz]	
22-45 Refuerzo de consigna	22-27 Retardo bomba seca		
22-46 Tiempo refuerzo máx.	22-80 Compensación de caudal		
2-10 Función de freno	22-81 Aproximación curva cuadrada-lineal		
2-16 Intensidad máx. de frenado de CA	22-82 Cálculo punto de trabajo		
2-17 Control de sobretensión	22-83 Velocidad sin caudal [RPM]		
1-73 Motor en giro	22-84 Velocidad sin caudal [Hz]		
1-71 Retardo arr.	22-85 Velocidad punto diseño [RPM]		
1-80 Función de parada	22-86 Velocidad punto diseño [Hz]		
2-00 Intensidad CC mantenida/precalent.	22-87 Presión a velocidad sin caudal		
4-10 Dirección veloc. motor	22-88 Presión a velocidad nominal		
	22-89 Caudal en punto de diseño		
	22-90 Caudal a velocidad nominal		
	1-03 Características de par		
	1-73 Motor en giro		

Tabla 2.6

2.1.7 Modo Menú principal

El modo de Menú principal se selecciona pulsando la tecla [Main Menu]. La lectura siguiente aparece en el display. Las secciones media e inferior del display muestran una lista de grupos de parámetros que se pueden seleccionar utilizando los botones de arriba y abajo.

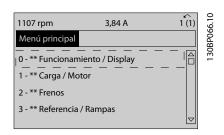


Ilustración 2.24

Cada parámetro tiene un nombre y un número que es siempre el mismo, independientemente del modo de programación. En el modo Menú principal, los parámetros se dividen en varios grupos. El primer dígito del número de parámetro (desde la izquierda) indica el número del grupo de parámetros.

Todos los parámetros se pueden modificar en el menú principal. Sin embargo, dependiendo de la selección de configuración (1-00 Modo Configuración), algunos parámetros pueden estar ocultos.

2.1.8 Selección de parámetros

En el modo Menú principal, los parámetros se dividen en varios grupos. La selección de cada grupo de parámetros se realiza mediante las teclas de navegación. Se puede acceder a los siguientes grupos de parámetros



N.º de grupo	Grupo de parámetros:
0	Func. / Display
1	Carga / Motor
2	Frenos
3	Ref. / Rampas
4	Lím. / Advert.
5	E / S digital
6	E / S analógica
8	Comunic. y opciones
9	Profibus
10	Bus de campo CAN
11	LonWorks
12	IP de Ethernet / Modbus TCP / PROFINET
13	Smart Logic
14	Func. especiales
15	Información drive
16	Lecturas de datos
18	Lecturas de datos 2
20	Convertidor de lazo cerrado
21	Lazo cerrado ampl.
22	Funciones de aplicaciones
23	Funciones basadas en el tiempo
25	Controlador de cascada
26	MCB 109 de opción de E / S analógica

Tabla 2.7

Tras seleccionar un grupo de parámetros, seleccione un parámetro con las teclas de navegación.

La zona media del display muestra el número y el nombre del parámetro, así como el valor del parámetro seleccionado.

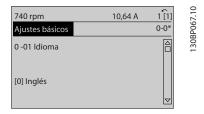


Ilustración 2.25

2.1.9 Cambio de datos

El procedimiento para modificar los datos es el mismo, independientemente de que se seleccione un parámetro en el Menú principal o en el Menú rápido. Pulse [OK] (Aceptar) para modificar el parámetro seleccionado. El procedimiento para modificar los datos depende de si el parámetro seleccionado representa un valor de dato numérico o un valor de texto.

2.1.10 Cambio de un valor de texto

Si el parámetro seleccionado es un valor de texto, cambie el valor de texto mediante las teclas de navegación [▲] [▼] La tecla arriba aumenta el valor y la tecla abajo lo disminuye. Coloque el cursor sobre el valor que desea guardar y pulse [OK].

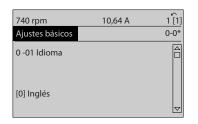


Ilustración 2.26

2.1.11 Cambio de un grupo de valores de datos numéricos

Si el parámetro elegido representa un valor de dato numérico, puede cambiar el valor del dato seleccionado con las teclas de navegación [◀] y [▶], así como las teclas de navegación [▲] y [▼]. Utilice las teclas de navegación [◀] y [▶] para mover el cursor horizontalmente.

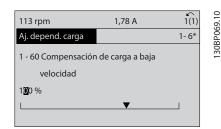


Ilustración 2.27

Utilice las teclas de navegación [▲] y [▼] para cambiar el valor de los datos. La tecla arriba aumenta el valor del dato y la tecla abajo lo reduce. Coloque el cursor sobre el valor que desea guardar y pulse [OK] (Aceptar).

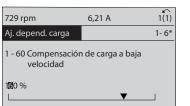


Ilustración 2.28

130BP070.10



2.1.12 Valor, escalonadamente

Algunos parámetros pueden cambiarse de forma escalonada (por intervalos) o de forma continua. Esto es aplicable a 1-20 Potencia motor [kW], 1-22 Tensión motor y a 1-23 Frecuencia motor.

Los parámetros se cambian tanto como un grupo de valores de datos numéricos como valores de datos numéricos variables infinitamente.

2.1.13 Lectura y programación de parámetros indexados

Los parámetros se indexan cuando se sitúan en una pila circular.

Los parámetros que van desde el 15-30 Reg. alarma: código de fallo hasta el 15-33 Reg. alarma: Fecha y hora contienen un registro de fallos que puede consultarse. Elija un parámetro, pulse [OK] y utilice las teclas de navegación arriba y abajo para desplazarse por el registro de valores.

Utilice 3-10 Referencia interna como otro ejemplo: Elija el parámetro, pulse [OK] y utilice las teclas de navegación arriba y abajo para desplazarse por los valores indexados. Para cambiar el valor del parámetro, seleccione el valor indexado y pulse [OK]. Cambie el valor utilizando las teclas arriba y abajo. Pulse [OK] para aceptar el nuevo ajuste. Pulse [Cancel] para cancelar. Pulse [Back] para salir del parámetro.

2.1.14 Inicialización a ajustes predeterminados

Puede poner todos los parámetros del convertidor de frecuencia a los ajustes predeterminados de dos formas distintas.

Inicialización recomendada (a través de 14-22 Modo funcionamiento)

- 1. Selección 14-22 Modo funcionamiento
- 2. Pulse [OK]
- 3. Seleccione «Inicialización»
- 4. Pulse [OK]
- 5. Desconecte la alimentación de red y espere a que se apague el display.
- Vuelva a conectar el suministro eléctrico. El convertidor de frecuencia ya está reiniciado.
- 7. Vuelva a poner *14-22 Modo funcionamiento* en Funcionamiento normal.

iNOTA!

Reinicia los parámetros seleccionados en Mi menú personal con los ajustes predeterminados.

- 14-22 Modo funcionamiento inicializa todos excepto
- 14-50 Filtro RFI
- 8-30 Protocolo
- 8-31 Dirección
- 8-32 Velocidad en baudios
- 8-35 Retardo respuesta mín.
- 8-36 Retardo respuesta máx.
- 8-37 Retardo máx. intercarac.
- 15-00 Horas de funcionamiento a
- 15-05 Sobretensión

15-20 Registro histórico: Evento a 15-22 Registro

histórico: Tiempo

15-30 Reg. alarma: código de fallo a 15-32 Reg.

alarma: hora

Inicialización manual

1.	Desconecte la unidad de la red eléctrica y espere a que	
	se apague el display.	
2a.	Pulse [Status] - [Main Menu] - [OK] al mismo tiempo	
	mientras enciende el Display gráfico LCP 102	
2b.	Pulse [Menu] (Menú) mientras enciende el display	
	numérico LCP 101.	
3.	Suelte las teclas 5 segundos después.	
4.	Ahora, el convertidor de frecuencia se encuentra	
	configurado con los ajustes predeterminados.	
Con es	te parámetro se inicializa todo excepto: 15-00 Horas de	

Con este parámetro se inicializa todo excepto: 15-00 Horas de funcionamiento; 15-03 Arranques; 15-04 Sobretemperat.; 15-05 Sobretensión.

Tabla 2.8

iNOTA!

Cuando lleve a cabo una inicialización manual, también se reiniciará la comunicación serie, 14-50 Filtro RFI y los ajustes de registro de fallos.

Se borran los parámetros seleccionados en 25-00 Controlador de cascada.

iNOTA!

Tras la inicialización y la reconexión de energía, el display no mostrará información hasta pasados un par de minutos.



3 Descripción del parámetro

3.1 Selección de parámetros

3.1.1 Estructura del menú principal

Los parámetros para el convertidor de frecuencia se agrupan en diversos grupos con el fin de facilitar la selección de los más adecuados para optimizar el funcionamiento de la unidad.

La gran mayoría de aplicaciones Convertidor de frecuencia VLT® HVAC pueden programarse utilizando el botón [Quick Menu] y seleccionando los parámetros del Menú rápido y de los Ajustes de funciones.

Las descripciones y los ajustes predeterminados de los parámetros se encuentran en *5 Listas de parámetros*.

- 0-** Func. / Display
- 1-** Carga / motor
- 2-** Frenos
- 3-** Ref. / Rampas
- 4-** Lím. / Advert.
- 5-** E / S digital
- 6-** E / S analógica
- 8-** Comunic. y opciones
- 9-** Profibus
- 10-** Fieldbus CAN
- 11-** LonWorks
- 12-** IP de Ethernet / Modbus TCP / PROFINET
- 13-** Lógica inteligente
- 14-** Func. especiales
- 15-** Información del convertidor
- 16-** Lecturas de datos
- 18-** Info y lect. de datos
- 20-** Convertidor de lazo cerrado
- 21-** Lazo cerrado ext.
- 22-** Funciones aplic.
- 23-** Funciones basadas en el tiempo
- 24-** Funciones aplic. 2
- 25-** Controlador de cascada
- 26-** Opción E / S analógica MCB 109



3.2 Menú principal - Funcionamiento y display - Grupo 0

Parámetros relacionados con las funciones fundamentales del convertidor de frecuencia, el funcionamiento de los botones del LCP y la configuración del display de LCP.

3.2.1 0-0* Ajustes básicos

0-01 Idioma			
Opt	Option: Función:		
		Define el idioma que se usará en el display.	
		El convertidor de frecuencia puede entregarse con 2 diferentes paquetes de idiomas. El inglés y el alemán se incluyen en ambos paquetes. El inglés no puede borrarse ni manipularse.	
[0] *	English	Parte de los paquetes de idiomas 1-2	
[1]	Deutsch	Parte de los paquetes de idiomas 1-2	
[2]	Francais	Parte del paquete de idioma 1	
[3]	Dansk	Parte del paquete de idioma 1	
[4]	Spanish	Parte del paquete de idioma 1	
[5]	Italiano	Parte del paquete de idioma 1	
[6]	Svenska	Parte del paquete de idioma 1	
[7]	Nederlands	Parte del paquete de idioma 1	
[10]	Chinese	Paquete de idioma 2	
[20]	Suomi	Parte del paquete de idioma 1	
[22]	English US	Parte del paquete de idioma 1	
[27]	Greek	Parte del paquete de idioma 1	
[28]	Bras.port	Parte del paquete de idioma 1	
[36]	Slovenian	Parte del paquete de idioma 1	
[39]	Korean	Parte del paquete de idioma 2	
[40]	Japanese	Parte del paquete de idioma 2	
[41]	Turkish	Parte del paquete de idioma 1	
[42]	Trad.Chinese	Parte del paquete de idioma 2	
[43]	Bulgarian	Parte del paquete de idioma 1	
[44]	Srpski	Parte del paquete de idioma 1	
[45]	Romanian	Parte del paquete de idioma 1	
[46]	Magyar	Parte del paquete de idioma 1	
[47]	Czech	Parte del paquete de idioma 1	
[48]	Polski	Parte del paquete de idioma 1	
[49]	Russian	Parte del paquete de idioma 1	
[50]	Thai	Parte del paquete de idioma 2	
[51]	Bahasa Indonesia	Parte del paquete de idioma 2	
[52]	Hrvatski		

0-02	0-02 Unidad de velocidad de motor				
Option:		Función:			
		Lo que muestre el display dependerá de los ajustes de 0-02 Unidad de velocidad de motor y 0-03 Ajustes regionales. Los ajustes predeterminados de 0-02 Unidad de velocidad de motor y 0-03 Ajustes regionales dependen de la región del mundo en que se suministre el convertidor de frecuencia, pero pueden reprogramarse según sea necesario. ¡NOTA! Cambiar la Unidad de velocidad del motor pondrá algunos parámetros a sus valores iniciales. Se recomienda seleccionar primero la unidad de velocidad del motor, antes de modificar otros parámetros.			
[0]	RPM	Selecciona mostrar los parámetros y variables de la velocidad del motor (p. ej., referencias, realimentaciones y límites) en términos de velocidad del motor (en rpm).			
[1] *	Hz	Selecciona mostrar los parámetros y variables de la velocidad del motor (p. ej., referencias, realimentaciones y límites) en términos de frecuencia de salida al motor (en Hz).			

iNOTA!

Este parámetro no se puede ajustar con el motor en marcha.

0-03	0-03 Ajustes regionales				
Opt	ion:	Función:			
		Este parámetro no se puede ajustar con el motor en marcha. Lo que muestre el display dependerá de los ajustes de 0-02 Unidad de velocidad de motor y 0-03 Ajustes regionales. Los ajustes predeterminados de 0-02 Unidad de velocidad de motor y 0-03 Ajustes regionales dependen de la región del mundo en la que se suministre el convertidor de frecuencia, pero pueden reprogramarse según sea necesario.			
[0]	Internacional	Ajusta las unidades de <i>1-20 Potencia motor</i> [kW] a [kW], y el valor predeterminado de <i>1-23 Frecuencia motor</i> [50 Hz].			
[1] *	Norteamérica	Ajusta las unidades de 1-21 Potencia motor [CV] a CV y el valor predeterminado de 1-23 Frecuencia motor a 60 Hz.			

El ajuste que no se utilice se hace invisible.

Danfoss

0-04	0-04 Estado operación en arranque			
Opt	ion:	Función:		
		Seleccionar el modo de funcionamiento cuando se vuelve a conectar el convertidor de frecuencia a la tensión de red cuando funciona en modo manual (local).		
[0] *	Auto- -arranque	Vuelve a arrancar el convertidor de frecuencia manteniendo la misma referencia local y las mismas condiciones de arranque/parada (aplicadas por [Hand On]/[Off] en el LCP o arranque manual a través de una entrada digital), que tenía el convertidor al apagarlo.		
[1]	Par. forz., ref. guard	Utiliza la referencia guardada [1] para detener el convertidor de frecuencia pero mantener al mismo tiempo en memoria la referencia local de velocidad previa a la parada. Después de que se conecte la tensión de red y después de recibir un comando de arranque (utilizando el botón [Hand On] (Marcha manual) del LCP o mediante un comando Arranque manual desde una entrada digital), el convertidor de frecuencia vuelve a arrancar y funciona a la velocidad de referencia guardada.		

3.2.2 0-1* Operac. de ajuste

Definir y controlar los ajustes de parámetros individuales. El convertidor de frecuencia cuenta con cuatro ajustes de parámetros que se pueden programar independientemente unos de otros. Esto hace que el convertidor de frecuencia sea muy flexible y pueda satisfacer los requerimientos de muchos esquemas de control de sistemas Convertidor de frecuencia VLT® HVAC diferentes, ahorrando con frecuencia el coste de equipamientos externos. Por ejemplo, pueden utilizarse para programar el convertidor de frecuencia de modo que se acomode a un esquema de control en un ajuste (p. ej. funcionamiento de día), y a otro esquema de control en otro ajuste (p. ej. funcionamiento de noche). Alternativamente, pueden ser utilizados por una unidad AHU o equipamiento OEM para programar de manera idéntica todos los convertidores de frecuencia para diferentes modelos dentro de una gama, de manera que tengan los mismos parámetros, y luego, durante la producción o puesta en servicio, simplemente seleccionar un ajuste específico dependiendo de en qué modelo, dentro de esa gama, se va a instalar el convertidor de frecuencia

El ajuste activo (es decir, el ajuste en el que el convertidor de frecuencia está funcionando actualmente), puede ser seleccionado en *0-10 Ajuste activo* y se mostrará en el LCP. Utilizando ajuste múltiple, es posible cambiar entre ajustes, con el convertidor de frecuencia en funcionamiento o parado, utilizando una entrada digital o a través de comandos de la línea de comunicación serie (p. ej. para ahorro nocturno). Si es necesario cambiar los ajustes durante el funcionamiento, asegúrese de programar el

0-12 Ajuste actual enlazado a de la manera adecuada. Para la mayoría de las aplicaciones Convertidor de frecuencia VLT® HVAC no será necesario programar 0-12 Ajuste actual enlazado a, incluso cuando se requiera cambiar el ajuste en funcionamiento, pero para aplicaciones muy complejas que utilicen totalmente la flexibilidad que proporciona el ajuste múltiple, puede ser necesario. Utilizando 0-11 Ajuste de programación es posible editar parámetros dentro de cualquiera de los ajustes mientras el convertidor de frecuencia sigue funcionando en el ajuste activo, que puede ser diferente que el que se está editando. Utilizando 0-51 Copia de ajuste es posible copiar ajustes de parámetros entre ajustes para permitir una puesta en servicio más rápida si se necesitan ajustes similares de parámetros en diferentes ajustes.

0-10 Ajuste activo				
Opt	ion:	Función:		
		Seleccione el ajuste en el que va a funcionar el convertidor de frecuencia. Utilice 0-51 Copia de ajustepara copiar un ajuste sobre otro o sobre todos los demás ajustes. Para evitar configuraciones contradictorias del mismo parámetro en ajustes diferentes, enlace los ajustes entre sí utilizando 0-12 Ajuste actual enlazado a. Detenga el convertidor de frecuencia antes de cambiar entre ajustes en los que los parámetros marcados como 'no modificables durante el funcionamiento' tengan valores diferentes. Los parámetros "no modificables durante el funcionamiento" están marcados como FALSO en las listas de parámetros de la sección Listas de parámetros		
[0]	Ajuste de fábrica	No se puede cambiar. Contiene el conjunto de datos Danfoss, y puede utilizarse como fuente de datos para devolver los demás ajustes a un estado conocido.		
[1] *	Ajuste activo 1	Los ajustes <i>Ajuste 1</i> [1] a <i>Ajuste 4</i> [4] son los cuatro distintos ajustes de parámetros en los que pueden programarse todos los parámetros.		
[2]	Ajuste activo 2			
[3]	Ajuste activo 3			
[4]	Ajuste activo 4			
[9]	Ajuste múltiple	Se utiliza para la selección remota de ajustes utilizando entradas digitales y el puerto de comunicación serie. Este ajuste utiliza los ajustes del <i>0-12 Ajuste actual enlazado a</i> .		

MG11CD05 - VLT[®] es una marca registrada de Danfoss



0-11	0-11 Ajuste de programación				
Opt	ion:	Función:			
		Seleccionar el ajuste a editar (es decir, a programar) durante el funcionamiento; bien el ajuste activo o bien uno de los ajustes no activos. El número de ajuste que se está editando se muestra en el LCP (entre paréntesis).			
[0]	Ajuste de fábrica	no puede modificarse pero es útil como fuente de datos para devolver los demás ajustes a un estado conocido.			
[1]	Ajuste activo 1	Ajuste activo 1 [1] a Ajuste activo 4 [4] se pueden editar libremente durante el funcionamiento, independientemente del ajuste activo actual.			
[2]	Ajuste activo 2				
[3]	Ajuste activo 3				
[4]	Ajuste activo 4				
[9] *	Ajuste activo	(es decir, el ajuste con el que está funcionando el convertidor de frecuencia), también puede editarse durante el funcionamiento. La edición de parámetros en el ajuste seleccionado se hace normalmente en el LCP, pero también puede hacerse a través de cualquiera de los puertos de comunicación serie.			

0-12	Aiuste	actual	An 272	ado a

Option: Función: Sólo es necesario programar este parámetro si se requiere cambiar los ajustes mientras el motor está en marcha. Asegura que los parámetros que «no son modificables en funcionamiento» tienen el mismo ajuste en todos los ajustes relevantes. Para permitir cambios de un ajuste a otro sin conflictos durante el funcionamiento del convertidor de frecuencia, enlace los ajustes que contienen parámetros que no se pueden modificar durante el funcionamiento. El enlace garantizará la sincronización de los valores de los parámetros «no modificables durante el funcionamiento» al cambiar de un ajuste a otro en funcionamiento. Los parámetros «no modificables durante el funcionamiento» pueden ser identificados porque están marcados como FALSO en las listas de parámetros de la sección Listas de parámetros.

0-12 Ajuste actual enlazado a

Option: Función:

La función 0-12 Ajuste actual enlazado a se utiliza cuando está seleccionado Ajuste múltiple en 0-10 Ajuste activo. El ajuste múltiple puede utilizarse para cambiar de un ajuste a otro durante el funcionamiento (es decir, mientras el motor está en marcha).

Ejemplo:

Utilice el Ajuste múltiple para cambiar del Ajuste 1 al Ajuste 2 mientras el motor está en marcha. Programe primero el Ajuste 1 y después asegúrese de que éste y el Ajuste 2 están sincronizados (o 'enlazados'). La sincronización se puede hacer de dos maneras:

1. Cambie la edición de ajuste a *Ajuste 2* [2] en *0-11 Ajuste de programación* y ponga *0-12 Ajuste actual enlazado a* a *Ajuste 1* [1]. Esto iniciará el proceso de enlace (sincronización).



Ilustración 3.1

0

2. Estando en Ajuste 1, copie el Ajuste 1 al Ajuste 2 utilizando 0-50 Copia con LCP. Después, ajuste 0-12 Ajuste actual enlazado a a Ajuste 2 [2]. Esto comenzará el proceso de enlace.

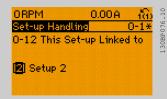


Ilustración 3.2

Después de realizar el enlace, *0-13 Lectura*: *Ajustes relacionados* mostrará {1,2} para indicar que todos los parámetros «No modificables durante el funcionamiento» son ahora los mismos en el Ajuste 1 y el Ajuste 2. Si se realiza un cambio de un parámetro «No modificable durante el funcionamiento», p. ej. *1-30 Resistencia estator (Rs)*,, en el Ajuste 2, se cambiará también automáticamente en el Ajuste 1.

0-12	0-12 Ajuste actual enlazado a				
Option:		Función:			
		Ahora ya es posible cambiar del Ajuste 1 al Ajuste 2 durante el funcionamiento.			
[0] *	Sin relacionar				
[1]	Editar ajuste 1				
[2]	Editar ajuste 2				
[3]	Editar ajuste 3				
[4]	Editar ajuste 4				

0-13 Lectura: Ajustes relacionados Matriz [5] Range: Función: [0 - 255] Ver una lista de todos los ajustes relacionados mediante 0-12 Ajuste actual enlazado a. El parámetro tiene un índice por cada ajuste de parámetro. El valor del parámetro mostrado para cada índice indica qué ajustes están enlazados a ese ajuste del parámetro. Índice Valor LCP {0} {1,2} {1,2} {3} {4} Tabla 3.2 Ejemplo: Los ajustes 1 y 2 están enlazados

0-1	0-14 Lectura: Prog. ajustes / canal				
Ra	nge:	Función:			
0 *	[-2147483648	Ver la configuración de <i>0-11 Ajuste de</i>			
	- 2147483647]	programación para cada uno de los cuatro			
		diferentes canales de comunicación.			
		Cuando el número se muestra en			
		hexadecimal, como en el LCP, cada número			
		representa un canal.			
		Los números 1-4 representan un número			
		de ajuste; «F» significa ajuste de fábrica; y			
		«A» significa ajuste activo. Los canales son,			
		de derecha a izquierda: LCP, bus FC, USB,			
		HPFB1.5.			
		Ejemplo: el número AAAAAA21h significa			
		que el bus FC ha seleccionado el Ajuste 2			
		en <i>0-11 Ajuste de programación</i> , el LCP ha			
		seleccionado el Ajuste 1 y todos los demás			
		utilizan el ajuste activo.			

3.2.3 0-2* LCP Display

Definir las variables a mostrar en el panel de control local gráfico (LCP).

iNOTA!

Consulte los parámetros 0-37 Texto display 1, 0-38 Texto display 2 y 0-39 Texto display 3 para obtener información sobre cómo escribir textos para el display.

0-20 Línea de pantalla pequeña 1.1				
Option: Función:				
		Seleccione una variable para mostrar en el display en la línea 1, posición izquierda		
[0] *	Ninguno	Ningún valor de display seleccionado		
[37]	Texto display 1	Es posible escribir una cadena de texto individual para mostrarla en el LCP o para ser leída a través de la comunicación serie.		
[38]	Texto display 2	Es posible escribir una cadena de texto individual para mostrarla en el LCP o para ser leída a través de la comunicación serie.		
[39]	Texto display 3	Es posible escribir una cadena de texto individual para mostrarla en el LCP o para ser leída a través de la comunicación serie.		
[89]	Lectura de fecha y hora	Muestra la fecha y la hora actuales.		
[953]	Cód. de advert. Profibus	Muestra advertencias de comuni- cación de Profibus.		
[1005]	Lectura contador errores transm.	Visualiza el número de errores de transmisión del control CAN desde el último encendido.		
[1006]	Lectura contador errores recepción	Visualiza el número de errores de recepción de control CAN desde el último encendido.		
[1007]	Lectura contador bus desac.	Visualiza el número de eventos de bus desactivado producidos desde el último encendido.		
[1013]	Parámetro de advertencia	Visualiza un código de advertencia específico de DeviceNet. Se asigna un bit independiente a cada advertencia.		
[1115]	Cód. de advertencia LON	Muestra las advertencias específicas LON.		
[1117]	Revisión XIF	Muestra la versión del archivo de la interfaz externa del chip Neuron C en la opción LON.		
[1118]	Revisión LonWorks	Muestra la versión de software del programa de aplicación del chip Neuron C en la opción LON.		
[1230]	Parámetro de advertencia			



0-20 L	ínea de pantalla p	equeña 1.1		
Option: Función:				
[1501]	Horas funcionam.	Visualiza el número de horas de funcionamiento del motor.		
[1502]	Contador KWh	Visualiza el consumo de energía en kWh.		
[1600]	Código de control	Visualiza el código de control enviado desde el convertidor de frecuencia mediante el puerto de comunicación en serie, en código hexadecimal.		
[1601]	Referencia [Unidad]	Referencia total (la suma de referencia digital, analógica, interna, de bus, mantenida, y de enganche arriba y abajo) en la unidad seleccionada.		
[1602] *	Referencia %	Referencia total (la suma de referencia digital, analógica, interna, de bus, mantenida, y de enganche arriba y abajo) en porcentaje.		
[1603]	Cód. estado	Código de estado actual.		
[1605]	Valor real princ. [%]	Visualiza el código de 2 bytes enviado con el código de estado al bus maestro informando del valor real principal.		
[1609]	Lectura persona- lizada	Visualiza lecturas de datos definidas por el usuario tal como están configuradas en 0-30 Unidad de lectura personalizada, 0-31 Valor mín. de lectura personalizada y 0-32 Valor máx. de lectura personalizada.		
[1610]	Potencia [kW]	Potencia real consumida por el motor en kW.		
[1611]	Potencia [HP]	Potencia real consumida por el motor en CV.		
[1612]	Tensión motor	Tensión suministrada al motor.		
[1613]	Frecuencia	Frecuencia del motor, es decir, la frecuencia de salida del convertidor de frecuencia en Hz.		
[1614]	Intensidad motor	Corriente de fase del motor medida como valor efectivo.		
[1615]	Frecuencia [%]	Frecuencia del motor, es decir, la frecuencia de salida del convertidor de frecuencia, en porcentaje.		
[1616]	Par [Nm]	La carga actual del motor en forma de porcentaje del par nominal del motor.		
[1617]	Velocidad [RPM]	Referencia de velocidad del motor. La velocidad actual depende de la compensación de deslizamiento que se esté utilizando (compensación		

0-20 L	ínea de pantalla p	equeña 1.1
Option	•	Función:
		establecida en el 1-62 Compensación deslizam.). Si no se utiliza, la velocidad actual será el valor leído en el display menos el deslizamiento del motor.
[1618]	Térmico motor	Carga térmica del motor, calculada por la función ETR. Consulte también el grupo de parámetros 1-9* Temperatura motor.
[1622]	Par [%]	Muestra el par actual desarrollado en porcentaje.
[1626]	Potencia filtrada [kW]	
[1627]	Potencia filtrada [CV]	
[1630]	Tensión Bus CC	Tensión del circuito intermedio en el convertidor de frecuencia.
[1632]	Energía freno / s	Potencia actual de frenado transferida a una resistencia de freno externa. La potencia se indica como un valor instantáneo.
[1633]	Energía freno / 2 min	Potencia de frenado transferida a una resistencia de freno externo. La potencia principal se calcula de manera continua durante los últimos 120 segundos.
[1634]	Temp. disipador	Temperatura del disipador actual del convertidor de frecuencia. El límite de desconexión es $95 \pm 5^{\circ}$ C; la reconexión se produce a $70 \pm 5^{\circ}$ C.
[1635]	Témico inversor	Porcentaje de carga de los inversores.
[1636]	Int. Nom. Inv.	Intensidad nominal del convertidor de frecuencia.
[1637]	Máx. Int. Inv.	La intensidad máxima del convertidor de frecuencia.
[1638]	Estado ctrlador SL	Estado del evento ejecutado por el controlador.
[1639]	Temp. tarjeta control	Temperatura de la tarjeta de control.
[1643]	Estado de acciones temporizadas	Véase el grupo de parámetros 23-0* Acciones temporizadas.
[1650]	Referencia externa	Suma de la referencia externa como porcentaje (suma de analógica / impulso / bus).

Danfoss



0-20 Línea de pantalla pequeña 1.1				
Option: Función:				
[1652]	Realimentación [Unit]	Valor de referencia tomado de la entrada o entradas digitales programadas.		
[1653]	Referencia Digi pot	Visualiza la contribución del potenciómetro digital a la realimentación de la referencia real.		
[1654]	Realim. 1 [Unidad]	Visualiza el valor de Realimentación 1. Consulte también el par. 20-0*.		
[1655]	Realim. 2 [Unidad]	Visualiza el valor de Realimentación 2. Consulte también el parám. 20-0*.		
[1656]	Realim. 3 [Unidad]	Visualiza el valor de Realimentación 3. Consulte también el parám. 20-0*.		
[1658]	Salida PID [%]	Devuelve el valor de salida del controlador PID de lazo cerrado del convertidor de frecuencia como porcentaje.		
[1660]	Entrada digital	Muestra el estado de las entradas digitales. Señal baja = 0; Señal alta = 1.		
		Respecto al orden, véase 16-60 Entrada digital. El bit 0 está en el extremo derecho.		
[1661]	Terminal 53 ajuste conex.	Ajuste del terminal de entrada 53. Intensidad = 0; Tensión = 1.		
[1662]	Entrada analógica 53	Valor real en la entrada 53 como referencia o valor de protección		
[1663]	Terminal 54 ajuste conex.	Ajuste de la entrada del terminal 54. Intensidad = 0; Tensión = 1.		
[1664]	Entrada analógica 54	Valor real en la entrada 54 como valor de referencia o de protección.		
[1665]	Salida analógica 42 [mA]	Valor real en mA en la salida 42. Utilice el 6-50 Terminal 42 salida para seleccionar la variable representada por la salida 42.		
[1666]	Salida digital [bin]	Valor binario de todas las salidas digitales.		
[1667]	Ent. pulsos #29 [Hz]	Valor actual de la frecuencia aplicada en el terminal 29 como entrada de impulsos.		
[1668]	Ent. pulsos #33 [Hz]	Valor actual de la frecuencia aplicada en el terminal 33 como entrada de impulsos.		
[1669]	Salida pulsos #27 [Hz]	Valor actual de los impulsos en el terminal 27 en modo de salida digital.		
[1670]	Salida pulsos #29 [Hz]	Valor actual de los impulsos en el terminal 29 en modo de salida digital.		

0-20 Línea de pantalla pequeña 1.1			
Option	Option: Función:		
[1671]	Salida Relé [bin]	Visualiza los ajustes de todos los relés.	
[1672]	Contador A	Visualiza el valor actual del contador A.	
[1673]	Contador B	Visualiza el valor actual del contador B.	
[1675]	Entr. analóg. X30/11	Valor actual de la señal en la entrada X30/11 (tarjeta de E/S de propósito general opcional).	
[1676]	Entr. analóg. X30/12	Valor actual de la señal en la entrada X30/12 (tarjeta de E/S de propósito general opcional).	
[1677]	Salida analógica X30/8 [mA]	Valor actual en la salida X30/8 (tarjeta de E/S de propósito general opcional). Utilice <i>6-60 Terminal X30/8 salida</i> para seleccionar la variable que se deberá mostrar.	
[1680]	Fieldbus CTW 1	Código de control (CTW) recibido del bus maestro.	
[1682]	Fieldbus REF 1	Valor de referencia principal enviado con el código de control a través de la red de comunicación en serie, por ejemplo, desde el BMS, el PLC o cualquier otro controlador maestro.	
[1684]	Opción comun. STW	Código de estado ampliado de opción de comunicaciones de bus de campo	
[1685]	Puerto FC CTW 1	Código de control (CTW) recibido del bus maestro.	
[1686]	Puerto FC REF 1	Código de estado (STW) enviado al bus maestro.	
[1690]	Código de alarma	Una o más alarmas en código hexadecimal (utilizado para comuni- cación en serie)	
[1691]	Código de alarma 2	Una o más alarmas en código hexadecimal (utilizado para comuni- cación en serie)	
[1692]	Cód. de advertencia	Una o más advertencias en código hexadecimal (utilizado para comuni- cación en serie)	
[1693]	Código de advertencia 2	Una o más advertencias en código hexadecimal (utilizado para comuni- cación en serie)	
[1694]	Cód. estado amp	Una o varias condiciones de estado en código hexadecimal (utilizado para comunicación en serie)	

MG11CD05 - VLT[®] es una marca registrada de Danfoss



0-20 Línea de pantalla pequeña 1.1			
Option	Option: Función:		
[1695]	Código de estado ampl. 2	Una o varias condiciones de estado en código hexadecimal (utilizado para comunicación en serie)	
[1696]	Cód. de manteni- miento	Los bits reflejan el estado de los eventos de mantenimiento preventivo programados en el grupo de parámetros 23-1*.	
[1830]	Entr. analóg. X42/1	Muestra el valor de la señal aplicada al terminal X42/1 en la tarjeta de E/S analógica.	
[1831]	Entr. analóg. X42/3	Muestra el valor de la señal aplicada al terminal X42/3 en la tarjeta de E/S analógica.	
[1832]	Entr. analóg. X42/5	Muestra el valor de la señal aplicada al terminal X42/5 en la tarjeta de E/S analógica.	
[1833]	Sal. anal. X42/7 [V]	Muestra el valor de la señal aplicada al terminal X42/7 en la tarjeta de E/S analógica.	
[1834]	Sal. anal. X42/9 [V]	Muestra el valor de la señal aplicada al terminal X42/9 en la tarjeta de E/S analógica.	
[1835]	Sal. anal. X42/11 [V]	Muestra el valor de la señal aplicada al terminal X42/11 en la tarjeta de E/S analógica.	
[1836]	Entrada analógica X48/2 [mA]		
[1837]	Entr. temp. X48/4		
[1838]	Entr. temp. X48/7		
[1839]	Entr. temp. X48/10		
[1850]	Lectura Sensorless [unidad]		
[2117]	Referencia 1 Ext. [Unidad]	El valor de la referencia para el controlador de lazo cerrado ampliado 1.	
[2118]	Realim. 1 Ext. [Unidad]	El valor de la señal de realimen- tación para el controlador de lazo cerrado ampliado 1.	
[2119]	Salida 1 Ext. [%]	El valor de la salida del controlador de lazo cerrado ampliado 1.	
[2137]	Referencia 2 Ext. [Unidad]	El valor de la referencia para el controlador de lazo cerrado ampliado 2.	
[2138]	Realim. 2 Ext. [Unidad]	El valor de la señal de realimen- tación para el controlador de lazo cerrado ampliado 2.	
[2139]	Salida 2 Ext. [%]	El valor de la salida del controlador de lazo cerrado ampliado 2.	

0-20 Línea de pantalla p		equeña 1.1
Option:		Función:
[2157]	Referencia 3 Ext. [Unidad]	El valor de la referencia para el controlador de lazo cerrado ampliado 3.
[2158]	Realim. 3 Ext. [Unidad]	El valor de la señal de realimen- tación para el controlador de lazo cerrado ampliado 3.
[2159]	Salida 3 Ext. [%]	El valor de la salida del controlador de lazo cerrado ampliado 3.
[2230]	Potencia falta de caudal	La potencia sin caudal calculada para la velocidad actual de funcionamiento.
[2316]	Texto mantenim.	
[2580]	Estado cascada	Estado de funcionamiento del controlador de cascada.
[2581]	Estado bomba	Estado de funcionamiento de cada bomba controlada por el controlador de cascada.
[3110]	Cód. estado bypass	
[3111]	Horas func. bypass	
[9913]	Tiempo inactiv.	
[9914]	Ped. parámbd en cola	
[9920]	Temp dis. (TP1)	
[9921]	Temp dis. (TP2)	
[9922]	Temp dis. (TP3)	
[9923]	Temp dis. (TP4)	
[9924]	Temp dis. (TP5)	
[9925]	Temp dis. (TP6)	
[9926]	Temp dis. (TP7)	
[9927]	Temp dis. (TP8)	

0-21 Línea de display 1.2 pequeña

Seleccione una variable para mostrar en el display en la línea 1 (posición central).

Option	;	Función:	
F4 C4 47 ×			

[1614] *	Intensidad del motor	Las opciones son las mismas que
		para el <i>0-20 Línea de pantalla</i>
		pequeña 1.1.

0-22 Línea de display 1.3 pequeña

Seleccione una variable para mostrar en el display en la línea 1 (posición derecha).

Option:	Función:

-		
[1610] *	Potencia [kW]	Las opciones son las mismas que para el
		0-20 Línea de pantalla pequeña 1.1.

2



0-23 Línea de display 2 grande

Seleccione una variable para mostrar en el display en la línea 2.

Option		Función:
[1613] *	Frecuencia	Las opciones son las mismas que para el
		0-20 Línea de pantalla pequeña 1.1.

0-24 Línea de display 3 grande

Seleccione una variable para mostrar en el display en la línea 3.

Option:	Función:	
[30121] *	Frecuencia de red	Las opciones son las mismas que
		para el <i>0-20 Línea de pantalla</i>
		pequeña 1.1.

0-25 Mi	0-25 Mi menú personal	
Matriz [20]]	
Range:	_	Función:
Size related*	[0 - 9999]	Definir hasta 20 parámetros a incluir en Q1 Menú personal, accesible mediante la tecla [Quick Menu] (Menú rápido) del LCP. Los parámetros se mostrarán en Q1 Menú personal en el orden en que estén programados en este parámetro indexado. Para eliminar un parámetro, ajuste su valor a '0000'. Por ejemplo, esto puede utilizarse para proporcionar un acceso rápido y sencillo a sólo 1 o a hasta 20 parámetros que se modifiquen con regularidad (por ejemplo, por razones de mantenimiento) o, en el caso de un OEM, para permitir una puesta
		en marcha sencilla de su equipo.

3.2.4 0-3* LCP Lectura personalizada

Es posible personalizar los elementos del display con diversos fines: *Lectura personalizada. Valor proporcional a la velocidad (lineal, cuadrada o cúbica dependiendo de la unidad seleccionada en *0-30 Unidad de lectura personalizada*) *Texto de display. Cadena de texto almacenada en un parámetro.

Lectura personalizada

El valor calculado que se mostrará se basa en la configuración de 0-30 Unidad de lectura personalizada, 0-31 Valor mín. de lectura personalizada (solo lineal), 0-32 Valor máx. de lectura personalizada, 4-13 Límite alto veloc. motor [RPM], 4-14 Límite alto veloc. motor [Hz] y en la velocidad real.

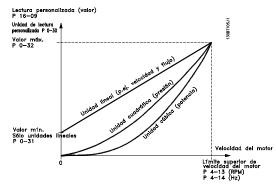


Ilustración 3.3

La relación dependerá del tipo de unidad seleccionada en 0-30 Unidad de lectura personalizada:

Tipo de unidad	Relación de velocidad
Sin dimensión	
Velocidad	
Caudal, volumen	
Caudal, masa	Lineal
Velocidad	
Longitud	
Temperatura	
Presión	Cuadrática
Potencia	Cúbica

Tabla 3.3

0-30	0-30 Unidad de lectura personalizada		
Opti	on:	Función:	
		Programar un valor para ser mostrado en el display del LCP. El valor tiene una relación lineal, cuadrática o cúbica con la velocidad. Esta relación depende de la unidad seleccionada (consulte <i>Tabla 3.3</i>). El valor real calculado se puede leer en <i>16-09 Lectura personalizada</i> , y mostrarse en el display seleccionando Lectura personalizada [16-09] en <i>0-20 Línea de pantalla pequeña 1.1</i> a <i>0-24 Línea de pantalla grande 3</i> .	
[0]			
[1] *	%		
[5]	PPM		
[10]	1/min		
[11]	RPM		
[12]	PULSO/s		
[20]	l/s		
[21]	l/min		
[22]	l/h		
[23]	m³/s		
[24]	m³/min		
[25]	m³/h		
[30]	kg/s		



0-30	Unidad de	lectura personalizada
Opti	on:	Función:
[31]	kg/min	
[32]	kg/h	
[33]	t/min	
[34]	t/h	
[40]	m/s	
[41]	m/min	
[45]	m	
[60]	°C	
[70]	mbar	
[71]	bar	
[72]	Pa	
[73]	kPa	
[74]	m WG	
[75]	mm Hg	
[80]	kW	
[120]	GPM	
[121]	gal/s	
[122]	gal/min	
[123]	gal/h	
[124]	CFM	
[125]	ft ³ /s	
[126]	ft³/min	
[127]	ft³/h	
[130]	lb/s	
[131]	lb/min	
[132]	lb/h	
[140]	pies/s	
[141]	ft/m	
[145]	pies	
[160]	°F	
[170]	psi	
[171]	libras/pulg.2	
[172]	in wg	
[173]	pies WG	
[174]	pulg Hg	
[180]	CV	

0-31 Valor mín. de lectura personalizada			
Range:		Función:	
Size related*	[0.00 - 100.00 CustomRea- doutUnit]	Este parámetro permite elegir el valor mínimo de la lectura de datos definida por el usuario (se produce a velocidad cero). Solo es posible ajustar un valor diferente de 0 cuando se selecciona una unidad lineal en 0-30 Unidad de lectura personalizada. Para unidades cuadráticas o cúbicas, el valor mínimo será 0.	

0-32 Valor máx. de lectura personalizada		
Range:		Función:
100.00 Custom-	[par. 0-31 -	Este parámetro ajusta el
ReadoutUnit*	999999.99	valor máximo que se
	CustomRea-	mostrará cuando la
	doutUnit]	velocidad del motor haya
		alcanzado el valor ajustado
		en 4-13 Límite alto veloc.
		motor [RPM] o 4-14 Límite
		alto veloc. motor [Hz]
		(depende del ajuste del
		0-02 Unidad de velocidad de
		motor).

0-3	0-37 Texto display 1		
Ra	nge:	Función:	
0 *	[0 - 0]	En este parámetro es posible escribir una cadena de texto individual para mostrarla en el LCP o para ser leída a través de la comunicación serie. Si se va a mostrar de forma permanente, seleccione Texto display 1 en el 0-20 Línea de pantalla pequeña 1.1, 0-21 Línea de pantalla pequeña 1.2, 0-22 Línea de pantalla pequeña 1.3, 0-23 Línea de pantalla grande 2 o 0-24 Línea de pantalla grande 3. Utilice los botones [▲] o [▼] del LCP para cambiar un carácter. Utilice los botones [▲] y [▶] para mover el cursor. Cuando un carácter quede resaltado por el cursor, este carácter puede cambiarse. Utilice los botones [▲] o [▼] del LCP para cambiar un carácter. Es posible insertar un carácter colocando el cursor entre dos caracteres y	
		pulsando [▲] o [▼].	

0-3	0-38 Texto display 2		
Ra	nge:	Función:	
0 *	[0 - 0]	En este parámetro es posible escribir una cadena de texto individual para mostrarla en el LCP o para ser leída a través de la comunicación serie. Si se va a	
		mostrar permanentemente, seleccione Texto display 2 en los 0-20 Línea de pantalla pequeña 1.1,0-21 Línea de pantalla pequeña 1.2,0-22 Línea de pantalla pequeña 1.3,0-23 Línea de pantalla grande 2 o 0-24 Línea de pantalla grande 3. Utilice los botones [▲] o [▼] del LCP para cambiar un carácter. Utilice los botones [◄] y [▶] para mover el cursor. Cuando un carácter está resaltado por el cursor, puede cambiarse. Es posible insertar un carácter colocando el cursor entre dos caracteres y pulsando [▲] o [▼].	

3

?	

0-3	0-39 Texto display 3		
Ra	nge:	Función:	
0 *	[0 - 0]	Función: En este parámetro es posible escribir una cadena de texto individual para mostrarla en el LCP o para ser leída a través de la comunicación serie. Si se va a mostrar permanentemente, seleccione Texto display 3 en los 0-20 Línea de pantalla pequeña 1.1,0-21 Línea de pantalla pequeña 1.2, 0-22 Línea de pantalla pequeña 1.3, 0-23 Línea de pantalla grande 2 o 0-24 Línea de pantalla grande 3. Utilice los botones [A] o [V] del LCP para cambiar un carácter. Utilice	
		los botones [◀] y [▶] para mover el cursor. Cuando un carácter está resaltado por el cursor, puede cambiarse. Es posible insertar un carácter colocando el cursor entre dos caracteres y pulsando [▲] o [▼].	

3.2.5 0-4* LCPTeclado

Activar, desactivar y proteger con contraseña teclas individuales del teclado del LCP.

0-40	0-40 Botón (Hand on) en LCP			
Opt	ion:	Función:		
[0]	Desactivado	Sin función		
[1] *	Activado	Tecla [Handon] (Manual) activada		
[2]	Contraseña	Evita el arranque no autorizado en modo manual. Si 0-40 Botón (Hand on) en LCPestá incluido en Mi menú personal, defina la contraseña en 0-65 Código de menú personal. Si no es así, defina la contraseña en 0-60 Contraseña menú principal.		
[3]	Activado sin OFF			
[4]	Contraseña sin OFF			
[5]	Activado con OFF			
[6]	Contraseña con OFF			

0-41	0-41 Botón (Off) en LCP			
Opt	ion:	Función:		
[0]	Desactivado	Sin función		
[1] *	Activado	Tecla [Off] activada		
[2]	Contraseña	Evitar parada no autorizada. Si 0-41 Botón (Off) en LCP está incluido en Mi menú personal, definir la contraseña en 0-65 Código de menú personal. Si no es así, defina la contraseña en 0-60 Contraseña menú principal.		
[3]	Activado sin OFF			
[4]	Contraseña sin OFF			
[5]	Activado con OFF			
[6]	Contraseña con OFF			

0-42	0-42 [Auto activ.] llave en LCP		
Opt	ion:	Función:	
[0]	Desactivado	Sin función	
[1] *	Activado	Tecla [Auto on] activada	
[2]	Contraseña	Evitar arranque no autorizado en modo Auto. Si 0-42 [Auto activ.] llave en LCP está incluido en Mi menú personal, definir la contraseña en 0-65 Código de menú personal. Si no es así, defina la contraseña en 0-60 Contraseña menú principal.	
[3]	Activado sin OFF		
[4]	Contraseña sin OFF		
[5]	Activado con OFF		
[6]	Contraseña con OFF		

0-43	0-43 Botón (Reset) en LCP			
Opt	ion:	Función:		
[0]	Desactivado	Sin función		
[1] *	Activado	Tecla [Reset] activada		
[2]	Contraseña	Evita el reinicio no autorizado. Si 0-43 Botón (Reset) en LCP está incluido en 0-25 Mi menú personal, defina la contraseña en 0-65 Código de menú personal. Si no es así, defina la contraseña en 0-60 Contraseña menú principal.		
[3]	Activado sin OFF			
[4]	Contraseña sin OFF			
[5]	Activado con OFF			
[6]	Contraseña con OFF			



3.2.6 0-5* Copiar/Guardar

Copiar ajustes de parámetros entre configuraciones y desde/hacia el LCP.

0-50	0-50 Copia con LCP		
Opt	ion:	Función:	
[0] *	No copiar	Sin función	
[1]	Trans. LCP tod. par.	Copia todos los parámetros de todos los ajustes desde la memoria del convertidor de frecuencia a la memoria del LCP. Para propósitos de reparación, es recomendable copiar todos los parámetros en el LCP después de la puesta en servicio.	
[2]	Tr d LCP tod. par.	Copia todos los parámetros de todos los ajustes desde la memoria del LCP hacia la memoria del convertidor de frecuencia.	
[3]	Tr d LCP par ind tam	Copia sólo los parámetros que sean independientes del tamaño del motor. La última selección puede utilizarse para programar varios dispositivos con la misma función sin perturbar los datos que ya se han ajustado.	

Este parámetro no se puede ajustar con el motor en marcha.

0-51	0-51 Copia de ajuste		
Opt	ion:	Función:	
[0] *	No copiar	Sin función	
[1]	Copiar al ajuste 1	Copia todos los parámetros del ajuste de programación actual (definido en <i>0-11 Ajuste de programación</i>) al ajuste 1.	
[2]	Copiar al ajuste 2	Copia todos los parámetros del ajuste de programación actual (definido en <i>0-11 Ajuste de programación</i>) al ajuste 2.	
[3]	Copiar al ajuste 3	Copia todos los parámetros del ajuste de programación actual (definido en <i>0-11 Ajuste de programación</i>) al ajuste 3.	
[4]	Copiar al ajuste 4	Copia todos los parámetros del ajuste de programación actual (definido en <i>0-11 Ajuste de programación</i>) al ajuste 4.	
[9]	Copiar a todos	Copia los parámetros del ajuste actual a cada uno de los ajustes de 1 a 4.	

3.2.7 0-6* Contraseña

0-60 Contraseña menú principal		
Range:		Función:
100 *	[0 - 999]	Definir la contraseña para acceder al menú principal con la tecla [Main Menu] (Menú principal). Si <i>0-61 Acceso a menú princ. sin contraseña</i> está ajustado como <i>Acceso total</i> [0], se ignora este parámetro.

0-61	0-61 Acceso a menú princ. sin contraseña		
Opt	ion:	Función:	
[0] *	Acceso total	Desactiva la contraseña definida en 0-60 Contraseña menú principal.	
[1]	Sólo lectura	Evita la modificación no autorizada de los parámetros del Menú principal.	
[2]	Sin acceso	Evita la visualización y modificación no autorizadas de los parámetros del Menú principal.	

Si se selecciona *Acceso total* [0], los parámetros 0-60 Contraseña menú principal,0-65 Código de menú personal y 0-66 Acceso a menú personal sin contraseña se ignorarán.

0-65 Código de menú personal			
Rang	e:	Función:	
200 *	[0 - 999]	Definir la contraseña para acceder a Mi menú	
		personal con la tecla [Quick Menu]. Si	
		0-66 Acceso a menú personal sin contraseña	
		está ajustado como <i>Acceso total</i> [0] se ignorará	
		este parámetro.	

0-66 Acceso a menú personal sin contraseña			
Option:		Función:	
[0] *	Acceso total	Desactiva la contraseña definida en	
		0-65 Código de menú personal.	
[1]	Sólo lectura	Evita la edición no autorizada de los	
		parámetros de Mi menú personal.	
[2]	Sin acceso	Evita la visualización y edición no autorizada	
		de parámetros de Mi menú personal.	

Si *0-61 Acceso a menú princ. sin contraseña* está ajustado como *Acceso total* [0], se ignora este parámetro.

3.2.8 0-7* Ajustes del reloj

Ajustar la fecha y hora del reloj interno. El reloj interno puede utilizarse para, por ejemplo, Acciones temporizadas, Registro de energía, Análisis de tendencias, indicaciones de fecha y hora en las alarmas, Eventos registrados y Mantenimiento preventivo.

Es posible programar el reloj para el cambio de horario en verano, así como los días laborables/no laborables de la semana, incluyendo 20 excepciones (vacaciones etc.). Aunque los ajustes del reloj se pueden realizar mediante el LCP, pueden también llevarse a cabo con acciones programadas y funciones de mantenimiento preventivo, utilizando la herramienta de software MCT 10.



iNOTA!

El convertidor de frecuencia no tiene alimentación de respaldo para la función de reloj, y la fecha y hora ajustadas se reiniciarán al valor predeterminado (2000-01-01 00:00) después de un apagón a menos que esté instalado un módulo de reloj de tiempo real con alimentación de respaldo. Si no hay instalado ningún módulo con respaldo de energía, se recomienda utilizar la función de reloj solo si el convertidor de frecuencia esta integrado en el BMS utilizando comunicación serie, con el BMS manteniendo la sincronización de la hora de los relojes de los equipos de control. En el 0-79 Fallo de reloj es posible programar una Advertencia para el caso de que el reloj no se haya ajustado correctamente, p. ej., después de un apagón.

iNOTA!

Cuando se instala una tarjeta de opción de E/S analógica MCB 109, se incluye una batería de respaldo para la fecha y la hora.

0-70 Fecha y hora			
Range:		Función:	
Size related*	[0-0]	Ajusta la fecha y la hora del reloj interno. El formato a utilizar se ajusta en 0-71 Formato de fecha y 0-72 Formato de hora.	

0-7 1	0-71 Formato de fecha			
Option:		Función:		
		Ajusta el formato de fecha que se utilizará en el LCP.		
[0]	AAAA-MM-DD			
[1]	DD-MM-AAAA			
[2] *	MM/DD/AAAA			

0-72	0-72 Formato de hora			
Opt	Option: Función:			
		Ajusta el formato de hora que se utilizará en el LCP.		
[0]	24 h			
[1] *	12 h			

0-74	0-74 Horario de verano		
Option:		Función:	
		Seleccione cómo debe gestionarse el horario de verano. Para gestionarlo de forma manual introduzca la fecha de inicio y la fecha de fin en los 0-76 Inicio del horario de verano y 0-77 Fin del horario de verano.	
[0] *	No		
[2]	Manual		

0-76 Inicio del horario de verano			
Range: Función:			
Size related*	[0-0]		

0-77 Fin del horario de verano			
Range:		Función:	
Size related*	[0-0]		

0-79	0-79 Fallo de reloj		
Option:		Función:	
		Activa o desactiva la advertencia del reloj si no se ha ajustado ni reiniciado el reloj tras un corte de suministro y no hay ninguna fuente de alimentación auxiliar instalada. Si está instalado MCB 109, «activado» es la opción predeterminada.	
[0] *	Desactivado		
[1]	Activado		

0-81 Días laborables

Matriz de 7 elementos [0]-[6] que se muestra bajo el número de parámetro en el display. Pulse OK y desplácese por los elementos mediante los botones ▲ y ▼ del LCP.

Option: Función:

		Defina, para cada día de la semana, si se trata de un día laborable o no. El primer elemento de la matriz es el lunes. Los días laborables se utilizan para las acciones temporizadas.
[0] *	No	
[1]	Sí	

0-82 Días laborables adicionales

Matriz de 5 elementos [0]-[4] que se muestra bajo el número de parámetro en el display. Pulse [OK] (Aceptar) y desplácese por los elementos mediante los botones ▲ y ▼ del LCP.

Range: Función:

Size related*	[0-0]	Define las fechas de los días
		laborables adicionales que
		normalmente no lo serían
		conforme al 0-81 Días
		laborables.

0-83 Días no laborables adicionales

Matriz de 15 elementos [0]-[14] que se muestra bajo el número de parámetro en el display. Pulse [OK] (Aceptar) y desplácese por los elementos mediante los botones \blacktriangle y \blacktriangledown del LCP.

Range:		Función:
Size related*	[0-0]	Define las fechas de los días
		laborables adicionales que
		normalmente no lo serían
		conforme al 0-81 Días
		laborables.



3

0-8	0-89 Lectura de fecha y hora					
Rai	Range: Función:					
0 *	[0 - 0]	Muestra la fecha y la hora actuales. La fecha y la				
		Muestra la fecha y la hora actuales. La fecha y la hora se actualizan continuamente.				
		El reloj no comenzará a contar hasta que se realice				
		un ajuste distinto al predeterminado en 0-70 Fecha				
		y hora.				



3.3 Menú principal - Carga y motor - Grupo 1

3.3.1 1-0* Ajustes generales

Defina si el convertidor de frecuencia funciona en lazo abierto o lazo cerrado.

1-00	1-00 Modo Configuración			
Option:		Función:		
[0] *	Lazo abierto	La velocidad del motor se determina aplicando una referencia de velocidad o ajustando la velocidad deseada en modo manual. El modo de lazo abierto también se utiliza si e convertidor de frecuencia forma parte de un sistema de control de lazo cerrado basado en un controlador PID externo que proporciona una señal de referencia de velocidad como salida.		
[3]	Lazo cerrado	La velocidad del motor se determinará mediante una referencia procedente del controlador PID integrado, variando la velocidad del motor como parte de un proceso de control de lazo cerrado (p. ej., presión o caudal constantes). El controlador PID debe configurarse en el grupo de parámetros 20-** o a través de los ajustes de función a los que se accede pulsando el botón [Quick Menu].		

¡NOTA!

No se puede cambiar este parámetro con el motor en marcha.

¡NOTA!

Cuando se configura para lazo cerrado, los comandos Cambio de sentido y Arranque e inversión no invertirán el sentido de giro del motor.

1-0	1-03 Características de par				
Op	tion:	Función:			
[0] Par * compresor		Compresor [0]: para control de velocidad de compresores de hélice y vaivén. Proporciona una tensión optimizada para una carga de par constante del motor, en todo el intervalo hasta 10 Hz.			
[1]	Par variable	Par variable [1]: para control de velocidad de bombas centrífugas y ventiladores. También se utiliza para controlar más de un motor desde el mismo convertidor de frecuencia (por ejemplo, varios ventiladores de un condensador o varios ventiladores de una torre de refrigeración). Proporciona una tensión optimizada para una carga de par cuadrático del motor.			

1-0	1-03 Características de par				
Opt	tion:	Función:			
[2]	Optim. auto. energía CT	Optim. auto. energía CT [2]: para control de velocidad energéticamente óptimo de compresores de hélice y vaivén. Ofrece una tensión optimizada para una carga de par constante del motor en todo el intervalo hasta 15 Hz, pero la función AEO adaptará además la tensión exactamente a la situación de carga actual, para reducir así el consumo de energía y el ruido audible del motor. Para obtener un rendimiento óptimo, el cos φ del motor debe ajustarse debidamente. Este valor se ajusta en el 14-43 Cosphi del motor. El parámetro tiene un valor predeterminado que se ajusta automáticamente al programar los datos del motor. Estos ajustes garantizan una tensión óptima del motor aunque, si el motor necesita un ajuste del cos φ, debe realizarse una función AMA mediante el par. 1-29 Adaptación automática del motor (AMA). No suele ser necesario ajustar manualmente el parámetro del factor de potencia del motor.			
[3] *	Optim. auto. energía VT	Optim. auto. energía VT [3]: para un control de velocidad de bajo consumo energético para bombas centrífugas y ventiladores. Ofrece una tensión optimizada para una carga de par cuadrático del motor, pero la función AEO adaptará además la tensión exactamente a la situación de carga actual, para reducir así el consumo de energía y el ruido audible del motor. Para obtener un rendimiento óptimo, el cos φ del motor debe ajustarse debidamente. Este valor se ajusta en el 14-43 Cosphi del motor. El parámetro tiene un valor predeterminado y se ajusta automáticamente al programar los datos del motor. Estos ajustes garantizan una tensión óptima del motor aunque, si el motor necesita un ajuste del cos φ, debe realizarse una función AMA mediante el par. 1-29 Adaptación automática del motor (AMA). No suele ser necesario ajustar manualmente el parámetro del factor de potencia del motor.			

iNOTA!

1-03 Características de par no tendrá efecto cuando 1-10 Construcción del motor = [1] PM no saliente SPM.



iNOTA!

En bombas o aplicaciones de ventilador en que la viscosidad o densidad puede variar de forma notable o puede darse un caudal excesivo, por ejemplo debido a una rotura de una tubería, se recomienda seleccionar Optim. auto. energía CT

1-06 Clockwise Direction

Este parámetro define el término «En sentido horario» correspondiente a la flecha de dirección del LCP. Se utiliza para cambiar de forma sencilla el sentido de la rotación del eje sin intercambiar los cables del motor. (Válido desde la versión de software 5.84.)

Option:	Fu	unc	:ió	n:	
	 			_	

[0] *	Normal	El eje del motor girará de izquierda a derecha cuando el convertidor de frecuencia esté conectado U -> U; V -> V y W -> W al motor.
[1]	Inverse	El eje del motor girará de derecha a izquierda cuando el convertidor de frecuencia esté conectado U -> U, V -> V y W -> W al motor.

¡NOTA!

No se puede cambiar este parámetro con el motor en marcha.

3.3.2 1-10 - 1-13 Selección de motor

¡NOTA!

Este grupo de parámetros no se puede ajustar con el motor en marcha.

Los siguientes parámetros están activos («x») en función del valor de 1-10 Construcción del motor

1-10 Construcción del motor	[0]	[1] PM
1-10 Construcción del motor	Asíncrono	non saliente
1-00 Modo configuración	х	x
1-03 Características de par	х	
1-06 En sentido horario	х	х
1-14 Factor de ganancia de amorti-		x
guación		*
1-15 Tiempo de ganancia de		×
amortiguación a baja velocidad		*
1-16 Tiempo de ganancia de		×
amortiguación a alta velocidad		*
1-17 Tiempo de filtro de tensión		x
1-20 Potencia motor [kW]	х	
1-21 Potencia motor [CV]	х	
1-22 Tensión motor	х	
1-23 Frecuencia del motor	х	
1-24 Intensidad del motor	х	х

1-10 Construcción del motor	[0] Asíncrono	[1] PM non saliente
1-25 Veloc. nominal motor	х	х
1-26 Par nominal continuo		х
1-28 Comprob. rotación motor	х	х
1-29 AMA	х	
1-30 RS	Х	х
1-31 Rr	х	
1-35 Xh	х	
1-37 Ld		х
1-38 Lq		
1-39 Polos motor	х	х
1-40 fcem a 1000 RPM		x
1-50 Magnet. motor a veloc. cero	х	
1-51 Veloc. mín. con magn. norm.	^	
[RPM]	х	
1-52 Magnetización normal veloc. mín. [Hz]	х	
1-58 Intens. imp. prueba con motor en giro	x	x
1-59 Frec. imp. prueba con motor en giro	х	х
1-60 Compensación carga baja	х	
veloc.		
1-61 Compensación de carga a alta	х	
velocidad		
1-62 Compensación de desliza- miento	x	
1-63 Tiempo compens. deslizam.	х	
1-64 Amortiguación de resonancia	х	
1-65 Const. tiempo amortiqua. de	^	
resonancia	Х	
1-66 Intens. mín. a baja veloc.		x
1-70 Selección de compresor		х
1-71 Retardo de arranque	х	x
1-72 Start Function	X	x
1-73 Función de motor en giro	X	×
1-77 Velocidad máx. arr. compresor	^	^
[RPM]	х	
1-78 Velocidad máx. arr. compresor	×	
[Hz]	^	
1-79 Tiempo máx. descon. arr. compresor	х	
1-80 Función de parada	х	х
1-81 Vel. mín. para func. parada		<u> </u>
[RPM]	х	х
1-82 Vel. mín. para func. parada [Hz]	x	x
1-86 Velocidad baja desconexión [RPM]	х	х
1-87 Velocidad baja desconexión	x	x
[Hz]		
1-90 Protección térmica del motor	X	X
1-91 Ventilador externo motor	Х	X



1-10 Construcción del motor	[0] Asíncrono	[1] PM non saliente
1-93 Fuente de termistor	х	х
2-00 Intensidad CC mantenida	х	
2-01 Intens. freno CC	х	х
2-02 Tiempo de frenado CC	х	
2-03 Velocidad activación freno CC		
[RPM]	Х	
2-04 Velocidad de conexión del		
freno CC [Hz]	Х	
2-06 Intens. freno CC		х
2-07 Tiempo de frenado CC		х
2-10 Función de freno	х	х
2-11 Resistencia freno (ohmios)	х	х
2-12 Límite potencia de freno (kW)	х	х
2-13 Ctrol. Potencia freno	х	х
2-15 Comprobación del freno	х	х
2-16 Intensidad máx. de frenado de CA	х	
2-17 Control de sobretensión	х	
4-10 Dirección veloc. motor	х	х
4-11 Límite bajo veloc. motor [RPM]	х	х
4-12 Límite bajo veloc. motor [Hz]	х	x
4-13 Límite alto veloc. motor [RPM]	х	х
4-14 Límite alto veloc. motor [Hz]	х	х
4-16 Modo motor límite de par	х	х
4-17 Modo generador límite de par	х	х
4-18 Límite intensidad	х	х
4-19 Frecuencia salida máx.	х	х
4-58 Función Fallo Fase Motor	х	
14-40 Nivel VT	х	
14-41 Mínima magnetización AEO	х	
14-42 Frecuencia AEO mínima	х	
14-43 Factor de potencia del motor	х	

Tabla 3.4

1-10 Construcción del motor Seleccione el tipo de diseño del motor. Option: Función: [0] * Asíncrono Para motores asíncronos. PM no saliente Para motores de magnetización SPM permanente (PM). Tenga en cuenta que estos últimos se dividen en dos grupos según tengan polos montados en superficie (no salientes) o en el interior T(salientes). iNOTA! Solo disponible con una potencia del motor hasta 22 kW.

iNOTA!

Por construcción, el motor puede ser asíncrono o de magnet. permanente (PM).

3.3.3 1-14 - 1-17 VVCplus PM

Los parámetros de control predeterminados para el control PMSM VVC^{plus} se optimizan para las aplicaciones de HVAC, así como la carga de inercia dentro del intervalo 50 > JI / Jm > 5, donde JI es la carga de inercia de la aplicación y jm la inercia de la máquina.

Para aplicaciones con un nivel de inercia bajo JI / Jm < 5 se recomienda que 1-17 Voltage filter time const. se aumente con un factor de 5-10 y, en algunos casos, 1-14 Damping Gain debe reducirse a fin de mejorar el rendimiento y la estabilidad.

Para aplicaciones con un nivel de inercia alto JI / Jm > 50 se recomienda que 1-15 Low Speed Filter Time Const., 1-16 High Speed Filter Time Const. y 1-14 Damping Gain se aumenten a fin de mejorar el rendimiento y la estabilidad. Con una carga alta a baja velocidad (< 30 % de la velocidad nominal) se recomienda que 1-17 Voltage filter time const. se aumente dada la no linearidad del inversor a baja velocidad.

1-14 Factor de ganancia de amortiguación			
Range		Función:	
120 %*	[0 - 250 %]	La ganancia de amortiguación estabilizará la máquina PM con el fin de que la ejecución sea estable y correcta. El valor de la ganancia de amortiguación controlará el rendimiento dinámico de la máquina PM. Una ganancia de amortiguación alta generará una dinámica baja, y un valor bajo generará una dinámica alta. El rendimiento dinámico depende de los datos de la máquina y del tipo de carga. Si la ganancia es demasiado alta o demasiado baja, el control será inestable.	

1-15 Low Speed Filter Time Const.					
Range:	Función:				
Size related*	[0.01 - 20.00 s]	El tiempo de ganancia de amortiguación del filtro determina el tiempo de respuesta en la carga. Obtendrá un control rápido mediante una constante de tiempo de amortiguación breve. Sin embargo, si este valor es demasiado escaso, el control resulta inestable. Esta constante de tiempo se aplica por debajo del 10 % de la velocidad nominal.			

_	_	٠
	•	1
٠	_	4
۰	-	7

1-16 High Speed Filter Time Const.			
Range:	Función:		
Size	[0.01 -	El tiempo de ganancia de amortiguación	
related*	20.00 s]	del filtro determina el tiempo de	
	respuesta en la carga. Obtendrá un		
	control rápido mediante una constante		
	de tiempo de amortiguación breve. Sin		
	embargo, si este valor es demasiado		
	escaso, el control resulta inestable. Esta		
	constante de tiempo se aplica por		
		encima del 10 % de la velocidad	
	nominal.		

1-17 Voltage filter time const.			
Range:		Función:	
Size	[0.001 -	La constante del tiempo de filtro de	
related*	1.000 s]	tensión de alimentación se utiliza para	
	reducir la influencia de las ondulaciones		
	de frecuencia y resonancias del sistema a		
	la hora de calcular la tensión de alimen-		
	tación de la máquina. Sin este filtro, las		
	ondulaciones en la intensidad podrían		
		distorsionar la tensión calculada y afectar	
		la estabilidad del sistema.	

3.3.4 1-2* Datos de motor

El grupo de parámetros 1-2* comprende los datos de la placa de características del motor conectado.

¡NOTA!

Cambiar el valor de estos parámetros afecta a los ajustes de otros parámetros.

iNOTA!

1-20 Potencia motor [kW], 1-21 Potencia motor [CV], 1-22 Tensión motor y 1-23 Frecuencia motor no tendrán efecto cuando 1-10 Construcción del motor = [1] PM no saliente SPM.

1-20 Potencia motor [kW]			
	Función:		
0.09 - 0.00	Introduzca la potencia nominal del motor en kW conforme a los datos de la placa de características del mismo. El valor predeterminado se corresponde con la salida nominal de la unidad. Este parámetro no se puede ajustar con el motor en marcha. Dependiendo de las selecciones realizadas en <i>0-03 Ajustes regionales</i> , se hace invisible el 1-20 Potencia motor [kW] o 1-21 Potencia motor [CV].		

1-21 Potencia motor [CV]			
Range:		Función:	
Size	[0.09 -	Introduzca la potencia nominal del	
related*	3000.00	motor en CV conforme a la placa de	
	hp]	características del mismo. El valor	
		predeterminado se corresponde con la	
		salida nominal de la unidad.	
		Este parámetro no se puede ajustar con	
		el motor en marcha.	
		Dependiendo de las selecciones	
		realizadas en 0-03 Ajustes regionales, se	
		hace invisible el 1-20 Potencia motor	
		[kW] o 1-21 Potencia motor [CV].	

1-22 Tensión motor			
Range:	Función:		
Size related*	[10 1000. V]	Introduzca la tensión del motor nominal conforme a la placa de características. El valor predeterminado se corresponde con la salida nominal de la unidad. Este parámetro no se puede ajustar con	
		el motor en marcha.	

1-23 Frecuencia motor			
Range:	Función:		
Size	[20 -	Seleccione el valor de frecuencia del motor	
related*	1000 Hz]	según la placa de características del	
	mismo. Para el funcionamiento a 87 Hz		
	con motores de 230 / 400 V, ajuste los		
	datos de la placa de características para		
	230 V / 50 Hz. Adapte 4-13 Límite alto		
		veloc. motor [RPM] y 3-03 Referencia	
	máxima a la aplicación de 87 Hz.		

¡NOTA!

No se puede cambiar este parámetro con el motor en marcha.

1-24 Intensidad motor				
Range:	Función:			
Size	[0.10 -	Introduzca el valor nominal de la		
related*	10000.00 A]	intensidad del motor según los		
		datos de la placa de características.		
		Los datos se utilizan para calcular el		
		par motor, la protección térmica del		
		motor, etc.		

¡NOTA!

No se puede cambiar este parámetro con el motor en marcha.





1-25 Veloc. nominal motor			
Range:	Función:		
Size	[100 -	Introduzca el valor de la velocidad	
related*	60000 RPM]	nominal del motor según los datos	
		de la placa de características. Estos	
		datos se utilizan para calcular	
		compensaciones automáticas del	
		motor.	

iNOTA!

No se puede cambiar este parámetro con el motor en marcha.

1-26 Par	1-26 Par nominal continuo		
Range:		Función:	
Size	[0.1 -	Introducir el valor según los datos de la	
related*	10000.0	placa de características del motor. El	
	Nm] valor predeterminado se corresponde		
	con la salida nominal. Este parámetro		
	está disponible cuando 1-10 Construcción		
	del motor se ajusta a PM no saliente SPM		
		[1], es decir, el parámetro solo es válido	
		para motores PM y SPM no salientes.	

1-28	1-28 Comprob. rotación motor			
Opt	ion:	Función:		
		A continuación de la instalación y conexión del motor, esta función permite verificar el correcto sentido de giro del motor. Al activar esta función se anulan los comandos por cualquier bus o entrada digital, excepto Parada externa y Parada de seguridad (si se incluyen).		
[0] *	No	La comprobación del giro del motor no está activa.		
[1]	Activado	La verificación de la rotación del motor está activada. Una vez activada, el display muestra: «Nota: El motor puede girar en el sentido equivocado.»		

Pulsando [OK], [Back] o [Cancel] se borra el mensaje y se muestra otro nuevo: «Pulse [Hand on] para arrancar el motor. Pulse [Cancel] para cancelar.» Pulsando [Hand on] se arranca el motor a 5 Hz en dirección hacia adelante y el display muestra: «El motor está en funcionamiento. Compruebe si el sentido de giro del motor es el correcto. Pulse [Off] para detener el motor.» Pulsando [Off] se detiene el motor y se reinicia el 1-28 Comprob. rotación motor. Si la dirección de rotación del motor es incorrecta, deben intercambiarse dos cables de fase del motor.

▲ADVERTENCIA

Antes de desconectar los cables de fase del motor, desconecte la alimentación de red.

1-29	1-29 Adaptación automática del motor (AMA)			
Opt	ion:	Función:		
	La función AMA optimiza el rendimiento dinámico del motor optimizando automát camente sus parámetros avanzados (de 1-30 Resistencia estator (Rs) a 1-35 Reactan princ. (Xh)) con el motor parado.			
[0] *	No	Sin función		
[1]	Act. AMA completo	Realiza un AMA de la resistencia del estátor R_S , la resistencia del rotor R_r , la reactancia de fuga del estátor X_1 , la reactancia de fuga del rotor X_2 y la reactancia principal X_h .		
[2]	Act. AMA reducido	Realiza un AMA reducido de la resistencia del estátor R₅ solo en el sistema. Seleccione esta opción si se utiliza un filtro LC entre el convertidor de frecuencia y el motor.		

iNOTA!

1-29 Adaptación automática del motor (AMA) no tendrá efecto cuando 1-10 Construcción del motor = [1] PM no saliente SPM.

Active la función AMA pulsando la tecla [Hand on] después de seleccionar [1] o [2]. Consulte también el apartado «Adaptación automática del motor» en la *Guía de Diseño*. Después de una secuencia normal, el display mostrará: «Pulse [OK] para finalizar AMA.» Después de pulsar la tecla [OK], el convertidor de frecuencia está listo para su uso.

iNOTA!

- Para obtener la mejor adaptación posible del convertidor de frecuencia, ejecute un AMA con el motor frío.
- El AMA no se puede realizar mientras el motor esté en funcionamiento

iNOTA!

Evite la generación externa de par durante el AMA.

iNOTA!

Si cambia alguno de los ajustes del grupo de parámetros 1-2* Datos de motor, 1-30 Resistencia estator (Rs) a 1-39 Polos motor, los parámetros avanzados del motor volverán a los ajustes predeterminados. Este parámetro no se puede ajustar con el motor en marcha.

:NOTA!

El AMA completo debe ejecutarse sin filtro, mientras que el AMA reducido debe ejecutarse con filtro.

Consulte la sección: Ejemplos de aplicación en el apartado «Adaptación automática del motor» en la Guía de Diseño.

3

3.3.5 1-3* Dat. avanz. motor

Parámetros para datos avanzados del motor. Los datos del motor en los parámetros que van desde el 1-30 Resistencia estator (Rs) hasta el 1-39 Polos motor se deben adaptar al motor correspondiente para que este funcione de forma óptima. Los ajustes predeterminados son cifras que se basan en parámetros de motor comunes para motores estándar normales. Si estos parámetros no se ajustan correctamente, puede producirse un mal funcionamiento del convertidor de frecuencia. Si no se conocen los datos del motor, es aconsejable realizar un AMA (Adaptación automática del motor). Consulte la sección «Adaptación automática del motor». La secuencia AMA ajustará todos los parámetros del motor, excepto el momento de inercia del rotor y la resistencia de pérdida de hierro (1-36 Resistencia pérdida hierro (Rfe)).

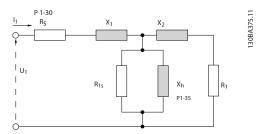
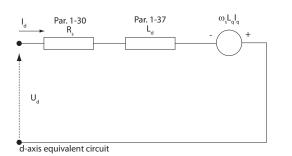
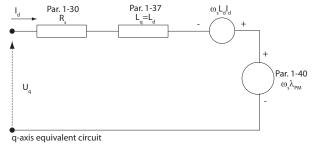


Ilustración 3.4 Diagrama equivalente del motor para un motor asíncrono





llustración 3.5 Diagrama equivalente del motor para un motor PM no saliente

1-30 Resistencia estator (Rs)			
Range:	Función:		
Size	[0.0140 -	Fije el valor de resistencia del	
related*	140.0000	estátor. Introduzca el valor de las	
	Ohm]	especificaciones del motor o ejecute	
		un AMA en un motor frío. Este	
		parámetro no se puede ajustar con	
		el motor en marcha.	

1-31 R	esistencia r	otor (Rr)	
Range:		Funciór	n:
1.0000 Ohm*	[0.0100 - 100.0000 Ohm]	en el eje.	preciso R _r mejorará el rendimiento Fije el valor de la resistencia del izando uno de estos métodos: Ejecute un AMA con el motor frío. El convertidor de frecuencia medirá el valor desde el motor. Todas las compensaciones se reajustan al 100 %.
		2.	Introduzca manualmente el valor de Rr. Consulte este valor al proveedor del motor.
		3.	Utilice el ajuste predeterminado de Rr. El convertidor de frecuencia selecciona el ajuste basándose en los datos de la placa de características del motor.

iNOTA!

130BC056.10

1-31 Resistencia rotor (Rr) no tendrá efecto cuando 1-10 Construcción del motor = [1] PM no saliente SPM.

1-35 Reactancia princ. (Xh)				
Range:		Función:		
Size related*	[1.0000 - 10000.0000 Ohm]	Ajuste la reactancia principal del motor utilizando uno de los siguientes métodos:		
		1. Ejecute un AMA con el motor frío. El convertidor de frecuencia medirá el valor desde el motor.		
		2. Introduzca manualmente el valor de X _h . Consulte este valor al proveedor del motor.		
		3. Utilice el ajuste predeterminado de X _h . El convertidor de frecuencia establece el ajuste basándose en los datos de la placa de características del motor.		



iNOTA!

1-35 Reactancia princ. (Xh) no tendrá efecto cuando 1-10 Construcción del motor = [1] PM no saliente SPM.

iNOTA!

Este parámetro no se puede ajustar con el motor en marcha.

1-36 Res	1-36 Resistencia pérdida hierro (Rfe)			
Range:		Función:		
Size	[0 -	Introduzca el valor de la resistencia a		
related*	10000.000	la pérdida de hierro (R _{Fe}) para		
	Ohm]	compensar las pérdidas de hierro en		
		el motor.		
		El valor de R _{Fe} no puede hallarse		
		realizando un AMA.		
		El valor de R _{Fe} es especialmente		
		importante en aplicaciones de control		
		de par. Si se desconoce el R _{Fe} , deje		
		1-36 Resistencia pérdida hierro (Rfe) en		
		el ajuste predeterminado.		

iNOTA!

Este parámetro no se puede ajustar con el motor en marcha.

¡NOTA!

Este parámetro no está disponible en el LCP.

1-37 Inductancia eje d (Ld)				
Range: Función:				
Size related*	[0.000 - 0.000 mH]	Introduzca el valor de la inductancia del eje d. Obtenga el valor de las características del motor de magnetización permanente.		

iNOTA!

Este parámetro solo está activo cuando 1-10 Construcción del motor tiene el valor [1] PM no saliente SPM (motor de magnetización permanente).

La resistencia del estátor y los valores de inductancia del eje d son los normales para motores asíncronos, descritos en las especificaciones técnicas como entre línea y común (puntos de inicio). Los motores de magnetización permanente se describen habitualmente en las especificaciones técnicas como entre línea-línea. Los motores PM normalmente se aplican con conexión en estrella.

	I
1-30 Resistencia	Este parámetro proporciona al estátor una
estator (Rs)	resistencia de bobinado (Rs) similar a la
(Línea a común)	del estátor de un motor asíncrono. La
	resistencia del estátor se define para la
	medición de línea a común. Cuando se
	encuentren disponibles los datos de línea
	a línea (en caso de que la resistencia del
	estátor se mida entre dos líneas),
	necesitará dividirlos entre 2.
1-37 Inductancia eje	Este parámetro le proporciona una
d (Ld)	inductancia directa al eje del motor PM.
(Línea a común)	La inductancia del eje d se define como
	medición fase a común. Cuando se
	encuentren disponibles los datos de línea
	a línea (en caso de que la resistencia del
	estátor se mida entre dos líneas),
	necesitará dividirlos entre 2.
1-40 fcem a 1000	Este parámetro proporciona una fuerza
RPM	contraelectromotriz a través del terminal
RMS (Valor de línea	del estátor del motor PM a una velocidad
a línea)	mecánica de 1000 rpm. Se define entre
	líneas y se expresa en un valor RMS

Tabla 3.5

iNOTA!

Los fabricantes de motores proporcionan valores de resistencia del estátor (1-30 Resistencia estator (Rs)) e inductancia del eje d (1-37 Inductancia eje d (Ld)) en las especificaciones técnicas como entre línea y común (puntos de inicio) o entre línea-línea. No existe un estándar general. Los diversos ajustes de resistencia de bobinado del estátor e inductancia se incluyen en Ilustración 3.6. Los inversores Danfoss siempre requieren el valor de línea a común. La fuerza contraelectromotriz del motor PM se define como la fuerza inducida desarrollada a lo largo de dos de las fases del bobinado del estátor en el funcionamiento del motor. Los inversores Danfoss siempre requieren el valor RMS línea a línea registrado a 1000 rpm de velocidad mecánica de rotación (Consulte Ilustración 3.7).

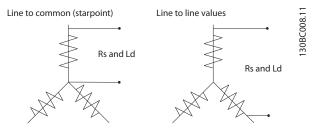


Ilustración 3.6 Los parámetros del motor se facilitan en diversos formatos. Los convertidores de frecuencia Danfoss siempre requieren el valor de línea a común.

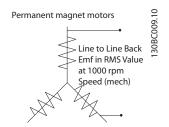


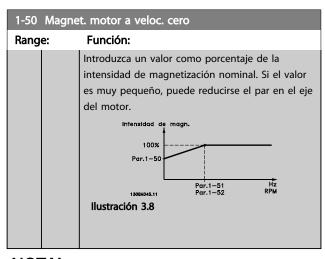
Ilustración 3.7 Definiciones de parámetros para la fuerza contraelectromotriz de motores de magnetización permanente

1-39 Polos motor				
	Función:			
[2 - 100 l	Introduzo	ca el n.º de polos d	lel motor.	
100]	Polos	~n _n a 50 Hz	∼n _n a 60 Hz	
	2	2700 - 2880	3250 - 3460	
	4	1350 - 1450	1625 - 1730	
	6	700 - 960	840 - 1153	
	En la tab para los varios tip para otra separado ser siemp refiere al pares de crea el aj basándos Frecuence motor Ve Este pará	la se muestra el núrangos de velocida los de motor. Los ros frecuencias se de la	d normales para motores diseñados eben definir por los del motor debe porque la cifra se del motor, no a lor de frecuencia o Polos motor cia motor Veloc. nominal motor.	
		Función [2 - Introduzo 100] Polos 2 4 6 Tabla 3 En la tab para los varios tip para otra separado ser siemp refiere al pares de crea el aj basándos Frecuenc motor Ve Este pará	Función: [2 - Introduzca el n.º de polos de pol	

1-40 fcem a 1000 RPM			
Range:	Función:		
Size	[10	Ajuste la fuerza contraelectromotriz	
related*	9000 V]	nominal del motor a 1000 rpm. Este	
		parámetro solo está activo cuando	
		1-10 Construcción del motor tiene el	
		valor [1] Motor PM (motor de magneti-	
		zación permanente).	

3.3.6 1-5* Aj. indep. de carga

1-50 Magnet. motor a veloc. cero			
Range: Función:			
100	[0 -	Utilice este parámetro junto con 1-51 Veloc. mín.	
%*	300	con magn. norm. [RPM] para obtener una carga	
	%]	térmica distinta en el motor cuando funciona a	
		baja velocidad.	



iNOTA!

1-50 Magnet. motor a veloc. cero no tendrá efecto cuando 1-10 Construcción del motor = [1] PM no saliente SPM.

1-51 Veloc. mín. con magn. norm. [RPM]			
Range:		Función:	
Size related*	[10 - 300 RPM]	Ajuste la velocidad necesaria para una intensidad de magnetización normal. Si se ajusta la velocidad a un valor inferior a la velocidad de deslizamiento del motor, 1-50 Magnet. motor a veloc. cero y 1-51 Veloc. mín. con magn. norm. [RPM] no tendrán ninguna función. Utilice este parámetro junto con 1-50 Magnet. motor a veloc. cero. Consulte Tabla 3.7.	

iNOTA!

1-51 Veloc. mín. con magn. norm. [RPM] no tendrá efecto cuando 1-10 Construcción del motor = [1] PM no saliente SPM.

1-52 Magnetización normal veloc. mín. [Hz]				
Range:		Función:		
Size related*	[0.3 - 10.0 Hz]	Ajuste la frecuencia necesaria para la intensidad de magnetización normal. Si se ajusta la frecuencia a un valor inferior a la frecuencia de deslizamiento del motor, 1-50 Magnet. motor a veloc. cero y 1-51 Veloc. mín. con magn. norm. [RPM] estarán inactivos. Utilice este parámetro junto con 1-50 Magnet. motor a veloc. cero.		
		Consulte <i>Tabla 3.7</i> .		

¡NOTA!

1-52 Magnetización normal veloc. mín. [Hz] no tendrá efecto cuando 1-10 Construcción del motor = [1] PM no saliente SPM.



1-58 Inte	ens. im	p. prueba con motor en giro
Range:		Función:
Size	[0 -	Fije la magnitud de intensidad de magneti-
related*	0. %]	zación para los pulsos utilizados para detectar
		la dirección del motor. El intervalo de valores y
		función depende del parámetro
		1-10 Construcción del motor:
		[0] Asíncrono: [0–200%]
		Si se reduce este valor, se reducirá el par
		generado. 100 % significa intensidad nominal
		del motor total. En este caso, el valor predeter-
		minado es 30 %.
		[1] PM no saliente: [0-40 %]
		Para los motores PM, se recomienda un ajuste
		del 20 %. Un valor superior puede generar un
		rendimiento aumentado. Sin embargo, los
		motores con fuerza contraelectromotriz alta
		(> 300 VLL [rms]) a velocidad nominal y una
		inductancia de bobinados (> 10 mH), se
		recomienda un valor inferior a fin de evitar
		una estimación errónea de la velocidad. Este
		parámetro está activo cuando 1-73 Motor en
		giro está habilitado.

Consulte la descripción de 1-70 Selección de compresor para obtener una visión general de la relación entre los parámetros de arranque de la función de motor en giro.

1-59 Fre	c. imp.	prueba con motor en giro
Range:		Función:
Size	[0 -	El parámetro está activo cuando 1-73 Motor en
related*	0. %]	giro esta activado. El intervalo de valores y
		función depende del parámetro
		1-10 Construcción del motor:
		[0] Asíncrono: [0-500 %]
		Controle el porcentaje de la frecuencia de los
		pulsos utilizados para detectar la dirección del
		motor. Si se aumenta esta valor, se reducirá el
		par generado. En este modo, 100 % representa
		2 veces la frecuencia de deslizamiento.
		[1] PM no saliente: [0-10 %]
		Este parámetro define la velocidad del motor
		(en % de la velocidad nominal del motor) por
		debajo de la cual se activa la función de
		Estacionamiento (consulte 2-06 Intens. freno CC
		y 2-07 Tiempo de frenado CC). Este parámetro
		solo está activo cuando 1-70 Selección de
		compresor está ajustado en [1] Estacionamiento
		y únicamente tras el arranque del motor.

¡NOTA!

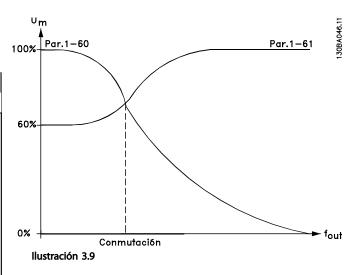
NO ajuste este parámetro demasiado alto en aplicaciones con un alto nivel de inercia.

3.3.7 1-6* Aj. depend. de carga

1-60	1-60 Compensación carga baja veloc.			
Range	•	Función:		
100 %*	[0 - 300 %]	Introducir el valor en 9 tensión en relación cor motor funciona a veloc obtener la característic tamaño del motor dete frecuencia en los que e parámetro.	n la carga cuando el cidad lenta y para a de U / f óptima. El ermina los rangos de	
		Tamaño del motor [kW]:	Cambio [Hz]	
		0,25-7,5	< 10	
		11-45	< 5	
		55 -550	< 3-4	
		Tabla 3.8		

¡NOTA!

1-60 Compensación carga baja veloc. no tendrá efecto cuando 1-10 Construcción del motor = [1] PM no saliente SPM.



1-61 (Compensa	ompensación carga alta velocidad		
Range:	•	Función:		
100 %*	[0 - 300 %]	Introduzca el valor en tensión en relación cor motor funciona a alta obtener la característic tamaño del motor dete	n la carga cuando el velocidad y para a de U / f óptima. El	
		frecuencia en los que está activado este parámetro.		
		Tamaño del motor Cambio [Hz]		
		[kW]:		
		0.25-7.5	> 10	
		11-45 < 5		
		55-550	< 3-4	
		Tabla 3.9		

iNOTA!

1-61 Compensación carga alta velocidad no tendrá efecto cuando 1-10 Construcción del motor = [1] PM no saliente SPM.

1-62	1-62 Compensación deslizam.		
Rang	ge:	Función:	
0 %*	[-500 - 500 %]	Introducir el % para la compensación de deslizamiento, para compensar las tolerancias en el valor de n _{M,N} . La compensación de deslizamiento se calcula automáticamente; es decir, sobre la base de la velocidad nominal del motor n _{M,N} .	

¡NOTA!

1-62 Compensación deslizam. no tendrá efecto cuando 1-10 Construcción del motor = [1] PM no saliente SPM.

1-63 Tiempo compens. deslizam. constante		
Range:		Función:
Size	[0.05 -	Introduzca la velocidad de reacción de
related*	5.00 s]	compensación de deslizamiento. Un
		valor alto produce una reacción lenta,
		y uno bajo produce una reacción
		rápida. Si se producen problemas de
		resonancia a baja frecuencia, ajuste un
		tiempo más largo.

iNOTA!

1-63 Tiempo compens. deslizam. constante no tendrá efecto cuando 1-10 Construcción del motor = [1] PM no saliente SPM.

1-64 Amortiguación de resonancia		
Range:	•	Función:
100 %*	[0 - 500	Introduzca el valor de amort. de reson.
	%]	Ajuste 1-64 Amortiguación de resonancia y
		1-65 Const. tiempo amortigua. de resonancia
		para ayudar a eliminar problemas de
		resonancia de alta frecuencia. Para reducir la
		oscilación de resonancia, incremente el valor
		del 1-64 Amortiguación de resonancia.

iNOTA!

1-64 Amortiguación de resonancia no tendrá efecto cuando 1-10 Construcción del motor = [1] PM no saliente SPM.

1-65	1-65 Const. tiempo amortigua. de resonancia		
Range	e:	Función:	
5 ms*	[5 - 50 ms]	Ajuste 1-64 Amortiguación de resonancia y 1-65 Const. tiempo amortigua. de resonancia para ayudar a eliminar problemas de resonancia de alta frecuencia. Introduzca la constante de tiempo que proporcione la mejor amortiguación.	

iNOTA!

1-65 Const. tiempo amortigua. de resonancia no tendrá efecto cuando 1-10 Construcción del motor = [1] PM no saliente SPM.

1-66 Intens. mín. a baja veloc.			
Range:		Función:	
Size	[1	Introduzca la intensidad mínima del	
related*	200. %]	motor a baja velocidad.	
		Incrementar este valor de intensidad	
		hace que mejore el par del motor	
		desarrollado a baja velocidad. Por baja	
		velocidad se entiende una velocidad	
		inferior al 6 % de la velocidad nominal	
		del motor (1-25 Veloc. nominal motor) en	
		el control PM VVC ^{plus} .	

iNOTA!

1-66 no tendrá efecto si 1-10 = [0]

3.3.8 1-7* Ajustes arranque

1-7	1-70 Selección de compresor		
Op	otion:	Función:	
[0]	Rotor Detection	Apto para aplicaciones en que se sabe que el motor se queda inmóvil en el arranque (por ejemplo, en cintas transportadoras, bombas y ventiladores sin aspas).	
[1]	Parking	Si el motor gira a una velocidad moderada (por ejemplo, inferior al 2-5 % de la velocidad nominal) a causa de un ventilador con aspas	





1-70 Selección de compresor		
Option:	Función:	
	ligeras, seleccione [1] Parking y ajuste 2-06 Intens. freno CC y 2-07 Tiempo de frenado CC como corresponda.	

1-71	Retardo arr.	
Rang	e:	Función:
0.0 s*	[0.0 - 120.0 s]	La función seleccionada en 1-80 Función de parada está activa en el periodo de retardo. Introducir el tiempo de retardo requerido antes de comenzar la aceleración.

1-72	1-72 Función de arranque			
Opt	ion:	Función:		
		Seleccione la función de arranque durante el retardo de arranque Este parámetro está ligado a 1-71 Retardo arr		
[0]	CC mant./ Precal. motor	Proporciona al motor una intensidad de CC mantenida (2-00 Intensidad CC mantenida/ precalent.) durante el tiempo de retardo de arranque.		
[2] *	Inercia	Libera el convertidor con inercia del eje durante el tiempo de retardo de arranque (inversor desconectado). Las selecciones posibles dependen de 1-10 Construcción del motor: [0] Asíncrono: [2] Inercia [0] CC mantenida [1] PM no saliente: [2] Inercia		

1-73	Motor en	giro
Optio	on:	Función:
		Esta función hace posible «atrapar» un motor que, por un corte de red, gira sin control.
		Cuando el 1-73 Motor en giro está activado, el 1-71 Retardo arr. no tiene ninguna función. La dirección de búsqueda para la función de motor en giro está enlazada con el ajuste del 4-10 Dirección veloc. motor. En sentido horario [0]: búsqueda de la función de motor en giro en sentido horario. Si no tiene éxito, se aplica un freno de CC. Ambas direcciones [2]: la función de motor en giro realizará primero una búsqueda en la dirección determinada por la última referencia (dirección). Si no se encuentra la velocidad, realizará una búsqueda en la otra dirección. Si esto tampoco tiene éxito, se aplicará un freno de CC en el tiempo ajustado en el 2-02 Tiempo

1-7	1-73 Motor en giro			
Option:		Función:		
		de frenado CC. El arranque tendrá lugar entonces a partir de 0 Hz.		
[0] *	Desactivado	Seleccione Desactivado [0] si no se requiere esta función.		
[1]	Activado	Seleccione Activado [1] para que el convertidor de frecuencia pueda «atrapar» y controlar un motor en giro.		
		Este parámetro siempre está [1] Activo cuando 1-10 Construcción del motor tiene el valor [1] PM no saliente. Parámetros importantes relacionados:		
		1-58 Intens. imp. prueba con motor en giro		
		1-59 Frec. imp. prueba con motor en giro		
		• 1-70 Selección de compresor		
		• 2-06 Intens. freno CC		
		• 2-07 Tiempo de frenado CC		
		2-03 Velocidad activación freno CC [RPM]		
		2-04 Velocidad de conexión del freno CC [Hz]		
		• 2-06 Intens. freno CC		
		• 2-07 Tiempo de frenado CC		

La función Motor en giro utilizada en motores PM se basa en una estimación inicial de la velocidad. La velocidad siempre se estima en primer lugar una vez se ha emitido la señal de arranque activo. En función de la configuración de 1-70 Selección de compresor, se producirá lo siguiente: 1-70 Selección de compresor = [0] Detección de rotor: si la estimación de la velocidad resulta ser superior a 0 Hz, el convertidor de frecuencia atrapará el motor a esa velocidad y se reanudará el funcionamiento normal. De lo contrario, el convertidor de frecuencia estimará la posición del rotor e iniciará el funcionamiento normal desde ahí.

1-70 Selección de compresor = [1] Estacionamiento: si la estimación de velocidad resulta ser inferior que el ajuste en 1-59 Frec. imp. prueba con motor en giro, la función de estacionamiento se activará (consulte 2-06 Intens. freno CC y 2-07 Tiempo de frenado CC). De lo contrario, el convertidor de frecuencia atrapará el motor a esa velocidad y se reanudará el funcionamiento normal. Consulte la descripción de 1-70 Selección de compresor para conocer los ajustes recomendados.

Limitaciones de intensidad del principio de motores en giro utilizado en motores PM:



- El intervalo de velocidad alcanza el 100 % de la velocidad nominal o de la velocidad de debilitamiento del campo inductor (la que sea inferior).
- PMSM con fuerza contraelectromotriz alta
 (> 300 VLL [rms]) y una inductancia de bobinados
 (> 10 mH) requiere más tiempo para reducir la intensidad de cortocircuito a cero y puede ser susceptible de errores en la estimación.
- Las pruebas de intensidad están limitadas a una velocidad máxima de 300 Hz. En algunas unidades, este límite es de 250 Hz; todas las unidades de 200-240 V hasta 2,2 kW (incluidas) y todas las unidades de 380-480 V hasta 4 kW (incluidas).
- Las pruebas de intensidad están limitadas a una potencia máxima de 22 kW.
- Listo para máquinas de polos salientes (IPMSM) pero aún no comprobado en ellas.
- En aplicaciones con un alto nivel de inercia (por ejemplo, donde la inercia de la carga es más de 30 veces superior a la inercia del motor) se recomienda disponer de resistencia de freno para evitar desconexiones por sobretensión en momentos de alta velocidad de la función de motor en giro.

1-77 Velocidad máx. de arranque de compresor [rpm]

Range:		Función:
0	[0,0 =	El parámetro activa «Par de arranque alto».
rpm*	velocidad	Se trata de una función en la que el Límite
	de salida	de intensidad y el Límite de par se ignoran
	máx.]	durante el arranque del motor. El tiempo
		transcurrido entre la señal de arranque
		hasta que la velocidad supera la velocidad
		fijada en este parámetro, se convierte en
		una «zona de arranque» donde el límite de
		intensidad y el límite de par del motor
		están fijados en el máximo posible para la
		combinación de convertidor de
		frecuencia / motor. Este parámetro se suele
		ajustar con el mismo valor que 4-11 Límite
		bajo veloc. motor [RPM]. Cuando está
		ajustado en cero, la función está inactiva.
		En esta «zona de arranque», 3-82 Tiempo de
		rampa de arranque está activo en lugar del
		3-40 Rampa 1 tipo para garantizar una
		aceleración extra durante el arranque y
		para minimizar el tiempo en el que el
		motor funciona por debajo de la velocidad
		mínima para la aplicación. El tiempo sin
		protección desde el Límite de intensidad y
		el Límite de par no debe exceder del valor
		fijado en 1-79 Tiempo máx. descon. arr.
		compresor o el convertidor de frecuencia se
		desconectará con una alarma [A18]
		Arranque fallido.

1-77 Velocidad máx. de arranque de compresor [rpm]

Range:	;	Función:
		Cuando esta función está activada para
		conseguir un arranque rápido, también
		está activado el 1-86 Velocidad baja
		desconexión [RPM] para desconexión para
		evitar que la aplicación funcione por
		debajo de la velocidad del motor mínima,
		p. ej. cuando se encuentra en el límite de
		intensidad.
		Esta función permite un par de arranque
		alto y el uso de una rampa de arranque
		rápida. Para garantizar la formación de un
		par alto durante el arranque, pueden
		realizarse varios trucos mediante un uso
		del retardo de arranque / velocidad de
		arranque / intensidad de arranque.

iNOTA!

1-77 Velocidad máx. arr. compresor [RPM] no tendrá efecto cuando 1-10 Construcción del motor = [1] PM no saliente SPM.

1-78 Ve	locidad	máx. arr. compresor [Hz]
Range:		Función:
Size	0.0	El parámetro activa «Par de arranque alto». Se
related*	- par.	trata de una función en la que el Límite de
	4-14	intensidad y el Límite de par se ignoran
	Hz]	durante el arranque del motor. El tiempo
		transcurrido entre la señal de arranque hasta
		que la velocidad supera la velocidad fijada en
		este parámetro, se convierte en una «zona de
		arranque» donde el límite de intensidad y el
		límite de par del motor están fijados en el
		máximo posible para la combinación de
		convertidor de frecuencia / motor. Este
		parámetro se suele ajustar con el mismo valor
		que 4-11 Límite bajo veloc. motor [RPM].
		Cuando está ajustado en cero, la función está
		inactiva.
		En esta «zona de arranque», 3-82 Tiempo de
		rampa de arranque está activo en lugar del
		3-41 Rampa 1 tiempo acel. rampa para
		garantizar una aceleración extra durante el
		arranque y para minimizar el tiempo en el
		que el motor funciona por debajo de la
		velocidad mínima para la aplicación. El
		tiempo sin protección desde el Límite de
		intensidad y el Límite de par no debe exceder
		del valor fijado en <i>1-79 Tiempo máx. descon.</i>
		arr. compresor o el convertidor de frecuencia
		se desconectará con una alarma [A18]
		Arranque fallido.
		Cuando se activa esta función para obtener
		un arranque rápido, se activa también
		1-86 Velocidad baja desconexión [RPM] para



1-78 Velocidad máx. arr. compresor [Hz]		
Range:	Funci	ón:
	por de p. ej., o intensi Esta fu y el us Para g durant trucos	unción permite un par de arranque alto o de una rampa de arranque rápida. arantizar la formación de un par alto de el arranque, pueden realizarse varios mediante un uso del retardo de ue / velocidad de arranque / intensidad

iNOTA!

1-78 Velocidad máx. arr. compresor [Hz] no tendrá efecto cuando 1-10 Construcción del motor = [1] PM no saliente SPM.

1-79	1-79 Tiempo máx. descon. arr. compresor				
Rang	e:	Función:			
5.0 s*	[0.0 - 10.0 s]	El tiempo transcurrido desde la señal de arranque hasta que la velocidad supera la velocidad fijada en 1-77 Velocidad máx. arr. compresor [RPM] no debe superar el tiempo fijado en el parámetro; de lo contrario, el convertidor de frecuencia se desconectará con una alarma [A18] Arranque fallido. Todos los tiempos fijados en 1-71 Retardo arr. para utilizar una función de arranque deben ejecutarse dentro del límite de tiempo.			

iNOTA!

1-79 Tiempo máx. descon. arr. compresor no tendrá efecto cuando 1-10 Construcción del motor = [1] PM no saliente SPM.

3.3.9 1-8* Ajustes de parada

1-80 Función de parada		
Option:	Función:	
	Seleccionar la función que va a realizar el convertidor de frecuencia después de un comando de parada o de que la velocidad disminuya al valor ajustado en 1-81 Vel. mín. para func. parada [RPM]. Las selecciones posibles dependen de 1-10 Construcción del motor: [0] Asíncrono:	
	[0] Inercia [1] CC mantenida [2] Compr. motor, adv. [6] Compr. motor, alarma	

1-80	1-80 Función de parada			
Opt	ion:	Función:		
		[1] PM no saliente:		
		[0] Inercia		
[0] *	Inercia	Deja el motor en el modo libre.		
[1]	CC mantenida/ precalent. motor	El motor recibe una intensidad de CC mantenida (consulte 2-00 Intensidad CC mantenida/precalent.).		
[2]	Compr. motor, adv.	Emite una advertencia si el motor no está conectado.		
[6]	Compr motor, alarma	Emite una alarma si el motor no está conectado.		

1-81 Vel. mín. para func. parada [RPM]			
Range: Función:			
Size related*	[0 - 600 RPM]	Ajustar la velocidad a la que se	
		activa 1-80 Función de parada.	

1-82 Vel. mín. para func. parada [Hz]			
Range:	Función:		
Size related*	[0.0 - 20.0 Hz]	Ajuste la frecuencia de salida a la que se activa 1-80 Función de parada.	

3.3.10 Desconexión con Límite bajo veloc. motor

En4-11 Límite bajo veloc. motor [RPM] y 4-12 Límite bajo veloc. motor [Hz], es posible ajustar una velocidad mínima para el motor con el objetivo de asegurar una distribución adecuada del aceite.

En algunos casos, por ejemplo, si se trabaja en el límite de intensidad por un defecto del compresor, la velocidad de salida del motor puede suprimirse por debajo del Límite bajo de veloc. motor. Para evitar daños en el compresor, es posible ajustar un límite de desconexión. Si la velocidad del motor cae por debajo de este límite, el convertidor de frecuencia se desconectará y emitirá una alarma (A49). Se llevará a cabo un reinicio de acuerdo con la función seleccionada en 14-20 Modo Reset.

Si la desconexión debe realizarse a una velocidad exacta (RPM), se recomienda ajustar 0-02 Unidad de velocidad de motor para RPM y utilizar la compensación de deslizamiento, que puede ajustarse en 1-62 Compensación deslizam..

iNOTA!

Para lograr la máxima precisión con la compensación de deslizamiento, debe llevarse a cabo una Adaptación automática del motor (AMA). Debe activarse en 1-29 Adaptación automática del motor (AMA).



iNOTA!

La desconexión no se activará cuando se utilice un comando de parada o inercia normal.

1-86 Velocidad baja desconexión [RPM]			
Range:		Función:	
Size	[0 - par.	Ajuste la velocidad del motor deseada	
related*	4-13	para el límite de desconexión. Si la	
	RPM]	velocidad de desconexión se ajusta a 0, la	
		función no está activa. Si la velocidad, en	
		cualquier momento tras el arranque (o	
		durante una parada), cae por debajo del	
		valor del parámetro, el convertidor de	
		frecuencia se desconectará con una	
		alarma [A49] Límite de velocidad. Función	
		de parada.	

¡NOTA!

Este parámetro solo está disponible si el 0-02 Unidad de velocidad de motor está ajustado como [rpm].

1-87 Velocidad baja desconexión [Hz]			
Range:	Función:		
	[0.0 - par. 4-14 Hz]	Si la velocidad de desconexión se ajusta a 0, la función no está activa. Si la velocidad, en cualquier momento tras el arranque (o durante una parada), cae por debajo del valor del parámetro, el convertidor de frecuencia se desconectará con una alarma [A49] Límite de velocidad. Función de parada.	

iNOTA!

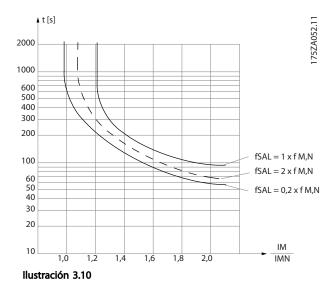
Este parámetro solo está disponible si el 0-02 Unidad de velocidad de motor está ajustado a [Hz].

3.3.11 1-9* Temperatura motor

1-90 Protección térmica motor		
Opt	ion:	Función:
		El convertidor de frecuencia determina la temperatura del motor para la protección contra sobrecarga del motor de dos formas distintas: • Mediante un sensor de termistor conectado a una de las entradas analógicas o digitales (1-93 Fuente de termistor). • Mediante cálculo de la carga térmica (ETR, relé térmico electrónico), basándose en la carga actual y el tiempo. La carga térmica calculada se compara con

1-90	1-90 Protección térmica motor				
Opt	ion:	Función:			
		la intensidad $I_{M,N}$ y la frecuencia $f_{M,N}$ nominales del motor. Los cálculos estiman la necesidad de una carga menor a menor velocidad debido a una refrigeración más baja por parte del ventilador integrado en el motor.			
[0]	Sin protección	Si el motor está sobrecargado continuamente y no se desea ninguna advertencia o desconexión del convertidor de frecuencia.			
[1]	Advert. termistor	Activa una advertencia cuando el termistor conectado al motor reacciona en caso de exceso de temperatura del motor.			
[2]	Descon. termistor	Detiene (desconecta) el convertidor de frecuencia cuando el termistor del motor reacciona en caso de exceso de temperatura del motor.			
[3]	Advert. ETR 1				
[4] *	Descon. ETR 1				
[5]	Advert. ETR 2				
[6]	Descon. ETR 2				
[7]	Advert. ETR 3				
[8]	Descon. ETR 3				
[9]	Advert. ETR 4				
[10]	Descon. ETR 4				

Las funciones ETR 1-4 (relé termoelectrónico) calcularán la carga cuando esté activo el ajuste en el que se han seleccionado. Por ejemplo, ETR-3 empieza a calcular cuando se selecciona el ajuste 3. Para el mercado norteamericano: las funciones ETR proporcionan protección contra sobrecarga del motor de clase 20, de acuerdo con el NEC.





▲ADVERTENCIA

Para mantener el estado PELV, todas las conexiones realizadas con los terminales de control deben ser PELV; p. ej., el termistor debe disponer de un aislamiento reforzado / doble.

iNOTA!

Danfoss recomienda utilizar una tensión de alimentación del termistor de 24 V CC.

iNOTA!

La función de temporizador ETR no tendrá efecto cuando 1-10 Construcción del motor = [1] PM no saliente SPM.

iNOTA!

Para el funcionamiento correcto de la función ETR, el ajuste de 1-03 Características de par debe ser compatible con la aplicación (consulte la descripción de 1-03 Características de par).

1-91	1-91 Vent. externo motor			
Opt	ion:	Función:		
[0] *	No	No se requiere ningún ventilador externo , es decir, se realiza reducción de potencia del motor a baja velocidad.		
[1]	Sí	Aplica un ventilador de motor externo (ventilación externa) haciendo innecesaria la reducción de potencia a baja velocidad. Si la intensidad del motor es menor que la intensidad nominal debe seguirse la curva superior del gráfico anterior (frecuencia de salida = 1 x fM,N). (Consulte <i>1-24 Intensidad motor</i>). Si la intensidad del motor sobrepasa la nominal, el tiempo de funcionamiento disminuye como si hubiera instalado ningún ventilador.		

1-93	1-93 Fuente de termistor			
Opt	ion:	Función:		
		Seleccione la entrada a la que se debe		
		conectar el termistor (sensor PTC). No		
		se puede seleccionar una opción de		
		entrada analógica [1] o [2] si dicha		
		entrada analógica ya está siendo		
		utilizada como fuente de referencia		
		(seleccionada en el <i>3-15 Fuente 1 de</i>		
		referencia, 3-16 Fuente 2 de referencia o		
		3-17 Fuente 3 de referencia).		
		Cuando se utilice la opción MCB 112,		
		debe seleccionarse siempre [0] <i>Ninguno</i> .		
[0] *	Ninguno			
[1]	Entrada analógica			
	53			
[2]	Entrada analógica			
	54			
[3]	Entrada digital 18			

1-93	1-93 Fuente de termistor				
Opt	ion:	Función:			
[4]	Entrada digital 19				
[5]	Entrada digital 32				
[6]	Entrada digital 33				

iNOTA!

Este parámetro no se puede ajustar con el motor en marcha.

iNOTA!

La entrada digital debe ajustarse a [0] PNP - Activa a 24 V en 5-00 Modo E/S digital.



3.4 Menú principal - Frenos - Grupo 2

3.4.1 2-0* Freno de CC

Grupo de parámetros para configurar las funciones de freno de CC y de CC mantenida.

2-00	2-00 Intensidad CC mantenida/precalent.				
Rang	e:	Función:			
50 %*	[0 - 160. %]	Introduzca un valor de intensidad mantenida como valor porcentual de la intensidad nominal del motor I _{M,N} ajustada en el <i>1-24 Intensidad motor</i> . El 100 % de la intensidad de CC mantenida corresponde a I _{M,N} . Este parámetro mantiene el funcionamiento del motor (par mantenido) o precalienta el motor. Este par. está activo si se selecciona [1] CC mantenida / precalent. en el <i>1-80 Función de parada</i> .			

¡NOTA!

2-00 Intensidad CC mantenida/precalent. no tendrá efecto cuando 1-10 Construcción del motor = [1] PM no saliente SPM.

iNOTA!

El valor máximo depende de la intensidad nominal del motor.

Evite la intensidad al 100 % durante demasiado tiempo. Puede dañar el motor.

2-01	2-01 Intens. freno CC			
Range	e:	Función:		
50.0	[0-	Introduzca un valor de intensidad como valor		
%*	1000.	porcentual de la intensidad nominal del motor		
	%]	I _{M,N} (consulte 1-24 Intensidad motor). El 100 %		
		de la intensidad CC de freno corresponde a I _{M,N} .		
		La intensidad de frenado CC se aplica en un		
		comando de parada cuando la velocidad es		
		inferior al límite establecido en el		
		2-03 Velocidad activación freno CC [RPM];		
		cuando está activa la función de parada por		
		freno de CC; o a través del puerto de comuni-		
		cación serie. La intensidad de frenado se activa		
		durante el tiempo definido en 2-02 Tiempo de		
		frenado CC.		

iNOTA!

El valor máximo depende de la intensidad nominal del motor. Evite la intensidad al 100 % durante demasiado tiempo. Puede dañar el motor.

2-02 Tiempo de frenado CC			
Range	:	Función:	
10.0 s*	[0.0 - 60.0 s]	Una vez activada, ajustar la duración de la intensidad de frenado CC en <i>2-01 Intens. freno CC</i> .	

2-03 Velocidad activación freno CC [RPM]				
Range:		Función:		
Size related*	[0 - 0. RPM]	Ajuste la velocidad de conexión del freno de CC a la que se activará la intensidad de frenado de CC, ajustada en 2-01 Intens. freno CC, tras un comando de parada. Cuando el 1-10 Construcción del motor tiene el valor [1] PM no saliente SPM (motor de magnetización permanente), este valor está limitado a 0 rpm		
		(APAGADO).		

iNOTA!

2-03 Velocidad activación freno CC [RPM] no tendrá efecto cuando 1-10 Construcción del motor = [1] PM no saliente SPM.

2-04 Velocidad de conexión del freno CC [Hz]				
Range:	ange: Función:			
Size related*	[0.0 - 0.0	Este parámetro establece la velocidad	
	Hz]		de conexión del freno de CC en el	
			que se activará la intensidad de freno	
			de CC (2-01 Intens. freno CC), en	
			relación con un comando de parada.	

iNOTA!

no tendrá efecto cuando 1-10 Construcción del motor = [1] PM no saliente SPM.

2-06 Intens. freno CC			
):	Función:		
[0 - 1000.	Ajuste la intensidad como un porcentaje de		
%]	la intensidad nominal del motor,		
	1-24 Intensidad motor. Activo en conexión		
	con 1-73 Motor en giro. La intensidad de		
	estacionamiento se activa durante el tiempo		
	definido en 2-07 Tiempo de frenado CC.		
	[0 - 1000.		

2-07	2-07 Tiempo de frenado CC			
Rang	e:	Función:		
3.0 s*	[0.1 - 60.0 s]	Ajuste la duración de la intensidad de		
		frenado de estacionamiento en 2-06 Intens.		
		freno CC. Activo en conexión con 1-73		
		Motor en giro.		



3.4.2 2-1* Func. energ. freno

Grupo de parámetros para seleccionar parámetros de freno dinámico. Solo válido para los convertidores de frecuencia con chopper de freno.

2-10) Función de	freno
Opt	ion:	Función:
		Las selecciones posibles dependen de 1-10 Construcción del motor: [0] Asíncrono: [0] No [1] Freno con resistencia [2] Freno AS [1] PM no saliente: [0] No [1] Freno con resistencia
[0] *	No	Sin resistencia de freno instalada.
[1]	Freno con resistencia	Resistencia de freno incorporada al sistema para disipar el exceso la energía de frenado como calor. La conexión de una resistencia de freno permite una mayor tensión de CC durante el frenado (funcionamiento de generación). La función de freno con resistencia solo está activa en convertidores de frecuencia con freno dinámico integrado.
[2]	Frenado de CA	El freno de CA solo funciona en modo de par compresor en el 1-03 Características de par.

2-11 Resistencia freno (ohmios)		
Range:		Función:
Size	[5.00 -	Ajuste el valor de la resistencia de
related*	65535.00	freno en ohmios. Este valor se emplea
	Ohm]	para monitorizar la energía entregada a
		la resistencia de freno en 2-13 Ctrol.
		Potencia freno. Este parámetro solo está
		activo en convertidores de frecuencia
		con un freno dinámico integrado.
		Utilice este parámetro para valores sin
		decimales. Si la selección tiene dos
		decimales, utilice 30-81 Brake Resistor
		(ohm).

2-12 Lím	nite poten	cia de freno (kW)
Range:		Función:
Size related*	[0.001 - 2000.000 kW]	



2-13 Ctrol. Potencia freno		
Opt	ion:	Función:
		Este parámetro solo está activo en convertidores de frecuencia con un freno dinámico integrado. Este parámetro permite controlar la potencia transmitida a la resistencia de freno. La potencia se calcula sobre la base de la resistencia (2-11 Resistencia freno (ohmios)), la tensión de CC y el tiempo de trabajo de la resistencia.
[0] *	No	No se requiere ningún control de potencia de frenado.
[1]	Advertencia	Activar una advertencia en el display cuando la potencia transmitida durante 120 s supere el 100 % del límite de control (2-12 Límite potencia de freno (kW)). La advertencia desaparece cuando la potencia transmitida desciende por debajo del 80 % del límite de control.
[2]	Desconexión	Desconecta el convertidor de frecuencia y muestra una alarma cuando la potencia calculada supera el 100 % del límite de control.
[3]	Advert. y desconexión	Activa los dos anteriores, incluyendo advertencia, desconexión y alarma.

Si el control de potencia está ajustado en No [0] o Advertencia [1], la función de freno sigue activa, incluso si se supera el límite de control. Esto puede llevar a sobrecarga térmica de la resistencia. También es posible generar una advertencia mediante un relé / una salida digital. La precisión de la medida del control de potencia depende de la exactitud del valor de la resistencia (mejor que ±20 %).

2-1	2-15 Comprobación freno		
Ор	tion:	Función:	
Ор	tion:	Seleccione el tipo de prueba y la función de control para comprobar la conexión a la resistencia de freno, o si está presente una resistencia de freno, y para mostrar una advertencia o una alarma en caso de fallo. La función de desconexión de la resistencia de freno se comprueba durante el encendido. No obstante, la prueba de IGBT del freno se realiza cuando no hay frenado. Una	
		advertencia o desconexión desconecta la función de freno. La secuencia de prueba es la siguiente:	

2-1	2-15 Comprobación freno		
Ор	tion:	Funció	n:
		1.	La amplitud de rizado del bus CC se mide durante 300 ms sin frenado.
		2.	Se mide durante 300 ms la amplitud de rizado del bus CC, con el freno aplicado.
		3.	Si la amplitud de rizado del bus de CC durante el frenado es inferior a la amplitud de rizado del bus CC antes del frenado +1 %. Compro- bación del freno fallida; devuelve una advertencia o una alarma.
		4.	Si la amplitud de rizado del bus de CC durante el frenado es superior a la amplitud de rizado del bus CC antes del frenado +1 %. Compro- bación del freno correcta.
[0] *	No	de frenc	a si hay cortocircuito en la resistencia o y en el IGBT del freno durante su amiento. Si se produce un cuito, aparece una advertencia.
[1]	Advertencia	freno er	a la resistencia de freno y el IGBT del n caso de cortocircuito, y para realizar eba de desconexión de la resistencia o durante el encendido
[2]	Desconexión	la resiste IGBT del converti	a un cortocircuito o desconexión de encia de freno, o un cortocircuito del I freno. Si se produce un fallo, el dor de frecuencia se desconectará y una alarma (bloqueo por alarma).
[3]	Parada y desconex.	la resiste IGBT del converti inercia y	un cortocircuito o desconexión de encia de freno, o un cortocircuito del l freno. Si se produce un fallo, el dor de frecuencia desacelerará por y se desconectará. Se mostrará una de bloqueo por alarma.
[4]	Frenado de CA		

iNOTA!

Para eliminar una advertencia relativa a No [0] o Advertencia [1], desconecte y vuelva a conectar la alimentación al equipo. Primero deberá corregirse el fallo. Con No [0] o Advertencia [1], el convertidor de frecuencia sigue funcionando incluso si se localiza un fallo.

3



3.4.3 2-16 Intensidad máx. de frenado de CA

Descripción del parámetro

2-16 Intensidad máx. de frenado de CA			
Range:		Función:	
100.0 %*	[0.0 - 1000.0 %]	Introduzca la intensidad máx.	
		admisible al usar el freno de CA	
		para evitar el recalentamiento de	
		las bobinas del motor. Función	
		de freno de CA solo disponible	
		en modo de flujo.	
100.0 %*	[Application		
	dependant]		

¡NOTA!

2-16 Intensidad máx. de frenado de CA no tendrá efecto cuando 1-10 Construcción del motor = [1] PM no saliente SPM.

2-17 Control de sobretensión		
Option:		Función:
[0]	Desactivado	No se requiere control de sobretensión (OVC).
[2] *	Activado	Activa el control de sobretensión (OVC).

¡NOTA!

2-17 Control de sobretensión no tendrá efecto cuando 1-10 Construcción del motor = [1] PM no saliente SPM.

iNOTA!

El tiempo de rampa se ajusta automáticamente para evitar la desconexión del convertidor de frecuencia.



3.5 Menú principal - Referencia / Rampas - Grupo 3

3.5.1 3-0* Límites referencia

Parámetros para ajustar la unidad de referencia, límites e intervalos.

Véase también el grupo de parámetros 20-0* para obtener más información sobre los ajustes en lazo cerrado.

3-02 Referencia mínima			
Range:		Función:	
Size related*	[-999999.999 - par. 3-03 ReferenceFeedba- ckUnit]	Introduzca la referencia mínima. La referencia mínima es el valor mínimo obtenible por la suma de todas las referencias. El valor y la unidad de la referencia mínima coinciden con la elección hecha en el 1-00 Modo Configuración y el 20-12 Referencia/Unidad Realimentación, respectivamente. ¡NOTA! Este parámetro solo se utiliza en lazo abierto.	

3-04	3-04 Función de referencia			
Option:		Función:		
[0] *	Suma	Suma las fuentes de referencia externa e interna.		
[1]	Externa sí/no	Utiliza la fuente de referencia interna o la externa. Cambie entre externa e interna a través de un comando en una entrada digital.		

3-04	3-04 Función de referencia			
Option:		Función:		
[0] *	Suma	Suma las fuentes de referencia externa e interna.		
[1]	Externa sí/no	Utiliza la fuente de referencia interna o la externa. Cambie entre externa e interna a través de un comando en una entrada digital.		

3.5.2 3-1* Referencias

Seleccionar la(s) referencia(s) interna(s). Seleccione Referencia interna bit 0/1/2 [16], [17] o [18] para las entradas digitales correspondientes en el grupo de parámetros 5-1 *.

3-10 l	3-10 Referencia interna		
Matriz [8]			
Range	•	Función:	
0.00	[-100.00 - 100.00 %]	Es posible programar hasta 8 referencias internas distintas (0-7) en este parámetro, utilizando programación matriz. La referencia interna se indica en forma de porcentaje del valor Ref _{MÁX} (3-03 Referencia máxima; para lazo cerrado, consulte el 20-14 Máxima referencia/realim.). Cuando utilice referencias internas, seleccione Ref. interna bit 0 / 1 / 2 [16], [17] o [18] para las correspondientes entradas digitales en el grupo de parámetros 5-1* Entradas	
		digitales.	

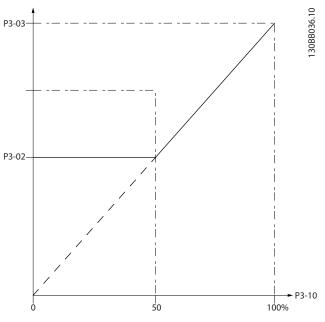


Ilustración 3.11

130BA149.10

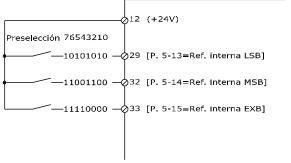


Ilustración 3.12





3-11 Velocidad fija [Hz]		
Range:	Función:	
Size	[0.0 - par.	La velocidad fija es una velocidad de
related*	4-14 Hz]	salida fija a la que funciona el
		convertidor de frecuencia cuando se
		activa la función de velocidad fija.
		Consulte también 3-80 Tiempo rampa
		veloc. fija.

3-13	3-13 Lugar de referencia	
Opt	ion:	Función:
		Seleccionar origen de referencia a activar.
[0] *	Conex. a manual/auto	Utilizar la referencia local en modo manual; o la referencia remota en modo Auto.
[1]	Remoto	Utilizar la referencia remota tanto en modo manual como en modo Auto.
[2]	Local	Utilizar la referencia local tanto en modo manual como en modo Auto.
		¡NOTA! Cuando se ajusta a Local [2], el convertidor de frecuencia arrancará de nuevo con este ajuste después de una desconexión.

3-14 Referencia interna relativa		
Range	•	Función:
0.00	[-100.00 -	La referencia actual, X, se incrementa o se
%*	100.00 %]	reduce en el porcentaje Y, ajustado en
		3-14 Referencia interna relativa. Esto da
		como resultado la referencia Z actual. La
		referencia actual (X) es la suma de las
		entradas seleccionadas en 3-15 Fuente 1 de
		referencia, 3-16 Fuente 2 de referencia,
		3-17 Fuente 3 de referencia y 8-02 Fuente de
		control.

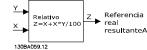


Ilustración 3.13

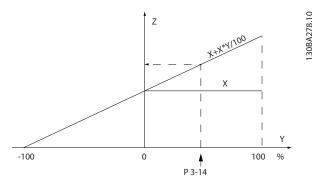


Ilustración 3.14

3-15 Fuente 1 de referencia		
Opt	ion:	Función:
		Seleccione la entrada de referencia que se utilizará para la primera señal de referencia. 3-15 Fuente 1 de referencia, 3-16 Fuente 2 de referencia y 3-17 Fuente 3 de referencia definen hasta tres señales de referencia distintas. La suma de estas señales de referencia define la referencia actual.
[0]	Sin función	
[1] *	Entrada analógica 53	
[2]	Entrada analógica 54	
[7]	Entrada pulsos 29	
[8]	Entrada pulsos 33	
[20]	Potencióm. digital	
[21]	Entrada analógica X30/11	
[22]	Entrada analógica X30/12	
[23]	Entr. analóg. X42/1	
[24]	Entr. analóg. X42/3	
[25]	Entr. analóg. X42/5	
[29]	Entr. anal. X48/2	
[30]	Lazo cerrado 1 ampl.	
[31]	Lazo cerrado 2 ampl.	
[32]	Lazo cerrado 3 ampl.	

No se puede cambiar este parámetro con el motor en marcha.

3-16	Fuente 2 de referencia	
Optio	on:	Función:
		Seleccione la entrada de
		referencia que se utilizará para
		la segunda señal de referencia.
		3-15 Fuente 1 de referencia,
		3-16 Fuente 2 de referencia y
		3-17 Fuente 3 de referencia
		definen hasta tres señales de

3-16 Fuente 2 de referencia		
Optio	on:	Función:
		referencia distintas. La suma de estas señales de referencia define la referencia actual.
[0]	Sin función	
[1]	Entrada analógica 53	
[2]	Entrada analógica 54	
[7]	Entrada pulsos 29	
[8]	Entrada pulsos 33	
[20] *	Potencióm. digital	
[21]	Entrada analógica X30/11	
[22]	Entrada analógica X30/12	
[23]	Entr. analóg. X42/1	
[24]	Entr. analóg. X42/3	
[25]	Entr. analóg. X42/5	
[29]	Entr. anal. X48/2	
[30]	Lazo cerrado 1 ampl.	
[31]	Lazo cerrado 2 ampl.	
[32]	Lazo cerrado 3 ampl.	

No se puede cambiar este parámetro con el motor en marcha.

3-17 Fuente 3 de referencia		
Opt	ion:	Función:
		Seleccione la entrada de
		referencia que se usará para la
		tercera señal de referencia.
		3-15 Fuente 1 de referencia,
		3-16 Fuente 2 de referencia y
		3-17 Fuente 3 de referencia
		definen hasta tres señales de
		referencia distintas. La suma de
		estas señales de referencia
		define la referencia actual.
[0] *	Sin función	
[1]	Entrada analógica 53	
[2]	Entrada analógica 54	
[7]	Entrada pulsos 29	
[8]	Entrada pulsos 33	
[20]	Potencióm. digital	
[21]	Entrada analógica X30/11	
[22]	Entrada analógica X30/12	
[23]	Entr. analóg. X42/1	
[24]	Entr. analóg. X42/3	
[25]	Entr. analóg. X42/5	
[29]	Entr. anal. X48/2	
[30]	Lazo cerrado 1 ampl.	
[31]	Lazo cerrado 2 ampl.	
[32]	Lazo cerrado 3 ampl.	

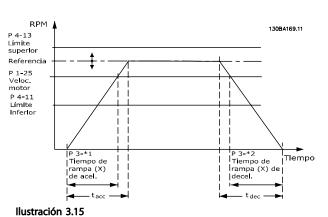
¡NOTA!

No se puede cambiar este parámetro con el motor en marcha.

3-19 Velocidad fija [RPM]		
	Función:	
[0 - par. 4-13 RPM]	Introduzca un valor para la velocidad fija n _{VELOCIDAD FIJA} , que es una velocidad de salida fija. El convertidor de frecuencia funciona a esta velocidad cuando la función de velocidad fija está activada. El límite máximo se define en <i>4-13 Límite alto veloc. motor [RPM]</i> . Consulte también <i>3-80 Tiempo rampa veloc. fija</i> .	
	[0 - par.	

3.5.3 3-4* Rampa 1

Configurar el parámetro de rampa, los tiempos de rampa, para cada una de las dos rampas (grupos de parámetros 3-4* y grupos de parámetros 3-5*).



3-40	3-40 Rampa 1 tipo		
Opt	ion:	Función:	
		Seleccione el tipo de rampa, en función de las necesidades de aceleración / desaceleración. Una rampa lineal proporciona una aceleración constante durante la rampa. Una rampa-S proporciona una aceleración no lineal, compensando los tirones en la aplicación.	
[0] *	Lineal		
[1]	Rampa-S	Para acelerar con los menores tirones posibles.	
[2]		Rampa S basada en los valores ajustados en los 3-41 Rampa 1 tiempo acel. rampa y 3-42 Rampa 1 tiempo desacel. rampa.	



Si se selecciona Rampa S [1] y se cambia la referencia durante la rampa, el tiempo de rampa puede prolongarse para realizar un movimiento sin tirones, lo que puede producir tiempos de arranque o parada más largos. Pueden ser necesarios ajustes adicionales en los valores para la rampa S o en los iniciadores de conmutación.

3-41 Rampa 1 tiempo acel. rampa		
Range:		Función:
Size related*	[1.00 - 3600.00 s]	Introduzca el tiempo de rampa de aceleración, es decir, el tiempo de aceleración de 0 RPM a 1-25 Veloc. nominal motor. Seleccione un tiempo de rampa de aceleración tal que la intensidad de salida no exceda el límite de intensidad del 4-18 Límite intensidad durante la rampa. Véase el tiempo de rampa de deceleración en 3-42 Rampa 1 tiempo desacel. rampa.

 $par..3 - 41 = \frac{tacel \times nnorm[par..1 - 25]}{ref[rpm]}[s]$

3-42 Rampa 1 tiempo desacel. rampa		
Range:		Función:
Size related*	[1.00 - 3600.00 s]	Introduzca el tiempo de rampa de deceleración, es decir, el tiempo de deceleración desde 1-25 Veloc. nominal motor a 0 RPM. Seleccione un tiempo de rampa de deceleración tal que no se produzca una sobretensión en el inversor debido al funcionamiento regenerativo del motor, y tal que la intensidad generada no exceda el límite ajustado en 4-18 Límite intensidad. Véase el tiempo de aceleración en 3-41 Rampa 1 tiempo acel. rampa.

 $parám..3 - 42 = \frac{tdec \times nnorm [par..1 - 25]}{ref[rpm]} [s]$

3-45 Rel. Rampa1/Rampa-S comienzo acel		
Range	e:	Función:
50 %*	[1 - 99.	Introducir la proporción del tiempo total de
	%]	rampa de aceleración (3-41 Rampa 1 tiempo
		acel. rampa) en el que el par de aceleración
		aumenta. Cuanto mayor sea el porcentaje,
		mayor será la compensación de tirones
		conseguida, y por tanto, menores los tirones
		de par que se produzcan en la aplicación.

3-46 Rel. Rampa1 / Rampa-S al final de acel.		
Range:		Función:
50 %*	[1 - 99. %]	Introducir la proporción del tiempo total de rampa de aceleración (3-41 Rampa 1 tiempo acel. rampa) en el que el par de aceleración disminuye. Cuanto mayor sea el %, mayor será la compensación de tirones conseguida y menores los tirones de par que se produzcan en la aplicación.

3-47 Rel. Rampa1/Rampa-S comienzo dec.			
Range:		Función:	
50 %*	[1 - 99.	Introducir la proporción del tiempo total de	
	%]	rampa de deceleración (3-42 Rampa 1 tiempo	
		desacel. rampa), en el que el par de decele-	
		ración aumenta. Cuanto mayor sea el %,	
		mayor será la compensación de tirones	
		conseguida y menores los tirones de par que	
		se produzcan en la aplicación.	

3-48 Rel. Rampa1 / Rampa-S al final de decel.			
Range	Range: Función:		
50 %*	[1 - 99.	Introducir la proporción del tiempo total de	
	%]	rampa de deceleración (3-42 Rampa 1 tiempo	
		desacel. rampa), en el que el par de decele-	
		ración disminuye. Cuanto mayor sea el %,	
		mayor será la compensación de tirones	
		conseguida y menores los tirones de par que	
		se produzcan en la aplicación.	

3.5.4 3-5* Rampa 2

Selección de los parámetros de rampa; véase el grupo de parámetros 3-4*.

3-51 Rampa 2 tiempo acel. rampa		
Range:		Función:
Size	[1.00 -	Introduzca el tiempo de aceleración de
related*	3600.00	rampa, es decir, el tiempo de aceleración
	s]	desde 0 rpm hasta 1-25 Veloc. nominal motor.
		Seleccione un tiempo de rampa de
		aceleración tal que la intensidad de salida no
		exceda el límite de intensidad del 4-18 Límite
		intensidad durante la rampa. Véase el tiempo
		de rampa de deceleración en 3-52 Rampa 2
		tiempo desacel. rampa.
		$par. 3 - 51 = \frac{tacel \times nnorm[par. 1 - 25]}{ref[rpm]}[s]$



3-52 Rampa 2 tiempo desacel. rampa		
Range:		Función:
Size	[1.00 -	Introduzca el tiempo de rampa de decele-
related*	3600.00	ración, es decir, el tiempo de deceleración
	s]	desde 1-25 Veloc. nominal motor hasta 0 rpm.
		Seleccione un tiempo de deceleración tal que
		no se produzca una sobretensión en el
		inversor debido al funcionamiento regene-
		rativo del motor, y tal que la intensidad
		generada no exceda el límite ajustado en
		4-18 Límite intensidad. Véase el tiempo de
		aceleración en 3-51 Rampa 2 tiempo acel.
		rampa.
		$par.3 - 52 = \frac{tdec \times nnorm[par.1 - 25]}{ref[rpm]}[s]$

Range: Función: 50 %* [1 - 99. Introducir la proporción del tiempo total de rampa de aceleración (3-51 Rampa 2 tiempo acel. rampa) en el que el par de aceleración aumenta. Cuanto mayor sea el %, mayor será la compensación de tirones conseguida y menores los tirones de par que se produzcan en la aplicación.

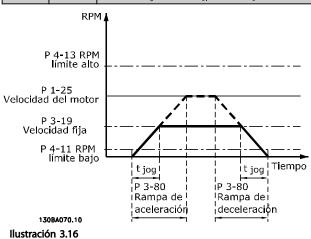
3-56 Rel. Rampa2 / Rampa-S al final de acel.		
Range:		Función:
50 %*	[1 - 99.	Introducir la proporción del tiempo total de
	%]	rampa de aceleración (3-51 Rampa 2 tiempo
		acel. rampa) en el que el par de aceleración
		disminuye. Cuanto mayor sea el %, mayor
		será la compensación de tirones conseguida
		y menores los tirones de par que se
		produzcan en la aplicación.

3-57 Rel. Rampa2/Rampa-S comienzo dec.		
Range:		Función:
50 %*	[1 - 99. %]	Introducir la proporción del tiempo total de rampa de deceleración (3-52 Rampa 2 tiempo desacel. rampa), en el que el par de deceleración aumenta. Cuanto mayor sea el porcentaje, mayor será la compensación de tirones conseguida, y por tanto, menores los tirones de par que se produzcan en la aplicación.

3-58 Rel. Rampa2 / Rampa-5 al final de decel.		
Range:		Función:
50 %*	[1 - 99. %]	Introducir la proporción del tiempo total de rampa de deceleración (3-52 Rampa 2 tiempo desacel. rampa), en el que el par de deceleración disminuye. Cuanto mayor sea el %, mayor será la compensación de tirones conseguida y menores los tirones de par que se produzcan en la aplicación.

3.5.5 3-8* Otras rampas

3-80 Tiempo rampa veloc. fija		
Range:		Función:
Size	[1.00 -	Introduzca el tiempo de rampa de velocidad
related*	3600.00	fija; es decir, el tiempo de
	s]	aceleración / desaceleración entre 0 rpm y la
		velocidad nominal del motor (n _{M,N}) (ajustada
		en 1-25 Veloc. nominal motor). Asegúrese de
		que la intensidad de salida resultante
		requerida para el tiempo de rampa de
		velocidad fija determinado no excede el
		límite de intensidad de 4-18 Límite intensidad.
		El tiempo de rampa se inicia tras la
		activación una señal de velocidad fija
		mediante el Panel de control, una entrada
		digital o el puerto de comunicación serie.
		par 3 – 80 =
		$\frac{tVelocidad fija \times nnorm[par 1 - 25]}{Velocidad fija velocidad [par 3 - 19]}[s]$



3-81 Tiempo rampa parada rápida Range: Función:

Range:		runcion:
3.00	[0.01 -	Introduzca el tiempo de desaceleración de
s*	3600.00 s]	rampa, es decir, la desaceleración de parada
		rápida desde la velocidad síncrona del motor
		hasta 0 rpm. Asegúrese de que no se
		producirá sobretensión en el inversor como
		consecuencia del funcionamiento regene-
		rativo del motor requerido para conseguir el
		tiempo de desaceleración dado. Asegúrese
		también de que la intensidad generada
		requerida para conseguir el tiempo de
		desaceleración dado no supera el límite de
		intensidad (ajustado en 4-18 Límite
		intensidad). La parada rápida se activa
		mediante una señal en una entrada digital
		programada o mediante el puerto de
		comunicación serie.



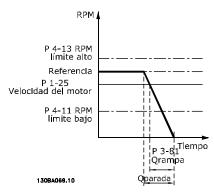


Ilustración 3.17

 $Parám.. 3 - 81 = \frac{t_{Parada\ rápida}[s] \times n_{s}[rpm]}{\Delta\ Velocidad\ fija\ ref(par.. 3 - 19)[rpm]}$

3-82 Tiempo de rampa de arranque			
Range:		Función:	
Size	[0.01 -	El tiempo de aceleración es el	
related*	3600.00 s]	tiempo de aceleración desde 0 rpm hasta la velocidad nominal del motor ajustada en 3-82 Tiempo de rampa de arranque cuando el par del compresor está activo en 1-03 Características de par.	

3.5.6 3-9* Potencióm. digital

La función de potenciómetro digital permite al usuario aumentar o disminuir la referencia real ajustando las entradas digitales mediante las funciones AUMENTAR, DISMINUIR o BORRAR. Para activar la función, al menos una entrada digital debe ajustarse como AUMENTAR o DISMINUIR.

3-90 Tamaño de paso		
Range:		Función:
0.10 %*	[0.01 - 200.00 %]	Introduzca el tamaño de incremento requerido para AUMENTAR / DISMINUIR, como porcentaje de la velocidad síncrona del motor n ₅ . Si AUMENTAR / DISMINUIR está activado, la referencia resultante aumentará o disminuirá en la cantidad definida en este parámetro.

3-91	3-91 Tiempo de rampa		
Range	e:	Función:	
1.00 s	[0.00 -	Introduzca el tiempo de rampa, es decir, el	
	3600.00 s]	tiempo para el ajuste de la referencia desde	
		0 % a 100 % de la función de potenciómetro	
		digital especificada (AUMENTAR, DISMINUIR o	
		BORRAR).	
		Si AUMENTAR/DISMINUIR está activo más	
		tiempo que el periodo de retardo de rampa	
		especificado en <i>3-95 Retardo de rampa,</i> la	
		referencia real aumentará o disminuirá según	

3-91 Tiempo de rampa			
Rang	e:	Función:	
		este tiempo de rampa. El tiempo de rampa se define como el tiempo utilizado para ajustar la referencia en el tamaño de paso especi- ficado en <i>3-90 Tamaño de paso</i> .	

3-92	3-92 Restitución de Energía			
Option: Función:				
[0] *	No	Reinicia la referencia del potenciómetro digital al 0% después del encendido.		
[1]	Sí	Restaura al reiniciar la última referencia del potenciómetro digital.		

3-93 Límite máximo		
Range	•	Función:
100 %*	[-200 - 200 %]	Ajustar el valor máximo admisible para la referencia resultante. Esto es aconsejable si se utiliza el potenciómetro digital para
		afinar la referencia resultante.

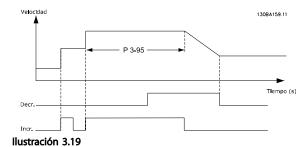
3-94	3-94 Límite mínimo			
Rang	ge:	Función:		
0 %*	[-200 - 200 %]	Ajuste el valor mínimo admisible para la referencia resultante. Esto es aconsejable si se utiliza el potenciómetro digital para afinar la referencia resultante.		

3-95 Retardo de rampa			
Range:	Función:		
Size	[0.000 -	Introduzca el retardo necesario desde la	
related*	0.000] activación de la función de potenciómetro		
		digital hasta que el convertidor de	
		frecuencia inicie la rampa del valor de	
		referencia. Con un retardo de 0 ms, la	
		referencia comienza la rampa cuando	
		AUMENTAR / DISMINUIR se active.	
		Consulte también 3-91 Tiempo de rampa.	



Ilustración 3.18

3





3.6 Menú principal - Limites / Advertencias - Grupo 4

3.6.1 4-1* Límites motor

Definir límites de par, intensidad y velocidad para el motor, y la reacción del convertidor de frecuencia cuando se sobrepasen los límites.

Un límite puede generar un mensaje en el display. Una advertencia generará siempre un mensaje en el display o en el bus de campo. Una función de control puede iniciar una advertencia o una desconexión, a partir de la cual el convertidor de frecuencia convertidor de frecuencia se parará y generara un mensaje de alarma.

4-10	4-10 Dirección veloc. motor		
Opt	ion:	Función:	
		Seleccione la dirección deseada para la velocidad del motor. Use este par. para impedir que se produzcan cambios de sentido no deseados.	
[0]	Izqda. a dcha.	Solo se permite el funcionamiento en el sentido horario.	
[2] *	Ambos sentidos	Se permite el funcionamiento de izquierda a derecha y viceversa.	

iNOTA!

El ajuste del 4-10 Dirección veloc. motor tiene su efecto en el motor en giro en el 1-73 Motor en giro.

4-11 Límite bajo veloc. motor [RPM]			
Range:	Función:		
Size	[0 - par.	Introduzca el límite mínimo para la	
related*	4-13 RPM]	velocidad del motor. El límite bajo de	
		velocidad del motor puede ajustarse	
		para que coincida con la velocidad	
		mínima recomendada por el fabricante	
		del mismo. El límite bajo de velocidad	
		del motor no debe exceder el ajuste de	
		4-13 Límite alto veloc. motor [RPM].	

4-12 Límite bajo veloc. motor [Hz]			
Range:	Función:		
Size	[0 - par.	Introduzca el límite mínimo para la	
related*	4-14 Hz]	velocidad del motor. El límite bajo de	
		la velocidad del motor puede corres-	
		ponderse con la frecuencia de salida	
		mínima del eje del motor. El límite	
		bajo de velocidad no debe exceder el	
		ajuste del 4-14 Límite alto veloc. motor	
		[Hz].	

4-13 Límite alto veloc. motor [RPM]		
Range:		Función:
Size related*	[par. 4-11 - 60000. RPM]	Introduzca el límite máximo para la velocidad del motor. El límite alto de velocidad del motor puede ajustarse para que coincida con la velocidad nominal máxima recomendada por el fabricante. El límite alto de velocidad del motor debe ser superior al ajuste del 4-11 Límite bajo veloc. motor [RPM]. Solo se mostrarán los 4-11 Límite bajo veloc. motor [RPM] o 4-12 Límite bajo veloc. motor [Hz] en función de otros parámetros ajustados en el menú principal y en función de ajustes predeterminados dependientes de la ubicación geográfica.

iNOTA!

La frecuencia de salida máxima no puede superar en más de un 10 % la frecuencia de conmutación del inversor (14-01 Frecuencia conmutación).

iNOTA!

Cualquier cambio en el 4-13 Límite alto veloc. motor [RPM] reiniciará el valor del 4-53 Advert. Veloc. alta al mismo valor ajustado en el 4-13 Límite alto veloc. motor [RPM].

4-14 Límite alto veloc. motor [Hz]				
Range:	Función:			
Size related*	[par. 4-12 - par. 4-19 Hz]			

iNOTA!

La frecuencia de salida máxima no puede superar el 10 % de la frecuencia de conmutación del inversor (14-01 Frecuencia conmutación).

4-16 Mo	Modo motor límite de par		
Range:		Función:	
Size	[0.0 -	Introduzca el límite de par máximo para el	
related*	1000.0	funcionamiento del motor. El límite de par	
	%]	está activo en el intervalo de velocidades	
		hasta la velocidad nominal del motor,	
		incluida, ajustada en 1-25 Veloc. nominal	
		motor. Para evitar que el motor alcance el	
		par de calado, el ajuste predeterminado es	
		1,1 x el par motor nominal (valor	
		calculado). Consulte también 14-25 Retardo	
		descon. con lím. de par para obtener más	
		detalles.	
		Si se modifica un ajuste en 1-00 Modo	
		Configuración a 1-28 Comprob. rotación	
		motor, 4-16 Modo motor límite de par no se	
		reajusta automáticamente al valor	
		predeterminado.	

4-17 Modo generador límite de par			
Range:	Función:		
100.0	[0.0 -	Introduzca el límite de par máximo para el	
%*	1000.0 %]	funcionamiento en modo de generador. El	
		límite de par está activo en el rango de	
		velocidades hasta la velocidad nominal	
		(incluida) del motor (1-25 Veloc. nominal	
		motor). Consulte 14-25 Retardo descon. con	
		lím. de par para más información.	
		Si se modifica un ajuste en 1-00 Modo	
		Configuración a 1-28 Comprob. rotación	
		motor, 4-17 Modo generador límite de par no	
		se reajusta automáticamente al valor	
		predeterminado.	

4-18 Límite intensidad Range: Función: Size 1.0 -Introduzca el límite de intensidad para el 1000.0 related* funcionamiento del motor y del generador. %] Para evitar que el motor alcance el par de calado, el ajuste predeterminado es 1,1 x la intensidad nominal del motor (ajustado en 1-24 Intensidad motor). Si se modifica un ajuste en 1-00 Modo Configuración a 1-28 Comprob. rotación motor, los parámetros de 4-16 Modo motor límite de par a 4-18 Límite intensidad no se reajustan automáticamente a los valores predeterminados.

4-19 Frecuencia salida máx.			
Range:	Función:		
Size	[1.0 -	Introduzca el valor de la frecuencia máxima.	
related*	1000.0 4-19 Frecuencia salida máx. especifica el		
	Hz] límite absoluto de la salida de frecuencia		
		del convertidor de frecuencia para mejorar	
		la seguridad en aplicaciones donde debe	

4-19 Frecuencia salida máx.			
Range:	Fu	Función:	
	abs cior 1-00 se p Cua valo	arse un exceso de velocidad. Este límite oluto se aplica en todas las configura- nes y es independiente del ajuste de olympia Modo Configuración. Este parámetro no puede ajustar con el motor en marcha. Indo 1-10 Construcción del motor tiene el or [1] PM no saliente SPM, el valor	
	max	ximo esta limitado a 300 Hz.	

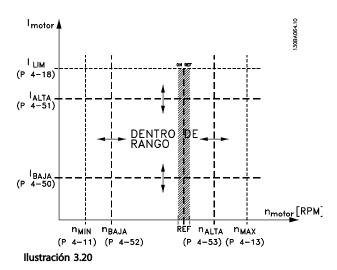
3.6.2 4-5* Ajuste Advert.

Definir límites de advertencias ajustables para intensidad, velocidad, referencia y realimentación.

iNOTA!

No visible en el display, sólo en la Herramienta de control de movimiento VLT, MCT 10.

Se muestran advertencias en el display, la salida configurada o el bus serie.



Range: Función:

0.00 A* [0.00 - par. 4-51 | Introduzca el valor de I_{BAJO}. Cuando la intensidad del motor cae por debajo de este límite (I_{BAJO}), en el display se muestra INTENSIDAD BAJA. Las salidas de señal pueden programarse para producir una señal de estado en el terminal 27 o 29 y en la salida de relé 01 o 02. Consulte Ilustración 3.20.



4-51 Advert. Intens. alta			
Range:	Función:		
Size	[par.	Introduzca el valor de I _{ALTO} . Cuando	
related*	4-50 - par.	intensidad del motor supera el límite	
	16-37 A]	(I _{ALTO}), el display muestra INTENSIDAD	
		ALTA. Las salidas de señal pueden	
		programarse para producir una señal de	
		estado en el terminal 27 o 29 y en la	
		salida de relé 01 o 02. Consulte	
		Ilustración 3.20.	

4-52 Advert. Veloc. baja				
Range:		Función:		
0 RPM*	[0 - par. 4-53 RPM]			

4-53 Advert. Veloc. alta			
Range:		Función:	
Size related*	[par. 4-52 - par. 4-13 RPM]	Introduzca el valor de nalto. Cuando la velocidad del motor supera este límite (nalto), el display indica ALTA VELOCIDAD. Las salidas de señal pueden programarse para que emitan una señal de estado en el terminal 27 o 29 y en la salida de relé 01 o 02. Programe el límite de señal superior de la velocidad del motor, nalto, dentro del intervalo de funcionamiento normal del convertidor de frecuencia. Consulte <i>llustración 3.20</i> .	

Cualquier cambio en el 4-13 Límite alto veloc. motor [RPM] reiniciará el valor del 4-53 Advert. Veloc. alta al mismo valor ajustado en el 4-13 Límite alto veloc. motor [RPM]. Si se necesita un valor diferente en el 4-53 Advert. Veloc. alta, debe ajustarse después de programar el 4-13 Límite alto veloc. motor [RPM].

4-54 Advertencia referencia baja			
Range:	Función:		
-999999.999 *	[-999999.999 -	Introducir límite de ref. inferior.	
	par. 4-55]	Cuando la referencia real	
		desciende por debajo de este	
		límite, el display indica	
		Referencia baja. Las salidas de	
		señal pueden programarse para	
		producir una señal de estado en	
		el terminal 27 ó 29 y en la	
		salida de relé 01 ó 02.	

4-55 Advertencia referencia alta			
Range:	Función:		
999999.999 *	[par. 4-54 -	Introducir el límite de ref.	
	999999.999]	superior. Cuando la ref. real	
		supera este lím., la pantalla	
		indica Referencia alta. Las salidas	
		de señal pueden programarse	
		para producir una señal de	
		estado en el terminal 27 ó 29 y	
		en la salida de relé 01 ó 02.	

4-56 Advertencia realimentación baja			
Range:	Función:		
-999999.999	[-999999.999 -	Introducir el límite de	
ProcessCtrlUnit*	par. 4-57	realimentación inferior.	
	ProcessCtrlUnit]	Cuando la realimentación	
		cae por debajo de este	
		límite, el display indica	
		"Realimentación baja". Las	
		salidas de señal pueden	
		programarse para producir	
		una señal de estado en el	
		terminal 27 ó 29 y en la	
		salida de relé 01 ó 02.	

4-57 Advertencia realimentación alta			
Range:		Función:	
999999.999	[par. 4-56 -	Introducir el límite de	
ProcessCtrlUnit*	999999.999	realimentación superior.	
	ProcessCtrlUnit]	Cuando la realimentación	
		supera este límite, el	
		display indica "Realimen-	
		tación alta". Las salidas de	
		señal pueden programarse	
		para producir una señal	
		de estado en el terminal	
		27 ó 29 y en la salida de	
		relé 01 ó 02.	

4-58 Función Fallo Fase Motor			
Option:		Función:	
		Muestra una alarma en caso de que falte una fase del motor.	
[0]	Desactivado	En caso de que falte una fase del motor, no se muestra ninguna alarma.	
[2] *	Desconex. 1.000 ms		

¡NOTA!

Este parámetro no se puede ajustar con el motor en marcha.



3.6.3 4-6* Bypass veloc.

Algunos sistemas requieren evitar algunas velocidades o frecuencias de salida, debido a problemas de resonancia. Pueden evitarse como máximo cuatro rangos de frecuencia o de velocidad.

4-60 Velocidad bypass desde [RPM]					
Matriz [4]	Matriz [4]				
Range:	Range: Función:				
Size related*	[4-13	0 - par. RPM]	En algunos sistemas es necesario evitar algunas velocidades de salida por problemas de resonancia en el sistema. Introduzca los límites inferiores de las velocidades que se deben evitar.		

4-61 Veloc	4-61 Velocidad bypass desde [Hz]				
Matriz [4]	Matriz [4]				
Range:		Función:			
Size related*	[0.0 - par. 4-14 Hz]	En algunos sistemas es necesario evitar algunas velocidades de salida por problemas de resonancia en el sistema. Introduzca los límites inferiores de las velocidades que se deben evitar.			

4-62 Velocidad bypass hasta [RPM]					
Matriz [4]	Matriz [4]				
Range:	Range: Función:				
Size related*	[0 - par. 4-13 RPM]	En algunos sistemas es necesario evitar algunas velocidades de salida por problemas de resonancia en el sistema. Introduzca los límites superiores de las velocidades que se deben evitar.			

4-63 Veloc. bypass hasta [Hz]					
Matriz [4]					
Range:	Range: Función:				
Size related*	[0.0 - par. 4-14 Hz]	En algunos sistemas es necesario evitar algunas velocidades de salida por problemas de resonancia en el sistema. Introduzca los límites superiores de las velocidades que se deben evitar.			

3.6.4 Ajuste del bypass de velocidad semiautomático

El ajuste del bypass de velocidad semiautomático puede utilizarse para facilitar la programación de las frecuencias a pasar por alto debido a resonancias en el sistema. Debe llevarse a cabo el siguiente proceso

- 1. Pare el motor.
- 2. Seleccione Activado en 4-64 Ajuste bypass semiauto.
- Pulse [Hand On] en el LCP para iniciar la búsqueda de bandas de frecuencia que producen resonancias. El motor acelerará conforme a la rampa ajustada.
- 4. Cuando se recorra una banda de resonancia, pulse [OK] en el LCP al salir de la banda. La frecuencia actual se guardará como primer elemento en 4-62 Velocidad bypass hasta [RPM] o 4-63 Veloc. bypass hasta [Hz] (matriz). Repita esto para cada banda de resonancia identificada durante la aceleración (pueden ajustarse un máximo de cuatro).
- 5. Cuando se haya alcanzado la máxima velocidad, el motor comenzará a desacelerar automáticamente. Repita el procedimiento anterior cuando la velocidad salga de las bandas de resonancia durante la aceleración. Las frecuencias reales registradas al pulsar [OK] se almacenarán en 4-60 Velocidad bypass desde [RPM] o 4-61 Velocidad bypass desde [Hz].
- Cuando el motor haya efectuado una rampa de desaceleración hasta detenerse, pulse [OK]. El 4-64 Ajuste bypass semiauto se ajustará automáticamente en Off. El convertidor de frecuencia permanecerá en modo manual hasta que se pulse [Off] o [Auto On] en el LCP.

Si las frecuencias de una cierta banda de resonancia no se registran en el orden correcto (los valores de frecuencia guardados en «Velocidad bypass hasta» son mayores que los de «Velocidad bypass desde»), o si no tienen los mismos números de registros para «Bypass desde» y «Bypass hasta», todos los registros se cancelarán y se mostrará el siguiente mensaje: Áreas de velocidad obtenidas superpuestas o sin determinar por completo. Pulse [Cancel] para cancelar.

4-64	4-64 Ajuste bypass semiauto				
Opt	Option: Función:				
[0] *	No	Sin función			
[1]	Activado	Inicia el ajuste del bypass semiautomático y continúa el procedimiento descrito anteriormente.			



3.7 Menú principal - E / S digital - Grupo 5

3.7.1 5-0* Modo E/S digital

Parámetros para configurar la entrada y salida utilizando NPN y PNP.

5-00	5-00 Modo E/S digital				
Opt	ion:	Función:			
		Las entradas digitales y las salidas digitales programadas son preprogramables para funcionar tanto con sistemas PNP como NPN.			
[0] *	PNP - Activo a 24 V	Acciona en pulsos direccionales positivos (0). Los sistemas PNP tienen una resistencia a GND (conexión a tierra).			
[1]	NPN - Activo a 0 V	Acción en pulsos direccionales negativos (1). Los sistemas NPN suben hasta +24 V, internamente en el convertidor de frecuencia.			

iNOTA!

No se puede cambiar este parámetro con el motor en marcha.

5-01	5-01 Terminal 27 modo E/S				
Opti	Option: Función:				
[0] *	Entrada	Define el terminal 27 como entrada digital.			
[1]	Salida	Define el terminal 27 como salida digital.			

iNOTA!

No se puede cambiar este parámetro con el motor en marcha.

5-02	5-02 Terminal 29 modo E/S				
Opti	Option: Función:				
[0] *	Entrada	Define el terminal 29 como entrada digital.			
[1]	Salida	Define el terminal 29 como salida digital.			

iNOTA!

No se puede cambiar este parámetro con el motor en marcha.

3.7.2 5-1* Entradas digitales

Parámetros para configurar las funciones de entrada para los terminales de entrada.

Las entradas digitales se usan para seleccionar varias funciones del convertidor de frecuencia. Todas las entradas digitales pueden ajustarse a las siguientes funciones

	r	T
Función de entrada	Seleccione	Terminal
digital		
Sin función	[0]	Todos *terminal 19, 32,
		33
Reinicio	[1]	Todos
Inercia inversa	[2]	27
Inercia y reinicio inverso	[3]	Todos
Freno CC inverso	[5]	Todos
Parada inversa	[6]	Todos
Parada externa	[7]	Todos
Arranque	[8]	Todos *terminal 18
Arranque de pulsos	[9]	Todos
Cambio de sentido	[10]	Todos
Arranque y cambio de	[11]	Todos
sentido		
Velocidad fija	[14]	Todos *terminal 29
Ref. interna, sí	[15]	Todos
Ref. interna LSB	[16]	Todos
Ref. interna MSB	[17]	Todos
Ref. interna EXB	[18]	Todos
Mantener referencia	[19]	Todos
Mant. salida	[20]	Todos
Aceleración	[21]	Todos
Deceleración	[22]	Todos
Selec. ajuste LSB	[23]	Todos
Selec. ajuste MSB	[24]	Todos
Entrada pulsos	[32]	terminal 29, 33
Bit rampa 0	[34]	Todos
Fallo de red inversa	[36]	Todos
Modo incendio	[37]	Todos
Permiso de arranque	[52]	Todos
Arranque manual	[53]	Todos
Arranque automático	[54]	Todos
Increm. DigiPot	[55]	Todos
Dismin. DigiPot	[56]	Todos
Borrar DigiPot	[57]	Todos
Contador A (ascend.)	[60]	29, 33
Contador A (descend.)	[61]	29, 33
Reset del contador A	[62]	Todos
Contador B (ascend.)	[63]	29, 33
Contador B (descend.)	[64]	29, 33
Reset del contador B	[65]	Todos
Modo reposo	[66]	Todos
Cód.rein. mant.prev.	[78]	Todos
Tarjeta PTC 1	[80]	Todos
Arranque bomba	[120]	Todos
principal	[120]	10003
Alternancia bomba	[121]	Todos
principal	[الاتا]	10003
Parada bomba 1	[130]	Todos
Parada bomba 2	[130]	Todos
i araua Domina Z	[131]	10003



Función de entrada digital	Seleccione Terminal	
Parada bomba 3	[132]	Todos

Tabla 3.10

3.7.3 5-1* Entradas digitales (continuación)

Todos = terminales 18, 19, 27, 29, 32, 33, X30 / 2, X30 / 3, X30 / 4. X30 / son los terminales en MCB 101.

Las funciones dedicadas a una sola entrada digital se definen en el parámetro asociado.

Todas las entradas digitales pueden programarse para las siguientes funciones

[0]	Sin funcio- namiento	No hay reacción a las señales que llegan al terminal.		
[1]	Reinicio	Reinicia el convertidor de frecuencia tras una DESCONEXIÓN / ALARMA. No todas las alarmas pueden reiniciarse.		
[2]	Inercia inversa	Deja el motor en el modo libre. «0» lógico => paro por inercia. (Entrada digital 27 predeterminada): paro por inercia, entrada invertida (NC).		
[3]	Inercia y reinicio inverso	Entrada invertida de paro por inercia y reinicio (NC). Deja el motor en el modo libre y reinicia el convertidor de frecuencia. «0» lógico => paro por inercia y reinicio.		
[5]	Freno CC inverso	Entrada invertida para frenado de CC (NC). Detiene el motor alimentándolo con intensidad continua durante un periodo de tiempo determinado. Consulte del 2-01 Intens. freno CC al 2-03 Velocidad activación freno CC [RPM]. Esta función solo está activada cuando el valor del 2-02 Tiempo de frenado CC es distinto de 0. «0» lógico => frenado de CC. La selección está disponible cuando 1-10 Construcción del motor está ajustado en [1] PM no saliente SPM.		
[6]	Parada inversa	Función de parada invertida. Genera una función de parada cuando el terminal seleccionado pasa del nivel lógico «1» al «0». La parada se lleva a cabo de acuerdo con el tiempo de rampa seleccionado (3-42 Rampa 1 tiempo desacel. rampa, 3-52 Rampa 2 tiempo desacel. rampa, 3-62 Rampa 3 tiempo desacel. rampa, 3-72 Rampa 4 tiempo desacel. rampa).		

		¡NOTA! Cuando el convertidor de frecuencia está en el límite de par y ha recibido un comando de parada, es posible que no se detenga por sí mismo. Para asegurarse de que el convertidor de frecuencia se para, configure una salida digital como Límite de par y parada [27] y conecte esta salida digital a una entrada digital configurada como inercia.
[7]	Parada externa	La misma función que Paro por inercia, pero Parada externa genera el mensaje de alarma «Fallo externo» en el display cuando el terminal programado para Inercia inversa es «0» lógico. El mensaje de alarma también estará activo a través de las salidas digitales y de relé, si se programan para Parada externa. La alarma se puede reiniciar utilizando una entrada digital o la tecla [Reset] si se ha eliminado la causa de la parada externa. Puede programarse un retardo en el 22-00 Retardo parada ext., Tiempo parada externa. Después de aplicar una señal a la entrada, la reacción antes descrita se retrasará
[8]	Arranque	en el tiempo ajustado en el 22-00 Retardo parada ext Seleccione el arranque para un comando de arranque / parada. «1» lógico = arranque, «0» lógico = parada. (Entrada digital predeterminada 18)
[9]	Arranque de pulsos	El motor arranca si se aplica un pulso durante 2 ms como mínimo. El motor se detiene cuando se activa la Parada inversa.
[10]	Cambio de sentido	Cambia el sentido de giro del eje del motor. Seleccione «1» lógico para cambiar de sentido. La señal de cambio de sentido solo cambia el sentido de giro. No activa la función de arranque. Seleccione ambas direcciones en el 4-10 Dirección veloc. motor. (Entrada digital predeterminada 19)
[11]	Arranque y cambio de sentido	Se utiliza para el arranque / parada y para el cambio de sentido en el mismo cable. No permite ninguna señal de arranque al mismo tiempo.
[14]	Velocidad fija	Utilizado para activar la velocidad fija. Consulte la <i>3-11 Velocidad fija [Hz]</i> . (Entrada digital predeterminada 29.)
[15]	Ref. interna, sí	Se utiliza para cambiar entre referencia externa y referencia interna. Debe estar seleccionado Externa sí / no [1] en el 3-04 Función de referencia. «0» lógico = referencia externa activa; «1» lógico = una de las ocho referencias internas está activa.
[16]	Ref. interna LSB	Permite realizar una selección entre una de las ocho referencias internas de acuerdo con la tabla siguiente.



[17]	Ref. interna	Permite realizar una	selecció	n entre ເ	ına de	
	MSB	las ocho referencias	internas	de acue	rdo con	
		la tabla siguiente.				
[18]	Ref. interna	Permite realizar una selección entre una de				
	EXB	las ocho referencias	internas	de acue	rdo con	
		la tabla siguiente.				
		Ref. interna bit	2	1	0	
		Ref. interna 0	0	0	0	
		Ref. interna 1	0	0	1	
		Ref. interna 2	0	1	0	
		Ref. interna 3	0	1	1	
		Ref. interna 4	1	0	0	
		Ref. interna 5	1	0	1	
		Ref. interna 6	1	1	0	
		Ref. interna 7	1	1	1	
		Tabla 3.11				
[19]	Mantener	Mantiene la referen	cia actual	. La refe	rencia	
	referencia	mantenida es ahora	el punto	de part	ida o	
		condición de acelera	•		ación	
		que se va a emplea				
		aceleración / desace				
		velocidad siempre s				
		la rampa 2 (3-51 Rampa 2 tiempo acel. rampa				
		y 3-52 Rampa 2 tiempo desacel. rampa) en el intervalo 0 - 3-03 Referencia máxima. (Para				
		lazo cerrado, consulte 20-14 Máxima				
		referencia/realim)				
[20]	Mant. salida	Mantiene la frecuencia del motor (Hz). La				
		frecuencia mantenida del motor es ahora el				
		punto de partida o condición que se utilizará				
		para la aceleración y la desaceleración. Si se				
		utiliza aceleración / desaceleración, el cambio				
		de velocidad siempre se lleva a cabo después				
		de la rampa 2 (3-51 Rampa 2 tiempo acel.				
		rampa y 3-52 Rampa 2 tiempo desacel. rampa) en el intervalo 0 - 1-23 Frecuencia motor.				
		iNOTA!	25 11000	cricia mo		
		Cuando está activ	ada la c	pción		
		Mantener salida,		•	e	
		frecuencia no pue	ede para	rse med	liante	
		una señal de «arra	anque [1	3]» a ni	ivel	
		bajo. Detenga el o	converti	dor de		
		frecuencia mediar				
		programado para Inercia [2] o para				
		Inercia y reinicio [
[21]	Aceleración	Si se desea un cont	_		ć t.	
		aceleración / desaceleración (potenciómetro				
		de motor). Active esta función seleccionando Mantener referencia o Mantener salida. Si				
		Acelerar se activa di				
		la referencia resulta				
		0,1 %. Si se activa Aceleración durante más				
		de 400 ms, la refere				
		,				

		rampa según la rampa 1 en el 3-41 Rampa 1 tiempo acel. rampa.
[22]	Deceleración	lgual que Aceleración [21].
[23]	Selec. ajuste	Selecciona uno de los cuatro ajustes. Ajuste
	LSB	el par. 0-10 a Ajuste múltiple.
[24]	Selec. ajuste	igual que Selec. ajuste LSB [23].
	MSB	(Entrada digital predeterminada 32)
[32]	Entrada	Seleccione Entrada de pulsos cuando se
	pulsos	utilice una secuencia de pulsos como
		referencia o realimentación. El escalado se
		realiza en el grupo de parámetros 5-5*.
[34]	Bit rampa 0	Seleccione la rampa que se va a utilizar. «0»
		lógico selecciona la rampa 1, mientras que
		«1» lógico, la rampa 2.
[36]	Fallo de red	Seleccione y active la función indicada en el
	inversa	14-10 Fallo aliment Fallo de red es la opción
		activada en la situación de «0» lógico.
[37]	Modo	Al aplicar una señal se pondrá el convertidor
	incendio	de frecuencia en Modo incendio y se
		descartarán todos los otros comandos.
		Consulte 24-0* Modo Incendio.
[52]	Permiso de	El terminal de entrada, para el que se ha
	arranque	programado Permiso de arranque, debe ser
		«1» lógico para que se pueda aceptar un
		comando de arranque. El permiso de
		arranque tiene una función «Y» lógica
		relacionada con el terminal programado para
		ARRANQUE [8], Veloc. fija [14] o Mant. salida
		[20], lo que significa que es necesario cumplir
		las dos condiciones para que el motor
		arranque. Si Permiso de arranque se
		programa en varios terminales, solo debe
' "		tener un «1» lógico en uno de ellos para que
		se realice la función. La señal de salida digital
		para Solicitud de ejecución (Arranque [8],
i i		Veloc. fija [14] o Mant. salida [20])
		programada en el grupo de parámetros 5-3*
		o 5-4* no se verá afectada por Permiso de
arranque.		l'
iNOTA!		¡NOTA!
Si no se		Si no se aplica una señal de permiso de
		arranque, pero se activa un comando de
		Arranque, Velocidad fija o Mantener, la
		línea de estado del display mostrará
		Solicitud de ejecución, Solicitud de
		velocidad fija o Solicitud de manteni-
		miento.
[53]	Arranque	Una señal aplicada pondrá el convertidor de
	manual	frecuencia en modo manual, como si se
		hubiera pulsado el botón [Hand On] en el
		LCP, y se anulará un comando de parada
		normal. Si se desconecta la señal, el motor se
		parará. Para que cualquier otro comando de
		arranque sea válido, debe asignarse otra
		entrada digital a Arranque automático y
		aplicársele una señal. Los botones Hand On y
		Auto On del LCP no afectan a la operación. El



botón [Off] del LCP anulará Marcha manual y Arranque automático. Pulse el botón [Hand On] o [Auto On] para que Arranque manual y Arranque automático vuelvan a estar activos. Si no hay señal ni en Arranque manual ni en Arranque automático, el motor se parará independientemente de que se aplique cualquier comando de arranque normal. Si se aplica una señal tanto a Arranque manual como a Arranque automático, la función será Arranque automático. Si se pulsa el botón [Off] del LCP, el motor se parará independientemente de las señales en Arranque automático y Arranque manual. [54] Arranque Una señal aplicada pondrá el convertidor de automático frecuencia en modo automático como si en el LCP se hubiera pulsado el botón [Auto On]. Consulte también Arranque manual [53]. [55] Increm. Utiliza la entrada como una señal de tipo DigiPot AUMENTAR para la función de potenciómetro digital descrita en el grupo de parámetros [56] Dismin. Utiliza la entrada como una señal de tipo DigiPot DISMINUIR para la función de potenciómetro digital descrita en el grupo de parámetros [57] Borrar Utiliza la entrada para BORRAR la referencia DigiPot del potenciómetro digital descrita en el grupo de parámetros 3-9* [60] Contador A (Solo en los terminales 29 o 33.) Entrada para (ascend) el incremento en el recuento en el contador SLC. [61] Contador A (Solo en los terminales 29 o 33.) Entrada para (descend.) la disminución en el recuento en el contador [62] Reset del Entrada para puesta a cero del contador A. contador A [63] Contador B (Solo en los terminales 29 o 33.) Entrada para (ascend.) el incremento en el recuento en el contador [64] Contador B (Solo en los terminales 29 o 33.) Entrada para (descend) la disminución en el recuento en el contador SLC Reset del Entrada para puesta a cero del contador B. contador B Fuerza al convertidor de frecuencia a entrar [66] Modo en Modo reposo (consulte el grupo de reposo parámetros 22-4*). Reacciona en la parte ascendente de la señal. [68] Acc. tempor. Las acciones temporizadas están desact. desactivadas. Consulte el grupo de parámetros 23-0* Acciones temporizadas. [69] Acciones Acciones temporizadas se ha ajustado en const. OFF Acciones const. OFF. Consulte el grupo de

parámetros 23-0* Acciones temporizadas.

[70]	Acciones	Acciones temporizadas se ha ajustado para	
	const. ON	Acciones const. ON Consulte el grupo de	
		parámetros 23-0* Acciones temporizadas.	
[78]	Reset del	Pone todos los datos de 16-96 Cód. de	
	código de	mantenimiento a 0.	
	manteni-		
	miento		
	preventivo		
[80]	Tarjeta PTC	Todas las entradas digitales pueden asignarse	
	1	a la tarjeta 1 PTC [80]. Sin embargo, solo se	
		puede asignar una entrada digital a esta	
		selección.	

5-10 Terminal 18 Entrada digital

Las mismas opciones y funciones que el grupo de parámetros 5-1*, salvo Entrada de pulsos.

Option:	Función:
---------	----------

[8] * Arranque	
----------------	--

5-11 Terminal 19 Entrada digital

Las mismas opciones y funciones que el grupo de parámetros 5-1*, salvo Entrada de pulsos.

Option:		Función:
[0] *	Sin función	

5-12 Terminal 27 Entrada digital

Option:		Función:	
[2] *	Inercia inversa	Las funciones se describen en el grupo de	
		parámetros 5-1* Entradas digitales	

3.7.4 5-13 Terminal 29 entrada digital

5-13 Terminal 29 Entrada digital

Option:		Función:	
		Seleccione la función del rango de entrada	
		digital disponible y de las opciones	
		adicionales [60], [61], [63] y [64]. Se usan	
		contadores en func. de Smart Logic Control.	
[14] *	Velocidad fija	Las funciones se describen en 5-1* Entradas	
		digitales	

5-14 Terminal 32 Entrada digital

Option:		ion:	Función:
	[0] *	Sin función	Las mismas opciones y funciones que el grupo
			de parámetros 5-1* Entradas digitales, excepto
			para Entrada de pulsos.

5-15 Terminal 33 Entrada digital

Option:		Función:
[0] *	Sin función	Las mismas opciones y funciones que el grupo
		de parámetros 5-1* Entradas digitales.

2



5-16 Terminal X30 / 2 Entrada digital

Este parámetro está activo cuando está instalado un módulo de opción MCB 101 en el convertidor de frecuencia. Las mismas opciones y funciones que el grupo de parámetros 5-1*, salvo Entrada de pulsos [32].

Option: Función:

[0] * Sin función	
-------------------	--

5-17 Terminal X30 / 3 Entrada digital

Este par. está activo cuando está instalado un módulo de opción MCB 101 en el convertidor de frecuencia. Las mismas opciones y funciones que el grupo de parámetros 5-1*, salvo Entrada de pulsos [32].

Option: Función:

	[0] *	Sin función	
--	-------	-------------	--

5-18 Terminal X30 / 4 Entrada digital

Este parámetro está activo cuando está instalado un módulo de opción MCB 101 en el convertidor de frecuencia. Las mismas opciones y funciones que el grupo de parámetros 5-1*, salvo Entrada de pulsos [32].

Option: Función:

[0] *	Sin función	
-------	-------------	--

5-19 Terminal 37 Safe Stop			
Option: Función:			
[1] *	Hace que el convertidor de frecuencia entre en modo de inercia cuando se activa la parada de seguridad. Reinicio manual desde el LCP, entrada digital o bus de campo.		
[3]	Hace que el convertidor de frecuencia entre en modo de inercia cuando se activa la parada de seguridad (T-37 inactivo). Cuando se restablezca el circuito de parada segura, el convertidor de frecuencia continuará sin reset manual.		
[4]	Hace que el convertidor de frecuencia entre en modo de inercia cuando se activa la parada de seguridad. Reinicio manual desde el LCP, entrada digital o bus de campo. La selección 4 solo está disponible cuando hay conectada una tarjeta MCB 112 de termistor PTC.		
[5]	Hace que el convertidor de frecuencia entre en modo de inercia cuando se activa la parada de seguridad (T-37 inactivo). Cuando se restablece el circuito de parada segura, el convertidor de frecuencia continuará sin reinicio manual, a menos que una entrada digital establecida en la tarjeta PTC 1 [80] esté activa todavía. La selección 5 solo está disponible cuando hay conectada una tarjeta MCB 112 de termistor PTC.		
[6]	Esta selección se utiliza cuando la opción PTC va a ser cableada junto con un botón de Stop a través de un relé de seguridad al terminal 37. Hace que el convertidor de frecuencia entre en modo de inercia cuando se activa la parada de seguridad. Reinicio manual desde el LCP, entrada digital o bus de campo.		

5-19 Terminal 37 Safe Stop			
Option: Función:			
		La selección 6 solo está disponible cuando hay conectada una tarjeta MCB 112 de termistor PTC.	
[7]		Esta selección se utiliza cuando la opción PTC va a ser cableada junto con un botón de Stop a través de un relé de seguridad al terminal 37. Hace que el convertidor de frecuencia entre en modo de inercia cuando se activa la parada de seguridad (T-37 inactivo). Cuando se restablece el circuito de parada de seguridad, el convertidor de frecuencia continuará sin reinicio manual, a menos que una entrada digital establecida en la tarjeta PTC 1 [80] esté activa todavía. La selección 7 solo está disponible cuando hay conectada una tarjeta MCB 112 del termistor PTC.	
[8]		Esta selección hace posible el uso de una combinación de alarma y advertencia. La selección 8 solo está disponible cuando hay conectada una tarjeta MCB 112 de termistor PTC.	
[9]		Esta selección hace posible el uso de una combinación de alarma y advertencia. La selección 9 solo está disponible cuando hay conectada una tarjeta MCB 112 de termistor PTC.	

Las selecciones 4-9 solo están disponibles cuando hay conectada una tarjeta MCB 112 de termistor PTC.



iNOTA!

Cuando se selecciona reinicio automático / advertencia, el convertidor de frecuencia se prepara para un reinicio automático.

Visión general de funciones alarmas y advertencias

Función	N.º	PTC	Relé
Sin función	[0]	-	-
Alarma parada	[1]*	-	Parada de
seguridad			seguridad [A68]
Advertencia parada	[3]	-	Parada de
seguridad			seguridad [W68]
Alarma PTC 1	[4]	Parada de	-
		seguridad PTC 1	
		[A71]	
Advertencia PTC 1	[5]	Parada de	-
		seguridad PTC 1	
		[W71]	
PTC 1 y relé A	[6]	Parada de	Parada de
		seguridad PTC 1	seguridad [A68]
		[A71]	
PTC 1 y relé W	[7]	Parada de	Parada de
		seguridad PTC 1	seguridad [W68]
		[W71]	
PTC 1 y relé A/W	[8]	Parada de	Parada de
		seguridad PTC 1	seguridad [W68]
		[A71]	
PTC 1 y relé W/A	[9]	Parada de	Parada de
		seguridad PTC 1	seguridad [A68]
		[W71]	

Tabla 3.12

W significa advertencia y A significa alarma. Para obtener más información, véase Alarmas y Advertencias en la sección Solución de problemas de la Guía de Diseño o del Manual de Funcionamiento

Un fallo peligroso relacionado con la parada de seguridad, provocará un alarma: fallo peligroso [A72].

Consulte Tabla 4.3 en 4.1 Localización de averías.

3.7.5 5-3* Salidas digitales

Parámetros para configurar las funciones de salida para los terminales de salida. Las 2 salidas digitales de estado sólido son comunes para los terminales 27 y 29. Ajuste la función de E / S para el terminal 27 en 5-01 Terminal 27 modo E/S y la función de E / S para el terminal 29 en 5-02 Terminal 29 modo E/S. Estos parámetros no se pueden ajustar con el motor en marcha.

	Las salidas digitales pueden programarse	
		con estas funciones:
[0]	Sin función	Valor predeterminado para todas las salidas
		digitales y salidas de relé

cibe tensión de	
El convertidor de frecuencia está	
cionamiento y la	
placa de control tiene alimentación.	
uencia está	
cionamiento y está	
uencia está	
cionamiento. No se	
de arranque o de	
activar). No hay	
ha.	
es mayor que la	
1-81 Vel. mín. para	
motor está en	
ertencias.	
velocidad de	
alida. No hay	
alida. No flay	
ertencia activa la	
ite de par ajustado	
<i>r límite de par</i> o en el	
motor [RPM].	
or está fuera del	
el 4-18 Límite	
or es inferior a la	
rt. Intens. baja.	
or es superior a la	
rt. Intens. alta.	
está fuera de los -52 Advert. Veloc. baja	
ta.	
es inferior al valor	
rt. Veloc. baja.	
es superior al valor	
rt. Veloc. alta.	
encuentra fuera del	
6 Advertencia	
4-57 Advertencia	
i por debajo del	
6 Advertencia	
i por encima del	
i por encima del	
i por encima del	
i por encima del 7 Advertencia	
i por encima del 7 Advertencia a se activa cuando la	



[2.5]	C 1: 1	
[25]	Cambio de sentido	Cambio de sentido. «1» lógico = relé
	Sentido	activado, 24 V CC cuando el motor gira en el sentido de las agujas del reloj. «0»
		lógico = relé no activado, sin señal,
		cuando el motor gira en sentido
		antihorario.
[26]	Bus OK	Comunicación activa (sin tiempo límite) a
		través del puerto de comunicación en
		serie.
[27]	Límite de par	Utilícelo al realizar un paro por inercia y
	y parada	en condiciones de límite de par. Si el
		convertidor de frecuencia ha recibido una
		señal de parada y está en el límite de par,
		la señal es «0» lógico.
[28]	Freno, sin	El freno está activado y no hay
[20]	advert.	advertencias.
[29]	Fren. prep. sin fallos	El freno está listo para su funcionamiento y no presenta ningún fallo.
[30]	Fallo freno	La salida es «1» lógico cuando el IGBT del
[30]	(IGBT)	freno se ha cortocircuitado. Utilice esta
	(,	función para proteger el convertidor de
		frecuencia en caso de que haya un fallo en
		los módulos de freno. Utilice la
		salida / relé para desconectar la tensión de
		alimentación del convertidor de frecuencia.
[35]	Parada	La función Parada externa se ha activado
	externa	mediante una de las entradas digitales.
[40]	Fuera rango	
	de ref.	
[41]	Bajo ref., alta	
[42]	Sobre ref., alta	
[45]	Contr. bus	
[46]	Ctrl. bus, 1 si t. lím.	
[47]	Ctrl. bus, 0 si	
[47]	t. lím.	
[55]	Salida pulsos	
[60]	Comparador 0	Consulte el grupo de parámetros 13-1*. Si
		Comparador 0 se evalúa como
		VERDADERO, la salida será alta. De lo
		contrario, será baja.
[61]	Comparador 1	Consulte el grupo de parámetros 13-1*. Si
		Comparador 2 se evalúa como
		VERDADERO, la salida será alta. De lo
[62]	Camana i i da i a	contrario, será baja.
[62]	Comparador 2	Consulte el grupo de parámetros 13-1*. Si Comparador 2 se evalúa como
		VERDADERO, la salida será alta. De lo
		contrario, será baja.
[63]	Comparador 3	Consulte el grupo de parámetros 13-1*. Si
,	,	Comparador 3 se evalúa como
		VERDADERO, la salida será alta. De lo
		contrario, será baja.

[c 4]	C 1 4	C 1. 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	
[64]	Comparador 4	Compared of Assayalia comp	
		Comparador 4 se evalúa como VERDADERO, la salida será alta. De lo	
		contrario, será baja.	
[65]	Comparador 5	Consulte el grupo de parámetros 13-1*. Si	
[03]	Comparador 5	Comparador 5 se evalúa como	
		VERDADERO, la salida será alta. De lo	
		contrario, será baja.	
[70]	Regla lógica 0	Consulte el grupo de parámetros 13-4*. Si	
		Regla lógica 0 se evalúa como	
		VERDADERO, la salida será alta. De lo	
		contrario, será baja.	
[71]	Regla lógica 1	Consulte el grupo de parámetros 13-4*. Si	
		Regla lógica 1 se evalúa como	
		VERDADERO, la salida será alta. De lo	
		contrario, será baja.	
[72]	Regla lógica 2	Consulte el grupo de parámetros 13-4*. Si	
		Regla lógica 2 se evalúa como	
		VERDADERO, la salida será alta. De lo	
		contrario, será baja.	
[73]	Regla lógica 3	Consulte el grupo de parámetros 13-4*. Si	
		Regla lógica 3 se evalúa como	
		VERDADERO, la salida será alta. De lo	
[7.4]	Danila I	contrario, será baja.	
[74]	Regla lógica 4	Consulte el grupo de parámetros 13-4*. Si	
		Regla lógica 4 se evalúa como	
		VERDADERO, la salida será alta. De lo contrario, será baja.	
[75]	Regla lógica 5	Consulte el grupo de parámetros 13-4*. Si	
[73]	negia logica 3	Regla lógica 5 se evalúa como	
		VERDADERO, la salida será alta. De lo	
		contrario, será baja.	
[80]	Salida digital	Consulte 13-52 Acción Controlador SL. La	
	SL A	entrada será alta cuando se ejecute Smart	
		Logic Action [38] <i>Aj. sal. dig. A alta.</i> La	
		entrada será baja cuando se ejecute Smart	
		Logic Action [32] Aj. sal. dig. A baja.	
[81]	Salida digital	Consulte 13-52 Acción Controlador SL. La	
	SL B	entrada será alta cuando se ejecute Smart	
		Logic Action [39] <i>Aj. sal. dig. B alta.</i> La	
		entrada será baja cuando se ejecute Smart	
		Logic Action [33] Aj. sal. dig. B baja.	
[82]	Salida digital	Consulte 13-52 Acción Controlador SL. La	
	SL C	entrada será alta cuando se ejecute Smart	
		Logic Action [40] Aj. sal. dig. C alta. La	
		entrada será baja cuando se ejecute Smart	
[02]	Calida dicital	Logic Action [34] Aj. sal. dig. C baja.	
[83]	Salida digital SL D	Consulte 13-52 Acción Controlador SL. La	
	JL U	entrada será alta cuando se ejecute Smart Logic Action [41] <i>Aj. sal. dig. D alta.</i> La	
		entrada será baja cuando se ejecute Smart	
		Logic Action [35] Aj. sal. dig. D baja.	
[84]	Salida digital	Consulte 13-52 Acción Controlador SL. La	
[]	SL E	entrada será alta cuando se ejecute Smart	
		Logic Action [42] <i>Aj. sal. dig. E alta.</i> La	
		entrada será baja cuando se ejecute Smart	
		Logic Action [36] <i>Aj. sal. dig. E baja</i> .	

Salida digital

SL F

[85]



	2- '	Children sera ana caanao se ejecate sinare
		Logic Action [43] Aj. sal. dig. F alta. La
		entrada será baja cuando se ejecute Smart
		Logic Action [37] Aj. sal. dig. F baja.
[160]	Sin alarma	El valor de la salida es alto si no hay
		presente ninguna alarma.
[161]	Func. inverso	El valor de la salida es alto cuando el
		convertidor de frecuencia está
		funcionando de derecha a izquierda (el
		producto lógico de los bits de estado «en
		funcionamiento» E «inverso»).
[165]	Referencia	La salida es alta cuando 3-13 Lugar de
	local activa	referencia = [2] Local o cuando 3-13 Lugar
		de referencia = [0] Conex. a manual / auto
		y, al mismo tiempo, el LCP está en modo
		manual [Hand on].
[166]	Referencia	La salida es alta cuando <i>3-13 Lugar de</i>
	remota activa	referencia [1] o Conex. a manual / auto [0]
		y, al mismo tiempo, el LCP está en modo
		[Auto On].
[167]	Comando de	La salida es alta cuando hay activo un
	arranque	comando de arranque, por ejemplo a
	activo	través de la entrada digital de conexión de
		bus o [Hand on] o [Auto on], y no hay
		activo ningún comando de parada.
[168]	Convertidor	La salida es alta cuando el convertidor de
	en modo	frecuencia está en modo manual (tal como
	manual	indica el LED superior [Hand on]).
[169]	Convertidor	La salida es alta cuando el convertidor de
	en modo	frecuencia está en modo manual (tal como
	automático	indica el LED superior [Auto on]).
[180]	Fallo de reloj	La función de reloj se ha reiniciado a su
		valor predeterminado (2000-01-01) debido
		a un fallo de alimentación.
[181]	Manteni-	Uno o más de los eventos de manteni-
	miento	miento preventivo programados en
	preventivo	23-10 Elemento de mantenim. ha llegado al
		momento de la acción especificada en
		23-11 Acción de mantenim
[190]	Falta de	Se ha detectado una situación de Falta de
	caudal	caudal o de Velocidad mínima, si se ha
		activado en 22-21 Detección baja potencia
		y / o 22-22 Detección baja velocidad.

Se ha detectado una situación de Bomba seca. Esta función debe activarse en

Se ha detectado un funcionamiento de bomba con una velocidad máx. durante un periodo de tiempo sin alcanzar la presión ajustada. Para activar esta función, consulte el 22-50 Func. fin de curva.

El convertidor de frecuencia / sistema ha pasado al Modo reposo. Consulte el par.

22-26 Función bomba seca.

22-4*.

Consulte 13-52 Acción Controlador SL. La

entrada será alta cuando se ejecute Smart

[194] Correa rota Se ha detectado una situación o rota. Esta función debe activars 22-60 Func. correa rota.		
[195] Control El control de válvula de bypass	(salida	
válvula bypass digital / relé en el convertidor d		
frecuencia) se utiliza en sistema		
compresor para descargar el mi durante el arranque, utilizando		
	de bypass. (Después de haberse dado el	
comando de arranque, la válvul		
bypass estará abierta hasta que	el	
convertidor de frecuencia alcan		
4-11 Límite bajo veloc. motor [RF		
vez alcanzado el límite, la válvu bypass se cerrará, permitiendo		
compresor funcione normalmer		
procedimiento no volverá a act		
nuevo hasta que se inicie un nu	uevo	
arranque y la velocidad del con		
frecuencia sea cero durante la r	•	
de la señal de arranque. 1-71 Re puede usarse para retardar el a		
motor. Principio de control de I	•	
de bypass:		
Velocidad 1309Ad	251,10	
NEP Velocation,		
ON A	on	
∞ 4	on ∯ I Tiempo	
	OF Arangue Parada Tiempo	
Ilustración 3.21		
[196] Modo El convertidor de frecuencia est		
incendio funcionando en modo incendio el grupo de parámetros 24-0* N		
incendio.	nodo	
[197] El Modo El convertidor de frecuencia ha	estado	
incendio funcionando en modo incendio		
estaba activo. vuelto al modo de funcionamie		
[198] Bypass conv. Para utilizar como señal para la		
de un bypass externo electroma que conmute el motor directam	-	
línea. Consulte 24-1* Bypass co		
▲PRECAÚCIÓ	A	
Si se ha habilitado la función		
bypass del convertidor de fr		
este ya no tendrá certificado	de	
seguridad (para uso de para		
seguridad en las versiones e se incluya).	en ias que	
Todas las opciones de ajuste siguientes están rela		

Todas las opciones de ajuste siguientes están relacionadas con el controlador de cascada.

2

[191]

Bomba seca

[192] Fin de curva

[193] Modo reposo



Para ver más detalles sobre los diagramas de cableado y los ajustes de los parámetros, consulte el grupo 25-**.

[200]	Capacidad total	Todas las bombas están funcionando y a	
		la máxima velocidad	
[201]	Bomba 1	Una o más de las bombas controladas	
	funcionando	por el controlador de cascada están	
		funcionando. La función también	
		dependerá del ajuste en el 25-06 Número	
		bombas. Si está ajustado a No [0], Bomba	
		1 se refiere a la bomba controlada por el	
		relé RELÉ1, etc. Si está ajustado a Sí [1],	
		Bomba 1 se refiere a la bomba	
		controlada por el convertidor de	
		frecuencia únicamente (sin implicación	
		de ninguno de los relés integrados) y	
		Bomba 2, a la bomba controlada por el	
		relé RELÉ1. Consulte la tabla siguiente:	
[202]	Bomba 2 en	Consulte [201]	
	func.		
[203]	Bomba 3 en	Consulte [201]	
	func.		

Ajuste del grupo de	Ajuste en 25-06 Número bombas	
parámetros 5-3*	[0] No	[1] Sí
[200] Bomba 1 en	Controlada por	Controlado por el
func.	RELÉ1	Convertidor de
		frecuencia
[201] Bomba 2 en	Controlada por	Controlada por
func.	RELÉ2	RELÉ1
[203] Bomba 3 en	Controlada por	Controlada por
func.	RELÉ3	RELÉ2

Tabla 3.13

5-30 Terminal 27 salida digital

Las mismas opciones y funciones que el grupo de parámetros 5-3*.

Option: Función:

- 1			
[0] *	Sin función		

5-31 Terminal 29 Salida digital

Las mismas opciones y funciones que el grupo de parámetros 5-3*.

Option: Función:

- F		
[0] *	Sin función	

5-32 Sal. dig. term. X30 / 6 (MCB 101)

Este parámetro está activo cuando el módulo de opción MCB 101 está montado en el convertidor de frecuencia. Las mismas opciones y funciones que el grupo de parámetros 5-3*.

Option:		Función:
[0] *	Sin función	

5-33 Term. X30 / 7 salida dig. (MCB 101)

Este parámetro está activo cuando el módulo de opción MCB 101 está montado en el convertidor de frecuencia. Las mismas opciones y funciones que el grupo de parámetros 5-3*.

Option:	Option:	
[0] *	Sin función	

3.7.6 5-4* Relés

Parámetros para configurar la sincronización y las funciones de salida para los relés.

5-40 Relé de función

Matriz [8]

(Relé 1 [0], Relé 2 [1]

Opción MCB 105: Relé 7 [6], Relé 8 [7] y Relé 9 [8])
Seleccione opciones para definir la función de los relés.
La selección de cada relé mecánico se realiza en un parámetro indexado.

index	ado.	
Opti	on:	Función:
[0] *	Sin función	
[1]	Ctrl prep.	
[2]	Unidad Lista	
[3]	Unid. lista/remoto	
[4]	Interr./sin advert.	
[5] *	Funcionamiento	Ajuste predeterminado para el relé 2
[6]	Func./sin advert.	
[8]	Func. en ref./sin adv.	
[9] *	Alarma	Ajuste predeterminado para el relé 1
[10]	Alarma o advertencia	
[11]	En límite par	
[12]	Fuera ran. intensidad	
[13]	Corriente posterior, baja	
[14]	Corriente anterior, alta	
[15]	Fuera del rango de velocidad	
[16]	Velocidad posterior, baja	
[17]	Velocidad anterior, alta	
[18]	Fuera rango realim.	
[19]	< que realim. alta	
[20]	> que realim. baja	
[21]	Advertencia térmica	
[25]	Cambio sentido	
[26]	Bus OK	
[27]	Límite par y parada	
[28]	Freno, sin advert.	
[29]	Fren. prep. sin fallos	
[30]	Fallo freno (IGBT)	
[35]	Parada externa	
[36]	Bit cód. control 11	
[37]	Bit cód. control 12	
[40]	Fuera rango de ref.	
[41]	Bajo ref., alta	

5-40 Relé de función

Matriz [8]

(Relé 1 [0], Relé 2 [1]

Opción MCB 105: Relé 7 [6], Relé 8 [7] y Relé 9 [8])

Seleccione opciones para definir la función de los relés.

La selección de cada relé mecánico se realiza en un parámetro indexado.

Opti	on:	Función:
[42]	Sobre ref., alta	

[42] Sobre ref., alta [45] Contr. bus [46] Ctrl. bus, 1 si t. lim. [47] Ctrl. bus, 0 si t. lim. [60] Comparador 0 [61] Comparador 1 [62] Comparador 2 [63] Comparador 3 [64] Comparador 4 [65] Comparador 5 [70] Regla lógica 0 [71] Regla lógica 1 [72] Regla lógica 2 [73] Regla lógica 2 [73] Regla lógica 3 [74] Regla lógica 5 [80] Salida digital SL A [81] Salida digital SL B [82] Salida digital SL C [83] Salida digital SL D [84] Salida digital SL D [85] Salida digital SL D [86] Salida digital SL F [160] Sin alarma [161] Func. inverso [165] Ref. local activa [166] Ref. remota activa [167] Com. arranque act. [168] Manual / Apagado [169] Modo automático [180] Fallo de reloj [181] Manten. previo [181] Manten. previo [181] Manten. previo [181] Manten. previo [181] Bomba seca [192] Fin de curva [193] Modo reposo [194] Correa rota [195] Control de vent. ext. [196] Modo Incendio [197] Modo Incendio [197] Modo Incendio [198] Bypass conv. [198] Bomba de cascada 1 [211] Bomba de cascada 2 [213] Bomba de cascada 3			
[46] Ctrl. bus, 1 si t. lím. [47] Ctrl. bus, 0 si t. lím. [60] Comparador 0 [61] Comparador 1 [62] Comparador 2 [63] Comparador 3 [64] Comparador 4 [65] Comparador 5 [70] Regla lógica 0 [71] Regla lógica 1 [72] Regla lógica 2 [73] Regla lógica 3 [74] Regla lógica 5 [80] Salida digital SL A [81] Salida digital SL B [82] Salida digital SL C [83] Salida digital SL E [84] Salida digital SL F [160] Sin alarma [161] Func. inverso [165] Ref. local activa [166] Ref. remota activa [167] Com. arranque act. [168] Manual / Apagado [169] Modo automático [180] Falla de caudal [181] Marten. previo [1	[42]	Sobre ref., alta	
[47] Ctrl. bus, 0 si t. lím. [60] Comparador 0 [61] Comparador 1 [62] Comparador 2 [63] Comparador 3 [64] Comparador 4 [65] Comparador 5 [70] Regla lógica 0 [71] Regla lógica 1 [72] Regla lógica 2 [73] Regla lógica 3 [74] Regla lógica 5 [80] Salida digital SL A [81] Salida digital SL B [82] Salida digital SL C [83] Salida digital SL E [84] Salida digital SL F [160] Sin alarma [161] Func. inverso [165] Ref. local activa [165] Ref. local activa [166] Ref. remota activa [167] Com. arranque act. [168] Manual / Apagado [169] Modo automático [180] Fallo de reloj [181] Marten. previo [182] <td>[45]</td> <td>Contr. bus</td> <td></td>	[45]	Contr. bus	
[60] Comparador 0 [61] Comparador 1 [62] Comparador 2 [63] Comparador 3 [64] Comparador 4 [65] Comparador 5 [70] Regla lógica 0 [71] Regla lógica 1 [72] Regla lógica 2 [73] Regla lógica 3 [74] Regla lógica 4 [75] Regla lógica 5 [80] Salida digital SL A [81] Salida digital SL B [82] Salida digital SL C [83] Salida digital SL E [84] Salida digital SL F [160] Sin alarma [161] Func. inverso [165] Ref. local activa [166] Ref. remota activa [167] Com. arranque act. [168] Manual / Apagado [169] Modo automático [180] Fallo de reloj [181] Manten. previo [188] AHF Capacitor Connect [190]	[46]	Ctrl. bus, 1 si t. lím.	
[61] Comparador 1 [62] Comparador 2 [63] Comparador 3 [64] Comparador 4 [65] Comparador 5 [70] Regla lógica 0 [71] Regla lógica 1 [72] Regla lógica 2 [73] Regla lógica 3 [74] Regla lógica 4 [75] Regla lógica 5 [80] Salida digital SL A [81] Salida digital SL B [82] Salida digital SL C [83] Salida digital SL E [85] Salida digital SL F [160] Sin alarma [161] Func. inverso [165] Ref. local activa [166] Ref. remota activa [167] Com. arranque act. [168] Manual / Apagado [169] Modo automático [189] Control de vent. ext. [190] Falta de caudal [191] Bomba seca [192] Fin de curva [193] Modo reposo [194] Correa rota [195] Roba de cascada 1 [212] Bomba de cascada 2	[47]	Ctrl. bus, 0 si t. lím.	
[62] Comparador 2 [63] Comparador 3 [64] Comparador 4 [65] Comparador 5 [70] Regla lógica 0 [71] Regla lógica 2 [73] Regla lógica 3 [74] Regla lógica 4 [75] Regla lógica 5 [80] Salida digital SL A [81] Salida digital SL E [82] Salida digital SL C [83] Salida digital SL E [84] Salida digital SL F [160] Sin alarma [161] Func. inverso [165] Ref. local activa [166] Ref. remota activa [167] Com. arranque act. [168] Manual / Apagado [169] Modo automático [180] Fallo de reloj [181] Manten. previo [188] AHF Capacitor Connect [189] Control de vent. ext. [190] Falta de caudal [191] Bomba seca [1	[60]	Comparador 0	
[63] Comparador 3 [64] Comparador 4 [65] Comparador 5 [70] Regla lógica 0 [71] Regla lógica 1 [72] Regla lógica 2 [73] Regla lógica 3 [74] Regla lógica 4 [75] Regla lógica 5 [80] Salida digital SL A [81] Salida digital SL C [83] Salida digital SL C [83] Salida digital SL E [85] Salida digital SL E [85] Salida digital SL F [160] Sin alarma [161] Func. inverso [165] Ref. local activa [166] Ref. remota activa [167] Com. arranque act. [168] Manual / Apagado [169] Modo automático [180] Fallo de reloj [181] Manten. previo [188] AHF Capacitor Connect [190] Falta de caudal [191] Bomba seca [192] Fin de curva [193] Modo reposo [194] Correa rota [195] Control válvula bypass [196] Modo lncendio [197] Modo lncendio [198] Bypass conv. [211] Bomba de cascada 1 [212] Bomba de cascada 2	[61]	Comparador 1	
[64] Comparador 4 [65] Comparador 5 [70] Regla lógica 0 [71] Regla lógica 1 [72] Regla lógica 2 [73] Regla lógica 3 [74] Regla lógica 4 [75] Regla lógica 5 [80] Salida digital SL A [81] Salida digital SL B [82] Salida digital SL C [83] Salida digital SL C [83] Salida digital SL E [85] Salida digital SL F [160] Sin alarma [161] Func. inverso [165] Ref. local activa [166] Ref. remota activa [167] Com. arranque act. [168] Manual / Apagado [169] Modo automático [180] Fallo de reloj [181] Manten. previo [188] AHF Capacitor Connect [189] Control de vent. ext. [190] Falta de caudal [191] Bomba seca [192] Fin de curva [193] Modo reposo [194] Correa rota [195] Control válvula bypass [196] Modo lncendio [197] Modo Incendio [198] Bypass conv. [211] Bomba de cascada 1 [212] Bomba de cascada 2	[62]	Comparador 2	
[65] Comparador 5 [70] Regla lógica 0 [71] Regla lógica 1 [72] Regla lógica 2 [73] Regla lógica 3 [74] Regla lógica 4 [75] Regla lógica 5 [80] Salida digital SL A [81] Salida digital SL B [82] Salida digital SL C [83] Salida digital SL E [85] Salida digital SL F [160] Sin alarma [161] Func. inverso [165] Ref. local activa [166] Ref. remota activa [167] Com. arranque act. [168] Manual / Apagado [169] Modo automático [180] Fallo de reloj [181] Manten. previo [188] AHF Capacitor Connect [189] Control de vent. ext. [190] Falta de caudal [191] Bomba seca [192] Fin de curva [193] Modo reposo [194] Correa rota [197] Modo Incendio [198] Bypass conv. [211] Bomba de cascada 1 [212] Bomba de cascada 2	[63]	Comparador 3	
[70] Regla lógica 0 [71] Regla lógica 1 [72] Regla lógica 2 [73] Regla lógica 3 [74] Regla lógica 4 [75] Regla lógica 5 [80] Salida digital SL A [81] Salida digital SL C [83] Salida digital SL C [83] Salida digital SL D [84] Salida digital SL E [85] Salida digital SL F [160] Sin alarma [161] Func. inverso [165] Ref. local activa [166] Ref. remota activa [167] Com. arranque act. [168] Manual / Apagado [169] Modo automático [180] Fallo de reloj [181] Manten. previo [188] AHF Capacitor Connect [189] Control de vent. ext. [190] Falta de caudal [191] Bomba seca [192] Fin de curva [193] Modo reposo [194] Correa rota [195] Control válvula bypass [196] Modo Incendio [197] Modo Incendio [197] Modo Incendio activo [198] Bypass conv. [211] Bomba de cascada 2	[64]	Comparador 4	
[71] Regla Iógica 1 [72] Regla Iógica 2 [73] Regla Iógica 2 [75] Regla Iógica 3 [74] Regla Iógica 4 [75] Regla Iógica 5 [80] Salida digital SL A [81] Salida digital SL B [82] Salida digital SL C [83] Salida digital SL D [84] Salida digital SL E [85] Salida digital SL F [160] Sin alarma [161] Func. inverso [165] Ref. Iocal activa [166] Ref. remota activa [166] Ref. remota activa [167] Com. arranque act. [168] Manual / Apagado [169] Modo automático [180] Fallo de reloj [181] Manten. previo [188] AHF Capacitor Connect [189] Control de vent. ext. [190] Falta de caudal [191] Bomba seca [192] Fin de curva [193] Modo reposo [194] Correa rota [195] Control válvula bypass [196] Modo Incendio [197] Modo Incendio activo [198] Bypass conv. [211] Bomba de cascada 2 [212] Bomba de cascada 2	[65]	Comparador 5	
Factor Regla Iógica 2 Pagilla Iógica 3 Pagilla Iógica 3 Pagilla Iógica 4 Pagilla Iógica 5 Pagilla Iógica 5 Pagilla Iógica 5 Pagilla Iógica	[70]	Regla lógica 0	
Fallo de reloj	[71]	Regla lógica 1	
[74] Regla lógica 4 [75] Regla lógica 5 [80] Salida digital SL A [81] Salida digital SL C [83] Salida digital SL D [84] Salida digital SL E [85] Salida digital SL F [160] Sin alarma [161] Func. inverso [165] Ref. local activa [166] Ref. remota activa [167] Com. arranque act. [168] Manual / Apagado [169] Modo automático [180] Fallo de reloj [181] Manten. previo [188] AHF Capacitor Connect [189] Control de vent. ext. [190] Falta de caudal [191] Bomba seca [192] Fin de curva [193] Modo reposo [194] Correa rota [195] Control válvula bypass [196] Modo lncendio [197] Modo Incendio [198] Bypass conv. [211] Bomba de cascada 1 [212] Bomba de cascada 2	[72]	Regla lógica 2	
[75] Regla lógica 5 [80] Salida digital SL A [81] Salida digital SL B [82] Salida digital SL C [83] Salida digital SL D [84] Salida digital SL E [85] Salida digital SL F [160] Sin alarma [161] Func. inverso [165] Ref. local activa [166] Ref. remota activa [167] Com. arranque act. [168] Manual / Apagado [169] Modo automático [180] Fallo de reloj [181] Manten. previo [188] AHF Capacitor Connect [189] Control de vent. ext. [190] Falta de caudal [191] Bomba seca [192] Fin de curva [193] Modo reposo [194] Correa rota [195] Control válvula bypass [196] Modo Incendio [197] Modo Incendio [198] Bypass conv. [211] Bomba de cascada 1 [212] Bomba de cascada 2	[73]	Regla lógica 3	
[80] Salida digital SL A [81] Salida digital SL C [83] Salida digital SL D [84] Salida digital SL E [85] Salida digital SL F [160] Sin alarma [161] Func. inverso [165] Ref. local activa [166] Ref. remota activa [167] Com. arranque act. [168] Manual / Apagado [169] Modo automático [180] Fallo de reloj [181] Manten. previo [188] AHF Capacitor Connect [189] Control de vent. ext. [190] Falta de caudal [191] Bomba seca [192] Fin de curva [193] Modo reposo [194] Correa rota [195] Control válvula bypass [196] Modo Incendio [197] Modo Incendio [198] Bypass conv. [211] Bomba de cascada 1 [212] Bomba de cascada 2	[74]	Regla lógica 4	
[81] Salida digital SL B [82] Salida digital SL C [83] Salida digital SL D [84] Salida digital SL E [85] Salida digital SL F [160] Sin alarma [161] Func. inverso [165] Ref. local activa [166] Ref. remota activa [167] Com. arranque act. [168] Manual / Apagado [169] Modo automático [180] Fallo de reloj [181] Manten. previo [188] AHF Capacitor Connect [189] Control de vent. ext. [190] Falta de caudal [191] Bomba seca [192] Fin de curva [193] Modo reposo [194] Correa rota [195] Control válvula bypass [196] Modo Incendio [197] Modo Incendio [197] Modo Incendio [198] Bypass conv. [211] Bomba de cascada 1 [212] Bomba de cascada 2	[75]	Regla lógica 5	
[82] Salida digital SL C [83] Salida digital SL D [84] Salida digital SL E [85] Salida digital SL F [160] Sin alarma [161] Func. inverso [165] Ref. local activa [166] Ref. remota activa [167] Com. arranque act. [168] Manual / Apagado [169] Modo automático [180] Fallo de reloj [181] Manten. previo [188] AHF Capacitor Connect [189] Control de vent. ext. [190] Falta de caudal [191] Bomba seca [192] Fin de curva [193] Modo reposo [194] Correa rota [195] Control válvula bypass [196] Modo Incendio [197] Modo Incendio [198] Bypass conv. [211] Bomba de cascada 1 [212] Bomba de cascada 2	[80]	Salida digital SL A	
[83] Salida digital SL D [84] Salida digital SL E [85] Salida digital SL F [160] Sin alarma [161] Func. inverso [165] Ref. local activa [166] Ref. remota activa [167] Com. arranque act. [168] Manual / Apagado [169] Modo automático [180] Fallo de reloj [181] Manten. previo [188] AHF Capacitor Connect [189] Control de vent. ext. [190] Falta de caudal [191] Bomba seca [192] Fin de curva [193] Modo reposo [194] Correa rota [195] Control válvula bypass [196] Modo Incendio [197] Modo Incendio [197] Modo Incendio activo [198] Bypass conv. [211] Bomba de cascada 2	[81]	Salida digital SL B	
[84] Salida digital SL E [85] Salida digital SL F [160] Sin alarma [161] Func. inverso [165] Ref. local activa [166] Ref. remota activa [167] Com. arranque act. [168] Manual / Apagado [169] Modo automático [180] Fallo de reloj [181] Manten. previo [188] AHF Capacitor Connect [189] Control de vent. ext. [190] Falta de caudal [191] Bomba seca [192] Fin de curva [193] Modo reposo [194] Correa rota [195] Control válvula bypass [196] Modo Incendio [197] Modo Incendio activo [198] Bypass conv. [211] Bomba de cascada 2	[82]	Salida digital SL C	
[85] Salida digital SL F [160] Sin alarma [161] Func. inverso [165] Ref. local activa [166] Ref. remota activa [167] Com. arranque act. [168] Manual / Apagado [169] Modo automático [180] Fallo de reloj [181] Manten. previo [188] AHF Capacitor Connect [189] Control de vent. ext. [190] Falta de caudal [191] Bomba seca [192] Fin de curva [193] Modo reposo [194] Correa rota [195] Control válvula bypass [196] Modo Incendio [197] Modo Incendio activo [198] Bypass conv. [211] Bomba de cascada 2	[83]	Salida digital SL D	
[160] Sin alarma [161] Func. inverso [165] Ref. local activa [166] Ref. remota activa [167] Com. arranque act. [168] Manual / Apagado [169] Modo automático [180] Fallo de reloj [181] Manten. previo [188] AHF Capacitor Connect [189] Control de vent. ext. [190] Falta de caudal [191] Bomba seca [192] Fin de curva [193] Modo reposo [194] Correa rota [195] Control válvula bypass [196] Modo Incendio [197] Modo Incendio [198] Bypass conv. [211] Bomba de cascada 2	[84]	Salida digital SL E	
[161] Func. inverso [165] Ref. local activa [166] Ref. remota activa [167] Com. arranque act. [168] Manual / Apagado [169] Modo automático [180] Fallo de reloj [181] Manten. previo [188] AHF Capacitor Connect [189] Control de vent. ext. [190] Falta de caudal [191] Bomba seca [192] Fin de curva [193] Modo reposo [194] Correa rota [195] Control válvula bypass [196] Modo Incendio [197] Modo Incendio [198] Bypass conv. [211] Bomba de cascada 1 [212] Bomba de cascada 2	[85]	Salida digital SL F	
[165] Ref. local activa [166] Ref. remota activa [167] Com. arranque act. [168] Manual / Apagado [169] Modo automático [180] Fallo de reloj [181] Manten. previo [188] AHF Capacitor Connect [189] Control de vent. ext. [190] Falta de caudal [191] Bomba seca [192] Fin de curva [193] Modo reposo [194] Correa rota [195] Control válvula bypass [196] Modo Incendio [197] Modo Incendio [197] Modo Incendio activo [198] Bypass conv. [211] Bomba de cascada 2	[160]	Sin alarma	
[166] Ref. remota activa [167] Com. arranque act. [168] Manual / Apagado [169] Modo automático [180] Fallo de reloj [181] Manten. previo [188] AHF Capacitor Connect [189] Control de vent. ext. [190] Falta de caudal [191] Bomba seca [192] Fin de curva [193] Modo reposo [194] Correa rota [195] Control válvula bypass [196] Modo Incendio [197] Modo Incendio activo [198] Bypass conv. [211] Bomba de cascada 1 [212] Bomba de cascada 2	[161]	Func. inverso	
[167] Com. arranque act. [168] Manual / Apagado [169] Modo automático [180] Fallo de reloj [181] Manten. previo [188] AHF Capacitor Connect [189] Control de vent. ext. [190] Falta de caudal [191] Bomba seca [192] Fin de curva [193] Modo reposo [194] Correa rota [195] Control válvula bypass [196] Modo Incendio [197] Modo Incendio activo [198] Bypass conv. [211] Bomba de cascada 1 [212] Bomba de cascada 2	[165]	Ref. local activa	
[168] Manual / Apagado [169] Modo automático [180] Fallo de reloj [181] Manten. previo [188] AHF Capacitor Connect [189] Control de vent. ext. [190] Falta de caudal [191] Bomba seca [192] Fin de curva [193] Modo reposo [194] Correa rota [195] Control válvula bypass [196] Modo Incendio [197] Modo Incendio [198] Bypass conv. [211] Bomba de cascada 1 [212] Bomba de cascada 2	[166]	Ref. remota activa	
[169] Modo automático [180] Fallo de reloj [181] Manten. previo [188] AHF Capacitor Connect [189] Control de vent. ext. [190] Falta de caudal [191] Bomba seca [192] Fin de curva [193] Modo reposo [194] Correa rota [195] Control válvula bypass [196] Modo Incendio [197] Modo Incendio [197] Modo Incendio activo [198] Bypass conv. [211] Bomba de cascada 1 [212] Bomba de cascada 2	[167]	Com. arranque act.	
[180] Fallo de reloj [181] Manten. previo [188] AHF Capacitor Connect [189] Control de vent. ext. [190] Falta de caudal [191] Bomba seca [192] Fin de curva [193] Modo reposo [194] Correa rota [195] Control válvula bypass [196] Modo Incendio [197] Modo Incendio activo [198] Bypass conv. [211] Bomba de cascada 1 [212] Bomba de cascada 2	[168]	Manual / Apagado	
[181] Manten. previo [188] AHF Capacitor Connect [189] Control de vent. ext. [190] Falta de caudal [191] Bomba seca [192] Fin de curva [193] Modo reposo [194] Correa rota [195] Control válvula bypass [196] Modo Incendio [197] Modo Incendio activo [198] Bypass conv. [211] Bomba de cascada 1 [212] Bomba de cascada 2	[169]	Modo automático	
[188] AHF Capacitor Connect [189] Control de vent. ext. [190] Falta de caudal [191] Bomba seca [192] Fin de curva [193] Modo reposo [194] Correa rota [195] Control válvula bypass [196] Modo Incendio [197] Modo Incendio activo [198] Bypass conv. [211] Bomba de cascada 1 [212] Bomba de cascada 2	[180]	Fallo de reloj	
[189] Control de vent. ext. [190] Falta de caudal [191] Bomba seca [192] Fin de curva [193] Modo reposo [194] Correa rota [195] Control válvula bypass [196] Modo Incendio [197] Modo Incendio activo [198] Bypass conv. [211] Bomba de cascada 1 [212] Bomba de cascada 2	[181]	Manten. previo	
[190] Falta de caudal [191] Bomba seca [192] Fin de curva [193] Modo reposo [194] Correa rota [195] Control válvula bypass [196] Modo Incendio [197] Modo Incendio activo [198] Bypass conv. [211] Bomba de cascada 1 [212] Bomba de cascada 2	[188]	AHF Capacitor Connect	
[191] Bomba seca [192] Fin de curva [193] Modo reposo [194] Correa rota [195] Control válvula bypass [196] Modo Incendio [197] Modo Incendio activo [198] Bypass conv. [211] Bomba de cascada 1 [212] Bomba de cascada 2	[189]	Control de vent. ext.	
[192] Fin de curva [193] Modo reposo [194] Correa rota [195] Control válvula bypass [196] Modo Incendio [197] Modo Incendio activo [198] Bypass conv. [211] Bomba de cascada 1 [212] Bomba de cascada 2	[190]	Falta de caudal	
[193] Modo reposo [194] Correa rota [195] Control válvula bypass [196] Modo Incendio [197] Modo Incendio activo [198] Bypass conv. [211] Bomba de cascada 1 [212] Bomba de cascada 2	[191]	Bomba seca	
[194] Correa rota [195] Control válvula bypass [196] Modo Incendio [197] Modo Incendio activo [198] Bypass conv. [211] Bomba de cascada 1 [212] Bomba de cascada 2	[192]	Fin de curva	
[195] Control válvula bypass [196] Modo Incendio [197] Modo Incendio activo [198] Bypass conv. [211] Bomba de cascada 1 [212] Bomba de cascada 2	[193]	Modo reposo	
[196] Modo Incendio [197] Modo Incendio activo [198] Bypass conv. [211] Bomba de cascada 1 [212] Bomba de cascada 2	[194]	Correa rota	
[197] Modo Incendio activo [198] Bypass conv. [211] Bomba de cascada 1 [212] Bomba de cascada 2	[195]	Control válvula bypass	
[198] Bypass conv. [211] Bomba de cascada 1 [212] Bomba de cascada 2			
[211] Bomba de cascada 1 [212] Bomba de cascada 2	[197]	Modo Incendio activo	
[212] Bomba de cascada 2	[198]	Bypass conv.	
		Bomba de cascada 1	
[213] Bomba de cascada 3		Bomba de cascada 2	
	[213]	Bomba de cascada 3	

5-41 Retardo conex, relé

Matriz [9] (Relé 1 [0], Relé 2 [1], Relé 3 [2], Relé 4 [3], Relé 5 [4], Relé 6 [5], Relé 7 [6], Relé 8 [7], Relé 9 [8])

Range	:	Función:
0.01 s*	[0.01 - 600.00 s]	Introduzca el retardo del tiempo de
		activación del relé. Seleccione en una
		función matricial uno de los relés
		mecánicos disponibles y MCB 105.
		Véase 5-40 Relé de función. Los relés
		3-6 están incluidos en el MCB 113.

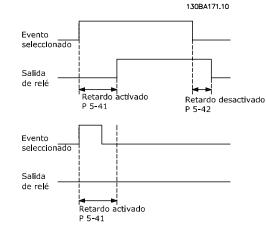


Ilustración 3.22

5-42 Retardo desconex, relé

Matriz [9] (Relé 1 [0], Relé 2 [1], Relé 3 [2], Relé 4 [3], Relé 5 [4], Relé 6 [5], Relé 7 [6], Relé 8 [7], Relé 9 [8])

1.0.0	Here a fall Here a fall Here a fall		
Range	:	Función:	
0.01 s*	[0.01 - 600.00 s]	Introduzca el retardo del tiempo de	
		desactivación del relé. Seleccione en	
		una función matricial uno de los relés	
		mecánicos disponibles y MCB 105.	
		Véase 5-40 Relé de función.	

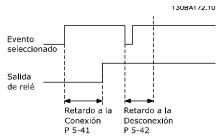


Ilustración 3.23

Si la condición de Evento seleccionada cambia antes de que expire el temporizador de retardo de conexión o desconexión, la salida de relé no se verá afectada.



3.7.7 5-5* Entrada de pulsos

Los parámetros de entrada de pulsos se usan para definir una ventana adecuada para el área de referencia del pulso configurando los ajustes de escalado y filtro para las entradas de pulsos. Los terminales de entrada 29 ó 33 funcionan como entradas de referencia de frecuencia. Ajuste el terminal 29 (5-13 Terminal 29 entrada digital) o el terminal 33 (5-15 Terminal 33 entrada digital) a Entrada de pulsos [32]. Si se utiliza el terminal 29 como entrada, 5-02 Terminal 29 modo E/S debe ajustarse a Entrada [0].

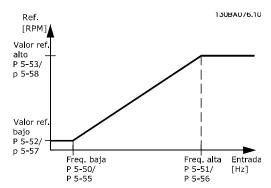


Ilustración 3.24

5-50 T	5-50 Term. 29 baja frecuencia		
Range:		Función:	
100 Hz*	•	Ajuste del límite de frecuencia baja	
	Hz]	correspondiente a la velocidad baja del eje del motor (es decir, al valor bajo de	
		referencia) en 5-52 Term. 29 valor bajo	
		ref./realim. Consulte el diagrama en esta misma sección.	

5-51 T	5-51 Term. 29 alta frecuencia		
Range:		Función:	
100 Hz*	[0 - 110000	Ajuste del límite alto de frecuencia	
	Hz]	correspondiente a la velocidad alta del	
		eje del motor (es decir, al valor alto de	
		referencia) en 5-53 Term. 29 valor alto	
		ref./realim.	

5-52 7	5-52 Term. 29 valor bajo ref./realim		
Range	:	Función:	
0.000 *	[-99999.999 - 999999.999]	Ajustar el límite del valor bajo de referencia para la velocidad del eje del motor [RPM]. Este es también el valor de realimentación más bajo; consulte también 5-57 Term. 33 valor bajo ref./realim.	

5-53 Te	5-53 Term. 29 valor alto ref./realim		
Range:		Función:	
100.000 *	[-999999.999 -	Introducir el valor alto de	
	999999.999]	referencia [RPM] para la	
		velocidad del eje del motor y el	
		valor alto de realimentación,	
		consulte también 5-58 Term. 33	
		valor alto ref./realim.	

5-54 Tiempo filtro pulsos constante #29		
	Función:	
[1 - 1000 ms]	Introducir la constante de tiempo del filtro de pulsos. El filtro de pulsos amortigua las oscilaciones de la señal de realimentación, lo cual es una ventaja si hay mucho ruido en el sistema. Un valor alto de la constante proporciona una mejor amortiguación, pero también aumenta el retardo de tiempo a través del filtro. Este parámetro no se puede ajustar con el motor en marcha.	
	[1 -	

5-55 T	5-55 Term. 33 baja frecuencia	
Range:		Función:
100 Hz*	[0 - 110000 Hz]	Ajuste el límite de frecuencia baja correspondiente a la velocidad baja del eje del motor (es decir, el valor bajo de referencia), en 5-57 Term. 33 valor bajo ref./realim.

5-56 Term. 33 alta frecuencia			
Range: Función:			
100 Hz*	[0 - 110000	Ajuste el límite alto de frecuencia	
	Hz]	correspondiente a la velocidad alta del	
		eje del motor (es decir, el valor alto de	
		referencia), en 5-58 Term. 33 valor alto	
		ref./realim.	

5-57 Term. 33 valor bajo ref./realim			
Range:		Función:	
0.000 *	[-999999.999 - 999999.999]	Introducir el valor bajo de referencia [RPM] para la velocidad del eje del motor. Éste es también el valor bajo de realimentación, consulte también el 5-52 Term. 29 valor bajo ref./realim.	

5-58 Term. 33 valor alto ref./realim			
Range:	Range: Función:		
100.000 *	[-999999.999 - 999999.999]	Introducir el valor alto de referencia [RPM] para la velocidad del eje del motor. Consulte también 5-53 Term. 29 valor alto ref./realim.	



5-59 Tiempo filtro pulsos constante #33			
Range:	Función:		
100 ms*	[1 - 1000	Introduzca la constante de tiempo del	
	ms]	filtro de pulsos. Un filtro de paso bajo	
	reduce la influencia y amortigua las oscila-		
	ciones en la señal de realimentación desde		
	el control.		
		Esto es una ventaja, p. ej. cuando hay una	
		gran cantidad de ruido en el sistema.	

iNOTA!

Este parámetro no se puede ajustar con el motor en marcha.

3.7.8 5-6* Salidas de pulsos

Parámetros para configurar las funciones de escalado y salida de las salidas de pulsos Las salidas de pulsos están asignadas a los terminales 27 o 29. Seleccione el terminal 27 como salida en 5-01 Terminal 27 modo E/S y el terminal 29 como salida en 5-02 Terminal 29 modo E/S.

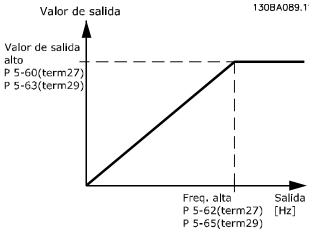


Ilustración 3.25

Opciones para las variables de lectura de la salida

[0] Sin función

[45] Contr. bus

[48] Tiempo lím. ctrl. de bus

[100] Frecuencia de salida

[101] Referencia

[102] Realimentación

[103] Intensidad motor

[104] Par relat. al límite

[105] Par relat. a nominal

[106] Potencia

[107] Velocidad

[108] Par

[109] Frec. máx. de salida

[113] Lazo cerrado ampl.

[114] Lazo cerrado ampl.

[115] Lazo cerrado ampl.

Seleccionar la variable de funcionamiento asignada para lecturas del terminal 27.

Este parámetro no se puede ajustar con el motor en marcha. Las mismas opciones y funciones que el grupo de parámetros 5-6*.

[0] *	Sin función	

5-60 Termina 27 salida pulsos variable		
Option:		Función:
[0] *	Sin función	
[45]	Contr. bus	
[48]	Contr. bus, t. lím.	
[100]	Frec. de salida 0-100	
[101]	Referencia mín-máx.	
[102]	Realiment. +-200%	
[103]	Int. motor 0-lmax	
[104]	Par 0-Tlim	
[105]	Par 0-Tnom	
[106]	Potencia 0-Pnom	
[107]	Veloc. 0-Límite Alto	
[113]	Lazo cerrado 1 ampl.	
[114]	Lazo cerrado 2 ampl.	
[115]	Lazo cerrado 3 ampl.	

5-62 Frec. máx. salida de pulsos #27

Ajustar la frecuencia máxima para el terminal 27 correspondiente a la variable de salida seleccionada en 5-60 Termina 27 salida pulsos variable.

Este parámetro no se puede ajustar con el motor en marcha.

Range:		Función:
5000 Hz*	[0 - 32000 Hz]	

5-63 Termina 29 salida pulsos variable

Seleccionar la variable para su visualización en el display del terminal 29

Este parámetro no se puede ajustar con el motor en marcha. Las mismas opciones y funciones que el grupo de parámetros 5-6*.

Option:		Función:
[0] *	Sin función	
[45]	Contr. bus	
[48]	Contr. bus, t. lím.	
[100]	Frec. de salida 0-100	
[101]	Referencia mín-máx.	
[102]	Realiment. +-200%	
[103]	Int. motor 0-lmax	
[104]	Par 0-Tlim	
[105]	Par 0-Tnom	
[106]	Potencia 0-Pnom	
[107]	Veloc. 0-Límite Alto	



5-63 Termina 29 salida pulsos variable

Seleccionar la variable para su visualización en el display del terminal 29.

Este parámetro no se puede ajustar con el motor en marcha. Las mismas opciones y funciones que el grupo de parámetros 5-6*.

Option:		Función:
[113]	Lazo cerrado 1 ampl.	
[114]	Lazo cerrado 2 ampl.	
[115]	Lazo cerrado 3 ampl.	

5-65 Frec. máx. salida de pulsos #29

Ajuste la frecuencia máxima para el terminal 29 correspondiente a la variable de salida seleccionada en 5-63 Termina 29 salida pulsos variable.

Range:		Función:
5000 Hz*	[0 - 32000 Hz]	

5-66 Terminal X30/6 var. salida pulsos

5-6*.

Seleccione la variable para la lectura en el terminal X30/6. Este parámetro está activo cuando el módulo de opción MCB 101 está instalado en el convertidor de frecuencia. Las mismas opciones y funciones que el grupo de parámetros

Option:		Función:
[0] *	Sin función	
[45]	Contr. bus	
[48]	Contr. bus, t. lím.	
[51]	Controlado por MCO	
[100]	Frecuencia de salida	
[101]	Referencia	
[102]	Realimentación	
[103]	Intensidad motor	
[104]	Par relat. al límite	
[105]	Par rel. a nominal	
[106]	Potencia	
[107]	Velocidad	
[108]	Par	
[109]		
[119]		

5-68 Frec. máx. salida de pulsos #X30/6

Seleccione la frecuencia máxima en el terminal X30/6 con referencia a la variable de salida en 5-66 Terminal X30/6 var. salida pulsos. Este parámetro no se puede ajustar con el motor en marcha.

Este parámetro está activo cuando el módulo de opción MCB 101 está montado en el convertidor de frecuencia.

Range:		Función:
5000. Hz*	[0 - 32000 Hz]	

3.7.9 5-9* controlado por bus

Este grupo de parámetros selecciona salidas digitales y de relé mediante un ajuste del bus de campo.

5-9	0 Control de bu	ıs digital	y de relé
Rar	nge:	Funciór	ո։
0 *	[0 - 2147483647]	y salidas Un «1» lá está activ	ógico indica que la salida es baja o
		Bit 0	Terminal de salida digital CC 27
		Bit 1	Terminal de salida digital CC 29
		Bit 2	Terminal de salida digital GPIO X 30/6
		Bit 3	Terminal de salida digital GPIO X 30/7
		Bit 4	Terminal de salida del relé CC 1
		Bit 5	Terminal de salida del relé CC 2
		Bit 6	Terminal de salida del relé 1 opción B
		Bit 7	Terminal de salida del relé 2 opción B
		Bit 8	Terminal de salida del relé 3 opción B
		Bit	Reservado para futuros
		9-15	terminales
		Bit 16	Terminal de salida del relé 1 opción C
		Bit 17	Terminal de salida del relé 2 opción C
		Bit 18	Terminal de salida del relé 3 opción C
		Bit 19	Terminal de salida del relé 4 opción C
		Bit 20	Terminal de salida del relé 5 opción C
		Bit 21	Terminal de salida del relé 6 opción C
		Bit 22	Terminal de salida del relé 7 opción C
		Bit 23	Terminal de salida del relé 8 opción C
		Bit	Reservado para futuros
		24-31	terminales
		Tabla 3	.14

5-93 Control de bus salida de pulsos #27			
Range:	Range: Función:		
0.00 %*	[0.00 - 100.00 %]	Contiene la frecuencia que se	
		aplicará al terminal de salida digital	
		27, cuando se configura como	
		[Controlado por bus].	



5-94 Tiempo lím. predet. salida pulsos #27			
Range: Función:			
0.00 %*	[0.00 - 100.00	Contiene la frecuencia que se asignará	
	%]	al terminal de salida digital 27 cuando	
		se configura como [Tiempo límite	
		controlado por bus] y se detecta	
		tiempo límite.	

Descripción del parámetro

5-95 Control de bus salida de pulsos #27			
Range: Función:			
0.00 %*	[0.00 - 100.00 %]	Contiene la frecuencia que se aplicará al terminal de salida digital 29, cuando se configura como [Controlado por bus].	

5-96 Tiempo lím. predet. salida pulsos #29			
Range: Función:			
0.00 %*	[0.00 - 100.00 %]	Contiene la frecuencia que se asignará al terminal de salida digital 29 cuando se configura como [Tiempo límite controlado por bus] y se detecta tiempo límite.	

5-97 Control de bus salida de pulsos #X30/6			
Range: Función:			
0.00 %*	[0.00 - 100.00 %]	Contiene la frecuencia que se aplicará al terminal de salida digital 27, cuando se configura como [Controlado por bus].	

5-98 Tiempo lím. predet. salida pulsos #X30/6			
Range: Función:			
0.00 %*	[0.00 - 100.00	Contiene la frecuencia que se asignará	
	%]	al terminal de salida digital 6 cuando	
		se configura como [Tiempo límite	
		controlado por bus] y se detecta	
		tiempo límite.	



3.8 Menú principal - E / S analógicas - Grupo 6

3.8.1 6-0* Modo E / S analógico

Grupo para ajustar la configuración de E / S analógica. El convertidor de frecuencia tiene 2 entradas analógicas: Terminal 53 y 54. Las entradas analógicas pueden asignarse libremente, bien a tensión (0-10 V) o a entrada de intensidad (0 / 4-20 mA).

¡NOTA!

Pueden conectarse termistores a una entrada analógica o a una digital.

6-00	6-00 Tiempo Límite Cero Activo		
Rang	je:	Función:	
10 s*	[1 - 99 s]	Introduzca el periodo de Tiempo límite de cero activo. El Tiempo límite de cero activo está activo para entradas analógicas, es decir, terminal 53 o terminal 54, utilizadas como fuentes de referencia o de realimentación. Si el valor de una señal de referencia asociada con la entrada de corriente seleccionada cae por debajo del 50% del valor ajustado en 6-10 Terminal 53 escala baja V, 6-12 Terminal 53 escala baja mA, 6-20 Terminal 54 escala baja V o 6-22 Terminal 54 escala baja mA durante un periodo de tiempo superior al ajustado en el 6-00 Tiempo Límite Cero Activo, se activará la función seleccionada en el 6-01 Función Cero Activo.	

6-01 Función Cero Activo			
Opt	ion:	Funció	n:
		Seleccio	ne la función de tiempo límite. La
		función	ajustada en 6-01 Función Cero
		Activo si	i la señal de la entrada del terminal
		53 o 54	es inferior al 50 % del valor
		definido	en 6-10 Terminal 53 escala baja V,
		6-12 Ter	minal 53 escala baja mA,
		6-20 Ter	minal 54 escala baja V o
		6-22 Ter	minal 54 escala baja mA durante el
		tiempo	definido en 6-00 Tiempo Límite Cero
		Activo. S	si varios tiempos límites tienen
		lugar sir	multáneamente, el convertidor de
		frecuenc	cia da prioridad a las funciones de
		tiempo	límite de la siguiente manera
		1.	6-01 Función Cero Activo
		2.	8-04 Función tiempo límite ctrl.
		La frecu	encia de salida del convertidor de
		frecuenc	cia puede:
		•	[1] mantenerse en su valor actual
		•	[2] pasar a parada
		• [3] pasar a la velocidad fija	
			[4] pasar a la velocidad máxima

6-01	6-01 Función Cero Activo		
Opt	ion:	Función:	
		• [5] pasar a parada y a una posterior desconexión	
[0] *	No		
[1]	Mant. salida		
[2]	Parada		
[3]	Velocidad fija		
[4]	Velocidad		
	max.		
[5]	Parada y		
	desconexión		

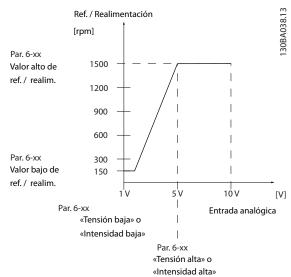


Ilustración 3.26

6-02	6-02 Función Cero Activo en modo incendio		
Opt	ion:	Función:	
		La función ajustada en 6-01 Función Cero Activo se activa si la señal de entrada de las entradas analógicas es inferior al 50 % del valor definido en el grupo de parámetros del 6-1* al 6-6* Terminal xx intensidad baja mA o Terminal xx tensión baja durante el tiempo definido en 6-00 Tiempo Límite Cero Activo.	
[0] *	No		
[1]	Mant. salida		
[2]	Parada		
[3]	Velocidad fija		
[4]	Velocidad max.		
[4]	Velocidad max.		



3.8.2 6-1* Entrada analógica 1

Parámetros para configurar el escalado y los límites para la entrada analógica 1 (terminal 53)

	6-10 Terminal 53 escala baja V		
Range:		•	Función:
	0.07 V*	[0.00 - par.	Introducir el valor de tensión bajo. Este
		6-11 V]	valor de escalado de entrada analógica
			debe corresponderse con el valor bajo
			de realimentación/referencia ajustado en
			el 6-14 Term. 53 valor bajo ref./realim.

6-11 Terminal 53 escala alta V		
Range:	Función:	
10.00 V*	[par. 6-10 -	Introduzca el valor de tensión alto. Este
	10.00 V]	valor de escalado de entrada analógica
		debe corresponderse con el valor alto
		de realimentación / referencia ajustado
		en el 6-15 Term. 53 valor alto ref./realim.

6-12 Te	6-12 Terminal 53 escala baja mA			
Range:	Función:			
4.00	[0.00 -	Introducir el valor bajo de corriente. Esta		
mA*	par. 6-13	señal de referencia debe corresponderse		
	mA]	con el valor bajo de referencia/realimen-		
	tación ajustado en el 6-14 Term. 53 valor			
	bajo ref./realim. El valor debe ajustarse a >			
	2 mA para activar la función de tiempo			
		límite de cero activo del 6-01 Función Cero		
		Activo.		

6-13 Terminal 53 escala alta mA			
Range:		Función:	
20.00 mA*	[par. 6-12 -	Introduzca el valor de intensidad	
	20.00 mA]	alta que corresponda al valor alto de	
		referencia / realimentación definido	
		en6-15 Term. 53 valor alto ref./realim.	

6-14 Term. 53 valor bajo ref./realim			
Range:		Función:	
_	[-99999.999 - 99999.999]	Introduzca el valor de escalado de entrada analógica que se corresponde con el valor bajo de tensión/intensidad ajustado en 6-10 Terminal 53 escala baja V y 6-12 Terminal 53 escala baja mA.	

6-15 Term. 53 valor alto ref./realim				
Range:		Función:		
Size related*	[-999999.999 - 999999.999]			

6-16 Terminal 53 tiempo filtro constante			
Range:		Función:	
0.001 s*	[0.001 -	Introduzca la constante de tiempo. Es una	
	10.000 s]	constante de tiempo de un filtro paso	
	bajo digital de primer nivel para		
		supresión de ruido eléctrico en el	
		terminal 53. Un valor alto de la constante	
		de tiempo mejora la amortiguación,	
		aunque aumenta el retardo de tiempo	
		por el filtro.	

iNOTA!

Este parámetro no se puede ajustar con el motor en marcha.

6-17	6-17 Terminal 53 cero activo			
Opt	ion:	Función:		
		Este parámetro hace posible desactivar el control de Cero activo. P.ej. para su uso si las salidas analógicas se utilizan como parte de un sistema descentralizado de E/S (por ejemplo, cuando no forma parte de ninguna función de control relacionada con el convertidor de frecuencia, pero alimenta con datos un sistema de gestión de edificios).		
[0]	Desactivado			
[1] *	Activado			

3.8.3 6-2* Entrada analógica 2

Parámetros para configurar el escalado y los límites para la entrada analógica 2 (terminal 54)

6-20 Terminal 54 escala baja V			
Range: Función:		Función:	
0.07 V*	[0.00 - par.	Introducir el valor de tensión bajo. Este	
	6-21 V]	valor de escalado de entrada analógica	
		debe corresponderse con el valor bajo	
		de realimentación/referencia ajustado en	
		el 6-24 Term. 54 valor bajo ref./realim.	

6-21 Terminal 54 escala alta V			
Range:	Función:		
10.00 V*	[par. 6-20 -	Introduzca el valor de tensión alto. Este	
	10.00 V]	valor de escalado de entrada analógica	
		debe corresponderse con el valor alto	
		de realimentación / referencia ajustado	
		en el 6-25 Term. 54 valor alto ref./realim.	



6-22	6-22 Terminal 54 escala baja mA			
Rang	e:	Función:		
4.00		[0.00 -	Introducir el valor bajo de corriente. Esta
mA*		par. 6	5-23	señal de referencia debe corresponderse
		mA]		con el valor bajo de referencia/realimen-
				tación ajustado en el 6-24 Term. 54 valor
				bajo ref./realim. El valor debe ajustarse a >
				2 mA para activar la función de cero
				activo del 6-01 Función Cero Activo.

6-23 Terminal 54 escala alta mA			
Range:	Función:		
20.00 mA*	[par. 6-22 - 20.00 mA]	Introduzca el valor de intensidad alta que corresponda al valor alto de referencia/realimentación definido en el 6-25 Term. 54 valor alto ref./realim.	

6-24 Term. 54 valor bajo ref./realim			
Range:		Función:	
0.000 *	[-999999.999 - 999999.999]	Introducir el valor de escalado de la entrada analógica que se corresponde con el valor de	
		tensión/intensidad baja ajustado en los 6-20 Terminal 54 escala baja V y 6-22 Terminal 54 escala baja mA.	

6-25 Term. 54 valor alto ref./realim		
Range:		Función:
100.000 *	[-999999.999 -	Introducir el valor de escalado de
	999999.999]	la entrada analógica que se
		corresponde con el valor alto de
		tensión/intensidad ajustado en los
		6-21 Terminal 54 escala alta V y
		6-23 Terminal 54 escala alta mA.

6-26 T	6-26 Terminal 54 tiempo filtro constante		
Range:		Función:	
0.001 s*	[0.001 - 10.000 s]	Introduzca la constante de tiempo. Es una constante de tiempo de un filtro de paso bajo digital de primer nivel para supresión de ruido eléctrico en el terminal 54. Un valor alto de la constante de tiempo mejora la amortiguación, aunque aumenta el retardo de tiempo por el filtro.	

¡NOTA!

Este parámetro no se puede ajustar con el motor en marcha.

6-27	6-27 Terminal 54 cero activo		
Opt	ion:	Función:	
		Este parámetro permite desactivar el control de cero activo. Por ejemplo, para su uso si las salidas analógicas se utilizan como parte de un sistema descentralizado de E/S (por ejemplo, cuando no forma parte de ninguna función de control relacionada con el convertidor de frecuencia, pero alimenta con datos un sistema de gestión de edificios).	
[0]	Desactivado		
[1] *	Activado		

3.8.4 6-3* Entrada analógica 3 MCB 101

Grupo de parámetros para configurar el escalado y los límites para la entrada analógica 3 (X30/11) colocada en el módulo de opción MCB 101.

6-30 Terminal X30/11 baja tensión			
Range: Función:		Función:	
0.07 V*	[0.00 - par.	Ajusta el valor de escalado de la entrada	
	6-31 V]	analógica para que se corresponda con	
		el valor bajo de referencia/realimentación	
		(ajustado en el 6-34 Term. X30/11 valor	
		bajo ref./realim.).	

6-31 Terminal X30/11 alta tensión		
Range:	Función:	
10.00 V*	[par. 6-30 -	Ajusta el valor de escalado de la
	10.00 V]	entrada analógica para que se
		corresponda con el valor alto de
		referencia/realimentación (ajustado en
		el 6-35 Term. X30/11 valor alto ref./
		realim.).

6-34 Term. X30/11 valor bajo ref./realim.		
Range	•	Función:
0.000 *	[-999999,999 - 999999,999]	Ajusta el valor de escalado de la entrada analógica para que se corresponda con el valor bajo de tensión (ajustado en el 6-30 Terminal X30/11 baja tensión).

6-35 Term. X30/11 valor alto ref./realim.			
Range:	Función:		
100.000 *	[-999999.999 - 999999.999]	Ajusta el valor de escalado de la entrada analógica para que se corresponda con el valor alto de tensión (ajustado en 6-31 Terminal X30/11 alta tensión).	



6-36 Term. X30/11 const. tiempo filtro		
Range:	Función:	
0.001 s*	[0.001 - 10.000	Una constante de tiempo de filtro
	s]	paso bajo digital de primer orden
		para la eliminación del ruido eléctrico
		en el terminal X30/11.

iNOTA!

No se puede cambiar este parámetro con el motor en marcha.

6-37	6-37 Term. X30/11 cero activo		
Opt	ion:	Función:	
		Este parámetro hace posible desactivar el control de Cero activo. P.ej. para su uso si las salidas analógicas se utilizan como parte de un sistema descentralizado de E/S (por ejemplo, cuando no forma parte de ninguna función de control relacionada con el convertidor de frecuencia, pero alimenta con datos un sistema de gestión de edificios).	
[0] *	Desactivado		
[1] *	Activado		

3.8.5 6-4* Ent. analógica 4 MCB 101

Grupo de parámetros para configurar el escalado y los límites para la entrada analógica 4 (X30/12) colocada en el módulo de opción MCB 101.

6-40	6-40 Terminal X30/12 baja tensión		
Range	Range: Función:		
0.07 V*	[0.00 - par. 6-41 V]	Ajusta el valor de escalado de la entrada analógica para que se corresponda con el valor bajo de referencia/realimentación ajustado en 6-44 Term. X30/12 valor bajo ref./realim	

6-41 Terminal X30/12 alta tensión		
Range:	Función:	
10.00 V*	[par. 6-40 -	Ajusta el valor de escalado de la
	10.00 V]	entrada analógica para que se
		corresponda con el valor alto de
		referencia/realimentación (ajustado en
		6-45 Term. X30/12 valor alto ref./realim.).

6-44	6-44 Term. X30/12 valor bajo ref./realim.		
Range	:	Función:	
0.000 *	[-999999.999 - 999999.999]	Ajusta el valor de escalado de la salida analógica para que se corresponda con el valor bajo de tensión ajustado en 6-40 Terminal X30/12 baja tensión.	

6-45 Term. X30/12 valor alto ref./realim.			
Range:	Función:		
100.000 *	[-999999.999 - 999999.999]	Ajusta el valor de escalado de la entrada analógica para que se corresponda con el valor alto de tensión ajustado en 6-41 Terminal X30/12 alta tensión.	

6-46 Term. X30/12 const. tiempo filtro		
Range:		Función:
0.001 s*	[0.001 - 10.000	Una constante de tiempo de filtro
	s]	paso bajo digital de primer orden
		para la eliminación del ruido eléctrico
		en el terminal X30/12.

¡NOTA!

No se puede cambiar este parámetro con el motor en marcha.

6-47	6-47 Term. X30/12 cero activo		
Opt	ion:	Función:	
		Este parámetro hace posible desactivar el control de Cero activo. P.ej. para su uso si las salidas analógicas se utilizan como parte de un sistema descentralizado de E/S (por ejemplo, cuando no forma parte de ninguna función de control relacionada con el convertidor de frecuencia, pero alimenta con datos un sistema de gestión de edificios).	
[0] *	Desactivado		
[1]	Activado		

3.8.6 6-5* Salida analógica 1

Parámetros para configurar el escalado y los límites para la salida analógica 1, es decir, Terminal 42. Las salidas analógicas son salidas de intensidad: 0 / 4-20 mA. El terminal común (terminal 39) es el mismo terminal y tiene el mismo potencial eléctrico para la conexión común analógica y común digital. La resolución en salida digital es de 12 bits.

6-50	6-50 Terminal 42 salida		
Optio	n:	Función:	
		Seleccione la función del terminal 42 como una salida de intensidad analógica. Una intensidad del motor de 20 mA corresponde a I _{máx} .	
[0]	Sin función		
[100]	Frec. de salida 0-100	0-100 Hz (0-20 mA)	
[101]	Referencia mín-máx.	Referencia mínima - Referencia máxima (0-20 mA)	

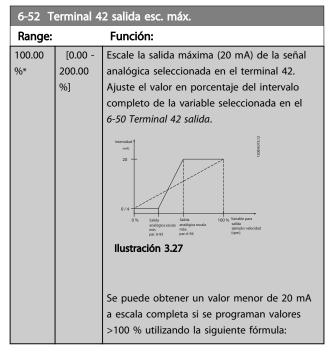


6-50	Terminal 42 salida	
Option	n:	Función:
[102]	Realiment. +-200%	Del –200 % al +200 % del 20-14 Máxima referencia/realim. (0-20 mA)
[103]	Int. motor 0-lmax	0 - Intensidad máxima del inversor (<i>16-37 Máx. Int. Inv.</i>), (0-20 mA)
[104]	Par 0-Tlim	0 - Límite de par (4-16 Modo motor límite de par) (0-20 mA)
[105]	Par 0-Tnom	0 - Par nominal del motor (0-20 mA)
[106]	Potencia 0-Pnom	0 - Potencia nominal del motor (0-20 mA)
[107]	Veloc. 0-Límite Alto	0 - Límite de veloc. máx. (4-13 Límite alto veloc. motor [RPM] y 4-14 Límite alto veloc. motor [Hz]) (0-20 mA)
[113]	Lazo cerrado 1 ampl.	0-100 % (0-20 mA)
[114]	Lazo cerrado 2 ampl.	0-100 % (0-20 mA)
[115]	Lazo cerrado 3 ampl.	0-100 % (0-20 mA)
[130]	Fr. sal. 0-100, 4-20mA	0-100 Hz
[131]	Referencia 4-20mA	Referencia mínima - Referencia máxima
[132]	Realim. 4-20 mA	–200 % a +200 % de 20-14 Máxima referencia/realim.
[133]	Int. motor 4-20 mA	0 - Intensidad máx. del inversor (16-37 Máx. Int. Inv.)
[134]	Lím. par 0, 4-20 mA	0 - Límite de par (4-16 Modo motor límite de par)
[135]	Par 0 nom 4-20 mA	0 - Par nominal del motor
[136]	Potencia 4-20 mA	0 - Potencia nominal del motor
[137] *	Velocidad 4-20 mA	0 - Límite alto veloc. (4-13 y 4-14)
[139]	Contr. bus	0-100 % (0-20 mA)
[140]	Contr. bus 4-20 mA	0 - 100%
[141]	Contr. bus t. o.	0-100 % (0-20 mA)
[142]	C.bus 4-20mA t. lím.	0 - 100%
[143]	L. cerrado 1 4-20 mA	0 - 100%
[144]	L. cerrado 2 4-20 mA	0 - 100%
[145]	L. cerrado 3 4-20 mA	0 - 100%

iΝΟΊ	ſA!
------	-----

Los valores para el ajuste de la referencia mínima se encuentran en el 3-02 Referencia mínima Lazo abierto y en el 20-13 Mínima referencia/realim. Lazo cerrado. Los valores para la referencia máxima se encuentran en el 3-03 Referencia máxima Lazo abierto y en el 20-14 Máxima referencia/realim. Lazo cerrado.

6-51 T	6-51 Terminal 42 salida esc. mín.		
Range:	Range: Función:		
0.00 %*	[0.00 -	Escalado para la salida mín. (0 o 4 mA)	
	200.00 %]	de señal analógica en terminal 42.	
		Ajuste el valor en porcentaje del	
		intervalo completo de la variable	
		seleccionada en el 6-50 Terminal 42	
		salida.	



20 mA / intensidad máxima deseada × 100 % es.decir. 10 mA: $\frac{20 mA}{10 mA}$ × 100 % = 200 %



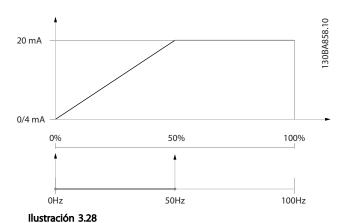
EJEMPLO 1:

Valor de la variable = FRECUENCIA DE SALIDA, intervalo = 0-100 Hz

Intervalo necesario para salida = 0-50 Hz

Se necesita una señal de salida de 0 o 4 mA a 0 Hz (0 % del intervalo de la salida). Ajuste 6-51 Terminal 42 salida esc. mín. a 0 %

Se necesita una señal de salida de 20 mA a 50 Hz (50 % del intervalo de la salida). Ajuste 6-52 Terminal 42 salida esc. $m\acute{a}x$. a 50 %

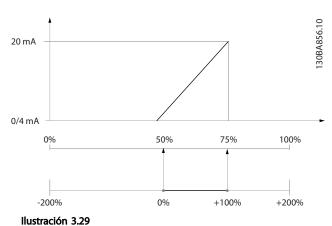


EJEMPLO 2:

Variable = REALIMENTACIÓN, intervalo = -200 % a +200 % Intervalo necesario en la salida = 0-100 %

Se necesita una señal de salida de 0 o 4 mA a 0 % (50 % del intervalo). Ajuste 6-51 Terminal 42 salida esc. mín. al 50 %

Se necesita una señal de salida de 20 mA al 100 % (75 % del intervalo). Ajuste 6-52 Terminal 42 salida esc. máx. al 75 %



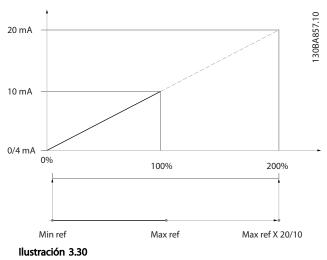
EJEMPLO 3:

Valor variable = REFERENCIA, intervalo = Ref. mín. - Ref. máx

Intervalo necesario para la salida = Ref. Mín. (0 %) - Ref. Máx. (100 %), 0-10 mA

Se necesita una señal de salida de 0 o 4 mA a la ref. mín. Ajuste 6-51 Terminal 42 salida esc. mín. al 0 %. Se necesita una señal de salida de 10 mA a la ref. máx. (100 % del intervalo). Ajuste 6-52 Terminal 42 salida esc. máx. al 200 %

(20 mA / 10 mA x 100 % = 200 %)



6-53 Terminal 42 control bus de salida		
Range:		Función:
0.00 %*	[0.00 - 100.00 %]	Mantiene el nivel de la Salida 42 si es controlada por el bus.

6-54 T	6-54 Terminal 42 Tiempo lím. salida predet.		
Range:	Range: Función:		
0.00 %*	[0.00 -	Mantiene el nivel preajustado de la	
	100.00 %]	Salida 42.	
		En caso de que se alcance el tiempo	
		límite del bus y se seleccione una	
		función de tiempo límite en	
		6-50 Terminal 42 salida, la salida se	
		ajustará a este nivel.	

3.8.7 6-6* Salida analógica 2 MCB 101

Las salidas analógicas son salidas de corriente: 0/4 - 20 mA. El terminal común (terminal X30/8) es el mismo terminal y potencial eléctrico para la conexión común analógica. La resolución en salida digital es 12 bits.

6-60 Terminal X30/8 salida

Las mismas opciones y funciones que el 6-50 Terminal 42 salida.

Option:		Función:
[0] *	Sin funcionamiento	



6-61	6-61 Terminal X30/8 escala mín.		
Range	:	Función:	
0.00	[0.00 -	Escala la salida mínima de la señal analógica	
%*	200.00 %]	seleccionada en el terminal X30/8. Escala el	
		valor mínimo como un porcentaje del valor	
		de señal máximo; es decir, para que 0 mA (o	
		0 Hz) esté al 25 % del valor de salida	
		máximo, se programa al 25 %. El valor nunca	
		puede ser superior al ajuste correspondiente	
		de 6-62 Terminal X30/8 escala máx. si este	
		valor está por debajo del 10 %.	
		Este parámetro está activo cuando el módulo	
		de opción MCB 101 está montado en el	
		convertidor de frecuencia.	

Descripción del parámetro

4.40		V(a) (a)
6-62	l erminal	X30/8 escala máx.
Range	:	Función:
100.00	[0.00	Escala la salida máxima de la señal analógica
%*	-	seleccionada en el terminal X30 / 8. Escale el
	200.00	valor de la señal de salida de intensidad al valor
	%]	máximo deseado. Escale la salida para obtener
		una intensidad inferior a 20 mA a escala
		completa, o 20 mA a una salida inferior al
		100 % del valor máximo de la señal. Si 20 mA
		es la intensidad de salida deseada a un valor
		entre el 0 y el 100 % de la salida de escala
		completa, hay que programar el valor
		porcentual en el parámetro, es decir, 50 % =
		20 mA. Para obtener una intensidad entre 4 y
		20 mA como salida máxima (100 %), el valor
		porcentual para programar la unidad se calcula
		como:
		20 mA intensidad máxima deseada × 100 %
		es.decir. 10 mA : $\frac{20 mA}{10 mA} \times 100 \% = 200 \%$

6-63 Terminal X30/8 control bus de salida			
Range: Función:			
0.00 %*	[0.00 - 100.00 %]	Contiene el valor que se asignará al	
		terminal de salida cuando se	
		configure como [Controlado por	
		bus].	

6-64 T	6-64 Terminal X30/8 Tiempo lím. salida predet.		
Range:	Range: Función:		
0.00 %*	[0.00 - 100.00 %]	Contiene el valor que se asignará al terminal de salida cuando se configura como [Tiempo límite controlado por bus] y se detecta el tiempo límite.	



3.9 Menú principal - Comunicaciones y opciones - Grupo 8

3.9.1 8-0* Ajustes generales

8-01	8-01 Puesto de control		
Opt	ion:	Función:	
		El ajuste de este parámetro anula los ajustes de 8-50 Selección inercia a 8-56 Selec. referencia interna.	
[0] *	Digital y cód. ctrl	Control mediante el uso de la entrada digital y el código de control.	
[1]	Sólo digital	Control sólo mediante el uso de entradas digitales.	
[2]	Sólo cód. de control	Control sólo mediante el uso de código de control.	

8-02	8-02 Fuente de control		
Opt	ion:	Función:	
		Seleccione la fuente de código de control: una de las 2 interfaces serie o de las 4 opciones instaladas. Durante la conexión inicial, el convertidor de frecuencia ajusta automáticamente este parámetro a <i>Opción A</i> [3] si detecta una opción de bus de campo válida en la ranura A. Si se retira la opción, el convertidor de frecuencia detecta un cambio en la configuración, ajusta de nuevo 8-02 Fuente de control al valor predeterminado el puerto FC y el convertidor de frecuencia se desconecta. Si se instala una opción después de la puesta en marcha inicial del equipo, el ajuste de 8-02 Fuente de control no cambiará pero el convertidor de frecuencia se desconectará y mostrará en el display: Alarma 67 Cambio opción	
[0]	Ninguno		
[1]	FC RS485		
[2]	USB FC		
[3] *	Opción A		
[4]	Opción B		
[5]	Opción C0		
[6]	Opción C1		
[30]	CAN externo		

¡NOTA!

Este parámetro no se puede ajustar con el motor en marcha.

8-03 Va	8-03 Valor de tiempo límite ctrl.		
Range:	Función:		
Size	[1.0 -	Introduzca el tiempo máximo que debe	
related*	18000.0	transcurrir entre la recepción de dos	
	s]	telegramas consecutivos. Si se supera este	
		tiempo, esto indica que la comunicación	

8-03 Valor de tiempo límite ctrl.		
Range:		Función:
		en serie se ha detenido. Se lleva entonces a cabo la función seleccionada en 8-04 Función tiempo límite ctrl. Función tiempo límite de control.
		En BACnet el control de tiempo límite sólo se dispara si se escriben algunos objetos específicos. La lista de objetos recoge la información de los objetos que disparan el tiempo límite de control:
		Salidas analógicas
		Salidas binarias
		AV0
		AV1
		AV2
		AV4
		BV1
		BV2
		BV3
		BV4
		BV5
		Salidas multiestado

8-04	8-04 Función tiempo límite ctrl.			
Opt	ion:	Función:		
		Selec. función tiempo lím. La función de tiempo límite se activa cuando el código de control no es actualizado dentro del período de tiempo especificado en 8-03 Valor de tiempo límite ctrl La opción [20] solo aparece después de establecer el protocolo Metasys N2.		
[0] *	No			
[1]	Mant. salida			
[2]	Parada			
[3]	Velocidad fija			
[4]	Velocidad max.			
[5]	Parada y desconexión			
[7]	Selección de ajuste 1			
[8]	Selección de ajuste 2			
[9]	Selección de ajuste 3			
[10]	Selección de ajuste 4			
[20]	Liberación del desborda- miento N2			



Danfoss

8-05	8-05 Función tiempo límite		
Opt	ion:	Función:	
		Seleccione la acción después de recibir un código de control válido tras un tiempo límite. Este parámetro está activo solamente si 8-04 Función tiempo límite ctrl. se ajusta a [Ajuste 1-4].	
[0]	Mantener ajuste	Mantiene el ajuste seleccionado en 8-04 Función tiempo límite ctrl. y muestra una advertencia hasta que cambia el estado de 8-06 Reiniciar tiempo límite ctrl A continuación, el convertidor de frecuencia reanuda su ajuste original.	
[1] *	Reanudar ajuste	Continúa con el ajuste activo antes del tiempo límite.	

8-06	8-06 Reiniciar tiempo límite ctrl.		
Opt	ion:	Función:	
		Este parámetro sólo está activo cuando se ha seleccionado la opción <i>Mantener ajuste</i> [0] en <i>8-05 Función tiempo límite</i> .	
[0] *	No reiniciar	Retiene el ajuste especificado en 8-04 Función tiempo límite ctrl., [Selección de ajuste 1-4], tras un tiempo límite de control.	
[1]	Reiniciar	Devuelve el convertidor de frecuencia al ajuste original tras un tiempo límite de código de control. Cuando se ajusta el valor a Reiniciar [1], el convertidor de frecuencia lleva a cabo el reinicio e inmediatamente después vuelve al ajuste <i>No reiniciar</i> [0].	

8-07	8-07 Accionador diagnóstico		
Option:		Función:	
		Este parámetro no tiene ninguna función para BACNet.	
[0] *	Desactivar		
[1]	Activar alarmas		
[2]	Provoc alarm/adver		

3.9.2 8-1* Ajustes de control

8-10	8-10 Trama control			
Opt	ion:	Función:		
		Seleccione la interpretación del código de control y del código de estado correspondiente al bus de campo que se haya instalado. Solo las selecciones válidas para el bus de campo que se haya instalado en la ranura A podrán visualizarse en el display del LCP.		
[0] *	Protocolo FC			
[1]	Perfil PROFIdrive			
[5]	ODVA			

8-10	8-10 Trama control		
Opt	ion:	Función:	
[7]	CANopen DSP		
	402		

0.40	CTM I			A 1.1
X-13	SIW A	a codido de	ASTAMA	configurable
0 13		. coalgo ac	Cotado	Comingulable

Opt	ion:	Función:
		Este parámetro permite la configuración
		de los bits del 12 al 15 del código de
		estado.
[0]	Sin función	
[1] *	Perfil predeter-	La función se corresponde al perfil
	minado	predeterminado seleccionado en el 8-10 Trama control.
[2]	Solo alarma 68	Se ajusta solo en caso de una alarma 68.
[3]	Desconexión	Se ajusta en caso de desconexión,
[0]	exc. alarma 68	excepto si la desconexión la ejecuta una
		alarma 68.
[10]	Estado ED T18	El bit indica el estado del terminal 18 ^{*1} .
[11]	Estado ED T19	El bit indica el estado del terminal 19*1.
[12]	Estado ED T27	El bit indica el estado del terminal 27*1.
[13]	Estado ED T29	El bit indica el estado del terminal 29*1.
[14]	Estado ED T32	El bit indica el estado del terminal 32*1.
[15]	Estado ED T33	El bit indica el estado del terminal 33*1.
[16]	Estado ED T37	El bit indica el estado del terminal 37*2.
[21]	Advertencia	La advertencia térmica se activa cuando
	térmica	la temperatura sobrepasa el límite en el
		motor, en el convertidor de frecuencia,
		en la resistencia de freno o en el
		termistor.
[30]	Fallo del freno	La salida es «1» lógico cuando el IGBT del
	(IGBT)	freno se ha cortocircuitado. Utilice esta función para proteger el convertidor de
		frecuencia en caso de que haya un fallo
		en los módulos de freno. Utilice la salida/
		relé para desconectar la tensión de red
		del convertidor de frecuencia.
[40]	Fuera de rango	
	de ref.	
[60]	Comparador 0	Consulte el grupo de parámetros 13-1*. Si
		Comparador 0 se evalúa como
		VERDADERO, la salida será alta. De lo
		contrario, será baja.
[61]	Comparador 1	Consulte el grupo de parámetros 13-1*. Si
		Comparador 1 se evalúa como VERDADERO, la salida será alta. De lo
		contrario, será baja.
[62]	Comparador 2	Consulte el grupo de parámetros 13-1*. Si
		Comparador 2 se evalúa como
		VERDADERO, la salida será alta. De lo
		contrario, será baja.
[63]	Comparador 3	Consulte el grupo de parámetros 13-1*. Si
		Comparador 3 se evalúa como
		VERDADERO, la salida será alta. De lo
		contrario, será baja.



8-13	STW de código	o de estado configurable
Opt	ion:	Función:
[64]	Comparador 4	Consulte el grupo de parámetros 13-1*. Si
		Comparador 4 se evalúa como
		VERDADERO, la salida será alta. De lo
		contrario, será baja.
[65]	Comparador 5	Consulte el grupo de parámetros 13-1*. Si
		Comparador 5 se evalúa como
		VERDADERO, la salida será alta. De lo
[70]	Regla lógica 0	contrario, será baja. Consulte el grupo de parámetros 13-4*. Si
[/0]	Negia logica o	Regla lógica 0 se evalúa como
		VERDADERO, la salida será alta. De lo
		contrario, será baja.
[71]	Regla lógica 1	Consulte el grupo de parámetros 13-4*. Si
-		Regla lógica 1 se evalúa como
		VERDADERO, la salida será alta. De lo
		contrario, será baja.
[72]	Regla lógica 2	Consulte el grupo de parámetros 13-4*. Si
		Regla lógica 2 se evalúa como
		VERDADERO, la salida será alta. De lo
		contrario, será baja.
[73]	Regla lógica 3	Consulte el grupo de parámetros 13-4*. Si
		Regla lógica 3 se evalúa como
		VERDADERO, la salida será alta. De lo
[7.4]	D / · · · · · · · · · · · · · · · ·	contrario, será baja.
[74]	Regla lógica 4	Consulte el grupo de parámetros 13-4*. Si Regla lógica 4 se evalúa como
		VERDADERO, la salida será alta. De lo
		contrario, será baja.
[75]	Regla lógica 5	Consulte el grupo de parámetros 13-4*. Si
		Regla lógica 5 se evalúa como
		VERDADERO, la salida será alta. De lo
		contrario, será baja.
[80]	Salida digital SL	Consulte par. 13-52, Acción del
	А	controlador SL. La salida será alta cuando
		se ejecute la acción de lógica inteligente
		[38] Aj. sal. dig. A alta. La salida será baja
		cuando se ejecute la acción del Smart
[01]	Salida digital Cl	Logic [32] Aj. sal. dig. A baja.
[81]	Salida digital SL B	Consulte par. 13-52, Acción del controlador SL. La entrada será alta
		cuando se ejecute la acción del Smart
		Logic [39] Aj. sal. dig. A alta. La entrada
		será baja cuando se ejecute la acción del
		Smart Logic [33] Aj. sal. dig. A baja. [
[82]	Salida digital SL	Consulte par. 13-52, Acción del
	С	controlador SL. La entrada será alta
		cuando se ejecute la acción del Smart
		Logic [40] Aj. sal. dig. A alta. La entrada
		será baja cuando se ejecute la acción del
		Smart Logic [34] Aj. sal. dig. A baja.
[83]	Salida digital SL	Consulte par. 13-52, Acción del
	D	controlador SL. La entrada será alta
		cuando se ejecute la acción del Smart
l		Logic [41] Aj. sal. dig. A alta. La entrada

8-13	8-13 STW de código de estado configurable			
Opt	ion:	Función:		
		será baja cuando se ejecute la acción del		
		Smart Logic [35] Aj. sal. dig. A baja.		
[84]	Salida digital SL	Consulte par. 13-52, Acción del		
	E	controlador SL. La entrada será alta		
		cuando se ejecute la acción del Smart		
		Logic [42] Aj. sal. dig. A alta. La entrada		
		será baja cuando se ejecute la acción del		
		Smart Logic [36] Aj. sal. dig. A baja.		
[85]	Salida digital SL	Consulte par. 13-52, Acción del		
	F	controlador SL. La entrada será alta		
		cuando se ejecute la acción del Smart		
		Logic [43] Aj. sal. dig. A alta. La entrada		
		será baja cuando se ejecute la acción del		
		Smart Logic [37] Aj. sal. dig. A baja.		
		*1: «0» indica que el terminal es bajo		
		«1» indica que el terminal es alto		
		*1: «0» indica que T37 es bajo (parada		
		segura)		
		«1» indica que T37 es alto (normal)		

3.9.3 8-3* Ajustes de puerto FC

8-30 Protocolo				
Opt	ion:	Función:		
		Selección de protocolo para el puerto (RS485) FC (estándar) integrado en la tarjeta de control. El grupo de parámetros 8-7* solo es visible si se selecciona la Opción FC [9].		
[0] *	FC	Comunicación conforme al Protocolo del FC como se describe en la Guía de diseño del Convertidor de frecuencia VLT® HVAC, apartado «Instalación y configuración de RS-485».		
[1]	FC MC	Igual que FC [0] pero para su utilización al descargar software al convertidor de frecuencia o cargar un archivo dll (conteniendo información relativa a los parámetros disponibles en el convertidor de frecuencia y en sus interdependencias) a la herramienta de control de movimiento MCT10.		
[2]	Modbus RTU	Comunicación conforme al Protocolo Modbus RTU, según se describe en la <i>Guía de diseño del</i> <i>Convertidor de frecuencia VLT® HVAC,</i> apartado «Instalación y configuración de RS485».		
[3]	Metasys N2	Protocolo de comunicación. El protocolo de software N2 está diseñado para ser general por naturaleza, para acomodar las propiedades exclusivas que pueda tener cada dispositivo. Consulte el manual Metasys MG.11.GX.YY del Convertidor de frecuencia VLT® HVAC.		
[4]	FLN	Comunicación conforme al protocolo Apogee FLN P1.		

3



8-30	8-30 Protocolo			
Opt	ion:	Función:		
[5]	BACnet	Comunicación de acuerdo con un protocolo de comunicación de datos abierto Comunicación de datos para edificios inteligentes y Redes de control), Estándar nacional americano (ANSI / ASHRAE 135-1995).		
[9]	Opción FC	Para su uso cuando una puerta de enlace está conectada al puerto RS485 integrado, por ejemplo, la puerta de enlace BACnet. Se llevarán a cabo los siguientes cambios: -La dirección para el puerto FC se ajustará a 1 y 8-31 Dirección se utiliza ahora para ajustar la dirección para la puerta de enlace de la red, por ejemplo, BACnet. Consulte el manual BACnet, MG.11.DX.YY del Convertidor de frecuencia VLT® HVACLa velocidad en baudios para el puerto FC se ajustará a un valor fijo (115.200 baudios) y 8-32 Velocidad en baudios se utiliza ahora para ajustar la velocidad en baudios para el puerto de red, (por ejemplo, BACnet) en la puerta de enlace.		
[20]	LEN			

¡NOTA!

Puede encontrar más información en el manual *Metasys, MG.11.GX.YY.*

8-31 Dirección			
Range:		Función:	
Size related*	[1 255.]	Introduzca la dirección del puerto FC	
		(estándar).	
		Intervalo válido: 1 - 126.	

8-32	8-32 Velocidad en baudios				
Opt	ion:	Función:			
		Las velocidades de 9.600, 19.200, 38.400 y 76.800 baudios solo son válidas para BacNet.			
[0]	2.400 baudios				
[1]	4.800 baudios				
[2] *	9.600 baudios				
[3]	19.200 baudios				
[4]	38.400 baudios				
[5]	57.600 baudios				
[6]	76.800 baudios				
[7]	115.200 baudios				

El valor predeterminado se refiere al protocolo FC.

8-33	8-33 Paridad / Bits de parada			
Opt	ion:	Función:		
		Paridad y bits de parada para el protocolo 8-30 Protocolo que utilice el puerto FC. Para algunos protocolos, no todas las opciones serán visibles. El valor predeterminado depende del protocolo seleccionado.		
[0] *	Paridad par, 1 bit de parada			
[1]	Paridad impar, 1 bit de parada			
[2]	Sin paridad, 1 bit de parada			
[3]	Sin paridad, 2 bits de parada			

8-34	8-34 Estimated cycle time				
Range:		Función:			
0 ms*	[0 -	En entornos ruidosos, la interfaz puede			
	1000000 ms]	bloquearse debido a una sobrecarga de			
		instantáneas en mal estado. Este			
		parámetro especifica el tiempo entre dos			
		instantáneas consecutivas en la red. Si la			
		interfaz no detecta instantáneas válidas en			
		ese tiempo, vacía el búfer de recepción.			

8-35 Retardo respuesta mín.			
Range:	Función:		
Size related*	[5 10000. ms]	Especifique el tiempo de retardo mínimo entre recibir una petición y transmitir una respuesta. Se utiliza para reducir el retardo de procesamiento del módem.	

8-36 Retardo respuesta máx.			
Range:		Función:	
Size	[11	Especificar el tiempo de retardo	
related*	10001. ms]	máximo aceptable entre la	
		transmisión de una petición y la	
		obtención de una respuesta. Superar	
		este tiempo de retardo provocará un	
		evento de tiempo límite de código de	
		control.	

8-37 Retardo máx. intercarac.			
Range:	Función:		
Size related*	[0.00 - 35.00 ms]	Especifique el intervalo máximo de tiempo admisible entre la recepción de dos bytes. Este parámetro activa el tiempo límite si se interrumpe la transmisión.	



3.9.4 8-4* Selección de telegrama

8-40	8-40 Selección de telegrama		
Opti	on:	Función:	
		Permite el uso de telegramas configurables libremente o de telegramas estándar para el puerto FC.	
[1] *	Telegram.estándar1		
[101]	PPO 1		
[102]	PPO 2		
[103]	PPO 3		
[104]	PPO 4		
[105]	PPO 5		
[106]	PPO 6		
[107]	PPO 7		
[108]	PPO 8		
[200]	Telegrama person. 1		

8-42 PCD write configuration		
	Función:	
[0 - 9999]		

8-43 PCD read configuration		
Range:		Función:
Application dependent*	[0 - 9999]	

3.9.5 8-5* Digital/Bus

Parámetros para configurar la unión del código de control Digital / Bus.

iNOTA!

Estos parám. sólo están activos si el 8-01 Puesto de control está ajustado en [0] Digital y código de control.

8-50	8-50 Selección inercia		
Opt	ion:	Función:	
		Seleccionar el control de la función de inercia a través de los terminales (entrada digital) y/o a través de bus.	
[0]	Entrada digital	Activa el comando Arranque a través de una entrada digital.	
[1]	Bus	Activa el comando Arranque a través del puerto de comunicación en serie o de la opción de bus de campo.	
[2]	Lógico Y	Activa el comando Arranque a través de bus de campo / puerto de comunicación en serie, Y adicionalmente a través de una de las entradas digitales.	

8-50 Selección inercia			
Opt	ion:	Función:	
[3] *		Activa el comando Arranque a través de bus de campo / puerto de comunicación en serie, O a través de una de las entradas digitales.	

8-52	8-52 Selección freno CC		
Opt	ion:	Función:	
		Seleccione el control de la función de freno de CC a través de los terminales (entradas digitales) y / o del bus de campo.	
		¡NOTA!	
		Solo está disponible la selección [0] Entrada digital cuando 1-10 Construcción del motor está ajustado en [1] PM no saliente SPM.	
[0]	Entrada digital	Activa el comando Arranque a través de una entrada digital.	
[1]	Bus	Activa el comando Arranque a través del puerto de comunicación en serie o de la opción de bus de campo.	
[2]	Lógico Y	Activa el comando Arranque a través de bus de campo / puerto de comunicación en serie, Y adicionalmente a través de una de las entradas digitales.	
[3] *	Lógico O	Activa el comando de Arranque a través de bus de campo / puerto de comunicación en serie, O a través de una de las entradas digitales.	

8-53	8-53 Selec. arranque		
Opt	ion:	Función:	
		Seleccione el control de la función de arranque del convertidor de frecuencia a través de los terminales (entrada digital) y/o a través del bus de campo.	
[0]	Entrada digital	Activa el comando de arranque a través de una entrada digital.	
[1]	Bus	Activa el comando de arranque a través del puerto de comunicación serie o de la opción de bus de campo.	
[2]	Lógico Y	Activa el comando de arranque a través de bus de campo/puerto de comunicación serie, Y adicionalmente a través de una de las entradas digitales.	
[3] *	Lógico O	Activa el comando de arranque a través de bus de campo/puerto de comunicación serie, O a través de una de las entradas digitales	





8-54	8-54 Selec. sentido inverso		
Opt	ion:	Función:	
		Seleccionar el control de la función inversa del convertidor de frecuencia a través de los terminales (entrada digital) y/o del bus de campo.	
[0] *	Entrada digital	Activa el comando Inverso a través de una entrada digital.	
[1]	Bus	Activa el comando de cambio de sentido mediante el puerto de comunicación serie o mediante la opción de bus de campo.	
[2]	Lógico Y	Activa el comando de cambio de sentido a través del bus de campo / puerto de comuni- cación serie, Y adicionalmente a través de una de las entradas digitales.	
[3]	Lógico O	Activa el comando de cambio de sentido mediante el bus de campo / puerto de comunicación serie, O a través de una de las entradas digitales.	

¡NOTA!

Este parámetro solo está activo si 8-01 Puesto de control se ajusta a [0] Digital y código de control.

8-55	8-55 Selec. ajuste		
Opt	ion:	Función:	
		Seleccione el control de la selección de configuración del convertidor de frecuencia mediante los terminales (entrada digital) y/o el bus de campo.	
[0]	Entrada digital	Activa la selección de ajuste mediante una entrada digital.	
[1]	Bus	Activa la selección de ajustes a través del puerto de comunicación en serie o mediante la opción de bus de campo.	
[2]	Lógico Y	Activa la selección de ajustes a través de bus de campo/puerto de comunicación serie, Y adicionalmente, a través de una de las entradas digitales.	
[3] *	Lógico O	Activar la selección de ajustes a través de bus de campo/puerto de comunicación serie, O a través una de las entradas digitales.	

8-56	8-56 Selec. referencia interna		
Opt	ion:	Función:	
		Seleccione el control de la selección de la ref. interna del convertidor de frecuencia mediante los terminales (entrada digital) y/o el bus de campo.	
[0]	Entrada digital	Activa la selección de referencia interna a través de una entrada digital.	

8-56	8-56 Selec. referencia interna		
Opt	ion:	Función:	
[1]	Bus	Activa la selección de la referencia interna a través del puerto de comunicación serie o de la opción de bus de campo.	
[2]	Lógico Y	Activa la selección de la referencia interna a través del bus de campo / puerto de comunicación serie Y, adicionalmente, a través de una de las entradas digitales.	
[3] *	Lógico O	Activa la selección de la referencia interna a través del bus de campo / puerto de comunicación serie O a través de una de las entradas digitales.	

3.9.6 8-7* BACnet

8-70 Instancia BACnet				
Ra	nge:	Función:		
1 *	[0 - 4194302]	Introduzca un número de identificación único para el dispositivo BACnet.		

8-72 Máx. maest. MS/TP				
Rang	e:	Función:		
127 *	[1 - 127]	Defina la dirección del maestro que tenga la		
		dirección superior de esta red. Al reducir este		
		valor, se optimiza la selección.		

¡NOTA!

Este parámetro está activo solamente cuando 8-30 Protocolo está ajustado en [9] Opción FC.

8-7	8-73 Máx. tramas info MS/TP			
Range:		Función:		
1 *	[1 - 65534]	Defina cuántas tramas de información/datos se permite enviar al dispositivo mientras conserva el elemento.		

iNOTA!

Este parámetro está activo solamente cuando 8-30 Protocolo está ajustado en [9] Opción FC.

8-74	8-74 "Startup I am"			
Option:		Función:		
[0] *	Enviar al conectar			
[1]	Continuamente	Seleccione si el dispositivo debe enviar el mensaje de servicio «l-Am» solo al conectarse o de forma continuada con un intervalo de aprox. 1 min.		

iNOTA!

Este parámetro está activo solamente cuando 8-30 Protocolo está ajustado en [9] Opción FC.



8-75 Contraseña inicializac.			
Range:		Función:	
Size related*	[1 - 1]		

¡NOTA!

Este parámetro solo está activo si se ajusta 8-30 Protocolo con la opción [9] FC.

3.9.7 8-8* FC diagnósticos de puerto

Estos parámetros se utilizan para controlar el bus de comunicación a través del puerto de FC.

8-8	8-80 Contador mensajes de bus			
Range: Función:		Función:		
0 * [0 - 0] Este parámetro muestra el número de telegram válidos detectados en el bus.				

8-8	8-81 Contador errores de bus				
Range: Función:					
0 *	[0 - 0]	Este parámetro muestra el número de telegramas			
		con fallos (por ejemplo, fallo de CRC), detectados			
		en el bus.			

8-	8-82 Mensajes de esclavo recibidos			
Ra	Range: Función:			
0 *	[0 - 0]	Este parámetro muestra el número de telegramas válidos enviados al esclavo por el convertidor de frecuencia.		

8-83 Contador errores de esclavo			
Range: Función:			
0 *	[0 - 0]	Este parámetro muestra el número de	
		telegramas,con errores que no han podido ser	
		ejecutados por el convertidor de frecuencia.	

8-84 Mensajes de esclavo enviados			
ge:	Función:		
[0 - 0]	Este parámetro muestra el número de mensajes enviados por este convertidor de frecuencia.		
	je:		

8-85 Errores de tiempo lím. esclavo				
Range: Función:				
0 *		Este parámetro muestra el número de mensajes		
		suprimidos a causa de un tiempo límite.		

3.9.8 8-9* Vel. fija bus

8-90 Veloc Bus Jog 1			
Range:	Range: Función:		
100 RPM*	[0 - par. 4-13 RPM]	Introducir la velocidad fija. Es una velocidad fija (jog) que se activa por el puerto serie o la opción de bus de campo.	

8-91 Veloc Bus Jog 2			
Range:		Función:	
200 RPM*	[0 - par. 4-13 RPM]	Introduzca la velocidad fija. Es una velocidad fija (jog) que se activa por el puerto serie o la opción de bus de campo.	

8-9	8-94 Realim. de bus 1			
Rai	nge:	Función:		
0 *	[-200 -	Escribir una realimentación en este parámetro		
	200]	mediante el puerto de comunicación serie o la		
		opción de bus de campo Este parámetro debe		
		seleccionarse en 20-00 Fuente realim. 1,		
		20-03 Fuente realim. 2 o 20-06 Fuente realim. 3		
		como fuente de realimentación.		

8-95 Realim. de bus 2				
Ra	Range: Función:			
0 *	[-200 - 200]	Véase 8-94 Realim. de bus 1 para más información.		

8-96 Realim. de bus 3					
Ra	Range: Función:				
0 *	[-200 - 200]	Consulte 8-94 Realim. de bus 1 para más información.			



3.10 Menú principal - Profibus - Grupo 9

9-15	Config. escritura PCD	
Matriz	[10]	
Optio	n:	Función:
		Seleccionar los
		parámetros para su
		asignación a los PCD
		3 a 10 de los
		telegramas. El número
		de los PCD
		disponibles depende
		del tipo de telegrama.
		Los valores de PCD 3
		a 10 se escribirán en
		los parámetros
		seleccionados como
		valores de datos.
		Como método
		alternativo, especifique un
		telegrama Profibus
		estándar en
		9-22 Selección de
		telegrama.
[0] *	Ninguno	
[302]	Referencia mínima	
[303]	Referencia máxima	
[341]	Rampa 1 tiempo acel. rampa	
[342]	Rampa 1 tiempo desacel. rampa	
[351]	Rampa 2 tiempo acel. rampa	
[352]	Rampa 2 tiempo desacel. rampa	
[380]	Tiempo rampa veloc. fija	
[381]	Tiempo rampa parada rápida	
[382]	Tiempo de rampa de arranque	
[411]	Límite bajo veloc. motor [RPM]	
[413]	Límite alto veloc. motor [RPM]	
[416]	Modo motor límite de par	
[417]	Modo generador límite de par	
[590]	Control de bus digital y de relé	
[593]	Control de bus salida de pulsos #27	
[595]	Control de bus salida de pulsos #27	
[597]	Control de bus salida de pulsos #X30/6	
[653]	Terminal 42 control bus de salida	
[663]	Terminal X30/8 control bus de salida	
[890]	Veloc Bus Jog 1	
[891]	Veloc Bus Jog 2	
[894]	Realim. de bus 1	
[895]	Realim. de bus 2	
[896]	Realim. de bus 3	
[1680]	Fieldbus CTW 1	

9-15 Config. escritura PCD					
Matriz	Matriz [10]				
Optio	n:	Función:			
[1682]	Fieldbus REF 1				
[2013]	Mínima referencia/realim.				
[2014]	Máxima referencia/realim.				
[2021]	Valor de consigna 1				
[2022]	Valor de consigna 2				
[2023]	Valor de consigna 3				
[2643]	Terminal X42/7 control bus de				
	salida				
[2653]	Terminal X42/9 control bus de				
	salida				
[2663]	Terminal X42/11 control bus de				
	salida				

PB-16 Config. lectura PCD

Matriz [10]

Optio	n:	Función:
		Selec. par. para asignación a PCD 3 a 10 de los telegramas. El número de PCD disponibles depende del tipo de telegrama. Los PCD 3 a 10 contienen los valores de datos reales de los parámetros seleccionados. Para telegramas Profibus estándar (consulte 9-22 Selección de telegrama).
[0] *	Ninguno	telegrama).
[894]	Realim. de bus 1	
[895]	Realim. de bus 2	
[896]	Realim, de bus 3	
[1500]	Horas de funcionamiento	
[1501]	Horas funcionam.	
[1502]	Contador kWh	
[1600]	Código de control	
[1601]	Referencia [Unidad]	
[1602]	Referencia [%]	
[1603]	Código de estado	
[1605]	Valor real princ. [%]	
[1609]	Lectura personalizada	
[1610]	Potencia [kW]	
[1611]	Potencia [CV]	
[1612]	Tensión motor	
[1613]	Frecuencia	
[1614]	Intensidad motor	
[1615]	Frecuencia [%]	
[1616]	Par [Nm]	
[1617]	Velocidad [RPM]	

PB-16 Config. lectura PCD



Matriz [10]				
Optio	n:	Función:		
[1618]	Térmico motor			
[1622]	Par [%]			
[1630]	Tensión del enlace de CC			
[1632]	Energía freno / s			
[1633]	Energía freno / 2 min			
[1634]	Temp. disipador			
[1635]	Térmico convertidor			
[1638]	Estado controlador lógico			
[1639]	Temp. tarjeta control			
[1650]	Referencia externa			
[1652]	Realimentación [Unidad]			
[1653]	Referencia Digi pot			
[1654]	Realim. 1 [Unidad]			
[1655]	Realim. 2 [Unidad]			
[1656]	Realim. 3 [Unidad]			
[1660]	Entrada digital			
[1661]	Terminal 53 ajuste conex.			
[1662]	Entrada analógica 53			
[1663]	Terminal 54 ajuste conex.			
[1664]	Entrada analógica 54			
[1665]	Salida analógica 42 [mA]			
[1666]	Salida digital [bin]			
[1667]	Entr. frecuencia n.º 29 [Hz]			
[1668]	Entr. frecuencia n.º 33 [Hz]			
[1669]	Salida pulsos #27 [Hz]			
[1670]	Salida pulsos #29 [Hz]			
[1671]	Salida Relé [bin]			
[1672]	Contador A			
[1673]	Contador B			
[1675]	Entr. analóg. X30 / 11			
[1676]	Entr. analóg. X30 / 12			
[1677]	Salida analógica X30 / 8 [mA]			
[1684]	Opción comun. STW			
[1685]	Puerto convertidor CTW 1			
[1690]	Código de alarma			
[1691]	Código de alarma 2			
[1692]	Cód. de advertencia			
[1693]	Código de advertencia 2			
[1694]	Código de estado ampl.			
[1695]	Código de estado ampl. 2			
[1696]	Cód. de mantenimiento			
[1830]	Entr. analóg. X42 / 1			
[1831]	Entr. analóg. X42 / 3			

9-18	9-18 Dirección de nodo			
Rang	e:		Función:	
126 *	[126.]	0 -	Introduzca la dirección de la estación en este parámetro o, alternativamente, en el interruptor de hardware. Para ajustar la dirección de la estación en 9-18 Dirección de nodo, se debe poner el interruptor de hardware en 126 ó 127 (es decir, todos los	
			interruptores en la posición «on»). Si no, este parámetro mostrará el ajuste real del interruptor.	

9-22	9-22 Selección de telegrama				
Option	n:	Función:			
		Seleccionar una configuración de telegrama de Profibus estándar para el convertidor de frecuencia, como alternativa al uso de los telegramas de libre configuración de 9-15 Config. escritura PCD y 9-16 Config. lectura PCD.			
[1]	Telegram.estándar1				
[101]	PPO 1				
[102]	PPO 2				
[103]	PPO 3				
[104]	PPO 4				
[105]	PPO 5				
[106]	PPO 6				
[107]	PPO 7				
[108] *	PPO 8				
[200]	Telegrama person. 1				

9-23 Páram. para señales

Matriz [1000]				
Optio	n:	Función:		
		Este parámetro contiene una lista de las señales que pueden seleccionarse en 9-15 Config. escritura PCD y 9-16 Config. lectura PCD.		
[0] *	Ninguno			
[302]	Referencia mínima			
[303]	Referencia máxima			
[341]	Rampa 1 tiempo acel. rampa			
[342]	Rampa 1 tiempo desacel. rampa			
[351]	Rampa 2 tiempo acel. rampa			
[352]	Rampa 2 tiempo desacel. rampa			
[380]	Tiempo rampa veloc. fija			
[381]	Tiempo rampa parada rápida			
[382]	Tiempo de rampa de arranque			

5

[1832] Entr. analóg. X42 / 5 [1833] Sal. anal. X42 / 7 [V] [1834] Sal. anal. X42 / 9 [V] [1835] Sal. anal. X42 / 11 [V]



0.22	D/	
	Páram. para señales	
Matriz	[1000]	
Optio	n:	Función:
[411]	Límite bajo veloc. motor [RPM]	
[413]	Límite alto veloc. motor [RPM]	
[416]	Modo motor límite de par	
[417]	Modo generador límite de par	
[590]	Control de bus digital y de relé	
[593]	Control de bus salida de pulsos #27	
[595]	Control de bus salida de pulsos #27	
[597]	Control de bus salida de pulsos #X30/6	
[653]	Terminal 42 control bus de salida	
[663]	Terminal X30/8 control bus de salida	
[890]	Veloc Bus Jog 1	
[891]	Veloc Bus Jog 2	
[894]	Realim. de bus 1	
[895]	Realim. de bus 2	
[896]	Realim. de bus 3	
[1500]	Horas de funcionamiento	
	Horas funcionam.	
	Contador KWh	
[1600]	Código de control	
[1601]		
[1602]	Referencia %	
[1603]	Cód. estado	
[1605]	Valor real princ. [%]	
[1609]	Lectura personalizada Potencia [kW]	
[1611]	Potencia [HP]	
[1612]	Tensión motor	
	Frecuencia	
[1614]		
[1615]	Frecuencia [%]	
[1616]		
[1617]	Velocidad [RPM]	
[1618]	Térmico motor	
[1622]	Par [%]	
[1626]	Potencia filtrada [kW]	
[1627]	Potencia filtrada [CV]	
[1630]	Tensión Bus CC	
[1632]	Energía freno / s	
[1633]	Energía freno / 2 min	
[1634]	Temp. disipador	
[1635]	Témico inversor	
[1638]	Estado ctrlador SL	
[1639]	Temp. tarjeta control	
[1650]	Referencia externa	
[1652]	Realimentación [Unit]	
[1653]	Referencia Digi pot	
[1654]	Realim. 1 [Unidad]	
[1655]	Realim. 2 [Unidad]	
[1656]	Realim. 3 [Unidad]	
[1660]	Entrada digital	
[1661]	Terminal 53 ajuste conex.	

Matriz [1000]			
Option:		Función:	
[1662] Entrada ana	Entrada analógica 53		
[1663] Terminal 54	l ajuste conex.		
[1664] Entrada ana	alógica 54		
[1665] Salida analo	ógica 42 [mA]		
[1666] Salida digit	al [bin]		
[1667] Ent. pulsos	#29 [Hz]		
[1668] Ent. pulsos	#33 [Hz]		
[1669] Salida pulso	os #27 [Hz]		
[1670] Salida pulso	os #29 [Hz]		
[1671] Salida Relé	[bin]		
[1672] Contador A			
[1673] Contador B			
[1675] Entr. analóg	j. X30/11		
[1676] Entr. analóg	g. X30/12		
[1677] Salida anald	ógica X30/8 [mA]		
[1680] Fieldbus CT	W 1		
[1682] Fieldbus RE	F 1		
[1684] Opción con	nun. STW		
[1685] Puerto FC (CTW 1		
[1690] Código de	alarma		
[1691] Código de	alarma 2		
[1692] Cód. de ad	vertencia		
[1693] Código de	advertencia 2		
[1694] Cód. estado	amp		
[1695] Código de	estado ampl. 2		
[1696] Cód. de ma	ntenimiento		
[1830] Entr. analóg	g. X42/1		
[1831] Entr. analóg	g. X42/3		
[1832] Entr. analóg	j. X42/5		
[1833] Sal. anal. X	12/7 [V]		
[1834] Sal. anal. X	12/9 [V]		
[1835] Sal. anal. X	12/11 [V]		
[1850] Lectura Ser	sorless [unidad]		
[2013] Mínima refe	erencia/realim.		
[2014] Máxima ref	erencia/realim.		
[2021] Valor de co	nsigna 1		
[2022] Valor de co	nsigna 2		
[2023] Valor de co	nsigna 3		
[2643] Terminal X ²	12/7 control bus de salida		
2 2	12/9 control bus de salida		
[2663] Terminal X4	12/11 control bus de salida		

9-27	9-27 Editar param.	
Option:		Función:
		Los parámetros se pueden editar mediante el Profibus, la Interfaz estándar RS485 o el LCP.
[0]	Desactivado	Desactiva la edición mediante profibus.
[1] *	Activado	Activa la edición mediante profibus.

3



9-28	9-28 Control de proceso	
Opt	ion:	Función:
		El control de proceso (ajuste de código de control, referencia de velocidad y datos de proceso) es posible mediante Profibus o mediante el bus de campo estándar, pero no simultáneamente. El control local siempre es posible mediante el LCP. El control mediante control de proceso es posible con cualquier terminal o bus de campo dependiendo del ajuste de 8-50 Selección inercia a 8-56 Selec. referencia interna.
[0]	Desactivar	Desactiva el control de proceso mediante el Profibus y activa el control de proceso mediante el fieldbus estándar o Profibus Maestro Clase 2.
[1] *	Act. master cíclico	Permite el control de proceso mediante el Profibus Maestro Clase 1 y desactiva el control de proceso mediante fieldbus estándar o Profibus Maestro Clase 2.

9-5	9-53 Cód. de advert. Profibus		
Ra	nge:	Función:	
0 *	[0 - 65535]	Este parámetro muestra advertencias de comunicación de Profibus. Consulte el <i>Manual de funcionamiento de Profibus</i> para obtener más información.	

Solo lectura

Bit:	Significado:
0	La conexión con el maestro de DP no es correcta
1	Sin uso
2	El FDLNDL (nivel de enlace de datos de de bus de
	campo) no es correcto
3	Orden de borrado de datos recibida
4	Valor real no actualizado
5	Búsqueda de velocidad de transferencia
6	El ASIC de PROFIBUS no transmite
7	La inicialización de PROFIBUS no es correcta
8	Convertidor de frecuencia se ha desconectado
9	Error interno de CAN
10	Datos de configuración erróneos desde el PLC
11	ID errónea enviada por el PLC
12	Error interno
13	Sin configurar
14	Tiempo límite activo
15	Advertencia 34 activa

Tabla 3.15

9-63	9-63 Veloc. Transmision		
Option	n:	Función:	
		Este parámetro muestra la velocidad de transmisión real de Profibus. El Profibus Maestro ajusta de forma automática la velocidad de transmisión.	
[0]	9,6 kbit/s		
[1]	19,2 kbit/s		
[2]	93,75 kbit/s		
[3]	187,5 kbit/s		
[4]	500 kbit/s		
[6]	1.500 kbit/s		
[7]	3.000 kbit/s		
[8]	6.000 kbit/s		
[9]	12.000 kbit/s		
[10]	31,25 kbit/s		
[11]	45,45 kbit/s		
[255] *	Sin vel. transmisión		

9-6	9-65 Número perfil Profibus		
Rai	Range: Función:		
0 *	[0 - 0]	Este parámetro contiene la identificación de perfil.	
		El byte 1 contiene el número de perfil y el byte 2	
		el número de versión del perfil.	

¡NOTA!

Este parámetro no está visible a través del LCP.

9-70	9-70 Ajuste de programación		
Opt	ion:	Función:	
		Seleccione el ajuste que se editará.	
[0]	Ajuste de fábrica	Usa datos predeterminados. Esta opción puede utilizarse como fuente de datos si desea devolver los demás ajustes a un estado conocido.	
[1]	Ajuste activo 1	Edita el ajuste 1.	
[2]	Ajuste activo 2	Edita el ajuste 2.	
[3]	Ajuste activo 3	Edita el ajuste 3.	
[4]	Ajuste activo 4	Edita el ajuste 4.	
[9] *	Ajuste activo	Sigue el ajuste activo seleccionado en <i>0-10 Ajuste activo</i> .	

Este parámetro es único para el LCP y los buses de campo. Consulte también *0-11 Ajuste de programación*.





9-71	9-71 Grabar valores de datos		
Opt	ion:	Función:	
		Los valores de parámetros cambiados mediante Profibus no se almacenan de forma automática en la memoria no volátil. Utilice este parámetro para activar una función que guarda los valores de parámetros en la memoria EEPROM no volátil, de forma que los valores de parámetros cambiados se conserven al apagar el equipo.	
[0] *	No	Desactiva la función de almacenamiento no volátil.	
[1]	Grabar todos los ajustes	Almacena en la memoria no volátil todos los valores de parámetros de todos los ajustes. La selección vuelve a <i>No</i> [0] cuando todos los valores se han almacenado.	
[2]	Grabar todos los ajustes	Almacena en la memoria no volátil todos los valores de parámetros de todos los ajustes. La selección vuelve a No [0] cuando todos los valores se han almacenado.	

9-72	9-72 Reiniciar unidad	
Opt	ion:	Función:
[0] *	Sin acción	
[1]	Reinicio	Reinicia el convertidor de frecuencia tras
	arranque	arranque, como para ciclo-potencia.
[3]	Reinic. opción	Reinicia solamente la opción de Profibus,
	comun.	útil después de cambiar ciertos ajustes en el
		grupo de parámetros 9-**, por ejemplo, en
		9-18 Dirección de nodo.
		Al reiniciarse, el convertidor de frecuencia
		desaparece del bus de campo, lo que puede
		causar un error de comunicación del
		maestro.

9-8	9-80 Parámetros definidos (1)		
Ma	Matriz [116]		
Sin	Sin acceso al LCP		
Sol	Solo lectura		
Rai	Range: Función:		
0 *	[0 - 9999]	Este parámetro muestra una lista de todos los	
		parámetros definidos en el convertidor de	
		frecuencia disponibles para Profibus.	

9-8	9-81 Parámetros definidos (2)		
	Matriz [116]		
Sin	acceso al LCI		
Sol	o lectura		
Ra	Range: Función:		
0 *	[0 - 9999]	Este parámetro muestra una lista de todos los	
		parámetros definidos en el convertidor de	
		frecuencia disponibles para Profibus.	

9-8	9-82 Parámetros definidos (3)		
Ma	Matriz [116]		
Sin	acceso al LCI		
Sol	o lectura		
Range: Función:		Función:	
0 *	[0 - 9999]	Este parámetro muestra una lista de todos los	
		parámetros definidos en el convertidor de	
		frecuencia disponibles para Profibus.	
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			
9_8	9-83 Parámetros definidos (4)		

9-8	9-83 Parámetros definidos (4)		
Ma	triz [116]		
Sin	acceso al LCI		
Sol	o lectura		
Range:		Función:	
0 *	[0 - 9999]	Este parámetro muestra una lista de todos los	
		parámetros definidos en el convertidor de	
		frecuencia disponibles para Profibus.	

9-9	90 Parámetr	os cambiados (1)	
	Matriz [116] Sin acceso al LCP		
-	Solo lectura		
Range:		Función:	
0 *	[0 - 9999]	Este parámetro muestra una lista de todos los parámetros del convertidor de frecuencia diferentes al ajuste predeterminado.	

9-	91 Parámetr	os cambiados (2)	
	Matriz [116] Sin acceso al LCP		
	Solo lectura		
Ra	inge:	Función:	
0 *	[0 - 9999]	Este parámetro muestra una lista de todos los parámetros del convertidor de frecuencia diferentes al ajuste predeterminado.	

9-9	92 Parámetr	os cambiados (3)	
	Matriz [116] Sin acceso al LCP		
Sol	Solo lectura		
Range:		Función:	
0 *	[0 - 9999]	Este parámetro muestra una lista de todos los parámetros del convertidor de frecuencia diferentes al ajuste predeterminado.	

	•			
9-9	9-94 Parámetros cambiados (5)			
Arr	Array [116]			
Sin	dirección LCI			
Sol	o lectura			
Range:		Función:		
0 *	[0 - 9999]	Este parámetro muestra una lista de todos los		
		parámetros del convertidor de frecuencia		
		diferentes al ajuste predeterminado.		



- 3.11 Menú principal Bus CAN Grupo 10
- 3.11.1 10-** DeviceNet y bus de campo CAN

3.11.2 10-0* Ajustes comunes

10-00	Protocolo CAN	1	
Option:		Función:	
[1] *	DeviceNet	Vea el protocolo CAN activo.	

¡NOTA!

Las opciones de parámetros dependen de la opción instalada.

10-0	10-01 Selecc. veloc. en baudios		
Optio	on:	Función:	
		Seleccionar la velocidad de transmisión de bus de campo. La selección debe ajustarse a la velocidad de transmisión del maestro y de los demás nodos del bus de campo.	
[16]	10 Kbps		
[17]	20 Kbps		
[18]	50 Kbps		
[19]	100 Kbps		
[20] *	125 Kbps		
[21]	250 Kbps		
[22]	500 Kbps		
[23]	800 Kbps		
[24]	1000 Kbps		

10-02 ID MAC		
	Función:	
[0-63.]	Selección de la dirección de la estación.	
	Todas las estaciones conectadas a la	
	misma red DeviceNet deben tener una	
	dirección inequívoca.	

10	10-05 Lectura contador errores transm.			
Range:		Función:		
0 *		Ver el número de errores de transmisión del		
		control CAN desde el último encendido.		

1	10-06 Lectura contador errores recepción		
F	Range:		Función:
0	*		Ver el número de errores de recepción de
			control CAN desde el último encendido.

10	10-07 Lectura contador bus desac.		
Range:		Función:	
0 *	[0 - 255]	Ver el número de eventos de desactivación de	
		Bus producidos desde el último encendido.	

3.11.3 10-1* DeviceNet

10-1	10-10 Selección tipo de datos proceso		
Option:		Función:	
		Seleccionar la instancia (telegrama) para transmisión de datos. Las instancias disponibles dependen del ajuste de 8-10 Trama control. Cuando 8-10 Trama control se pone a [0], Perfil FC, están disponibles las opciones [0] y [1] para 10-10 Selección tipo de datos proceso. Cuando 8-10 Trama control se pone a [5], ODVA, están disponibles las opciones [2] y [3] para 10-10 Selección tipo de datos proceso. Instancias 100/150 y 101/151 son específicas de Danfoss. Inst. 20/70 y 21/71 son perfiles de unidad de CA específ. de ODVA. Para pautas en la selección de telegrama , consulte el Manual de funcionamiento de DeviceNet. Tenga en cuenta que un cambio en este parámetro se ejecutará de forma inmediata.	
[0] *	Instancia 100/150		
[1]	Instancia 101/151		
[2]	Instancia 20/70		
[3]	Instancia 21/71		

10-11	Escritura config. datos proceso	
Option: Función:		
		Seleccione los datos de escritura del proceso para los montajes de entradas/salidas 101/151. Pueden seleccionarse los elementos [2] y [3] de esta matriz. Los elementos [0] y [1] de la matriz son fijos.
[0] *	Ninguno	
[302]	Referencia mínima	
[303]	Referencia máxima	
[341]	Rampa 1 tiempo acel. rampa	
[342]	Rampa 1 tiempo desacel. rampa	
[351]	Rampa 2 tiempo acel. rampa	
[352]	Rampa 2 tiempo desacel. rampa	
[380]	Tiempo rampa veloc. fija	



10-11	Escritura config. datos proceso		
Optio	n:	Función:	
[381]	Tiempo rampa parada rápida		
[382]	Tiempo de rampa de arranque		
[411]	Límite bajo veloc. motor [RPM]		
[413]	Límite alto veloc. motor [RPM]		
[416]	Modo motor límite de par		
[417]	Modo generador límite de par		
[590]	Control de bus digital y de relé		
[593]	Control de bus salida de pulsos #27		
[595]	Control de bus salida de pulsos #27		
[597]	Control de bus salida de pulsos #X30/6		
[653]	Terminal 42 control bus de salida		
[663]	Terminal X30/8 control bus de salida		
[890]	Veloc Bus Jog 1		
[891]	Veloc Bus Jog 2		
[894]	Realim. de bus 1		
[895]	Realim. de bus 2		
[896]	Realim. de bus 3		
[1680]	Fieldbus CTW 1		
[1682]	Fieldbus REF 1		
[2013]	Mínima referencia/realim.		
[2014]	Máxima referencia/realim.		
[2021]	Valor de consigna 1		
[2022]	Valor de consigna 2		
[2023]	Valor de consigna 3		
[2643]	Terminal X42/7 control bus de salida		
[2653]	Terminal X42/9 control bus de salida		
[2663]	Terminal X42/11 control bus de salida		

10-12 Lectura config. datos proceso		
Optio	n:	Función:
		Seleccione los datos de
		lectura del proceso para los
		montajes de
		entradas / salidas 101 / 151.
		Pueden seleccionarse los
		elementos [2] y [3] de esta
		matriz. Los elementos [0] y
		[1] de la matriz son fijos.
[0] *	Ninguno	
[894]	Realim. de bus 1	
[895]	Realim. de bus 2	
[896]	Realim. de bus 3	
[1500]	Horas de funcionamiento	
[1501]	Horas funcionam.	
[1502]	Contador KWh	
[1600]	Código de control	
[1601]	Referencia [Unidad]	
[1602]	Referencia %	
[1603]	Cód. estado	
[1605]	Valor real princ. [%]	

10-12 Lectura config. datos proceso				
Optio	n:	Función:		
[1609]	Lectura personalizada			
[1610]	Potencia [kW]			
[1611]	Potencia [HP]			
[1612]	Tensión motor			
[1613]	Frecuencia			
[1614]	Intensidad motor			
[1615]	Frecuencia [%]			
[1616]	Par [Nm]			
[1617]	Velocidad [RPM]			
[1618]	Térmico motor			
[1622]	Par [%]			
[1626]	Potencia filtrada [kW]			
[1627]	Potencia filtrada [CV]			
[1630]	Tensión Bus CC			
[1632]	Energía freno / s			
[1633]	Energía freno / 2 min			
[1634]	Temp. disipador			
[1635]	Témico inversor			
[1638]	Estado ctrlador SL			
[1639]	Temp. tarjeta control			
[1650]	Referencia externa			
[1652]	Realimentación [Unit]			
[1653]	Referencia Digi pot			
[1654]	Realim. 1 [Unidad]			
[1655]	Realim. 2 [Unidad]			
[1656]	Realim. 3 [Unidad]			
[1660]	Entrada digital			
[1661]	Terminal 53 ajuste conex.			
[1662]	Entrada analógica 53			
[1663]	Terminal 54 ajuste conex.			
[1664]	Entrada analógica 54			
[1665]	Salida analógica 42 [mA]			
[1666]	Salida digital [bin]			
[1667]	Ent. pulsos #29 [Hz]			
[1668]	Ent. pulsos #33 [Hz]			
[1669]	Salida pulsos #27 [Hz]			
[1670]	Salida pulsos #29 [Hz]			
[1671]	Salida Relé [bin]			
[1672]	Contador A			
[1673]	Contador B			
[1675]	Entr. analóg. X30/11			
[1676]	Entr. analóg. X30/12 Salida analógica X30/8 [mA]			
[1677]	Opción comun. STW			
[1685]	Puerto FC CTW 1			
[1690]	Código de alarma			
[1690]	Código de alarma 2			
[1691]	Cód. de advertencia			
[1692]	Código de advertencia 2			
[1693]	Cód. estado amp			
[1694]	Código de estado ampl. 2			
[1696]	Cód. de mantenimiento			
[1030]	coa. ac mantenimiento			

J





10-12 Lectura config. datos proceso				
Optio	n:	Función:		
[1830]	Entr. analóg. X42/1			
[1831]	Entr. analóg. X42/3			
[1832]	Entr. analóg. X42/5			
[1833]	Sal. anal. X42/7 [V]			
[1834]	Sal. anal. X42/9 [V]			
[1835]	Sal. anal. X42/11 [V]			
[1850]	Lectura Sensorless [unidad]			

10	10-13 Parámetro de advertencia			
Range:		Función:	Fu	
0 *	[0 - 6553	Ver un código de advertencia específico de DeviceNet. Se asigna un bit a cada advertencia. Consulte el Manual de Funcionamiento de DeviceNet (MG.33.DX.YY) para másinformación.	adv	

Bit:	Significado:
0	Bus no activo
1	Tiempo límite de conexión explícito
2	Conexión E/S
3	Límite de reintentos alcanzado
4	Valor real no actualizado
5	CAN bus desactivada
6	Error de envío E/S
7	Error de inicialización
8	Sin alimentación de bus
9	Bus desactivado
10	Pasivo de error
11	Advertencia de error
12	Error de ID MAC duplicado
13	Cola de recepción desbordada
14	Cola de transmisión desbordada
15	CAN desbordado

Tabla 3.16

10-1	10-14 Referencia de red		
Leer	solar	mente del LCP	
Opt	Option: Función:		
		Seleccionar la fuente de referencia en el Ejemplo 21/71 y 20/70.	
[0] *	No	permite referencia a través de entradas analógicas/ digitales.	
[1]	Sí	Permite referencia a través de bus de campo.	

10-1	10-15 Control de red		
Leer	solar	mente del LCP	
Opt	Option: Función:		
		Seleccionar la fuente de control en Instancia 21/71 y 20/70.	
[0] *	No	Permite el control a través de entradas analógicas/ digitales.	
[1]	Sí	Activa el control mediante bus de campo.	

3.11.4 10-2* Filtro COS

10	10-20 Filtro COS 1		
Range:		Función:	
0 *	[0 - 65535]	Introducir el valor del filtro COS 1 para ajustar la máscara del filtro para el código de estado. En el funcionamiento en modo COS (Cambio de estado), esta función filtra bits del código de estado que no deben enviarse si cambian.	

10	10-21 Filtro COS 2			
Range:		Función:		
0 *	[0 - 65535]	Introducir el valor del filtro COS 2 para ajustar		
		la máscara del filtro para el valor real principal.		
		En el funcionamiento en modo COS (Cambio		
		de estado), esta función filtra bits en el valor		
		real principal que no deben enviarse si		
		cambian.		

10-	10-22 Filtro COS 3	
Range:		Función:
0 *	[0 - 65535]	Introducir el valor del filtro COS 3 para ajustar
		la máscara del filtro para PCD 3. En el funcio-
		namiento en modo COS (Cambio de estado),
		esta función filtra bits en PCD 3 que no deben
		enviarse si cambian.

10	10-23 Filtro COS 4		
Range:		Función:	
0 *	[0 - 65535]	Introducir el valor del filtro COS 4 para ajustar	
		la máscara del filtro para PCD 4. En el funcio-	
		namiento en modo COS (Cambio de estado),	
		esta función filtra bits en PCD 4 que no deben	
		enviarse si cambian.	



3.11.5 10-3* Acceso parám.

Grupo de parámetros que proporcionan acceso a parámetros indexados y a los ajustes de programación definidos.

10-31 Grabar		valores de datos
Op	otion:	Función:
		Los valores de parámetros cambiados mediante DeviceNet no se almacenan de forma automática en la memoria no volátil. Utilice este parámetro para activar una función que guarda los valores de parámetros en la memoria EEPROM no volátil, de forma que los valores de parámetros cambiados se conserven al apagar el equipo.
[0]	No	Desactiva la función de almacenamiento no volátil.
[1]	Grabar todos los ajustes	Almacena todos los valores de parámetros del ajuste activo en la memoria no volátil. La selección vuelve a No [0] cuando todos los valores se han almacenado.
[2]	Grabar todos los ajustes	Almacena en la memoria no volátil todos los valores de parámetros de todos los ajustes. La selección vuelve a <i>No</i> [0] cuando todos los valores se han almacenado.

10-	10-33 Almacenar siempre		
Op	Option: Función:		
[0]	No	Desactiva el almacenamiento no volátil de datos.	
[1]	Sí	Almacena de forma predeterminada los datos de parámetros recibidos mediante DeviceNet en memoria EEPROM no volátil.	

3.12 Menú principal - LonWorks - Grupo 11

Grupo de parámetros específicos de LonWorks. Parámetros relativos al ID de LonWorks.

11	11-00 ID de Neuron	
Range:		Función:
0 *	[0 - 0]	Visualiza el número de ID Neuron exclusivo del chip Neuron.

11-1	11-10 Perfil de unidad	
Opt	ion:	Función:
		Este parámetro permite realizar una selección entre distintos perfiles funcionales LONMARK.
[0] *	Perfil VSD	El perfil Danfoss y el objeto Nodo son comunes para todos los perfiles.
[1]	Controlador de bomba	

11-	11-15 Cód. de advertencia LON	
Range:		Función:
0 *	[0 - 65535]	Este parámetro contiene las advertencias específicas de LON.

Bit	Estado
0	Fallo interno
1	Fallo interno
2	Fallo interno
3	Fallo interno
4	Fallo interno
5	Reservado
6	Reservado
7	Reservado
8	Reservado
9	Tipos intercambiables
10	Error de inicialización
11	Error de comunicación interno
12	Versiones del software distintas
13	Bus no activo
14	Opción no presente
15	La entrada LON (nvi/nci) excede los límites

Tabla 3.17

11-	11-17 Revisión XIF	
Range:		Función:
0 *	[0 - 0]	Este parámetro incluye la versión del archivo de la interfaz externa del chip Neuron C en la opción LON.

11-	11-18 Revisión LonWorks	
Range:		Función:
0 *	[0 - 0]	Este parámetro incluye la versión de software del programa del chip Neuron C en la opción LON.

11-2	1-21 Grabar valores de datos	
Option:		Función:
		Este parámetro se usa para activar el almace-
		namiento de datos en la memoria no volátil.
[0] *	No	La función de almacenamiento está inactiva.
[2]	Grabar	Graba todos los valores de parámetro en la
	ajustes	E ² PROM. El valor regresa a No cuando se
		almacenan todos los valores de parámetros.

Danfoss



3.13 Menú principal - Smart Logic - Grupo 13

3.13.1 13-** Func. programación Programación

Smart Logic Control (SLC) es esencialmente una secuencia de acciones definidas por el usuario (consulte 13-52 Acción Controlador SL [x]) ejecutadas por el SLC cuando el evento asociado definido por el usuario (consulte 13-51 Evento Controlador SL [x]) es evaluado como VERDADERO por el SLC. Los eventos y las acciones están numerados y vinculados entre sí en parejas. Esto significa que cuando se complete el evento [0] (cuando alcance el valor VERDADERO), se ejecutará la acción [0]. Después de esto, las condiciones del evento [1] serán evaluadas y si se evalúan como VERDADERO, la acción [1] se ejecutará, y así sucesivamente. Se evaluará solamente un evento en cada momento. Si un evento se evalúa como FALSO, no sucede nada (en el SLC) durante el actual ciclo de escaneo y no se evalúan otros eventos. Esto significa que cuando el SLC se inicia, evalúa el evento [0] (y solo el evento [0]) en cada ciclo de escaneo. Solamente cuando el evento [0] es evaluado como VERDADERO, el SLC ejecuta la acción [0] y comienza a evaluar el evento [1]. Se pueden programar entre 1 y 20 eventos y acciones.

Cuando se haya ejecutado el último *evento / acción*, la secuencia vuelve a comenzar desde el *evento* [0] / *acción* [0]. La ilustración muestra un ejemplo con tres eventos / acciones

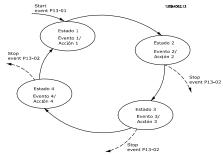


Ilustración 3.31

Arranque y parada del SLC:

Se puede iniciar y parar el SLC seleccionando Sí [1] o No [0] en el 13-00 Modo Controlador SL. El SLC siempre comienza en estado 0 (donde evalúa el evento [0]). El SLC se inicia cuando el evento de arranque (definido en13-01 Evento arranque) se evalúa como VERDADERO (siempre que esté seleccionado Sí [1] en 13-00 Modo Controlador SL). El SLC se detiene cuando el Evento de parada (13-02 Evento parada) es VERDADERO. 13-03 Reiniciar SLC restaura todos los parámetros SLC e inicia la programación desde el comienzo.

3.13.2 13-0* Ajustes SLC

Utilice los ajustes de SLC para activar, desactivar y reiniciar la secuencia del Smart Logic Control. Las funciones lógicas y los comparadores siempre funcionan en segundo plano, abriendo el control individual de las entradas y salidas digitales.

13-0	13-00 Modo Controlador SL	
Option:		Función:
[0]	No	Desactiva el Smart Logic Controller.
[1]	Sí	Activa el Smart Logic Controller.

13-01 Evento arranque		
Opti	on:	Función:
		Seleccione la entrada booleana (VERDADERO o FALSO) para activar Smart Logic Control.
[0] *	Falso	Introduce el valor fijo de FALSO en la regla lógica.
[1]	Verdadero	Introduce el valor fijo de VERDADERO en la regla lógica.
[2]	En funciona- miento	Consulte el grupo de parámetros 5-3* para una descripción más completa.
[3]	En rango	Consulte el grupo de parámetros 5-3* para una descripción más completa.
[4]	En referencia	Consulte el grupo de parámetros 5-3* para una descripción más completa.
[5]	Límite de par	Consulte el grupo de parámetros 5-3* para una descripción más completa.
[6]	Límite intensidad	Consulte el grupo de parámetros 5-3* para una descripción más completa.
[7]	Fuera ran. intensidad	Consulte el grupo de parámetros 5-3* para una descripción más completa.
[8]	I posterior bajo	Consulte el grupo de parámetros 5-3* para una descripción más completa.
[9]	I anterior alto	Consulte el grupo de parámetros 5-3* para una descripción más completa.
[10]	Fuera rango veloc.	
[11]	Velocidad posterior baja	Consulte el grupo de parámetros 5-3* para una descripción más completa.
[12]	Velocidad anterior alta	Consulte el grupo de parámetros 5-3* para una descripción más completa.
[13]	Fuera rango realim.	
[14]	< realim. alta	
[15]	> realim. baja	



13-0	13-01 Evento arranque		
Opti	on:	Función:	
[16]	Advertencia térmica	Consulte el grupo de parámetros 5-3* para una descripción más completa.	
[17]	Tens. alim. fuera ran.	Consulte el grupo de parámetros 5-3* para una descripción más completa.	
[18]	Cambio de sentido	Consulte el grupo de parámetros 5-3* para una descripción más completa.	
[19]	Advertencia	Consulte el grupo de parámetros 5-3* para una descripción más completa.	
[20]	Alarma (descon.)	Consulte el grupo de parámetros 5-3* para una descripción más completa.	
[21]	Alar. (bloq. descon.)	Consulte el grupo de parámetros 5-3* para una descripción más completa.	
[22]	Comparador 0	Utiliza el resultado del comparador 0 en la regla lógica.	
[23]	Comparador 1	Utiliza el resultado del comparador 1 en la regla lógica.	
[24]	Comparador 2	Utiliza el resultado del comparador 2 en la regla lógica.	
[25]	Comparador 3	Utiliza el resultado del comparador 3 en la regla lógica.	
[26]	Regla lógica 0	Utiliza el resultado de la regla lógica 0 en la regla lógica.	
[27]	Regla lógica 1	Utiliza el resultado de la regla lógica 1 en la regla lógica.	
[28]	Regla lógica 2	Utiliza el resultado de la regla lógica 2 en la regla lógica.	
[29]	Regla lógica 3	Utiliza el resultado de la regla lógica 3 en la regla lógica.	
[33]	Entrada digital DI18	Utiliza el valor de DI18 en la regla lógica (Alto=VERDADERO).	
[34]	Entrada digital DI19	Utiliza el valor de DI19 en la regla lógica (Alto=VERDADERO).	
[35]	Entrada digital DI27	Utiliza el valor de DI27 en la regla lógica (Alto=VERDADERO).	
[36]	Entrada digital DI29	Utiliza el valor de DI29 en la regla lógica (Alto=VERDADERO).	
[37]	Entrada digital DI32	Utiliza el valor de DI32 en la regla lógica (Alto=VERDADERO).	
[38]	Entrada digital DI33	Utiliza el valor de DI33 en la regla lógica (Alto=VERDADERO).	
[39]	Comando de arranque	Este evento es VERDADERO si el convertidor de frecuencia arranca por cualquiera de los métodos (por entrada digital, bus de campo u otro).	
[40]	Convert. frec. parado	Este evento es VERDADERO si el convertidor de frecuencia se detiene o	

13-01 Evento arranque		
Opti	on:	Función:
		entra en inercia por cualquiera de los métodos (por entrada digital, bus de campo u otro).
[41]	Desc. con reinic.	Este evento es VERDADERO si el convertidor de frecuencia está detenido (no bloqueado por alarma) y se pulsa el botón de reinicio.
[42]	Desc. reinic. autom.	Este evento es VERDADERO si el convertidor de frecuencia está detenido (no bloqueado por alarma) y se emite un reinicio automático.
[43]	Tecla OK	Este evento es VERDADERO si se pulsa la tecla OK del LCP.
[44]	Botón Reset	Este evento es VERDADERO si se pulsa la tecla del reinicio del LCP.
[45]	Tecla Izquierda	Este evento es VERDADERO si se pulsa la tecla izquierda del LCP.
[46]	Tecla Derecha	Este evento es VERDADERO si se pulsa la tecla derecha del LCP.
[47]	Tecla Arriba	Este evento es VERDADERO si se pulsa la tecla arriba del LCP.
[48]	Tecla Abajo	Este evento es VERDADERO si se pulsa la tecla abajo del LCP.
[50]	Comparador 4	Utiliza el resultado del comparador 4 en la regla lógica.
[51]	Comparador 5	Utiliza el resultado del comparador 5 en la regla lógica.
[60]	Regla lógica 4	Utiliza el resultado de la regla lógica 4 en la regla lógica.
[61]	Regla lógica 5	Utiliza el resultado de la regla lógica 5 en la regla lógica.
[76]	Entrada digital x30 2	
[77]	Entrada digital x30 3	
[78]	Entrada digital x30 4	
[90]	Modo conv. ECB	
[91]	Modo bypass ECB	
[92]	Modo prueba ECB	
[100]	Modo incendio	

13-0	2 Evento parada	
Opti	on:	Función:
		Seleccionar la entrada booleana
		(VERDADERO o FALSO) para desactivar
		Smart Logic Control.

3



13-02 Evento parada		
Opti		Función:
[0] *	Falso	Introduce el valor fijo de FALSO en la regla lógica.
[1]	Verdadero	Introduce el valor fijo de VERDADERO en la regla lógica.
[2]	En funciona- miento	Consulte el grupo de parámetros 5-3* para una descripción más completa.
[3]	En rango	Consulte el grupo de parámetros 5-3* para una descripción más completa.
[4]	En referencia	Consulte el grupo de parámetros 5-3* para una descripción más completa.
[5]	Límite de par	Consulte el grupo de parámetros 5-3* para una descripción más completa.
[6]	Límite intensidad	Consulte el grupo de parámetros 5-3* para una descripción más completa.
[7]	Fuera ran. intensidad	Consulte el grupo de parámetros 5-3* para una descripción más completa.
[8]	I posterior bajo	Consulte el grupo de parámetros 5-3* para una descripción más completa.
[9]	I anterior alto	Consulte el grupo de parámetros 5-3* para una descripción más completa.
[10]	Fuera rango veloc.	
[11]	Velocidad posterior baja	Consulte el grupo de parámetros 5-3* para una descripción más completa.
[12]	Velocidad anterior alta	Consulte el grupo de parámetros 5-3* para una descripción más completa.
[13]	Fuera rango realim.	Consulte el grupo de parámetros 5-3* para una descripción más completa.
[14]	< realim. alta	Consulte el grupo de parámetros 5-3* para una descripción más completa.
[15]	> realim. baja	Consulte el grupo de parámetros 5-3* para una descripción más completa.
[16]	Advertencia térmica	Consulte el grupo de parámetros 5-3* para una descripción más completa.
[17]	Tens. alim. fuera ran.	Consulte el grupo de parámetros 5-3* para una descripción más completa.
[18]	Cambio de sentido	Consulte el grupo de parámetros 5-3* para una descripción más completa.
[19]	Advertencia	Consulte el grupo de parámetros 5-3* para una descripción más completa.
[20]	Alarma (descon.)	Consulte el grupo de parámetros 5-3* para una descripción más completa.
[21]	Alar. (bloq. descon.)	Consulte el grupo de parámetros 5-3* para una descripción más completa.
[22]	Comparador 0	Utiliza el resultado del comparador 0 en la regla lógica.

13-0	13-02 Evento parada		
Opti	Option: Función:		
[23]	Comparador 1	Utiliza el resultado del comparador 1 en la regla lógica.	
[24]	Comparador 2	Utiliza el resultado del comparador 2 en la regla lógica.	
[25]	Comparador 3	Utiliza el resultado del comparador 3 en la regla lógica.	
[26]	Regla lógica 0	Utiliza el resultado de la regla lógica 0 en la regla lógica.	
[27]	Regla lógica 1	Utiliza el resultado de la regla lógica 1 en la regla lógica.	
[28]	Regla lógica 2	Utiliza el resultado de la regla lógica 2 en la regla lógica.	
[29]	Regla lógica 3	Utiliza el resultado de la regla lógica 3 en la regla lógica.	
[30]	Tiempo límite SL 0	Utilizar el resultado del temporizador 0 en la regla lógica.	
[31]	Tiempo límite SL 1	Utilizar el resultado del temporizador 1 en la regla lógica.	
[32]	Tiempo límite SL 2	Utilizar el resultado del temporizador 2 en la regla lógica.	
[33]	Entrada digital DI18	Utiliza el valor de DI18 en la regla lógica (Alto=VERDADERO).	
[34]	Entrada digital DI19	Utiliza el valor de DI19 en la regla lógica (Alto=VERDADERO).	
[35]	Entrada digital DI27	Utiliza el valor de DI27 en la regla lógica (Alto=VERDADERO).	
[36]	Entrada digital DI29	Utiliza el valor de DI29 en la regla lógica (Alto=VERDADERO).	
[37]	Entrada digital DI32	Utiliza el valor de DI32 en la regla lógica (Alto=VERDADERO).	
[38]	Entrada digital DI33	Utiliza el valor de DI33 en la regla lógica (Alto=VERDADERO).	
[39]	Comando de arranque	Este evento es VERDADERO si el convertidor de frecuencia arranca por cualquiera de los métodos (por entrada digital, bus de campo u otro).	
[40]	Convert. frec. parado	Este evento es VERDADERO si el convertidor de frecuencia se detiene o entra en inercia por cualquiera de los métodos (por entrada digital, bus de campo u otro).	
[41]	Desc. con reinic.	Este evento es VERDADERO si el convertidor de frecuencia está detenido (no bloqueado por alarma) y se pulsa el botón de reinicio.	
[42]	Desc. reinic. autom.	Este evento es VERDADERO si el convertidor de frecuencia está detenido	

3



13-02 Evento parada		
Option: Función:		
		(no bloqueado por alarma) y se emite un reinicio automático.
[43]	Tecla OK	Este evento es VERDADERO si se pulsa la tecla OK del LCP.
[44]	Botón Reset	Este evento es VERDADERO si se pulsa la tecla de reinicio del LCP.
[45]	Tecla Izquierda	Este evento es VERDADERO si se pulsa la tecla izquierda del LCP.
[46]	Tecla Derecha	Este evento es VERDADERO si se pulsa la tecla derecha del LCP.
[47]	Tecla Arriba	Este evento es VERDADERO si se pulsa la tecla arriba del LCP.
[48]	Tecla Abajo	Este evento es VERDADERO si se pulsa la tecla abajo del LCP.
[50]	Comparador 4	Utiliza el resultado del comparador 4 en la regla lógica.
[51]	Comparador 5	Utiliza el resultado del comparador 5 en la regla lógica.
[60]	Regla lógica 4	Utiliza el resultado de la regla lógica 4 en la regla lógica.
[61]	Regla lógica 5	Utiliza el resultado de la regla lógica 5 en la regla lógica.
[70]	Tiempo límite SL 3	Utiliza el resultado del temporizador 3 en la regla lógica.
[71]	Tiempo límite SL 4	Utiliza el resultado del temporizador 4 en la regla lógica.
[72]	Tiempo límite SL 5	Utiliza el resultado del temporizador 5 en la regla lógica.
[73]	Tiempo límite SL 6	Utiliza el resultado del temporizador 6 en la regla lógica.
[74]	Tiempo límite SL 7	Utiliza el resultado del temporizador 7 en la regla lógica.
[76]	Entrada digital x30 2	
[77]	Entrada digital x30 3	
[78]	Entrada digital x30 4	
[80]	Falta de caudal	
[81]	Bomba seca	
[82]	Fin de curva	
[83]	Correa rota	
[90]	Modo conv. ECB	
[91]	Modo bypass ECB	
[92]	Modo prueba ECB	
[100]	Modo incendio	

13-03 Reiniciar SLC		
Option:		Función:
[0] *	No reiniciar SLC	Mantiene los ajustes programados en todos los 13 parámetros del grupo (13-**).
[1]	Reiniciar SLC	Restaura todos los 13 parámetros del grupo (13-**) a ajustes predeterminados.

3.13.3 13-1* Comparadores

Los comparadores se usan para comparar variables continuas (frecuencia o intensidad de salida, entrada analógica, etc.) con valores fijos predeterminados.

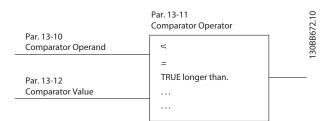


Ilustración 3.32

Además, hay valores digitales que se compararán en base a intervalos de tiempo fijados. Consulte la explicación en 13-10 Operando comparador. Los comparadores se evalúan una vez en cada intervalo de escaneo. Utilice directamente el resultado (VERDADERO o FALSO). Todos los parámetros de este grupo son parámetros matriciales con índice de 0 a 5. Seleccione índice 0 para programar Comparador 0, índice 1 para progr. Comp. 1, y así sucesivamente.

13-10 Operando comparador			
Matri	Matriz [4]		
Opti	on:	Función:	
		Seleccionar la variable que debe controlar el comparador.	
[0] *	Desactivado		
[1]	Referencia		
[2]	Realimentación		
[3]	Veloc. motor		
[4]	Intensidad motor		
[5]	Par motor		
[6]	Potencia motor		
[7]	Tensión motor		
[8]	Tensión Bus CC		
[9]	Térmico motor		
[10]	VLT térmico		
[11]	Temp. disipador		
[12]	Entr. analóg. Al53		
[13]	Entr. analóg. Al54		
[14]	Entr. analóg. AIFB10		
[15]	Entr. analóg. AIS24V		
[17]	Entr. analóg. AICCT		



13-1	Operando compara	dor	
Matri	Matriz [4]		
Opti	on:	Función:	
[18]	Entrada pulsos FI29		
[19]	Entrada pulsos FI33		
[20]	Número de alarma		
[21]	Número de adv.		
[22]	Entrada anal. x30 11		
[23]	Entrada anal. x30 12		
[30]	Contador A		
[31]	Contador B		
[40]	Entrada anal. X42/1		
[41]	Entrada anal. X42/3		
[42]	Entrada anal. X42/5		
[50]	FALSO		
[51]	VERDADERO		
[52]	Control listo		
[53]	Conv. frec. listo		
[54]	En funcionamiento		
[55]	Cambio de sentido		
[56]	En rango		
[60]	En referencia		
[61]	Debajo ref. baja		
[62]	Encima ref. alta		
[65]	Límite de par		
[66]	Límite de intensidad		
[67]	Fuera de intensidad		
[68]	Debajo I baja		
[69]	Encima I alta		
[70]	Fuera de velocidad		
[71]	Debajo veloc. baja		
[72]	Encima veloc. alta		
[75]	Fuera de realim.		
[76]	Debajo realim. baja		
[77]	Encima realim. alta		
[80]	Advertencia térmica		
[82]	Red fuera		
[85]	Advertencia		
[86]	Alarma (desconexión)		
[87]	Alarma (bloq. alarma) Bus OK		
[90]			
[91] [92]	Lím. par y parada Fallo freno (IGBT)		
[93]	Control de freno mec.		
[94]	Parada seg. act.		
[100]	Comparador 0		
[100]	Comparador 1		
[101]	Comparador 2		
[102]	Comparador 3		
[103]	Comparador 4		
[104]	Comparador 5		
[110]	Regla lógica 0		
[111]	Regla lógica 1		
[112]	Regla lógica 2		
[112]	giu iogicu z		

13-10 Operando comparador		
Matriz [4]		
Option:		Función:
[113]	Regla lógica 3	
[114]	Regla lógica 4	
[115]	Regla lógica 5	
[120]	Tiempo límite SL 0	
[121]	Tiempo límite SL 1	
[122]	Tiempo límite SL 2	
[123]	Tiempo límite SL 3	
[124]	Tiempo límite SL 4	
[125]	Tiempo límite SL 5	
[126]	Tiempo límite SL 6	
[127]	Tiempo límite SL 7	
[130]	Entrada digital DI18	
[131]	Entrada digital DI19	
[132]	Entrada digital DI27	
[133]	Entrada digital DI29	
[134]	Entrada digital DI32	
[135]	Entrada digital DI33	
[150]	Salida digital SL A	
[151]	Salida digital SL B	
[152]	Salida digital SL C	
[153]	Salida digital SL D	
[154]	Salida digital SL E	
[155]	Salida digital SL F	
[160]	Relé 1	
[161]	Relé 2	
[180]	Ref. local activa	
[181]	Ref. remota activa	
[182]	Comando de arranque	
[183]	Conv. frec. par.	
[185]	Conv. frec. modo	
	manual	
[186]	Conv. frec. modo	
	autom.	
[187]	Comando arr. dado	
[190]	Entrada digital x30 2	
[191]	Entrada digital x30 3	
[192]	Entrada digital x30 4	

13-1	13-11 Operador comparador		
Matı	Matriz [6]		
Opt	ion:	Función:	
[0] *	<	Seleccione < [0] para que el resultado de la evaluación sea VERDADERO cuando la variable seleccionada en 13-10 Operando comparador sea inferior al valor fijado en 13-12 Valor comparador. El resultado será FALSO, si la variable seleccionada en 13-10 Operando comparador es superior al valor fijado en 13-12 Valor comparador.	
[1]	≈ (igual)	Seleccione ≈ [1] para que el resultado de la evaluación sea VERDADERO cuando la variable seleccionada en 13-10 Operando comparador sea aproximadamente igual al valor fijado en 13-12 Valor comparador.	
[2]	>	Seleccione > [2] para la lógica inversa de la opción < [0].	
[5]	VERDADERO >		
[6]	FALSO >		
[7]	VERDADERO <		
[8]	FALSO <		

13-12 Valor comparador			
Matriz [6]			
Range: Función			
Size related*	[-100000.000 - 100000.000]		

3.13.4 13-2* Temporizadores

Utilice el resultado (VERDADERO o FALSO) directamente de los temporizadores para definir un evento (consulte 13-51 Evento Controlador SL), o como entrada booleana en una regla lógica (consulte 13-40 Regla lógica booleana 1, 13-42 Regla lógica booleana 2 o 13-44 Regla lógica booleana 3). Un temporizador solo es FALSO cuando lo activa un acción (es decir, Arranque temporizador 1 [29]) hasta que pase el valor del temporizador introducido en este parámetro. A continuación, vuelve a ser VERDADERO. Todos los parámetros de este grupo son parámetros matriciales con índice 0 a 2. Seleccione el índice 0 para programar el Temporizador 0, seleccione el índice 1 para programar el Temporizador 1 y así sucesivamente.

13-20 Temporizador Smart Logic Controller			
Matriz [3]	Matriz [3]		
Range:		Función:	
Size	- 0.000 -	Introduzca el valor para definir la	
related*	0.000]	duración de la salida FALSO del	
		temporizador programado. Un	
		temporizador solo es FALSO si lo	
		activa una acción (por ejemplo,	
		Temporizador de arranque 1 [29]) y	

13-20 Temporizador Smart Logic Controller		
Matriz [3]		
Range:	Función:	
	hasta que transcurra el tiempo introducido en el temporizador.	

3.13.5 13-4* Reglas lógicas

Se pueden combinar hasta tres entradas booleanas (VERDADERO / FALSO) de temporizadores, comparadores, entradas digitales, bits de estado y eventos utilizando los operadores lógicos Y, O y NO. Seleccione entradas booleanas para el cálculo en 13-40 Regla lógica booleana 1, 13-42 Regla lógica booleana 2 y 13-44 Regla lógica booleana 3. Defina los operadores utilizados para combinar de forma lógica las entradas seleccionadas en 13-41 Operador regla lógica 1 y 13-43 Operador regla lógica 2.

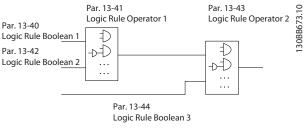


Ilustración 3.33

Prioridad de cálculo

Primero se calculan los resultados de los parámetros 13-40 Regla lógica booleana 1, 13-41 Operador regla lógica 1 y 13-42 Regla lógica booleana 2. El resultado (VERDADERO / FALSO) de este cálculo se combina con los ajustes de 13-43 Operador regla lógica 2 y 13-44 Regla lógica booleana 3, produciendo el resultado final (VERDADERO / FALSO) de la regla lógica.

13-4	13-40 Regla lógica booleana 1		
Matr	iz [6]		
Opti	on:	Función:	
[0] *	Falso	Introduce el valor fijo de FALSO en la regla lógica.	
[1]	Verdadero	Introduce el valor fijo de VERDADERO en la regla lógica.	
[2]	En funciona- miento	Consulte el grupo de parámetros 5-3* para una descripción más completa.	
[3]	En rango	Consulte el grupo de parámetros 5-3* para una descripción más completa.	
[4]	En referencia	Consulte el grupo de parámetros 5-3* para una descripción más completa.	
[5]	Límite de par	Consulte el grupo de parámetros 5-3* para una descripción más completa.	



13-40 Regla lógica booleana 1		
Matriz [6]		
Opti		Función:
[6]	Límite intensidad	Consulte el grupo de parámetros 5-3* para una descripción más completa.
[7]	Fuera ran. intensidad	Consulte el grupo de parámetros 5-3* para una descripción más completa.
[8]	I posterior bajo	Consulte el grupo de parámetros 5-3* para una descripción más completa.
[9]	I anterior alto	Consulte el grupo de parámetros 5-3* para una descripción más completa.
[10]	Fuera rango veloc.	
[11]	Velocidad posterior baja	Consulte el grupo de parámetros 5-3* para una descripción más completa.
[12]	Velocidad anterior alta	Consulte el grupo de parámetros 5-3* para una descripción más completa.
[13]	Fuera rango realim.	Consulte el grupo de parámetros 5-3* para una descripción más completa.
[14]	< realim. alta	Consulte el grupo de parámetros 5-3* para una descripción más completa.
[15]	> realim. baja	Consulte el grupo de parámetros 5-3* para una descripción más completa.
[16]	Advertencia térmica	Consulte el grupo de parámetros 5-3* para una descripción más completa.
[17]	Tens. alim. fuera ran.	Consulte el grupo de parámetros para una descripción más completa.
[18]	Cambio de sentido	Consulte el grupo de parámetros 5-3* para una descripción más completa.
[19]	Advertencia	Consulte el grupo de parámetros 5-3* para una descripción más completa.
[20]	Alarma (descon.)	Consulte el grupo de parámetros 5-3* para una descripción más completa.
[21]	Alar. (bloq. descon.)	Consulte el grupo de parámetros 5-3* para una descripción más completa.
[22]	Comparador 0	Utiliza el resultado del comparador 0 en la regla lógica.
[23]	Comparador 1	Utiliza el resultado del comparador 1 en la regla lógica.
[24]	Comparador 2	Utiliza el resultado del comparador 2 en la regla lógica.
[25]	Comparador 3	Utiliza el resultado del comparador 3 en la regla lógica.
[26]	Regla lógica 0	Utiliza el resultado de la regla lógica 0 en la regla lógica.
[27]	Regla lógica 1	Utiliza el resultado de la regla lógica 1 en la regla lógica.

13-40 Regla lógica booleana 1		
Matriz [6]		
Opti	on:	Función:
[28]	Regla lógica 2	Utiliza el resultado de la regla lógica 2 en la regla lógica.
[29]	Regla lógica 3	Utiliza el resultado de la regla lógica 3 en la regla lógica.
[30]	Tiempo límite SL 0	Utilizar el resultado del temporizador 0 en la regla lógica.
[31]	Tiempo límite SL 1	Utilizar el resultado del temporizador 1 en la regla lógica.
[32]	Tiempo límite SL 2	Utilizar el resultado del temporizador 2 en la regla lógica.
[33]	Entrada digital DI18	Utiliza el valor de DI18 en la regla lógica (Alto=VERDADERO).
[34]	Entrada digital DI19	Utiliza el valor de DI19 en la regla lógica (Alto=VERDADERO).
[35]	Entrada digital DI27	Utiliza el valor de D127 en la regla lógica (Alto=VERDADERO).
[36]	Entrada digital DI29	Utiliza el valor de DI29 en la regla lógica (Alto=VERDADERO).
[37]	Entrada digital DI32	Utiliza el valor de DI32 en la regla lógica (Alto=VERDADERO).
[38]	Entrada digital DI33	Utiliza el valor de D133 en la regla lógica (Alto=VERDADERO).
[39]	Comando de arranque	Esta regla lógica es VERDADERA si el convertidor de frecuencia arranca por cualquiera de los métodos (por entrada digital, bus de campo u otro).
[40]	Convert. frec. parado	Este evento es VERDADERO si el convertidor de frecuencia se detiene o entra en inercia por cualquiera de los métodos (por entrada digital, bus de campo u otro).
[41]	Desc. con reinic.	Esta regla lógica es VERDADERA si el convertidor de frecuencia está detenido (no bloqueado por alarma) y se pulsa el botón de reinicio.
[42]	Desc. reinic. autom.	Esta regla lógica es VERDADERA si el convertidor de frecuencia está detenido (no bloqueado por alarma) y se emite un reinicio automático.
[43]	Tecla OK	Esta regla lógica es VERDADERA si se pulsa la tecla OK del LCP.
[44]	Botón Reset	Esta regla lógica es VERDADERA si se pulsa la tecla [Reset] del LCP.
[45]	Tecla Izquierda	Esta regla lógica es VERDADERA si se pulsa la tecla izquierda del LCP.



13-40 Regla lógica booleana 1		
Matriz [6]		
Opti	on:	Función:
[46]	Tecla Derecha	Esta regla lógica es VERDADERA si se pulsa la tecla derecha del LCP.
[47]	Tecla Arriba	Esta regla lógica es VERDADERA si se pulsa la tecla arriba del LCP.
[48]	Tecla Abajo	Esta regla lógica es VERDADERA si se pulsa la tecla abajo del LCP.
[50]	Comparador 4	Utiliza el resultado del comparador 4 en la regla lógica.
[51]	Comparador 5	Utiliza el resultado del comparador 5 en la regla lógica.
[60]	Regla lógica 4	Utiliza el resultado de la regla lógica 4 en la regla lógica.
[61]	Regla lógica 5	Utiliza el resultado de la regla lógica 5 en la regla lógica.
[70]	Tiempo límite SL 3	Utiliza el resultado del temporizador 3 en la regla lógica.
[71]	Tiempo límite SL 4	Utiliza el resultado del temporizador 4 en la regla lógica.
[72]	Tiempo límite SL 5	Utiliza el resultado del temporizador 5 en la regla lógica.
[73]	Tiempo límite SL 6	Utiliza el resultado del temporizador 6 en la regla lógica.
[74]	Tiempo límite SL 7	Utiliza el resultado del temporizador 7 en la regla lógica.
[76]	Entrada digital x30 2	
[77]	Entrada digital x30 3	
[78]	Entrada digital x30 4	
[80]	Falta de caudal	
[81]	Bomba seca	
[82]	Fin de curva	
[83]	Correa rota	
[90]	Modo conv. ECB	
[91] [92]	Modo bypass ECB Modo prueba ECB	
[100]	Modo incendio	
[100]	Wodo incendio	

13-41	13-41 Operador regla lógica 1		
Matriz	Matriz [6]		
Option:		Función:	
		Seleccione el primer operador lógico que se usará en las entradas booleanas desde 13-40 Regla lógica booleana 1 y 13-42 Regla lógica booleana 2. [13-**] indica la entrada booleana del grupo de parámetros 13-**.	

13-41 Operador regla lógica 1		
Matı	riz [6]	
Opt	ion:	Función:
[0] *	Desactivado	3 3
		13-43 Operador regla lógica 2 y 13-44 Regla lógica booleana 3.
[1]	Υ	Evalúa la expresión [13-40] Y [13-42].
[2]	0	Evalúa la expresión [13-40] O [13-42].
[3]	Y Negado	Evalúa la expresión [13-40] Y NO [13-42].
[4]	O Negado	Evalúa la expresión [13-40] O NO [13-42].
[5]	NO Y	Evalúa la expresión NO [13-40] Y [13-42].
[6]	NO O	Evalúa la expresión NO [13-40] O [13-42].
[7]	NO Y NO	Evalúa la expresión NO [13-40] Y NO [13-42].
[8]	NO O NO	Evalúa la expresión NO [13-40] O NO [13-42].

13-42 Regla lógica booleana 2		
Matriz [6]		
Opti	on:	Función:
		Seleccionar la segunda entrada booleana (VERDADERO o FALSO) para la regla lógica seleccionada.
		Consulte el 13-40 Regla lógica booleana 1 para obtener mas descripciones de opciones y sus funciones.
[0] *	Falso	
[1]	Verdadero	
[2]	En funcionamiento	
[3]	En rango	
[4]	En referencia	
[5]	Límite de par	
[6]	Límite intensidad	
[7]	Fuera ran. intensidad	
[8]	I posterior bajo	
[9]	I anterior alto	
[10]	Fuera rango veloc.	
[11]	Velocidad posterior baja	
[12]	Velocidad anterior alta	
[13]	Fuera rango realim.	
[14]	< realim. alta	
[15]	> realim. baja	
[16]	Advertencia térmica	
[17]	Tens. alim. fuera ran.	
[18]	Cambio de sentido	
[19]	Advertencia	
[20]	Alarma (descon.)	
[21]	Alar. (bloq. descon.)	
[22]	Comparador 0	
[23]	Comparador 1	
[24]	Comparador 2	
[25]	Comparador 3	



13-42 Regla lógica booleana 2			
Matri	Matriz [6]		
Opti	on:	Función:	
[26]	Regla lógica 0		
[27]	Regla lógica 1		
[28]	Regla lógica 2		
[29]	Regla lógica 3		
[30]	Tiempo límite SL 0		
[31]	Tiempo límite SL 1		
[32]	Tiempo límite SL 2		
[33]	Entrada digital DI18		
[34]	Entrada digital DI19		
[35]	Entrada digital DI27		
[36]	Entrada digital DI29		
[37]	Entrada digital DI32		
[38]	Entrada digital DI33		
[39]	Comando de arranque		
[40]	Convert. frec. parado		
[41]	Desc. con reinic.		
[42]	Desc. reinic. autom.		
[43]	Tecla OK		
[44]	Botón Reset		
[45]	Tecla Izquierda		
[46]	Tecla Derecha		
[47]	Tecla Arriba		
[48]	Tecla Abajo		
[50]	Comparador 4		
[51]	Comparador 5		
[60]	Regla lógica 4		
[61]	Regla lógica 5		
[70]	Tiempo límite SL 3		
[71]	Tiempo límite SL 4		
[72]	Tiempo límite SL 5		
[73]	Tiempo límite SL 6		
[74]	Tiempo límite SL 7		
[76]	Entrada digital x30 2		
[77]	Entrada digital x30 3		
[78]	Entrada digital x30 4		
[80]	Falta de caudal		
[81]	Bomba seca		
[82]	Fin de curva		
[83]	Correa rota		
[90]	Modo conv. ECB		
[91]	Modo bypass ECB		
[92]	Modo prueba ECB		
[100]	Modo incendio		

13-4	13-43 Operador regla lógica 2		
Matriz [6]			
Option:		Función:	
		Seleccionar el segundo operador lógico a utilizar en la entrada booleana calculada en 13-40 Regla lógica booleana 1, 13-41 Operador regla lógica 1, y 13-42 Regla lógica booleana 2,	

13-4	13-43 Operador regla lógica 2			
Matı	riz [6]			
Opt	ion:	Función:		
		y la entrada booleana de 13-42 Regla lógica booleana 2. [13-44] indica la entrada booleana de 13-44 Regla lógica booleana 3. [13-40/13-42] indica la entrada booleana calculada en 13-40 Regla lógica booleana 1, 13-41 Operador regla lógica 1, y 13-42 Regla lógica booleana 2. DESACTIVADA [0] (ajuste de fábrica). Seleccione esta opción para ignorar 13-44 Regla lógica booleana 3.		
[0] *	Desactivado			
[1]	Υ			
[2]	0			
[3]	Y Negado			
[4]	O Negado			
[5]	NO Y			
[6]	NO O			
[7]	NO Y NO			
[8]	NO O NO			

13-44 Regla lógica booleana 3			
Matri	Matriz [6]		
Opti	on:	Función:	
		Seleccione la tercera entrada booleana (VERDADERO o FALSO) para la regla lógica seleccionada.	
		Consulte el 13-40 Regla lógica booleana 1 para obtener mas descripciones de opciones y sus funciones.	
[0] *	Falso		
[1]	Verdadero		
[2]	En funcionamiento		
[3]	En rango		
[4]	En referencia		
[5]	Límite de par		
[6]	Límite intensidad		
[7]	Fuera ran. intensidad		
[8]	I posterior bajo		
[9]	I anterior alto		
[10]	Fuera rango veloc.		
[11]	Velocidad posterior baja		
[12]	Velocidad anterior alta		
[13]	Fuera rango realim.		
[14]	< realim. alta		
[15]	> realim. baja		
[16]	Advertencia térmica		
[17]	Tens. alim. fuera ran.		
[18]	Cambio de sentido		
[19]	Advertencia		
[20]	Alarma (descon.)		

MG11CD05 - VLT[®] es una marca registrada de Danfoss



13-44 Regla lógica booleana 3 Matriz [6] Option: Función: [21] Alar. (bloq. descon.) [22] Comparador 0 [23] Comparador 1 [24] Comparador 2 [25] Comparador 3 [26] Regla lógica 0 [27] Regla lógica 1 [28] Regla lógica 2 [29] Regla lógica 3 Tiempo límite SL 0 [30] [31] Tiempo límite SL 1 [32] Tiempo límite SL 2 [33] Entrada digital DI18 [34] Entrada digital DI19 [35] Entrada digital DI27 Entrada digital DI29 [36] [37] Entrada digital DI32 [38] Entrada digital DI33 [39] Comando de arranque [40] Convert. frec. parado [41] Desc. con reinic. [42] Desc. reinic. autom. [43] Tecla OK [44] Botón Reset Tecla Izquierda [45] Tecla Derecha [47] Tecla Arriba [48] Tecla Abajo [50] Comparador 4 [51] Comparador 5 [60] Regla lógica 4 [61] Regla lógica 5 [70] Tiempo límite SL 3 [71] Tiempo límite SL 4 [72] Tiempo límite SL 5 [73] Tiempo límite SL 6 [74] Tiempo límite SL 7 [76] Entrada digital x30 2 [77] Entrada digital x30 3 Entrada digital x30 4 [78] [80] Falta de caudal [81] Bomba seca [82] Fin de curva Correa rota [83] Modo conv. ECB [91] Modo bypass ECB [92] Modo prueba ECB [100] Modo incendio

3.13.6 13-5* Estados

13-51 Evento Controlador SL			
Matriz [20]			
Opti	on:	Función:	
		Seleccione la entrada booleana (VERDADERO o FALSO) para definir el evento de controlador lógico Smart . Consulte el 13-02 Evento parada	
		para obtener más descripciones de opciones y sus funciones.	
[0] *	Falso		
[1]	Verdadero		
[2]	En funcionamiento		
[3]	En rango		
[4]	En referencia		
[5]	Límite de par		
[6]	Límite intensidad		
[7]	Fuera ran. intensidad		
[8]	I posterior bajo		
[9]	I anterior alto		
[10]	Fuera rango veloc.		
[11]	Velocidad posterior baja		
[12]	Velocidad anterior alta		
[13]	Fuera rango realim.		
[14]	< realim. alta		
[15]	> realim. baja		
[16]	Advertencia térmica		
[17]	Tens. alim. fuera ran.		
[18]	Cambio de sentido		
[19]	Advertencia		
[20]	Alarma (descon.)		
[21]	Alar. (bloq. descon.)		
[22]	Comparador 0		
[23]	Comparador 1		
[24]	Comparador 2		
[25]	Comparador 3		
[26]	Regla lógica 0		
[27]	Regla lógica 1		
[28]	Regla lógica 2		
[29]	Regla lógica 3		
[30]	Tiempo límite SL 0		
[32]	Tiempo límite SL 1 Tiempo límite SL 2		
[33]	Entrada digital DI18		
[34]	Entrada digital DI19		
[35]	Entrada digital DI27		
[36]	Entrada digital DI29		
[37]	Entrada digital DI32		
[38]	Entrada digital DI33		
[39]	Comando de arranque		
[40]	Convert. frec. parado		
[٦٥]	convert. free. parado		



13-51 Evento Controlador SL		
Matriz [20]		
Option:		Función:
[41]	Desc. con reinic.	
[42]	Desc. reinic. autom.	
[43]	Tecla OK	
[44]	Botón Reset	
[45]	Tecla Izquierda	
[46]	Tecla Derecha	
[47]	Tecla Arriba	
[48]	Tecla Abajo	
[50]	Comparador 4	
[51]	Comparador 5	
[60]	Regla lógica 4	
[61]	Regla lógica 5	
[70]	Tiempo límite SL 3	
[71]	Tiempo límite SL 4	
[72]	Tiempo límite SL 5	
[73]	Tiempo límite SL 6	
[74]	Tiempo límite SL 7	
[76]	Entrada digital x30 2	
[77]	Entrada digital x30 3	
[78]	Entrada digital x30 4	
[80]	Falta de caudal	
[81]	Bomba seca	
[82]	Fin de curva	
[83]	Correa rota	
[90]	Modo conv. ECB	
[91]	Modo bypass ECB	
[92]	Modo prueba ECB	
[100]	Modo incendio	

13-52 Acción Controlador SL		
Matri	z [20]	
Opti	on:	Función:
		Seleccione la acción correspondiente al evento SLC. Las acciones se ejecutan cuando el evento correspondiente (definido en 13-51 Evento Controlador SL) se evalúa como verdadero. Las siguientes acciones están disponibles para ser seleccionadas:
[0] *	Desactivado	
[1]	Sin acción	
[2]	Selección de ajuste 1	Cambia el ajuste activo (0-10 Ajuste activo) a «1».
[3]	Selección de ajuste 2	Cambia el ajuste activo (0-10 Ajuste activo) a «2».
[4]	Selección de ajuste 3	Cambia el ajuste activo (0-10 Ajuste activo) a «3».
[5]	Selección de ajuste 4	Cambia el ajuste activo (0-10 Ajuste activo) a «4». Si se cambia el ajuste, se

13-52 Acción Controlador SL			
Matriz [20]			
Opti	Option: Función:		
		unirá a otros comandos de ajuste que lleguen de las entradas digitales o	
		mediante un bus de campo.	
[10]	Selec. ref. presel. 0	Selecciona la referencia preselec-	
	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	cionada 0.	
[11]	Selec. ref. presel. 1	Selecciona la referencia preseleccionada 1.	
[12]	Selec. ref. presel. 2	Selecciona la referencia preseleccionada 2.	
[13]	Selec. ref. presel. 3	Selecciona la referencia preseleccionada 3.	
[14]	Selec. ref. presel. 4	Selecciona la referencia preseleccionada 4.	
[15]	Selec. ref. presel. 5	Selecciona la referencia preseleccionada 5.	
[16]	Selec. ref. presel. 6	Selecciona la referencia preseleccionada 6.	
[17]	Selec. ref. presel. 7	Selecciona la referencia preselec-	
		cionada 7. Si se cambia la referencia	
		interna activa, esta se unirá con otros comandos de referencia internas que	
		llegan de las entradas digitales o a	
		través de un bus de campo.	
[18]	Seleccionar rampa	Selecciona la rampa 1.	
[19]	Seleccionar rampa 2	Selecciona la rampa 2.	
[22]	En funcionamiento	Envía un comando de arranque al convertidor de frecuencia.	
[23]	Func. sentido	Emite un comando de iniciar cambio	
	inverso	de sentido al convertidor de frecuencia.	
[24]	Parada	Envía un comando de parada al convertidor de frecuencia.	
[26]	Dcstop	Emite un comando de parada CC al convertidor de frecuencia.	
[27]	Inercia	El convertidor de frecuencia entra en	
		modo inercia inmediatamente. Todos	
		los comandos de parada, incluyendo el de inercia, detienen el SLC.	
[28]	Mant. salida	Mantiene la frecuencia de salida del convertidor de frecuencia.	
[29]	Tempor. inicio 0	Inicia el temporizador 0; consulte	
		13-20 Temporizador Smart Logic	
		Controller para una descripción más completa	



13-52 Acción Controlador SL Matriz [20] Option: Función: Tempor. inicio 1 Inicia el temporizador 1; consulte [30] 13-20 Temporizador Smart Logic Controller para una descripción más completa. [31] Tempor. inicio 2 Inicia el temporizador 2; consulte 13-20 Temporizador Smart Logic Controller para una descripción más completa. [32] Aj. sal. dig. A baja Cualquier salida con «salida digital 1» seleccionada es baja (descon.). [33] Cualquier salida con «salida digital 2» Aj. sal. dig. B baja seleccionada es baja (descon.). [34] Aj. sal. dig. C baja Cualquier salida con «salida digital 3» seleccionada es baja (descon.). Aj. sal. dig. D baja Cualquier salida con «salida digital 4» seleccionada es baja (descon.). Aj. sal. dig. E baja Cualquier salida con «salida digital 5» seleccionada es baja (descon.). Aj. sal. dig. F baja [37] Cualquier salida con «salida digital 6» seleccionada es baja (descon.). [38] Aj. sal. dig. A alta Cualquier salida con «salida digital 1» seleccionado es alta (cerrada). [39] Aj. sal. dig. B alta Cualquier salida con «salida digital 2» seleccionado es alta (cerrada). [40] Aj. sal. dig. C alta Cualquier salida con «salida digital 3» seleccionado es alta (cerrada). Cualquier salida con «salida digital 4» [41] Aj. sal. dig. D alta seleccionado es alta (cerrada). [42] Aj. sal. dig. E alta Cualquier salida con «salida digital 5» seleccionado es alta (cerrada). [43] Aj. sal. dig. F alta Cualquier salida con «salida digital 6» seleccionado es alta (cerrada). [60] Reset del contadoi Pone el contador A a cero. Reset del contador [61] Pone el contador A a cero. [70] Tempor. inicio 3 Inicia el temporizador 3; consulte 13-20 Temporizador Smart Logic Controller para una descripción más completa. [71] Inicia el temporizador 4; consulte Tempor. inicio 4 13-20 Temporizador Smart Logic Controller para una descripción más completa. [72] Tempor. inicio 5 Inicia el temporizador 5; consulte 13-20 Temporizador Smart Logic

13-5	13-52 Acción Controlador SL			
Matri	Matriz [20]			
Opti	on:	Función:		
		Controller para una descripción más completa.		
[73]	Tempor. inicio 6	Inicia el temporizador 6; consulte 13-20 Temporizador Smart Logic Controller para una descripción más completa.		
[74]	Tempor. inicio 7	Arranca el temporizador 7; consulte 13-20 Temporizador Smart Logic Controller para una descripción más completa.		
[80]	Modo reposo			
[90]	Aj. modo bypass ECB			
[91]	Aj. modo conv. ECB	_		
[100]	Reiniciar alarmas			



3.14 Menú principal - Funciones especiales - Grupo 14

3.14.1 14-0* Conmutación del inversor

14-0	14-00 Patrón conmutación			
Option:		Función:		
		Seleccione el patrón de conmutación: AVM de 60° o SFAVM.		
[0] *	60 AVM			
[1]	SFAVM			

14-0	14-01 Frecuencia conmutación			
Opt	ion:	Función:		
		Seleccione la frecuencia de conmutación del inversor. Cambiar la frecuencia de conmutación puede ayudar a reducir el ruido acústico del motor.		
		iNOTA! El valor de la frecuencia de salida del convertidor nunca debe ser superior a 1 / 10 de la frecuencia de conmutación. Con el motor en funcionamiento, ajuste la frecuencia de conmutación en 14-01 Frecuencia conmutación hasta disminuir el ruido del motor todo lo que sea posible. Consulte también 14-00 Patrón conmutación y la sección Reducción de potencia.		
[0]	1,0 kHz			
[1]	1,5 kHz			
[2]	2,0 kHz			
[3]	2,5 kHz			
[4]	3,0 kHz			
[5]	3,5 kHz			
[6]	4,0 kHz 5,0 kHz			
[8]	6.0 kHz			
[9]	7,0 kHz			
[10]	8,0 kHz			
[11]	10,0 kHz			
[12]	12,0 kHz			
[13]	14,0 kHz			
[14]	16,0 kHz			

¡NOTA!

Permite que la sobremodulación pueda causar vibraciones que pueden destruir la instalación mecánica si funciona en áreas de debilitamiento del campo inductor (desde 47 Hz).

14-	14-03 Sobremodulación		
Opt	tion:	Función:	
[0]	No	Selecciona la ausencia de sobremodulación de la tensión de salida, para evitar la ondulación o el rizado del par en el eje motriz.	
[1] *	Sí	La función de sobremodulación genera una intensidad adicional de hasta un 8% más de la intensidad de salida $U_{\text{máx}}$ sin sobremodulación. Esto da lugar a un 10-12% de par adicional en mitad del rango de sobresincronía (desde un 0% a velocidad nominal hasta una elevación cercana al 12% al doble de la velocidad nominal).	

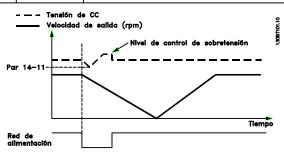
14-0	14-04 PWM aleatorio			
Opt	ion:	Función:		
[0] *	No	No realizar cambios en el ruido acústico de conmutación del motor.		
[1]	Sí	Transformar el ruido de la conmutación del motor, pasando de un tono de timbre a un ruido «blanco» menos discernible. Esto se consigue alterando ligera y aleatoriamente el sincronismo de las fases de salida del pulso modulado en anchura.		



3.14.2 14-1* Alim. on/off

Parámetros para configurar la gestión y el control de fallos de alimentación.

14-10 Fallo aliment.			
Opt	ion:	Función:	
		Seleccione la función que debe ejecutar el convertidor de frecuencia cuando se alcance el umbral definido en 14-11 Avería de tensión de red o se active un comando de Fallo de red a través de una de las entradas digitales (par. 5-1*). Solo está disponible la selección [0] Sin función, [3] Inercia o [6] Alarma cuando 1-10 Construcción del motor tiene el valor [1]	
		PM no saliente SPM	
[0]	Sin función	La energía remanente del banco de conden- sadores se utilizará para «gobernar» al motor, pero se descargará.	
[1]	Deceler. controlada	El convertidor de frecuencia comenzará una desaceleración de rampa controlada. 2-10 Función de freno debe estar ajustado en No [0].	
[3]	Inercia	El inversor se desconectará y el banco de condensadores se utilizará como alimentación de respaldo de la tarjeta de control, asegurando así un rearranque más rápido cuando se restaure la alimentación de red (para cortes transitorios y breves).	
[4]	Energía regenerativa	El convertidor de frecuencia mantendrá el control de la velocidad para el funcionamiento del motor como generador utilizando la energía de inercia del sistema mientras quede la suficiente energía.	
[6]	Supr. alarma ctrlada		



llustración 3.34 Rampa de desaceleración controlada - fallo breve aliment. Rampa de desaceleración hasta parar seguida por una rampa de aceleración hasta la referencia.

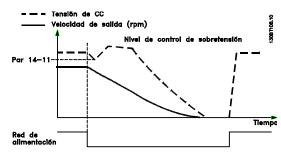
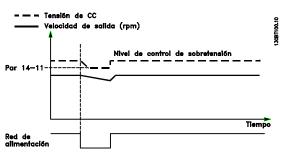
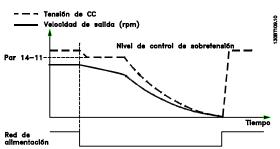


Ilustración 3.35 Rampa de desaceleración controlada, fallo más largo de aliment. Rampa de desaceleración tan larga como lo permita la energía almacenada en el sistema, y luego motor a inercia.



llustración 3.36 Energía regenerativa, fallo breve de aliment. Mantener tanto como lo permita la energía almacenada en el sistema.



llustración 3.37 Energía regenerativa, fallo más largo de alimentación. El motor queda en inercia tan pronto como se detecte que la energía del sistema es demasiado baja.

14-11 Avería de tensión de red			
Range:		Función:	
Size related*	[180 - 600	Este parámetro define la tensión de	
	V]	umbral a la que debe activarse la	
		función seleccionada en 14-10 Fallo	
		aliment El nivel de detección es un	
		factor de raíz cuadrada del valor de	
		este parámetro.	

Danfoss

3

14-1	14-12 Función desequil. alimentación		
Opt	ion:	Función:	
		El funcionamiento en condiciones graves de inestabilidad de red reduce la vida útil del motor. Las condiciones se consideran graves si el motor se está utilizando continuamente cerca del valor nominal de carga (por ejemplo, controlando una bomba o un ventilador cerca de la máxima velocidad). Cuando se detecta un desequilibrio de red grave:	
[0] *	Desconexión	Seleccione Desconexión [0] para desconectar el convertidor de frecuencia.	
[1]	Advertencia	Seleccione Advertencia [1] para enviar un aviso.	
[2]	Desactivado	Seleccione Desactivado [2] para no realizar ninguna acción.	
[3]	Reducción	Seleccione Reducción [3] para reducir la potencia del convertidor de frecuencia.	

Parámetros para configurar el reset automático, el tratamiento de alarmas especiales y el autotest o la inicialización de la tarjeta de control.

14-2	14-20 Modo Reset			
Opt	ion:	Función:		
		Seleccione la función de reinicio después de una desconexión. Una vez reiniciado, el convertidor de frecuencia puede rearrancar.		
[0] *	Reset manual	Seleccione Reset manual [0] para realizar un reinicio mediante la tecla [Reset] o a través de una entrada digital.		
[1]	Reset autom. x 1	Seleccione Reinicio automático x 1 x20 [1]-[12] para realizar entre uno y 20 reinicios automáticos tras una desconexión.		
[2]	Reset autom. x 2			
[3]	Reset autom. x 3			
[4]	Reset autom. x 4			
[5]	Reset autom. x 5			
[6]	Reset autom. x 6			
[7]	Reset autom. x 7			
[8]	Reset autom. x 8			
[9]	Reset autom. x 9			
[10]	Reset autom. x 10			
[11]	Reset autom. x 15			
[12]	Reset autom. x 20			
[13]	Reinic. auto. infinito	Seleccione Reinic. auto. infinito [13] para un reinicio continuo tras una desconexión.		

¡NOTA!

El reinicio automático estará también activo para reiniciar la función de parada de seguridad.

¡NOTA!

El ajuste de 14-20 Modo Reset se ignora en caso de activación del Modo incendio (consulte el grupo de parámetros 24-0*, Modo incendio).

14-2	14-21 Tiempo de reinicio automático		
Range:		Función:	
10 s*	[0 - 600 s]	Introducir el intervalo de tiempo desde la desconexión hasta el inicio de la función de reinicio automático. Este parámetro está activo cuando 14-20 Modo Reset se ajusta como Reset autom. [1] - [13].	

14-22 Modo funcionamiento			
Op	tion:	Funciór	n:
		miento n inicializar 15-03 Arr 15-05 Sob cuando s	te parámetro para especificar funciona- ormal, para realizar pruebas o para todos los parámetros, salvo anques, 15-04 Sobretemperat. y pretensión. Esta función solo está activa e desconecta la alimentación y se conectar en el convertidor de a.
[0] *	Funcion. normal	funciona	ne Funcionamiento normal [0] para el miento normal del convertidor de a con el motor en la aplicación ada.
[1]	Prueba tarjeta ctrl	comprob digitales requiere internas p	ne Prueba de tarjeta de control [1] para ar las entradas y salidas analógicas y y la tensión de control de +10 V. Se un conector de prueba con conexiones para esta prueba. de la siguiente manera para la prueba eta de control:
		1.	Seleccione Prueba de tarjeta de control [1].
		2.	Desconecte la alimentación de red y espere a que se apague la luz del display.
		3.	Ponga los interruptores S201 (A53) y S202 (A54) = «ON» / I.
		4.	Inserte el conector de prueba (vea más abajo).
		5.	Conecte la alimentación de red.
		6.	Realice varias pruebas.

14-22 Modo funcionamiento



Option:		Función:
		7. Los resultados se muestran en el LCP y el convertidor de frecuencia entra en un lazo infinito.
		8. 14-22 Modo funcionamiento se ajusta automáticamente a Funcionamiento normal. Realice un ciclo de potencia para iniciar el sistema en funcionamiento normal después de una prueba de tarjeta de control.
		Si la prueba es correcta: LCP Lectura: tarjeta de control OK. Desconecte la alimentación y retire el conector de test. El LED verde de la tarjeta de control se enciende.
		Si la prueba falla : LCP Lectura: fallo en entradas / salidas de la
		tarjeta de control.
		Sustituya el convertidor de frecuencia o la
		tarjeta de control. Se enciende el LED rojo de la tarjeta de control. Para comprobar los
		conectores, conecte / agrupe los siguientes
		terminales del siguiente modo: (18 - 27 - 32),
		(19 - 29 - 33) y (42 - 53 - 54).
		12 13 18 19 27 29 32 33 20 37 g
		39 42 50 53 54 55
		Ilustración 3.38
1 , .	niciali-	Seleccione Inicialización [2] para reiniciar todos
	zación	los valores de los parámetros al ajuste predeter- minado, excepto 15-03 Arrangues,
		15-04 Sobretemperat. y 15-05 Sobretensión. El
		convertidor de frecuencia se reiniciará durante
		el siguiente arranque.
		14-22 Modo funcionamiento revertirá también al
		ajuste predeterminado Funcionamiento normal [0].
[3]	Modo	
ā	arranque	

14-23 Ajuste de código descriptivo Option: Función: Introducir código descriptivo Utilice este parámetro para ajustar el código correspondiente a su convertidor de frecuencia.

14-2	14-25 Retardo descon. con lím. de par				
Range:		Función:			
60 s*	[0 - 60 s]	Intr. retardo desconexión con límite de par en segundos. Cuando el par de salida alcanza el límite de par (4-16 Modo motor límite de par y 4-17 Modo generador límite de par), se dispara una advertencia. Cuando la advertencia de límite de par está presente de modo continuo durante el tiempo específico en este parámetro, el convertidor de frecuencia se desconecta. Para desactivar el retardo de desconexión, ajuste el parámetro a 60 s = No. El control térmico del convertidor de frecuencia seguirá estando activo.			

14-26 Ret. de desc. en fallo del convert.			
Range: Función:			
Size related*	[0 - 35 s]	Cuando el convertidor de frecuencia detecta una sobretensión en el tiempo ajustado, se efectuará la desconexión una vez transcurrido éste.	

14-28 Aj. producción		
Option: Función:		Función:
[0] *	Sin acción	
[1]	Reinicio	
[2]	Ajust. modo prod.	

14-29 Código de servicio			
Range:		Función:	
0 *	[-2147483647 - 2147483647]	Sólo para Danfoss.	

3.14.3 14-3* Ctrl. lím. intens.

El convertidor de frecuencia incorpora un control integral interno de límite de intensidad que se activa cuando la intensidad del motor y, en consecuencia, el par, es superior a los límites de par ajustados en 4-16 Modo motor límite de par y 4-17 Modo generador límite de par.

Cuando se alcanza el límite de intensidad durante el funcionamiento del motor o el funcionamiento regenerativo, el convertidor de frecuencia intentará situarse por debajo de los límites de par lo más rápidamente posible sin perder el control del motor.

Mientras el control de intensidad está activado, el convertidor de frecuencia solo puede pararse ajustando una entrada digital a Inercia [2] o Inercia y reinicio [3]. Cualquier señal en los terminales 18 a 33 no actuará hasta que el convertidor de frecuencia se haya alejado del límite de intensidad.



Mediante una entrada digital ajustada a Inercia [2] o Inercia y reinicio [3], el motor no utilizará el tiempo de rampa de desaceleración, ya que el convertidor de frecuencia está en inercia.

Range: Función:		
100 %* [0 - 500 Introducir la ganancia proporcional para controlador de límite de intensidad. La selección de un valor alto hace que el controlador reaccione más rápidamente valor demasiado alto puede hacer que controlador sea inestable.	. Un	

14-31 Control lim. inten., Tiempo integrac.			
Range: Función:			
Size related*	[0.002 - 2.000 s]	Tiempo de integración para el control del límite de intensidad. Ajustarlo a un valor inferior hace que reaccione con mayor rapidez. Un valor demasiado bajo puede provocar inestabilidad en el control.	

14-32 Control lím. intens., Tiempo filtro			
Range: Función:			
Size related*	[1.0 - 100.0 ms]	Ajusta una constante de tiempo para el filtro de paso bajo del controlador de límite de intensidad.	

3.14.4 14-4*Optimización de energía

Parámetros para el ajuste del nivel de optimización energética, tanto en modo de Par Variable (VT) como en modo Optimización Automática de Energía (AEO).

Optimización automática de energía sólo está activo si 1-03 Características de par está ajustado para Optim. auto. energía Compresor [2] o Optim. auto. energía VT [3].

14-40 Nivel VT			
Range:		Función:	
66 %*	[40 - 90 %]	Introduzca el nivel de magnetización del motor a baja velocidad. La selección de un valor bajo reduce la pérdida de energía en el motor, pero también reduce la capacidad de carga.	

iNOTA!

Este parámetro no se puede ajustar con el motor en marcha.

iNOTA!

Este parámetro no está activo cuando el 1-10 Construcción del motor tiene el valor [1] PM no saliente SPM (motor de magnetización permanente).

14-41 Mínima magnetización AEO			
Range:	Función:		
Size related*	[40 - 75 %]	Introduzca la magnetización mínima permitida para AEO. La selección de un valor bajo reduce la pérdida de energía en el motor, pero también puede reducir la resistencia a cambios de carga repentinos.	

iNOTA!

Este parámetro no está activo cuando el *1-10 Construcción del motor* tiene el valor [1] PM no saliente SPM (motor de magnetización permanente).

14-42 Frecuencia AEO mínima			
Range	::	Función:	
10 Hz*	[5 - 40 Hz]	Introduzca la frecuencia mínima a la cual se	
		debe activar la Optimización Automática	
		(AEO) de Energía.	

iNOTA!

Este parámetro no está activo cuando el *1-10 Construcción del motor* tiene el valor [1] PM no saliente SPM (motor de magnetización permanente).

14-43 Cosphi del motor			
Range:		Función:	
Size related*	[0.40 - 0.95]	El valor de consigna cos(phi) se ajusta automáticamente para un funcionamiento óptimo durante el AMA. Normalmente no es necesario modificar este parámetro. Sin embargo, en algunas situaciones puede ser necesario introducir un valor distinto para un	
		introducir un valor distinto para un ajuste fino.	

iNOTA!

Este parámetro no está activo cuando el *1-10 Construcción del motor* tiene el valor [1] PM no saliente SPM (motor de magnetización permanente).

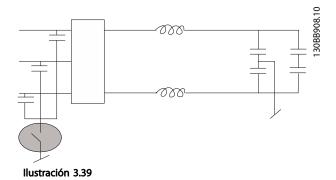
3.14.5 14-5* Ambiente

Estos parámetros ayudan al convertidor de frecuencia a trabajar bajo condiciones ambientales especiales.



3.14.6 14-50 Filtro RFI

14-5	14-50 Filtro RFI		
Opt	ion:	Función:	
[0]	No	Seleccione No [0] únicamente si la alimentación del convertidor de frecuencia se suministra desde una fuente aislada (IT). Si se utiliza un filtro, seleccione No [0] durante la carga para evitar una intensidad de fuga alta cuando efectúe la conmutación RCD. En este modo se desconectan los condensadores internos del filtro RFI entre el chasis y el circuito de filtro RFI de alimentación para reducir las intensidades de capacidad de puesta a tierra.	
[1] *	Sí	Seleccione Sí [1] para asegurar que el convertidor de frecuencia cumple las normas EMC.	



14-51 DC Link Compensation

Opt	ion:	Función:
		La tensión de CC corregida del enlace de CC del convertidor de frecuencia está asociada con rizados de tensión. Dichos rizados pueden aumentar su magnitud con una carga mayor. No son convenientes, dado que pueden generar ondulaciones del par y de la intensidad. Para reducirlos en el enlace de CC, se utiliza un método de compensación. En general, la compensación del enlace de CC resulta apta en la mayor parte de aplicaciones, pero debe prestarse atención al trabajar con debilitamiento del campo inductor ya que puede generar oscilaciones de velocidad en el eje del motor. En el caso del debilitamiento del campo inductor, se recomienda desactivar la compensación del enlace de CC.
[0]	Off	Desactiva la compensación del enlace de CC.
[1] *	On	Activa la compensación del enlace de CC.

14-5	14-52 Control del ventilador			
Opt	ion:	Función:		
		Seleccionar veloc. mín. del ventilador principal.		
[0] *	Auto	Seleccione Auto [0] para hacer funcionar el ventilador sólo cuando la temperatura interna del convertidor de frecuencia esté en el rango entre +35°C y aprox. +55°C. El ventilador funcionará a baja velocidad a +35°C y a la máxima velocidad a aprox. +55°C.		
[1]	En 50%			
[2]	En 75%			
[3]	En 100%			
[4]	Temp amb baja auto			

14-5	14-53 Monitor del ventilador			
Option:		Función:		
		Seleccionar qué reacción debe ofrecer el convertidor de frecuencia en caso de que se detecte un fallo en el ventilador.		
[0]	Desactivado			
[1] *	Advertencia			
[2]	Desconexión			

14-55 Filtro de salida			
Option:		Función:	
[0] *	Sin filtro		
[2]	Filtro senoidal fijo		

14-59 Número real de inversores			
Range: Función:			
		Ajusta el número real de inversores en funcionamiento.	



3.14.7 14-6* Auto Reducción

Este grupo contiene parámetros para la reducción de potencia del convertidor de frecuencia en caso de temperatura elevada.

14-60 Funcionamiento con sobretemp.			
Opt	ion:	Función:	
		En caso de que la temperatura del disipador o de la tarjeta de control exceda un límite de temperatura programado, se activará una advertencia. Si la temperatura sigue aumentando, seleccione si el convertidor de frecuencia debe desconectarse (bloqueo por alarma) o reducir la intensidad de salida.	
[0] *	Desconexión	El convertidor de frecuencia se desconecta (bloqueo por alarma) y genera una alarma. Debe desconectarse y volverse a conectar la intensidad para reiniciar la alarma, pero no se permitirá volver a arrancar el motor hasta que la temperatura del disipador haya descendido por debajo del nivel de la alarma.	
[1]	Reducción	Si la temperatura crítica ha sido sobrepasada, la intensidad de salida será reducida hasta que se alcance una temperatura admisible.	

3.14.8 No desconectar por sobrecarga del inversor

En algunos sistemas de bombeo, el convertidor de frecuencia no ha sido convenientemente dimensionado para proporcionar la intensidad necesaria en todos los puntos de la característica de funcionamiento caudal-altura. En estos puntos, la bomba necesitará una intensidad mayor que la nominal del convertidor de frecuencia. El convertidor de frecuencia puede proporcionar el 110 % de la intensidad nominal de forma continua durante 60 segundos. Si la sobrecarga continúa, el convertidor de frecuencia normalmente se desconectará (lo que provoca que la bomba se detenga por inercia), y generará una alarma.

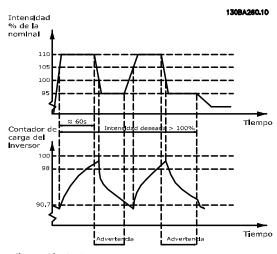


Ilustración 3.40

Puede ser preferible hacer funcionar la bomba a una velocidad reducida durante un tiempo, en caso de que no sea posible hacerla funcionar de forma continua a la capacidad demandada.

Seleccione «Funcionamiento con inversor sobrecargado», 14-61 Funcionamiento con inversor sobrecarg. para reducir automáticamente la velocidad de la bomba hasta que la intensidad de salida sea inferior al 100 % de la intensidad nominal (ajustada en 14-62 Corriente reduc. inversor sobrecarg.).

Funcionamiento con inversor sobrecarg. es una alternativa para dejar que el convertidor de frecuencia se desconecte.

El convertidor de frecuencia estima la carga en la sección de potencia por medio de un contador de carga del inversor que producirá una advertencia al 98 % y reiniciará la advertencia al 90 %. En el valor del 100 %, el convertidor de frecuencia se desconecta y emite una alarma.

El estado del contador se puede leer en 16-35 Témico inversor.

Si 14-61 Funcionamiento con inversor sobrecarg. se ajusta a Reducción de potencia, la velocidad de la bomba se reducirá cuando el contador exceda de 98, y permanecerá así hasta que el contador baje de 90,7.

Si 14-62 Corriente reduc. inversor sobrecarg. se ajusta a, por ejemplo, 95 %, una sobrecarga estacionaria hará que la velocidad de la bomba fluctúe entre valores correspondientes al 110 % y al 95 % de la intensidad de salida nominal del convertidor de frecuencia.



14-61 Funcionamiento con inversor sobrecarg.				
Opt	ion:	Función:		
		Se utiliza en caso de sobrecarga constante más allá de los límites térmicos (110 % durante 60 s)		
[0] *	Desconexión	Seleccione Desconexión [0] para desconectar el convertidor de frecuencia y emitir una alarma.		
[1]	Reducción	Reducción [1] para reducir la velocidad de la bomba a fin de disminuir la carga en la sección de potencia, permitiendo que se refrigere.		

Descripción del parámetro

14-62	14-62 Corriente reduc. inversor sobrecarg.		
Range:		Función:	
95 %*	[50 - 100	Define el nivel de intensidad deseado (en	
	%]	porcentaje de la intensidad nominal de salida	
		del convertidor de frecuencia) cuando la	
		bomba funciona con velocidad reducida	
		después de que la carga en el convertidor de	
		frecuencia haya sobrepasado el límite	
		admisible (110 % durante 60 s).	



3.15 Menú principal - Información del convertidor de frecuencia - Grupo 15

Grupo de parámetros con información sobre el convertidor de frecuencia, tal como datos de funcionamiento, configuración de hardware y versiones de software.

3.15.1 15-0* Datos func.

15-00 Horas de funcionamiento		
Ran	ge:	Función:
0 h*	[0 - 2147483647 h]	Ver cuántas horas ha funcionado el convertidor de frecuencia. Este valor se guarda cuando se desconecta el convertidor de frecuencia.

15-0	15-01 Horas funcionam.			
Range:		Función:		
0 h*	[0 - 2147483647	Ver cuántas horas ha funcionado el		
	h]	motor. Reiniciar el contador en		
		15-07 Reinicio contador de horas		
		funcionam Este valor se guarda		
		cuando se desconecta el convertidor		
		de frecuencia.		

15-02 Contador KWh			
Range:		Función:	
0 kWh*	[0 - 2147483647	Registrar el consumo de energía del	
	kWh]	motor como valor promedio	
		durante una hora. Reiniciar el	
		contador en 15-06 Reiniciar	
		contador KWh.	

15	15-03 Arranques		
Ra	nge:	Función:	
0 *	[0 - 2147483647]	Ver el número de veces que se ha	
		encendido el convertidor de frecuencia.	

	15	15-04 Sobretemperat.		
Range:		nge:	Función:	
	0 *	[0 - 65535]	Ver el número de fallos de temperatura del	
			convertidor de frecuencia que han ocurrido.	

15	15-05 Sobretensión		
Range:		Función:	
0 *	[0 - 65535]	Ver el número de situaciones de sobretensión que se han producido en el convertidor de frecuencia.	

15-0	15-06 Reiniciar contador KWh		
Option:		Función:	
[0] *	No reiniciar	Seleccione <i>No reiniciar</i> [0] si no se desea poner a 0 el contador de kWh.	

15-0	15-06 Reiniciar contador KWh		
Option:		Función:	
[1]	Reiniciar	Seleccione Reset [1] y pulse [OK] para	
	contador	poner a 0 el contador de kWh (ver	
		15-02 Contador KWh).	

iNOTA!

El reinicio se realiza pulsando [OK] (Aceptar).

15-0	15-07 Reinicio contador de horas funcionam.		
Opt	ion:	Función:	
[0] *	No reiniciar	Selec. <i>No reiniciar</i> [0] si no se desea poner a 0 el contador de horas de funcionamiento.	
[1]	Reiniciar contador	Seleccione <i>Reiniciar contador</i> [1] y pulse [OK] para poner a 0 el cont. de horas de func. (15-01 Horas funcionam.) y 15-08 Núm. de arranques (véase también 15-01 Horas funcionam.).	

15-	15-08 Núm. de arranques		
Range:		Función:	
0 *	[0 - 2147483647]	Este es un parámetro de sólo lectura. El contador muestra los números de arranques y paradas causados por comandos de arranque / parada normales y/o al entrar / salir del Modo ir a dormir.	

¡NOTA!

Este parámetro se reiniciará al reiniciar el 15-07 Reinicio contador de horas funcionam..

3.15.2 15-1* Ajustes reg. datos

El Registro de datos permite un registro continuo de hasta 4 fuentes de datos (15-10 Variable a registrar) con periodos diferentes (15-11 Intervalo de registro). El registro se puede parar y arrancar condicionalmente mediante un evento de disparo (15-12 Evento de disparo) y una ventana (15-14 Muestras antes de disp.).

15-10 Variable a registrar				
Matriz	[4]			
Optio	n:	Función:		
		Seleccione las variables que se deben registrar.		
[0] *	Ninguno			
[1600]	Código de control			
[1601]	Referencia [Unidad]			
[1602]	Referencia %			
[1603]	Cód. estado			



15-10 Variable a registrar Matriz [4] Option: Función: [1610] Potencia [kW] [1611] Potencia [HP] [1612] Tensión motor [1613] Frecuencia [1614] Intensidad motor [1616] Par [Nm] [1617] Velocidad [RPM] [1618] Térmico motor [1622] Par [%] [1626] Potencia filtrada [kW] [1627] Potencia filtrada [CV] [1630] Tensión Bus CC [1632] Energía freno / s [1633] Energía freno / 2 min [1634] Temp. disipador [1635] Témico inversor [1650] Referencia externa [1652] Realimentación [Unit] [1654] Realim. 1 [Unidad] [1655] Realim. 2 [Unidad] [1656] Realim. 3 [Unidad] [1660] Entrada digital [1662] Entrada analógica 53 [1664] Entrada analógica 54 [1665] Salida analógica 42 [mA] [1666] Salida digital [bin] [1675] Entr. analóg. X30/11 [1676] Entr. analóg. X30/12 Salida analógica X30/8 [mA] [1677] [1690] Código de alarma [1691] Código de alarma 2 [1692] Cód. de advertencia [1693] Código de advertencia 2 [1694] Cód. estado amp [1695] Código de estado ampl. 2 [1830] Entr. analóg. X42/1 [1831] Entr. analóg. X42/3 [1832] Entr. analóg. X42/5 [1833] Sal. anal. X42/7 [V] [1834] Sal. anal. X42/9 [V] [1835] Sal. anal. X42/11 [V] [1850] Lectura Sensorless [unidad] [3110] Cód. estado bypass

15-11 Intervalo de registro				
Range:			Función:	
Size related*	[0.000]	0.000 -	Introduzca el intervalo en milise- gundos entre cada muestreo de las variables que se deben registrar.	

15-1	15-12 Evento de disparo				
Opt	ion:	Función:			
•		Selecciona el evento de disparo.			
		Al suceder dicho evento, se aplica			
		una ventana para mantener el			
		registro. El registro retendrá un			
		porcentaje especificado de			
		muestras antes de ocurrir el			
		evento de disparo (15-14 Muestras			
		antes de disp.).			
[0] *	Falso				
[1]	Verdadero				
[2]	En funcionamiento				
[3]	En rango				
[4]	En referencia				
[5]	Límite de par				
[6]	Límite intensidad				
[7]	Fuera ran. intensidad				
[8]	I posterior bajo				
[9]	I anterior alto				
[10]	Fuera rango veloc.				
[11]	Velocidad posterior baja				
[12]	Velocidad anterior alta				
[13]	Fuera rango realim.				
[14]	< realim. alta				
[15]	> realim. baja				
[16]	Advertencia térmica				
[17]	Tens. alim. fuera ran.				
[18]	Cambio de sentido				
[19]	Advertencia				
[20]	Alarma (descon.)				
[21]	Alar. (bloq. descon.)				
[22]	Comparador 0				
[23]	Comparador 1				
[24]	Comparador 2				
[25]	Comparador 3				
[26]	Regla lógica 0				
[27]	Regla lógica 1				
[28]	Regla lógica 2				
[29]	Regla lógica 3				
[33]	Entrada digital DI18				
[34]	Entrada digital DI19				
[35]	Entrada digital DI27				
[36]	Entrada digital DI29				
[37]	Entrada digital DI32				
[38]	Entrada digital DI33				
[50]	Comparador 4				
[51]	Comparador 5				
[60]	Regla lógica 4				
[61]	Regla lógica 5				





15-1	15-13 Modo de registro		
Option:		Función:	
[0] *	Reg. siempre	Seleccionar <i>Reg. siempre</i> [0] para registrar de forma continua.	
[1]	Reg. 1 vez en disparo	Seleccionar Reg. 1 vez en disparo [1] para iniciar y detener el registro condicionadamente utilizando el 15-12 Evento de disparo y el 15-14 Muestras antes de disp.	

15-	15-14 Muestras antes de disp.		
Range:		Función:	
-		Introduzca el porcentaje de todas las muestras anteriores a un evento de disparo que deben conservarse en el registro. Consulte también 15-12 Evento de disparo y 15-13 Modo de registro.	

3.15.3 15-2* Registro histórico

Es posible ver hasta 50 registros de datos, mediante los parámetros de matrices de este grupo. Para todos los parámetros del grupo, [0] es el dato más reciente y [49] el más antiguo. Se registran datos cada vez que ocurre un evento (no confundir con eventos SLC). En este contexto, los eventos se definen como un cambio en una de las siguientes áreas

- 1. Entrada digital
- Salidas digitales (no controladas en esta edición del SW)
- 3. Código de advertencia
- 4. Código de alarma
- 5. Código de estado
- 6. Código de control
- 7. Código de estado ampliado

Los eventos se registran con el valor y la anotación del tiempo en milisegundos. El intervalo de tiempo entre dos eventos depende de la frecuencia con que se producen los eventos (máximo una vez por ciclo de entradas / salidas). El registro de datos es continuo, pero cuando se produce una alarma se almacena el registro y los valores pueden verse en el display. Esto resulta muy útil, por ejemplo, al realizar una reparación tras una desconexión. Se puede ver el registro histórico de este parámetro a través del puerto de comunicación en serie o en el display.

15-20 Registro histórico: Evento		
Matriz [50]		
Range:		Función:
0 *	[0 - 255]	Ver el tipo de los eventos registrados.

15	15-21 Registro histórico: Valor				
Ma	Matriz [50]				
Ra	nge:	Función:			
0 *	[0 - 2147483647]		del evento registrado. Valor de acuerdo con esta		
		Entrada digital	Valor decimal. Véase 16-60 Entrada digital para la descripción después de convertir a un valor binario.		
		Salida digital (no controlada en esta edición del SW)	Valor decimal. Véase 16-66 Salida digital [bin] para la descripción después de convertir a un valor binario. Valor decimal. Véase la		
		advertencia	descripción en 16-92 Cód. de advertencia.		
		Código de alarma	Valor decimal. Véase la descripción en 16-90 Código de alarma.		
		Código de estado	Valor decimal. Véase 16-03 Cód. estado para la descripción después de convertir a un valor binario.		
		Código de control	Valor decimal. Véase la descripción en 16-00 Código de control.		
		Código de estado ampliado	Valor decimal. Véase la descripción en 16-94 Cód. estado amp.		
		Tabla 3.19			

15-22	15-22 Registro histórico: Tiempo		
Matriz	[50]		
Range: Función:		Función:	
0 ms*	[0 - 2147483647 ms]	Ver la hora a la que se produjo el evento registrado. Tiempo en ms desde el arranque del convertidor de frecuencia. El valor máximo corresponde a 24 días aproximadamente, lo que significa que el contador se pondrá a cero transcurrido	

15-23 Registro histórico: Fecha y hora		
Range:		Función:
Size related*	[0-0]	

3.15.4 15-3* Reg. alarma

Los parámetros de este grupo son parámetros matriz y en ellos se ven hasta 10 registros de fallos. [0] es el dato registrado más reciente y [9] el más antiguo. Pueden verse los códigos de error, los valores y la marca temporal de todos los datos registrados.

15	-30 Reg. al	arma: código de fallo	
Ma	Matriz [10]		
Range:		Función:	
0 *	[0 - 255]	Anote el código de error y busque su significado	
		en 4 Localización de averías.	

15	15-31 Reg. alarma: valor		
Ma	Matriz [10]		
Range:		Función:	
0 *	[-32767 -	Ver una descripción adicional del error.	
	32767]	Este parámetro se utiliza principalmente	
		en combinación con la alarma 38 "fallo	
		interno".	

15-32 Reg. alarma: hora				
Mat	Matriz [10]			
Ran	Range: Función:			
0 s*	[0 - 2147483647 s]	Ver el momento en que se produjo el evento registrado. Tiempo medido en segundos desde el arranque del convertidor de frecuencia.		

15-33 Reg. alarma: Fecha y hora		
Range:		Función:
Size related*	[0-0]	Parámetro de matrices; Fecha y hora 0 - 9: Este parámetro muestra cuándo se produjo el evento registrado.

3.15.5 15-4* ld dispositivo

Parámetros que contienen información de sólo lectura sobre la configuración del hardware y el software del convertidor de frecuencia.

1:	15-40 Tipo FC		
Range:		Función:	
0 *	[0 - 0]	Visualizar el tipo de FC. La lectura es igual al campo de potencia de la serie del tipo de definición de código, caract. 1-6.	

15-41 Sección de potencia		
Range:		Función:
0 *	[0 - 0]	Visualizar el tipo de FC. La lectura es igual al
		campo de potencia de la serie del tipo de
		definición de código, caract. 7-10.

15	15-42 Tensión		
Range:		Función:	
0 *	[0 - 0]	Visualizar el tipo de FC. La lectura es igual al campo de potencia de la serie del tipo de definición de código, caract. 11-12.	

15	15-43 Versión de software		
Range: F		Función:	
0 *	[0 - 0]	Muestra la versión de SW combinada (o «versión de paquete») que consta de SW de potencia y SW de control.	

15	15-44 Tipo Cód. cadena solicitado		
Range:		Función:	
0 *	[0 - 0]	Ver la cadena del código descriptivo utilizado para pedir de nuevo el convertidor de frecuencia en su configuración original.	

15-45 Cadena de código			
Ran	ige:	Función:	
0 *	[0 - 0]	Visualice el actual código descriptivo de .	

15-46 Nº pedido convert. frecuencia			
Range: Función:		Función:	
0 *	[0 - 0]	Ver el número de pedido empleado de 8 dígitos para volver a pedir el convertidor de frecuencia en su configuración original.	

15	15-47 Código tarjeta potencia			
Range:		Función:		
0 *	[0 - 0]	Muestra el número de pedido de la tarjeta de potencia.		

15-48 No id LCP			
Range:		Función:	
0 *	[0 - 0]	Ver el número ID del LCP.	

15	15-49 Tarjeta control id SW		
Range: Función:		Función:	
0 *	[0 - 0]	Ver el número de versión de software de la tarjeta de control.	

15	15-50 Tarjeta potencia id SW			
Range: Función:		Función:		
0 *	[0 - 0]	Ver el número de versión de software de la tarjeta de potencia.		

15	15-51 № serie convert. frecuencia			
Range: Función:				
0 *	[0 - 0]	Ver el número de serie del convertidor de		
		frecuencia.		



15-53 Número serie tarjeta potencia			
Range:		Función:	
0 *	[0 - 0]	Ver el número de serie de la tarjeta de potencia.	

15-59 Nombre de archivo CSIV			
Range:		Función:	
Size related*	[0 - 0]	Lectura de datos de nombre de archivo CSIV	

3.15.6 15-6* Identific. de opción

Este grupo de parámetros de sólo lectura contiene información sobre la configuración de hardware y de software de las opciones instaladas en las ranuras A, B, C0 y C1.

15	15-60 Opción instalada		
Range:			Función:
0 *	[[0 - 0]	Ver el tipo de opción instalada.

15	15-61 Versión SW opción		
Range:		Función:	
0 *	[0 - 0]	Ver la versión de software de la opción instalada.	

15-62 № pedido opción			
Ra	Función:		
0 *	[0 - 0]	Muestra el número de pedido de las opciones	
		instaladas.	

15-	15-63 N° serie opción		
Rar	nge:	Función:	
0 *	[0 - 0]	Ver el número de serie de la opción instalada.	

opción
ción de la
na del «AX»,

15	15-71 Versión SW de opción en ranura A			
Ra	nge:	Función:		
0 *		Ver la versión de software de la opción instalada en la ranura A.		

15-72 Opción en ranura B		
Range:		Función:
0 *	[0 - 0]	Ver la cadena del correspondiente a la opción instalada en la ranura B, y una traducción de la cadena del . Por ejemplo, con la cadena del «BX», la traducción es «No opción».

15	15-73 Versión SW de opción en ranura B			
Ra	nge:	Función:		
0 *	[0 - 0]	Ver la versión de software de la opción instalada		
		en la ranura B.		

15	15-74 Opción en ranura CO				
Range:		Función:			
0 *	[0 - 0]	Ver la cadena del correspondiente a la opción instalada en la ranura C, y una traducción de la			
		instalada en la ranura C, y una traducción de la			
		cadena del . Por ejemplo, con la cadena del			
		«CXXXX», la traducción es «No opción».			

15	15-75 Versión SW opción en ranura CO				
Rai	nge:	Función:			
0 *	[0 - 0]	Ver la versión de software de la opción instalada			
		en la ranura C.			

15	15-76 Opción en ranura C1				
Range:		Función:			
0 *		Muestra la cadena de código descriptivo para las opciones (CXXXX si no hay opción) y la traducción, p. ej. >Sin opción<.			

15-	15-77 Versión SW opción en ranura C1			
Raı	nge:	Función:		
0 *	[0 - 0]	Versión de software para la opción instalada en la ranura C.		

15	15-92 Parámetros definidos					
Ma	Matriz [1000]					
Range:		Función:				
0 *	[0 - 9999]	Ver una lista de todos los parámetros definidos				
		en el convertidor de frecuencia. La lista termina				
		con 0.				

15	-93 Parámet	tros modificados
Ma	triz [1000]	
Ra	nge:	Función:
0 *	[0 - 9999]	Ver una lista de todos los parámetros cambiados respecto a sus valores predeterminados. La lista termina con 0. Los cambios pueden no ser visibles hasta 30 segundos después de su implementación.

15-98 ld.	. dispositivo		
Range:		Función:	
0 *	[0 - 0]		

15-99 Metadatos parám.		
Matriz [23]		
Range:		Función:
0 *	[0 - 9999]	Este parámetro contiene datos utilizados por la
		herramienta de software MCT10.



3.16 Menú principal - Lecturas de datos - Grupo 16

16-00 Código de control Range: Función: 0 * [0 - 65535] Ver el código de control enviado desde el convertidor de frecuencia mediante el puerto de comunicaciones serie en código hexadecimal.

16-01 Referencia [Unidad] Range: Función: 0.000 Reference-[-999999.000 -Ver el valor actual de FeedbackUnit* 999999.000 referencia aplicado, en ReferenceFeedbaforma de impulsos o ckUnit] analógica, en la unidad ajustada en 1-00 Modo Configuración (Hz, Nm o rpm).

16-02 Referencia %			
Range	: :	Función:	
0.0 %*	[-200.0 -	Ver la referencia total. La referencia total	
	200.0 %]	es la suma de las referencias digital,	
		analógica, interna, de bus y mantenida,	
		más el enganche arriba y abajo.	

16	16-03 Cód. estado		
Range:		Función:	
0 *	[0 - 65535]	Ver el código de estado enviado desde el	
		convertidor de frecuencia por el puerto de comunicaciones serie en código hexadecimal.	

16-05 Valor real princ. [%]			
Range:		Función:	
0.00 %*	[-100.00 -	Ver el código de 2 bytes enviado con	
	100.00 %]	el código de estado al maestro del	
		bus informando del valor principal	
		real.	

16-09 Lectura personalizada		
Range:		Función:
0.00 Custom-	[-999999.99 -	Consulte las lecturas de
ReadoutUnit*	999999.99	datos definidas por el
	CustomRea-	usuario como se han
	doutUnit]	configurado en 0-30 Unidad
		de lectura personalizada,
		0-31 Valor mín. de lectura
		personalizada y 0-32 Valor
		máx. de lectura persona-
		lizada.

3.16.1 16-1* Estado motor

16-10	16-10 Potencia [kW]		
Range	: :	Función:	
0.00	[0.00 -	Muestra la potencia del motor en kW. El	
kW*	10000.00	valor mostrado se calcula sobre la base de	
	kW]	la tensión e intensidad reales del motor. El	
		valor se filtra, por lo que pueden transcurrir	
		30 ms aproximadamente desde que cambia	
		un valor de entrada hasta que la pantalla	
		refleja el cambio. La resolución del valor de	
		lectura en el bus de campo se indica en	
		pasos de 10 W.	

16-11	Potencia [HP]		
Range:		Función:	
0.00	[0.00 -	Ver la potencia del motor en CV. El valor	
hp*	10000.00 hp]	mostrado se calcula sobre la base de la	
		tensión e intensidad reales del motor. El	
		valor se filtra, por lo que pueden	
		transcurrir 30 ms aproximadamente desde	
		que cambia un valor de entrada hasta	
		que la pantalla refleja el cambio.	

16-12 Tensión motor				
Range	e:	Función:		
0.0 V*	[0.0 - 6000.0 V]	Ver la tensión del motor, un valor		
		calculado utilizado para controlar el		
		mismo.		

16-13	Frecuencia	
Range:		Función:
0.0 Hz*	[0.0 - 6500.0 Hz]	Ver la frecuencia del motor, sin amortiguación de resonancia.

16-14	16-14 Intensidad motor		
Range:		Función:	
0.00 A*	[0.00 -	Ver la intensidad del motor calculada	
	10000.00 A]	como un valor medio, IRMS. El valor se	
		filtra, y pueden transcurrir 30 ms aproxi-	
		madamente desde que cambia un valor	
		de entrada hasta que la pantalla refleja	
		el cambio.	

		<u> </u>			
16-15	16-15 Frecuencia [%]				
Range	:	Función:			
0.00	[-100.00 -	Ver un código de dos bytes que informa			
%*	100.00 %]	de la frecuencia real del motor (sin amorti-			
		guación de resonancia), como porcentaje			
		(escala 0000-4000 hexadecimal) de			
		4-19 Frecuencia salida máx Ajuste el índice			
		1 9-16 Config. lectura PCD para enviarlo			
		con el código de estado en lugar del MAV.			





16-16	Par [Nm]	
Range	e:	Función:
0.0	[-30000.0	Muestra valor de par con signo a aplicar al
Nm*	- 30000.0	eje del motor. La concordancia no es exacta
	Nm]	entre un 110 % de la intensidad del motor y
		el par, en relación con el par nominal.
		Algunos motores proporcionan más del
		160 % del par. Por lo tanto, los valores
		mínimo y máximo dependerán de la
		intensidad máxima del motor y del motor
		que se utilice. El valor se filtra y, por lo
		tanto, deben transcurrir aproximadamente
		1,3 s desde que cambie el valor de la
		entrada hasta que se refleje el cambio en la
		lectura de datos.

16-17 Velocidad [RPM]		
Range:		Función:
0 RPM*	[-30000 - 30000 RPM]	Ver las RPM reales del motor.

16-1	16-18 Térmico motor		
Range: Fun		Función:	
0 %*	[0 - 100 %]	Ver la carga térmica calculada del motor. El límite de corte es 100%. La base para el cálculo es la función de ETR seleccionada en 1-90 Protección térmica motor.	

16-2	16-22 Par [%]		
Rang	ge:	Función:	
0 %*	[-200 -	Este parámetro es de solo lectura.	
	200 %]	Muestra el par real entregado en porcentaje del	
		par nominal, basado en los ajustes de tamaño	
		del motor y de velocidad nominal de	
		1-20 Potencia motor [kW] o 1-21 Potencia motor	
		[CV] y 1-25 Veloc. nominal motor.	
		Este es el valor controlado por la Función correa	
		rota ajustada en el grupo de parámetros 22-6*.	

16-26 Potencia filtrada [kW]		
Range:	Función:	
0.000	[0.000 -	Consumo de energía del motor. El
kW*	10000.000 kW]	valor se calcula con la tensión e
		intens. actuales del motor. El valor se
		filtra, por lo que pueden transcurrir
		unos segundos desde que cambia un
		valor de entrada hasta que el display
		refleja el cambio.

16-27 Potencia filtrada [CV]		
Range:	Función:	
0.000	[0.000 -	Potencia del motor en CV. El valor se
hp*	10000.000 hp]	calcula con tensión e intensidad reales del motor. El valor se filtra, por lo que pueden transcurrir unos segundos desde que cambia un valor
		de entrada hasta que el display refleja el cambio.

3.16.2 16-3* Estado Drive

16-3	16-30 Tensión Bus CC		
Ran	ge:	Función:	
0 V*	[0 - 10000 V]	Ver un valor medido. El valor se filtra con un tiempo constante de 30 ms.	

16-32 Energía freno / s			
Range:		Función:	
0.000 kW*	[0.000 - 10000.000 kW]	Ver la potencia de frenado transmitida a una resistencia de freno externa, expresada como un valor instantáneo.	

16-33 Energía freno / 2 min			
Range:	Función:		
0.000 kW*	[0.000 -	Ver la potencia de frenado	
	10000.000 kW]	transmitida a una resistencia de	
		freno externa. La potencia	
		principal se calcula en base al	
		promedio de los 120 últimos	
		segundos.	

16-34 Temp. disipador		
Range: Función:		Función:
0 °C*	[0 - 255	Ver la temperatura del disipador de calor del
	°C]	convertidor de frecuencia. El límite de
		desconexión es 90 ± 5°C, y el motor vuelve a
		conectar a 60 ± 5°C.

16-35 Témico inversor		
Range:		Función:
0 %* [0 - 100 %] Ver el porcentaje de carga en el inversor.		

16-36 Int. Nom. Inv.		
Range:	Función:	
Size	[0.01 -	Ver la intensidad nominal del
related*	10000.00 A]	inversor, que debe coincidir con los
		datos de la placa de características
		del motor conectado. Los datos se
		utilizan para calcular el par, la
		protección del motor, etc.



3

16-37 Máx. Int. Inv.		
Range:	Función:	
Size	[0.01 -	Ver la intensidad máxima del
related*	10000.00 A]	inversor, que debe coincidir con los
		datos de la placa de características
		del motor conectado. Los datos se
		utilizan para calcular el par, la
		protección del motor, etc.

16	16-38 Estado ctriador SL		
Ra	nge:	Función:	
0 *	[0 - 100]	Ver el estado del evento que está ejecutando el controlador SL.	

16-39 Temp. tarjeta control		
Rang	je:	Función:
0 °C*	[0 - 100 °C]	Ver la temperatura de la tarjeta de control °C

16-4	16-40 Buffer de registro lleno.			
Opt	Option: Función:			
		Ver si el buffer del registro está lleno (consulte grupo de parámetros 15-1*). El buffer del registro nunca estará lleno si 15-13 Modo de registro está ajustado a Reg. siempre [0]		
[0] *	No			
[1]	Sí			

16-43 Estado de acciones temporizadas				
Consulte el modo de acciones temporizadas.				
Option: Función:				
[0] *	Acc. temp. autom.			
[1]	Acc. temp. desactiv.			
[2]	Acciones const. ON			
[3]	Acciones const. OFF			

16	16-49 Origen del fallo de intensidad		
Ra	Range: Función:		
0 *	[0 - 8]	El valor indica el origen del fallo de intensidad, incluyendo: cortocircuito, sobreintensidad y desequilibrio de fase (desde la izquierda): [1-4] Inversor, [5-8] Rectificador, [0] No se registró ningún fallo	

Después de una alarma por cortocircuito (imax2) o por sobretensión (imax1 o desequilibrio de fase) contendrá el número de la tarjeta de potencia asociada a la alarma. Sólo se guarda un número, por lo que indicará el número de la tarjeta de potencia de mayor prioridad (maestro primero) El valor permanecerá después de un ciclo de potencia, pero si se produce una nueva alarma será sobrescrita con el nuevo número de tarjeta de potencia (incluso aunque sea de menor prioridad) El valor solo será borrado cuando se borre el registro de alarmas (por ejemplo, con un reinicio con tres dedos se resetearía el valor a 0).

3.16.3 16-5* Ref. & realim.

16-50 Referencia externa			
Rang	ge:	Función:	
0.0 *	[-200.0 - 200.0]	Ver la referencia total, suma de las referencias digital, analógica, interna, de bus y mantenida, más enganche arriba y abajo.	

16-52 Realimentación [Unit]		
Range:		Función:
0.000	[-999999.999 -	Observe el valor de
ProcessCtrlUnit*	999999.999	realimentación resultante
	ProcessCtrlUnit]	después de procesar
		Realimentación 1-3 (consulte
		16-54 Realim. 1 [Unidad],
		16-55 Realim. 2 [Unidad] y el
		par. 16-56) en el gestor de
		realimentación.
		Consulte el grupo de
		parámetros 20-0* Realimen-
		tación.
		El valor esta limitado por los
		ajustes de 20-13 Mínima
		referencia/realim. y
		20-14 Máxima referencia/
		realim Unidades según
		20-12 Referencia/Unidad
		Realimentación.

16-53	6-53 Referencia Digi pot		
Rang	e:	Función:	
0.00 *	[-200.00 -	Ver la contribución del potenciómetro	
	200.00]	digital al valor total de la referencia	
		real.	

16-54 Realim. 1 [Unidad]		
Range:		Función:
0.000 ProcessCtrlUnit*	[-99999.999 - 999999.999 ProcessCtrlUnit]	Observe el valor de Realimentación 1, consulte el grupo de parámetros 20-0* Realimentación. El valor esta limitado por los ajustes de 20-13 Mínima referencia/realim. y 20-14 Máxima referencia/ realim Unidades según 20-12 Referencia/Unidad Realimentación.



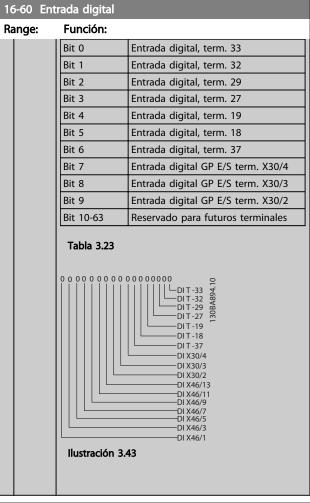
16-55 Realim. 2 [Unidad]		
Range:		Función:
0.000 ProcessCtrlUnit*	[-99999.999 - 999999.999 ProcessCtrlUnit]	Vea el valor de Realimentación 2. Consulte el grupo de parámetros 20-0* Realimentación. El valor esta limitado por los ajustes de 20-13 Mínima referencia/realim. y 20-14 Máxima referencia/
		realim Unidades según 20-12 Referencia/Unidad Realimentación.

16-56 Realim. 3 [Unidad]			
Range:		Función:	
0.000 ProcessCtrlUnit*	[-99999.999 - 999999.999 ProcessCtrlUnit]	Ver valor de Realimentación 3, véase el grupo de parámetos 20-0* Realimentación. El valor esta limitado por los ajustes de 20-13 Mínima referencia/realim. y 20-14 Máxima referencia/realim. Unidades según 20-12 Referencia/Unidad Realimentación.	

16-58 Salida PID [%]				
Range	: :	Función:		
0.0 %*	[0.0 - 100.0 %]	Este parámetro devuelve el valor de salida del controlador PID de lazo cerrado del convertidor en forma de porcentaje.		

3.16.4 16-6* Entradas y salidas

	16-60 Entrada digital		
	Range:		Función:
	0	[0 -	Muestra el estado de la señal de las entradas
	*	1023]	digitales activas. Ejemplo: la entrada 18 corresponde
			al bit nº 5, «0» = sin señal, «1» = señal conectada. El
-			bit 6 funciona en el sentido contrario, on = «0», off =
			«1» (entrada de parada de seguridad).



16	16-61 Terminal 53 ajuste conex.				
Op	otion:	Función:			
		Ver el ajuste del terminal de entrada 53. Intensidad = 0; Tensión = 1.			
[0]	Intensidad				
[1]	Tensión				
[2]	Pt 1000 [°C]				
[3]	Pt 1000 [°F]				
[4]	Ni 1000 [°C]				
[5]	Ni 1000 [°F]				

16-62 Entrada analógica 53			
Range:		Función:	
0.000 *	[-20.000 - 20.000]	Ver el valor real en la entrada 53.	



16	16-63 Terminal 54 ajuste conex.				
Op	otion:	Función:			
		Ver el ajuste del terminal de entrada 54:			
		Intensidad = 0; Tensión = 1.			
[0]	Intensidad				
[1]	Tensión				
[2]	Pt 1000 [°C]				
[3]	Pt 1000 [°F]				
[4]	Ni 1000 [°C]				
[5]	Ni 1000 [°F]				

16-64 Entrada analógica 54		
Range:		Función:
0.000 *	[-20.000 - 20.000]	Ver el valor real en la entrada 54.

16-65 Salida analógica 42 [mA]				
Range	:	Función:		
0.000 *	[0.000 - 30.000]	Ver el valor real en mA en la salida 42. El valor mostrado refleja la selección realizada en <i>6-50 Terminal 42 salida</i> .		

16-66 Salida digital [bin] Range: Función: 0 * 0 - 15 0 Ver el valor binario de todas las salidas digitales.

16	16-67 Ent. pulsos #29 [Hz]			
Range:		Función:		
0 *	[0 - 130000]	Ver el valor actual de la frecuencia en el terminal 29.		

16	16-68 Ent. pulsos #33 [Hz]		
Range:			Función:
0 *	[0 -	130000]	Ver el valor real de la frecuencia aplicada en
			el terminal 33 como una entrada de
			impulsos.

16	16-69 Salida pulsos #27 [Hz]			
Range:		Función:		
0 *	[0 - 40000]	Ver el valor real de impulsos aplicados al		
		terminal 27 en modo de salida digital.		

16-70 Salida pulsos #29 [Hz]		
nge:	Función:	
[0 - 40000]	Ver el valor real de los pulsos al terminal 29 en modo de salida digital.	
	nge:	

16-7	16-71 Salida Relé [bin]		
Ran	ge:	Función:	
0 *	[0 - 511]	Ver los ajustes de todos los relés.	
		Selectión lectura [P16-71]: Salida reié [bin]: 00000 bln Reié tarjeta OpciónB 09 Reié tarjeta OpciónB 09 Reié tarjeta OpciónB 07 Reié tarjeta OpciónB 07 Reié tarjeta OpciónB 07 Reié tarjeta olim. 02 Reié tarjeta olim. 01 Reié tarjeta olim. 02 Reié tarjeta olim. 03 Reié tarjeta olim. 04 Reié tarjeta olim. 04 Reié tarjeta olim. 05 Reié tarjeta olim. 06 Reié tarjeta olim. 06 Reié tarjeta olim. 06 Reié tarjeta olim. 06 Reié tarjeta olim. 07 Reié tarjeta olim. 08 Reié tarjeta olim. 08 Reié tarjeta olim. 08 Reié tarjeta olim. 08 Reié tarjeta olim. 09 Reié tar	

16-72 Contador A				
nge:	Función:			
[-2147483648 -	Visualizar el valor actual del contador A.			
2147483647]	Los contadores son útiles como			
	operandos de comparación, véase			
	13-10 Operando comparador.			
	El valor puede reiniciarse o modificarse			
	mediante las entradas digitales (grupo de			
	par. 5-1*) o usando una acción de			
	SLC(13-52 Acción Controlador SL).			
	nge: [-2147483648 -			

16	16-73 Contador B		
Rai	nge:	Función:	
0 *	[-2147483648 -	Visualizar el valor real del contador B. Los	
	2147483647]	contadores son útiles como operandos de	
		comparación (13-10 Operando	
		comparador).	
		El valor puede reiniciarse o modificarse	
		mediante las entradas digitales (grupo de	
		par. 5-1*) o usando una acción de	
		SLC(13-52 Acción Controlador SL).	

16-75 Entr. analóg. X30/11		
Range:		Función:
0.000 *	[-20.000 - 20.000]	Ver el valor actual de la señal en la entrada X30/11 del MCB 101.

16-76 Entr. analóg. X30/12		
Range:		Función:
0.000 *	[-20.000 - 20.000]	Ver el valor actual de la señal en la entrada X30/12 del MCB 101.

16-77	16-77 Salida analógica X30/8 [mA]		
Range:		Función:	
0.000 *	[0.000 - 30.000]	Ver el valor actual en la entrada	
		X30/8 en mA.	



3.16.5 16-8* Bus de campo & Puertdo de FC

Parámetros para informar de las referencias de BUS y de los códigos de control.

16	16-80 Fieldbus CTW 1	
Ra	nge:	Función:
0 *	[0 - 65535]	Ver código de control (CTW) de 2 bytes recibido del maestro del bus. La interpretación del código de control depende de la opción de Bus de campo instalada y del perfil de código de control seleccionado en 8-10 Trama control. Para más información, consulte el manual del
		Bus de campo correspondiente.

16	16-82 Fieldbus REF 1		
Range:		Función:	
0 *	[-200 - 200]	Ver la palabra de dos bytes enviada con el código de control desde el maestro del bus para ajustar el valor de referencia. Para obtener más información, consulte el manual de bus de campo correspondiente.	

16	16-84 Opción comun. STW	
Ra	Range: Función:	
0 *	[0 - 65535]	Ver el código de estado de opción de
		comunic. de Bus de campo ampliada.
		Para más información, consulte el manual del
		Bus de campo correspondiente.

16	16-85 Puerto FC CTW 1		
Ra	nge:	Función:	
0 *	[0 - 65535]	Ver código de control (CTW) de 2 bytes recibido del maestro del bus. La interpretación del código de control depende de la opción de Bus de campo instalada y del perfil de código de control seleccionado en 8-10 Trama control.	

16	5-86 Puerto FC REF 1	
Rai	nge:	Función:
0 *	[-200 -	Ver el código de estado de dos bytes (STW)
	200]	enviado al maestro del bus. La interpretación
		del código de estado depende de la opción de
		bus de campo instalada y del perfil de código
		de control seleccionado en 8-10 Trama control.

3.16.6 16-9* Lect. diagnóstico

16-90 Código de alarma		
Rai	nge:	Función:
0 *	[0 - 4294967295]	Muestra el código de alarma enviado mediante el puerto de comunicación serie en código hexadecimal.

16	16-91 Código de alarma 2		
Rai	nge:	Función:	
0 *	[0 - 4294967295]	Ver el código de alarma 2 enviado mediante el puerto de comunicaciones serie en código hexadecimal.	

16-92 Cód. de advertencia		
Range: Función:		Función:
0 *	[0 - 4294967295]	Muestra el código de advertencia
		enviado por el puerto de comunicación
		serie en código hexadecimal.

16	16-93 Código de advertencia 2				
Ra	Range: Función:				
0 *	[0 - 4294967	295] Ver el código de adv	ertencia 2 enviado		
		por el puerto de com	nunicaciones serie		
		en código hexadecim	ial.		

16	16-94 Cód. estado amp				
Rai	Range: Función:				
0 *	[0 - 4294967295]	Devuelve el código de estado ampliado			
		enviado por el puerto de comunicación			
		serie en código hexadecimal.			

16	16-95 Código de estado ampl. 2				
Range:		Función:			
0 *	[0 - 4294967295]	Devuelve el código de advertencia			
		ampliado 2 que envía el puerto de			
		comunicaciones serie en formato			
		hexadecimal.			

16	16-96 Cód. de mantenimiento			
Range: Función:		Función:		
0	[0 -	Lectura del Código de mantenimiento		
*	4294967295]	preventivo. Los bits reflejan el estado de los		
		eventos de mantenimiento preventivo		
		programados en el grupo de parámetros		
		23-1*. 13 bits representan combinaciones de		
		todos los posibles elementos:		
		Bit 0: Rodamientos del motor		
		Bit 1: Rodamientos de bomba		
		Bit 2: Rodamientos del ventilador		
		Bit 3: Válvula		
		Bit 4: Transmisor de presión		



16-96 Cód. de mantenimiento				
Range:	Función:			
	Bit 5: Transmisor de caudal			
	Bit 6: Transmisor de temperatura			
	Bit 7: Juntas de bomba			
	Bit 8: Correa del ventilador			
	Bit 9: Filtro			
	Bit 10: Ventilador de refrig. del convertidor de frecuencia			
	Bit 11: Comprob. estado sistema del convertidor de frecuencia			
	Bit 12: Garantía			
	Bit 13: Texto mantenimiento 0			
	Bit 14: Texto mantenimiento 1			
	Bit 15: Texto mantenimiento 2			
	Bit 16: Texto mantenimiento 3			
	Bit 17: Texto mantenimiento 4			

<u>:</u>	Funciór	າ:			
•	Posició	Válvula	Rodami	Rodami	Rodami
	n 4⇒		entos	entos	entos
			ventil.	bomba	motor
	Posició	Juntas	Transm	Transm	Transm
	n 3 ⇒	de	isor de	isor de	isor
		bomba	temper	caudal	presión
			atura		
	Posició	Compr	Vent.	Filtro	Correa
	n 2 ⇒	ob.	refrig.		del
		estado	convert		ventila
		sistema	٠		dor
		del			
		convert idor de			
		frecuen			
		cia			
	Posició				Garantí
	n 1 ⇒				a
	0 _{hex}	-	-	1	1
	1 _{hex}	-	-	-	+
	2 _{hex}	-	-	+	-
	3 _{hex}	-	-	+	+
	4 _{hex}	-	+	-	-
	5 _{hex}	-	+	-	+
	6 _{hex}	-	+	+	-
	7 _{hex}	-	+	+	+
	8 _{hex}	+	-	-	-
	9 _{hex}	+	-	-	+
	A _{hex}	+	-	+	-
	Bhex	+	_	+	+
	C _{hex}	+	+	-	_
	E _{hex}	+	+	+	+
	Fhex	+	+	+	+
	Tabla 3	. 26	tenimient	o preven	itivo
		040Ahex.			
	Posición	+	2	3	4
	valor hex.	0	4	0	A
	Tabla 3 El primer elemento	dígito 0			

miento

El segundo dígito 4 hace referencia a la tercera fila, indicando que el ventilador de refrigeración del convertidor de frecuencia

necesita mantenimiento



16	16-96 Cód. de mantenimiento		
Ra	nge:	Función:	
		El tercer dígito 0 indica que ningún elemento de la segunda fila requiere	
		mantenimiento El cuarto dígito A hace referencia a la fila superior, indicando que la válvula y los	
		rodamientos de la bomba requieren mantenimiento	

Descripción del parámetro



3.17 Menú principal - Info y lect. de datos 2 - Grupo 18

3.17.1 18-0* Reg. mantenimiento

Este grupo contiene los 10 últimos eventos de mantenimiento preventivo. El Registro de mantenimiento 0 es el más reciente y el Registro de mantenimiento 9, el más antiguo.

Seleccionando uno de los registros y pulsando [OK], el elemento de mantenimiento, la acción y el momento de la ocurrencia podrán encontrarse en 18-00 Reg. mantenimiento: Elemento - 18-03 Reg. mantenimiento: Fecha y hora.

El botón [Alarm log] (registro de alarmas) del LCP permite acceder tanto al registro de alarmas como al registro de mantenimiento.

18-00 Reg. mantenimiento: Elemento

Matriz [10]. Parámetro matriz; código de fallo 0 - 9: El significado del cód.igo de fallo se encuentra en el apartado Solución de problemas de la Guía de Diseño.

1 '		
Range:		Función:
0 *	[0 - 255]	Localice el significado del
		Elemento de mantenimiento
		en la descripción de
		23-10 Elemento de mantenim

18-01 Reg. mantenimiento: Acción

Matriz [10]. Parámetro indexado; Código de error 0-9: el significado del código de error puede hallarse en el apartado de solución de problemas de la Guía de Diseño.

Range:	_	Función:
0 *	[0 - 255]	Localice el significado del
		Ítem de mantenimiento en la
		descripción de 23-11 Acción
		de mantenim.

18-02 Reg. mantenimiento: Hora

Matriz [10]. Parámetro indexado; Tiempo 0 - 9: Este parámetro muestra cuándo se produjo el evento registrado. El tiempo se calcula en segundos desde el arranque del convertidor de frecuencia.

Range:		Función:
0 s*	[0 - 2147483647 s]	Muestra cuándo se ha producido el evento. Tiempo medido en segundos desde el último arranque.

18-03 Re	18-03 Reg. mantenimiento: Fecha y hora		
Matriz [10]			
Range:		Función:	
Size	[0 -	Muestra cuándo se ha producido el evento.	
related*	0]		

18-03 Reg. mantenimiento: Fecha y hora Matriz [10]

Range:

Función: iNOTA!

Esto requiere que la fecha y la hora se programen en 0-70 Fecha y hora.

El formato de fecha depende del ajuste de 0-71 Formato de fecha, mientras que el formato de hora depende del ajuste de 0-72 Formato de hora.

iNOTA!

El convertidor de frecuencia no tiene alimentación de respaldo para la función de reloj, y la fecha y hora ajustadas se reiniciarán al valor predeterminado (2000-01-01 00:00) después de un apagón a menos que esté instalado un módulo de reloj de tiempo real con alimentación de respaldo. En el 0-79 Fallo de reloj es posible programar una Advertencia para el caso de que el reloj no se haya ajustado correctamente, p. ej., después de un apagón. El ajuste incorrecto del reloj afectará a las marcas temporales de los eventos de mantenimiento.

:NOTA!

Cuando se instala una opción MCB 109 de E / S analógicas, se incluye una batería de respaldo para la fecha y la hora.

3.17.2 18-1* Reg. modo incendio

El registro cubre los últimos 10 fallos que han sido eliminados por la función Modo incendio. Véase el grupo de parámetros 24-0*, Modo incendio. Puede visualizarse el registro mediante los siguientes parámetros o pulsando el botón Alarm Log del LCP y seleccionando el Registro Modo incendio. No es posible reiniciar el Registro Modo incendio.

18	18-10 Registro modo incendio: Evento				
Range: Función:					
0 *	[0 - 255]	Este parámetro contiene una matriz con 10 elementos. El número leído representa un código de error, que se corresponde con una alarma específica. Puede encontrarse en la sección Solución de problemas de la Guía de Diseño.			



18-	18-11 Registro modo incendio: Hora		
Ran	ge:	Función:	
0 s*	[0 - 2147483647 s]	Este parámetro contiene una matriz con 10 elementos. Este parámetro muestra cuándo se produjo el evento registrado. El tiempo se calcula en segundos desde el primer arranque del motor.	

18-12 Registro modo incendio: Fecha y hora		
Range:		Función:
Size related*	[0 -	Este parámetro contiene una matriz con 10 elementos. Este parámetro muestra en qué fecha y a qué hora se produjo el evento registrado. La función se basa en que la fecha y hora reales están ajustadas en 0-70 Fecha y hora. Nota: no hay ninguna batería de respaldo para el reloj. Debe utilizarse una batería de respaldo externa, por ejemplo, la de la tarjeta de opción E / S analógica MCB 109. Consulte Ajustes del
		reloj, grupo de parámetros 0-7*.

3.17.3 18-3* E/S analógica

Parámetros para informar sobre los puertos de E/S analógicos y digitales.

18-30	18-30 Entr. analóg. X42/1		
Range	•	Función:	
0.000 *	[-20.000 - 20.000]	Lectura del valor de la señal aplicada al terminal X42/1 en la tarjeta de E/S analógica.	
		Las unidades del valor mostrado en el LCP corresponderán al modo seleccionado en 26-00 Modo Terminal X42/1.	

18-31 Entr. analóg. X42/3		
Range	•	Función:
0.000 *	[-20.000 - 20.000]	Lectura del valor de la señal aplicada al terminal X42/3 en la tarjeta de E/S analógica. Las unidades del valor mostrado en el LCP corresponderán al modo seleccionado en 26-01 Modo Terminal X42/3.

18-32	18-32 Entr. analóg. X42/5			
Range	•	Función:		
0.000 *	[-20.000 - 20.000]	Lectura del valor de la señal aplicada al terminal X42/5 en la tarjeta de E/S analógica. Las unidades del valor mostrado en el LCP corresponderán al modo seleccionado en 26-02 Modo Terminal		
		X42/5.		

18-33 Sal. anal. X42/7 [V]			
Range	Range: Función:		
0.000 *	[0.000 - 30.000]	Lectura del valor de la señal aplicada al terminal X42/7 en la tarjeta de E/S analógica. El valor mostrado refleja la selección realizada en 26-40 Terminal X42/7 salida.	

18-34 Sal. anal. X42/9 [V]			
Range	•	Función:	
0.000 *	[0.000 -	Lectura del valor de la señal aplicada al	
	30.000]	terminal X42/9 en la tarjeta de E/S	
		analógica.	
		El valor mostrado refleja la selección	
		realizada en 26-50 Terminal X42/9 salida.	

18-35 Sal. anal. X42/11 [V]			
Range	Range: Función:		
0.000 *	[0.000 -	Lectura de datos del valor de la señal	
	30.000]	aplicada al terminal X42/11 en la tarjeta	
		de E/S analógica.	
		El valor mostrado refleja la selección	
		realizada en 26-60 Terminal X42/11 salida.	

3.17.4 18-5* Ref. y realim.

¡NOTA!

La lectura de datos sensorless requiere ajuste por el MCT 10 con módulo específico sensorless.

18-50 Lectura Sensorless [unidad]		
Range: Función		
0.000 SensorlessUnit*	[-999999.999 - 999999.999	
	SensorlessUnit]	



3.18 Menú principal - Convertidor de lazo cerrado - Grupo 20

Este grupo de parámetros se utiliza para configurar el controlador PID de lazo cerrado que controla la frecuencia de salida de la unidad.

3.18.1 20-0* Realimentación

Este grupo de parámetros se utiliza para configurar la señal de realimentación para el controlador PID de lazo cerrado del convertidor de frecuencia. Tanto si el convertidor de frecuencia está en modo de lazo cerrado o de lazo abierto, las señales de realimentación pueden mostrarse también en el display del convertidor, utilizarse para controlar la salida analógica de un convertidor y transmitirse mediante varios protocolos de comunicación serie.

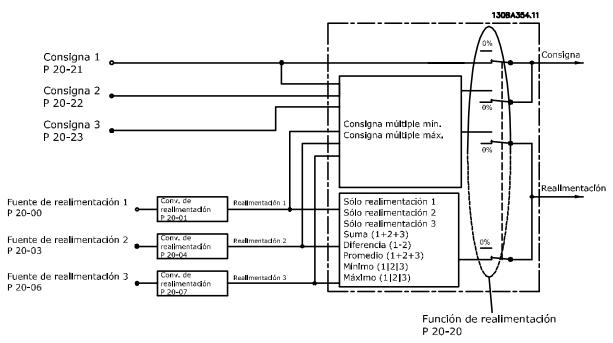


Ilustración 3.46

20-0	20-00 Fuente realim. 1			
Opti	on:	Función:		
		Pueden utilizarse hasta tres señales diferentes para proporcionar la señal de realimentación al controlador PID del convertidor de frecuencia. Este parámetro define qué entrada se utilizará como fuente de la primera señal de realimentación. Las entradas analógicas X30 / 11 y X30 / 12 se refieren a entradas de la tarjeta de E / S general opcional.		
[0]	Sin función			
[1]	Entrada analógica 53			
[2] *	Entrada analógica 54			
[3]	Ent. pulsos 29			
[4]	Ent. pulso 33			
[7]	Entr. analóg. X30/11			

20-0	20-00 Fuente realim. 1		
Opti	on:	Función:	
[8]	Entr. analóg. X30/12		
[9]	Entr. analóg. X42/1		
[10]	Entr. analóg. X42/3		
[11]	Entr. analóg. X42/5		
[15]	Entr. anal. X48/2		
[100]	Realim. de bus 1		
[101]	Realim. de bus 2		
[102]	Realim. de bus 3		
[104]	Caudal Sensorless	Requiere ajuste por el MCT 10 Software de configuración con módulo específico sensorless.	
[105]	Presión Sensorless	Requiere ajuste por el MCT 10 Software de configuración con módulo específico sensorless.	

¡NOTA!

Si no se utiliza realimentación, su fuente debe ponerse a Sin función [0]. 20-20 Función de realim. determina cómo utilizará el controlador PID las tres posibles realimentaciones.

20	20-01 Conversión realim. 1		
Op	otion:	Función:	
		Este parámetro permite aplicar una función de conversión a la realimentación 1.	
[0] *	Lineal	Lineal [0] no tiene efectos sobre la realimentación.	
[1]	Raíz cuadrada	Raíz cuadrada [1] se utiliza normalmente cuando se usa un sensor de presión para proporcionar realimentación de caudal ((caudal ∝ √presión)).	
[2]	Presión a temperatura	Presión a temperatura [2] se utiliza en aplicaciones de compresor para proporcionar realimentación de temperatura utilizando un sensor de presión. La temperatura del refrigerante se calcula utilizando la siguiente fórmula: $\frac{A2}{(In(Pe+1)-A1)} - A3,$ donde A1, A2 y A3 son constantes específicas del refrigerante. El refrigerante debe seleccionarse en 20-30 Refrigerante. 20-21 Valor de consigna 1 hasta 20-23 Valor de consigna 3 permiten introducir los valores de A1, A2 y A3 para un refrigerante que no esté incluido en la lista de 20-30 Refrigerante.	
[3]	Presión a caudal	La presión para caudal se usa en aplicaciones donde se debe controlar el caudal de aire en un conducto. La señal de realimentación se representa mediante una medición de presión dinámica (tubo de Pitot). Caudal = Conducto conducto × √Presión Presión × Aire de densidad del aire Consulte también el 20-34 Área conducto 1 [m2] hasta el 20-38 Factor densidad de aire [%] para ajustar el área del conducto y la densidad del aire.	
[4]	Velocidad a caudal	La velocidad para caudal se usa en aplicaciones donde se debe controlar el caudal de aire en un conducto. La señal de realimentación se representa mediante una medición de la velocidad del aire. Caudal = Conducto conducto × Velocidad del aire Consulte también el 20-34 Área conducto 1 [m2] hasta el 20-37 Área conducto 2 [in2] para ajustar el área del conducto.	

20-02 Unidad fuente realim. 1			
Opti	Option: Función:		
		Este parámetro determina la unidad que se utiliza para esta fuente de realimentación, antes de aplicar la conversión de realimentación del 20-01 Conversión realim. 1. Esta unidad no es utilizada por el controlador PID.	
[0] *			
[1]	%		
[5]	PPM		
[10]	1/min		
[11]	RPM		
[12]	PULSO/s		
[20]	l/s		
[21]	l/min		
[22]	l/h		
[23]	m³/s		
[24]	m³/min		
[25]	m³/h		
[30]	kg/s		
[31]	kg/min		
[32]	kg/h		
[33]	t/min		
[34]	t/h		
[40]	m/s		
[41]	m/min		
[45]	m		
[60]	°C		
[70]	mbar		
[71]	bar		
[72]	Pa		
[73]	kPa		
[74]	m WG		
[75]	mm Hg		
[80] [120]	kW GPM		
[120]	gal/s		
[122]	gal/min		
[123]	gal/h		
[124]	CFM		
[125]	ft ³ /s		
[126]	ft³/min		
[127]	ft³/h		
[130]	lb/s		
[131]	lb/min		
[132]	lb/h		
[140]	pies/s		
[141]	ft/m		
[145]	pies		
[160]	°F		
[170]	psi		
[171]	libras/pulg.2		
[172]	in wg		
[173]	pies WG		



20-02 Unidad fuente realim. 1			
Opti	on:	Función:	
[174]	pulg Hg		
[180]	CV		

¡NOTA!

Este parámetro solo está disponible cuando se utiliza la conversión de realimentación Presión a temperatura. Si la opción Lineal [0] está seleccionada en el 20-01 Conversión realim. 1, no importa qué se seleccione en el 20-02 Unidad fuente realim. 1, ya que las conversiones se llevarán a cabo una por una.

20-0	20-03 Fuente realim. 2			
Opti	on:	Función:		
		Consulte el <i>20-00 Fuente realim. 1</i> para obtener mas información.		
[0] *	Sin función			
[1]	Entrada analógica 53			
[2]	Entrada analógica 54			
[3]	Ent. pulsos 29			
[4]	Ent. pulso 33			
[7]	Entr. analóg. X30/11			
[8]	Entr. analóg. X30/12			
[9]	Entr. analóg. X42/1			
[10]	Entr. analóg. X42/3			
[11]	Entr. analóg. X42/5			
[15]	Entr. anal. X48/2			
[100]	Realim. de bus 1			
[101]	Realim. de bus 2			
[102]	Realim. de bus 3			

20-04 Conversión realim. 2				
Option:		Función:		
		Consulte el 20-01 Conversión realim.		
		1 para obtener mas información.		
[0] *	Lineal			
[1]	Raíz cuadrada			
[2]	Presión a temperatura			
[3]	Presión a caudal			
[4]	Velocidad a caudal			

20-05 Unidad de fuente de realimentación 2

Option: Función:

Γ		Consulte el 20-02 Unidad fuente realim. 1 para obtener
١		mas información.

20-0	20-06 Fuente realim. 3			
Option:		Función:		
		Consulte la 20-00 Fuente realim. 1 para obtener mas información.		
[0] *	Sin función			
[1]	Entrada analógica 53			
[2]	Entrada analógica 54			

20-0	20-06 Fuente realim. 3			
Opti	on:	Función:		
[3]	Ent. pulsos 29			
[4]	Ent. pulso 33			
[7]	Entr. analóg. X30/11			
[8]	Entr. analóg. X30/12			
[9]	Entr. analóg. X42/1			
[10]	Entr. analóg. X42/3			
[11]	Entr. analóg. X42/5			
[15]	Entr. anal. X48/2			
[100]	Realim. de bus 1			
[101]	Realim. de bus 2			
[102]	Realim. de bus 3			

20-0	20-07 Conversión realim. 3				
Option:		Función:			
		Consulte el 20-01 Conversión realim.			
		1 para obtener mas información.			
[0] *	Lineal				
[1]	Raíz cuadrada				
[2]	Presión a temperatura				
[3]	Presión a caudal				
[4]	Velocidad a caudal				

20-08 Unidad de fuente de realimentación 3

Option: Función:

	Consulte el 20-02 Unidad fuente realim. 1 para obtener
	mas información.

20-12 Referencia / Unidad de realimentación

Option: Función:

	Consulte el 20-02 Unidad fuente realim. 1 para obtener
	mas información.

20-13 Mínima referencia/realim.			
Range:	Función:		
0.000 ProcessCtrlUnit*	[-999999.999 - par. 20-14 ProcessCtrlUnit]	Introduzca el valor mínimo deseado para la referencia remota al funcionar con el 1-00 Modo Configuración ajustado para funcionamiento en lazo cerrado [3]. Las unidades se especifican en el 20-12 Referencia/Unidad Realimentación. La realimentación mínima debe ser de un -200 % del valor ajustado en el 20-13 Mínima referencia/realim. o en el 20-14 Máxima referencia/realim., el que sea más alto.	

20-20 Función de realim.



iNOTA!

Si se ha ajustado el 1-00 Modo Configuración para lazo abierto [0], se debe usar el 3-02 Referencia mínima.

20-14 Máxima	referencia/realim	l .
Range:		Función:
100.000 ProcessCtrlUnit*	[par. 20-13 - 999999.999 ProcessCtrlUnit]	Introduzca la referencia máxima / realimentación para funcionamiento en lazo cerrado. El ajuste determina el valor más alto que puede obtenerse sumando todas las fuentes de referencia para funcionamiento en lazo cerrado. El ajuste determina el 100 % de realimentación en lazo cerrado y abierto (intervalo total de realimentación: de –200 % a +200 %).

iNOTA!

Si se ha ajustado el 1-00 Modo Configuración para lazo abierto [0], se debe usar el 3-03 Referencia máxima.

iNOTA!

La dinámica del controlador PID dependerá del valor ajustado en este parámetro. Consulte también 20-93 Ganancia proporc. PID.

20-13 Mínima referencia/realim. y 20-14 Máxima referencia/realim. también determinan el rango de realimentación al usar la realimentación para la visualización de lecturas de datos con 1-00 Modo Configuración ajustado para lazo abierto [0]. Se da la misma condición descrita más arriba.

3.18.2 20-2* Realim. y consigna

Este grupo de parámetros se utiliza para determinar cómo usará el controlador PID del convertidor de frecuencia las tres posibles señales de realimentación para controlar la frecuencia de salida del mismo. Este grupo se utiliza también para almacenar las tres referencias de consigna internas.

20-20 Función de realim.			
Option:		Función:	
		Este parámetro determina cómo serán utilizadas las tres posibles realimentaciones para controlar la frecuencia de salida del convertidor de frecuencia.	
[0]	Suma	Suma [0] ajusta el controlador PID para utilizar como realimentación la suma de Realimentación 1, Realimentación 2 y Realimentación 3.	

20-20 Función de realim.			
Option: Función:			
İ		iNOTA!	
		Las realimentaciones no utilizadas deben	
		ajustarse a Sin función en el 20-00 Fuente	
		realim. 1, 20-03 Fuente realim. 2 o	
		20-06 Fuente realim. 3.	
		20 00 Tuerne realiti. 5.	
		La suma del Valor de consigna 1 y de las otras	
		referencias que estén activadas (consulte el	
		grupo de par. 3-1*) se utilizará como referencia	
		del valor de consigna del controlador PID.	
[1]	Resta	Diferencia [1] ajusta el controlador PID para que	
		utilice como realimentación la diferencia entre	
		Realimentación 1 y Realimentación 2. Realimen-	
		tación 3 no se utiliza en esta selección. Solo se	
		utiliza el valor de consigna 1. La suma del Valor	
		de consigna 1 y de las otras referencias que	
		estén activadas (consulte el grupo de par. 3-1*)	
		se utilizará como referencia del valor de	
		consigna del controlador PID.	
[2]	Media	Media [2] ajusta el controlador PID para que	
		utilice como realimentación la media de	
		Realimentación 1, Realimentación 2 y Realimen-	
		tación 3.	
		NOTAL	
		iNOTA!	
		Las realimentaciones no utilizadas deben	
		ajustarse a Sin función en el 20-00 Fuente	
		realim. 1, 20-03 Fuente realim. 2 o	
		20-06 Fuente realim. 3. La suma del Valor de	
		consigna 1 y de las otras referencias que	
		estén activadas (consulte el grupo de par.	
		3-1*) se utilizará como referencia del valor	
		de consigna del controlador PID.	
[2]	Minima	Mínima [3] siusta al cantualada DID una un	
[3]	Mínima	Mínima [3] ajusta el controlador PID para que	
*		compare Realimentación 1, Realimentación 2 y	
		Realimentación 3 y utilice como realimentación	
		el valor menor de los tres.	
		iNOTA!	
		Las realimentaciones no utilizadas deben	
		ajustarse a Sin función en el 20-00 Fuente	
		realim. 1, 20-03 Fuente realim. 2 o	
		20-06 Fuente realim. 3. Solo se utiliza el	
		valor de consigna 1. La suma del Valor de	
		consigna 1 y de las otras referencias que	
		estén activadas (consulte el grupo de par.	
		3-1*) se utilizará como referencia del valor	
		de consigna del controlador PID.	
[4]	Máxima	Máxima [4] ajusta el controlador PID para que	
		compare Realimentación 1, Realimentación 2 y	
[Realimentación 3 y utilice como realimentación	
		el valor mayor de los tres.	

3

20-20 Función de realim.

Option:

Función:

iNOTA!

Las realimentaciones no utilizadas deben ajustarse a Sin función en el 20-00 Fuente realim. 1, 20-03 Fuente realim. 2 o 20-06 Fuente realim. 3.

Solo se utiliza el valor de consigna 1. La suma del Valor de consigna 1 y de las otras referencias que estén activadas (consulte el grupo de par. 3-1*) se utilizará como referencia del valor de consigna del controlador PID.

[5] Mín. consignas múltiples

Mín. consignas múltiples [5] ajusta el controlador PID para que calcule la diferencia entre Realimentación 1 y Valor de consigna 1, Realimentación 2 y Valor de consigna 2, y Realimentación 3 y Valor de consigna 3. Utilizará el par realimentación / valor de consigna en el que la realimentación esté más alejada, por debajo, de su correspondiente referencia de valor de consigna. Si todas las señales de realimentación están por encima de sus correspondientes valores de consigna, el controlador PID utilizará el par realimentación / valor de consigna en el que la diferencia entre ambos sea la menor.

iNOTA!

Si solo se utilizan dos señales de realimentación, la que no se utilice debe ajustarse a Sin función en los 20-00 Fuente realim. 1, 20-03 Fuente realim. 2 o 20-06 Fuente realim. 3. Tenga en cuenta que cada referencia del valor de consigna será la suma del valor de su parámetro respectivo (20-21 Valor de consigna 1, 20-22 Valor de consigna 2 y 20-23 Valor de consigna 3) y las demás referencias que estén activadas (consulte el grupo de parámetros 3-1*).

[6] Máx. consignas múltiples

Máx. consignas múltiples [6] ajusta el controlador PID para que calcule la diferencia entre Realimentación 1 y Valor de consigna 1, Realimentación 2 y Valor de consigna 2, y Realimentación 3 y Valor de consigna 3. Utilizará el par realimentación / valor de consigna en el que la realimentación esté más alejada, por encima, de su correspondiente referencia de valor de consigna. Si todas las señales de realimentación están por debajo de sus correspondientes valores de consigna, el controlador PID utilizará el par realimentación / valor de consigna en el que la diferencia entre ambos sea la menor.

20-20 Función de realim.

Option:

Función:

iNOTA!

Si solo se utilizan dos señales de realimentación, la que no se utilice debe ajustarse a Sin función en los 20-00 Fuente realim. 1, 20-03 Fuente realim. 2 o 20-06 Fuente realim. 3. Tenga en cuenta que cada referencia del valor de consigna será la suma del valor de su parámetro respectivo (20-21 Valor de consigna 1, 20-22 Valor de consigna 2 y 20-23 Valor de consigna 3) y las demás referencias que estén activadas (consulte el grupo de parámetros 3-1*).

iNOTA!

Las realimentaciones no utilizadas deben ajustarse a Sin función en su parámetro de fuente de realimentación: 20-00 Fuente realim. 1, 20-03 Fuente realim. 2 o 20-06 Fuente realim. 3.

La realimentación resultante de la función seleccionada en el 20-20 Función de realim. será utilizada por el controlador PID para controlar la frecuencia de salida del convertidor de frecuencia. Esta realimentación también puede mostrarse en el display del convertidor de frecuencia, utilizarse para controlar la salida analógica de un convertidor de frecuencia y transmitirse mediante varios protocolos de comunicación serie.

El convertidor de frecuencia puede configurarse para gestionar aplicaciones multizona. Se contemplan dos aplicaciones multizona diferentes:

- Multizona, valor de consigna único
- Multizona, multiconsigna



La diferencia entre ambas se ilustra en los siguientes ejemplos:

Ejemplo 1: multizona, valor de consigna único

En un edificio de oficinas, un sistema VAV (volumen de aire variable) Convertidor de frecuencia VLT[®] HVAC debe asegurar una presión mínima en determinadas cajas VAV. Debido a las pérdidas variables de presión en cada conducto, no se puede dar por hecho que la presión en cada caja VAV sea la misma. La presión mínima necesaria es la misma para todas las cajas VAV. Este método de control se puede configurar ajustando el 20-20 Función de realim. a la opción [3], Mínimo, e introduciendo la presión deseada en el 20-21 Valor de consigna 1. El controlador PID aumentará la velocidad del ventilador si cualquiera de las realimentaciones está por debajo del valor de consigna, y disminuirá la velocidad del ventilador si todas las realimentaciones están por encima.

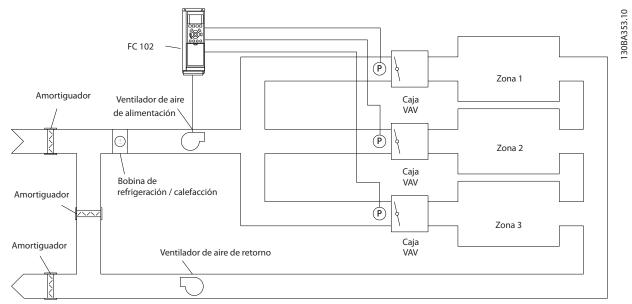


Ilustración 3.47

Ejemplo 2: multizona, multiconsigna

El ejemplo anterior puede utilizarse para ilustrar el uso del control multizona y multiconsigna. Si las zonas requieren diferentes presiones en cada caja VAV, cada valor de consigna puede especificarse en el 20-21 Valor de consigna 1, 20-22 Valor de consigna 2 y 20-23 Valor de consigna 3. Seleccionando Multiconsigna mín., [5], en el 20-20 Función de realim., el controlador PID aumentará la velocidad del ventilador si alguna de las realimentaciones está por debajo de su valor de consigna, y disminuirá la velocidad del ventilador si todas las realimentaciones están por encima de sus respectivos valores de consigna.

20-21 Valor de consigna 1		
Range:		Función:
0.000	[par. 20-13 -	El valor de consigna 1 se
ProcessCtrlUnit*	par. 20-14	utiliza en el modo de lazo
	ProcessCtrlUnit]	cerrado para introducir
		una referencia del valor de
		consigna utilizada por el
		controlador PID del
		convertidor de frecuencia.
		Consulte la descripción del
		20-20 Función de realim

20-21 Valor de consigna 1		
Range:	Función:	
	¡NOTA!	
	La referencia de	
	consigna introducida se	
	añade a las demás	
	referencias que estén	
	activadas (consulte el	
	grupo de parámetros	
	3-1*).	

3

20-22 Valor de consigna 2		
Range:		Función:
0.000	[par. 20-13 - par.	El valor de consigna 2 se
ProcessCtrlUnit*	20-14	utiliza en modo de lazo
	ProcessCtrlUnit]	cerrado para introducir
		una referencia del valor
		de consigna que pueda
		ser utilizada por el
		controlador PID del
		convertidor de frecuencia.
		Consulte la descripción de
		la Función de realimen-
		tación en el 20-20 Función
		de realim

iNOTA!

La referencia de consigna introducida se añade a las demás referencias que estén activadas (consulte el grupo de par. 3-1*).

20-23 Valor de consigna 3		
Range:		Función:
0.000 ProcessCtrlUnit*	[par. 20-13 - par. 20-14 ProcessCtrlUnit]	El valor de consigna 3 se utiliza en modo de lazo cerrado para introducir una referencia de consigna que pueda ser utilizada por el controlador PID del convertidor de frecuencia. Consulte la descripción del parámetro 20-20 Función de realim ¡NOTA! La referencia de consigna introducida se añade a las demás referencias que estén activadas (consulte el grupo de par 3-1*)
		grupo de par. 3-1*).

3.18.3 20-3* Conv. av. realim.

En aplicaciones de compresores para aire acondicionado, a menudo resulta útil controlar el sistema basándose en la temperatura del refrigerante. No obstante, generalmente es más conveniente medir directamente su presión. Este grupo de parámetros permite al controlador PID del convertidor de frecuencia la conversión de mediciones de presión de refrigerante en valores de temperatura.

20-3	20-30 Refrigerante		
Opt	ion:	Función:	
		Seleccione el refrigerante utilizado en la	
		aplicación de compresor. Este parámetro debe	

20-30 Refrigerante		
Opt	ion:	Función:
		especificarse correctamente para que la conversión de presión en temperatura sea precisa. Si el refrigerante utilizado no aparece entre las opciones [0] a [6], seleccione Definido por usuario [7] A continuación, use los par. 20-31 Refriger. def. por usuario A1, 20-32 Refriger. def. por usuario A2 y 20-33 Refriger. def. por usuario A3 para proporcionar A1, A2 y A3 para la siguiente ecuación: $Temperatura = \frac{A2}{(In(Pe+1)-A1)} - A3$
[0] *	R22	
[1]	R134a	
[2]	R404a	
[3]	R407c	
[4]	R410a	
[5]	R502	
[6]	R744	
[7]	Definido	
	por el	
	usuario	

20-31 R	20-31 Refriger. def. por usuario A1		
Range:		Función:	
10.0000 *	[8.0000 - 12.0000]	Utilice este parámetro para introducir el valor del coeficiente A1 cuando <i>20-30 Refrigerante</i> está ajustado en Definido por usuario [7]	

20-32 Refriger. def. por usuario A2			
Range:		Función:	
-2250.00 *	[-3000.00 - -1500.00]	Utilice este parámetro para introducir el valor del coeficiente A2 cuando 20-30 Refrigerante está ajustado en Definido por usuario [7].	

20-33 Refriger. def. por usuario A3		
Range:		Función:
250.000 *	[200.000 -	Utilice este parámetro para
	300.000]	introducir el valor del coeficiente A3
		cuando 20-30 Refrigerante está
		ajustado en Definido por usuario [7].

20-34 Área conducto 1 [m2]		
Range:		Función:
0.500	[0.001 -	Se utiliza para ajustar el área de los
m2*	10.000	conductos de aire con respecto a la
	m2]	conversión de realimentación de
		presión / velocidad a caudal. La unidad (m²)
		está determinada por el ajuste del
		<i>0-03 Ajustes regionales</i> . El ventilador 1 se
		utiliza con la realimentación 1. En caso de



20-34 Área conducto 1 [m2]		
Range:		Función:
		control de la diferencia de caudal, ajuste 20-20 Función de realim. a [1] Diferencia, si es necesario controlar el caudal del ventilador 1 – caudal del ventilador 2.

20-35 Área del ventilador 1 [in²]			
Range	Range: Función:		
		Se utiliza para ajustar el área de los conductos de aire con respecto a la conversión de realimentación de presión / velocidad a caudal. La unidad (in²) está determinada por el ajuste de 0-03 Ajustes regionales. El ventilador 1 se utiliza con la realimentación 1. En caso de control de la diferencia de caudal, ajuste 20-20 Función de realim. a [1] Diferencia, si es necesario controlar el caudal del ventilador 1 – caudal del ventilador 2.	
750	[0 -		
in ² *	15 000 in ²]		

20-36 Á	20-36 Área del ventilador 2 [m²]		
Range:		Función:	
		Se utiliza para ajustar el área de los conductos de aire con respecto a la conversión de realimentación de presión / velocidad a caudal. La unidad (m²) está determinada por el ajuste de 0-03 Ajustes regionales. El ventilador 2 se utiliza con la realimentación 2. En caso de control de la diferencia de caudal, ajuste 20-20 Función de realim. a [1] Diferencia, si es necesario controlar el caudal del ventilador 1 – caudal del ventilador 2.	
0,500 m ² *	[0,000 -		
	10,000		
	m ²]		

20-37	20-37 Área del ventilador 2 [in²]			
Range	:	Función:		
		Se utiliza para ajustar el área de los conductos de aire con respecto a la conversión de realimentación de presión / velocidad a caudal. La unidad (in²) está determinada por el ajuste de 0-03 Ajustes regionales. El ventilador 2 se utiliza con la realimentación 2. En caso de control de la diferencia de caudal, ajuste 20-20 Función de realim. a [1] Diferencia, si es necesario controlar el caudal del ventilador 1 – caudal del ventilador 2.		
750	[0 -			
in ² *	15 000 in ²]			

20-38 Factor densidad de aire [%]		
Range: Función:		
100 %*	[50 - 150	Ajuste el factor de densidad del aire para
	%]	la conversión de presión a caudal en %
		relativo a la densidad del aire a nivel del
		mar a 20 °C (100 % ~ 1,2 kg/m³).

3.18.4 20-6* Sensorless

Parámetros para Sensorless. Consulte también 20-00 Fuente realim. 1, 18-50 Lectura Sensorless [unidad], 16-26 Potencia filtrada [kW] y 16-27 Potencia filtrada [CV].

¡NOTA!

La unidad sensorless y la información sensorless requieren ajuste por el MCT 10 Software de configuración con el módulo específico sensorless.

20-60 Unidad Sensorless		
Opti	on:	Función:
		Seleccione la unidad que debe utilizarse con
		18-50 Lectura Sensorless [unidad].
[20]	l/s	
[21]	l/min	
[22]	l/h	
[23]	m³/s	
[24]	m³/min	
[25]	m³/h	
[70]	mbar	
[71]	bar	
[72]	Pa	
[73]	kPa	
[74]	m WG	
[75]	mm Hg	
[120]	GPM	
[121]	gal/s	
[122]	gal/min	
[123]	gal/h	
[124]	CFM	
[125]	ft ³ /s	
[126]	ft ³ /min	
[127]	ft³/h	
[170]	psi	
[171]	libras/pulg.2	
[172]	in wg	
[173]	pies WG	
[174]	pulg Hg	

20-69 Información Sensorless			
Raı	Range: Función:		
0 *	[0 - 0]	Vea información acerca de los datos sensorless.	

3

3.18.5 20-7* Autoajuste PID

El control PID de lazo cerrado del convertidor de frecuencia (grupo de parámetros 20-**, Lazo cerrado FC), puede ajustarse automáticamente, simplificando la puesta en marcha y ahorrando tiempo, a la vez que asegura un ajuste preciso del control PID. Para utilizar el Autoajuste es necesario que el convertidor de frecuencia esté configurado para lazo cerrado en 1-00 Modo Configuración.

Para reaccionar ante los mensajes que se producen durante la secuencia de ajuste automático, debe utilizarse un Panel de control local (LCP) gráfico.

Al activar 20-79 Autoajuste PID, el convertidor de frecuencia se pone en modo de Autoajuste. El LCP dirige entonces al usuario mediante instrucciones en el display.

El ventilador o la bomba se arrancan pulsando [Auto On] en el LCP y aplicando una señal de arranque. La velocidad se ajusta manualmente pulsando las teclas de navegación [A] o [V] del LCP, a un nivel en el que la realimentación esté próxima al valor de consigna del sistema.

iNOTA!

Cuando se ajusta manualmente la velocidad del motor, no es posible poner el motor a la máxima o mínima velocidad, ya que es necesario cambiar la velocidad del motor de forma escalonada durante el Autoajuste.

El Autoajuste del PID funciona introduciendo cambios escalonados mientras opera en un estado estable, y monitorizando entonces la realimentación. A partir de la respuesta de realimentación se calculan los valores necesarios para 20-93 Ganancia proporc. PID y 20-94 Tiempo integral PID. 20-95 Tiempo diferencial PID se pone a 0 (cero). 20-81 Ctrl. normal/inverso de PID se determina durante el proceso de ajuste.

Estos valores calculados se presentan en el LCP y el usuario puede decidir si los acepta o no. Una vez aceptados, los valores se escriben en los parámetros relevantes y se desactiva el modo de Autoajuste del PID en 20-79 Autoajuste PID. Dependiendo del sistema que se esté controlando, el tiempo requerido para el Autoajuste puede ser de varios minutos.

Se recomienda ajustar los tiempos de rampa en 3-41 Rampa 1 tiempo acel. rampa o 3-42 Rampa 1 tiempo desacel. rampa o 3-51 Rampa 2 tiempo acel. rampa y 3-52 Rampa 2 tiempo desacel. rampa de acuerdo con la inercia de la carga antes de llevar a cabo Autoajuste PID. Si Autoajuste PID se lleva a cabo con tiempos de rampa bajos, los parámetros autoajustados ofrecerán un control muy bajo. Deberá utilizarse un filtro de entrada para eliminar el excesivo ruido del sensor de realimentación (grupo de parámetros 6-**, 5-5* y 26-**, Constante de

tiempo del filtro de terminal 53 / 54 / Constante de tiempo del filtro de pulsos #29 / 33), antes de activar Autoajuste PID. Para obtener los parámetros de controlador más precisos, se aconseja llevar a cabo Autoajuste PID con la aplicación funcionando de forma normal, es decir, con una carga típica.

20-7	20-70 Tipo de lazo cerrado			
Opt	ion:	Función:		
		Este parámetro define la respuesta de la aplicación. El modo predeterminado debería ser suficiente para la mayoría de las aplicaciones. Si se conoce la velocidad de respuesta de la aplicación, puede seleccionarse aquí. Esto disminuirá el tiempo necesario para realizar Autoajuste PID. El ajuste no tiene impacto en el valor de los parámetros ajustados y se utiliza solo para la secuencia de ajuste automático.		
[0] *	Auto			
[1]	Presión rápida			
[2]	Presión lenta			
[3]	Temperatura rápida			
[4]	Temperatura lenta			

20-7	20-71 Modo Configuración		
Opt	Option: Función:		
[0] *	Normal	Ajuste normal de este parámetro, adecuado para control de presión en sistemas de ventiladores.	
[1]	Rápido	Ajuste rápido que se utiliza generalmente en sistemas de bombeo, en los que es necesaria una respuesta más rápida del controlador.	

20-72	20-72 Cambio de salida PID		
Rang	e:	Función:	
0.10 *	[0.01 - 0.50]	Este parámetro ajusta la magnitud del cambio de paso durante el Autoajuste. El valor es un porcentaje de la velocidad máxima. Por ejemplo, si la frecuencia de salida máxima en 4-13 Límite alto veloc. motor [RPM] / 4-14 Límite alto veloc. motor [Hz] se ajusta a 50 Hz, 0,10 será el 10 % de 50 Hz, que es 5 Hz. Este parámetro debe ajustarse a un valor que resulte en cambios de la realimentación entre un 10 % y un 20 % para la mayor precisión del ajuste automático.	





20-73 Nivel mínimo de realim.			
Range:		Función:	
-999999.000	[-999999.999 -	Se debe introducir aquí el	
ProcessCtrlUnit*	par. 20-74	mínimo nivel permitido de	
	ProcessCtrlUnit]	realimentación, en	
		unidades de usuario, como	
		se define en el	
		20-12 Referencia/Unidad	
		Realimentación. Si el nivel	
		cae por debajo del	
		20-73 Nivel mínimo de	
		realim., el ajuste	
		automático se cancela y se	
		mostrará un mensaje de	
		error en el LCP.	

20-74 Nivel máximo de realim.		
Range:		Función:
999999.000 ProcessCtrlUnit*	[par. 20-73 - 999999.999 ProcessCtrlUnit]	Debe introducirse aquí el máximo valor permitido de la realimentación, en unidades de usuario, como se define en el 20-12 Referencia/Unidad Realimentación. Si el nivel excede el valor del 20-74 Nivel máximo de realim., se cancela el Autoajuste y se muestra un mensaje de error en el LCP.

20-7	20-79 Autoajuste PID		
Opt	ion:	Función:	
		Este parámetro arranca la secuencia de Autoajuste PID. Una vez que el Autoajuste se ha completado con éxito y los ajustes han sido aceptados o rechazados por el usuario, si se pulsan los botones [OK] o [Cancel] en el LCP al final del ajuste, este parámetro se pone a [0] Desactivado.	
[0] *	Desactivado		
[1]	Activado		

3.18.6 20-8* Ajustes básicos PID

Este grupo de parámetros se utiliza para configurar el funcionamiento básico del controlador PID del convertidor de frecuencia, incluida la respuesta ante un valor de la realimentación que esté por encima o por debajo del valor de consigna, la velocidad a la que comienza a funcionar y cuándo indicará que el sistema ha alcanzado el valor de consigna.

20-8	20-81 Ctrl. normal/inverso de PID		
Opt	ion:	Función:	
[0] *	Normal	Normal [0] hace que la frecuencia de salida del convertidor de frecuencia disminuya cuando la realimentación es mayor que la referencia del valor de consigna. Esto es lo normal para aplicaciones de bombeo y de ventilación con presión controlada.	
[1]	Inversa	Inversa [1] hace que la frecuencia de salida del convertidor de frecuencia aumente cuando la realimentación es mayor que la referencia del valor de consigna. Esto es lo normal en aplicaciones de refrigeración controladas por temperatura, tales como torres de refrigeración.	

20-82 Ve	20-82 Veloc. arranque PID [RPM]		
Range:		Función:	
Size	[0-	Cuando el convertidor de frecuencia se	
related*	par.	arranca por primera vez, acelera hasta esta	
	4-13	velocidad de salida en modo de lazo	
	RPM]	abierto, siguiendo el tiempo de aceleración	
		activo. Cuando se alcance la velocidad de	
		salida programada aquí, el convertidor de	
	frecuencia cambiará automáticamente		
	modo de lazo cerrado y el controlador PIE		
	comenzará a funcionar. Esto es útil en		
	aplicaciones en las que la carga manejad		
		debe primero acelerarse rápidamente hasta	
		una velocidad mínima cuando se arranca.	
		iNOTA!	
		Este parámetro solo será visible si el	
		0-02 Unidad de velocidad de motor está	
		ajustado a [0], rpm.	

20-83 Ve	20-83 Veloc. arranque PID [Hz]		
Range:	Función:		
Size	[0.0 -	Cuando el convertidor de frecuencia se	
related*	par.	arranca por primera vez, acelera hasta esta	
	4-14	frecuencia de salida en modo de lazo	
	Hz]	abierto, siguiendo el tiempo de aceleración	
		activo. Cuando se alcance la frecuencia de	
		salida programada aquí, el convertidor de	
		frecuencia cambiará automáticamente a	
		modo de lazo cerrado y el controlador PID	
		comenzará a funcionar. Esto es útil en	
		aplicaciones en las que la carga manejada	
		debe primero acelerarse rápidamente hasta	
		una velocidad mínima cuando se arranca.	
		¡NOTA!	
		Este parámetro solo será visible si el	
		0-02 Unidad de velocidad de motor está	
		ajustado a [1], Hz.	

20-84 Ancho banda En Referencia



Range: Función: 5 %* [0 -Cuando la diferencia entre la realimentación y la 200 %] referencia de consigna es menor que el valor de este parámetro, el display del convertidor de frecuencia mostrará «Funcionando en referencia». Este estado puede ser comunicado de forma externa programando la función de una salida digital para Func. en referencia / sin advert. [8]. Además, para comunicación serie, el bit de estado En Referencia del código de estado del convertidor de frecuencia estará activado (1). El Ancho de banda En referencia se calcula como

un porcentaje de la referencia de consigna.

3.18.7 20-9* Controlador PID

Este grupo proporciona la capacidad de ajustar manualmente este controlador PID. Ajustando los parámetros del controlador PID puede mejorarse el rendimiento del control. Consulte el apartado *PID* en la *Guía de diseño del* Convertidor de frecuencia VLT® HVAC, *MG.11.BX.YY* para obtener instrucciones sobre cómo ajustar los parámetros del controlador PID.

20-9	20-91 Saturación de PID			
Opt	Option: Función:			
[0]	No	No [0] El integrador seguirá cambiando de valor también después de que la salida haya alcanzado uno de los extremos. Esto puede provocar posteriormente un retraso en el cambio de la salida del controlador.		
[1] *	Sí	Sí [1] El integrador se bloqueará si la salida del controlador PID integrado ha alcanzado uno de los extremos (valor mín. o máx.) y, por lo tanto, no es capaz de realizar nuevos cambios en el valor del parámetro de proceso controlado. Esto permite que el controlador responda más rápidamente cuando pueda volver a controlar el sistema.		

20-93	20-93 Ganancia proporc. PID		
Range:		Función:	
0.50 *	[0.00 - 10.00]	La ganancia proporcional indica el número de veces que debe aplicarse el error entre el valor de consigna y la señal de realimentación.	

Si (Error x Ganancia) salta con un valor igual al establecido en 20-14 Máxima referencia/realim., el controlador PID intentará cambiar la velocidad de salida para igualarla con la establecida en 4-13 Límite alto veloc. motor [RPM]4-14 Límite alto veloc. motor [Hz], aunque en la práctica está limitada por este ajuste.

La banda proporcional (error que provoca que la salida

varíe de 0 a 100 %) puede calcularse mediante la fórmula

 $\left(\frac{1}{Ganancia\ proporcional}\right) \times (M\acute{a}x\ Referencia)$

iNOTA!

Ajuste siempre el valor deseado para el 20-14 Máxima referencia/realim. antes de ajustar los valores del controlador PID en el grupo de parámetros 20-9*.

20-94 Tiempo integral PID			
Range	:	Función:	
20.00	[0.01 -	Con el paso del tiempo, el integrador	
S*	10000.00	acumula una contribución a la salida desde	
	s]	el controlador PID siempre que haya una	
		desviación entre la Referencia / Valor de	
		consigna y las señales de realimentación. La	
		contribución es proporcional al tamaño de la	
		desviación. Esto garantiza que la desviación	
		(error) se aproxime a cero.	
		Se obtiene una respuesta rápida ante	
		cualquier desviación cuando el tiempo	
		integral está ajustado a un valor bajo. No	
		obstante, si el ajuste es demasiado bajo, el	
		control puede volverse inestable.	
		El valor ajustado es el tiempo que necesita el	
		integrador para añadir la misma contribución	
		que la parte proporcional para una	
		desviación determinada.	
		Si el valor se ajusta a 10 000, el controlador	
		actuará como un controlador proporcional	
		puro, con una banda P basada en el valor	
		ajustado en el 20-93 Ganancia proporc. PID. Si	
		no hay ninguna desviación, la salida del	
		controlador proporcional será 0.	

20-95	20-95 Tiempo diferencial PID			
Range:		Función:		
0.00	[0.00 -	El diferenciador controla el índice de cambio de		
s*	10.00 s]	la realimentación. Si la realimentación cambia de		
		forma rápida, ajustará la salida del controlador		
		PID para reducir el índice de cambio de la		
		realimentación. Se obtiene una rápida respuesta		
		del controlador PID cuando este valor es grande.		
		No obstante, si se utiliza un valor demasiado		
		grande, la frecuencia de salida del convertidor		
de frecuencia puede		de frecuencia puede volverse inestable.		
		El tiempo diferencial es útil en situaciones en las		
		que se necesita una respuesta extremadamente		
		rápida del convertidor y un control preciso de la		
		velocidad. Puede ser difícil ajustar esto para		
conseguir un control adecuado del sistema. El		conseguir un control adecuado del sistema. El		
	tiempo diferencial no se utiliza habitualmente e			
	aplicaciones Convertidor de frecuencia VLT®			
		HVAC. Por lo tanto, normalmente es mejor dejar		
		este parámetro en 0 u No.		



20-9	20-96 Límite ganancia dif. dif. PID		
Rang	ge:	Función:	
5.0 *	[1.0 - 50.0]	La función diferencial de un controlador PID responde al índice de cambio de la realimentación. Por ello, un cambio brusco de la realimentación puede hacer que la función diferencial realice un cambio muy grande en la salida del controlador PID. Este parámetro limita el efecto máximo que puede producir la función diferencial del controlador PID. Un valor más pequeño reduce el efecto máximo de la función diferencial del controlador PID. Este parámetro solo está activo cuando el 20-95 Tiempo diferencial PID no está ajustado a No (0 s).	

Descripción del parámetro



3.19 Menú principal - Lazo cerrado ext. - Grupo 21

El FC 102 ofrece 3 controladores PID de lazo cerrado ampliado, adicionalmente al controlador PID. Estos pueden configurarse independientemente para controlar actuadores externos (válvulas, amortiguadores, etc.) o bien utilizarse conjuntamente con el controlador PID interno para mejorar las respuestas dinámicas a los cambios de consignas o a las alteraciones de carga.

Los controladores PID de lazo cerrado ampliado pueden interconectarse o conectarse con el controlador PID de lazo cerrado para formar una configuración de doble lazo.

Si se va a controlar un dispositivo modulador (p. ej., un motor de válvula), éste debe ser un motor servo de posicionamiento con electrónica integrada que acepte una señal de control de 0-10 V (señal de la tarjeta de E/S analógica MCB 109) o de 0/4-20 mA (señal de la tarjeta de control y de la tarjeta de E/S de uso general MCB 101). La función de salida puede programarse en los siguientes parámetros:

- Tarjeta de control, terminal 42: 6-50 Terminal 42 salida (ajuste [113]...[115] o [149]...[151], Amp. lazo cerrado 1/2/3
- Tarjeta de E/S de uso general MCB 101, terminal X30/8: 6-60 Terminal X30/8 salida, (ajuste [113]...
 [115] ó [149]...[151], Amp. lazo cerrado 1/2/3
- Tarjeta de E/S analógica MCB 109, terminal X42/7...11: 26-40 Terminal X42/7 salida,
 26-50 Terminal X42/9 salida, 26-60 Terminal X42/11 salida (ajuste [113]...[115], Amp. lazo cerrado 1/2/3

Las tarjetas E/S de uso general y E/S analógica son opcionales.

3.19.1 21-0* Autoaj. PID ampl.

Cada uno de los controladores ampliados PID de lazo cerrado puede ajustarse automáticamente, simplificando la puesta en marcha y ahorrando tiempo, a la vez que se asegura un ajuste preciso del control PID.

Para utilizar el Autoajuste es necesario que el controlador PID ampliado relevante haya sido configurado para la aplicación.

Para reaccionar ante los mensajes que se producen durante la secuencia de ajuste automático, debe utilizarse un Panel de control gráfico local (LCP).

21-09 Autoajuste PID, Activar Autoajuste coloca al controlador PID relevante en modo de Autoajuste PID. El

LCP dirige entonces al usuario mediante instrucciones en el display.

Autoajuste PID funciona introduciendo cambios escalonados y monitorizando la realimentación. A partir de la respuesta de la realimentación se calculan los valores necesarios para la Ganancia proporcional de PID, 21-21 Ganancia proporcional 1 Ext. para 1, 21-41 Ganancia proporcional 2 Ext. para LC AMP 2 y 21-61 Ganancia proporcional 3 Ext. para LC AMP 3, y la Constante de tiempo integral, 21-22 Tiempo integral 1 Ext. para LC AMP 1, 21-42 Tiempo integral 2 Ext. para LC AMP 2 y 21-62 Tiempo integral 3 Ext. para LC AMP 3. Los tiempos diferenciales de PID, 21-23 Tiempo diferencial 1 Ext. para CL AMP 1, 21-43 Tiempo diferencial 2 Ext. para CL AMP 2 y 21-63 Tiempo diferencial 3 Ext. para CL AMP 3 se ponen a 0 (cero). El modo Normal / Inverso, 21-20 Control normal/ inverso 1 Ext. para LC AMP 1, 21-40 Control normal/inverso 2 Ext. para LC AMP 2 y 21-60 Control normal/inverso 3 Ext. para LC AMP 3 se determina durante el proceso de Autoajuste.

Estos valores calculados se presentan en el LCP y el usuario puede decidir si los acepta o no. Una vez aceptados, los valores se escriben en los parámetros relevantes y se desactiva el modo de Autoajuste PID en 21-09 Autoajuste PID. Dependiendo del sistema que se esté controlando, el tiempo requerido para Autoajuste PID puede ser de varios minutos.

Deberá utilizarse un filtro de entrada para eliminar el excesivo ruido del sensor de realimentación (grupo de parámetros 5-5*, 6-** y 26-**, Constante de tiempo del filtro de terminal 53 / 54 / Constante de tiempo del filtro de pulsos #29 / 33), antes de activar Autoajuste PID.



21-0	00 Tipo de lazo c	errado
Opt	ion:	Función:
		Este parámetro define la respuesta de la aplicación. El modo predeterminado debería ser suficiente para la mayoría de las aplicaciones. Si se conoce la velocidad correspondiente a la aplicación, puede seleccionarse aquí. Esto disminuirá el tiempo necesario para realizar al autoajute del PID. El ajuste no influye en el valor de los parámetros ya ajustados, y se utiliza sólo para la secuencia de autoajute del PID.
[0] *	Auto	
[1]	Presión rápida	
[2]	Presión lenta	
[3]	Temperatura rápida	
[4]	Temperatura lenta	

	21	-01 Mo	1 Modo Configuración		
Option: Función:		Función:			
	[0]	Normal	Ajuste normal de este parámetro, adecuado para control de presión en sistemas de ventiladores.		
	[1]	Rápido	Ajuste rápido que se utiliza generalmente en sistemas de bombeo, en los que es necesaria una respuesta más rápida del controlador.		

21-02	21-02 Cambio de salida PID		
Range:		Función:	
0.10 * 0	[0.01 - 0.50]	Este parámetro ajusta la magnitud del cambio de paso auto-ajuste. El valor es un porcentaje del máximo valor de la señal. Es decir, si la tensión de salida analógica máxima se ajusta a 10 V, 0,10 es el 10% de 10 V, lo que es igual a 1 V. Este parámetro debe ajustarse a un valor resultante en cambios de realimentación de entre un 10% y un 20% para obtener la mejor precisión de ajuste posible.	

21-03 Nivel mínimo de realim.			
Range:	Función:		
-999999.000 *	[-999999.999 - par. 21-04]	Debe introducirse aquí el nivel mínimo de realimentación permitido, en unidades de usuario, como se define en 21-10 Ref./Unidad realim. 1 Ext. para LC AMP 1, 21-30 Ref./Unidad	
		realim. 2 Ext. para LC AMP 2 o 21-50 Ref./Unidad realim. 3 Ext. para LC AMP 3. Si el nivel cae por debajo de 21-03 Nivel mínimo de realim., se cancela el ajuste automático del PID y se	

21-03 Nivel mínimo de realim.	
Range:	Función:
	muestra un mensaje de error en el LCP.

21-04 Nivel máximo de realim.		
Range:		Función:
999999.000 *	[par. 21-03 - 9999999.999]	Se debe introducir aquí el máximo nivel de realimentación permitido, en unidades de usuario, como se define en 21-10 Ref./Unidad realim. 1 Ext. para LC AMP 1, 21-30 Ref./Unidad realim. 2 Ext. para LC AMP 2 o 21-50 Ref./Unidad realim. 3 Ext. para LC AMP 3. Si el nivel excede el valor de 21-04 Nivel máximo de realim., se cancela el ajuste automático del PID y se muestra un mensaje de error en el LCP.

21-0	21-09 Autoajuste PID		
Option:		Función:	
		Este parámetro permite seleccionar uno de los controladores ampliados PID y arranca el ajuste automático para ese controlador. Una vez que el ajuste automático se ha completado con éxito, y los ajustes han sido aceptados o rechazados por el usuario, pulsando los botones [OK] o [Cancel] en el LCP al final del ajuste automático, este parámetro se pone a [0] Desactivado.	
[0] *	Desactivado		
[1]	PID ext. CL 1 activ.		
[2]	PID ext. CL 2 activ.		
[3]	PID ext. CL 3 activ.		

3

3.19.2 21-1* Ref./Realim. lazo cerrado 1

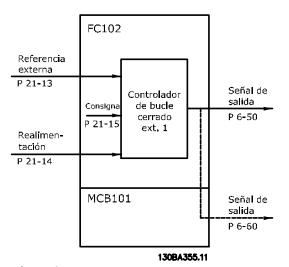


Ilustración 3.48

21-1	0 Ref./Unic	lad realim. 1 Ext.
Option: Función:		
		Seleccionar la unidad para la referencia y la
		realimentación.
[0]		
[1] *	%	
[5]	PPM	
[10]	1/min	
[11]	RPM	
[12]	PULSO/s	
[20]	I/s	
[21]	l/min	
[22]	l/h	
[23]	m³/s	
[24]	m³/min	
[25]	m³/h	
[30]	kg/s	
[31]	kg/min	
[32]	kg/h	
[33]	t/min	
[34]	t/h	
[40]	m/s	
[41]	m/min	
[45]	m	
[60]	°C	
[70]	mbar	
[71]	bar	
[72]	Pa	
[73]	kPa	
[74]	m WG	
[75]	mm Hg	

21-1	0 Ref./Unida	ad realim. 1 Ext.
Opti	on:	Función:
[80]	kW	
[120]	GPM	
[121]	gal/s	
[122]	gal/min	
[123]	gal/h	
[124]	CFM	
[125]	ft ³ /s	
[126]	ft³/min	
[127]	ft³/h	
[130]	lb/s	
[131]	lb/min	
[132]	lb/h	
[140]	pies/s	
[141]	ft/m	
[145]	pies	
[160]	°F	
[170]	psi	
[171]	libras/pulg.2	
[172]	in wg	
[173]	pies WG	
[174]	pulg Hg	
[180]	CV	

21-11 Referencia mínima 1 Ext.		
Range:		Función:
0.000	[-999999.999 - par.	Seleccionar el mínimo
ExtPID1Unit*	21-12 ExtPID1Unit]	para el controlador de
		lazo cerrado 1.

21-12 Referencia máxima 1 Ext.		
Range:		Función:
100.000	[par. 21-11 -	Seleccionar el máximo para el
ExtPID1Unit*	999999.999	controlador de lazo cerrado 1.
	ExtPID1Unit]	La dinámica del controlador PID dependerá del valor ajustado en este parámetro. Consulte también 21-21 Ganancia proporcional 1 Ext

iNOTA!

Ajuste siempre el valor deseado para 21-12 Referencia máxima 1 Ext. antes de ajustar los valores para el controlador PID en el grupo de parámetros 20-9*.



21-13 Fuente referencia 1 Ext.		
Opt	ion:	Función:
		Este parámetro define qué entrada del convertidor de frecuencia se tratará como fuente de la señal de referencia para el controlador de lazo cerrado 1. La entrada analógica X30 / 11 y la entrada analógica x30 / 12 hacen referencia a entradas de E / S general.
[0] *	Sin función	
[1]	Entrada analógica 53	
[2]	Entrada analógica 54	
[7]	Entrada pulsos 29	
[8]	Entrada pulsos 33	
[20]	Potencióm. digital	
[21]	Entrada analógica X30/11	
[22]	Entrada analógica X30/12	
[23]	Entr. analóg. X42/1	
[24]	Entr. analóg. X42/3	
[25]	Entr. analóg. X42/5	
[29]	Entr. anal. X48/2	
[30]	Lazo cerrado 1 ampl.	
[31]	Lazo cerrado 2 ampl.	
[32]	Lazo cerrado 3 ampl.	

21-1	21-14 Fuente realim. 1 Ext.		
Opti	on:	Función:	
		Este parámetro define qué entrada del convertidor de frecuencia se tratará como fuente de la señal de realimentación para el controlador de lazo cerrado 1. La entrada analógica X30 / 11 y la entrada analógica X30 / 12 hacen referencia a entradas de E / S general.	
[0] *	Sin función		
[1]	Entrada analógica 53		
[2]	Entrada analógica 54		
[3]	Ent. pulsos 29		
[4]	Ent. pulso 33		
[7]	Entr. analóg. X30/11		
[8]	Entr. analóg. X30/12		
[9]	Entr. analóg. X42/1		
[10]	Entr. analóg. X42/3		
[11]	Entr. analóg. X42/5		
[15]	Entr. anal. X48/2		
[100]	Realim. de bus 1		
[101]	Realim. de bus 2		
[102]	Realim. de bus 3		

21-15 Consigna 1 Ext.		
Range:	Función:	
0.000	[par. 21-11 -	El valor de consigna de
ExtPID1Unit*	par. 21-12	referencia se utiliza en lazo
	ExtPID1Unit]	cerrado ampliado 1. El valor
		de consigna ext. 1 se suma al
		valor procedente de la fuente
		de referencia ext. 1
		seleccionada en 21-13 Fuente
		referencia 1 Ext

21-17 Referencia 1 Ext. [Unidad]		
Range:		Función:
0.000	[-999999.999 -	Lectura del valor de
ExtPID1Unit*	999999.999	referencia para el
	ExtPID1Unit]	controlador de lazo
		cerrado 1.

21-18 Realim. 1 Ext. [Unidad]		
Range:		Función:
0.000	[-999999.999 -	Lectura del valor de
ExtPID1Unit*	999999.999	realimentación para el
	ExtPID1Unit]	controlador de lazo
		cerrado 1.

21-1	21-19 Salida 1 Ext. [%]		
Rang	ge:	Función:	
0 %*	[0 - 100 %]	Lectura del valor de salida para el controlador de lazo cerrado 1.	

3.19.3 21-2* PID de lazo cerrado 1

21-20 Control normal/inverso 1 Ext.			
Option:		Función:	
[0]	Normal	Seleccione <i>Normal</i> [0] si la salida debe reducirse cuando la realimentación es mayor que la referencia.	
[1]	Inversa	Seleccione <i>Inverso</i> [1] si la salida debe aumentarse cuando la realimentación es mayor que la referencia.	

21-21	21-21 Ganancia proporcional 1 Ext.		
Range: Función:			
0.01 *	[0.00 - 10.00]	La ganancia proporcional indica el	
		número de veces que debe aplicarse el	
		error entre el valor de consigna y la señal	
		de realimentación.	

Si (Error x Ganancia) salta con un valor igual al establecido en 20-14 Máxima referencia/realim., el controlador PID intentará cambiar la velocidad de salida para igualarla con la establecida en 4-13 Límite alto veloc. motor [RPM] / 4-14 Límite alto veloc. motor [Hz], aunque en la práctica está limitada por este ajuste.

3



La banda proporcional (error que provoca que la salida varíe de 0 a 100 %) puede calcularse mediante la fórmula

 $\left(\frac{1}{\textit{Ganancia proporcional}}\right) \times (\textit{Referencia máx.})$

¡NOTA!

Ajuste siempre el valor deseado para el 20-14 Máxima referencia/realim. antes de ajustar los valores del controlador PID en el grupo de parámetros 20-9*.

21-22 Tic	21-22 Tiempo integral 1 Ext.				
Range:	Función:				
Range: 10000.00 s*	[0.01 - 10000.00 s]	Con el paso del tiempo, el integrador acumula una contribución a la salida del controlador PID, en tanto que exista una desviación entre la referencia/valor de consigna y las señales de realimentación. La contribución es proporcional al tamaño de la desviación. Esto es necesario para asegurar que la desviación (error) se aproxima a cero. Cuando el tiempo integral se ajusta en un valor bajo, se obtiene una respuesta rápida ante cualquier desviación. No obstante, si su ajuste es demasiado bajo, el control puede volverse inestable. El valor ajustado es el tiempo que necesita el integrador para añadir la misma contribución que la parte proporcional para una desviación dada. Si el valor se ajusta en 10.000, el controlador actuará como un controlador proporcional puro con una banda P basada en el valor ajustado en 20-93 Ganancia proporc. PID. Cuando no hay ninguna desviación presente, la			
		salida del controlador proporcional será 0.			

21-23 Tiempo diferencial 1 Ext.			
Range: Función:		Función:	
0.00 s*	[0.00 -	El diferenciador no reacciona a un error	
	10.00 s]	constante. Sólo proporciona una ganancia	
		cuando la realimentación cambia. Cuanto	
		más rápido cambia la realimentación, más	
		fuerte es la ganancia del diferenciador.	

21-24 Límite ganancia dif. 1 ext.				
Range: Función:		Función:		
5.0 *	[1.0 - 50.0]	Establezca un límite para la ganancia del		
		diferenciador (DG). La DG aumentará si se		
		producen cambios rápidos. Limite la DG para		
		obtener una DG pura con cambios lentos y		
		una DG constante con cambios rápidos.		

3.19.4 21-3* Lazo cerrado 2 Ref./Real

21-30 Ref./Unidad realim. 2 Ext.				
Opti	Option: Función:			
		Para más detalles, véase 21-10 Ref./Unidad		
		realim. 1 Ext.		
[0]				
[1] *	%			
[5]	PPM			
[10]	1/min			
[11]	RPM			
[12]	PULSO/s			
[20]	l/s			
[21]	l/min			
[22]	l/h			
[23]	m³/s			
[24]	m³/min			
[25]	m³/h			
[30]	kg/s			
[31]	kg/min			
[32]	kg/h			
[33]	t/min			
[34]	t/h			
[40]	m/s			
[41]	m/min			
[45]	m			
[60]	°C			
[70]	mbar			
[71]	bar			
[72]	Pa			
[73]	kPa			
[74]	m WG			
[75]	mm Hg			
[80]	kW			
[120]	GPM			
[121]	gal/s			
[122]	gal/min			
[123]	gal/h			
[124]	CFM			
[125]	ft ³ /s			
[126]	ft³/min			
[127]	ft³/h lb/s			
[130]				
[131]	lb/min lb/h			
[132]	pies/s			
[140]	ft/m			
[141]	pies			
[160]	°F			
[170]	psi			
[171]	libras/pulg. ²			
[171]	in wg			
[173]	pies WG			
[174]	pulg Hg			
. , ,	1 3 3			

3



21-3	21-30 Ref./Unidad realim. 2 Ext.			
Option:		Función:		
[180]	CV			

21-31 Referencia mínima 2 Ext.				
Range:		Función:		
0.000	[-999999.999 -	Consulte 21-11 Referencia		
ExtPID2Unit*	par. 21-32	mínima 1 Ext. para		
	ExtPID2Unit]	obtener mas información		

21-32 Referencia máxima 2 Ext.			
Range: Función:			
100.000	[par. 21-31 -	Consulte 21-12 Referencia	
ExtPID2Unit*	999999.999	máxima 1 Ext. para	
	ExtPID2Unit]	obtener mas información	

21-3	21-33 Fuente referencia 2 Ext.				
Opt	ion:	Función:			
		Consulte <i>21-13 Fuente referencia 1 Ext.</i> para obtener mas información			
[0] *	Sin función				
[1]	Entrada analógica 53				
[2]	Entrada analógica 54				
[7]	Entrada pulsos 29				
[8]	Entrada pulsos 33				
[20]	Potencióm. digital				
[21]	Entrada analógica X30/11				
[22]	Entrada analógica X30/12				
[23]	Entr. analóg. X42/1				
[24]	Entr. analóg. X42/3				
[25]	Entr. analóg. X42/5				
[29]	Entr. anal. X48/2				
[30]	Lazo cerrado 1 ampl.				
[31]	Lazo cerrado 2 ampl.				
[32]	Lazo cerrado 3 ampl.				

21-3	21-34 Fuente realim. 2 Ext.				
Opti	on:	Función:			
		Consulte <i>21-14 Fuente realim. 1 Ext.</i> para obtener mas información			
[0] *	Sin función				
[1]	Entrada analógica 53				
[2]	Entrada analógica 54				
[3]	Ent. pulsos 29				
[4]	Ent. pulso 33				
[7]	Entr. analóg. X30/11				
[8]	Entr. analóg. X30/12				
[9]	Entr. analóg. X42/1				
[10]	Entr. analóg. X42/3				
[11]	Entr. analóg. X42/5				
[15]	Entr. anal. X48/2				
[100]	Realim. de bus 1				
[101]	Realim. de bus 2				

21-34 Fuente realim. 2 Ext.			
Opti	on:	Función:	
[102]	Realim. de bus 3		

21-35 Consigna 2 Ext.			
Range:		Función:	
0.000 ExtPID2Unit*	[par. 21-31 - par. 21-32 ExtPID2Unit]	Consulte 21-15 Consigna 1 Ext. para obtener mas información	

21-37 Referencia 2 Ext. [Unidad]			
Range:		Función:	
0.000	[-999999.999 -	Consulte 21-17 Referencia 1	
ExtPID2Unit*	999999.999	Ext. [Unidad], Referencia	
	ExtPID2Unit]	ext. 1 [Unidad], para	
		obtener más información.	

21-38 Realim. 2 Ext. [Unidad]			
Range:		Función:	
0.000	[-999999.999 -	Consulte 21-18 Realim. 1	
ExtPID2Unit*	999999.999	Ext. [Unidad] para	
	ExtPID2Unit]	obtener mas	
		información	

21-39 Salida 2 Ext. [%]		
Rang	ge:	Función:
0 %*	[0 - 100 %]	Consulte 21-19 Salida 1 Ext. [%] para obtener mas información

3.19.5 21-4* PID de lazo cerrado 2 ext.

21-40 Control normal/inverso 2 Ext.		
Opt	tion:	Función:
		Para más detalles, véase •{1# <xref>}•</xref>
[0]	Normal	
[1]	Inversa	

21-41	21-41 Ganancia proporcional 2 Ext.		
Rang	e:	Función:	
0.01 *	[0.00 - 10.00]	Consulte 21-21 Ganancia proporcional 1 Ext. para obtener mas información	

21-42 Tiempo integral 2 Ext.		
Range:		Función:
10000.00 s*	[0.01 - 10000.00 s]	Consulte 21-22 Tiempo integral
		1 Ext. para obtener mas
		información

21-43 Tiempo diferencial 2 Ext.			
Range	:	Función:	
0.00 s*	[0.00 - 10.00 s]	Consulte 21-23 Tiempo diferencial 1 Ext. para obtener mas información	



21-4	21-44 Límite ganancia dif. 2 ext.		
Rang	ge:	Función:	
5.0 *	[1.0 - 50.0]	Consulte 21-24 Límite ganancia dif. 1 ext. para obtener mas información	

3.19.6 21-5* Lazo cerrado 3 Ref./Real

21-5	21-50 Ref./Unidad realim. 3 Ext.		
Opti	on:	Función:	
		Consulte 21-10 Ref./Unidad realim. 1 Ext. para	
		obtener mas información	
[0]			
[1] *	%		
[5]	PPM		
[10]	1/min		
[11]	RPM		
[12]	PULSO/s		
[20]	l/s		
[21]	l/min		
[22]	l/h		
[23]	m³/s		
[24]	m³/min		
[25]	m³/h		
[30]	kg/s		
[31]	kg/min		
[32]	kg/h		
[33]	t/min		
[34]	t/h		
[40]	m/s		
[41]	m/min		
[45]	m		
[60]	°C		
[70]	mbar		
[71]	bar		
[72]	Pa		
[73]	kPa		
[74]	m WG		
[75]	mm Hg		
[80]	kW		
[120]			
	gal/s		
	gal/min		
[123]	gal/h		
[124]	CFM		
[125]	ft ³ /s		
[126]	ft ³ /min ft ³ /h		
[127]			
[130]	lb/s lb/min		
[131]			
[132]	lb/h		
[140]	pies/s ft/m		
[145]	pies		

Option: Función: [160] °F [170] psi [171] libras/pulg.² [172] in wg [173] pies WG	21-5	21-50 Ref./Unidad realim. 3 Ext.		
[170] psi [171] libras/pulg. ² [172] in wg	Opti	on:	Función:	
[171] libras/pulg.² [172] in wg	[160]	°F		
[172] in wg	[170]	psi		
	[171]	libras/pulg.2		
[173] pies WG	[172]	in wg		
	[173]	pies WG		
[174] pulg Hg	[174]	pulg Hg		
[180] CV	[180]	CV		

21-51 Referencia mínima 3 Ext.			
Range:		Función:	
0.000	[-999999.999 -	Consulte 21-11 Referencia	
ExtPID3Unit*	par. 21-52	mínima 1 Ext. para	
	ExtPID3Unit]	obtener mas información	

21-52 Referencia máxima 3 Ext.		
Range:		Función:
100.000 ExtPID3Unit*	[par. 21-51 - 999999.999 ExtPID3Unit]	Consulte 21-12 Referencia máxima 1 Ext. para obtener mas información

21-53 Fuente referencia 3 Ext.		
Opt	ion:	Función:
		Consulte <i>21-13 Fuente referencia 1 Ext.</i> para obtener mas información
[0] *	Sin función	
[1]	Entrada analógica 53	
[2]	Entrada analógica 54	
[7]	Entrada pulsos 29	
[8]	Entrada pulsos 33	
[20]	Potencióm. digital	
[21]	Entrada analógica X30/11	
[22]	Entrada analógica X30/12	
[23]	Entr. analóg. X42/1	
[24]	Entr. analóg. X42/3	
[25]	Entr. analóg. X42/5	
[29]	Entr. anal. X48/2	
[30]	Lazo cerrado 1 ampl.	
[31]	Lazo cerrado 2 ampl.	
[32]	Lazo cerrado 3 ampl.	

3



21-5	21-54 Fuente realim. 3 Ext.		
Opti	on:	Función:	
		Consulte <i>21-14 Fuente realim. 1 Ext.</i> para obtener mas información	
[0] *	Sin función		
[1]	Entrada analógica 53		
[2]	Entrada analógica 54		
[3]	Ent. pulsos 29		
[4]	Ent. pulso 33		
[7]	Entr. analóg. X30/11		
[8]	Entr. analóg. X30/12		
[9]	Entr. analóg. X42/1		
[10]	Entr. analóg. X42/3		
[11]	Entr. analóg. X42/5		
[15]	Entr. anal. X48/2		
[100]	Realim. de bus 1		
[101]	Realim. de bus 2		
[102]	Realim. de bus 3		

21-55 Consigna 3 Ext.		
Range:		Función:
0.000		Consulte 21-15 Consigna
ExtPID3Unit*	21-52 ExtPID3Unit]	1 Ext. para obtener mas información
		Illionnacion

21-57 Referencia 3 Ext. [Unidad]		
Range: Función:		
0.000	[-999999.999 -	Consulte 21-17 Referencia
ExtPID3Unit*	999999.999	1 Ext. [Unidad] para
	ExtPID3Unit]	obtener mas información

21-58 Realim. 3 Ext. [Unidad]		
Range: Función:		
0.000	[-999999.999 -	Consulte 21-18 Realim. 1
ExtPID3Unit*	999999.999	Ext. [Unidad] para
	ExtPID3Unit]	obtener mas
		información

21-5	21-59 Salida 3 Ext. [%]	
Rang	ge:	Función:
0 %*	[0 - 100 %]	Consulte la <i>21-19 Salida 1 Ext.</i> [%] para obtener mas información.

3.19.7 21-6* PID de lazo cerrado 3

21-	21-60 Control normal/inverso 3 Ext.		
Option: Función:		Función:	
		Para más detalles, véase •{1# <xref>}•</xref>	
[0]	Normal		
[1]	Inversa		

21-61	21-61 Ganancia proporcional 3 Ext.	
Range	e:	Función:
0.01 *		Consulte 21-21 Ganancia proporcional 1 Ext. para obtener mas información

21-62 Tiempo integral 3 Ext.		
Range:		Función:
10000.00 s*	[0.01 - 10000.00 s]	Consulte <i>21-22 Tiempo integral 1 Ext</i> . para obtener mas información

21-63 Tiempo diferencial 3 Ext.		
Range	:	Función:
0.00 s*	[0.00 - 10.00 s]	Para más detalles, véase 21-23 Tiempo diferencial 1 Ext.

21-64 Límite ganancia dif. 3 ext.		
Rang	ge:	Función:
5.0 *	[1.0 - 50.0]	Consulte la 21-24 Límite ganancia dif. 1 ext.
		para obtener mas información.

3

3.20 Menú principal - Funciones de aplicación - Grupo 22

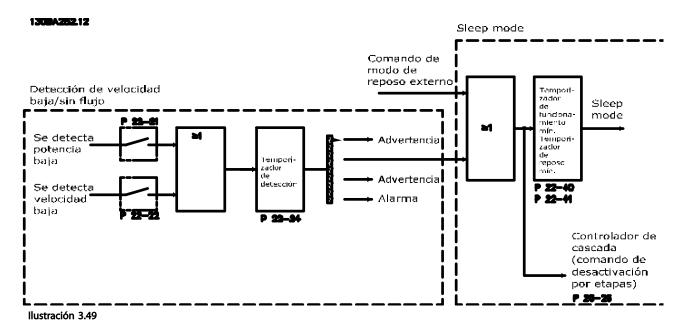
Este grupo contiene los parámetros usados para controlar las aplicaciones Convertidor de frecuencia VLT® HVAC.

22-	22-00 Retardo parada ext.		
Ran	ige:	Función:	
0 s*	[0 - 600 s]	Sólo es relevante si una de las entradas digitales del grupo de parámetros 5-1* ha sido programada para <i>Parada externa</i> [7]. El Temporizador de bloqueo externo introducirá un retardo después de que la señal haya sido eliminada de la entrada digital programada para	

22-	22-00 Retardo parada ext.		
Range: Función:		Función:	
		el Bloqueo externo, antes de que la reacción tenga lugar.	
22-01 Tiempo de filtro de potencia			

22-01 Tiempo de filtro de potencia			
Range	Range: Función:		
0.50 s*	[0.02 - 10.00	Ajusta la constante de tiempo para la	
	s]	lectura de la potencia filtrada. Un valor	
		más alto proporcionará una lectura de	
		datos más estable pero una respuesta	
		más lenta del sistema a los cambios.	

3.20.1 22-2* Detección falta de caudal



El convertidor de frecuencia incluye funciones para detectar si las condiciones de carga del sistema permiten detener el motor:

- *Detección de baja potencia
- *Detección de baja velocidad

Una de estas dos señales debe estar activa durante un tiempo ajustado (22-24 Retardo falta de caudal) antes de que se produzca la acción seleccionada. Posibles acciones a seleccionar (22-23 Función falta de caudal): Sin acción, Advertencia, Alarma, Modo reposo.

Detección de falta de caudal:

Esta función se utiliza para detectar una situación de falta de caudal en sistemas de bombeo en los que todas las válvulas pueden cerrarse. Puede usarse tanto cuando están controladas por el controlador PI integrado del convertidor de frecuencia como por un controlador PI externo. Debe programarse la configuración real en 1-00 Modo Configuración.

Modo de configuración para

- Controlador PI integrado: lazo cerrado
- Controlador PI externo: lazo abierto



¡NOTA! Realice la puesta a punto sin caudal antes de configurar los parámetros del controlador Pl

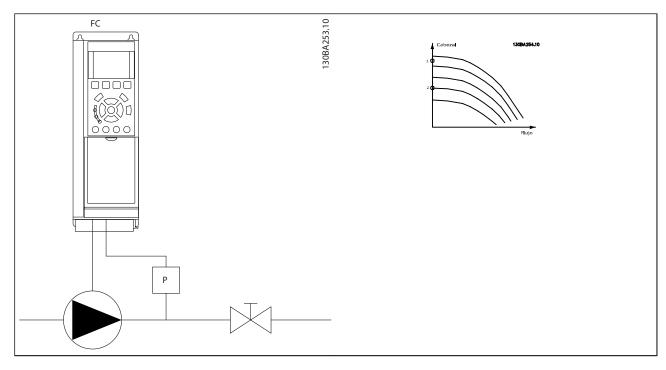


Tabla 3.28

La detección de falta de caudal se basa en la medición de la velocidad y la potencia. Para una determinada velocidad, el convertidor de frecuencia calcula la potencia sin caudal.

Esta coherencia está basada en el ajuste de dos conjuntos de velocidad con su potencia asociada sin caudal. Controlando la potencia es posible detectar las condiciones de falta de caudal en sistemas con presión de succión fluctuante, o si la bomba tiene una característica plana en la zona de baja velocidad.

Los dos conjuntos de datos deben basarse en medidas de la potencia realizadas aproximadamente al 50 % y al 85 % de la velocidad máxima, con las válvulas cerradas. Los datos se programan en el grupo de parámetros 22-3*. También es posible ejecutar un Ajuste automático de baja potencia (22-20 Ajuste auto baja potencia), realizando el proceso de puesta en marcha paso a paso automáticamente y almacenando, también automáticamente, los datos medidos. El convertidor de frecuencia debe ajustarse para Lazo abierto en 1-00 Modo Configuración, cuando se lleve a cabo el Ajuste automático (consulte Ajuste pot. falta de caudal, grupo de parámetros 22-3*).

:NOTA!

Si se va a utilizar el controlador PI integrado, realice una puesta a punto sin caudal antes de ajustar los parámetros del controlador PI.

Detección de baja velocidad:

Detección de baja velocidad proporciona una señal si el motor está funcionando con la velocidad mínima ajustada en 4-11 Límite bajo veloc. motor [RPM] o 4-12 Límite bajo veloc. motor [Hz]. Las acciones son comunes con detección de falta de caudal (no es posible la selección individual).

El uso de la detección de baja velocidad no está limitado a sistemas sin caudal, sino que puede ser utilizado en cualquier sistema en el que el funcionamiento a mínima velocidad permita parar el motor hasta que la carga requiera una velocidad mayor que la mínima, como puede ser el caso de sistemas con ventiladores y compresores.



iNOTA!

En sistemas de bombeo, asegúrese de que la velocidad mínima de 4-11 Límite bajo veloc. motor [RPM] o 4-12 Límite bajo veloc. motor [Hz] se ha ajustado lo suficientemente alta para la detección, ya que la bomba puede funcionar a una velocidad bastante alta incluso con las válvulas cerradas.

Detección de bomba seca:

Detección de falta de caudal puede utilizarse también para detectar si la bomba está funcionando en seco (bajo consumo de energía-alta velocidad). Puede usarse tanto con el controlador Pl integrado como con uno externo.

- Advertencia
- Alarma

Detección de falta de caudal debe estar activado (22-23 Función falta de caudal) y realizándose (grupo de parámetros 22-3* Ajuste sin potencia).

22-20 Ajuste auto baja potencia

Inicie el ajuste automático de los datos de potencia para configurar la potencia de falta de caudal.

Ontion	F al 4
Option:	Función:

[0] *	No	
[1]	Activado	Cuando está ajustado en Activado, se activa una secuencia de Autoajuste, que fija automáticamente una velocidad de aprox. el 50 y el 85 % de la velocidad nominal del motor (4-13 Límite alto veloc. motor [RPM], 4-14 Límite alto veloc. motor [Hz]). A estas dos velocidades, el consumo de energía se mide y se guarda automáticamente. Antes de activar el ajuste automático:
		 Cierre la(s) válvula(s) para crear una condición sin caudal.
		2. El convertidor de frecuencia debe ajustarse a Lazo abierto (1-00 Modo Configuración). Tenga presente que también es importante ajustar el 1-03 Características
		de par.

iNOTA!

El ajuste automático debe realizarse cuando el sistema haya alcanzado la temperatura normal de funcionamiento.

La condición para la señal de Bomba seca:

- consumo de energía por debajo del nivel sin caudal

У

bomba funcionando a velocidad o a referencia máxima de lazo abierto, la que sea menor.

La señal debe permanecer activa durante un tiempo definido (22-27 Retardo bomba seca), antes de que se produzca la acción seleccionada.

Acciones que se pueden seleccionar (22-26 Función bomba seca):

iNOTA!

Es importante que el 4-13 Límite alto veloc. motor [RPM] o el 4-14 Límite alto veloc. motor [Hz] esté ajustado a la máxima velocidad de funcionamiento del motor. Es importante realizar el ajuste automático antes de configurar el controlador PI integrado, porque los ajustes se reiniciarán al cambiar de lazo cerrado a abierto en el 1-00 Modo Configuración.

iNOTA!

Realice la puesta a punto con los mismos ajustes en el 1-03 Características de par que para el funcionamiento tras la puesta a punto.

22-2	22-21 Detección baja potencia		
Option:		Función:	
[0] *	Desactivado		
[1]	Activado	Si se selecciona Activado, debe realizarse la Detección de baja potencia para ajustar los parámetros del grupo 22-3* para un funciona- miento adecuado.	

22-2	22-22 Detección baja velocidad		
Option:		Función:	
[0] *	Desactivado		
[1]	Activado	Seleccione Activado para detectar cuándo	
		funciona el motor con una velocidad como la	
		ajustada en el 4-11 Límite bajo veloc. motor	
		[RPM] o 4-12 Límite bajo veloc. motor [Hz].	



22-2	22-23 Función falta de caudal		
	Acciones comunes para detección de baja potencia y detección de baja velocidad (no son posibles selecciones individuales).		
Opt	ion:	Función:	
[0] *	No		
[1]	Modo reposo	El convertidor de frecuencia entrará en Modo reposo cuando se detecte la condición Falta de caudal. Para obtener más detalles sobre las opciones de programación para el Modo reposo, consulte el grupo de parámetros 22-4*.	
[2]	Advertencia	El convertidor de frecuencia continuará funcionando pero activará una advertencia de Falta de caudal [W92]. Una salida digital del convertidor de frecuencia o un bus de comunicación serie puede comunicar una advertencia a otro equipo.	
[3]	Alarma	El convertidor de frecuencia se detendrá y activará una alarma de falta de caudal [A 92]. Mediante una salida digital del convertidor de frecuencia o mediante el bus de comunicación serie, se puede comunicar una alarma a otro equipo.	

iNOTA!

No ajuste 14-20 Modo Reset a [13] Reinic. auto. infinito cuando 22-23 Función falta de caudal esté ajustado a [3] Alarma. Eso haría que el convertidor de frecuencia conmutase continuamente entre marcha y parada cuando se detectase un estado de Falta de caudal.

iNOTA!

Si el convertidor de frecuencia está equipado con un bypass de velocidad constante, con una función de bypass automático que activa el bypass si el convertidor de frecuencia experimenta una condición persistente de alarma, asegúrese de desactivar la función de bypass automático si se ha seleccionado [3] Alarma como función para Función falta de caudal.

22-2	22-24 Retardo falta de caudal		
Range: Fe		Función:	
10 s*	[1 - 600 s]	Ajuste el tiempo que Baja potencia / Baja velocidad deben permanecer detectadas para activar la señal de ejecución de acciones. Si la detección desaparece antes de transcurrir el tiempo, el temporizador se reinicia.	

22-26 Función bomba seca			
Seleccione la acción deseada para el funcionamiento de bomba			
seca.	seca.		
Option:	Función:		
[0] * No			

22-2	22-26 Función bomba seca		
	Seleccione la acción deseada para el funcionamiento de bomba seca.		
Opt	Option: Función:		
[1]	Advertencia	El convertidor de frecuencia seguirá funcionando pero activará una advertencia de bomba seca [W93]. Mediante una salida digital del convertidor o mediante el bus de comunicación serie, se puede comunicar una advertencia a otro equipo.	
[2]	Alarma	El convertidor de frecuencia se detendrá y activará una alarma de bomba seca [A 93]. Mediante una salida digital del convertidor de frecuencia o mediante el bus de comunicación serie, se puede comunicar una alarma a otro equipo.	
[3]	Reinic. alarma man.	El convertidor de frecuencia se detendrá y activará una alarma de bomba seca [A 93]. Mediante una salida digital del convertidor de frecuencia o mediante el bus de comunicación serie, se puede	

iNOTA!

«Detección de baja potencia» debe estar Activado (22-21 Detección baja potencia) y realizándose (utilizando ya sea el grupo de parámetros 22-3*, Ajuste pot. falta de caudal, o 22-20 Ajuste auto baja potencia) para poder utilizar la detección de bomba seca.

comunicar una alarma a otro equipo.

iNOTA!

No ajuste 14-20 Modo Reset, a [13] Reinic. auto. infinito, cuando 22-26 Función bomba seca esté ajustado a [2] Alarma. Eso haría que el convertidor de frecuencia conmutase continuamente entre marcha y parada cuando se detectase una bomba seca.

iNOTA!

Si el convertidor de frecuencia está equipado con un bypass de velocidad constante, con una función de bypass automático que activa el bypass si el convertidor de frecuencia experimenta una condición persistente de alarma, asegúrese de desactivar la función de bypass automático si se ha seleccionado [2] Alarma o [3] Reinic. alarma man. está seleccionado como la función de bomba seca.

22-27 Retardo bomba seca		
Range:		Función:
10 s*	[0 - 600 s]	Define cuánto tiempo debe estar activo el
		estado de bomba seca antes de activar una
		advertencia o una alarma.



3.20.2 22-3* Ajuste pot. falta de caudal

Secuencia de ajuste, si no se selecciona *Ajuste automático* en *22-20 Ajuste auto baja potencia*.

- 1. Cierre la válvula principal para detener el caudal
- 2. Haga funcionar el motor hasta que el sistema haya alcanzado la temperatura normal de funcionamiento.
- 3. Pulse el botón Hand On (Marcha local) en el LCP y ajuste la velocidad a aproximadamente el 85 % de la velocidad nominal. Tome nota de la velocidad exacta
- Lea el consumo de energía leyendo la energía real en la línea de datos del LCP o llamando a 16-10 Potencia [kW] o a 16-11 Potencia [HP]en el Menú principal. Anote la lectura de datos de potencia
- 5. Cambie la velocidad a aproximadamente el 50 % de la nominal. Tome nota de la velocidad exacta
- 6. Lea el consumo de energía leyendo la energía real en la línea de datos del LCP o llamando a 16-10 Potencia [kW] o a 16-11 Potencia [HP]en el Menú principal. Anote la lectura de datos de potencia
- 7. Programe las velocidades utilizadas en 22-32 Veloc. baja [RPM], 22-33 Veloc. baja [Hz], 22-36 Veloc. alta [RPM] y 22-37 Veloc. alta [Hz]
- 8. Programe los valores de potencia asociados en 22-34 Potencia veloc. baja [kW], 22-35 Potencia veloc. baja [CV], 22-38 Potencia veloc. alta [kW] y 22-39 Potencia veloc. alta [CV]
- 9. Vuelva a cambiar mediante *Auto On* (automático conectado) o *Off* (desconectado).

iNOTA!

Ajuste 1-03 Características de par antes de realizar el ajuste.

22-30 Potencia falta de caudal		
Range: Función:		
0.00 kW* [0.00 - 0.00] Lectura de la potencia sin caudal calculada a la velocidad actual. Si potencia cae al valor del display, convertidor de frecuencia consider condición como situación Falta de caudal.	el erará la	

22-31 Factor corrección potencia		
Range: Función:		
100 %*	[1 - 400	Realizar correcciones a la potencia calculada
	%]	en 22-30 Potencia falta de caudal.
		Si se detecta Falta de caudal cuando no debe
		detectarse, el ajuste debe disminuirse. Sin

22-31 Factor corrección potencia		
Range	:	Función:
		embargo, si no se detecta Falta de caudal cuando debería detectarse, el ajuste debe incrementarse por encima del 100%.

22-32 Veloc. baja [RPM]		
Range:		Función:
Size related*	[0 - par. 22-36 RPM]	Para ser utilizado si en el <i>0-02 Unidad de velocidad de motor</i> se ha seleccionado rpm (el parámetro no es visible si se ha seleccionado Hz). Ajuste la velocidad utilizada para el nivel del 50 %. Esta función se utiliza para guardar valores necesarios para la puesta a punto de la Detección de falta de caudal.

22-33 Veloc. baja [Hz]		
Range:		Función:
Size	[0.0 -	Para ser utilizado si el 0-02 Unidad de
related*	par. 22-37	velocidad de motor se ha ajustado a Hz
	Hz]	(si se ha seleccionado rpm, el parámetro
		no es visible).
		Ajuste la velocidad utilizada para el nivel
		del 50 %.
		La función se utiliza para guardar valores
		necesarios para la puesta a punto de la
		Detección de falta de caudal.

22-34 Potencia veloc. baja [kW]		
Range:		Función:
Size	[0.00 -	Para ser utilizado si 0-03 Ajustes
related*	0.00 kW]	regionales se ha ajustado a Internacional
		(parámetro no visible si se selecciona
		EE. UU.).
		Ajuste el consumo de energía al nivel
		de velocidad del 50 %.
		Esta función se utiliza para guardar
		valores necesarios para la puesta a
		punto de la Detección de falta de
		caudal.

22-35 Potencia veloc. baja [CV]		
Range:		Función:
Size	[0.00 -	Para ser utilizado si 0-03 Ajustes
related*	0.00 hp]	regionales se ha ajustado a EE. UU.
		(parámetro no visible si se selecciona
		Internacional).
		Ajuste el consumo de energía al nivel
		de velocidad del 50 %.
		Esta función se utiliza para guardar
		valores necesarios para la puesta a
		punto de la Detección de falta de
		caudal.

	1
Е	
Į	٠.

22-36 Veloc. alta [RPM]		
Range:		Función:
Size	[0 - par.	Para ser utilizado si en el 0-02 Unidad de
related*	4-13	velocidad de motor se ha seleccionado
	RPM]	rpm (el parámetro no es visible si se ha
		seleccionado Hz).
		Ajuste la velocidad utilizada para el nivel
		del 85 %.
		La función se utiliza para guardar valores
		necesarios para la puesta a punto de la
		Detección de falta de caudal.

22-37 Veloc. alta [Hz]		
Range:		Función:
Size related*	[0.0 - par. 4-14 Hz]	Para ser utilizado si el <i>0-02 Unidad de velocidad de motor</i> se ha ajustado a Hz (si se ha seleccionado rpm, el parámetro no es visible). Ajuste la velocidad utilizada para el nivel del 85 %. La función se utiliza para guardar valores necesarios para la puesta a punto de la Detección de falta de caudal.

22-38 Potencia veloc. alta [kW]		
	Función:	
[0.00 -	Para ser utilizado si 0-03 Ajustes	
0.00 kW]	regionales se ha ajustado a Internacional	
	(parámetro no visible si se selecciona EE.	
	UU.).	
	Ajuste el consumo de energía al nivel de	
	velocidad del 85 %.	
	Esta función se utiliza para guardar	
	valores necesarios para la puesta a	
	punto de la Detección de falta de	
	caudal.	
	[0.00 -	

22-39 Potencia veloc. alta [CV]		
Range:		Función:
Size related*	[0.00 - 0.00 hp]	Para ser utilizado si <i>0-03 Ajustes</i> regionales se ha ajustado a EE. UU. (parámetro no visible si se selecciona Internacional). Ajuste el consumo de energía al nivel de velocidad del 85 %. Esta función se utiliza para guardar valores necesarios para la puesta a punto de la Detección de falta de caudal.

3.20.3 22-4* Modo reposo

Si la carga del sistema permite la parada del motor y la carga es controlada, el motor puede ser detenido activando la función Modo reposo. Este no es un comando de parada normal, sino que desacelera el motor hasta 0 RPM y deja de alimentarlo. En Modo reposo se controlan algunas condiciones para saber cuándo se vuelve a aplicar carga al sistema.

El Modo reposo puede activarse desde Detección de falta de caudal / Detección de velocidad mínima (debe programarse a través de los parámetros para Detección de falta de caudal, consulte el diagrama de flujo de la señal de caudal en el grupo de parámetros 22-2*, Detección falta de caudal), o mediante una señal externa aplicada a una de las entradas digitales (debe programarse mediante los parámetros para la configuración de las entradas digitales 5-1* seleccionando [66] Modo reposo). El Modo reposo se activa solo cuando no hay condiciones de activación presentes.

Para que se pueda utilizar un interruptor electromecánico de caudal para detectar la condición de falta de caudal y activar el Modo reposo, la acción se realiza en el flanco de subida de la señal externa aplicada (de lo contrario, el convertidor de frecuencia nunca saldría del Modo reposo, ya que la señal estaría siempre conectada).

iNOTA!

Si el Modo reposo debe basarse en Detección falta de caudal / Velocidad mínima, recuerde seleccionar el Modo reposo [1] en 22-23 Función falta de caudal.

Si 25-26 Desconex. si no hay caudal se ajusta en Activado, la activación del Modo reposo enviará un comando al controlador de cascada (si está activado) para iniciar la desactivación por etapas de las bombas secundarias (de velocidad fija) antes de detener la bomba principal (de velocidad variable).

Al entrar en Modo reposo, la línea inferior de estado del Panel de control local muestra Modo reposo. 3

Consulte también el gráfico de la señal del caudal en 3.20.1 22-2* Detección falta de caudal.

Hay tres formas distintas de utilizar la función Modo reposo:

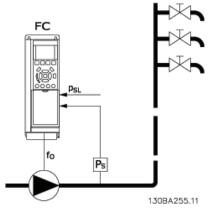


Ilustración 3.50

1) Sistemas en los que el controlador PI integrado se utiliza para controlar la presión o la temperatura, p. ej., sistemas de arranque con una señal de realimentación de presión aplicada al convertidor de frecuencia desde un transductor de presión. 1-00 Modo Configuración debe ajustarse para Lazo cerrado y el controlador PI debe configurarse para las señales de referencia y realimentación deseadas. Ejemplo: sistema de refuerzo.

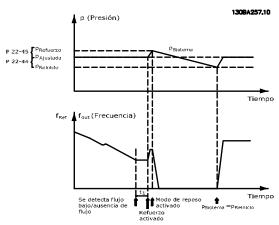


Ilustración 3.51

Si no se detecta caudal, el convertidor de frecuencia aumentará la consigna de presión para asegurar una ligera sobrepresión en el sistema (el refuerzo se ajusta en 22-45 Refuerzo de consigna).

Se monitoriza la realimentación desde el transductor de presión y, cuando esta presión cae en un determinado porcentaje por debajo de la consigna normal de presión (Pset), el motor acelerará de nuevo y se controlará la presión para que alcance el valor ajustado (Pset).



Ilustración 3.52

2) En sistemas en los que la presión o la temperatura se controlan mediante un controlador PI externo, las condiciones para salir del Modo reposo no se pueden basar en la realimentación desde el transductor de presión / temperatura porque no se conoce el valor de consigna. En el ejemplo con un sistema de refuerzo, la presión deseada, Pset, no se conoce. 1-00 Modo Configuración debe ajustarse a Lazo abierto.

Ejemplo: sistema de refuerzo.

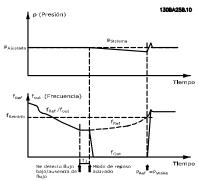


Ilustración 3.53

Cuando se detecta una potencia o velocidad baja, el motor se detiene, pero la señal de referencia (f_{ref}) del controlador externo se sigue supervisando y, debido a la baja presión creada, el controlador incrementará la señal de referencia para ganar presión. Cuando la señal de referencia alcance un valor ajustado f_{wake}, el motor se reiniciará.

La velocidad se ajusta manualmente mediante una señal de referencia externa (Referencia remota). En los ajustes (grupos de parámetros 22-3*) para la puesta a punto de la Función falta de caudal se deben utilizar los valores predeterminados.



	Controlador PI intern	10	Controlador PI externo	o control manual
	(1-00 Modo Configura	ición: lazo cerrado)	(1-00 Modo Configuración: lazo abierto)	
	Modo reposo	Reinicio	Modo reposo	Reinicio
Detección de falta de caudal	Sí		Sí (excepto ajuste	
(solo bombas)			manual de la velocidad)
Detección de baja velocidad	Sí		Sí	
Señal externa	Sí		Sí	
Presión / temperatura		Sí		No
(transmisor conectado)				
Frecuencia de salida		No		Sí

Tabla 3.29 Resumen de posibilidades de configuración

iNOTA!

El Modo reposo no estará activo cuando la Referencia local lo esté (ajuste manualmente la velocidad por medio de los botones de flecha del LCP). Consulte *3-13 Lugar de referencia*.

No funciona en modo manual. El Autoajuste en lazo abierto debe realizarse antes de ajustar la entrada / salida en lazo cerrado.

22-4	22-40 Tiempo ejecución mín.		
Rang	je:	Función:	
10 s*	[0 - 600 s]	Ajuste el tiempo mínimo de funcionamiento deseado del motor después de un comando de arranque (por entrada digital o bus) antes de entrar en modo ir a dormir.	

	22-41 Tiempo reposo mín.		
	Rang	je:	Función:
	10 s*	[0 - 600 s]	Ajuste el tiempo mínimo deseado de
ı			permanencia en modo ir a dormir. Este ajuste
ı			tiene prioridad sobre cualquier otra condición
ı			para salir del modo ir a dormir.
- 1			

22-42 Veloc. reinicio [RPM]				
Range:	Función:			
Size	[par.	Para ser utilizado si en el 0-02 Unidad de		
related*	4-11 -	velocidad de motor se ha seleccionado		
	par. 4-13	rpm (el parámetro no es visible si se ha		
	RPM]	seleccionado Hz). Solo se debe utilizar si		
		el 1-00 Modo Configuración está ajustado a		
		lazo abierto y la referencia de velocidad		
		se aplica mediante un controlador		
		externo.		
		Ajuste la velocidad de referencia a la que		
		debe cancelarse el modo ir a dormir.		

22-43 Veloc. reinicio [Hz]			
Range:	Función:		
Size	[par.	Para ser utilizado si el 0-02 Unidad de	
related*	4-12 -	velocidad de motor se ha ajustado a Hz (si	
	par. 4-14	se ha seleccionado rpm el parámetro no	
	Hz]	es visible). Solo se debe utilizar si el	
		1-00 Modo Configuración está ajustado a	
		lazo abierto y la referencia de velocidad se	
		aplica mediante un controlador externo	
		que controla la presión.	
		Ajuste la velocidad de referencia a la que	
		debe cancelarse el modo ir a dormir.	

22-44 Refer. despertar/Dif. realim.				
Range	e:	Función:		
10 %*	[0 - 100	Solo para ser usado si el 1-00 Modo Configu-		
	%]	ración está ajustado a lazo cerrado y el		
		controlador PI integrado se utiliza para		
		controlar la presión.		
		Ajuste la caída de presión permitida en forma		
		de valor porcentual de la consigna de presión		
		(Pset) antes de cancelar el modo ir a dormir.		

iNOTA!

Si se utiliza en una aplicación en la que el controlador Pl integrado está ajustado para control inverso (p. ej. en aplicaciones de torres de refrigeración) en el 20-71 Modo Configuración, se sumará automáticamente el valor ajustado en el 22-44 Refer. despertar/Dif. realim..

22-4	22-45 Refuerzo de consigna			
Rang	ge:	Función:		
0 %*	ge: [-100 - 100 %]	Función: Solo para ser usado si el 1-00 Modo Configuración está ajustado a lazo cerrado y se utiliza el controlador PI integrado. En sistemas con, por ejemplo, control de presión constante, resulta ventajoso incrementar la presión del sistema antes de detener el motor. Esto aumentará el tiempo que el motor está parado y ayudará a evitar frecuentes arranques y paradas. Ajuste la sobrepresión / sobretemperatura deseada, en porcentaje del valor de consigna de la presión (Pset) / temperatura, antes de entrar en modo ir a dormir.		
		Si se ajusta al 5 %, la presión de refuerzo será Pset* 1,05. Los valores negativos puede utilizarse para, por ejemplo, el control de torres de refrige- ración, en donde es necesario un cambio negativo.		

22-4	22-46 Tiempo refuerzo máx.			
Rang	je:	Función:		
60 s*	[0 - 600 s]	Solo para ser usado si el 1-00 Modo Configuración está ajustado a lazo cerrado y el controlador Pl integrado se utiliza para controlar la presión. Ajuste el tiempo máximo durante el que se permitirá el modo de refuerzo. Si se excede el tiempo ajustado, se entrará en modo ir a dormir, sin esperar a que se alcance la presión de refuerzo ajustada.		

3.20.4 22-5* Final de curva

Las condiciones de Final de curva se producen cuando una bomba está entregando un volumen demasiado alto para asegurar la presión ajustada. Esto puede suceder si existe una fuga en el sistema de tuberías de distribución, después de la bomba, que hace que la bomba opere en el final de su característica, válida para la velocidad máxima ajustada en 4-13 Límite alto veloc. motor [RPM] o 4-14 Límite alto veloc. motor [Hz].

En caso de que la realimentación sea de un 2,5 % del valor programado en 20-14 Máxima referencia/realim. (o el valor numérico de 20-13 Mínima referencia/realim., lo que sea mayor), por debajo del valor de consigna de presión durante un tiempo ajustado (22-51 Retardo fin de curva), y la bomba esté funcionando a la velocidad máxima ajustada en 4-13 Límite alto veloc. motor [RPM] o4-14 Límite alto veloc. motor [Hz], se ejecutará la función seleccionada en 22-50 Func. fin de curva.

Es posible obtener una señal de una de las salidas digitales seleccionando Final de curva [192] en el grupo de parámetros 5-3* *Salidas digitales* y/o en el grupo de parámetros 5-4* *Relés*. La señal estará presente cuando se produzca una condición de Final de curva y la selección en

22-50 Func. fin de curva sea diferente de No. La función final de curva sólo se puede utilizar cuando se funciona con el controlador PID integrado (Lazo cerrado en 1-00 Modo Configuración).

22-5	22-50 Func. fin de curva			
Opt	ion:	Función:		
[0] *	No	No está activo el control de fin de curva.		
[1]	Advertencia	El convertidor de frecuencia seguirá funcionando pero activará una advertencia de fin de curva [W94]. Mediante una salida digital del convertidor o mediante el bus de comunicación serie, se puede comunicar una advertencia a otro equipo.		
[2]	Alarma	El convertidor de frecuencia se detendrá y activará una alarma de fin de curva [A 94]. Mediante una salida digital del convertidor de frecuencia o mediante el bus de comunicación serie, se puede comunicar una alarma a otro equipo.		
[3]	Reinic. alarma man.	El convertidor de frecuencia se detendrá y activará una alarma de fin de curva [A 94]. Mediante una salida digital del convertidor de frecuencia o mediante el bus de comunicación serie, se puede comunicar una alarma a otro equipo.		

iNOTA!

El rearranque automático restaurará la alarma y arrancará el sistema de nuevo.

iNOTA!

No ajuste 14-20 Modo Reset, a [13] Reinic. auto. infinito, cuando 22-50 Func. fin de curva esté ajustado a [2] Alarma. Eso haría que el convertidor de frecuencia conmutase continuamente entre marcha y parada cuando se detectase un fin de curva.

iNOTA!

Si el convertidor de frecuencia está equipado con un bypass de velocidad constante, con una función de bypass automático que activa el bypass si el convertidor de frecuencia experimenta una condición persistente de alarma, asegúrese de desactivar la función de bypass automático si se ha seleccionado [2] Alarma o [3] Reinic. manual está seleccionado como Func. fin de curva.



22-5	22-51 Retardo fin de curva		
Rang	je:	Función:	
10 s*	[0 -	Cuando se detecta una condición de final de	
	600 s]	curva, se activa un temporizador. Cuando	
		transcurre el tiempo ajustado en este parámetro,	
		y el estado de Fin de curva se ha estabilizado en	
		todo el período, se activará la función ajustada	
		en el 22-50 Func. fin de curva. Si la condición	
		desaparece antes de que transcurra el tiempo	
		del temporizador, éste se reinicia.	

3.20.5 22-6* Detección correa rota

La detección de correa rota puede utilizarse tanto en sistemas de lazo abierto como cerrado, para bombas, ventiladores y compresores. Si el par motor estimado se encuentra por debajo del valor de par de correa rota (22-61 Par correa rota), y la frecuencia de salida del convertidor de frecuencia es mayor o igual a 15 Hz, se lleva a cabo la función de correa rota (22-60 Func. correa rota).

22-6	22-60 Func. correa rota		
	Selecciona la acción que se debe realizar si se detecta la correa rota.		
Opt	ion:	Función:	
[0] *	No		
[1]	Advertencia	El convertidor de frecuencia seguirá funcionando pero activará una advertencia de correa rota [W95]. Mediante una salida digital del convertidor o mediante el bus de comunicación serie, se puede comunicar una advertencia a otro equipo.	
[2]	Desconexión	El convertidor de frecuencia se detendrá y activara una alarma de correa rota [A 95]. Mediante una salida digital del convertidor de frecuencia o mediante el bus de comunicación serie, se puede comunicar una alarma a otro equipo.	

iNOTA!

No ajuste el 14-20 Modo Reset a [13] Reinic. auto. infinito cuando el 22-60 Func. correa rota esté ajustado a [2] Desconexión. Eso haría que el convertidor de frecuencia conmutase continuamente entre marcha y parada cuando se detectase una correa rota.

iNOTA!

Si el convertidor de frecuencia está equipado con un bypass de velocidad constante, con una función de bypass automático que activa el bypass si el convertidor de frecuencia experimenta una condición persistente de alarma, asegúrese de desactivar la función de bypass automático si se ha seleccionado [2] Desconexión como función para Correa rota.

22-61	22-61 Par correa rota			
Range	e:	Función:		
10 %*	[0 - 100 %]	Ajusta el par de correa rota como porcentaje del par nominal del motor.		

22-	62 Retardo	correa rota
Ran	ge:	Función:
10 s	[0 - 600 s]	Ajusta el tiempo durante el que tienen que estar activas las condiciones de Correa rota para que se realice la acción seleccionada en el 22-60 Func. correa rota.

3.20.6 22-7* Protección de ciclo corto

Cuando se controlan compresores de refrigeración, a menudo es necesario limitar el numero de arranques. Una forma de hacerlo es garantizar un tiempo mínimo de funcionamiento (tiempo entre un arranque y una parada) y un intervalo mínimo entre arranques.

Esto significa que cualquier comando normal de parada será anulado por la función *Tiempo mínimo funcionamiento* (22-77 Tiempo ejecución mín.), y que cualquier comando normal de arranque (arranque / velocidad fija / mantener) será anulado por la función *Intervalo entre arranques* (22-76 Intervalo entre arranques).

Ninguna de las dos funciones estará activa si los modos *Hand On /*manual) u *Off* (apagado) se han activado mediante el LCP. Si se selecciona *Hand On* (manual) u *Off* (apagado), los dos temporizadores serán reiniciados a 0, y no comenzarán a contar hasta que se pulse *Auto* y se aplique un comando de arranque activo.

iNOTA!

Un comando Inercia o la falta de Permiso de arranque anularán las funciones de Tiempo de arranque mínimo e Intervalo entre arranques.

22-7	75 Protecció	n ciclo corto
Opt	ion:	Función:
[0] *	Desactivado	El temporizador ajustado en el 22-76 Intervalo entre arranques está desactivado.
[1]	Activado	El temporizador ajustado en el 22-76 Intervalo entre arranques está activado.

22-76 Inte	rvalo entre arra	anques
Range:		Función:
Size related*	[par. 22-77 - 3600 s]	Ajusta el tiempo mínimo deseado entre dos arranques. Cualquier comando de arranque normal (arranque / velocidad fija / mantener) será descartado hasta que transcurra el tiempo ajustado.

22-77 Tiempo ejecución mín.		
Ran	ge:	Función:
0 s*	[0 - par.	Ajusta el tiempo mínimo de funcionamiento
	22-76 s]	deseado después de un comando de arranque
		normal (arranque / velocidad fija / mantener).
		Cualquier comando normal de parada se
		descartará hasta que transcurra el tiempo
		establecido. El temporizador comenzará a
		contar tras un comando de arranque normal
		(arranque / velocidad fija / mantener).
		El temporizador será anulado por un comando
		de inercia (inversa) o de bloqueo externo.

iNOTA!

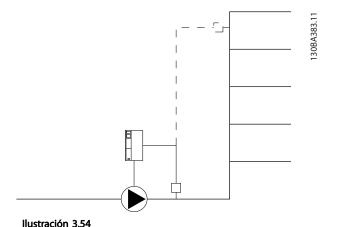
No funciona en modo de cascada.

3.20.7 22-8* Compensación de caudal

A veces no es posible colocar un transductor de presión en un lugar remoto del sistema, y solo puede colocarse cerca de la salida de la bomba o del ventilador. La compensación de caudal funciona ajustando el valor de consigna de acuerdo con la frecuencia de salida, que es casi proporcional al caudal, compensando así las pérdidas más elevadas que se producen con caudales más altos.

H_{DISEÑO} (presión necesaria) es el valor de consigna para el funcionamiento en lazo cerrado (PI) del convertidor de frecuencia y se ajusta para el funcionamiento en lazo cerrado sin compensación de caudal.

Se recomienda utilizar compensación de deslizamiento y RPM como unidad.



iNOTA!

Cuando se utiliza compensación de caudal con el controlador de cascada (grupo de parámetros 25-**), el valor de consigna actual no dependerá de la velocidad (caudal), sino del número de bombas activas. Consulte más abajo:

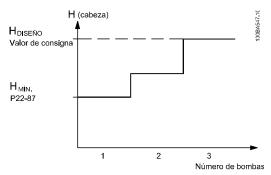


Ilustración 3.55

Pueden emplearse dos métodos dependiendo de si se conoce o no la velocidad en el punto de trabajo del diseño del sistema.





Parámetro utilizado	Velocidad en el punto de diseño CONOCIDA	Velocidad en el punto de diseño DESCONOCIDA	Controlador de cascada
22-80 Compensación de caudal	+	+	+
22-81 Aproximación curva cuadrada-lineal	+	+	-
22-82 Cálculo punto de trabajo	+	+	-
22-83 Velocidad sin caudal [RPM]/22-84 Velocidad sin caudal [Hz]	+	+	-
22-85 Velocidad punto diseño [RPM]/ 22-86 Velocidad punto diseño [Hz]	+	-	-
22-87 Presión a velocidad sin caudal	+	+	+
22-88 Presión a velocidad nominal	-	+	-
22-89 Caudal en punto de diseño	-	+	-
22-90 Caudal a velocidad nominal	-	+	-

Tabla 3.30

22-8	22-80 Compensación de caudal		
Option:		Función:	
[0] *	Desactivado	Compensación del valor de consigna no activa.	
[1]	Activado	La compensación del valor de consigna está activa. Al activar este parámetro, se permite el funcionamiento con valor de consigna compensado por caudal.	

22-81	Aproximació	n curva cuadrada-lineal
Range	•	Función:
100 %*	[0 - 100 %]	Ejemplo 1:
		El ajuste de este parámetro permite ajustar
		la forma de la curva de control.
		0 = Lineal
		100 % = Forma ideal (teórica).

iNOTA!

No visible en funcionamiento en cascada.

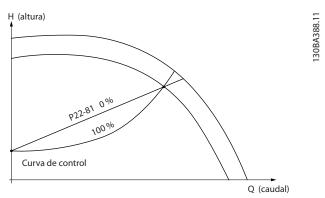


Ilustración 3.56

22-82 Cálculo punto de trabajo Option: Función:

Ejemplo 1: Se conoce la velocidad en el punto de trabajo de diseño del sistema:

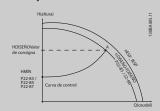


Ilustración 3.57

a partir de la hoja de datos que muestra las características del equipo determinado a distintas velocidades, la simple lectura transversal a partir del punto HDISEÑO y del punto QDISEÑO nos permite encontrar el punto A, que es el punto de trabajo de diseño del sistema. Es necesario identificar las características de la bomba en este punto y programar la velocidad asociada. Cerrando las válvulas y ajustando la velocidad hasta alcanzar HMIN es posible identificar la velocidad en el punto sin caudal.

El ajuste de 22-81 Aproximación curva cuadrada--lineal nos permite entonces ajustar infinitamente la forma de la curva de control.

Ejemplo 2:

No se conoce la velocidad en el punto de trabajo de diseño del sistema: cuando la velocidad en el punto de trabajo de diseño del sistema no se conoce, es necesario determinar otro punto de referencia en la curva de control utilizando la hoja de datos. Mirando la curva de la velocidad especificada y representando gráficamente la presión de diseño (H_{DISEÑO}, Punto C) es posible determinar el caudal a esa



22-82 Cálculo punto de trabajo Option: Función: presión QESP. De igual modo, representando gráficamente el caudal de diseño (Q_{DISEÑO}, Punto D) es posible determinar la presión HD a ese caudal. Conociendo estos dos puntos de la curva de la bomba, además de H_{MIN} como se indica más arriba, el convertidor de frecuencia es capaz de calcular el punto de referencia B y, por lo tanto, representar gráficamente la curva de control, a la que se sumará el punto de trabajo de diseño del sistema A. Ilustración 3.58 [0] Desactivado Cálculo del punto de trabajo no activo. Para utilizar cuando se conozca la velocidad en el punto de diseño (consulte). [1] Activado El cálculo del punto de trabajo está activo. Al habilitar este parámetro se permite el cálculo del punto de trabajo de diseño del sistema a la velocidad de 50 / 60 Hz, a partir del conjunto de datos de los 22-83 Velocidad sin caudal [RPM], 22-84 Velocidad sin caudal [Hz], 22-87 Presión a velocidad sin caudal, 22-88 Presión a velocidad nominal, 22-89 Caudal en punto de diseño y 22-90 Caudal a velocidad nominal.

22-83 Velocidad sin caudal [RPM]		
	ad sin saudal	IDDMAT

Range:		Función:
naliye.		Fullcion.
Size	[0-	Resolución 1 rpm.
related*	par.	Se debe introducir aquí la velocidad del
	22-85	motor, en rpm, para la cual el caudal es
	RPM]	cero y se alcanza la presión mínima H _{MíN} .
		Alternativamente, puede introducirse la
		velocidad en Hz en el 22-84 Velocidad sin
		caudal [Hz]. Si se decide utilizar rpm en el
		0-02 Unidad de velocidad de motor,
		entonces debe utilizarse también el
		22-85 Velocidad punto diseño [RPM]. El
		cierre de las válvulas y la reducción de la
		velocidad hasta alcanzar la presión mínima
		H _{MÍN} determinará este valor.

22-84 Ve	elocidad s	in caudal [Hz]
Range:		Función:
Size	[0.0 -	Resolución 0,033 Hz.
related*	par.	La velocidad del motor a la cual se ha detenido efectivamente el caudal y se ha

22-84 V	elocidad s	in caudal [Hz]
Range:		Función:
	22-86 Hz]	conseguido la presión mínima H _{MIN} debe especificarse aquí en Hz. Alternativamente, puede introducirse la velocidad en rpm en el 22-83 Velocidad sin caudal [RPM]. Si se decide utilizar Hz en el 0-02 Unidad de velocidad de motor, entonces también debe utilizarse el 22-86 Velocidad punto diseño [Hz]. El cierre de las válvulas y la reducción de la velocidad hasta alcanzar la presión mínima H _{MIN} determinará este valor.

22-85 Ve	2-85 Velocidad punto diseño [RPM]		
Range:		Función:	
Size related*	[par. 22-83 - 60000. RPM]	Resolución 1 rpm. Solo es visible cuando el 22-82 Cálculo punto de trabajo está ajustado a Desactivado. Se debe introducir aquí, en rpm, la velocidad del motor a la que se alcanza el punto de trabajo de diseño del sistema. Alternativamente, puede introducirse la velocidad en Hz en el 22-86 Velocidad punto diseño [Hz]. Si se decide utilizar rpm en el 0-02 Unidad de velocidad de motor, entonces debe utilizarse también el 22-83 Velocidad sin caudal [RPM].	

22-86 Ve	36 Velocidad punto diseño [Hz]				
Range:		Función:			
Size related*	[par. 22-84 -	Resolución 0,033 Hz.			
	par. 4-19 Hz]	Solo es visible cuando el 22-82 Cálculo punto de trabajo está ajustado a Desactivado. Debe introducirse aquí la			
		velocidad del motor, en Hz, a la que se alcanza el punto de trabajo de diseño del sistema. Alternativamente, puede			
		introducirse la velocidad en rpm en el 22-85 Velocidad punto diseño [RPM]. Si se decide utilizar Hz en el 0-02 Unidad de velocidad de motor, entonces también			
		debe utilizarse el 22-83 Velocidad sin caudal [RPM].			

22-87	22-87 Presión a velocidad sin caudal		
Range	:	Función:	
0.000 *	[0.000 - par.	Especifique la presión H _{MIN} que	
	22-88]	corresponde a la velocidad sin	
		caudal en unidades de referencia/	
		realimentación.	

Consulte también el punto D del 22-82 Cálculo punto de trabajo.

2



22-88 Presión a velocidad nominal			
Range:		Función:	
999999.999 *	[par. 22-87 -	Introduzca el valor correspon-	
	999999.999]	diente a la presión a la velocidad	
		nominal, en unidades de	
		referencia / realimentación. Este	
		valor puede definirse utilizando	
		la hoja de datos de la bomba.	

Descripción del parámetro

Consulte también el punto A del 22-82 Cálculo punto de trabajo.

22-89 Caudal en punto de diseño			
Range	•	Función:	
0.000 *	[0.000 - 999999,999]	Introduzca el valor correspon- diente al caudal en el punto de diseño. No son necesarias unidades.	

Consulte también el punto C del 22-82 Cálculo punto de trabajo.

22-90 Caudal a velocidad nominal			
Range	•	Función:	
0.000 *	[0.000 - 999999.999]	Introduzca el valor correspondiente al Caudal a la velocidad nominal. Este valor puede definirse utilizando la hoja de datos de la bomba.	



3.21 Menú principal - Funciones basadas en el tiempo - Grupo 23

3.21.1 23-0* Acciones temporizadas

Utilice Acciones temporizadas para las acciones que necesitan realizarse de forma diaria o semanal, p. ej., referencias distintas a horas laborables / no laborables. Se pueden programar hasta 10 acciones temporizadas en el convertidor de frecuenciaEl número de Acción temporizada se selecciona en la lista cuando se entra en el grupo de parámetros 23-0* desde el LCP. 23-00 Tiempo activ. – 23-04 Repetición; a continuación, consulte el número de Acción temporizada seleccionado. Cada Acción temporizada se divide en una hora de inicio y una hora de fin, en las que se pueden realizar dos acciones distintas.

El control del reloj (grupo de parámetros 0-7* Ajustes del reloj) de acciones temporizadas puede anularse de Acc. temp. autom. (controladas por reloj) a Acc. temp. desactiv., Acciones const. OFF o Acciones const. ON bien en 23-08 Modo de acciones temporizadas o con comandos aplicados a las entradas digitales ([68] Acc. temp. desactiv., [69] Acciones const. OFF o [70] Acciones const. ON, en el grupo de parámetros 5-1* Entradas digitales.

Las líneas de display 2 y 3 del LCP muestran el estado para el Modo de acciones temporizadas (0-23 Línea de pantalla grande 2 y 0-24 Línea de pantalla grande 3, ajuste [1643] Estado de acciones temporizadas).

iNOTA!

Un cambio en el modo a través de las entradas digitales solo puede tener lugar si 23-08 Modo de acciones temporizadas se ajusta en [0] Acciones temporizadas automáticas.

Si se aplican comandos simultáneamente a las entradas digitales para Constante OFF y Constante ON, el modo Acciones temporizadas cambiará a Acciones temporizadas automáticas y no se tendrán en cuenta los dos comandos. Si 0-70 Fecha y hora no se ajusta o el convertidor de frecuencia está fijado en el modo MANUAL o DESACTIVADO (p. ej., a través del LCP), el Modo de acciones temporizadas deberá cambiar a Acc. temp. desactiv.

Las acciones temporizadas tienen mayor prioridad que las mismas acciones / comandos activados por las entradas digitales o por el controlador Smart Logic.

Las acciones programadas en Acciones temporizadas se combinan con las acciones correspondientes de entradas digitales, código de control a través de bus y controlador Smart Logic Controller, según las reglas de combinación configuradas en el grupo de parámetros 8-5*, Digital / Bus.

iNOTA!

El reloj (grupo de parámetros 0-7*) debe estar correctamente programado para que las acciones temporizadas funcionen correctamente.

iNOTA!

Si se instala una opción MCB 109 de E / S analógicas, se incluye una batería de respaldo para la fecha y la hora.

iNOTA!

La herramienta de configuración basada en PC MCT 10 contiene una guía especial para la sencilla programación de acciones temporizadas.

23-00 Tie	23-00 Tiempo activ.		
Matriz [10]	Matriz [10]		
Range:			Función:
Size related*	[0]	0 -	Ajusta la hora de inicio para la Acción temporizada. ¡NOTA! El convertidor de frecuencia no tiene alimentación de respaldo para la función de reloj, y la fecha y hora ajustadas volverán al valor predeterminado (2000-01-01 00:00) después de un apagón a menos que esté instalado un módulo de reloj de tiempo real con alimentación de respaldo. En el 0-79 Fallo de reloj es posible programar una Advertencia para el caso de que el reloj no se haya ajustado correctamente, p. ej., después de un apagón.
			, ,

23-01 Acción activ.				
Index	ado [10]			
Opti	on:	Función:		
		Seleccionar la acción durante el		
		tiempo de activación. Consulte el		
		13-52 Acción Controlador SL para ver		
		la descripción de las opciones.		
[0] *	Desactivado			
[1]	Sin acción			
[2]	Selección de ajuste 1			
[3]	Selección de ajuste 2			
[4]	Selección de ajuste 3			
[5]	Selección de ajuste 4			
[10]	Selec. ref. presel. 0			
[11]	Selec. ref. presel. 1			
[12]	Selec. ref. presel. 2			
[13]	Selec. ref. presel. 3			
[14]	Selec. ref. presel. 4			



23-0	1 Acción activ.			
Index	Indexado [10]			
Opti	on:	Función:		
[15]	Selec. ref. presel. 5			
[16]	Selec. ref. presel. 6			
[17]	Selec. ref. presel. 7			
[18]	Seleccionar rampa 1			
[19]	Seleccionar rampa 2			
[22]	En funcionamiento			
[23]	Func. sentido inverso			
[24]	Parada			
[26]	Dcstop			
[27]	Inercia			
[32]	Aj. sal. dig. A baja			
[33]	Aj. sal. dig. B baja			
[34]	Aj. sal. dig. C baja			
[35]	Aj. sal. dig. D baja			
[36]	Aj. sal. dig. E baja			
[37]	Aj. sal. dig. F baja			
[38]	Aj. sal. dig. A alta			
[39]	Aj. sal. dig. B alta			
[40]	Aj. sal. dig. C alta			
[41]	Aj. sal. dig. D alta			
[42]	Aj. sal. dig. E alta			
[43]	Aj. sal. dig. F alta			
[60]	Reset del contador A			
[61]	Reset del contador B			
[80]	Modo reposo			
[90]	Aj. modo bypass ECB			
[91]	Aj. modo conv. ECB			
[100]	Reiniciar alarmas			

¡NOTA!

Para las opciones [32] - [43], consulte también el grupo de parámetros 5-3*, *Salidas digitales* y 5-4*, *Relés*.

23-02 Tiempo desactiv.		
Matriz [10]		
Range:		Función:
Size	[0 -	Ajusta la hora de desactivación para la
related*	0]	acción temporizada.

23-02 Tiempo desactiv.		
Matriz [10]		
Range:	Función:	
	iNOTA!	
	El convertidor de frecuencia no tiene alimentación de respaldo para la función de reloj, y la fecha y hora ajustadas se reiniciarán al valor predeterminado (2000-01-01 00:00) después de un apagón a menos que esté instalado un módulo de reloj de tiempo real con alimentación de respaldo. En el 0-79 Fallo de reloj es posible programar una Advertencia para el caso de que el reloj no se haya ajustado correctamente, p. ej., después	

de un apagón.

23-03 Acción desactiv.				
Index	rado [10]			
Option:		Función:		
		Seleccione la acción durante el tiempo de desactivación. Consulte el 13-52 Acción Controlador SL para ver la descripción de las opciones.		
[0] *	Desactivado			
[1]	Sin acción			
[2]	Selección de ajuste 1			
[3]	Selección de ajuste 2			
[4]	Selección de ajuste 3			
[5]	Selección de ajuste 4			
[10]	Selec. ref. presel. 0			
[11]	Selec. ref. presel. 1			
[12]	Selec. ref. presel. 2			
[13]	Selec. ref. presel. 3			
[14]	Selec. ref. presel. 4			
[15]	Selec. ref. presel. 5			
[16]	Selec. ref. presel. 6			
[17]	Selec. ref. presel. 7			
[18]	Seleccionar rampa 1			
[19]	Seleccionar rampa 2			
[22]	En funcionamiento			
[23]	Func. sentido inverso			
[24]	Parada			
[26]	Dcstop			
[27]	Inercia			
[32]	Aj. sal. dig. A baja			
[33]	Aj. sal. dig. B baja			
[34]	Aj. sal. dig. C baja			
[35]	Aj. sal. dig. D baja			
[36]	Aj. sal. dig. E baja			
[37]	Aj. sal. dig. F baja			
[38]	Aj. sal. dig. A alta			

MG11CD05 - VLT[®] es una marca registrada de Danfoss



23-0	3 Acción desactiv.	
Index	kado [10]	
Opti	on:	Función:
[39]	Aj. sal. dig. B alta	
[40]	Aj. sal. dig. C alta	
[41]	Aj. sal. dig. D alta	
[42]	Aj. sal. dig. E alta	
[43]	Aj. sal. dig. F alta	
[60]	Reset del contador A	
[61]	Reset del contador B	
[80]	Modo reposo	
[90]	Aj. modo bypass ECB	
[91]	Aj. modo conv. ECB	
[100]	Reiniciar alarmas	

23-0	23-04 Repetición			
Inde	xado [10]			
Opt	ion:	Función:		
		Seleccione a qué día(s) se aplica la acción temporizada. Especifique los días laborables/no laborables en los 0-81 Días laborables, 0-82 Días laborables adicionales y 0-83 Días no laborables adicionales.		
[0] *	Todos los días			
[1]	Días laborables			
[2]	Días no laborables			
[3]	Lunes			
[4]	Martes			
[5]	Miércoles			
[6]	Jueves			
[7]	Viernes			
[8]	Sábado			
[9]	Domingo			

Se utiliza para activar y desactivar las acciones temporizadas automáticas.

auto	automaticas.				
Option:		Función:			
[0] *	Acc. temp. autom.	Activa las acciones temporizadas.			
[1]	Acc. temp. desactiv.	Desactiva las acciones temporizadas. Funcionamiento normal en función de los comandos de control.			
[2]	Acciones const. ON	Desactiva las acciones temporizadas. Se activan las acciones de constante ON.			
[3]	Acciones const. OFF	Desactiva las acciones temporizadas. Se activan las acciones de constante OFF.			

23-0	23-09 Reactivación de acciones temporizadas			
Opt	ion:	Función:		
[0]	Desactivado	Tras una actualización de tiempo / estado U (apagado y encendido, ajuste de hora y fecha, cambio al horario de verano, cambio de modo automático, cambio de Constante ON y OFF, cambio de configuración), todas las acciones activadas pasarán a acciones OFF (desconectadas) hasta que transcurra el siguiente momento para una acción ON (conexión). Cualquier acción OFF permanecerá invariable.		
[1] *	Activado	Tras una actualización del tiempo / estado, las acciones ON y OFF se ajustan inmediatamente en la programación de hora real de las acciones ON y OFF.		

Para consultar un ejemplo de prueba de reactivación, véase *llustración 3.59*.

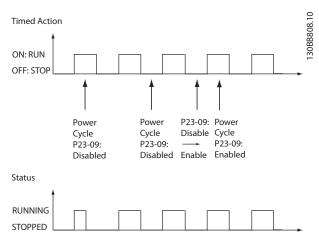


Ilustración 3.59 Diagrama de prueba de reactivación

3.21.2 23-1* Mantenimiento

El uso y desgaste hace necesaria la inspección periódica y el mantenimiento de los elementos de la aplicación; p. ej., los rodamientos del motor, los sensores de realimentación y las juntas o los filtros. Con el Mantenimiento preventivo, los intervalos de servicio pueden programarse en el convertidor de frecuencia. El convertidor de frecuencia mostrará un mensaje cuando sea necesario el mantenimiento. Pueden programarse 20 eventos de mantenimiento preventivo en el convertidor de frecuencia. Para cada evento se debe especificar lo siguiente:

- Elemento de mantenimiento (p. ej. «Rodamientos del motor»)
- Acción de mantenimiento (p. ej. «Sustituir»)





- Base tiempo mantenim. (p. ej. «Horas de funcionamiento» o una fecha y hora específica)
- Intervalo temporal del mantenimiento o fecha y hora del próximo mantenimiento.

iNOTA!

Para desactivar un evento de mantenimiento preventivo, el 23-12 Base tiempo mantenim. asociado debe ajustarse como Desactivado [0].

El mantenimiento preventivo puede programarse desde el LCP, pero se recomienda la utilización del programa para PC Motion Control Tool MCT10.

Edit View Insert Communication	Tools Options	Help				
		0 0 0 5	★			
- Network Project	ID	Name	Setup 1	Setup 2	Setup 3	Setup 4
	2310.0	Maintenance Item	Motor bearings	Motor bearings	Motor bearings	Motor bearings
	2310.1	Maintenance Item	Motor bearings	Motor bearings	Motor bearings	Motor bearings
	2310.2	Maintenance Item	Motor bearings	Motor bearings	Motor bearings	Motor bearings
⊞— ■ Operation/Display ⊞— ■ Load/Motor	2310.3	Maintenance Item	Motor bearings	Motor bearings	Motor bearings	Motor bearings
⊞— ■ Load/Motor	2310.4	Maintenance Item	Motor bearings	Motor bearings	Motor bearings	Motor bearings
Reference / Ramps	2310.5	Maintenance Item	Motor bearings	Motor bearings	Motor bearings	Motor bearings
Limits / Warnings	2310.6	Maintenance Item	Motor bearings	Motor bearings	Motor bearings	Motor bearings
☐ □ Digital In/Out	2310.7	Maintenance Item	Motor bearings	Motor bearings	Motor bearings	Motor bearings
⊞— ■ Analog In/Out	2310.8	Maintenance Item	Motor bearings	Motor bearings	Motor bearings	Motor bearings
Comm. and Options	2310.9	Maintenance Item	Motor bearings	Motor bearings	Motor bearings	Motor bearings
⊞— ■ Smart logic	2310.10	Maintenance Item	Motor bearings	Motor bearings	Motor bearings	Motor bearings
	2310.11	Maintenance Item	Motor bearings	Motor bearings	Motor bearings	Motor bearings
	2310.12	Maintenance Item	Motor bearings	Motor bearings	Motor bearings	Motor bearings
⊞— ■ Data Readouts	2310.13	Maintenance Item	Motor bearings	Motor bearings	Motor bearings	Motor bearings
⊞— Info & Readouts	2310.14	Maintenance Item	Motor bearings	Motor bearings	Motor bearings	Motor bearings
☐ □ Drive Closed Loop	2310.15	Maintenance Item	Motor bearings	Motor bearings	Motor bearings	Motor bearings
	2310.16	Maintenance Item	Motor bearings	Motor bearings	Motor bearings	Motor bearings
	2310.17	Maintenance Item	Motor bearings	Motor bearings	Motor bearings	Motor bearings
☐─■ Time-based Functions	2310.18	Maintenance Item	Motor bearings	Motor bearings	Motor bearings	Motor bearings
Timed Actions	2310.19	Maintenance Item	Motor bearings	Motor bearings	Motor bearings	Motor bearings
——■ Maintenance ——■ Maintenance Reset	2311.0	Maintenance Action	Lubricate	Lubricate	Lubricates	Lubricate
— ■ Maintenance Reset — ■ Energy Log	2311.2	Maintenance Action	Lubricate	Lubricate	Lubricates	Lubricate
Trending	2311.3	Maintenance Action	Lubricate	Lubricate	Lubricates	Lubricate
Payback Counter	2311.4	Maintenance Action	Lubricate	Lubricate	Lubricates	Lubricate
Cascade Controller	2311.5	Maintenance Action	Lubricate	Lubricate	Lubricates	Lubricate
Water Application Function	ons 2311.6	Maintenance Action	Lubricate	Lubricate	Lubricates	Lubricate
Cascade Controller						

Ilustración 3.60

El LCP indica (con un icono de una llave inglesa y un «M») cuándo es el momento de realizar una acción de mantenimiento preventivo, y puede programarse para que sea indicado en una salida digital, en el grupo de parámetros 5-3*. El estado del mantenimiento preventivo puede leerse en el 16-96 Cód. de mantenimiento. Una indicación de mantenimiento preventivo puede reiniciarse desde una entrada digital, desde el bus FC o manualmente desde el LCP a través de 23-15 Código reinicio mantenim..

Puede ver un registro de mantenimiento, con los últimos 10 registros, en el grupo de parámetros 18-0*, y mediante el botón [Alarm log] del LCP, tras seleccionar Reg. mantenimiento.

iNOTA!

Los eventos de mantenimiento preventivo se definen en una matriz de 20 elementos. Por lo tanto, cada evento de mantenimiento preventivo debe utilizar el mismo índice de elemento de matriz en 23-10 Elemento de mantenim. a 23-14 Fecha y hora mantenim..

23-10 Elemento de mantenim.		
Option:	Función:	
	Matriz de 20 elementos que se muestra bajo el número de parámetro en el display. Pulse [OK] (Aceptar) y desplácese por los elementos mediante los botones del LCP. Seleccione el elemento que debe asociarse al	



23-10 Elemento de mantenim.			
Opt	ion:	Función:	
		evento de mantenimiento	
		preventivo.	
[1] *	Rodamientos del motor		
[2]	Rodamientos del ventilador		
[3]	Rodamientos de bomba		
[4]	Válvula		
[5]	Transmisor de presión		
[6]	Transmisor de caudal		
[7]	Temperatura transm.		
[8]	Juntas de bomba		
[9]	Correa del ventilador		
[10]	Filtro		
[11]	Ventilador de refrig. del		
	convertidor		
[12]	Compr. estado sist.		
[13]	Garantía		
[20]	Texto mantenim. 0		
[21]	Texto mantenim. 1		
[22]	Texto mantenim. 2		
[23]	Texto mantenim. 3		
[24]	Texto mantenim. 4		
[25]	Texto mantenim. 5		

23-	23-11 Acción de mantenim.				
Option:		Función:			
		Seleccione la acción que debe asociarse al evento de mantenimiento preventivo.			
[1]	Lubricar				
[2]	Limpiar				
[3]	Sustituir				
[4]	Inspeccionar/comprobar				
[5]	Revisar				
[6]	Renovar				
[7]	Comprobar				
[20]	Texto mantenim. 0				
[21]	Texto mantenim. 1				
[22]	Texto mantenim. 2				
[23]	Texto mantenim. 3				
[24]	Texto mantenim. 4				
[25]	Texto mantenim. 5				

23	23-12 Base tiempo mantenim.			
Op	otion:	Función:		
		Selección del tiempo base que se asociará al evento de mantenimiento preventivo.		
[0]	Desactivado	Desactivado [0] debe utilizarse para desactivar el evento de mantenimiento preventivo.		
[1]	Horas funcionam.	Horas de funcionamiento [1] es el número de horas que el motor ha estado en marcha. Las horas de funcionamiento no se reinician al encender. El intervalo de tiempo de mantenimiento debe especificarse en 23-13 Intervalo tiempo mantenim		
[2]	Horas de funciona- miento	Horas de funcionamiento [2] es el número de horas que el convertidor de frecuencia ha estado funcionando. Las horas de uso no se reinician al arrancar. El intervalo de tiempo de mantenimiento debe especificarse en 23-13 Intervalo tiempo mantenim		
[3]	Fecha y hora	Fecha y hora [3] utiliza el reloj interno. La fecha y la hora de la próxima operación de mantenimiento debe especificarse en 23-14 Fecha y hora mantenim		

23-	23-13 Intervalo tiempo mantenim.				
Range:		Función:			
1 h*	[1 - 2147483647 h]	Ajuste del intervalo asociado al evento de mantenimiento preventivo actual. Este parámetro sólo se utiliza si Horas de funcionamiento [1] u Horas de uso [2] está seleccionado en 23-12 Base tiempo mantenim El temporizador se pone a cero desde 23-15 Código reinicio mantenim			
		Ejemplo: El Evento de mantenimiento preventivo está ajustado el lunes a las 8:00. 23-12 Base tiempo mantenim. son las horas de funcionamiento [2] y 23-13 Intervalo tiempo mantenim. es igual a 7 x 24 horas =168 horas. El siguiente evento de mantenimiento indicado será el próximo lunes a las 8:00. Si este evento de mantenimiento no es reiniciado hasta el martes a las 9:00, la siguiente ocurrencia se producirá el siguiente martes a las 9:00.			

3



Range: Función:	
	_
related* [0 - Ajuste la fecha y la hora del próximo evento de mantenimiento, si el Evento de mantenimiento preventivo está basado en fecha / h El formato de fecha depende del ajuste de 0-71 Formato de fecha, mientras que el form de hora depende del ajuste de 0-72 Formato hora. ¡NOTA! El convertidor de frecuencia no tiene alimentación de respaldo para la funció de reloj, y la fecha y hora ajustadas se reiniciarán al valor predeterminado (2000-01-01 00:00) después de un apag En el 0-79 Fallo de reloj es posible programar una Advertencia para el caso de que el reloj no se haya ajustado correctamente, p. ej., después de un apagón. La hora ajustada debe ser al menos una hora posterior a la hora real. ¡NOTA! Si se instala una opción MCB 109 de E analógicas, se incluye una batería de respaldo para la fecha y la hora.	ora. ato o de ón.

23-15 Código reinicio mantenim.			
Option:		Función:	
		Ajuste este parámetro a <i>Reiniciar</i> [1] para reiniciar el Código de mantenimiento en <i>16-96 Cód. de mantenimiento</i> y reiniciar el mensaje mostrado en el LCP. Este parámetro volverá a <i>No reiniciar</i> [0] al pulsar OK.	
[0] *	No reiniciar		
[1]	Reiniciar		

iNOTA!

Al reiniciar los mensajes, Elemento de mantenimiento, Acción y Fecha/Hora de mantenimiento no quedan cancelados. 23-12 Base tiempo mantenim. se ajusta en Desactivado [0].

23-16 Texto mantenim.		
Range:		Función:
0 *	[0 - 0]	6 textos individuales (Texto mantenim. 0Texto mantenim. 5) pueden escribirse para su uso en 23-10 Elemento de mantenim. o 23-11 Acción de mantenim El texto se escribe de acuerdo con las directrices de 0-37 Texto display 1.

3.21.3 23-5* Registro energía

El convertidor de frecuencia está acumulando continuamente el consumo del motor controlado, en función de la potencia real entregada por el convertidor de frecuencia.

Estos datos pueden ser utilizados por una función de Registro energía, permitiendo al usuario comparar y estructurar la información sobre el consumo de energía en relación con el tiempo.

Hay básicamente dos funciones:

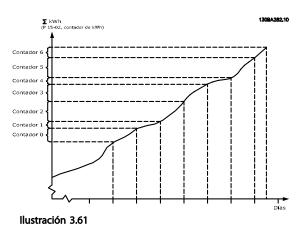
- Los datos relacionados con un periodo preprogramado, definidos por una fecha y hora de inicio
- Los datos relacionados con un periodo predefinido en tiempo pasado, p. ej., los últimos siete días dentro del periodo preprogramado.

Para cada una de las dos funciones anteriores, los datos se almacenan en un número de contadores que permite seleccionar un marco temporal y una división en horas, días o semanas.

El periodo / división (resolución) puede ajustarse en el 23-50 Resolución registro energía.

Los datos se basan en el valor registrado por el contador de kWh del convertidor de frecuencia. El valor de este contador puede leerse en 15-02 Contador KWh, que contiene el valor acumulado desde el primer arranque o desde el último reinicio del contador (15-06 Reiniciar contador KWh).

Todos los datos para el Registro de energía se almacenan en contadores que pueden leerse en 23-53 Registro energía.



El contador 00 contendrá siempre los datos más antiguos. Un contador cubrirá un periodo desde las XX:00 a las XX:



59 si se expresa en horas, o de 00:00 a 23:59 si se expresa en días.

Según se registren las últimas horas o los últimos días, los contadores cambiarán de contenidos a las XX:00 cada hora o a las 00:00 cada día.

El contador con el índice más alto siempre estará sujeto a actualización (contiene datos de la hora real desde las XX: 00 o del día actual desde las 00:00).

Los contenidos de los contadores pueden visualizarse como barras en el LCP. Seleccione Menú rápido, Registros, Registro energía: Tendencia bin continuos / Tendencia bin temporizados / Comparación de tendencias.

23-5	23-50 Resolución registro energía			
Option:		Función:		
		Seleccione el tipo de periodo deseado para registrar el consumo. Hora del día [0], Día de la semana [1] o Día del mes [2]. Los contadores contienen los datos de registro desde la fecha / hora programada como inicio (23-51 Inicio período) y los números de horas / días tal como esté programado (23-50 Resolución registro energía). El registro comenzará en la fecha programada en 23-51 Inicio período y continuará hasta que haya pasado un día / semana / mes. Últimas 24 horas [5], Últimos 7 días [6] o Últimas 5 semanas [7]. Los contadores contienen datos desde un día, una semana o cinco semanas atrás, y hasta el momento actual. El registro comenzará en la fecha programada en 23-51 Inicio período. En todos los casos la división del periodo se referirá a horas de funcionamiento (tiempo en el que el convertidor de frecuencia está alimentado).		
[0]	Hora del día			
[1]	Día de la semana			
[2]	Día del mes			
[5] *	Últimas 24 horas			
[6]	Últimos 7 días			
[7]	Últimas 5 semanas			

iNOTA!

El convertidor de frecuencia no tiene alimentación de respaldo para la función de reloj, y la fecha y hora ajustadas se reiniciarán al valor predeterminado (2000-01-01 00:00) después de un apagón a menos que esté instalado un módulo de reloj de tiempo real con alimentación de respaldo. Por tanto, el registro se detendrá hasta que la fecha / hora vuelva a ajustarse en 0-70 Fecha y hora. En el 0-79 Fallo de reloj es posible programar una Advertencia para el caso de que el reloj no se haya ajustado correctamente, p. ej., después de un apagón.

23-51 Inicio período		
Range:		Función:
Size	[0 -	Ajuste la fecha y hora en la que el Registro
related*	0]	de energía comienza a actualizar los
		contadores. El primer dato se guardará en el
		contador [00] y comenzará a la hora/fecha
		programada en este parámetro.
		El formato de la fecha dependerá del ajuste
		de 0-71 Formato de fecha y del formato de
		hora ajustado en <i>0-72 Formato de hora</i> .

iNOTA!

Cuando se instala una tarjeta de opción de E/S analógica MCB 109, se incluye una batería de respaldo para la fecha y la hora.



23-53 Registro energía Range: Función: [0 -Matriz con un número de elementos igual al 4294967295] número de contadores ([00]-[xx] bajo el número del parámetro en el display). Pulse OK y desplácese por los elementos con los botones ▲ y ▼ del Panel de control local.. Elementos de matriz: Ilustración 3.63 Los datos del último período se almacenan en el contador de mayor índice. Al apagar, todos los valores de contadores se guardan y se reanudan tras el siguiente arranque.

iNOTA!

Todos los contadores se reinician cuando se cambia el ajuste del 23-50 Resolución registro energía. En caso de desbordamiento, la actualización de los contadores se detendrá en el valor máximo.

iNOTA!

Cuando se instala una tarjeta de opción de E/S analógica MCB 109, se incluye una batería de respaldo para la fecha y la hora.

23	23-54 Reiniciar registro energía		
Op	otion:	Función:	
		Seleccione <i>Reiniciar</i> [1] para reiniciar todos los valores de los contadores del Registro de energía mostrados en <i>23-53 Registro energía</i> . Después de pulsar OK, el ajuste del valor del parámetro cambiará automáticamente a <i>No</i>	
		reiniciar [0].	
[0]	No reiniciar		
[1]	Reiniciar		

3.21.4 23-6* Tendencias

Las tendencias se utilizan para controlar una variable de un proceso durante un periodo de tiempo, y para registrar la frecuencia con la que los datos caen dentro de cada uno de los diez rangos de datos definidos por el usuario. Se trata de una herramienta muy práctica para conseguir una rápida visión general que indique en qué concentrarse para mejorar el funcionamiento.

Pueden crearse dos conjuntos de datos para Tendencias, a fin de posibilitar la comparación entre los valores actuales de una variable de funcionamiento seleccionada y los datos de un cierto periodo de referencia de la misma variable. Este periodo de referencia puede preajustarse (23-63 Inicio período temporizado y 23-64 Fin período temporizado). Los dos conjuntos de datos pueden leerse desde 23-61 Datos bin continuos (actual) y 23-62 Datos bin temporizados (referencia).

Es posible crear Tendencias para las siguientes variables de funcionamiento:

- Potencia
- Intensidad
- Frecuencia
- Velocidad del motor

La función Tendencias incluye 10 contadores (que forman un contenedor) para cada conjunto de datos, que contienen los números de registros que reflejan con qué frecuencia la variable de funcionamiento está dentro de cada uno de los 10 intervalos predefinidos. La ordenación se basa en un valor relativo de la variable.

El valor relativo de la variable de funcionamiento es

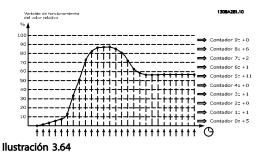
Real / Nominal * 100 %

para potencia e intensidad, y

Real / Máx. * 100 %

para frecuencia y velocidad del motor.

El tamaño de cada intervalo puede ajustarse individualmente, pero de forma predeterminada será del 10 % para cada uno. La potencia y la intensidad pueden sobrepasar el valor nominal, pero estos registros se incluirán en el contador 90 %-100 % (MÁX)



El valor de la variable de funcionamiento seleccionada se registra una vez por segundo. Si un valor se ha registrado como igual al 13 %, el contador «10-<20 %» se actualizará con el valor «1». Si el valor permanece al 13 % durante 10 segundos, se añade «10» al valor del contador.

Los contenidos de los contadores pueden visualizarse como barras en el LCP. Seleccione Menú rápido > Registros: *Tendencia bin continuos / Tendencia bin temporizados / Comparación de tendencias*.

iNOTA!

Los contadores comienzan a contar cada vez que se enciende el convertidor de frecuencia. Desconectar y volver a conectar la alimentación brevemente tras un reinicio, pondrá a cero los contadores. Los datos de la EEProm se actualizan una vez cada hora.

23-6	23-60 Variable de tendencia		
Opt	ion:	Función:	
		Seleccione la variable de funcionamiento cuya tendencia desee observar.	
[0] *	Potencia [kW]	Potencia entregada al motor. El valor relativo de referencia es la potencia nominal del motor programada en 1-20 Potencia motor [kW] o 1-21 Potencia motor [CV]. El valor real se puede leer en 16-10 Potencia [kW] o 16-11 Potencia [HP].	
[1]	Intensidad [A]	Intensidad de salida al motor. El valor relativo de referencia es la intensidad nominal del motor programada en 1-24 Intensidad motor. El valor real se puede leer en 16-14 Intensidad motor.	
[2]	Frecuencia [Hz]	Frecuencia de salida al motor. El valor relativo de referencia es la frecuencia máxima de salida programada en 4-14 Límite alto veloc. motor [Hz]. El valor real se puede leer en 16-13 Frecuencia.	

23-6	23-60 Variable de tendencia		
Option:		Función:	
[3]	Velocidad motor [RPM]	Velocidad del motor. El valor relativo de referencia es la velocidad máxima del motor programada en 4-13 Límite alto veloc. motor [RPM].	

23	23-61 Datos bin continuos		
Ra	nge:	Función:	
0 *	[0 - 4294967295]	Matriz de 10 elementos ([0]-[9] bajo el número de parámetro en el display). Pulse [OK] y desplácese por los elementos mediante los botones ▲ y ▼ del LCP.	
		10 contadores con la frecuencia de aparición de la variable de funcionamiento controlada, clasificados de acuerdo a los siguientes intervalos:	
		Contador [0]: 0-<10 %	
		Contador [1]: 10-<20 %	
		Contador [2]: 20-<30 %	
		Contador [3]: 30-<40 %	
		Contador [4]: 40-<50 %	
		Contador [5]: 50-<60 %	
		Contador [6]: 60-<70 %	
		Contador [7]: 70-<80 %	
		Contador [8]: 80-<90 %	
		Contador [9]: 90-<100 % o Máx.	
		Los límites mínimos anteriores de los intervalos son los límites predeterminados. Estos pueden modificarse en 23-65 Valor bin mínimo.	
		El recuento se inicia cuando el convertidor de frecuencia se enciende por primera vez. Todos los contadores pueden reiniciarse a 0 en 23-66 Reiniciar datos bin continuos.	



23	23-62 Datos bin temporizados		
Ra	nge:	Función:	
0 *	[0 - 4294967295]	Matriz de 10 elementos ([0]-[9] bajo el número de parámetro en el display). Pulse OK y desplácese por los elementos mediante los botones ▲ y ▼ del LCP. 10 contadores con la frecuencia de aparición de los datos de funcionamiento monitorizados, ordenados de acuerdo con los mismos intervalos que para 23-61 Datos bin continuos. Comienza a contar en la fecha/hora programada en 23-63 Inicio período temporizado, Inicio período temporizado, y se detiene en la fecha/hora programada en 23-64 Fin período temporizado. Todos los contadores pueden reiniciarse a 0 en 23-67 Reiniciar datos bin temporizados.	

23-63 Inicio período temporizado		
Range:		Función:
Size	[0-	Ajuste la fecha y la hora en la que
related*	0]	Tendencias comienza la actualización de los contadores bin temporizados.
		El formato de la fecha dependerá del ajuste de 0-71 Formato de fecha y del formato de hora ajustado en 0-72 Formato de hora.

iNOTA!

El convertidor de frecuencia no tiene alimentación de respaldo para la función de reloj, y la fecha y hora ajustadas se reiniciarán al valor predeterminado (2000-01-01 00:00) después de un apagón a menos que esté instalado un módulo de reloj de tiempo real con alimentación de respaldo. Por tanto, el registro se detendrá hasta que la fecha / hora vuelva a ajustarse en 0-70 Fecha y hora. En el 0-79 Fallo de reloj es posible programar una Advertencia para el caso de que el reloj no se haya ajustado correctamente, p. ej., después de un apagón.

iNOTA!

Si se instala una opción MCB 109 de E / S analógicas, se incluye una batería de respaldo para la fecha y la hora.

23-64 Fin período temporizado		
Range:		Función:
Size related*	[0-	Ajuste la fecha y la hora en la que el Análisis de tendencias debe detener la actualización de los contadores bin temporizados. El formato de la fecha dependerá del ajuste de 0-71 Formato de fecha y del formato de hora ajustado en 0-72 Formato de hora.

iNOTA!

Cuando se instala una tarjeta de opción de E/S analógica MCB 109, se incluye una batería de respaldo para la fecha y la hora.

23-65 Valor bin mínimo		
Range:		Función:
Size related*	[0 - 100. %]	Matriz de 10 elementos ([0]-[9] bajo el número de parámetro en el display). Pulse [OK] (Aceptar) y desplácese por los elementos mediante los botones ▲ y ▼ del LCP. Ajuste el límite mínimo para cada intervalo en 23-61 Datos bin continuos y 23-62 Datos bin temporizados. Ejemplo: si se selecciona contador [1] y se cambia el ajuste del 10% al 12%, el contador [0] se basará en el intervalo 0 - <12% y el contador [1], en el intervalo 12% - <20%.

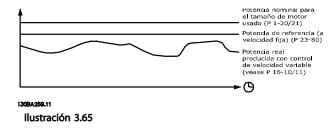
23-6	23-66 Reiniciar datos bin continuos		
Opt	ion:	Función:	
[0] *	No reiniciar	Seleccione <i>Reiniciar</i> [1] para reiniciar todos los valores de <i>23-61 Datos bin continuos</i> . Después de pulsar OK, el ajuste del valor del parámetro cambiará automáticamente a <i>No reiniciar</i> [0].	
[1]	Reiniciar		

23	23-67 Reiniciar datos bin temporizados		
Option:		Función:	
		Seleccione <i>Reiniciar</i> [1] para reiniciar todos los valores de 23-62 Datos bin temporizados. Después de pulsar OK, el ajuste del valor del parámetro cambiará automáticamente a <i>No reiniciar</i> [0].	
[0]	No reiniciar		
[1]	Reiniciar		

3.21.5 23-8* Contador de recuperación

El convertidor de frecuencia incluye una función que puede proporcionar un cálculo estimado de la rentabilidad en los casos en los que el convertidor de frecuencia se ha instalado en una planta ya existente, para asegurar el ahorro de energía mediante el cambio del control de velocidad fija a velocidad variable. La referencia para el ahorro es un valor ajustado para representar la potencia media entregada antes de la actualización con el control de velocidad variable.





La diferencia entre la potencia de referencia a velocidad fija y la potencia real entregada con el control de velocidad, representa el ahorro real.

Como valor para el caso de la velocidad fija, el tamaño nominal del motor (kW) se multiplica por un factor (en %) que representa la potencia generada a velocidad fija. La diferencia entre esta potencia de referencia y la potencia actual se acumula y se almacena. La diferencia de energía puede leerse en 23-83 Ahorro energético.

El valor acumulado de la diferencia en consumo de energía se multiplica por el coste de ésta en moneda local y se resta la inversión. Este cálculo de ahorro de costes también puede leerse en 23-84 Ahorro.

Ahorro =

 $\begin{cases} t \\ \Sigma \end{cases} \text{ [(Potencia del motor } * \textit{Factor de referencia de potencia)}$

- Consumo real de potencia] × Gasto energético}
- Coste de inversión

El punto de equilibrio (recuperación) se produce cuando el valor leído en el parámetro pasa de negativo a positivo.

No es posible reiniciar el contador de ahorro energético, pero sí detenerlo en cualquier momento ajustando 23-80 Factor referencia potencia a 0.

Descripción general de parámetros:

Parámetros	para ajustes	Parámetros para lecturas	
Potencia nominal del motor	1-20 Potencia motor [kW]	Ahorro energético	23-83 Ahorro energético
Factor de referencia de potencia	23-80 Factor referencia potencia	Potencia real	16-10 Potencia [kW],
en %			16-11 Potencia [HP]
Gasto energético por kWh	23-81 Coste energético	Ahorro	23-84 Ahorro
Inversión	23-82 Inversión		

Tabla 3.31

23-80 Factor referencia potencia			
Range		Función:	
100 %*	[0 -	Ajustar el porcentaje del tamaño nominal del	
	100 %]	motor (ajustado en 1-20 Potencia motor [kW] o	
		1-21 Potencia motor [CV]), que se supone que	
		representa la potencia media entregada hasta	
		el momento, funcionando a velocidad fija	
		(antes de actualizar al control de velocidad	
		variable).	
		Debe ajustarse a un valor distinto de cero	
		para que comience a contar.	

23-81	23-81 Coste energético		
Rang	e:	Función:	
1.00 *	[0.00 - 999999.99]	Ajuste el coste real de un kWh en moneda local. Si el coste de la energía se cambia posteriormente, influirá en el cálculo de todo el período.	

23	23-82 Inversión		
Ra	nge:	Función:	
0 *	[0 - 999999999]	Ajustar el valor de la inversión realizada	
		para actualizar la planta con control de	

23-82	nversión	
Range:	Función:	
	velocidad, en la misma mone	da utilizada
	en 23-81 Coste energético.	

23-83	23-83 Ahorro energético		
Range		Función:	
0 kWh*	[0 - 0]	Este parámetro permite una lectura de la	
	kWh]	diferencia acumulada entre la potencia de	
		referencia y la potencia real.	
		Si el tamaño del motor se ajusta en CV	
		(1-21 Potencia motor [CV]), se utilizará el	
		valor equivalente en kW para el ahorro	
		energético.	

23-84 Ahorro			
Rai	nge:	Función:	
0 *	[0 - 2147483647]	Este parámetro permite una lectura del cálculo, basado en la ecuación anterior (en moneda local).	



3.22 Menú principal - Funciones de aplicación 2 - Grupo 24

3.22.1 24-0* Modo incendio

▲PRECAUCIÓN

Tenga presente que el convertidor de frecuenciaes solamente un componente del sistema Convertidor de frecuencia VLT® HVAC. El correcto funcionamiento del modo Incendio depende del diseño y la selección correcta de los componentes del sistema. Los sistemas de ventilación que funcionan en aplicaciones de seguridad tienen que ser aprobados por las autoridades locales responsables de la seguridad frente a incendios. La no interrupción del convertidor de frecuencia debido al funcionamiento en Modo incendio puede causar sobrepresión y producir daños al sistema Convertidor de frecuencia VLT® HVAC y a sus componentes, amortiguadores y conductos de aire. El propio convertidor de frecuencia podría resultar dañado y provocar daños o incendios. Danfoss no acepta ninguna responsabilidad por errores, funcionamiento incorrecto, lesiones personales o cualquier otro daño ocasionado al propio convertidor de frecuencia o a sus componentes, a los sistemas Convertidor de frecuencia VLT® HVAC y a sus componentes, o a otros bienes, cuando el convertidor de frecuencia haya sido programado para funcionar en Modo incendio. Danfoss no será en ningún caso responsable ante el usuario final o terceros de daños o pérdidas directos, indirectos, cuantificables o consecuentes sufridos por dicha parte que se deriven de la programación y el funcionamiento del convertidor de frecuencia en Modo incendio.

Fundamentos

El Modo incendio se utiliza en situaciones críticas en las que es imperativo mantener funcionando el motor independientemente de las funciones normales de protección del convertidor de frecuencia. Por ejemplo, se trataría de ventiladores de aireación en túneles o en huecos de escaleras, en donde es necesario un funcionamiento continuado del ventilador para facilitar la evacuación segura del personal en caso de incendio. Algunas selecciones de la función de Modo incendio hacen que se descarten las condiciones de alarmas y de desconexión, permitiendo que el motor funcione sin interrupción.

Activación

El Modo incendio se activa únicamente mediante terminales de entradas digitales. Consulte el grupo de parámetros 5-1* Entradas digitales.

Mensajes en el display

Cuando se active el Modo incendio, el display mostrará el mensaje de estado «Modo incendio» y la advertencia «Modo incendio».

Una vez que se desactive de nuevo el Modo incendio, los mensajes de estado desaparecerán y la advertencia será sustituida por la advertencia «M incendio estaba activo». Este mensaje solo puede anularse desconectando la alimentación del convertidor de frecuencia y volviéndola a conectar. Si, estando activo el convertidor de frecuencia en Modo incendio, se produce una alarma que afecta a la garantía (consulte 24-09 Manejo alarmas modo incendio), el display mostrará la advertencia «Lím. Inc. excd.». Las salidas digitales y de relé pueden configurarse para los mensajes de estado «Modo incendio activo» y la advertencia «Modo incendio estaba activo». Consulte el grupo de parámetros 5-3* y 5-4*.

También puede accederse a los mensajes «M incendio estaba activo» en el código de advertencia a través de la comunicación serie. (Consulte la documentación correspondiente.)

A los mensaje de estado «Modo incendio» puede accederse a través del código de estado ampliado.

Mensaje	Tipo	LCP	Mensajes en el display	Código de advertencia 2	Lazo de estado ampl. 2
Modo incendio	Estado	+	+		+ (bit 25)
Modo incendio	Advertencia	+			
M Inc est act	Advertencia	+	+	+ (bit 3)	
Lím. Inc. excd.	Advertencia	+	+		

Tabla 3.32

Registro

Puede obtenerse una visión general de los eventos relacionados con el Modo incendio en el registro del Modo incendio, grupo de parámetros 18-1*, o mediante el botón [Alarm Log] del LCP.

El registro incluirá hasta los últimos 10 eventos. Las alarmas que afectan a la garantía tendrán mayor prioridad que los otros dos tipos de eventos. El registro no puede reiniciarse.

Se registran los siguientes eventos:

- *Alarmas que afectan a la garantía (consulte 24-09 Manejo alarmas modo incendio, Gestión de alarmas en Modo incendio)
- * Modo incendio activado
- * Modo incendio desactivado



Todas las demás alarmas que se produzcan mientras está activo el Modo incendio se registrarán del modo habitual.

iNOTA!

Durante el funcionamiento en Modo incendio, todos los comandos de parada para el convertidor de frecuencia serán ignorados, incluida Inercia / Inercia inversa y Parada externa. Sin embargo, si su convertidor de frecuencia incorpora «Parada de seguridad», esta función todavía permanecerá activa. Consulte la sección «Cómo hacer el pedido / Código de tipo para Formulario de pedido».

iNOTA!

Si se desea utilizar la función cero activo en Modo incendio, entonces estará también activo para otras entradas analógicas distintas a las que se utilizan para el valor de consigna / realimentación de Modo incendio. Si se perdiera la realimentación de alguna de esas otras entradas analógicas, por ejemplo, porque se ha quemado un cable, actuará la función cero activo. Si no se desea la función cero activo, entonces debe desactivarse para esas otras entradas.

La función cero activo deseada en caso de que se pierda la señal cuando el Modo incendio está activo debe ajustarse en 6-02 Función Cero Activo en modo incendio.

La advertencia de cero activo tendrá mayor prioridad que la advertencia «Modo incendio».

iNOTA!

Si se ajusta el comando Arranque e inversión [11] en un terminal de entrada digital en el 5-10 Terminal 18 entrada digital, el convertidor de frecuencia entenderá que se trata de un comando de cambio de sentido.

24-0	24-00 Función modo incendio		
Opt	ion:	Función:	
[0] *	Desactivado	La función Modo incendio no está activa.	
[1]	Activado - Directo	En este modo, el motor continúa funcionando en el sentido de las agujas del reloj. Solo funciona en lazo abierto. Ajuste 24-01 Configuración de Modo Incendio en Lazo abierto [0].	
[2]	Activ Inverso	En este modo, el motor continuará funcionado en el sentido contrario a las agujas del reloj. Solo funciona en lazo abierto. Ajuste 24-01 Configuración de Modo Incendio en Lazo abierto [0].	
[3]	Activ Inercia	Mientras este modo está activado, la salida está desactivada y se deja que el motor se detenga por inercia.	
[4]	ActDirecto/ Inverso		

iNOTA!

En los casos anteriores, las alarmas se accionan o se ignoran de acuerdo con la selección realizada en 24-09 Manejo alarmas modo incendio.

24-0	24-01 Configuración de Modo Incendio		
Opt	ion:	Función:	
[0] *	Lazo abierto	Cuando está activo el Modo Incendio, el motor funcionará a una velocidad fija basada en un conjunto de referencias. La unidad será la misma que se ha seleccionado en 0-02 Unidad de velocidad de motor.	
[3]	Lazo cerrado	Cuando está activo el Modo Incendio, el controlador PID integrado en el convertidor será el que controle la velocidad en base al valor de consigna y a una señal de realimentación, seleccionada en 24-07 Fuente realim. modo incendio. La unidad debe seleccionarse en 24-02 Unidad Modo Incendio. Para otros ajustes de controlador PID utilice el grupo de parámetros 20-** igual que para el funcionamiento normal. Si el motor está controlado por el controlador PID integrado en el convertidor también cuando está en modo normal de funcionamiento, puede utilizarse el mismo transmisor para ambos casos seleccionando la misma fuente.	

iNOTA!

Antes de ajustar el controlador PID, ajuste 24-09 Manejo alarmas modo incendio, [2] Desc. en todas las alarmas / test.

iNOTA!

Si está seleccionado Activ. - Inverso en 24-00 Función modo incendio, no puede seleccionarse Lazo cerrado en 24-01 Configuración de Modo Incendio.

24-0	24-02 Unidad Modo Incendio		
Opti	on:	Función:	
		Seleccione la unidad deseada para utilizar cuando se active el Modo Incendio y se funcione en lazo cerrado.	
[0]			
[1]	%		
[2]	RPM		
[3]	Hz		
[4]	Nm		
[5]	PPM		
[10]	1/min		
[11]	RPM		
[12]	PULSO/s		
[20]	l/s		
[21]	l/min		



24-0	2 Unidad M	odo Incendio
Opti	on:	Función:
[22]	l/h	
[23]	m³/s	
[24]	m³/min	
[25]	m³/h	
[30]	kg/s	
[31]	kg/min	
[32]	kg/h	
[33]	t/min	
[34]	t/h	
[40]	m/s	
[41]	m/min	
[45]	m	
[60]	°C	
[70]	mbar	
[71]	bar	
[72]	Pa	
[73]	kPa	
[74]	m WG	
[75]	mm Hg	
[80]	kW	
[120]	GPM	
[121]	gal/s	
[122]	gal/min	
[123]	gal/h	
[124]	CFM	
[125]	ft³/s	
[126]	ft³/min	
[127]	ft³/h	
[130]	lb/s	
[131]	lb/min	
[132]	lb/h	
[140]	pies/s	
[141]	ft/m	
[145]	pies	
[160]	°F	
[170]	psi	
[171]	libras/pulg. ²	
[172]	in wg	
[173]	pies WG	
[174]	pulg Hg	
[180]	CV	

24-03 Fi	24-03 Fire Mode Min Reference		
Range:		Función:	
Size	[-999999.999 -	Valor mínimo para la referencia/	
related*	par. 24-04	valor de consigna (que limita la	
	FireModeUnit]	suma del valor de 24-05 Referencia	
		interna en modo incendio y el valor	
		de la señal en la entrada	
		seleccionada en 24-06 Fuente	
		referencia modo incendio).	
		Si se funciona en lazo abierto	
		cuando el Modo incendio está	
		activo, se utiliza la unidad ajustada	
		en 0-02 Unidad de velocidad de	
		motor. Para lazo cerrado, la unidad	
		seleccionada es la ajustada en	
		24-02 Unidad Modo Incendio.	

24-04 Fire Mode Max Reference		
Range:	Función:	
Size	[par. 24-03 -	Valor máximo para la referencia/valor
related*	999999.999	de consigna (que limita la suma del
	FireModeUnit]	valor de 24-05 Referencia interna en
		modo incendio y el valor de la señal
		en la entrada seleccionada en
		24-06 Fuente referencia modo
		incendio).
		Si se funciona en lazo abierto cuando
		el Modo incendio está activo, se
		utiliza la unidad ajustada en
		0-02 Unidad de velocidad de motor.
		Para lazo cerrado, la unidad
		seleccionada es la ajustada en
		24-02 Unidad Modo Incendio.

24-05	24-05 Referencia interna en modo incendio		
Range:	e: Función:		
0.00 %*	[-100.00 - 100.00 %]	Introduzca la referencia interna/valor de consigna como un porcentaje del valor máximo de referencia en Modo Incendio ajustado en 24-04 Fire Mode Max Reference. El valor ajustado se sumará al valor representado por la señal presente en la entrada analógica seleccionada en 24-06 Fuente referencia modo incendio.	
		24 00 racine referencia modo incendio.	

3

24-06 Fuente referencia modo incendio			
Opt	tion:	Función:	
		Seleccione la entrada de referencia externa que se utilizará en Modo Incendio. Esta señal se sumará al valor ajustado en 24-06 Fuente referencia modo incendio	
[0]	Sin función		
[1]	Entrada analógica 53		
[2]	Entrada analógica 54		
[7]	Entrada pulsos 29		
[8]	Entrada pulsos 33		
[20]	Potencióm. digital		
[21]	Entrada analógica X30/11		
[22]	Entrada analógica X30/12		
[23]	Entr. analóg. X42/1		
[24]	Entr. analóg. X42/3		
[25]	Entr. analóg. X42/5		

24-07 Fuente realim. modo incendio			
Opti	on:	Función:	
		Seleccione la entrada de realimentación que se utilizará como señal de realimentación en Modo Incendio cuando se active el Modo Incendio. Si el motor está controlado por el controlador PID integrado en el convertidor también durante funcionamiento normal, puede utilizarse el mismo transmisor para ambas situaciones seleccionado la misma fuente.	
[0] *	Sin función		
[1]	Entrada analógica 53		
[2]	Entrada analógica 54		
[3]	Ent. pulsos 29		
[4]	Ent. pulso 33		
[7]	Entr. analóg. X30/11		
[8]	Entr. analóg. X30/12		
[9]	Entr. analóg. X42/1		
[10]	Entr. analóg. X42/3		
[11]	Entr. analóg. X42/5		
[15]	Entr. anal. X48/2		
[100]	Realim. de bus 1		
[101]	Realim. de bus 2		
[102]	Realim. de bus 3		

24-0	24-09 Manejo alarmas modo incendio		
Option: Función:			
[0]	Desc./reset	Si se selecciona este modo, el convertidor de	
	al. crít.	frecuencia continuará funcionando e ignorará	
		la mayoría de las alarmas, incluso si de esta	
		manera pueden producirse daños en el	

24-0	24-09 Manejo alarmas modo incendio			
Opt	ion:	Función:		
		convertidor de frecuencia. Las alarmas críticas son alarmas que no se pueden suprimir, pero que permiten el reinicio del equipo (Reinicio automático infinito).		
[1] *	Desc. alarmas crít.	En caso de producirse una alarma crítica, el convertidor de frecuencia se desconectará y no se realizará un rearranque automático (Reinicio manual).		
[2]	Desc., alarmas/Test	Es posible realizar un test de funcionamiento del Modo Incendio, pero todos los estados de alarma se accionan normalmente (reinicio manual).		

iNOTA!

Alarmas que afectan a la garantía. Algunas alarmas pueden afectar al tiempo de vida útil del convertidor de frecuencia. Si se produce alguna de esas alarmas ignoradas por estar el equipo en Modo Incendio, se guardará un registro de eventos en el Registro de Modo incendio.

Ahí se almacenan los 10 últimos eventos de alarmas que afectan a la garantía, además de la activación del Modo incendio y la desactivación del Modo incendio.

iNOTA!

El ajuste de 14-20 Modo Reset se ignora en caso de activación del Modo incendio (consulte el grupo de parámetros 24-0*, Modo incendio).

N.º:	Descripción	Alarmas críticas	Alarmas que afectan a la garantía
4	Pérd. fase de red		х
7	Sobretens. CC	х	
8	Tensión baja CC	Х	
9	Sobrecarga del inversor		х
13	Sobreintensidad	х	
14	Fallo de conexión a tierra	х	
16	Cortocircuito	х	
29	Temp. tarj. potencia		х
33	Fallo carga arr		х
38	Fallo interno		х
65	Temp. tarj. ctrl		х
68	SafeStop	х	

Tabla 3.33

3.22.2 24-1* Bypass conv.

El convertidor de frecuencia incluye una función que puede utilizarse para activar automáticamente un bypass electromecánico externo en caso de una desconexión o un bloqueo por desconexión del convertidor de frecuencia, o en caso de inercia en modo incendio (consulte 24-00 Función modo incendio).

El bypass conmutará el motor para que funcione conectado directamente a la alimentación. El bypass externo se activa mediante una de las salidas digitales o relés del convertidor de frecuencia, cuando se haya programado así en el grupo de parámetros 5-3* o 5-4*.

iNOTA!

IMPORTANTE: después de activar la función de bypass del convertidor de frecuencia, este pierde el certificado de seguridad (para uso de la parada de seguridad en aquellas versiones en que esté incluida).

Para desactivar el bypass del convertidor de frecuencia en funcionamiento normal (Modo incendio no activo), debe llevarse a cabo una de las siguientes acciones:

- Pulse el botón [Off] en el LCP (o programe dos de las entradas digitales para Hand On-Off-Auto).
- Active Parada externa a través de una entrada digital.
- Retire la alimentación y vuelva a conectarla.

iNOTA!

El bypass del convertidor de frecuencia no puede ser desactivado estando en modo incendio. Solo puede hacerse eliminando la señal de comando de Modo incendio o desconectando la alimentación del convertidor de frecuencia.

Cuando se activa la función de bypass del convertidor de frecuencia, el display del LCP mostrará el mensaje de estado Bypass del convertidor de frecuencia. Este mensaje tiene más prioridad que el mensaje de estado de Modo incendio. Cuando se activa la función de bypass automático del convertidor de frecuencia, se accionará el bypass externo de acuerdo con la siguiente secuencia:

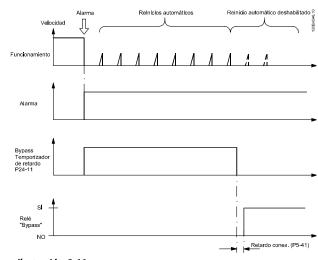


Ilustración 3.66

El estado puede leerse en el código de estado ampliado 2, bit número 24.



24-	10 Función b	ypass convertidor		
Opt	tion:	Función:		
		Este parámetro determina en qué circuns- tancias se activará la función de bypass del convertidor:		
[0] *	Desactivado			
[1]	Activado	Estando en funcionamiento normal, la Función de bypass del convertidor se activará en las siguientes condiciones: En un bloqueo por alarma o en una desconexión. Después de que se haya realizado el número de intentos de reinicio programado en 14-20 Modo Reset, o si el temporizado de retardo de bypass (24-11 Tiempo de retardo bypass conv.) concluye antes de que se haya completado		
		el número de intentos de reinicio. Estando en Modo Incendio, la función bypass se activará en las siguientes circunstancias: Cuando se produzca una desconexión en alarmas críticas, en inercia o si el transcurre el temporizado de retardo de bypass antes de que se hayan completado los intentos de reinicio cuando [2] Activado en modo Incendio. La Función de bypass actuará cuando se produzca una desconexión por alarmas críticas, en inercia o si transcurre el temporizado de retardo de bypass antes de que se hayan completado los intentos de reinicio.		
[2]	Act. (sólo Incendio)	La función de bypass actuará cuando se produzca una desconexión por alarmas críticas, en inercia o si transcurre el temporizado de retardo de bypass antes de que se hayan completado los intentos de reinicio.		

APRECAUCIÓN

IMPORTANTE: después de activar la función bypass del convertidor, la función de Parada segura (en la versiones en las que se incluya) ya no cumple con la norma EN 954-1, Cat. 3 de instalaciones.

24-	24-11 Tiempo de retardo bypass conv.		
Ran	ge:	Función:	
0 s*	[0 -	Programable en incrementos de 1 s. Una vez que	
	600 s]	se activa la Función bypass de acuerdo con el	
		ajuste de 24-10 Función bypass convertidor,	
		comienza el temporizado de retardo de bypass. Si	
		el convertidor de frecuencia se ha programado para	
		un número de intentos de rearranque, el	
		temporizado continuará mientras el convertidor de	
		frecuencia intenta los reinicios. Si el motor se ha	

24-11	24-11 Tiempo de retardo bypass conv.		
Range	e:	Función:	
		reiniciado dentro del tiempo ajustado para el temporizado de retardo de bypass, el temporizado se reinicia.	
		Si el motor falla al rearrancar y transcurre el temporizado de retardo de bypass, se activará el relé de bypass del convertidor que haya sido programado para esta función en 5-40 Relé de función. Si se ha programado también un Retardo de relé en 5-41 Retardo conex, relé, Relé o 5-42 Retardo desconex, relé, Relé, entonces deberá transcurrir también este tiempo antes de que el relé se active.	
		Cuando no se hayan programado intentos de reinicio, una vez terminado el temporizado ajustado en este parámetro, se activará el relé de bypass del convertidor, que deberá haber sido programado como relé de bypass en 5-40 Relé de función, Función de relé. Si se ha programado también un retardo de relé en 5-41 Retardo conex., relé, Retardo conex., Relé o 5-42 Retardo desconex, relé, Relé, entonces deberá transcurrir también este tiempo antes de que el relé se active.	

24-9	24-90 Función falta de motor		
Option:		Función:	
		Seleccionar la acción que se llevará a cabo si la intensidad del motor es inferior al límite calculado como función de la frecuencia de salida. Esta función se usa para detectar, p. ej., la falta de un motor en aplicaciones multimotor.	
[0] *	No		
[1]	Advertencia		

24-91 Coeficiente de falta de motor 1		
Range:		Función:
0.0000 *	[-10.0000 -	Introducir el coeficiente cúbico de
	10.0000]	la función de detección de falta
		de motor multiplicado por 1.000.

24-92 Coeficiente de falta de motor 2			
Range:		Función:	
0.0000 *	[-100.0000 -	Introducir el coeficiente	
	100.0000]	cuadrático de la función de	
		detección de falta de motor	
		multiplicado por 1.000.	

24-93 Coeficiente de falta de motor 3		
Range:		Función:
0.0000 *	[-100.0000 -	Introducir el coeficiente lineal
	100.0000]	de la función de detección de
		falta de motor.

3



24-94 Coeficiente de falta de motor 4		
Range	•	Función:
0.000 *		Introducir la constante de la
		función de detección de falta de
		motor.

Descripción del parámetro

24-9	24-95 Función rotor bloqueado		
Opt	ion:	Función:	
		Seleccionar la acción que se llevará a cabo si la intensidad del motor es superior al límite calculado como función de la frecuencia de salida. Esta función se usa para detectar, p. ej., un rotor bloqueado en aplicaciones multimotor.	
[0] *	No		
[1]	Advertencia		

24-96 Coeficiente de rotor bloqueado 1		
Range:		Función:
0.0000 *	[-10.0000 - 10.0000]	Introducir el coeficiente cúbico de la función de detección de rotor bloqueado multiplicado por 1.000.

24-97 Coeficiente de rotor bloqueado 2		
Range:	: Función:	
0.0000 *	[-100.0000 - 100.0000]	Introducir el coeficiente cuadrático de la función de detección de rotor bloqueado multiplicado por 1.000.

24-98 Coeficiente de rotor bloqueado 3		
Range:		Función:
0.0000 *	[-100.0000 - 100.0000]	Introducir el coeficiente lineal de la función de detección de rotor bloqueado.

24-99 Coeficiente de rotor bloqueado 4			
Range	:	Función:	
0.000 *		Introducir la constante de la función de detección de rotor bloqueado.	

2

3.23 Menú principal - Controlador de cascada - Grupo 25

Parámetros para configurar el controlador de cascada básico para el control secuencial de múltiples bombas. Para acceder a una descripción más orientada a la aplicación y a ejemplos de cableado, consulte el capítulo *Ejemplos de aplicación*, apartado «Controlador de cascada básico» en la Guía de Diseño, MG20NXYY.

Para configurar el controlador de cascada para el sistema actual y la estrategia de control deseada, se recomienda seguir la secuencia siguiente comenzando el grupo de parámetros 25-0* Ajustes del sistema y, a continuación, el grupo de parámetros 25-5* Ajustes alternancia. Estos parámetros, por lo general, pueden ajustarse por adelantado. Los parámetros de Ajustes de ancho de banda, 25-2*, y de Ajustes de activación por etapas, 25-4*, a menudo dependerán de la dinámica del sistema y se deberán hacer ajustes finales durante la puesta en marcha de la planta

iNOTA!

Se da por supuesto que el controlador de cascada funciona en lazo cerrado, controlado por el controlador PI integrado (Lazo cerrado seleccionado en 1-00 Modo Configuración). Si se selecciona Lazo abierto en 1-00 Modo Configuración, todas las bombas de velocidad fija se desactivarán por etapas, pero la bomba de velocidad variable seguirá estando controlada por el convertidor de frecuencia, ahora como una configuración de lazo abierto:

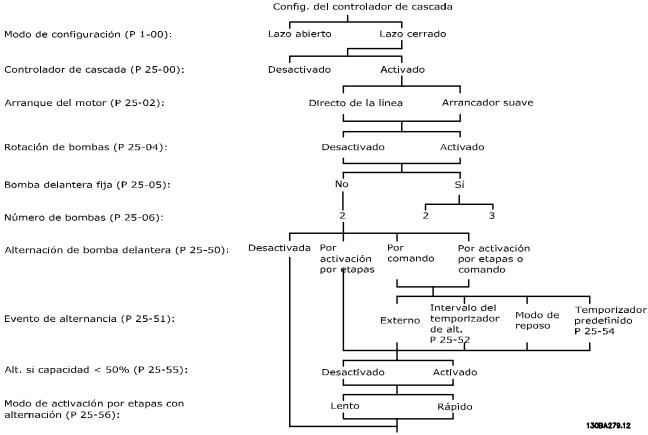


Ilustración 3.67



3.23.1 25-0* Ajustes del sistema

Parámetros relacionados con principios de control y configuración del sistema.

25-0	25-00 Controlador de cascada		
Opt	ion:	Función:	
		Para el funcionamiento de sistemas de múltiples dispositivos (bomba / ventilador), en los que la capacidad se adapta a la carga real por medio de un control de velocidad combinado con el control de encendido / apagado de los dispositivos. Para mayor sencillez solo se describen sistemas de bombeo.	
[O] *	Desactivado	El controlador de cascada no está activado. Se cortará la alimentación a todos los relés integrados asignados a motores de bombas de la función de cascada. Si una bomba de velocidad variable está conectada al convertidor de frecuencia directamente (no controlada por un relé integrado); esta bomba / ventilador será controlada como un sistema de bomba única.	
[1]	Activado	El controlador de cascada esta activado y conectará y desconectará bombas conforme a la carga del sistema.	

25-0	25-02 Arranque del motor		
Opt	ion:	Función:	
		Los motores se conectan a la alimentación eléctrica directamente con un contactor o con un arrancador suave. Cuando el valor de 25-02 Arranque del motor, se ajusta a una opción distinta a Directo a la red [0], a continuación, el 25-50 Alternancia bomba principal se ajusta automáticamente al valor predeterminado Directo a la red [0].	
[0] *	Directo en línea	Cada bomba de velocidad fija está conectada a la línea directamente mediante un contactor.	
[1]	Arrancador suave	Cada bomba de velocidad fija está conectada a la línea mediante un arrancador suave.	
[2]	Estrella- -triángulo		

25-0	25-04 Rotación bombas		
Opt	ion:	Función:	
		Para lograr el mismo número de horas de funcionamiento en las bombas de velocidad fija, las bombas pueden utilizarse de forma cíclica. La selección de la rotación de bombas puede ser «primera en entrar - última en salir» (FILO) o bien de igual número de horas de funcionamiento para una.	
[0] *	Desactivado	Las bombas de velocidad fija se conectarán en el orden 1 – 2 y se desconectarán en el orden 2 – 1. (Primero en entrar, último en salir).	
[1]	Activado	Las bombas de velocidad fija se conectarán / desconectarán, de forma que cada una realice las mismas horas de funcionamiento.	

25-05 Bomba principal fija				
Opt	Option: Función:			
		Bomba principal fija significa que la bomba de velocidad variable está conectada directamente al convertidor de frecuencia y que si se aplica un contactor entre el convertidor de frecuencia y la bomba, este contactor no estará controlado por el convertidor de frecuencia. Si se está funcionando con 25-50 Alternancia bomba principal, ajustado a un valor distinto a No [0], este parámetro debe ajustarse a No [0].		
[0]	No	La función de bomba principal puede alternarse entre las bombas controladas por los dos relés integrados. Una bomba debe estar conectada al RELÉ 1 integrado, y la otra, al RELÉ 2. La función de bombeo (Bomba de cascada 1 y Bomba de cascada 2) se asignará automáticamente a los relés (en este caso, el convertidor de frecuencia puede controlar un máximo de dos bombas).		
[1] *	Sí	La bomba principal se fijará (sin alternancia) y se conectará directamente al convertidor de frecuencia. El 25-50 Alternancia bomba principal se ajusta automáticamente como No [0]. Los relés integrados Relé 1 y Relé 2 pueden asignarse a bombas de velocidad fija separadas. En total, el convertidor de frecuencia puede controlar tres bombas.		



25	25-06 Número bombas				
Ra	Range: Función:				
2 *	9.]	El número de bombas conectadas al controlador de cascada, incluida la bomba de velocidad variable. Si la bomba de velocidad variable está conectada directamente al convertidor de frecuencia, y las otras bombas de velocidad fija (bombas secundarias) están controladas por los dos relés integrados, pueden controlarse tres bombas. Si los relés integrados tienen que controlar tanto la de velocidad variable como la de velocidad fija, solo se pueden conectar dos bombas.			
		Si 25-05 Bomba principal fija, está ajustado en No [0]: una bomba de velocidad variable y una bomba de velocidad fija; ambas controladas por un relé integrado. Si 25-05 Bomba principal fija está ajustada en Sí [1]: una bomba de velocidad variable y una de velocidad fija controladas por relé integrado. Una bomba fija, consulte 25-05 Bomba principal fija. Dos bombas de velocidad fija controladas por relés integrados.			

3.23.2 25-2* Ajustes de ancho de banda

Parámetros para ajustar el ancho de banda dentro del que se permitirá oscilar la presión antes de conectar / desconectar bombas de velocidad fija. También incluyen varios temporizadores para estabilizar el control.

Donas Funcións	
Range: Función:	
10 [1 - Ajustar el porcentaje activación por etapas a la fluctuación de la sistemas de control e conexión frecuente d la presión del sistema normalmente dentro lugar de mantenerse El SBW se programa 20-13 Mínima referencia/realim Por consigna es de 5 baru en un 10 %, se admit de entre 4,5 y 5,5 bar	como un porcentaje de cia/realim. y 20-14 Máxima ejemplo, si el valor de es y el SBW está ajustado cirá una presión del sistema res. Dentro de este ancho ucirá ninguna activación o

25-21 Ancho de banda de Histéresis Range: Función: Cuando se produce un cambio rápido y grande 100 par. %* 25-20 en la demanda del sistema (como una 100 %] demanda repentina de agua), la presión del sistema cambia rápidamente y, para responder a esta necesidad, es necesario que se produzca una conexión o desconexión por etapas de una bomba de velocidad fija. La anulación del ancho de banda (OBW) se programa para anular el temporizador de conexión/ desconexión por etapas (25-23 Retardo conexión SBW y 25-24 Retardo desconex. SBW) para obtener una respuesta inmediata. El OBW debe programarse siempre en un valor mayor que el valor ajustado en Ancho de banda de conexión por etapas (SBW),25-20 Ancho banda conexión por etapas. El OBW es un porcentaje de 3-02 Referencia mínima y 3-03 Referencia máxima. Ilustración 3.71 Si se ajusta el OBW en un valor demasiado próximo al SBW, podría fracasar la finalidad con una activación por etapas frecuente en los cambios de presión momentáneos. El ajuste del OBW en un valor demasiado alto podría producir un nivel de presión inaceptablemente alto o bajo en el sistema mientras funcionan los temporizadores SBW. El valor se puede optimizar según se vaya familiarizando con el sistema. Véase 25-25 Tiempo OBW. Para evitar la activación por etapas no deseada durante la fase de puesta en funcionamiento y ajuste del controlador, al principio, deje el OBW en el ajuste de fábrica del 100% (desactivado). Una vez finalizado el ajuste, el OBW deberá ajustarse en el valor deseado. Se sugiere un valor inicial del 10%.

Range:

25-24 Retardo desconex. SBW

Función:

nai	ige.	Funcion.
15	[0 -	No es conveniente que se produzca una desacti-
s*	3000	vación inmediata por etapas de una bomba de
	s]	velocidad fija cuando se produce un aumento de
		presión momentáneo en el sistema que supere el
		ancho de banda de conexión por etapas (SBW). La
		desactivación por etapas se retrasa por el tiempo
		programado. Si la presión disminuye hasta el SBW
		antes de que el tiempo haya transcurrido, el
		temporizador se vuelve a iniciar.
		SBW retardo de desac. por etapas SBW Valor de consigna SBW
		Ilustración 3.73

25-22 Ancho banda veloc. fija Range: Función: Cuando el sistema controlador de cascada Size [par. related* 25-20 funciona normalmente y el convertidor de par. frecuencia emite una alarma de 25-21 desconexión, es importante mantener el %] sistema. El controlador de cascada lo hace mediante una continua conexión y desconexión por etapas de la bomba de velocidad fija. Debido al hecho de que mantener el sistema en referencia requeriría frecuentes conexiones y desconexiones cuando solo está funcionando una bomba de velocidad fija, se utiliza un Ancho de banda de velocidad fija (FSBW) más amplio en el lugar del SBW. Es posible parar las bombas de velocidad fija, en caso de situación de alarma, pulsando las teclas [Off] o [Hand On] del LCP, o si la señal programada para Arranque en la entrada digital se pone a nivel bajo. En caso de que la alarma emitida sea un bloqueo por alarma, el controlador de cascada debe detener el sistema inmediatamente desconectando todas las bombas de velocidad fija. Esto es básicamente lo mismo que una Parada de emergencia (comando Parada por inercia) para el controlador de cascada.

25-23 Retardo conexión SBW Range: Función: 15 [1 -No es conveniente que se produzca una conexión 3000 inmediata por etapas de una bomba de velocidad s] fija cuando se produce un descenso momentáneo de la presión en el sistema que supere el ancho de banda de conexión por etapas (SBW). La conexión por etapas se retrasa el tiempo programado. Si la presión aumenta hasta el SBW antes de que el tiempo haya transcurrido, el temporizador se vuelve a iniciar. 175ZA672.11 SBW Valor de consigna

SBW tiempo

Ilustración 3.72

SRW

oo de por etapas

25-25 Tiempo OBW

Range: Función:

10 [0 s* 300 s] La conexión por etapas de una bomba de velocidad fija genera un pico de presión momentáneo en el sistema, que podría exceder la anulación del ancho de banda (OBW). No es aconsejable desconectar por etapas una bomba como respuesta a un pico de presión de este tipo. El Tiempo OBW se puede programar para evitar la conexión por etapas hasta que la presión del sistema se haya estabilizado y se haya establecido el control normal. Ajuste el temporizador en un valor que permita que el sistema se estabilice después de la conexión por etapas. El ajuste de fábrica de 10 segundos es adecuado en la mayoría de las aplicaciones. En sistemas muy dinámicos, puede que sea recomendable menos tiempo.

5

3

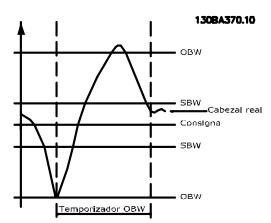


Ilustración 3.74

25-2	25-26 Desconex. si no hay caudal			
Opt	ion:	Función:		
		El parámetro Desconexión si no hay caudal asegura que si se produce una situación de falta de caudal, las bombas de velocidad fija serán desconectadas por etapas una por una hasta que desaparezca la señal de falta de caudal. Se requiere que la Detección de falta de caudal esté activada. Véase el grupo de parámetros 22-2*. Si está desactivada la Desconexión si no hay caudal, el controlador de cascada no cambia el comportamiento normal del sistema.		
[0] *	Desactivado			
[1]	Activado			

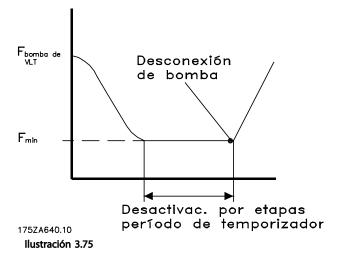
25	25-27 Función activ. por etapas				
Op	otion:	Función:			
		Si la Función conexión por etapas esta ajustada a <i>Desactivado</i> [0], el <i>25-28 Tiempo función activ.</i> por etapas no se activará.			
[0]	Desactivado				
[1]	Activado				

25-2	25-28 Tiempo función activ. por etapas		
Rang	je:	Función:	
15 s*	[0 - 300 s]	El Temporizador de conexión por etapas se programa para evitar la conexión por etapas frecuente de las bombas de velocidad fija. El Temporizador de conexión por etapas se inicia si está Activado [1] por 25-27 Función activ. por etapas, y cuando la bomba de velocidad variable está funcionando en el Limite alto velocidad motor, 4-13 Límite alto veloc. motor [RPM] o 4-14 Límite alto veloc. motor [Hz], con al menos una bomba de velocidad fija en posición de	

25-2	25-28 Tiempo función activ. por etapas		
Range:		Función:	
		parada. Cuando finaliza el valor programado del temporizador, se conecta por etapas una bomba de velocidad fija.	

25-2	25-29 Función desactiv. por etapas			
Opt	ion:	Función:		
		La función de desactivación por etapas garantiza que esté funcionando el menor número posible de bombas, para ahorrar energía y evitar la circulación sin presión en la bomba de velocidad variable. Si la función de desactivación por etapas está ajustada como Desactivado [0], no se activará el 25-30 Tiempo función desactiv. por etapas.		
[0]	Desactivado			
[1] *	Activado			

25-3	25-30 Tiempo función desactiv. por etapas			
Range:		Función:		
15	[0 -	El temporizador de desconexión por etapas se		
s*	300 s]	puede programar para evitar la		
		conexión / desconexión por etapas frecuente de las		
		bombas de velocidad fija. El temporizador de		
		desconexión por etapas se pone en marcha cuando		
		la bomba de velocidad variable funciona en		
		4-11 Límite bajo veloc. motor [RPM] o 4-12 Límite		
		bajo veloc. motor [Hz], con una o más bombas de		
		velocidad fija en funcionamiento y cumpliéndose		
		los requisitos del sistema. En esta situación, la		
		bomba de velocidad variable contribuye poco al		
		sistema. Cuando finaliza el valor programado del		
		temporizador, se desconecta por etapas una bomba		
		de velocidad fija, evitando la circulación de agua		
		sin presión en la bomba de velocidad variable.		





3.23.3 25-4* Ajustes de conexión por etapas

Parámetros que determinan las condiciones de conexión / desconexión por etapas de las bombas.

25-40	25-40 Retardo desacel. rampa				
Range	::	Función:			
10.0 s*	[0.0 - 120.0 s]	Cuando se añade una bomba de velocidad fija controlada por un arrancador suave, es posible retrasar la deceleración de la bomba principal durante un tiempo predeterminado después del arranque de la bomba de velocidad fija, a fin de eliminar picos de presión o golpes de ariete en el sistema. Solo puede usarse si se ha seleccionado Arrancador suave [1] en 25-02 Arranque del motor.			

25-41	25-41 Retardo acel. rampa				
Rang	e:	Función:			
2.0 s*	[0.0 - 12.0 s]	Cuando se elimina una bomba de velocidad fija controlada por un arrancador suave, es posible retrasar la aceleración de la bomba principal durante un tiempo predeterminado después de la parada de la bomba de velocidad fija, a fin de eliminar picos de presión o golpes de ariete en el sistema. Sólo puede usarse si se ha seleccionado Arrancador suave [1] en 25-02 Arranque del motor.			





Ilustración 3.76

25-42 U	25-42 Umbral conex. por etapas		
Range:		Función:	
Size	[0 -	Cuando se añade una bomba de velocidad	
related*	100	fija, la bomba de velocidad variable	
	%]	desacelera a una velocidad inferior, a fin de	
		evitar una sobremodulación de presión.	
		Cuando la bomba de velocidad variable	
		alcanza la «velocidad de conexión por	
		etapas», la bomba de velocidad fija se conecta	
		por etapas. El umbral de conexión por etapas	
		se utiliza para calcular la velocidad de la	
		bomba de velocidad variable cuando se	
		produce el «punto de corte» de la bomba de	
		velocidad fija. El cálculo del umbral de	
		conexión por etapas es la razón entre	
		4-11 Límite bajo veloc. motor [RPM] o	
		4-12 Límite bajo veloc. motor [Hz], y 4-13 Límite	
		alto veloc. motor [RPM] o 4-14 Límite alto veloc.	
		motor [Hz], expresada en porcentaje.	
		El umbral de conexión por etapas debe oscilar	
		entre $\frac{BAJO}{CONEXIÓN\%} = \frac{BAJO}{ALTO} \times 100\%$	
		y 100 %, donde n _{BAJO} es el límite bajo de	
		velocidad del motor y n _{ALTO} es el límite alto	
		de velocidad del motor.	

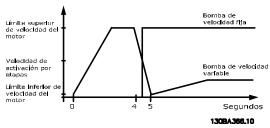


Ilustración 3.77

iNOTA!

Si se alcanza el valor de consigna tras la conexión por etapas antes de que la bomba de velocidad variable llegue a su velocidad mínima, el sistema entrará en lazo cerrado cuando la presión de realimentación cruce el valor de consigna.

25-43 Umbral desconex. por etapas			
Range:		Función:	
		bajo veloc. motor [RPM] o 4-12 Límite bajo veloc. motor [Hz], y 4-13 Límite alto veloc. motor [RPM] o 4-14 Límite alto veloc. motor [Hz], expresada en porcentaje. El umbral de desactivación por etapas debe oscilar entre $CONEXIÓN\% = \frac{BAJO}{ALTO} \times 100\%$ y 100 %, donde n _{BAJO} es el límite bajo de velocidad del motor y n _{ALTO} es el límite alto de velocidad del motor.	

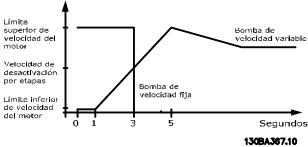


Ilustración 3.78

iNOTA!

Si se alcanza el valor de consigna después de la conexión por etapas antes de que la bomba de velocidad variable llegue a su velocidad máxima, el sistema entrará en lazo cerrado cuando la presión de realimentación cruce el valor de consigna.

25-44	25-44 Veloc. conex. por etapas [RPM]				
Range	:	Función:			
0	[0 - 0	Lectura del valor calculado a continuación para			
RPM*	RPM]	la Velocidad de conexión por etapas. Cuando se			
		añade una bomba de velocidad fija, la bomba de			
		velocidad variable reduce a una velocidad			
		inferior, a fin de prevenir una sobremodulación			
		de presión. Cuando la bomba de velocidad			
		variable alcanza la «velocidad de conexión por			
		etapas» la bomba de velocidad fija es conectada			
		por etapas. El cálculo de velocidad de conexión			

Range: Función: por etapas se basa en 25-42 Umbral conex. por etapas y 4-13 Límite alto veloc. motor [RPM]. La velocidad de conexión por etapas se calcula con la siguiente fórmula: CONEXIÓN = ALTO CONEXIÓN% 100 donde nalto es el límite alto velocidad motor y nconexión100 % es el valor del umbral de conexión por etapas.	25-44	/eloc. conex. por etapas [RPM]
etapas y 4-13 Límite alto veloc. motor [RPM]. La velocidad de conexión por etapas se calcula con la siguiente fórmula: CONEXIÓN = ALTO CONEXIÓN% 100 donde nalto es el límite alto velocidad motor y nconexión % es el valor del umbral de conexión	Range:	Función:
		etapas y 4-13 Límite alto veloc. motor [RPM]. La velocidad de conexión por etapas se calcula con la siguiente fórmula: CONEXIÓN = ALTO CONEXIÓN% 100 donde nalto es el límite alto velocidad motor y nconexión100 % es el valor del umbral de conexión

25-4	25-45 Veloc. conex. por etapas [Hz]			
Rang	ge:	Función:		
0.0	[0.0]	Lectura del valor calculado a continuación para la		
Hz*	- 0.0	Velocidad de conexión por etapas. Cuando se		
	Hz]	añade una bomba de velocidad fija, la bomba de		
		velocidad variable reduce a una velocidad inferior, a		
		fin de prevenir una sobremodulación de presión.		
		Cuando la bomba de velocidad variable alcanza la		
		"velocidad de conexión por etapas" la bomba de		
		velocidad fija es conectada por etapas. El cálculo de		
		velocidad de conexión por etapas se basa en		
		25-42 Umbral conex. por etapas y 4-14 Límite alto		
		veloc. motor [Hz].		
		La velocidad de conexión por etapas se calcula con		
		la siguiente fórmula:		
		$CONEXIÓN = ALTO \frac{CONEXIÓN\%}{100}$ donde n _{ALTO} es el		
		límite alto velocidad motor y n _{CONEXIÓN100 %} es el		
		valor del umbral de conexión por etapas.		

25-46 Veloc. desconex. por etapas [RPM]				
Range	2:	Función:		
0	[0 -	Lectura del valor calculado a continuación para la		
RPM*	0	Velocidad de desconexión por etapas. Cuando se		
	RPM]	elimina una bomba de velocidad fija, la bomba		
		de velocidad variable aumenta a una velocidad		
		superior, a fin de prevenir una falta de presión.		
		Cuando la bomba de velocidad variable alcanza la		
		«velocidad de desconexión por etapas» la bomba		
		de velocidad fija es desconectada por etapas. La		
		Velocidad de desconexión por etapas se calcula		
		en base a 25-43 Umbral desconex. por etapas y		
		4-13 Límite alto veloc. motor [RPM].		
		La velocidad de desactivación por etapas se		
		calcula con la siguiente fórmula:		
		$DESCONECTAR = ALTO \frac{DESCONECTAR\%}{100} \text{ donde n}_{ALTO}$		
		es el límite alto velocidad motor y		
		n _{DESCONEXIÓN100} % es el valor del umbral de desacti-		
		vación por etapas.		

25-4	7 Vel	oc. desconex. por etapas [Hz]	
Rang	ge:	Función:	
0.0	[0.0]	Lectura de datos del valor calculado a continuación	
Hz*	- 0.0	para la Velocidad de desactivación por etapas.	
	Hz]	Cuando se elimina una bomba de velocidad fija, la	
		bomba de velocidad variable acelera a una velocidad	
		superior, a fin de prevenir una falta de presión.	
		Cuando la bomba de velocidad variable alcanza la	
		«velocidad de desconexión por etapas» la bomba de	
		velocidad fija es desconectada por etapas. La	
		velocidad de desactivación por etapas se calcula en	
		base a 25-43 Umbral desconex. por etapas y	
		4-14 Límite alto veloc. motor [Hz].	
		La velocidad de desactivación por etapas se calcula	
		con la siguiente fórmula:	
		DESCONECTAR = ALTO DESCONECTAR%	
		donde nalto es el límite alto velocidad motor y	
		n _{DESCONEXIÓN100} % es el valor del umbral de desacti-	
		vación por etapas.	

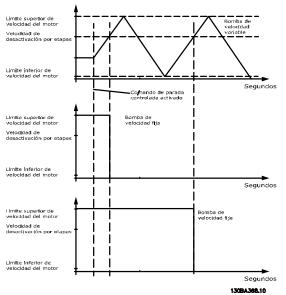


Ilustración 3.79

3.23.4 25-5* Ajustes de alternancia

Parámetros para definir las condiciones de la alternancia de la bomba de velocidad variable (principal), si se selecciona como parte de la estrategia de control.

25-50 Alternancia bomba principal			
Opt	ion:	Función:	
		La alternancia de bomba principal iguala el uso de las bombas, cambiando periódicamente la de velocidad controlada. Esto asegura que las bombas se utilizan por igual a lo largo del tiempo. La alternancia iguala el uso de las bombas, escogiendo siempre la que tiene el menor número de horas de utilización para ser conectada la primera.	
[0] *	No	No se realizará ninguna alternancia de bomba principal. No es posible ajustar este parámetro a otra opción distinta de <i>No</i> [0] si 25-02 Arranque del motor tiene un ajuste distinto a <i>Directo a la red</i> [0].	
[1]	Al conectar por etapas	La alternancia de la bomba principal tendrá lugar cuando se conecte otra bomba.	
[2]	Tras una orden	La alternancia de la bomba principal se producirá por una señal de comando externa o por un evento preprogramado. Consulte el 25-51 Evento alternancia para ver las opciones disponibles.	
[3]	Con. etapas u orden	La alternancia de la bomba de velocidad variable (principal) se producirá en la conexión o por una señal de comando. (Véase más arriba.)	

¡NOTA!

Sólo se puede seleccionar No [0] si25-05 Bomba principal fija está ajustado a Sí [1].



25-51 Evento alternancia			
Opt	tion:	Función:	
		Este parámetro sólo está activo si se ha seleccionado la opción <i>Tras una orden</i> [2] o <i>En la conexión o tras una orden</i> [3] en 25-50 Alternancia bomba principal. Si se ha seleccionado un Evento de alternancia, la alternancia de la bomba guía se produce cada vez que suceda dicho evento.	
[O] *	Externa	La alternancia se produce cuando se aplica una señal a una de las entradas digitales en la banda de terminales, y dicha entrada ha sido asignada a Alternancia de bomba principal [121] en el grupo de parámetros 5-1*, Entradas digitales.	
[1]	Intervalo tiempo alternancia	La alternancia se produce cada vez que transcurre el 25-52 Intervalo tiempo alternancia.	
[2]	Modo reposo	La alternancia tiene lugar cada vez que la bomba principal pasa a modo de reposo. 20-23 Valor de consigna 3 debe estar ajustado a Modo ir a dormir [1] o debe aplicarse una señal externa para esta función.	
[3]	Hora predef.	La alternancia se produce a una hora definida del día. Si está ajustado 25-54 Hora predef. alternancia, ésta se produce todos los días a la hora especificada. La hora predeterminada es media noche (00:00 o 12:00 AM dependiendo del formato de hora).	

25-52 Intervalo tiempo alternancia				
Rang	e:	Función:		
24 h*	[1 - 999	Si está seleccionada la opción <i>Intervalo de</i>		
	h]	tiempo de alternancia [1] en 25-51 Evento		
		alternancia, la alternancia de la bomba de		
		velocidad variable se produce cada vez que		
		transcurre el Intervalo de tiempo de		
		alternancia (puede comprobarse en		
		25-53 Valor tempor. alternancia).		

25	25-53 Valor tempor. alternancia			
Rai	nge:	Función:		
0 *	[0 - 0]	Parámetro de lectura del valor del Intervalo de		
		tiempo de alternancia ajustado en 25-52 Intervalo		
		tiempo alternancia.		

25-54 Hora predef. alternancia			
Range:	Función:		
Size	[0-	Si está seleccionada la opción <i>Hora</i>	
related*	0]	predefinida [3] en 25-51 Evento alternancia,	
		la alternancia de la bomba de velocidad	
		variable se producirá cada día a la hora	
		especificada en Hora predefinida de	
		alternancia. La hora predeterminada es	

25-54 Hora predef. alternancia	
Range:	Función:
	medianoche (00:00 o 12:00 a. m., en función del formato de hora).

25	25-55 Alternar si la carga < 50%		
Op	tion:	Función:	
		Si está activado Alternancia si capacidad < 50 %, la alternancia de bomba sólo puede producirse si la capacidad es igual o inferior a 50 %. El cálculo de la capacidad es la razón entre el número de bombas en funcionamiento (incluida la bomba de velocidad variable) y el número total de bombas disponibles (incluida de la bomba de velocidad variable, pero no las bloqueadas) $Capacidad = \frac{N_{EN FUNCIONAMIENTO}}{N_{TOTAL}} \times 100 \%$ Para el controlador en cascada básico todas las bombas son de igual tamaño.	
[0]	Desactivado	La alternancia de bomba principal se producirá con cualquier capacidad de bombeo.	
[1] *	Activado	La función de bomba principal se alternará sólo si el número de bombas en funcionamiento están proporcionando menos del 50 % de la capacidad total de bombeo.	

¡NOTA!

Esto sólo es válido si el *25-50 Alternancia bomba principal* es distinto de *Off* [0] (Desactivado).

25-5	25-56 Modo conex. por etapas en altern.		
Opt	ion:	Función:	
		Este parámetro solo está activo si la opción seleccionada en 25-50 Alternancia bomba principal es distinta de No [0]. Se pueden seleccionar dos tipos de conexión y desconexión por etapas de las bombas. La transición lenta hace más suave la conexión y desconexión. La transición rápida las hace tan rápidas como sea posible; la bomba de velocidad variable se desconecta (parada por inercia).	
[0] *	Lento	En la alternancia, la bomba de velocidad variable se acelera hasta la velocidad máxima y después se desacelera hasta su detención.	
[1]	Rápido	En la alternancia, la bomba de velocidad variable es acelerada hasta la velocidad máxima y después parada por inercia hasta su detención.	

El diagrama siguiente es un ejemplo de la conexión de transición lenta. La bomba de velocidad variable (gráfico superior) y una bomba de velocidad fija (gráfico inferior) están funcionando antes del comando de conexión por etapas. Cuando se activa el comando de transición Lento

2

2

[0], se realiza una alternancia con una rampa de velocidad de la bomba de velocidad variable hasta 4-13 Límite alto veloc. motor [RPM] o 4-14 Límite alto veloc. motor [Hz] y, a continuación, desacelerándola hasta velocidad cero. Después de un "Retardo antes de arrancar la siguiente bomba" (25-58 Ejecutar siguiente retardo bomba), la siguiente bomba principal (gráfico central) es acelerada, y otra bomba principal original (gráfico superior) es añadida tras el "Retardo antes de funcionar con la red" (25-59 Ejecutar si hay retardo de red) como bomba de velocidad fija. La siguiente bomba principal (gráfico central) es desacelerada hasta el Límite bajo velocidad motor y, a continuación, se le permite variar la velocidad para mantener la presión del sistema

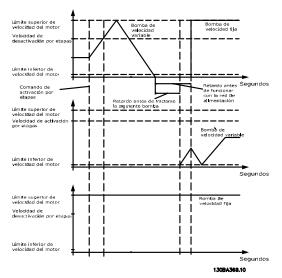


Ilustración 3.80

25-58	25-58 Ejecutar siguiente retardo bomba		
Rang	e:	Función:	
0.1 s*	[0.1 - 5.0 s]	Este parámetro sólo está activo si la opción seleccionada en 25-50 Alternancia bomba principales distinta de No [0]. Este parámetro ajusta el tiempo entre la detención de la bomba de velocidad variable antigua y el arranque de otra como nueva bomba de velocidad variable. Consulte 25-56 Modo conex. por etapas en altern. para obtener una descripción de la conexión por etapas y de la alternancia.	

25-59	Ejecutar s	i hay retardo de red
Range:		Función:
0.5 s*		Este parámetro solo está activo si la opción seleccionada en <i>25-50 Alternancia bomba principal</i> es distinta de No [0]. Este parámetro ajusta el tiempo entre la parada de la antigua bomba de velocidad

25-59 Ejecutar si hay retardo de red	
Range:	Función:
	variable y el arranque como tal de esta nueva bomba. Consulte <i>llustración 3.80</i> para obtener una descripción de la conexión por etapas y de la alternancia.

3.23.5 25-8* Estado

Parámetros de lectura que informan sobre el estado de funcionamiento del controlador de cascada y de las bombas que éste controla.

25-	25-80 Estado cascada		
Range:		Función:	
0 *	[0 - 0]	Lectura del estado del controlador de cascada.	

25	25-81 Estado bomba		
Ra	nge:	Función:	
0 *	[0 -	Estado de bomba muestra el estado del número de bombas seleccionado en 25-06 Número bombas. Es una lectura de datos del estado de cada una de las bombas, que muestra una cadena que consta del número de bomba y del estado actual de la misma. Ejemplo: la lectura de datos es una abreviatura como «1:D 2:O». Esto significa que la bomba 1 está funcionando y su velocidad es controlada por el convertidor de frecuencia, y que la bomba 2 está parada.	

25-82 Bomba principal			
Rai	nge:		Función:
0 *	[25-0		Parámetro de lectura para la actual bomba de velocidad variable del sistema. El parámetro Bomba principal se actualiza para reflejar la actual bomba de velocidad variable del sistema, cuando se produce una alternancia. Si no hay seleccionada ninguna bomba principal (controlador de cascada desactivado o todas las bombas bloqueadas) el display mostrará NINGUNA.

25-83 Estado relé			
Matriz [2]	Matriz [2]		
Range:	Función:		
0 * [0 - 0]	Lectura del estado de cada uno de los relés asignados para el control de las bombas. Cada elemento de la matriz representa un relé. Si el relé está activado, el correspondiente elemento está ajustado a "Sí". Si un relé está desactivado, el correspondiente elemento está ajustado a "No".		



3

25-84 Tiempo activ. bomba Matriz [2] Range: Función: Lectura de datos del valor de Tiempo 0 h* [0 -2147483647 h] func. bomba. El controlador de cascada tiene contadores separados para las bombas y para los relés que las controlan. Tiempo func. bomba controla las «horas de funcionamiento» de cada bomba. El valor de cada contador Tiempo func. bomba puede reiniciarse a cero escribiendo en el parámetro, p. ej., si la bomba es sustituida para mantenimiento.

25-85 Tiempo activ. relé Matriz [2] Range: Función: 0 h* [0 -Lectura de datps del valor del Tiempo 2147483647 h] func. relé. El controlador de cascada tiene contadores separados para las bombas y para los relés que las controlan. La rotación de bombas se realiza siempre en base a los contadores de relé; de lo contrario, siempre se utilizaría la bomba nueva si una de ellas es reemplazada y su valor 25-84 Tiempo activ. bomba es reiniciado. Para utilizar el 25-04 Rotación bombas, el controlador de cascada controla el Tiempo func. relé.

25-86 Reiniciar contadores relés		
Opt	ion:	Función:
		Reiniciar todos los elementos de los contadores 25-85 Tiempo activ. relé.
[0] *	No reiniciar	
[1]	Reiniciar	

3.23.6 25-9* Servicio

Parámetros utilizados en caso de servicio de una o más de las bombas controladas.

25-9	25-90 Parada bomba			
Matı	Matriz [2]			
Opt	ion:	Función:		
		En este parámetro es posible desactivar una o más de las bombas guía fijas. Por ejemplo, la bomba no será seleccionada para la conexión por etapas, incluso aunque sea la próxima en la secuencia de funcionamiento. No es posible desactivar la bomba principal con el comando Parada bomba. Los bloqueos de entradas digitales se seleccionan como Bloqueo de bomba 1-3 [130-132] en el grupo de parámetros 5-1*, Entradas digitales.		
[0] *	No	La bomba está activa para conexión / desconexión por etapas.		
[1]	Sí	Se ha dado el comando Parada bomba. Si hay alguna bomba funcionando será inmediatamente desconectada. Si la bomba no está funcionando no se permitirá su conexión.		

25-	25-91 Altern. manual				
Rai	nge:	Función:			
0 *	[0 - par.	Parámetro de lectura para la bomba de			
	25-06]	velocidad variable actual del sistema. El			
		parámetro Bomba principal se actualiza para			
		reflejar la actual bomba de velocidad variable			
		del sistema, cuando se produce una			
		alternancia. Si no hay seleccionada ninguna			
		bomba principal (controlador de cascada			
		desactivado o todas las bombas bloqueadas) el			
		display mostrará NINGUNA.			



3.24 Menú principal - Opción E / S analógica MCB 109 - Grupo 26

La opción de E / S analógicas MCB 109 amplía la funcionalidad de la serie de convertidores de frecuencia Convertidor de frecuencia VLT[®] HVAC, añadiendo un número adicional de entradas y salidas analógicas programables. Esto podría ser muy útil en instalaciones de sistemas de gestión de edificios, en los que el convertidor de frecuencia puede utilizarse como un dispositivo descentralizado de E / S, eliminando la necesidad de una estación externa de control y, por tanto, de manera que se reduce el coste.

Tenga en cuenta el diagrama

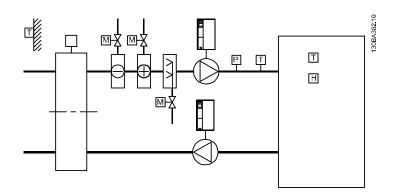
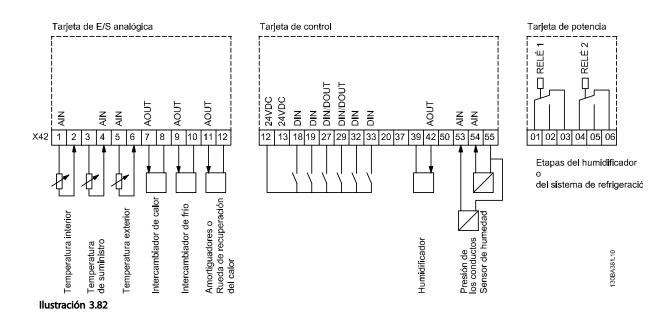


Ilustración 3.81



Muestra una Unidad de control de aire normal (AHU). Como se puede ver, la nueva opción de E / S analógica ofrece la posibilidad de controlar todas las funciones del convertidor de frecuencia, como los amortiguadores de entrada, retorno y escape o las bobinas de calentamiento / refrigeración, con mediciones de temperatura y presión obtenidas por el convertidor de frecuencia.



iNOTA!

La máxima intensidad para las salidas analógicas de 0-10 V es 1 mA.

iNOTA!

Cuando se utiliza el control de cero activo, es importante que cualquier entrada analógica no utilizada para el controlador de frecuencia, es decir, que sea parte de las E / S descentralizadas del sistema de gestión del edificio, tenga desactivada su función cero activo.

Terminal	Parámetros	Terminal	Parámetros	Terminal	Parámetros
Entrada	s analógicas	Entradas	Entradas analógicas		
X42/1	26-00 Modo Terminal X42/1, 26-1*	53	6-1*	Terminales 1, 2, 3 del relé 1	5-4*
X42/3	26-01 Modo Terminal X42/3, 26-2*	54	6-2*	Terminales 4, 5, 6 del relé 2	5-4*
X42/5	26-02 Modo Terminal X42/5, 26-3*				
Salidas analógicas		Salida a	nalógica	<u>'</u>	
X42/7	26-4*	42	6-5*		
X42/9	26-5*				
X42/11	26-6*				

Tabla 3.34 Parámetros relevantes

También es posible leer las entradas analógicas, escribir en las salidas analógicas y controlar los relés utilizando comunicaciones mediante el bus serie. En este caso, estos son los parámetros relevantes.

Terminal	Parámetros	Terminal	Parámetros	Terminal	Parámetros
Entradas analógicas (le	Entradas analógicas (leer)		Entradas analógicas (leer)		
X42/1	18-30 Entr. analóg.	53	16-62 Entrada	Terminales 1, 2, 3 del	16-71 Salida Relé [bin]
	X42/1		analógica 53	relé 1	
X42/3	18-31 Entr. analóg.	54	16-64 Entrada	Terminales 4, 5, 6 del	16-71 Salida Relé [bin]
	X42/3		analógica 54	relé 2	
X42/5	18-32 Entr. analóg.				
	X42/5				
Salidas analógicas (esc	ribir)	Salida analógica (escril	oir)		
X42/7	18-33 Sal. anal. X42/7	42	6-53 Terminal 42	iNOTA!	
	[V]		control bus de salida	•	-b
X42/9	18-34 Sal. anal. X42/9			Las salidas de relé deben estar habilitadas por medio de los bit 11 (rel 1) y 12 (relé 2) del código de control.	
	[V]				
X42/11	18-35 Sal. anal.				
	X42/11 [V]				

Tabla 3.35 Parámetros relevantes

Ajuste del reloj en tiempo real incorporado

La opción E / S analógicas incorpora un reloj en tiempo real con batería de respaldo. Este puede utilizarse como respaldo de la función reloj incluida en el convertidor de frecuencia de manera estándar. Consulte la 3.2.8 0-7* Ajustes del reloj.

La opción de E / S analógicas puede utilizarse para el control de dispositivos como actuadores o válvulas, usando la utilidad de lazo cerrado ampliado y retirando así el control del sistema de gestión de edificios. Consulte la 3.19 Menú principal - Lazo cerrado ext. - Grupo 21. Hay tres controladores PID de lazo cerrado independientes.

3.24.1 26-0* Modo E/S analógico

Grupo para ajustar la configuración de E/S analógica. La opción tiene 3 entradas analógicas. Estas entradas analógicas pueden asignarse libremente a tensión (0 V - +10 V) o entrada de sensor de temp. Pt 1000 o Ni 1000.

26-00 Modo Terminal X42/1			
Opt	ion:	Función:	
		El terminal X42/1 puede ser programado como una entrada analógica que acepte una tensión o entrada de temperatura de sensores Pt1000 (1000 Ω a 0°C) o bien de Ni 1000 (1000 Ω a 0°C). Seleccione el modo deseado. Pt 1000, [2] y Ni 1000, [4] si se trabaja en Celsius - Pt 1000, [3] y Ni 1000, [5] si se trabaja en Fahrenheit. Aviso: ¡si la entrada no se utiliza, debe configurarse para tensión! Si se configura para temperatura y se utiliza como realimentación, la unidad debe configurarse para trabajar en Celsius o Fahrenheit (20-12 Referencia/Unidad Realimentación, 21-10 Ref./Unidad realim. 1 Ext., 21-30 Ref./Unidad realim. 2 Ext. o 21-50 Ref./ Unidad realim. 3 Ext.).	
[1] *	Tensión		
[2]	Pt 1000 [°C]		
[3]	Pt 1000 [°F]		
[4]	Ni 1000 [°C]		
[5]	Ni 1000 [°F]		

26-6	M. M. J. T.	
26-01 Modo Te		rminal X42/3
Opt	ion:	Función:
		El terminal X42/3 puede ser programado
		como una entrada analógica que acepte una
		tensión o entrada de temperatura bien de Pt
		1000 o bien de Ni 1000. Seleccione el modo
		deseado.
		Pt 1000, [2] y Ni 1000, [4] si se trabaja en
		Celsius - Pt 1000, [3] y Ni 1000, [5] si se
		trabaja en Fahrenheit.
		Aviso: ¡si la entrada no se utiliza, debe
		configurarse para tensión!
		Si se configura para temperatura y se utiliza
		como realimentación, la unidad debe
		configurarse para trabajar en Celsius o
		Fahrenheit (20-12 Referencia/Unidad Realimen-
		tación, 21-10 Ref./Unidad realim. 1 Ext.,
		21-30 Ref./Unidad realim. 2 Ext. o 21-50 Ref./
		Unidad realim. 3 Ext.).
[1] *	Tensión	
[2]	Pt 1000 [°C]	
[3]	Pt 1000 [°F]	
[4]	Ni 1000 [°C]	
[5]	Ni 1000 [°F]	

26-0	26-02 Modo Terminal X42/5				
Opt	ion:	Función:			
		El terminal X42/5 puede ser programado			
		como una entrada analógica que acepte una			
		tensión o entrada de sensores de temperatura			
		Pt 1000 (1000 Ω a 0° C) o Ni 1000 (1000 Ω a			
		0° C). Seleccione el modo deseado.			
		Pt 1000, [2] y Ni 1000, [4] si se trabaja en			
		Celsius - Pt 1000, [3] y Ni 1000, [5] si se			
		trabaja en Fahrenheit.			
		Aviso: ¡si la entrada no se utiliza, debe			
		configurarse para tensión!			
		Si se configura para temperatura y se utiliza			
		como realimentación, la unidad debe			
		configurarse para trabajar en Celsius o			
		Fahrenheit (20-12 Referencia/Unidad Realimen-			
		tación, 21-10 Ref./Unidad realim. 1 Ext.,			
		21-30 Ref./Unidad realim. 2 Ext. o 21-50 Ref./			
		Unidad realim. 3 Ext.).			
[1] *	Tensión				
[2]	Pt 1000 [°C]				
[3]	Pt 1000 [°F]				
[4]	Ni 1000 [°C]				
[5]	Ni 1000 [°F]				

3.24.2 26-1* Entrada analógica X42/1

Parámetros para configurar el escalado y los límites para la entrada analógica , terminal X42/1.

26-10 Terminal X42/1 baja tensión				
Range:		Función:		
0.07 V*	[0.00 - par.	Introducir el valor de tensión bajo. Este		
	6-31 V]	valor de escalado de entrada analógica		
		debe corresponderse con el valor bajo de		
		realimentación / referencia ajustado en el		
		26-14 Term. X42/1 valor bajo ref. /realim.		

26-11 Terminal X42/1 alta tensión				
Range:	Función:			
10.00 V*	[par. 6-30 -	Introducir el valor de tensión alto. Este		
	10.00 V]	valor de escalado de entrada analógica		
		debe corresponderse con el valor alto		
		de realimentación / referencia ajustado		
		en el 26-15 Term. X42/1 valor alto ref. /		
		realim.		

26-14 Term. X42/1 valor bajo ref. /realim			
Range:		Función:	
0.000 *	[-999999.999 - 999999.999]	Introducir el valor de escalado de la entrada analógica que se corresponde con el valor bajo de tensión ajustado en 26-10 Terminal X42/1 baja tensión.	



Р	,
	•
ı	
	- 01

26-15 Term. X42/1 valor alto ref. /realim				
Range:	Función:			
100.000 *	[-999999.999 -	Introduzca el valor de escalado		
	999999.999]	de la entrada analógica que		
		corresponda al valor alto de		
		tensión definido en		
		26-11 Terminal X42/1 alta tensión.		

26-16 Term. X42/1 const. tiempo filtro				
Range:		Función:		
0.001 s*	[0.001 - 10.000 s]	Introducir la constante de tiempo. Es una constante de tiempo de un filtro paso		
	10.000 3]	bajo digital de primer orden para		
		supresión de ruido en el terminal X42/1.		
		Un valor alto mejora la amortiguación,		
		aunque aumenta el retardo por el filtro.		
		Este parámetro no se puede ajustar con el		
		motor en marcha.		

26-1	26-17 Term. X42/1 cero activo			
Opt	ion:	Función:		
		Este parámetro hace posible activar el control		
		de Cero activo. P.e. donde la entrada		
		analógica es parte del control del convertidor		
		de frecuencia, en vez de utilizarse como parte		
		de un sistema descentralizado de E/S, como		
		por ejemplo sistema de gestión de edificios.		
[0]	Desactivado			
[1] *	Activado			

3.24.3 26-2* Entr. analóg. X42/3

Parámetros para configurar el escalado y los límites para la entrada analógica, terminal X42/3.

26-20 Terminal X42/3 baja tensión			
Range: Función:		Función:	
0.07 V*	[0.00 - par. 6-31 V]	Introducir el valor de tensión bajo. Este valor de escalado de entrada analógica debe corresponderse con el valor bajo de realimentación/referencia ajustado en el 26-24 Term. X42/3 valor bajo ref. /realim.	

26-21 Terminal X42/3 alta tensión			
Range:	Función:		
10.00 V*	[par. 6-30 -	Introducir el valor de tensión alto. Este	
	10.00 V]	valor de escalado de entrada analógica	
		debe corresponderse con el valor alto	
		de realimentación/referencia ajustado en	
		el 26-25 Term. X42/3 valor alto ref. /	
		realim.	

26-24 Term. X42/3 valor bajo ref. /realim			
Range: Función:			
0.000 *	[-999999.999 - 999999.999]	Introducir el valor de escalado de la entrada analógica que se corresponde con el valor bajo de tensión ajustado en 26-20 Terminal X42/3 baja tensión.	

26-25 Term. X42/3 valor alto ref. /realim			
Range:		Función:	
100.000 *	[-999999.999 - 999999.999]	Introducir el valor de escalado de la entrada analógica que se corresponde con el valor alto de tensión ajustado en 26-21 Terminal X42/3 alta tensión.	

26-26 Term. X42/3 const. tiempo filtro		
Range:		Función:
0.001 s*	[0.001 - 10.000 s]	Introducir la constante de tiempo. Es una const. de tiempo de un filtro paso bajo digital de primer orden para supresión de ruido en el terminal X42/3. Un valor alto mejora la amortiguación, aunque aumenta el retardo por el filtro. Este parámetro no se puede ajustar con el motor en marcha.

26-2	26-27 Term. X42/3 cero activo		
Opt	ion:	Función:	
		Este parámetro hace posible activar el control	
		de Cero activo. P.e. donde la entrada	
		analógica es parte del control del convertidor	
		de frecuencia, en vez de utilizarse como parte	
		de un sistema descentralizado de E/S, como	
		por ejemplo sistema de gestión de edificios.	
[0]	Desactivado		
[1] *	Activado		

3.24.4 26-3* Entr. analóg. X42/5

Parámetros para configurar el escalado y los límites para la entrada analógica, terminal X42/5.

26-30 Terminal X42/5 baja tensión		
Range	;	Función:
0.07 V*	[0.00 - par.	Introducir el valor de tensión bajo. Este
	6-31 V]	valor de escalado de entrada analógica
		debe corresponderse con el valor bajo de
		realimentación/referencia ajustado en el
		26-34 Term. X42/5 valor bajo ref. /realim.





26-31 Terminal X42/5 alta tensión		
Range:	Función:	
10.00 V*	[par. 6-30 -	Introducir el valor de tensión alto. Este
	10.00 V]	valor de escalado de entrada analógica
		debe corresponderse con el valor alto
		de realimentación/referencia ajustado en
		el 26-35 Term. X42/5 valor alto ref. /
		realim.

26-34 Term. X42/5 valor bajo ref. /realim			
Range	:	Función:	
0.000 *	[-999999.999 - 999999.999]	Introducir el valor de escalado de la entrada analógica que se corresponde con el valor bajo de tensión ajustado en 26-30 Terminal X42/5 baja tensión.	

26-35 Term. X42/5 valor alto ref. /realim			
Range:	ge: Función:		
100.000 *	[-999999.999 - 999999.999]	Introducir el valor de escalado de la entrada analógica que se corresponde con el valor alto de tensión ajustado en 26-21 Terminal X42/3 alta tensión.	

26-36 Term. X42/5 const. tiempo filtro		
Range:	ge: Función:	
0.001 s*	[0.001 - 10.000 s]	Introducir la constante de tiempo. Es una const. de tiempo de un filtro paso bajo digital de primer orden para supresión de ruido en el terminal X42/5. Un valor alto mejora la amortiguación, aunque aumenta el retardo por el filtro. Este
		parámetro no se puede ajustar con el motor en marcha.

26-3	26-37 Term. X42/5 cero activo		
Option:		Función:	
		Este parámetro hace posible activar el control	
		de Cero activo. P.e. donde la entrada	
		analógica es parte del control del convertidor	
		de frecuencia, en vez de utilizarse como parte	
		de un sistema descentralizado de E/S, como	
		por ejemplo sistema de gestión de edificios.	
[0]	Desactivado		
[1] *	Activado		

3.24.5 26-4* Salida analógica X42/7

Parámetros para configurar el escalado y la función de salida para salida analógica, terminal X42/7.

26-4	26-40 Terminal X42/7 salida				
Opti	on:	Función:			
		Define la función del terminal			
		X42 / 7 como una salida analógica			
		de tensión.			
[0] *	Sin función				
[100]	Frec. de salida 0-100	0-100 Hz (0-20 mA)			
[101]	Referencia mín-máx.	Referencia mínima - Referencia máxima (0-20 mA)			
[102]	Realiment. +-200%	Del –200 % al +200 % del 20-14 Máxima referencia/realim. (0-20 mA)			
[103]	Int. motor 0-lmax	0 - Intensidad máxima del inversor (16-37 Máx. Int. Inv.), (0-20 mA)			
[104]	Par 0-Tlim	0 - Límite de par (4-16 Modo motor límite de par) (0-20 mA)			
[105]	Par 0-Tnom	0 - Par nominal del motor (0-20 mA)			
[106]	Potencia 0-Pnom	0 - Potencia nominal del motor (0-20 mA)			
[107]	Veloc. 0-Límite Alto	0 - Límite de veloc. máx. (4-13 Límite alto veloc. motor [RPM] y 4-14 Límite alto veloc. motor [Hz]) (0-20 mA)			
[113]	Lazo cerrado 1 ampl.	0-100 % (0-20 mA)			
[114]	Lazo cerrado 2 ampl.	0-100 % (0-20 mA)			
[115]	Lazo cerrado 3 ampl.	0-100 % (0-20 mA)			
[139]	Contr. bus	0-100 % (0-20 mA)			
[141]	Contr. bus t. o.	0-100 % (0-20 mA)			

26-41 Terminal X42/7 escala mín.			
Range	:	Función:	
0.00	[0.00 -	Escala la salida mínima de la señal analógica	
%*	200.00 %]	seleccionada en el terminal X42/7, como un	
		porcentaje del nivel máximo de la señal. Es	
		decir, si se desean 0 V (ó 0 Hz) al 25% de la	
		máxima señal de salida, programe entonces	
		25%. Los valores de escalado hasta el 100%	
		no pueden ser nunca superiores al ajuste	
		correspondiente de 26-42 Terminal X42/7	
		escala máx	
		Consulte el esquema de principio	
		para6-51 Terminal 42 salida esc. mín	

5

26-42 Terminal X42/7 escala máx.				
Range	1	Función:		
100.00	[0.00	Escalar la salida máxima de la señal analógica		
%*	-	seleccionada en el terminal X42 / 7. Ajustar el		
	200.00	valor al valor máximo de la salida de señal de		
	%]	tensión actual. Escalar la salida para obtener		
		una tensión inferior a los 10 V a escala		
		completa; o 10 V a una salida inferior al 100 %		
		del valor de señal máximo. Si 10 V es la		
		intensidad de salida deseada a un valor entre		
		el 0 y el 100 % de la salida de escala completa,		
		programar el valor porcentual en el parámetro,		
		es decir 50 % = 10 V. Para obtener una tensión		
		entre 0 y 10 V como salida máxima, el valor		
		porcentual para programar la unidad se calcula		
		como:		
		\left(\frac{10V}{intensidad máxima deseada}\right) x 100 %		
		es decir,		
		$5V: \frac{10V}{5V} \times 100\% = 200\%$		

Consulte el esquema de principio para 6-52 Terminal 42 salida esc. máx..

26-43 Terminal X42/7 control bus de salida

Range:	Función:				
0.00 %*	[0.00 - 100.00 %]		Contiene el nivel del terminal X42/7		
			si es controlado por el bus.		
26-44	26-44 T. X42/7 Tiempo lím. sal. predet.				
Range:	: Fur		nción:		
0.00 %*	[0.00 -	Con	tiene el nivel preajustado del		
	100.00 %]	term	ninal X42/7.		
	En		el caso de que se alcance el tiempo		
	lím		te del bus y se seleccione una		
	fun		ión de tiempo límite en		
		26-5	0 Terminal X42/9 salida, la salida se		
		ajus	tará a este nivel.		

3.24.6 26-5* Salida analógica X42/9

Parámetros para configurar el escalado y la función de salida para salida analógica, terminal X42/9.

26-5	26-50 Terminal X42/9 salida				
Opti	on:	Función:			
		Define la función del terminal X42 / 9.			
[0] *	Sin función				
[100]	Frec. de salida 0-100	0-100 Hz (0-20 mA)			
[101]	Referencia mín-máx.	Referencia mínima - Referencia máxima (0-20 mA)			
[102]	Realiment. +-200%	Del –200 % al +200 % del 20-14 Máxima referencia/realim. (0-20 mA)			
[103]	Int. motor 0-lmax	0 - Intensidad máxima del inversor (16-37 Máx. Int. Inv.), (0-20 mA)			
[104]	Par 0-Tlim	0 - Límite de par (<i>4-16 Modo motor límite de par</i>) (0-20 mA)			
[105]	Par 0-Tnom	0 - Par nominal del motor (0-20 mA)			
[106]	Potencia 0-Pnom	0 - Potencia nominal del motor (0-20 mA)			
[107]	Veloc. 0-Límite Alto	0 - Límite de veloc. máx. (4-13 Límite alto veloc. motor [RPM] y 4-14 Límite alto veloc. motor [Hz]) (0-20 mA)			
[113]	Lazo cerrado 1 ampl.	0-100 % (0-20 mA)			
[114]	Lazo cerrado 2 ampl.	0-100 % (0-20 mA)			
[115]	Lazo cerrado 3 ampl.	0-100 % (0-20 mA)			
[139]	Contr. bus	0-100 % (0-20 mA)			
[141]	Contr. bus t. o.	0-100 % (0-20 mA)			

26-51	26-51 Terminal X42/9 escala mín.			
Range:		Función:		
0.00	[0.00 -	Escalar la salida mínima de la señal		
%*	200.00 %]	analógica seleccionada en el terminal		
		X42/9, como porcentaje del valor de señal		
		máximo. Es decir, si se desean 0 V al 25%		
		del máximo valor de salida, programe		
		entonces 25%. Los valores de escalado		
		hasta el 100% no pueden ser nunca		
		superiores al ajuste correspondiente de		
		26-52 Terminal X42/9 escala máx		

Consulte el esquema de principio para 6-51 Terminal 42 salida esc. mín..



26-52	26-52 Terminal X42/9 escala máx.		
Range:		Función:	
100.00	[0.00 -	Escalar la salida máxima de la señal analógica	
%*	200.00	seleccionada en el terminal X42 / 9. Ajustar el	
	%]	valor al valor máximo de la salida de señal de	
		tensión actual. Escalar la salida para obtener	
		una tensión inferior a los 10 V a escala	
		completa; o 10 V a una salida inferior al 100 %	
		del valor de señal máximo. Si 10 V es la	
		intensidad de salida deseada a un valor entre	
		el 0 y el 100 % de la salida de escala completa,	
		programar el valor porcentual en el parámetro,	
		es decir 50 % = 10 V. Para obtener una tensión	
		entre 0 y 10 V como salida máxima, el valor	
		porcentual para programar la unidad se calcula	
		como:	
		(<u>10V</u> intensidad máxima deseada)x100 %	
		es decir,	
		$5V: \frac{10V}{5V} \times 100\% = 200\%$	

Consulte el esquema de principio para 6-52 Terminal 42 salida esc. máx..

26-53 Terminal X42/9 control bus de salida

Range:

0.00 %*	[0.00 - 100.00	%] Contiene el nivel del terminal X42/9	
		si es controlado por el bus.	
26-54	T. X42/9 Tiem _l	oo lím. sal. predet.	
Range: Fu		Función:	
0.00 %*	[0.00 -	Contiene el nivel preajustado del	
	100.00 %]	terminal X42/9.	
		En caso de que se alcance el tiempo	
		límite del bus y se seleccione una	
		función de tiempo límite en	
		26-60 Terminal XA2/11 salida la salida se	

ajustará a este nivel.

Función:

3.24.7 26-6* Salida analógica X42/11

Parámetros para configurar el escalado y la función de salida para salida analógica, terminal X42/11.

26-6	26-60 Terminal X42/11 salida			
Opti	on:	Función:		
		Definir la función del terminal		
		X42 / 11.		
[0] *	Sin función			
[100]	Frec. de salida 0-100	0-100 Hz (0-20 mA)		
[101]	Referencia mín-máx.	Referencia mínima - Referencia máxima (0-20 mA)		
[102]	Realiment. +-200%	Del –200 % al +200 % del		
		20-14 Máxima referencia/realim.		
[103]	Int. motor 0-lmax	0 - Intensidad máxima del inversor		
		(16-37 Máx. Int. Inv.), (0-20 mA)		
[104]	Par 0-Tlim	0 - Límite de par (4-16 Modo motor		
		límite de par) (0-20 mA)		
[105]	Par 0-Tnom	0 - Par nominal del motor (0-20 mA)		
[106]	Potencia 0-Pnom	0 - Potencia nominal del motor		
		(0-20 mA)		
[107]	Veloc. 0-Límite Alto	0 - Límite de veloc. máx. (4-13 Límite		
		alto veloc. motor [RPM] y 4-14 Límite		
		alto veloc. motor [Hz]) (0-20 mA)		
[113]	Lazo cerrado 1 ampl.	0-100 % (0-20 mA)		
[114]	Lazo cerrado 2 ampl.	0-100 % (0-20 mA)		
[115]	Lazo cerrado 3 ampl.	0-100 % (0-20 mA)		
[139]	Contr. bus	0-100 % (0-20 mA)		
[141]	Contr. bus t. o.	0-100 % (0-20 mA)		

26-61	26-61 Terminal X42/11 escala mín.			
Range:		Función:		
0.00	[0.00 -	Escalar la salida mínima de la señal		
%*	200.00 %]	analógica seleccionada en el terminal		
		X42/11, como porcentaje del valor de señal		
		máximo. Es decir, si se desean 0 V al 25%		
		del máximo valor de salida, programe		
		entonces 25%. Los valores de escalado		
		hasta el 100% no pueden ser nunca		
		superiores al ajuste correspondiente de		
		26-62 Terminal X42/11 escala máx		

Consulte el esquema de principio para 6-51 Terminal 42 salida esc. mín..



26-62 Terminal X42/11 escala máx. Range: Función: 100.00 [0.00 -Escalar la salida máxima de la señal analógica %* 200.00 seleccionada en el terminal X42 / 9. Ajustar el %] valor al valor máximo de la salida de señal de tensión actual. Escalar la salida para obtener una tensión inferior a los 10 V a escala completa; o 10 V a una salida inferior al 100 % del valor de señal máximo. Si 10 V es la intensidad de salida deseada a un valor entre el 0 y el 100 % de la salida de escala completa, programar el valor porcentual en el parámetro, es decir 50 % = 10 V. Para obtener una tensión entre 0 y 10 V como salida máxima, el valor porcentual para programar la unidad se calcula (10*V*//intensidad máxima deseada) x100 % es decir, $5V: \frac{10V}{5V} \times 100\% = 200\%$

Consulte el esquema de principio para 6-52 Terminal 42 salida esc. máx..

26-63 Terminal X42/11 control bus de salida				
Range:		Función:		
0.00 %*		Contiene el nivel del terminal		
		X42/11 si está controlado por el bus.		

26-64 T. X42/11 Tiempo lím. sal. predet.				
Range: Función:				
0.00 %*	[0.00 -	Contiene el nivel preajustado de la		
	100.00 %]	Salida X42/11.		
		En el caso de que se haya seleccionado		
		un tiempo límite de bus y una función		
		de tiempo límite, la salida se preajustará		
		a este nivel.		



4 Localización de averías

4.1 Localización de averías

Las advertencias y alarmas se señalizan mediante el LED correspondiente en la parte delantera del convertidor de frecuencia y se muestran con un código en el display.

Las advertencias permanecen activas hasta que se elimina la causa de origen. En determinadas circunstancias, es posible que el motor siga funcionando. Los mensajes de advertencia pueden ser críticos, aunque no necesariamente.

En caso de alarma, el convertidor de frecuencia se desconectará. Una vez corregida la causa de la alarma, será necesario reiniciar las alarmas para poder reanudar el funcionamiento.

Se puede hacer de cuatro maneras:

- 1. Utilizando el botón de control [Reset] del LCP.
- 2. A través de una entrada digital con la función Reinicio.
- 3. Mediante la opción de comunicación serie / bus de campo.
- Reiniciando automáticamente mediante la función Auto Reset, que es un ajuste predeterminado del Convertidor de frecuencia VLT[®] HVAC. Consulte 14-20 Modo Reset en la Guía de programación del FC 100 MGxxyy.

iNOTA!

Tras un reinicio manual mediante el botón [Reset] del LCP, es necesario pulsar el botón [Auto On] o [Hand On] para volver a arrancar el motor.

La razón de que no pueda reiniciarse una alarma puede ser que no se haya corregido la causa o que la alarma esté bloqueada (consulte también *Tabla 4.1*).

▲PRECAUCIÓN

Las alarmas bloqueadas ofrecen una protección adicional, ya que es preciso apagar la alimentación de red para poder reiniciar dichas alarmas. Después de volver a conectarla, el convertidor de frecuencia ya no estará bloqueado y podrá reiniciarse, como se ha indicado anteriormente, cuando se haya subsanado el problema. Las alarmas que no están bloqueadas pueden reiniciarse también utilizando la función de Reinicio automático del 14-20 Modo Reset (advertencia: puede producirse un reinicio automático).

Si una alarma o advertencia aparece marcada con un código en la tabla de la siguiente página, significa que, o se produce una advertencia antes de la alarma, o se puede especificar si se mostrará una advertencia o una alarma para un fallo determinado.

Esto es posible, p. ej., en 1-90 Protección térmica motor. Después de una alarma o desconexión, el motor marchará por inercia y la alarma y advertencia parpadearán en el convertidor de frecuencia. Una vez corregido el problema, solamente seguirá parpadeando la alarma.

¡NOTA!

Función fallo fase motor (30-32) y detección de bloqueo no están activas cuando 1-10 Construcción del motor tiene el valor [1] PM no saliente SPM.

N.º	Descripción	Adverte ncia	Alarma / Descone xión	Alarma / Bloqueo por alarma	Referencia de parámetros
1	10 V bajo	X			
2	Error cero activo	(X)	(X)		6-01
3	Sin motor	(X)			1-80
4	Pérdida de fase de red	(X)	(X)	(X)	14-12
5	Tensión del enlace de CC alta	Х			
6	Tensión del enlace de CC baja	Х			
7	Sobretensión CC	Х	Х		
8	Baja tensión CC	Х	Х		
9	Sobrecarga del inversor	Х	Х		
10	Exceso de temperatura del ETR del motor	(X)	(X)		1-90
11	Exceso de temperatura del termistor del motor	(X)	(X)		1-90
12	Límite de par	Х	Х		



4

N.º	Descripción	Adverte ncia	Alarma / Descone xión	Alarma / Bloqueo por alarma	Referencia de parámetros
13	Sobreintensidad	Х	X	X	
14	Fallo de conexión a tierra	Х	Х	Х	
15	Hardware incorrecto		Х	Х	
16	Cortocircuito		Х	Х	
17	Tiempo límite de código de control	(X)	(X)		8-04
18	Arranque fallido		Х		
23	Fallo del ventilador interno	Х			
24	Fallo del ventilador externo	Х			14-53
25	Resistencia de freno cortocircuitada	Х			
26	Límite de potencia de resistencia de freno	(X)	(X)		2-13
27	Interruptor de freno cortocircuitado	Х	Х		
28	Comprobación del freno	(X)	(X)		2-15
29	Sobretemperatura del convertidor de frecuencia	Х	Х	Х	
30	Falta la fase U del motor	(X)	(X)	(X)	4-58
31	Falta la fase V del motor	(X)	(X)	(X)	4-58
32	Falta la fase W del motor	(X)	(X)	(X)	4-58
33	Fallo en la carga de arranque		X	X	
34	Fallo en la comunicación del bus de campo	X	Х		
35	Fuera del intervalo de frecuencia	X	Х		
36	Fallo de red	X	Х		
37	Desequilibrio de fase	X	Х		
38	Fallo interno		Х	X	
39	Sensor disipador		Х	X	
40	Sobrecarga del terminal de salida digital 27	(X)			5-00, 5-01
41	Sobrecarga del terminal de salida digital 29	(X)			5-00, 5-02
42	Sobrecarga de la salida digital en X30 / 6	(X)			5-32
42	Sobrecarga de la salida digital en X30 / 7	(X)			5-33
46	Fuente de alimentación de la tarjeta de potencia	(//)	Х	X	
47	Fuente de alimentación de 24 V baja	X	X	X	
48	Fuente de alimentación de 1,8 V baja		Х	X	
49	Límite veloc	X	(X)		1-86
50	Fallo de calibración del AMA		X		. 00
51	U _{nom} e I _{nom} de comprobación AMA		X		
52	Baja Inom en AMA		Х		
53	Motor AMA demasiado grande		X		
54	Motor AMA demasiado pequeño		X		
55	Parámetro AMA fuera de intervalo		X		
56	AMA interrumpido por usuario		X		
57	Límite de tiempo de AMA		X		
58	Fallo interno de AMA	X	X		
59	Límite intensidad	X			
60	Parada externa	X			
62	Frecuencia de salida en límite máximo	X			
64	Límite de tensión	X			
65	Exceso de temperatura en placa de control	X	Х	X	
66	Temperatura del disipador baja	X	- ^ -	^	
67	La configuración de opciones ha cambiado		Х		
68	Parada de seguridad	(X)	X ¹⁾		5-19
69	Temp. tarj. pot.	(//)	X	X	5 17
70	Configuración de CF incorrecta			X	
71	PTC 1 Par seg	Х	X ¹⁾	^	
/ I	inc indisey	^	^_		



N.º	Descripción	Adverte	1	Alarma / Bloqueo por	Referencia de
		ncia	Descone	alarma	parámetros
			xión		
72	Fallo peligroso			X ¹⁾	
73	Reinicio automático de parada de seguridad				
76	Conf. de unidad de potencia	Х			
79	Conf. PS no válida		Х	X	
80	Convertidor de frecuencia inicializado a valor predeterminado		Х		
91	Ajuste incorrecto de la entrada analógica 54			Х	
92	Falta de caudal	Х	Х		22-2*
93	Bomba seca	Х	Х		22-2*
94	Fin de curva	Х	Х		22-5*
95	Correa rota	Х	Х		22-6*
96	Arr. retardado	Х			22-7*
97	Parada retard	Х			22-7*
98	Fallo de reloj	Х			0-7*
201	Modo incendio activo				
202	Límites del modo incendio excedidos				
203	Falta un motor				
204	Rotor bloqueado				
243	IGBT del freno	Х	Х		
244	Temp. disipador	Х	Х	X	
245	Sensor disipador		Х	X	
246	Alim. tarj. pot.		Х	Х	
247	Temp. tarj. pot.		Х	Х	
248	Conf. PS no válida		Х	Х	
250	Nuevas piezas rec.			Х	
251	Nuevo código descriptivo		Х	Х	

Tabla 4.1 Lista de códigos de alarma / advertencia

(X) Dependiente del parámetro

Localización de averías

1) No puede realizarse el reinicio automático a través del 14-20 Modo Reset

Una desconexión es la acción desencadenada al producirse una alarma. La desconexión dejará el motor en inercia y podrá reiniciarse pulsando el botón [Reset] o reiniciando desde una entrada digital (grupos de parámetros 5-1*[1]). El evento que generó la alarma no puede dañar al convertidor de frecuencia ni crear condiciones peligrosas. Un bloqueo por alarma es la acción que se desencadena cuando se produce una alarma cuya causa podría producir daños al convertidor de frecuencia o a los equipos conectados. Una situación de bloqueo por alarma

solamente se puede reiniciar apagando y encendiendo el equipo.

Indicación LED				
Advertencia	amarillo			
Alarma	rojo parpadeante			
Bloqueo por alarma	amarillo y rojo			

Tabla 4.2



Código d	Código de alarma y de estado ampliado					
Bit	Hex	Dec	Código de alarma	Cód. de advertencia	Código de estado ampliado	
0	00000001	1	Comprobación freno	Comprobación freno	En rampa	
1	00000002	2	Temp. tarj. pot.	Temp. tarj. pot.	AMA en funcionamiento	
2	00000004	4	Fallo de conexión a	Fallo de conexión a tierra	Arranque CW / CCW	
			tierra			
3	00000008	8	Temp. tarj. ctrl	Temp. tarj. ctrl	Enganche abajo	
4	00000010	16	Código ctrl TO	Cód. ctrl TO	Enganche arriba	
5	00000020	32	Sobreintensidad	Sobreintensidad	Realim. alta	
6	00000040	64	Límite de par	Límite de par	Realim. baja	
7	0800000	128	Sobrt term mot	Sobrt term mot	Intensidad de salida alta	
8	00000100	256	Sobre ETR motor	Sobre ETR motor	Intensidad de salida baja	
9	00000200	512	Sobrecarga del inversor	Sobrecarga del inversor	Frecuencia salida alta	
10	00000400	1024	Tensión baja CC	Tensión baja CC	Frecuencia salida baja	
11	00000800	2048	Sobretens. CC	Sobretens. CC	Comprobación del freno OK	
12	00001000	4096	Cortocircuito	Tensión baja CC	Frenado máx.	
13	00002000	8192	Fallo en la carga de	Tensión alta CC	Frenado	
			arranque			
14	00004000	16384	Pérd. fase de red	Pérd. fase de red	Fuera del rango de velocidad	
15	00080000	32768	AMA no OK	Sin motor	OVC activo	
16	00010000	65536	Error de cero activo	Error de cero activo		
17	00020000	131072	Fallo interno	10 V bajo		
18	00040000	262144	Sobrecarga de freno	Sobrecarga de freno		
19	00080000	524288	Pérdida de fase U	Resistencia de freno		
20	00100000	1048576	Pérdida de fase V	IGBT del freno		
21	00200000	2097152	Pérdida de fase W	Límite de velocidad		
22	00400000	4194304	Fallo bus de campo	Fallo bus de campo		
23	00800000	8388608	Fuente de alimentación	Fuente de alimentación baja 24		
			baja 24 V	V		
24	01000000	16777216	Fallo aliment.	Fallo aliment.		
25	02000000	33554432	Fuente de alimentación	Límite intensidad		
			de 1,8 V baja			
26	04000000	67108864	Resistencia de freno	Temperatura baja		
27	08000000	134217728	IGBT del freno	Límite de tensión		
28	10000000	268435456	Cambio opción	Sin uso		
29	20000000	536870912	Conv. inicializ.	Sin uso		
30	40000000	1073741824	Parada de seguridad	Sin uso		
31	80000000	2147483648	Fr. mecán. bajo (A63)	Código de estado ampliado		

Tabla 4.3 Descripción de Código de alarma, Código de advertencia y Código de estado ampliado

Los códigos de alarma, códigos de advertencia y códigos de estado ampliados pueden leerse mediante un bus serie o bus de campo opcional para su diagnóstico. Consulte también 16-90 Código de alarma, 16-92 Cód. de advertencia y 16-94 Cód. estado amp.



4.1.1 Códigos de alarma

16-90 Código de alarma

Bit	Código de alarma
(Hex)	(16-90 Código de alarma)
0000001	
0000002	Temp. excesiva de la tarjeta de alim.
0000004	Fallo de conexión a tierra
8000000	
0000010	Tiempo límite de código de control
00000020	Sobrecorriente
0000040	
00000080	Sobretemp. del termistor del motor
00000100	Exceso de temperatura por ETR del motor
00000200	Inversor sobrecargado
00000200	Tensión de enlace CC baja
00000000	Tensión de enlace CC alta
00001000	Cortocircuito
00002000	Contochedito
00004000	Pérdida de fase de red
0008000	AMA no OK
00010000	Error de cero activo
00020000	Fallo interno
00040000	
00080000	Falta fase U motor
00100000	Falta fase V motor
00200000	Falta fase W motor
00800000	Fallo tensión control
01000000	
02000000	VDD, tensión baja
04000000	Cortocircuito de resistencia de freno
08000000	Fallo del chopper de frenado
10000000	DESAT de fallo de conexión a tierra
20000000	Convertidor de frecuencia inicializado
4000000	
80000000	

Tabla 4.4

16-91 Código de alarma 2

Bit	Código de alarma 2
(Hex)	(16-91 Código de alarma 2)
0000001	
00000002	Reservado
0000004	Desconexión de servicio, código
0000004	descriptivo/pieza de recambio
8000000	Reservado
0000010	Reservado
00000020	
00000040	
0800000	
00000100	Correa rota
00000200	Sin uso
00000400	Sin uso
00000800	Reservado
00001000	Reservado
00002000	Reservado
00004000	Reservado
0008000	Reservado
00010000	Reservado
00020000	Sin uso
00040000	Error de ventiladores
00080000	Error de ECB
00100000	Reservado
00200000	Reservado
00400000	Reservado
0080000	Reservado
01000000	Reservado
02000000	Reservado
0400000	Reservado
08000000	Reservado
10000000	Reservado
20000000	Reservado
4000000	Reservado
80000000	Reservado

Tabla 4.5



4.1.2 Códigos de advertencia

16-92 Cód. de advertencia

Bit	Código de advertencia
(Hex)	(16-92 Cód. de advertencia)
0000001	
00000002	Temp. excesiva de la tarjeta de alim.
0000004	Fallo de conexión a tierra
0000008	
0000010	Tiempo límite de código de control
00000020	Sobrecorriente
0000040	
00000080	Sobretemp. del termistor del motor
00000100	Exceso de temperatura por ETR del motor
00000200	Inversor sobrecargado
00000400	Tensión de enlace CC baja
00000800	Tensión de enlace CC alta
00001000	
00002000	
00004000	Pérdida de fase de red
0008000	Sin motor
00010000	Error de cero activo
00020000	
00040000	
00080000	
00100000	
00200000	
00400000	
00800000	
01000000	
02000000	Límite de intensidad
04000000	
08000000	
10000000	
20000000	
4000000	Sin uso
80000000	Sin uso

16-93 Código de advertencia 2

Bit	Código de advertencia 2
(Hex)	(16-93 Código de advertencia 2)
0000001	
00000002	
0000004	Fallo reloj
00000008	Reservado
0000010	Reservado
00000020	
00000040	
00000080	Fin de curva
00000100	Correa rota
00000200	Sin uso
00000400	Reservado
00000800	Reservado
00001000	Reservado
00002000	Reservado
00004000	Reservado
0008000	Reservado
00010000	Reservado
00020000	Sin uso
00040000	Advertencia ventiladores
00080000	
00100000	Reservado
00200000	Reservado
00400000	Reservado
00800000	Reservado
01000000	Reservado
02000000	Reservado
04000000	Reservado
08000000	Reservado
10000000	Reservado
20000000	Reservado
4000000	Reservado
80000000	Reservado

Tabla 4.7

Tabla 4.6



4.1.3 Códigos de estado ampliados

Código de estado ampliado, 16-94 Cód. estado amp

Bit	Código de estado ampliado
(Hex)	(16-94 Cód. estado amp)
0000001	En rampa
00000002	Ajuste AMA
0000004	Arranque CW / CCW
00000008	Sin uso
00000010	Sin uso
00000020	Realim. alta
00000040	Realimentación baja
0800000	Intensidad de salida alta
00000100	Intensidad de salida baja
00000200	Frecuencia de salida alta
00000400	Frecuencia de salida baja
00000800	Comprobación del freno OK
00001000	Frenado máx.
00002000	Frenado
00004000	Fuera del rango de velocidad
0008000	Control de sobretensión (OVC) activo
00010000	Freno de CA
00020000	Temporizador de bloqueo con contraseña
00040000	Protec. contraseña
00080000	Referencia alta
00100000	Referencia baja
00200000	Ref. local / Ref. remota
00400000	Reservado
00800000	Reservado
01000000	Reservado
02000000	Reservado
04000000	Reservado
08000000	Reservado
10000000	Reservado
2000000	Reservado
4000000	Reservado
80000000	Reservado

Tabla 4.8

Código de estado ampliado 2, 16-95 Código de estado ampl. 2

Bit	Código de estado ampliado 2
(Hex)	(16-95 Código de estado ampl. 2)
0000001	No
00000002	Manual / Automático
0000004	Sin uso
8000000	Sin uso
0000010	Sin uso
00000020	Relé 123 activado
0000040	Arranque impedido
00000080	Ctrl. prep.
00000100	Unidad lista
00000200	Parada rápida
00000400	Dcstop
00000800	Parada
00001000	En espera
00002000	Solicitud de mantener salida
00004000	Mant. salida
0008000	Solic vel fija
00010000	Veloc. fija
00020000	Sol. arranque
00040000	Arranque
00080000	Arranque aplicado
00100000	Retardo de arr.
00200000	Dormir
00400000	Ref. dormir
00800000	En marcha
01000000	Bypass
02000000	Modo incendio
04000000	Reservado
08000000	Reservado
10000000	Reservado
20000000	Reservado
4000000	Reservado
80000000	Reservado

Tabla 4.9



4.1.4 Mensajes de fallo

La información sobre advertencias / alarmas que se incluye a continuación define la situación de advertencia / alarma, indica la causa probable de dicha situación y explica con detalle la solución o el procedimiento de localización y resolución de problemas.

ADVERTENCIA 1, 10 V bajo

La tensión de la tarjeta de control está por debajo de 10 V desde el terminal 50.

Elimine carga del terminal 50, ya que la alimentación de 10 V está sobrecargada. Máx. 15 mA o mín. 590 Ω .

Esta situación puede estar causada por un cortocircuito en un potenciómetro conectado o por un cableado incorrecto del potenciómetro.

Resolución del problema

Retire el cableado del terminal 50. Si la advertencia se borra, el problema es del cableado personalizado. Si la advertencia no se borra, sustituya la tarjeta de control.

ADVERTENCIA / ALARMA 2, Error de cero activo

Esta advertencia o alarma solo aparecerá si ha sido programada por el usuario en el 6-01 Función Cero Activo. La señal en una de las entradas analógicas es inferior al 50 % del valor mínimo programado para esa entrada. Esta situación puede ser causada por un cable roto o por una avería del dispositivo que envía la señal.

Resolución del problema

Compruebe las conexiones de todos los terminales de entrada analógica, terminales 53 y 54 de la tarjeta de control para señales, terminal 55 común; terminales 11 y 12 del MCB 101 para señales, terminal 10 común; terminales 1, 3, 5 del MCB 109 para señales, terminales 2, 4, 6 comunes.

Compruebe que la programación del convertidor de frecuencia y los ajustes del conmutador coinciden con el tipo de señal analógica.

Lleve a cabo la prueba de señales en el terminal de entrada.

ADVERTENCIA / ALARMA 4, Pérdida de fase de red

Falta una fase en el lado de alimentación, o bien el desequilibrio de tensión de alimentación es demasiado alto. Este mensaje también aparece si se produce una avería en el rectificador de entrada del convertidor de frecuencia. Las opciones se programan en 14-12 Función desequil. alimentación.

Resolución del problema

Compruebe la tensión de alimentación y la intensidad en el convertidor de frecuencia.

ADVERTENCIA 5, Tensión del enlace de CC alta

La tensión del circuito intermedio (CC) supera el límite de advertencia de alta tensión. El límite depende de la clasificación de tensión del convertidor de frecuencia. La unidad sigue activa.

ADVERTENCIA 6, Tensión del enlace de CC baja

La tensión del circuito intermedio (CC) está por debajo del límite de advertencia de baja tensión. El límite depende de la clasificación de tensión del convertidor de frecuencia. La unidad sigue activa.

ADVERTENCIA / ALARMA 7, Sobretensión de CC

Si la tensión del circuito intermedio supera el límite, el convertidor de frecuencia se desconectará después de un periodo de tiempo determinado.

Resolución del problema

Conecte una resistencia de freno.

Aumente el tiempo de rampa.

Cambie el tipo de rampa.

Active las funciones de 2-10 Función de freno

Aumente 14-26 Ret. de desc. en fallo del convert..

ADVERTENCIA / ALARMA 8, Baja tensión CC

Si la tensión del circuito intermedio (CC) cae por debajo del límite de subtensión, el convertidor de frecuencia comprobará si la fuente de alimentación externa de 24 V está conectada. Si no se ha conectado ninguna fuente de alimentación de seguridad de 24 V CC, el convertidor de frecuencia se desconectará transcurrido un intervalo de retardo determinado. El tiempo en cuestión depende del tamaño de la unidad.

Solución de problemas:

Compruebe si la tensión de alimentación coincide con la del convertidor de frecuencia.

Lleve a cabo una prueba de tensión de entrada.

Lleve a cabo una prueba del circuito de carga suave.

ADVERTENCIA / ALARMA 9, Inversor sobrecarg.

El convertidor de frecuencia va a desconectarse por una sobrecarga (intensidad muy elevada durante mucho tiempo). El contador para la protección térmica y electrónica del inversor emite una advertencia al 98 % y se desconecta al 100 % con una alarma. El convertidor de frecuencia *no se puede* reiniciar hasta que el contador se encuentre por debajo del 90 %.

Este fallo se debe a que el convertidor de frecuencia presenta una sobrecarga superior al 100 % durante demasiado tiempo.

Solución del problema

Compare la intensidad de salida mostrada en el LCP con la intensidad nominal del convertidor de frecuencia.

Compare la intensidad de salida mostrada en el LCP con la intensidad del motor registrada.

Muestre la carga térmica del convertidor de frecuencia en el LCP y controle el valor. Al funcionar por encima de la intensidad nominal continua del convertidor de frecuencia, el contador debería aumentar. Al funcionar por



debajo de la intensidad nominal continua del convertidor de frecuencia, el contador debería disminuir

Consulte la sección de reducción de potencia en la *Guía de Diseño* para obtener más información en el caso de que se requiera una frecuencia de conmutación alta.

ADVERTENCIA / ALARMA 10, Temperatura de sobrecarga del motor

La protección termoelectrónica (ETR) indica que el motor está demasiado caliente. Seleccione si el convertidor de frecuencia emitirá una advertencia o una alarma cuando el contador alcance el 100 % en 1-90 Protección térmica motor. Este fallo se debe a que el motor se ha sobrecargado más de un 100 % durante demasiado tiempo.

Resolución del problema

Compruebe si el motor se está sobrecalentando.

Compruebe si el motor está sobrecargado mecánicamente.

Compruebe que la intensidad del motor configurada en *1-24 Intensidad motor* está ajustada correctamente.

Asegúrese de que los datos del motor en los parámetros de 1-20 a 1-25 están correctamente ajustados.

Si se está utilizando un ventilador externo, compruebe en *1-91 Vent. externo motor* que está seleccionado.

La activación de AMA en 1-29 Adaptación automática del motor (AMA) puede ajustar el convertidor de frecuencia con respecto al motor con mayor precisión y reducir la carga térmica.

ADVERTENCIA / ALARMA 11, Sobretemperatura del termistor del motor

El termistor podría estar desconectado. Seleccione si el convertidor de frecuencia emitirá una advertencia o una alarma en 1-90 Protección térmica motor.

Resolución del problema

Compruebe si el motor se está sobrecalentando.

Compruebe si el motor está sobrecargado mecánicamente.

Cuando utilice el terminal 53 o 54, compruebe que el termistor está bien conectado entre el terminal 53 o 54 (entrada de tensión analógica) y el terminal 50 (alimentación de +10 V) y que el interruptor del terminal 53 o 54 está configurado para tensión. Compruebe en *1-93 Fuente de termistor* que se selecciona el terminal 53 o 54.

Cuando utilice las entradas digitales 18 o 19, compruebe que el termistor está bien conectado entre el terminal 18 o 19 (solo entrada digital PNP) y el terminal 50. Compruebe en *1-93 Fuente de termistor* que se selecciona el terminal 18 o 19.

ADVERTENCIA / ALARMA 12, Límite de par

El par es más elevado que el valor en 4-16 Modo motor límite de par o en 4-17 Modo generador límite de par. 14-25 Retardo descon. con lím. de par puede utilizarse para cambiar esto, de forma que en vez de ser solo una advertencia sea una advertencia seguida de una alarma.

Resolución del problema

Si el límite de par del motor se supera durante una aceleración de rampa, amplíe el tiempo de aceleración de rampa.

Si el límite de par del generador se supera durante una desaceleración de rampa, amplíe el tiempo de rampa desaceleración de rampa.

Si se alcanza el límite de par en funcionamiento, es posible aumentarlo. Asegúrese de que el sistema puede funcionar de manera segura con un par mayor.

Compruebe la aplicación para asegurarse de que no haya una intensidad excesiva en el motor.

ADVERTENCIA / ALARMA 13, Sobreintensidad

Se ha sobrepasado el límite de intensidad máxima del inversor (aproximadamente, el 200 % de la intensidad nominal). Esta advertencia dura 1,5 segundos aproximadamente; después, el convertidor de frecuencia se desconecta y emite una alarma. Este fallo puede ser causado por carga brusca o aceleración rápida con cargas de alta inercia. Si se selecciona el control ampliado de freno mecánico es posible reiniciar la desconexión externamente.

Resolución del problema

Desconecte la alimentación y compruebe si se puede girar el eje del motor.

Compruebe si el tamaño del motor y el del convertidor de frecuencia coinciden.

Compruebe los parámetros 1-20 a 1-25 para asegurarse de que los datos del motor sean correctos.

ALARMA 14, Fallo de la conexión a toma de tierra

Hay intensidad procedente de las fases de salida a tierra, bien en el cable entre el convertidor de frecuencia y el motor o bien en el motor mismo.

Solución del problema:

Desconecte la alimentación del convertidor de frecuencia y solucione el fallo de la conexión a toma de tierra

Compruebe que no haya fallos de la conexión a toma de tierra en el motor midiendo la resistencia de conexión a tierra de los terminales del motor y el motor con un megaohmímetro.



ALARMA 15, Hardware incorrecto

Una de las opciones instaladas no puede funcionar con el hardware o el software de la placa de control actual.

Anote el valor de los siguientes parámetros y contacte con su proveedor de Danfoss:

15-40 Tipo FC

15-41 Sección de potencia

15-42 Tensión

15-43 Versión de software

15-45 Cadena de código

15-49 Tarjeta control id SW

15-50 Tarjeta potencia id SW

15-60 Opción instalada

15-61 Versión SW opción (por cada ranura de opción)

ALARMA 16, Cortocircuito

Hay un cortocircuito en el motor o en su cableado.

Desconecte la alimentación del convertidor de frecuencia y repare el cortocircuito.

ADVERTENCIA / ALARMA 17, Tiempo límite de código de control

No hay comunicación con el convertidor de frecuencia. Esta advertencia solo estará activa cuando el 8-04 Función tiempo límite cód. ctrl. NO esté ajustado en OFF. Si 8-04 Función tiempo límite cód. ctrl. se ajusta en Parada y Desconexión, aparecerá una advertencia y el convertidor de frecuencia se desacelerará hasta desconectarse mientras

Resolución del problema:

emite una alarma.

Compruebe las conexiones del cable de comunicación de serie.

Aumente 8-03 Valor de tiempo límite cód. ctrl..

Compruebe el funcionamiento del equipo de comunicaciones.

Verifique que la instalación es adecuada conforme a los requisitos de EMC.

ALARMA 18, Arranque fallido

La velocidad no ha podido sobrepasar el valor de 1-77 Velocidad máx. arr. compresor [RPM] durante el arranque, dentro del tiempo establecido. (fijado en 1-79 Tiempo máx. descon. arr. compresor). Podría deberse al bloqueo de un rotor.

ADVERTENCIA 23, Fallo del ventilador interno

La función de advertencia del ventilador es una protección adicional que comprueba si el ventilador está funcionando / montado. La advertencia del ventilador puede desactivarse en el 14-53 Monitor del ventilador ([0] Desactivado).

Para los filtros de tamaño D, E y F, se controla la tensión regulada a los ventiladores.

Resolución del problema

Compruebe que el ventilador funciona correctamente.

Apague y vuelva a encender el convertidor de frecuencia y compruebe que el ventilador funciona brevemente al arrancar.

Compruebe los sensores del disipador y la tarjeta de control.

ADVERTENCIA 24, Fallo del ventilador externo

La función de advertencia del ventilador es una protección adicional que comprueba si el ventilador está funcionando / montado. La advertencia del ventilador puede desactivarse en el 14-53 Monitor del ventilador ([0] Desactivado).

Resolución del problema

Compruebe que el ventilador funciona correctamente.

Apague y vuelva a encender el convertidor de frecuencia y compruebe que el ventilador funciona brevemente al arrancar.

Compruebe los sensores del disipador y la tarjeta de control.

ADVERTENCIA 25, Resistencia de freno cortocircuitada

La resistencia de freno se controla durante el funcionamiento. Si se produce un cortocircuito, la función de freno se desactiva y aparece la advertencia. El convertidor de frecuencia sigue estando operativo, pero sin la función de freno. Desconecte la alimentación del convertidor de frecuencia y sustituya la resistencia de freno (consulte 2-15 Comprobación freno).

ADVERTENCIA / ALARMA 26, Límite de potencia de resistencia de freno

La potencia transmitida a la resistencia de freno se calcula como un valor medio durante los últimos 120 segundos en funcionamiento. El cálculo se basa en la tensión del circuito intermedio y el valor de la resistencia del freno configurado en 2-16 Intensidad máx. de frenado de CA. La advertencia se activa cuando la potencia de frenado disipada es superior al 90 % de la potencia de resistencia de frenado. Si se ha seleccionado Desconexión [2] en 2-13 Ctrol. Potencia freno, el convertidor de frecuencia se desactivará cuando la potencia de frenado disipada alcance el 100 %.

ADVERTENCIA / ALARMA 27, Fallo del chopper de frenado

El transistor de freno se controla durante el funcionamiento y, si se produce un cortocircuito, se desconecta la función de freno y aparece una advertencia. El convertidor de frecuencia podrá seguir funcionando, pero en el momento en que se cortocircuite el transistor de freno, se transmitirá una energía significativa a la resistencia de freno, aunque esa función esté desactivada.

Desconecte la alimentación del convertidor de frecuencia y

Desconecte la alimentación del convertidor de frecuencia y retire la resistencia de freno.



ADVERTENCIA / ALARMA 28, Fallo de comprobación del freno

La resistencia de freno no está conectada o no funciona. Compruebe *2-15 Comprobación freno*.

ALARMA 29, Temp. disipador térmico

Se ha superado la temperatura máxima del disipador. El fallo de temperatura no se puede reiniciar hasta que la temperatura se encuentre por debajo de la temperatura del disipador especificada. El punto de desconexión y el de reinicio se basan en la magnitud de potencia del convertidor de frecuencia.

Solución de problemas:

Compruebe si se dan las siguientes condiciones:

Temperatura ambiente excesiva.

El cable de motor es demasiado largo.

Separación incorrecta por encima y por debajo del convertidor de frecuencia.

Flujo de aire bloqueado alrededor del convertidor de frecuencia.

Ventilador del disipador dañado.

Disipador sucio.

ALARMA 30, Falta la fase U del motor

Falta la fase U del motor entre el convertidor de frecuencia y el motor.

Desconecte la alimentación del convertidor de frecuencia y compruebe la fase U del motor.

ALARMA 31, Falta la fase V del motor

Falta la fase V del motor entre el convertidor de frecuencia y el motor.

Apague la alimentación del convertidor de frecuencia y compruebe la fase V del motor.

ALARMA 32, Falta la fase W del motor

Falta la fase W entre el convertidor de frecuencia y el motor

Desconecte la alimentación del convertidor de frecuencia y compruebe la fase W del motor.

ALARMA 33, Fallo en la carga de arranque

Se han efectuado demasiados arranques en poco tiempo. Deje que la unidad se enfríe hasta la temperatura de funcionamiento.

ADVERTENCIA / ALARMA 34, Fallo de comunicación Bus de campo

El bus de campo de la tarjeta de opción de comunicación no funciona.

ADVERTENCIA / ALARMA 36, Fallo de red

Esta advertencia / alarma solo se activa si la ttensión de alimentación al convertidor de frecuencia se pierde y si 14-10 Fallo aliment. NO está ajustado en [0] Sin función. Compruebe los fusibles del convertidor de frecuencia y la fuente de alimentación de red a la unidad.

ALARMA 38, Fallo interno

Cuando se produce un fallo interno, se muestra un código definido en la tabla que aparece a continuación.

Resolución del problema

Apague y vuelva a encender.

Compruebe que la opción está bien instalada.

Compruebe que no falten cables o que no estén flojos.

En caso necesario, póngase en contacto con su proveedor de Danfoss o con el departamento de servicio técnico. Anote el código para dar los siguientes pasos para encontrar el problema.

N.º	Texto
0	El puerto de serie no puede ser inicializado.
	Póngase en contacto con su proveedor de Danfoss
	o con el departamento de servicio técnico de
	Danfoss.
256-258	Los datos de la EEPROM de potencia son
	defectuosos o demasiado antiguos.
512-519	Fallo interno. Póngase en contacto con su
	proveedor de Danfoss o con el departamento de
	servicio técnico de Danfoss.
783	Valor de parámetro fuera de los límites mín. / máx.
1024-1284	Fallo interno. Póngase en contacto con su
	proveedor de Danfoss o con el departamento de
	servicio técnico de Danfoss.
1299	La opción SW de la ranura A es demasiado
	antigua.
1300	La opción SW de la ranura B es demasiado
	antigua.
1302	La opción SW de la ranura C1 es demasiado
	antigua.
1315	La opción SW de la ranura A no es compatible (no
	está permitida).
1316	La opción SW de la ranura B no es compatible (no
	está permitida).
1318	La opción SW de la ranura C1 no es compatible
	(no está permitida).
1379-2819	Fallo interno. Póngase en contacto con su
	proveedor de Danfoss o con el departamento de
	servicio técnico de Danfoss.
2820	Desbordamiento de pila del LCP.
2821	Desbordamiento del puerto de serie.
2822	Desbordamiento del puerto USB.
3072-5122	Valor de parámetro fuera de límites.
5123	Opción en ranura A: hardware incompatible con el
	hardware de la placa de control.
5124	Opción en ranura B: hardware incompatible con el
	hardware de la placa de control.
5125	Opción en ranura C0: hardware incompatible con
	el hardware de la placa de control.
5126	Opción en ranura C1: hardware incompatible con
	el hardware de la placa de control.



N.º	Texto
5376-6231	Fallo interno. Póngase en contacto con su
	proveedor de Danfoss o con el departamento de
	servicio técnico de Danfoss.

Tabla 4.10

ALARMA 39, Sensor del disipador térmico

No hay realimentación del sensor de temperatura del disipador de calor.

La señal del sensor térmico del IGBT no está disponible en la tarjeta de potencia. El problema podría estar en la tarjeta de potencia, en la tarjeta de accionamiento de puerta o en el cable plano entre la tarjeta de potencia y la tarjeta de accionamiento de puerta.

ADVERTENCIA 40, Sobrecarga del terminal de salida digital 27

Compruebe la carga conectada al terminal 27 o elimine la conexión cortocircuitada. Compruebe 5-00 Modo E/S digital y 5-01 Terminal 27 modo E/S.

ADVERTENCIA 41, Sobrecarga del terminal de salida digital 29

Compruebe la carga conectada al terminal 29 o elimine la conexión cortocircuitada. Compruebe 5-00 Modo E/S digital y 5-02 Terminal 29 modo E/S.

ADVERTENCIA 42, Sobrecarga de la salida digital en X30/6 o Sobrecarga de la salida digital en X30/7

Para la X30 / 6, compruebe la carga conectada en X30 / 6 o elimine el cortocircuito de la conexión. Compruebe el 5-32 Term. X30/6 salida dig. (MCB 101).

Para la X30 / 7, compruebe la carga conectada en X30 / 7 o elimine el cortocircuito de la conexión. Compruebe el 5-33 Term. X30/7 salida dig. (MCB 101).

ALARMA 45, Fallo de la conexión a toma de tierra 2 Fallo de conexión a tierra (masa) al arrancar.

Resolución del problema

Compruebe que la conexión a tierra (masa) es correcta y revise las posibles conexiones sueltas.

Compruebe que el tamaño de los cables es el adecuado.

Compruebe que los cables del motor no presentan cortocircuitos ni intensidades de fuga.

ALARMA 46, Alimentación de la tarjeta de potencia

la fuente de alimentación de la tarjeta de potencia está fuera del intervalo.

Hay tres fuentes de alimentación generadas por la fuente de alimentación de modo conmutado (SMPS) de la tarjeta de potencia: 24 V, 5 V, +/– 18V. Cuando se usa la alimentación de 24 V CC con la opción MCB 107, solo se controlan los suministros de 24 V y de 5 V. Cuando se utiliza la tensión de red trifásica, se controlan los tres suministros.

Resolución del problema

Compruebe si la tarjeta de alimentación está defectuosa.

Compruebe si la tarjeta de control está defectuosa.

Compruebe si la tarjeta de opción está defectuosa.

Si se utiliza una fuente de alimentación de 24 V CC, compruebe que el suministro es correcto.

ADVERTENCIA 47, Fuente de alimentación de 24 V baja

Los 24 V CC se miden en la tarjeta de control. Es posible que la alimentación externa de 24 V CC esté sobrecargada. De no ser así, póngase en contacto con el distribuidor de Danfoss.

ADVERTENCIA 48, Fuente de alimentación de 1,8 V baja

La alimentación de 1,8 V CC utilizada en la tarjeta de control está fuera de los límites admisibles. La fuente de alimentación se mide en la tarjeta de control. Compruebe si la tarjeta de control está defectuosa. Si hay una tarjeta de opción, compruebe si hay sobretensión.

ADVERTENCIA 49, Límite de velocidad

Cuando la velocidad no está comprendida dentro del intervalo especificado en 4-11 Límite bajo veloc. motor [RPM] y 4-13 Límite alto veloc. motor [RPM], el convertidor de frecuencia emitirá una advertencia. Cuando la velocidad sea inferior al límite especificado en el 1-86 Velocidad baja desconexión [RPM] (excepto en arranque y parada), el convertidor de frecuencia se desconectará.

ALARMA 50. Calibr. AMA

Póngase en contacto con su proveedor de Danfoss o con el departamento de servicio técnico de Danfoss.

ALARMA 51, Comprobación AMA de Unom e Inom

Es posible que los ajustes de tensión del motor, intensidad del motor y potencia del motor sean erróneos. Compruebe los ajustes en los parámetros de 1-20 a 1-25.

ALARMA 52. Inom baja de AMA

La intensidad del motor es demasiado baja. Compruebe el ajuste en 4-18 Límite intensidad.

ALARMA 53, Motor AMA demasiado grande

El motor es demasiado grande para que funcione AMA.

ALARMA 54, Motor AMA demasiado pequeño

El motor es demasiado pequeño para que funcione AMA.

ALARMA 55. AMA fuera ran.

Los valores de parámetros del motor están fuera del rango aceptable. El AMA no funcionará.

56 ALARMA, AMA interrumpido por usuario

El procedimiento AMA ha sido interrumpido por el usuario.

ALARMA 57, Fallo interno de AMA

Pruebe a reiniciar AMA de nuevo. Los reinicios repetidos pueden recalentar el motor.

ALARMA 58. AMA interno

Diríjase a su distribuidor de Danfoss.



ADVERTENCIA 59, Límite de intensidad

La intensidad es superior al valor de 4-18 Límite intensidad. Asegúrese de que los datos del motor en los parámetros de 1-20 a 1-25 están correctamente ajustados. Es posible aumentar el límite de intensidad. Asegúrese de que el sistema puede funcionar de manera segura con un límite superior.

ADVERTENCIA 60, Parada externa

Una señal de entrada digital indica una situación de fallo fuera del convertidor de frecuencia. Un bloqueo externo ha ordenado la parada externa del convertidor de frecuencia. Elimine la situación de fallo externa. Para reanudar el funcionamiento normal, aplique 24 V CC al terminal programado para Parada externa. Reinicie el convertidor de frecuencia.

ADVERTENCIA 62, Frecuencia de salida en límite máximo

La frecuencia de salida ha alcanzado el valor ajustado en 4-19 Frecuencia salida máx.. Compruebe la aplicación para determinar la causa. Es posible aumentar el límite de la frecuencia de salida. Asegúrese de que el sistema puede funcionar de manera segura con una frecuencia de salida mayor. La advertencia se eliminará cuando la salida disminuya por debajo del límite máximo.

ADVERTENCIA / ALARMA 65, Sobretemperatura de tarjeta de control

La temperatura de desconexión de la tarjeta de control es de 80 $^{\circ}$ C.

Resolución del problema

- Compruebe que la temperatura ambiente de funcionamiento está dentro de los límites.
- Compruebe que los filtros no estén obstruidos.
- Compruebe el funcionamiento del ventilador.
- Compruebe la tarjeta de control.

ADVERTENCIA 66, Temperatura baja del disipador térmico

El convertidor de frecuencia está demasiado frío para que funcione. Esta advertencia se basa en el sensor de temperatura del módulo IGBT.

Aumente la temperatura ambiente de la unidad. Asimismo, puede suministrarse una cantidad reducida de intensidad al convertidor de frecuencia cuando el motor se detiene ajustando 2-00 Intensidad CC mantenida/precalent. al 5 % y 1-80 Función de parada.

ALARMA 67, La configuración del módulo de opción ha cambiado

Se han añadido o eliminado una o varias opciones desde la última desconexión del equipo. Compruebe que el cambio de configuración es intencionado y reinicie la unidad.

ALARMA 68, Parada de seguridad activada

La pérdida de la señal de 24 V CC en el terminal 37 ha provocado la desconexión del filtro. Para reanudar el funcionamiento normal, aplique 24 V CC al terminal 37 y reinicie el filtro.

ALARMA 69, Temperatura de la tarjeta de potenciaTemperatura de la tarjeta de potencia

El sensor de temperatura de la tarjeta de potencia está demasiado caliente o demasiado frío.

Solución de problemas

Compruebe que la temperatura ambiente de funcionamiento está dentro de los límites.

Compruebe que los filtros no estén obstruidos.

Compruebe el funcionamiento del ventilador.

Compruebe la tarjeta de alimentación.

ALARMA 70. Configuración incorrecta del CF

La tarjeta de control y la tarjeta de potencia son incompatibles. Póngase en contacto con su proveedor con el código descriptivo de la unidad indicado en la placa de características y las referencias de las tarjetas para comprobar su compatibilidad.

ALARMA 71: PTC 1 parada de seguridad

Se ha activado la parada de seguridad desde MCB 112 Tarjeta de termistor PTC (motor demasiado caliente). Puede reanudarse el funcionamiento normal cuando el MCB 112 aplique de nuevo 24 V CC al terminal 37 (cuando la temperatura del motor descienda hasta un nivel aceptable), y cuando se desactive la entrada digital desde el MCB 112. Cuando esto suceda, debe enviarse una señal de reinicio (a través de bus, E/S digital o pulsando [RESET]).

ALARMA 72: fallo peligroso

Parada de seguridad con bloqueo por alarma. La alarma de fallo peligroso se emite si no se espera una combinación de comandos de parada de seguridad. Esto es así, si elMCB 112 VLT PTC activa X44/10 aunque, por alguna razón, no se ha activado la parada de seguridad. Además, si el MCB 112 es el único dispositivo que utiliza parada de seguridad (se especifica con la selección [4] o [5] del 5-19 Terminal 37 Safe Stop), se activa una combinación inesperada de parada de seguridad sin que se active X44/10. La siguiente tabla resume las combinaciones inesperadas que activan la alarma 72. Tenga en cuenta que si está activada X44/10 en la selección 2 ó 3, se ignora esta señal. Sin embargo, el MCB 112 seguirá pudiendo activar la parada de seguridad.

ALARMA 80, Convertidor de frecuencia inicializado en valor predeterminado

Los ajustes de parámetros se han inicializado con los valores predeterminados tras un reinicio manual. Reinicie la unidad para eliminar la alarma.

ALARMA 92, Sin caudal

Se ha detectado una situación sin caudal en el sistema. 22-23 Función falta de caudal está configurado para la alarma. Localice las averías del sistema y reinicie el convertidor de frecuencia una vez eliminado el fallo.

ALARMA 93, Bomba seca

Una situación sin caudal en el sistema con el convertidor de frecuencia funcionando a alta velocidad podría indicar una bomba seca. 22-26 Función bomba seca está configurado para la alarma. Localice las averías del sistema



y reinicie el convertidor de frecuencia una vez eliminado el fallo.

ALARMA 94, Fin de curva

La realimentación es inferior al punto de referencia. Esto puede indicar que hay una fuga en el sistema. 22-50 Func. fin de curva está configurado para la alarma. Localice las averías del sistema y reinicie el convertidor de frecuencia una vez eliminado el fallo.

ALARMA 95, Correa rota

El par es inferior al nivel de par ajustado para condición de ausencia de carga, lo que indica una correa rota. 22-60 Func. correa rota está configurado para la alarma. Localice las averías del sistema y reinicie el convertidor de frecuencia una vez eliminado el fallo.

ALARMA 96, Retardo de arranque

El arranque del motor se ha retrasado por haber activo un ciclo corto de protección. 22-76 Intervalo entre arranques está activado. Localice las averías del sistema y reinicie el convertidor de frecuencia una vez eliminado el fallo.

ADVERTENCIA 97, Parada retardada

La parada del motor se ha retrasado por haber activo un ciclo corto de protección. 22-76 Intervalo entre arranques está activado. Localice las averías del sistema y reinicie el convertidor de frecuencia una vez eliminado el fallo.

ADVERTENCIA 98, Fallo de reloj

La hora no está ajustada o se ha producido un fallo en el reloj RTC. Reinicie el reloj en *0-70 Fecha y hora*.

ADVERTENCIA 200, Modo incendio

Indica que el convertidor de frecuencia está funcionando en modo incendio. La advertencia desaparece cuando se elimina el Modo incendio. Consulte los datos del modo incendio en el registro de alarmas.

ADVERTENCIA 201. M Incendio act.

Indica que el convertidor de frecuencia ha entrado en modo incendio. Apague y vuelva a encender la unidad para eliminar la advertencia. Consulte los datos del modo incendio en el registro de alarmas.

ADVERTENCIA 202, Límites del modo incendio excedidos

Al funcionar en el modo incendio, se han ignorado una o más situaciones de alarma que normalmente habrían provocado la desconexión de la unidad. El funcionamiento en este estado anula la garantía de la unidad. Apague y vuelva a encender la unidad para eliminar la advertencia. Consulte los datos del modo incendio en el registro de alarmas.

ADVERTENCIA 203. Falta el motor

Se ha detectado un estado de baja carga con un convertidor de frecuencia con funcionamiento multimotor. Esto podría indicar que falta un motor. Compruebe que todo el sistema funciona correctamente.

ADVERTENCIA 204. Rotor bloqueado

Se ha detectado un estado de sobrecarga con un convertidor de frecuencia con funcionamiento multimotor. Esto podría indicar un rotor bloqueado. Inspeccione el motor para comprobar que funciona correctamente.

ADVERTENCIA 250, Nueva pieza de recambio

Se ha sustituido un componente del convertidor de frecuencia. Reinicie el convertidor de frecuencia para que funcione con normalidad.

ADVERTENCIA 251, Nuevo código descriptivo

Se ha sustituido la tarjeta de potencia u otro componente y el código descriptivo ha cambiado. Reinicie para eliminar la advertencia y reanudar el funcionamiento normal.



5 Listas de parámetros

5.1 Opciones de parámetros

5.1.1 Ajustes predeterminados

Cambios durante el funcionamiento:

VERDADERO significa que el parámetro se puede modificar mientras el convertidor de frecuencia se encuentra en funcionamiento y FALSO significa que se debe parar el convertidor de frecuencia para poder realizar una modificación.

4 ajustes:

Todos los ajustes: los parámetros se pueden ajustar de forma independiente en cada uno de los cuatro ajustes, es decir, un mismo parámetro puede tener asignados cuatro valores de dato diferentes.

Un ajuste: el valor de datos será el mismo en todos los ajustes.

SR:

Depende del tamaño

N / A:

Valor predeterminado no disponible.

Índice de conversión:

Este número se refiere a un número de conversión que se utiliza al escribir o leer mediante un convertidor de frecuencia.

Índice	100	75	74	70	67	6	5	4	3	2	1	0	-1	-2	-3	-4	-5	-6
de																		
conv.																		
Factor	1	3600000	3600	60	1/60	100000	10000	10000	1000	100	10	1	0,1	0,01	0,001	0,000	0,00001	0,00000
de						0	0									1		1
conv.																		

Tabla 5.1

Tipo de dato	Descripción	Tipo
2	Entero 8	Int8
3	Entero 16	Int16
4	Entero 32	Int32
5	Sin signo 8	Uint8
6	Sin signo 16	Uint16
7	Sin signo 32	Uint32
9	Cadena visible	VisStr
33	Valor normalizado de 2 bytes	N2
35	Secuencia de bits de 16 variables booleanas	V2
54	Diferencia de tiempo sin fecha	TimD

Tabla 5.2



5.1.2 0-** Func. / display

Commonstrate	Par. No. #	Descripción del parámetro	Valor predeterminado (SR = Dependiente del tamaño)	4 ajustes	Cambio en funciona- miento	Índice de conversión	Tipo
Unidad de velocidad de motor	0-0* Aj	ustes básicos				-	-
December Company Com	0-01	Idioma	[0] Inglés	1 set-up	TRUE	-	Uint8
10-04 Estado operación en arranque (0) Auto-arranque All set-ups TRUE - Uint8	0-02	Unidad de velocidad de motor	[1] Hz	2 set-ups	FALSE	-	Uint8
O-05	0-03	Ajustes regionales	ExpressionLimit	2 set-ups	FALSE	-	Uint8
0-05 Unidad de modo local del motor 2 set-ups FALSE - Uinta O-1º Operac. de ajuste O-1º Ope	0-04	Estado operación en arranque	[0] Auto-arranque	All set-ups	TRUE	-	Uint8
0-10 Ajuste activo 1 Ajuste activo 1 1 set-up TRUE - Uint8	0-05	Unidad de modo local	[0]	2 set-ups	FALSE	-	Uint8
0-11 Ajuste de programación [9] Ajuste activo All set-ups TRUE - Uint8 0-12 Ajuste actual enlazado a [0] Sin relacionar All set-ups FALSE - Uint8 0-13 Lectura: Ajustes relacionados 0 N/A All set-ups FALSE 0 Uint16 0-14 Lectura: Prog. ajustes / canal 0 N/A All set-ups FALSE 0 Uint16 0-14 Lectura: Prog. ajustes / canal 0 N/A All set-ups TRUE 0 Int32 0-2* Display LCP 0-20 Línea de pantalla pequeña 1.1 1602 All set-ups TRUE - Uint16 0-21 Línea de pantalla pequeña 1.2 1614 All set-ups TRUE - Uint16 0-22 Línea de pantalla pequeña 1.3 1610 All set-ups TRUE - Uint16 0-23 Línea de pantalla grande 2 1613 All set-ups TRUE - Uint16 0-24 Línea de pantalla grande 3 1502 All set-ups TRUE - Uint16 0-25 Mi menú personal ExpressionLimit 1 set-up TRUE 0 Uint16 0-26 Mi menú personal ExpressionLimit 1 set-up TRUE 0 Uint16 0-3* Lectura LCP 0-30 Unidad de lectura personalizada [1] % All set-ups TRUE - Uint8 0-31 Valor mín. de lectura personalizada ExpressionLimit All set-ups TRUE - Uint8 0-32 Valor máx. de lectura personalizada ExpressionLimit All set-ups TRUE - Lint32 0-33 Texto display 1 0 N/A 1 set-up TRUE 0 VisStr[25] 0-39 Texto display 3 0 N/A 1 set-up TRUE 0 VisStr[25] 0-4* Tecdao LCP 0-40 Botón (Hand on) en LCP [1] Activado All set-ups TRUE - Uint8 0-41 Botón (Off) en LCP [1] Activado All set-ups TRUE - Uint8 0-43 Botón (Hand on) en LCP [1] Activado All set-ups TRUE - Uint8 0-44 Tec. (Off/Reset) en LCP [1] Activado All set-ups TRUE - Uint8 0-45 [Bypass conv.] Llave en LCP [1] Activado All set-ups TRUE - Uint8 0-46 [Bypass conv.] Llave en LCP [1] Activado All set-ups TRUE - Uint8 0-47 [Opia ca ali set-up TRUE - Uint8 0-48 [Opia ca ali set-up TRUE - Uint8 0-49 [Opia ca ali set-up TRUE - Uint8 0-40 Copia ca ali set-up TRUE - Uint8 0-41 Rectura semanú principal 100 N/A 1 set-up TRUE - Uint8 0-45 [Opia ca ali set-up TRUE - Uint8 0-46 Contraseña 0-60 Contraseña menú principal 100 N/A 1 set-up TRUE - Uint8 0-65 Código de menú personal 200 N/A 1 set-up TRUE - Uint8 0-66 Codra a menú princ sin contraseña (O) Acceso a menú princ sin con	0-1* O _l	perac. de ajuste					
0-12 Ajuste actual enlazado a [0] Sin relacionar All set-ups FALSE - Uint8	0-10	Ajuste activo	[1] Ajuste activo 1	1 set-up	TRUE	-	Uint8
Description	0-11	Ajuste de programación	[9] Ajuste activo	All set-ups	TRUE	-	Uint8
0-14 Lectura: Prog. ajustes / canal 0 N/A All set-ups TRUE 0 Int32 0-2P Display LCP Unintage of Display LCP 0-20 Linea de pantalla pequeña 1.1 1602 All set-ups TRUE - Uint16 0-22 Linea de pantalla pequeña 1.3 1610 All set-ups TRUE - Uint16 0-23 Linea de pantalla grande 2 1613 All set-ups TRUE - Uint16 0-24 Linea de pantalla grande 3 1502 All set-ups TRUE - Uint16 0-25 Mi menú personal ExpressionLimit 1 set-up TRUE - Uint16 0-25 Mi menú personal ExpressionLimit All set-ups TRUE - Uint16 0-30 Unidad de lectura personalizada [1] % All set-ups TRUE - Uint8 0-31 Valor máx. de lectura personalizada [1] % All set-ups TRUE - Uint8 0-32 Valor máx. de lectura personalizada [1] %	0-12	Ajuste actual enlazado a	[0] Sin relacionar	All set-ups	FALSE	-	Uint8
0-2* Display LCP 0-20 Linea de pantalla pequeña 1.1 1602 All set-ups TRUE - Uint 16 0-21 Linea de pantalla pequeña 1.2 1614 All set-ups TRUE - Uint 16 0-22 Linea de pantalla pequeña 1.3 1610 All set-ups TRUE - Uint 16 0-23 Linea de pantalla grande 2 1613 All set-ups TRUE - Uint 16 0-24 Linea de pantalla grande 3 1502 All set-ups TRUE - Uint 16 0-25 Mi menú personal ExpressionLimit 1 set-up TRUE 0 Uint 16 0-37 Lectura LCP 0-30 Unidad de lectura personalizada [1] % All set-ups TRUE - Uint 8 0-31 Valor mín. de lectura personalizada ExpressionLimit All set-ups TRUE - Uint 8 0-32 Valor máx. de lectura personalizada ExpressionLimit All set-ups TRUE - Uint 32 0-33 Texto display 1 0 N/A 1 set-up TRUE - Uint 32 0-37 Texto display 2 0 N/A 1 set-up TRUE 0 VisStr(25) 0-38 Texto display 3 0 N/A <td< td=""><td>0-13</td><td>Lectura: Ajustes relacionados</td><td>0 N/A</td><td>All set-ups</td><td>FALSE</td><td>0</td><td>Uint16</td></td<>	0-13	Lectura: Ajustes relacionados	0 N/A	All set-ups	FALSE	0	Uint16
December	0-14	Lectura: Prog. ajustes / canal	0 N/A	All set-ups	TRUE	0	Int32
1614 All set-ups TRUE - Uint 16	0-2* Di	splay LCP				•	•
December	0-20	Línea de pantalla pequeña 1.1	1602	All set-ups	TRUE	-	Uint16
Linea de pantalla grande 2 1613	0-21	Línea de pantalla pequeña 1.2	1614	All set-ups	TRUE	-	Uint16
1502 All set-ups TRUE - Uint 16	0-22	Línea de pantalla pequeña 1.3	1610	All set-ups	TRUE	-	Uint16
Description	0-23	Línea de pantalla grande 2	1613	All set-ups	TRUE	-	Uint16
0-3* Lectura LCP 0-30 Unidad de lectura personalizada [1] % All set-ups TRUE - Uint8 0-31 Valor mín. de lectura personalizada ExpressionLimit All set-ups TRUE -2 Int32 0-32 Valor máx. de lectura personalizada 100.00 CustomReadoutUnit All set-ups TRUE -2 Int32 0-37 Texto display 1 0 N/A 1 set-up TRUE 0 VisStr[25] 0-38 Texto display 2 0 N/A 1 set-up TRUE 0 VisStr[25] 0-39 Texto display 3 0 N/A 1 set-up TRUE 0 VisStr[25] 0-49 Tectado LCP 0-4* Tectado LCP 0 N/A 1 set-up TRUE 0 VisStr[25] 0-44 Tectado LCP [1] Activado All set-ups TRUE - Uint8 0-41 Botón (Off) en LCP [1] Activado All set-ups TRUE - Uint8 0-42 [Auto activ.] llave en LCP [1] Activado All set-ups TRUE - Uint8 0-43 Botón (Reset) en LCP [1] Activado All set-ups TRUE - Uint8 0-44 Tec. [Off/Reset] en LCP [1] Activado All set-up	0-24	Línea de pantalla grande 3	1502	All set-ups	TRUE	-	Uint16
Unidad de lectura personalizada 11 % All set-ups TRUE - Uint8	0-25	Mi menú personal	ExpressionLimit	1 set-up	TRUE	0	Uint16
O-31 Valor mín. de lectura personalizada ExpressionLimit All set-ups TRUE -2 Int32	0-3* Le	ectura LCP			•	•	•
0-32 Valor máx. de lectura personalizada 100.00 CustomReadoutUnit All set-ups TRUE -2 Int32 0-37 Texto display 1 0 N/A 1 set-up TRUE 0 VisStr[25] 0-38 Texto display 2 0 N/A 1 set-up TRUE 0 VisStr[25] 0-39 Texto display 3 0 N/A 1 set-up TRUE 0 VisStr[25] 0-4* Teclado LCP Unit 8 0-40 Botón (Hand on) en LCP [1] Activado All set-ups TRUE - Uint8 0-41 Botón (Off) en LCP [1] Activado All set-ups TRUE - Uint8 0-42 [Auto activ.] llave en LCP [1] Activado All set-ups TRUE - Uint8 0-43 Botón (Reset) en LCP [1] Activado All set-ups TRUE - Uint8 0-44 Tec. [Off/Reset] en LCP [1] Activado All set-ups TRUE - Uint8 0-45 [Bypass conv.] Llave en LCP [1] Activado All set-ups TRUE - Uint8 0-5* Copiar/Guardar - Copia con LCP<	0-30	Unidad de lectura personalizada	[1] %	All set-ups	TRUE	-	Uint8
0-37 Texto display 1 0 N/A 1 set-up TRUE 0 VisStr[25] 0-38 Texto display 2 0 N/A 1 set-up TRUE 0 VisStr[25] 0-39 Texto display 3 0 N/A 1 set-up TRUE 0 VisStr[25] 0-4* Teclado LCP O-4* Teclado LCP 0-40 Botón (Hand on) en LCP [1] Activado All set-ups TRUE - Uint8 0-41 Botón (Off) en LCP [1] Activado All set-ups TRUE - Uint8 0-42 [Auto activ.] llave en LCP [1] Activado All set-ups TRUE - Uint8 0-43 Botón (Reset) en LCP [1] Activado All set-ups TRUE - Uint8 0-44 Tec. [Off/Reset] en LCP [1] Activado All set-ups TRUE - Uint8 0-45 [Bypass conv.] Llave en LCP [1] Activado All set-ups TRUE - Uint8 0-5* Copiar/Guardar 0-5* Copiar/Guardar - Uint8 - Uint8 0-50 Copia con LCP [0] No copiar All set-ups FALSE	0-31	Valor mín. de lectura personalizada	ExpressionLimit	All set-ups	TRUE	-2	Int32
0-38 Texto display 2 0 N/A 1 set-up TRUE 0 VisStr[25] 0-39 Texto display 3 0 N/A 1 set-up TRUE 0 VisStr[25] 0-4* Teclado LCP 0-4* Teclado LCP 0-4* Teclado LCP 0-40 Botón (Hand on) en LCP [1] Activado All set-ups TRUE - Uint8 0-41 Botón (Off) en LCP [1] Activado All set-ups TRUE - Uint8 0-42 [Auto activ.] llave en LCP [1] Activado All set-ups TRUE - Uint8 0-43 Botón (Reset) en LCP [1] Activado All set-ups TRUE - Uint8 0-44 Tec. [Off/Reset] en LCP [1] Activado All set-ups TRUE - Uint8 0-45 [Bypass conv.] Llave en LCP [1] Activado All set-ups TRUE - Uint8 0-5* Copiar/Guardar 0-5* Copia con LCP [0] No copiar All set-ups FALSE - Uint8 0-51 Copia de ajuste [0] No copiar	0-32	Valor máx. de lectura personalizada	100.00 CustomReadoutUnit	All set-ups	TRUE	-2	Int32
0-39 Texto display 3 0 N/A 1 set-up TRUE 0 VisStr[25] 0-4* Teclado LCP 0-40 Botón (Hand on) en LCP [1] Activado All set-ups TRUE - Uint8 0-41 Botón (Off) en LCP [1] Activado All set-ups TRUE - Uint8 0-42 [Auto activ.] llave en LCP [1] Activado All set-ups TRUE - Uint8 0-43 Botón (Reset) en LCP [1] Activado All set-ups TRUE - Uint8 0-44 Tec. [Off/Reset] en LCP [1] Activado All set-ups TRUE - Uint8 0-45 [Bypass conv.] Llave en LCP [1] Activado All set-ups TRUE - Uint8 0-5* Copiar/Guardar 0-50 Copia con LCP [0] No copiar All set-ups FALSE - Uint8 0-6* Contraseña 0-60 Contraseña menú principal 100 N/A 1 set-up TRUE 0 Int16 0-61 Acceso a menú personal 200 N/A 1 set-up TRUE - Uint8 0-65 Código de menú personal 200 N/A 1 set-up TRUE 0 Int16 Acceso a menú personal sin	0-37	Texto display 1	0 N/A	1 set-up	TRUE	0	VisStr[25]
0-4* Teclado LCP0-40Botón (Hand on) en LCP[1] ActivadoAll set-upsTRUE-Uint80-41Botón (Off) en LCP[1] ActivadoAll set-upsTRUE-Uint80-42[Auto activ.] llave en LCP[1] ActivadoAll set-upsTRUE-Uint80-43Botón (Reset) en LCP[1] ActivadoAll set-upsTRUE-Uint80-44Tec. [Off/Reset] en LCP[1] ActivadoAll set-upsTRUE-Uint80-45[Bypass conv.] Llave en LCP[1] ActivadoAll set-upsTRUE-Uint80-5* Copiar/Guardar0-50Copia con LCP[0] No copiarAll set-upsFALSE-Uint80-51Copia de ajuste[0] No copiarAll set-upsFALSE-Uint80-60* Contraseña0-60* Contraseña menú principal100 N/A1 set-upTRUE0Int160-61Acceso a menú princ. sin contraseña[0] Acceso total1 set-upTRUE-Uint80-65Código de menú personal200 N/A1 set-upTRUE0Int16	0-38	Texto display 2	0 N/A	1 set-up	TRUE	0	VisStr[25]
Botón (Hand on) en LCP [1] Activado All set-ups TRUE - Uint8	0-39	Texto display 3	0 N/A	1 set-up	TRUE	0	VisStr[25]
0-41 Botón (Off) en LCP [1] Activado All set-ups TRUE - Uint8 0-42 [Auto activ.] llave en LCP [1] Activado All set-ups TRUE - Uint8 0-43 Botón (Reset) en LCP [1] Activado All set-ups TRUE - Uint8 0-44 Tec. [Off/Reset] en LCP [1] Activado All set-ups TRUE - Uint8 0-45 [Bypass conv.] Llave en LCP [1] Activado All set-ups TRUE - Uint8 0-46 [Bypass conv.] Llave en LCP [1] Activado All set-ups TRUE - Uint8 0-5* Copiar/Guardar 0-50 Copia con LCP [0] No copiar All set-ups FALSE - Uint8 0-51 Copia de ajuste [0] No copiar All set-ups FALSE - Uint8 0-66* Contraseña 0-60 Contraseña menú principal 100 N/A 1 set-up TRUE 0 Int16 0-61 Acceso a menú princ. sin contraseña [0] Acceso total 1 set-up TRUE - Uint8 0-65 Código de menú personal 200 N/A 1 set-up TRUE 0 Int16 0-65 Código de menú personal 300 N/A 1 set-up TRUE 0 Int16	0-4* Te	eclado LCP				•	•
0-42 [Auto activ.] llave en LCP [1] Activado All set-ups TRUE - Uint8 0-43 Botón (Reset) en LCP [1] Activado All set-ups TRUE - Uint8 0-44 Tec. [Off/Reset] en LCP [1] Activado All set-ups TRUE - Uint8 0-45 [Bypass conv.] Llave en LCP [1] Activado All set-ups TRUE - Uint8 0-46 [Bypass conv.] Llave en LCP [1] Activado All set-ups TRUE - Uint8 0-58 Copiar/Guardar 0-50 Copia con LCP [0] No copiar All set-ups FALSE - Uint8 0-51 Copia de ajuste [0] No copiar All set-ups FALSE - Uint8 0-66 Contraseña 0-60 Contraseña menú principal 100 N/A 1 set-up TRUE 0 Int16 0-61 Acceso a menú princ. sin contraseña [0] Acceso total 1 set-up TRUE - Uint8 0-65 Código de menú personal 200 N/A 1 set-up TRUE 0 Int16 0-65 Código de menú personal 100 N/A 1 set-up TRUE 0 Int16	0-40	Botón (Hand on) en LCP	[1] Activado	All set-ups	TRUE	-	Uint8
0-43 Botón (Reset) en LCP [1] Activado All set-ups TRUE - Uint8 0-44 Tec. [Off/Reset] en LCP [1] Activado All set-ups TRUE - Uint8 0-45 [Bypass conv.] Llave en LCP [1] Activado All set-ups TRUE - Uint8 0-5* Copiar/Guardar 0-50 Copia con LCP [0] No copiar All set-ups FALSE - Uint8 0-51 Copia de ajuste [0] No copiar All set-ups FALSE - Uint8 0-6* Contraseña 0-60 Contraseña menú principal 100 N/A 1 set-up TRUE 0 Int16 0-61 Acceso a menú princ. sin contraseña [0] Acceso total 1 set-up TRUE - Uint8 0-65 Código de menú personal 200 N/A 1 set-up TRUE 0 Int16 Acceso a menú personal sin	0-41	Botón (Off) en LCP	[1] Activado	All set-ups	TRUE	-	Uint8
0-44 Tec. [Off/Reset] en LCP [1] Activado All set-ups TRUE - Uint8 0-45 [Bypass conv.] Llave en LCP [1] Activado All set-ups TRUE - Uint8 0-5* Copiar/Guardar 0-50 Copia con LCP [0] No copiar All set-ups FALSE - Uint8 0-51 Copia de ajuste [0] No copiar All set-ups FALSE - Uint8 0-6* Contraseña 0-60 Contraseña menú principal 100 N/A 1 set-up TRUE 0 Int16 0-61 Acceso a menú princ. sin contraseña [0] Acceso total 1 set-up TRUE - Uint8 0-65 Código de menú personal 200 N/A 1 set-up TRUE 0 Int16 Acceso a menú personal sin	0-42	[Auto activ.] llave en LCP	[1] Activado	All set-ups	TRUE	-	Uint8
Copia con LCP [1] Activado All set-ups TRUE - Uint8	0-43	Botón (Reset) en LCP	[1] Activado	All set-ups	TRUE	-	Uint8
0-5* Copiar/Guardar 0-50 Copia con LCP [0] No copiar All set-ups FALSE - Uint8 0-51 Copia de ajuste [0] No copiar All set-ups FALSE - Uint8 0-6* Contraseña 0-60 Contraseña menú principal 100 N/A 1 set-up TRUE 0 Int16 0-61 Acceso a menú princ. sin contraseña [0] Acceso total 1 set-up TRUE - Uint8 0-65 Código de menú personal 200 N/A 1 set-up TRUE 0 Int16 Acceso a menú personal sin - Int16	0-44	Tec. [Off/Reset] en LCP	[1] Activado	All set-ups	TRUE	-	Uint8
Copia con LCP [0] No copiar All set-ups FALSE - Uint8 0-51 Copia de ajuste [0] No copiar All set-ups FALSE - Uint8 0-6* Contraseña 0-60 Contraseña menú principal 100 N/A 1 set-up TRUE 0 Int16 0-61 Acceso a menú princ. sin contraseña [0] Acceso total 1 set-up TRUE - Uint8 0-65 Código de menú personal 200 N/A 1 set-up TRUE 0 Int16 Acceso a menú personal sin	0-45	[Bypass conv.] Llave en LCP	[1] Activado	All set-ups	TRUE	-	Uint8
0-51 Copia de ajuste [0] No copiar All set-ups FALSE - Uint8 0-6* Contraseña 0-60 Contraseña menú principal 100 N/A 1 set-up TRUE 0 Int16 0-61 Acceso a menú princ. sin contraseña [0] Acceso total 1 set-up TRUE - Uint8 0-65 Código de menú personal 200 N/A 1 set-up TRUE 0 Int16 Acceso a menú personal sin	0-5* Cd	opiar/Guardar			•	•	•
0-6* Contraseña 0-60 Contraseña menú principal 100 N/A 1 set-up TRUE 0 Int16 0-61 Acceso a menú princ. sin contraseña [0] Acceso total 1 set-up TRUE - Uint8 0-65 Código de menú personal 200 N/A 1 set-up TRUE 0 Int16 Acceso a menú personal sin	0-50	Copia con LCP	[0] No copiar	All set-ups	FALSE	-	Uint8
0-60 Contraseña menú principal 100 N/A 1 set-up TRUE 0 Int16 0-61 Acceso a menú princ. sin contraseña [0] Acceso total 1 set-up TRUE - Uint8 0-65 Código de menú personal 200 N/A 1 set-up TRUE 0 Int16 Acceso a menú personal sin	0-51		[0] No copiar	All set-ups	FALSE	-	Uint8
0-61 Acceso a menú princ. sin contraseña [0] Acceso total 1 set-up TRUE - Uint8 0-65 Código de menú personal 200 N/A 1 set-up TRUE 0 Int16 Acceso a menú personal sin	0-6* Co	ontraseña				•	
0-65 Código de menú personal 200 N/A 1 set-up TRUE 0 Int16 Acceso a menú personal sin	0-60	Contraseña menú principal	100 N/A	1 set-up	TRUE	0	Int16
Acceso a menú personal sin	0-61	Acceso a menú princ. sin contraseña	[0] Acceso total	1 set-up	TRUE	-	Uint8
	0-65	Código de menú personal	200 N/A	1 set-up	TRUE	0	Int16
0-66 contraseña [0] Acceso total 1 set-up TRUE - Uint8		Acceso a menú personal sin					
	0-66	contraseña	[0] Acceso total	1 set-up	TRUE	-	Uint8

Tabla 5.3



Par. No. #	Descripción del parámetro	Valor predeterminado (SR = Dependiente del tamaño)	4 ajustes	Cambio en funciona- miento	Índice de conversión	Tipo
0-7* Aj	ustes del reloj	•	•	•	'	
						TimeOfD
0-70	Fecha y hora	ExpressionLimit	All set-ups	TRUE	0	ay
0-71	Formato de fecha	ExpressionLimit	1 set-up	TRUE	-	Uint8
0-72	Formato de hora	ExpressionLimit	1 set-up	TRUE	-	Uint8
0-74	Horario de verano	[0] No	1 set-up	TRUE	-	Uint8
						TimeOfD
0-76	Inicio del horario de verano	ExpressionLimit	1 set-up	TRUE	0	ay
						TimeOfD
0-77	Fin del horario de verano	ExpressionLimit	1 set-up	TRUE	0	ay
0-79	Fallo de reloj	ExpressionLimit	1 set-up	TRUE	-	Uint8
0-81	Días laborables	ExpressionLimit	1 set-up	TRUE	-	Uint8
						TimeOfD
0-82	Días laborables adicionales	ExpressionLimit	1 set-up	TRUE	0	ay
						TimeOfD
0-83	Días no laborables adicionales	ExpressionLimit	1 set-up	TRUE	0	ay
						VisStr[25
0-89	Lectura de fecha y hora	0 N/A	All set-ups	TRUE	0]

Tabla 5.4

Listas de parámetros



5.1.3 1-** Carga / motor

Par. No. #	Descripción del parámetro	Valor predeterminado (SR = Dependiente del tamaño)	4 ajustes	Cambio en funciona- miento	Índice de conversió n	Tipo
1-0* Aj	ustes generales					
1-00	Modo Configuración	ExpressionLimit	All set-ups	TRUE	-	Uint8
1-03	Características de par	[3] Optim. auto. energía VT	All set-ups	TRUE	-	Uint8
1-06	En sentido horario	[0] Normal	All set-ups	FALSE	-	Uint8
1-1* Se	lección de motor			•		
1-10	Construcción del motor	[0] Asíncrono	All set-ups	FALSE	-	Uint8
1-1* V	/C+ PM			•		
1-14	Factor de ganancia de amortiguación	120 %	All set-ups	TRUE	0	Int16
1-15	Low Speed Filter Time Const.	ExpressionLimit	All set-ups	TRUE	-2	Uint16
1-16	High Speed Filter Time Const.	ExpressionLimit	All set-ups	TRUE	-2	Uint16
1-17	Voltage filter time const.	ExpressionLimit	All set-ups	TRUE	-3	Uint16
1-2* Da	atos de motor			•		
1-20	Potencia motor [kW]	ExpressionLimit	All set-ups	FALSE	1	Uint32
1-21	Potencia motor [CV]	ExpressionLimit	All set-ups	FALSE	-2	Uint32
1-22	Tensión motor	ExpressionLimit	All set-ups	FALSE	0	Uint16
1-23	Frecuencia motor	ExpressionLimit	All set-ups	FALSE	0	Uint16
1-24	Intensidad motor	ExpressionLimit	All set-ups	FALSE	-2	Uint32
1-25	Veloc. nominal motor	ExpressionLimit	All set-ups	FALSE	67	Uint16
1-26	Par nominal continuo	ExpressionLimit	All set-ups	FALSE	-1	Uint32
1-28	Comprob. rotación motor	[0] No	All set-ups	FALSE	-	Uint8
1-29	Adaptación automática del motor (AMA)	[0] No	All set-ups	FALSE	-	Uint8
1-3* Da	at avanz. motor			•		
1-30	Resistencia estator (Rs)	ExpressionLimit	All set-ups	FALSE	-4	Uint32
1-31	Resistencia rotor (Rr)	ExpressionLimit	All set-ups	FALSE	-4	Uint32
1-35	Reactancia princ. (Xh)	ExpressionLimit	All set-ups	FALSE	-4	Uint32
1-36	Resistencia pérdida hierro (Rfe)	ExpressionLimit	All set-ups	FALSE	-3	Uint32
1-37	Inductancia eje d (Ld)	ExpressionLimit	All set-ups	FALSE	-6	Int32
1-39	Polos motor	ExpressionLimit	All set-ups	FALSE	0	Uint8
1-40	fcem a 1000 RPM	ExpressionLimit	All set-ups	FALSE	0	Uint16
1-5* Aj	. indep. carga			•	'	
1-50	Magnet. motor a veloc. cero	100 %	All set-ups	TRUE	0	Uint16
1-51	Veloc. mín. con magn. norm. [RPM]	ExpressionLimit	All set-ups	TRUE	67	Uint16
1-52	Magnetización normal veloc. mín. [Hz]	ExpressionLimit	All set-ups	TRUE	-1	Uint16
1-58	Intens. imp. prueba con motor en giro	ExpressionLimit	All set-ups	FALSE	0	Uint16
1-59	Frec. imp. prueba con motor en giro	ExpressionLimit	All set-ups	FALSE	0	Uint16
1-6* Aj	. depend. carga	•		•	•	
1-60	Compensación carga baja veloc.	100 %	All set-ups	TRUE	0	Int16
1-61	Compensación carga alta velocidad	100 %	All set-ups	TRUE	0	Int16
1-62	Compensación deslizam.	0 %	All set-ups	TRUE	0	Int16
1-63	Tiempo compens. deslizam. constante	ExpressionLimit	All set-ups	TRUE	-2	Uint16
1-64	Amortiguación de resonancia	100 %	All set-ups	TRUE	0	Uint16
1-65	Const. tiempo amortigua. de resonancia	5 ms	All set-ups	TRUE	-3	Uint8
1-66	Intens. mín. a baja veloc.	ExpressionLimit	All set-ups	TRUE	0	Uint8

Tabla 5.5



Par. No. #	Descripción del parámetro	Valor predeterminado (SR = Dependiente del tamaño)	4 ajustes	Cambio en funciona- miento	Índice de conversió n	Tipo
1-7* Aj	ustes arranque	•	•	•	•	
1-70	Selección de compresor	[1] Parking	All set-ups	TRUE	-	Uint8
1-71	Retardo arr.	0.0 s	All set-ups	TRUE	-1	Uint16
1-72	Función de arranque	ExpressionLimit	All set-ups	TRUE	-	Uint8
1-73	Motor en giro	ExpressionLimit	All set-ups	TRUE	-	Uint8
1-77	Velocidad máx. arr. compresor [RPM]	ExpressionLimit	All set-ups	TRUE	67	Uint16
1-78	Velocidad máx. arr. compresor [Hz]	ExpressionLimit	All set-ups	TRUE	-1	Uint16
1-79	Tiempo máx. descon. arr. compresor	5.0 s	All set-ups	TRUE	-1	Uint8
1-8* Aj	ustes de parada					
1-80	Función de parada	[0] Inercia	All set-ups	TRUE	-	Uint8
1-81	Vel. mín. para func. parada [RPM]	ExpressionLimit	All set-ups	TRUE	67	Uint16
1-82	Vel. mín. para func. parada [Hz]	ExpressionLimit	All set-ups	TRUE	-1	Uint16
1-86	Velocidad baja desconexión [RPM]	ExpressionLimit	All set-ups	TRUE	67	Uint16
1-87	Velocidad baja desconexión [Hz]	ExpressionLimit	All set-ups	TRUE	-1	Uint16
1-9* Te	mperatura motor					
1-90	Protección térmica motor	ExpressionLimit	All set-ups	TRUE	-	Uint8
1-91	Vent. externo motor	[0] No	All set-ups	TRUE	-	Uint16
1-93	Fuente de termistor	[0] Ninguno	All set-ups	TRUE	-	Uint8

Tabla 5.6

5.1.4 2-** Frenos

Listas de parámetros

Par.	Descripción del parámetro	Valor predeterminado	4 ajustes	Cambio en	Índice de	Tipo
No. #		(SR = Dependiente del		funciona-	conversión	
		tamaño)		miento		
2-0* Fr	eno CC				•	
2-00	Intensidad CC mantenida/precalent.	50 %	All set-ups	TRUE	0	Uint8
2-01	Intens. freno CC	50.0 %	All set-ups	TRUE	0	Uint16
2-02	Tiempo de frenado CC	10.0 s	All set-ups	TRUE	-1	Uint16
2-03	Velocidad activación freno CC [RPM]	ExpressionLimit	All set-ups	TRUE	67	Uint16
2-04	Velocidad de conexión del freno CC [Hz]	ExpressionLimit	All set-ups	TRUE	-1	Uint16
2-06	Intens. freno CC	50 %	All set-ups	TRUE	0	Uint16
2-07	Tiempo de frenado CC	3.0 s	All set-ups	TRUE	-1	Uint16
2-1* Fu	inc. energ. freno	•	•	•		•
2-10	Función de freno	ExpressionLimit	All set-ups	TRUE	-	Uint8
2-11	Resistencia freno (ohmios)	ExpressionLimit	All set-ups	TRUE	-2	Uint32
2-12	Límite potencia de freno (kW)	ExpressionLimit	All set-ups	TRUE	0	Uint32
2-13	Ctrol. Potencia freno	[0] No	All set-ups	TRUE	-	Uint8
2-15	Comprobación freno	[0] No	All set-ups	TRUE	-	Uint8
2-16	Intensidad máx. de frenado de CA	ExpressionLimit	All set-ups	TRUE	-1	Uint32
2-17	Control de sobretensión	[2] Activado	All set-ups	TRUE	-	Uint8

Tabla 5.7



5.1.5 3-** Ref./Rampas

Par. No. #	Descripción del parámetro	Valor predeterminado (SR = Dependiente del tamaño)	4 ajustes	Cambio en funciona- miento	Índice de conversión	Tipo
3-0* Lí	mites referencia	•	•	•	•	
3-02	Referencia mínima	ExpressionLimit	All set-ups	TRUE	-3	Int32
3-03	Referencia máxima	ExpressionLimit	All set-ups	TRUE	-3	Int32
3-04	Función de referencia	ExpressionLimit	All set-ups	TRUE	-	Uint8
3-1* Re	eferencias	•	•	•		
3-10	Referencia interna	0.00 %	All set-ups	TRUE	-2	Int16
3-11	Velocidad fija [Hz]	ExpressionLimit	All set-ups	TRUE	-1	Uint16
3-13	Lugar de referencia	[0] Conex. a manual/auto	All set-ups	TRUE	-	Uint8
3-14	Referencia interna relativa	0.00 %	All set-ups	TRUE	-2	Int32
3-15	Fuente 1 de referencia	[1] Entrada analógica 53	All set-ups	TRUE	-	Uint8
3-16	Fuente 2 de referencia	[20] Potencióm. digital	All set-ups	TRUE	-	Uint8
3-17	Fuente 3 de referencia	[0] Sin función	All set-ups	TRUE	-	Uint8
3-19	Velocidad fija [RPM]	ExpressionLimit	All set-ups	TRUE	67	Uint16
3-4* Ra	impa 1	•	•		•	
3-41	Rampa 1 tiempo acel. rampa	ExpressionLimit	All set-ups	TRUE	-2	Uint32
3-42	Rampa 1 tiempo desacel. rampa	ExpressionLimit	All set-ups	TRUE	-2	Uint32
3-5* Ra	impa 2	•				
3-51	Rampa 2 tiempo acel. rampa	ExpressionLimit	All set-ups	TRUE	-2	Uint32
3-52	Rampa 2 tiempo desacel. rampa	ExpressionLimit	All set-ups	TRUE	-2	Uint32
3-8* O	tras rampas	•	•			
3-80	Tiempo rampa veloc. fija	ExpressionLimit	All set-ups	TRUE	-2	Uint32
3-81	Tiempo rampa parada rápida	ExpressionLimit	2 set-ups	TRUE	-2	Uint32
3-82	Tiempo de rampa de arranque	ExpressionLimit	2 set-ups	TRUE	-2	Uint32
3-9* Pc	tencióm. digital	•	•		•	
3-90	Tamaño de paso	0.10 %	All set-ups	TRUE	-2	Uint16
3-91	Tiempo de rampa	1.00 s	All set-ups	TRUE	-2	Uint32
3-92	Restitución de Energía	[0] No	All set-ups	TRUE	-	Uint8
3-93	Límite máximo	100 %	All set-ups	TRUE	0	Int16
3-94	Límite mínimo	0 %	All set-ups	TRUE	0	Int16
3-95	Retardo de rampa	ExpressionLimit	All set-ups	TRUE	-3	TimD

Tabla 5.8



5.1.6 4-** Lím./Advert.

Listas de parámetros

Par.	Descripción del parámetro	Valor predeterminado	4 ajustes	Cambio en	Índice de	Tipo
No. #		(SR = Dependiente del	-	funciona-	conversión	
		tamaño)		miento		
4-1* Lí	mites motor	•			•	
4-10	Dirección veloc. motor	[2] Ambos sentidos	All set-ups	FALSE	-	Uint8
4-11	Límite bajo veloc. motor [RPM]	ExpressionLimit	All set-ups	TRUE	67	Uint16
4-12	Límite bajo veloc. motor [Hz]	ExpressionLimit	All set-ups	TRUE	-1	Uint16
4-13	Límite alto veloc. motor [RPM]	ExpressionLimit	All set-ups	TRUE	67	Uint16
4-14	Límite alto veloc. motor [Hz]	ExpressionLimit	All set-ups	TRUE	-1	Uint16
4-16	Modo motor límite de par	ExpressionLimit	All set-ups	TRUE	-1	Uint16
4-17	Modo generador límite de par	100.0 %	All set-ups	TRUE	-1	Uint16
4-18	Límite intensidad	ExpressionLimit	All set-ups	TRUE	-1	Uint32
4-19	Frecuencia salida máx.	ExpressionLimit	All set-ups	FALSE	-1	Uint16
4-5* Aj	uste Advert.			•	•	
4-50	Advert. Intens. baja	0.00 A	All set-ups	TRUE	-2	Uint32
4-51	Advert. Intens. alta	ImaxVLT (P1637)	All set-ups	TRUE	-2	Uint32
4-52	Advert. Veloc. baja	0 RPM	All set-ups	TRUE	67	Uint16
4-53	Advert. Veloc. alta	outputSpeedHighLimit (P413)	All set-ups	TRUE	67	Uint16
4-54	Advertencia referencia baja	-999999.999 N/A	All set-ups	TRUE	-3	Int32
4-55	Advertencia referencia alta	999999.999 N/A	All set-ups	TRUE	-3	Int32
4-56	Advertencia realimentación baja	-999999.999 ProcessCtrlUnit	All set-ups	TRUE	-3	Int32
4-57	Advertencia realimentación alta	999999.999 ProcessCtrlUnit	All set-ups	TRUE	-3	Int32
4-58	Función Fallo Fase Motor	ExpressionLimit	All set-ups	TRUE	-	Uint8
4-6* By	pass veloc.					
4-60	Velocidad bypass desde [RPM]	ExpressionLimit	All set-ups	TRUE	67	Uint16
4-61	Velocidad bypass desde [Hz]	ExpressionLimit	All set-ups	TRUE	-1	Uint16
4-62	Velocidad bypass hasta [RPM]	ExpressionLimit	All set-ups	TRUE	67	Uint16
4-63	Veloc. bypass hasta [Hz]	ExpressionLimit	All set-ups	TRUE	-1	Uint16
4-64	Ajuste bypass semiauto	[0] No	All set-ups	FALSE	-	Uint8

Tabla 5.9

5.1.7 5-** E/S digital

Par. No. #	Descripción del parámetro	Valor predeterminado (SR = Dependiente del tamaño)	4 ajustes	Cambio en funciona-miento	Índice de conversió n	Tipo
5-0* M	odo E/S digital	•	•			
5-00	Modo E/S digital	[0] PNP - Activo a 24 V	All set-ups	FALSE	-	Uint8
5-01	Terminal 27 modo E/S	[0] Entrada	All set-ups	TRUE	-	Uint8
5-02	Terminal 29 modo E/S	[0] Entrada	All set-ups	TRUE	-	Uint8
5-1* Er	tradas digitales					
5-10	Terminal 18 entrada digital	ExpressionLimit	All set-ups	TRUE	-	Uint8
5-11	Terminal 19 entrada digital	ExpressionLimit	All set-ups	TRUE	-	Uint8
5-12	Terminal 27 entrada digital	ExpressionLimit	All set-ups	TRUE	-	Uint8
5-13	Terminal 29 entrada digital	ExpressionLimit	All set-ups	TRUE	-	Uint8
5-14	Terminal 32 entrada digital	ExpressionLimit	All set-ups	TRUE	-	Uint8
5-15	Terminal 33 entrada digital	ExpressionLimit	All set-ups	TRUE	-	Uint8
5-16	Terminal X30/2 entrada digital	ExpressionLimit	All set-ups	TRUE	-	Uint8
5-17	Terminal X30/3 entrada digital	ExpressionLimit	All set-ups	TRUE	-	Uint8
5-18	Terminal X30/4 entrada digital	ExpressionLimit	All set-ups	TRUE	-	Uint8
5-19	Terminal 37 parada de seguridad	[1] Alarma par. seg.	1 set-up	TRUE	-	Uint8



Par. No. #	Descripción del parámetro	Valor predeterminado (SR = Dependiente del tamaño)	4 ajustes	Cambio en funciona- miento	Índice de conversió n	Tipo
5-3* Sa	lidas digitales					
5-30	Terminal 27 salida digital	[0] Sin función	All set-ups	TRUE	-	Uint8
5-31	Terminal 29 salida digital	[0] Sin función	All set-ups	TRUE	-	Uint8
5-32	Term. X30/6 salida dig. (MCB 101)	[0] Sin función	All set-ups	TRUE	-	Uint8
5-33	Term. X30/7 salida dig. (MCB 101)	[0] Sin función	All set-ups	TRUE	-	Uint8
5-4* Re	lés					
5-40	Relé de función	ExpressionLimit	All set-ups	TRUE	-	Uint8
5-41	Retardo conex, relé	0.01 s	All set-ups	TRUE	-2	Uint16
5-42	Retardo desconex, relé	0.01 s	All set-ups	TRUE	-2	Uint16
5-5* En	trada de pulsos					
5-50	Term. 29 baja frecuencia	100 Hz	All set-ups	TRUE	0	Uint32
5-51	Term. 29 alta frecuencia	100 Hz	All set-ups	TRUE	0	Uint32
5-52	Term. 29 valor bajo ref./realim	0.000 N/A	All set-ups	TRUE	-3	Int32
5-53	Term. 29 valor alto ref./realim	100.000 N/A	All set-ups	TRUE	-3	Int32
5-54	Tiempo filtro pulsos constante #29	100 ms	All set-ups	FALSE	-3	Uint16
5-55	Term. 33 baja frecuencia	100 Hz	All set-ups	TRUE	0	Uint32
5-56	Term. 33 alta frecuencia	100 Hz	All set-ups	TRUE	0	Uint32
5-57	Term. 33 valor bajo ref./realim	0.000 N/A	All set-ups	TRUE	-3	Int32
5-58	Term. 33 valor alto ref./realim	100.000 N/A	All set-ups	TRUE	-3	Int32
5-59	Tiempo filtro pulsos constante #33	100 ms	All set-ups	FALSE	-3	Uint16
5-6* Sa	lida de pulsos					
5-60	Termina 27 salida pulsos variable	[0] Sin función	All set-ups	TRUE	-	Uint8
5-62	Frec. máx. salida de pulsos #27	5000 Hz	All set-ups	TRUE	0	Uint32
5-63	Termina 29 salida pulsos variable	[0] Sin función	All set-ups	TRUE	-	Uint8
5-65	Frec. máx. salida de pulsos #29	5000 Hz	All set-ups	TRUE	0	Uint32
5-66	Terminal X30/6 var. salida pulsos	[0] Sin función	All set-ups	TRUE	-	Uint8
5-68	Frec. máx. salida de pulsos #X30/6	5000 Hz	All set-ups	TRUE	0	Uint32
5-8* Sa	lida de encoder					
5-80	AHF Cap Reconnect Delay	25 s	2 set-ups	TRUE	0	Uint16
5-9* Co	ontrolado por bus					
5-90	Control de bus digital y de relé	0 N/A	All set-ups	TRUE	0	Uint32
5-93	Control de bus salida de pulsos #27	0.00 %	All set-ups	TRUE	-2	N2
5-94	Tiempo lím. predet. salida pulsos #27	0.00 %	1 set-up	TRUE	-2	Uint16
5-95	Control de bus salida de pulsos #27	0.00 %	All set-ups	TRUE	-2	N2
5-96	Tiempo lím. predet. salida pulsos #29	0.00 %	1 set-up	TRUE	-2	Uint16
5-97	Control de bus salida de pulsos #X30/6	0.00 %	All set-ups	TRUE	-2	N2
5-98	Tiempo lím. predet. salida pulsos #X30/6	0.00 %	1 set-up	TRUE	-2	Uint16

Tabla 5.10



5.1.8 6-** E/S analógica

Listas de parámetros

Par.	Descripción del parámetro	Valor predeterminado	4 ajustes	Cambio en	Índice de	Tipo
No. #		(SR = Dependiente del		funciona-	conversión	
		tamaño)		miento		
	odo E/S analógico	1	1	1		
6-00	Tiempo Límite Cero Activo	10 s	All set-ups	TRUE	0	Uint8
6-01	Función Cero Activo	[0] No	All set-ups	TRUE	-	Uint8
6-02	Función Cero Activo en modo incendio	[0] No	All set-ups	TRUE	-	Uint8
	trada analógica 53	1	T	1		
6-10	Terminal 53 escala baja V	0.07 V	All set-ups	TRUE	-2	Int16
6-11	Terminal 53 escala alta V	10.00 V	All set-ups	TRUE	-2	Int16
6-12	Terminal 53 escala baja mA	4.00 mA	All set-ups	TRUE	-5	Int16
6-13	Terminal 53 escala alta mA	20.00 mA	All set-ups	TRUE	-5	Int16
6-14	Term. 53 valor bajo ref./realim	0.000 N/A	All set-ups	TRUE	-3	Int32
6-15	Term. 53 valor alto ref./realim	ExpressionLimit	All set-ups	TRUE	-3	Int32
6-16	Terminal 53 tiempo filtro constante	0.001 s	All set-ups	TRUE	-3	Uint16
6-17	Terminal 53 cero activo	[1] Activado	All set-ups	TRUE	-	Uint8
6-2* En	trada analógica 54				•	
6-20	Terminal 54 escala baja V	0.07 V	All set-ups	TRUE	-2	Int16
6-21	Terminal 54 escala alta V	10.00 V	All set-ups	TRUE	-2	Int16
6-22	Terminal 54 escala baja mA	4.00 mA	All set-ups	TRUE	-5	Int16
6-23	Terminal 54 escala alta mA	20.00 mA	All set-ups	TRUE	-5	Int16
6-24	Term. 54 valor bajo ref./realim	0.000 N/A	All set-ups	TRUE	-3	Int32
6-25	Term. 54 valor alto ref./realim	100.000 N/A	All set-ups	TRUE	-3	Int32
6-26	Terminal 54 tiempo filtro constante	0.001 s	All set-ups	TRUE	-3	Uint16
6-27	Terminal 54 cero activo	[1] Activado	All set-ups	TRUE	-	Uint8
6-3* En	trada analógica X30/11	•	•	•		
6-30	Terminal X30/11 baja tensión	0.07 V	All set-ups	TRUE	-2	Int16
6-31	Terminal X30/11 alta tensión	10.00 V	All set-ups	TRUE	-2	Int16
6-34	Term. X30/11 valor bajo ref./realim.	0.000 N/A	All set-ups	TRUE	-3	Int32
6-35	Term. X30/11 valor alto ref./realim.	100.000 N/A	All set-ups	TRUE	-3	Int32
6-36	Term. X30/11 const. tiempo filtro	0.001 s	All set-ups	TRUE	-3	Uint16
6-37	Term. X30/11 cero activo	[1] Activado	All set-ups	TRUE	-	Uint8
6-4* En	trada analógica X30/12					
6-40	Terminal X30/12 baja tensión	0.07 V	All set-ups	TRUE	-2	Int16
6-41	Terminal X30/12 alta tensión	10.00 V	All set-ups	TRUE	-2	Int16
6-44	Term. X30/12 valor bajo ref./realim.	0.000 N/A	All set-ups	TRUE	-3	Int32
6-45	Term. X30/12 valor alto ref./realim.	100.000 N/A	All set-ups	TRUE	-3	Int32
6-46	Term. X30/12 const. tiempo filtro	0.001 s	All set-ups	TRUE	-3	Uint16
6-47	Term. X30/12 cero activo	[1] Activado	All set-ups	TRUE	-	Uint8
6-5* S.	analógica 42	,	,			,
6-50	Terminal 42 salida	ExpressionLimit	All set-ups	TRUE	-	Uint8
6-51	Terminal 42 salida esc. mín.	0.00 %	All set-ups	TRUE	-2	Int16
6-52	Terminal 42 salida esc. máx.	100.00 %	All set-ups	TRUE	-2	Int16
6-53	Terminal 42 control bus de salida	0.00 %	All set-ups	TRUE	-2	N2
6-54	Terminal 42 Tiempo lím. salida predet.	0.00 %	1 set-up	TRUE	-2	Uint16
6-55	Filtro de salida analógica	[0] Apagado	1 set-up	TRUE	-	Uint8
6-6* Sa	lida analógica X30/8					
6-60	Terminal X30/8 salida	[0] Sin función	All set-ups	TRUE	-	Uint8
6-61	Terminal X30/8 escala mín.	0.00 %	All set-ups	TRUE	-2	Int16
6-62	Terminal X30/8 escala máx.	100.00 %	All set-ups	TRUE	-2	Int16
6-63	Terminal X30/8 control bus de salida	0.00 %	All set-ups	TRUE	-2	N2
6-64	Terminal X30/8 Tiempo lím. salida predet.	0.00 %	1 set-up	TRUE	-2	Uint16

Tabla 5.11



5.1.9 8-** Comunicación y opciones

Par.	Descripción del parámetro	Valor predeterminado	4 ajustes	Cambio en	Índice de	Tipo
No. #		(SR = Dependiente del		funciona-	conversión	
		tamaño)		miento		
8-0* Aj	ustes generales					
8-01	Puesto de control	ExpressionLimit	All set-ups	TRUE	-	Uint8
8-02	Fuente de control	ExpressionLimit	All set-ups	TRUE	-	Uint8
8-03	Valor de tiempo límite ctrl.	ExpressionLimit	1 set-up	TRUE	-1	Uint32
8-04	Función tiempo límite ctrl.	[0] No	1 set-up	TRUE	-	Uint8
8-05	Función tiempo límite	[1] Reanudar ajuste	1 set-up	TRUE	-	Uint8
8-06	Reiniciar tiempo límite ctrl.	[0] No reiniciar	All set-ups	TRUE	-	Uint8
8-07	Accionador diagnóstico	[0] Desactivar	2 set-ups	TRUE	-	Uint8
8-08	Filtro lectura de datos	ExpressionLimit	All set-ups	TRUE	-	Uint8
8-09	Codif. de caract. de comunic.	[1] ANSI X3.4	2 set-ups	TRUE	-	Uint8
8-1* Aj	ustes de control					
8-10	Trama control	[0] Protocolo FC	All set-ups	TRUE	-	Uint8
8-13	Código de estado configurable STW	[1] Perfil por defecto	All set-ups	TRUE	-	Uint8
8-3* Aj	uste puerto FC					
8-30	Protocolo	ExpressionLimit	1 set-up	TRUE	-	Uint8
8-31	Dirección	ExpressionLimit	1 set-up	TRUE	0	Uint8
8-32	Velocidad en baudios	ExpressionLimit	1 set-up	TRUE	-	Uint8
8-33	Paridad / Bits de parada	ExpressionLimit	1 set-up	TRUE	-	Uint8
8-34	Tiempo de ciclo estimado	0 ms	2 set-ups	TRUE	-3	Uint32
8-35	Retardo respuesta mín.	ExpressionLimit	1 set-up	TRUE	-3	Uint16
8-36	Retardo respuesta máx.	ExpressionLimit	1 set-up	TRUE	-3	Uint16
8-37	Retardo máx. intercarac.	ExpressionLimit	1 set-up	TRUE	-5	Uint16
8-4* Co	onf. protoc. FC MC					
8-40	Selección de telegrama	[1] Telegram.estándar1	2 set-ups	TRUE	-	Uint8
8-42	Configuración de escritura PCD	ExpressionLimit	All set-ups	TRUE	-	Uint16
8-43	Configuración de lectura PCD	ExpressionLimit	All set-ups	TRUE	-	Uint16
8-5* Di	gital/Bus					
8-50	Selección inercia	[3] Lógico O	All set-ups	TRUE	-	Uint8
8-52	Selección freno CC	ExpressionLimit	All set-ups	TRUE	-	Uint8
8-53	Selec. arranque	[3] Lógico O	All set-ups	TRUE	-	Uint8
8-54	Selec. sentido inverso	ExpressionLimit	All set-ups	TRUE	-	Uint8
8-55	Selec. ajuste	[3] Lógico O	All set-ups	TRUE	-	Uint8
8-56	Selec. referencia interna	[3] Lógico O	All set-ups	TRUE	-	Uint8
8-7* BA	ACnet					
8-70	Instancia BACnet	1 N/A	1 set-up	TRUE	0	Uint32
8-72	Máx. maest. MS/TP	127 N/A	1 set-up	TRUE	0	Uint8
8-73	Máx. tramas info MS/TP	1 N/A	1 set-up	TRUE	0	Uint16
8-74	"Startup I am"	[0] Enviar al conectar	1 set-up	TRUE	-	Uint8
						VisStr[25
8-75	Contraseña inicializac.	ExpressionLimit	1 set-up	TRUE	0]
8-8* Di	agnóstico puerto FC					
8-80	Contador mensajes de bus	0 N/A	All set-ups	TRUE	0	Uint32
8-81	Contador errores de bus	0 N/A	All set-ups	TRUE	0	Uint32
8-82	Mensajes de esclavo recibidos	0 N/A	All set-ups	TRUE	0	Uint32
8-83	Contador errores de esclavo	0 N/A	All set-ups	TRUE	0	Uint32
8-84	Mensajes de esclavo enviados	0 N/A	All set-ups	TRUE	0	Uint32
8-85	Errores de tiempo lím. esclavo	0 N/A	All set-ups	TRUE	0	Uint32

Tabla 5.12



Par. No. #	Descripción del parámetro	Valor predeterminado (SR = Dependiente del tamaño)	4 ajustes	Cambio en funciona- miento	Índice de conversión	Tipo			
8-89	Cuenta de diagnósticos	0 N/A	1 set-up	TRUE	0	Int32			
8-9* Ve	8-9* Vel. fija bus1								
8-90	Veloc Bus Jog 1	100 RPM	All set-ups	TRUE	67	Uint16			
8-91	Veloc Bus Jog 2	200 RPM	All set-ups	TRUE	67	Uint16			
8-94	Realim. de bus 1	0 N/A	1 set-up	TRUE	0	N2			
8-95	Realim. de bus 2	0 N/A	1 set-up	TRUE	0	N2			
8-96	Realim. de bus 3	0 N/A	1 set-up	TRUE	0	N2			

Tabla 5.13

5.1.10 9-** Profibus

Listas de parámetros

Par. No. #	Descripción del parámetro	Valor predeterminado (SR = Dependiente del tamaño)	4 ajustes	Cambio en funciona- miento	Índice de conversión	Tipo
9-00	Consigna	0 N/A	All set-ups	TRUE	0	Uint16
9-07	Valor	0 N/A	All set-ups	FALSE	0	Uint16
9-15	Config. escritura PCD	ExpressionLimit	2 set-ups	TRUE	-	Uint16
9-16	Config. lectura PCD	ExpressionLimit	2 set-ups	TRUE	-	Uint16
9-18	Dirección de nodo	126 N/A	1 set-up	TRUE	0	Uint8
9-22	Selección de telegrama	[108] PPO 8	1 set-up	TRUE	-	Uint8
9-23	Páram. para señales	0	All set-ups	TRUE	-	Uint16
9-27	Editar parám.	[1] Activado	2 set-ups	FALSE	-	Uint16
9-28	Control de proceso	[1] Act. master cíclico	2 set-ups	FALSE	-	Uint8
9-44	Contador mensajes de fallo	0 N/A	All set-ups	TRUE	0	Uint16
9-45	Código de fallo	0 N/A	All set-ups	TRUE	0	Uint16
9-47	Número de fallo	0 N/A	All set-ups	TRUE	0	Uint16
9-52	Contador situación fallo	0 N/A	All set-ups	TRUE	0	Uint16
9-53	Cód. de advert. Profibus	0 N/A	All set-ups	TRUE	0	V2
9-63	Veloc. Transmision	[255] Sin vel. transmisión	All set-ups	TRUE	-	Uint8
9-64	Identificación dispos.	0 N/A	All set-ups	TRUE	0	Uint16
9-65	Número perfil Profibus	0 N/A	All set-ups	TRUE	0	OctStr[2]
9-67	Cód. control 1	0 N/A	All set-ups	TRUE	0	V2
9-68	Cód. estado 1	0 N/A	All set-ups	TRUE	0	V2
9-71	Grabar valores de datos	[0] No	All set-ups	TRUE	-	Uint8
9-72	Reiniciar unidad	[0] Sin acción	1 set-up	FALSE	-	Uint8
9-75	DO Identification	0 N/A	All set-ups	TRUE	0	Uint16
9-80	Parámetros definidos (1)	0 N/A	All set-ups	FALSE	0	Uint16
9-81	Parámetros definidos (2)	0 N/A	All set-ups	FALSE	0	Uint16
9-82	Parámetros definidos (3)	0 N/A	All set-ups	FALSE	0	Uint16
9-83	Parámetros definidos (4)	0 N/A	All set-ups	FALSE	0	Uint16
9-84	Parámetros definidos (5)	0 N/A	All set-ups	FALSE	0	Uint16
9-90	Parámetros cambiados (1)	0 N/A	All set-ups	FALSE	0	Uint16
9-91	Parámetros cambiados (2)	0 N/A	All set-ups	FALSE	0	Uint16
9-92	Parámetros cambiados (3)	0 N/A	All set-ups	FALSE	0	Uint16
9-93	Parámetros cambiados (4)	0 N/A	All set-ups	FALSE	0	Uint16
9-94	Parámetros cambiados (5)	0 N/A	All set-ups	FALSE	0	Uint16
9-99	Contador revisión de Profibus	0 N/A	All set-ups	TRUE	0	Uint16

Tabla 5.14



5.1.11 10-** Bus de campo CAN

Par.	Descripción del parámetro	Valor predeterminado	4 ajustes	Cambio en	Índice de	Tipo
No. #		(SR = Dependiente del		funciona-	conversión	
		tamaño)		miento		
10-0* A	Ajustes comunes					
10-00	Protocolo CAN	ExpressionLimit	2 set-ups	FALSE	-	Uint8
10-01	Selecc. veloc. en baudios	ExpressionLimit	2 set-ups	TRUE	-	Uint8
10-02	ID MAC	ExpressionLimit	2 set-ups	TRUE	0	Uint8
10-05	Lectura contador errores transm.	0 N/A	All set-ups	TRUE	0	Uint8
10-06	Lectura contador errores recepción	0 N/A	All set-ups	TRUE	0	Uint8
10-07	Lectura contador bus desac.	0 N/A	All set-ups	TRUE	0	Uint8
10-1* [DeviceNet					
10-10	Selección tipo de datos proceso	ExpressionLimit	All set-ups	TRUE	-	Uint8
10-11	Escritura config. datos proceso	ExpressionLimit	2 set-ups	TRUE	-	Uint16
10-12	Lectura config. datos proceso	ExpressionLimit	2 set-ups	TRUE	-	Uint16
10-13	Parámetro de advertencia	0 N/A	All set-ups	TRUE	0	Uint16
10-14	Referencia de red	[0] No	2 set-ups	TRUE	-	Uint8
10-15	Control de red	[0] No	2 set-ups	TRUE	-	Uint8
10-2* F	iltro COS					
10-20	Filtro COS 1	0 N/A	All set-ups	FALSE	0	Uint16
10-21	Filtro COS 2	0 N/A	All set-ups	FALSE	0	Uint16
10-22	Filtro COS 3	0 N/A	All set-ups	FALSE	0	Uint16
10-23	Filtro COS 4	0 N/A	All set-ups	FALSE	0	Uint16
10-3* A	Acceso parám.					
10-30	Índice Array	0 N/A	2 set-ups	TRUE	0	Uint8
10-31	Grabar valores de datos	[0] No	All set-ups	TRUE	-	Uint8
10-32	Revisión Devicenet	0 N/A	All set-ups	TRUE	0	Uint16
10-33	Almacenar siempre	[0] No	1 set-up	TRUE	-	Uint8
10-34	Código de producto DeviceNet	120 N/A	1 set-up	TRUE	0	Uint16
10-39	Parámetros Devicenet F	0 N/A	All set-ups	TRUE	0	Uint32

Tabla 5.15

5.1.12 11-** LonWorks

Par.	Descripción del parámetro	Valor predeterminado	4 ajustes	Cambio en	Índice de	Tipo			
No. #		(SR = Dependiente del tamaño)		funciona-	conversión				
				miento					
11-0* II	D de LonWorks			•					
11-00	ID de Neuron	0 N/A	All set-ups	TRUE	0	OctStr[6]			
11-1* F	unciones LON	,							
11-10	Perfil de unidad	[0] Perfil VSD	All set-ups	TRUE	-	Uint8			
11-15	Cód. de advertencia LON	0 N/A	All set-ups	TRUE	0	Uint16			
11-17	Revisión XIF	0 N/A	All set-ups	TRUE	0	VisStr[5]			
11-18	Revisión LonWorks	0 N/A	All set-ups	TRUE	0	VisStr[5]			
11-2* <i>F</i>	11-2* Acceso parám. LON								
11-21	Grabar valores de datos	[0] No	All set-ups	TRUE	-	Uint8			

Tabla 5.16



5.1.13 13-** Smart Logic Control

Par.	Descripción del parámetro	Valor predeterminado	4 ajustes	Cambio en	Índice de	Tipo
No. #		(SR = Dependiente del		funciona-	conversión	
		tamaño)		miento		
13-0* <i>F</i>	Ajustes SLC					
13-00	Modo Controlador SL	ExpressionLimit	2 set-ups	TRUE	-	Uint8
13-01	Evento arranque	ExpressionLimit	2 set-ups	TRUE	-	Uint8
13-02	Evento parada	ExpressionLimit	2 set-ups	TRUE	-	Uint8
13-03	Reiniciar SLC	[0] No reiniciar SLC	All set-ups	TRUE	-	Uint8
13-1* C	Comparadores					
13-10	Operando comparador	ExpressionLimit	2 set-ups	TRUE	-	Uint8
13-11	Operador comparador	ExpressionLimit	2 set-ups	TRUE	-	Uint8
13-12	Valor comparador	ExpressionLimit	2 set-ups	TRUE	-3	Int32
13-2* T	- Temporizadores			•		
13-20	Temporizador Smart Logic Controller	ExpressionLimit	1 set-up	TRUE	-3	TimD
13-4* F	Reglas lógicas			•		
13-40	Regla lógica booleana 1	ExpressionLimit	2 set-ups	TRUE	-	Uint8
13-41	Operador regla lógica 1	ExpressionLimit	2 set-ups	TRUE	-	Uint8
13-42	Regla lógica booleana 2	ExpressionLimit	2 set-ups	TRUE	-	Uint8
13-43	Operador regla lógica 2	ExpressionLimit	2 set-ups	TRUE	-	Uint8
13-44	Regla lógica booleana 3	ExpressionLimit	2 set-ups	TRUE	-	Uint8
13-5* E	stados					
13-51	Evento Controlador SL	ExpressionLimit	2 set-ups	TRUE	-	Uint8
13-52	Acción Controlador SL	ExpressionLimit	2 set-ups	TRUE	-	Uint8

Tabla 5.17



5.1.14 14-** Func. especiales

Par.	Descripción del parámetro	Valor predeterminado	4 ajustes	Cambio en	Índice de	Tipo
No. #		(SR = Dependiente del		funciona-	conversión	
		tamaño)		miento		
14-0* (Conmut. inversor					
14-00	Patrón conmutación	ExpressionLimit	All set-ups	TRUE	-	Uint8
14-01	Frecuencia conmutación	ExpressionLimit	All set-ups	TRUE	-	Uint8
14-03	Sobremodulación	[0] No	All set-ups	FALSE	-	Uint8
14-04	PWM aleatorio	[0] No	All set-ups	TRUE	-	Uint8
14-1* /	Alim. on/off					
14-10	Fallo aliment.	[0] Sin función	All set-ups	FALSE	-	Uint8
14-11	Avería de tensión de red	ExpressionLimit	All set-ups	TRUE	0	Uint16
14-12	Función desequil. alimentación	[0] Desconexión	All set-ups	TRUE	-	Uint8
14-2* F	unciones de reset					
14-20	Modo Reset	ExpressionLimit	All set-ups	TRUE	-	Uint8
14-21	Tiempo de reinicio automático	10 s	All set-ups	TRUE	0	Uint16
14-22	Modo funcionamiento	[0] Funcion. normal	All set-ups	TRUE	-	Uint8
14-23	Ajuste de código descriptivo	ExpressionLimit	2 set-ups	FALSE	-	Uint8
14-25	Retardo descon. con lím. de par	60 s	All set-ups	TRUE	0	Uint8
14-26	Ret. de desc. en fallo del convert.	ExpressionLimit	All set-ups	TRUE	0	Uint8
14-28	Aj. producción	[0] Sin acción	All set-ups	TRUE	-	Uint8
14-29	Código de servicio	0 N/A	All set-ups	TRUE	0	Int32
14-3* (Ctrl. lím. intens.					
14-30	Ctrol. lim. intens., Gananacia proporc.	100 %	All set-ups	FALSE	0	Uint16
14-31	Control lim. inten., Tiempo integrac.	ExpressionLimit	All set-ups	FALSE	-3	Uint16
14-32	Control lím. intens., Tiempo filtro	ExpressionLimit	All set-ups	TRUE	-4	Uint16
14-4* (Optimización energ					
14-40	Nivel VT	66 %	All set-ups	FALSE	0	Uint8
14-41	Mínima magnetización AEO	ExpressionLimit	All set-ups	TRUE	0	Uint8
14-42	Frecuencia AEO mínima	10 Hz	All set-ups	TRUE	0	Uint8
14-43	Cosphi del motor	ExpressionLimit	All set-ups	TRUE	-2	Uint16
14-5* /	Ambiente	•				
14-50	Filtro RFI	[1] Sí	1 set-up	FALSE	-	Uint8
14-51	Comp. del enlace de CC	[1] Sí	1 set-up	TRUE	-	Uint8
14-52	Control del ventilador	[0] Auto	All set-ups	TRUE	-	Uint8
14-53	Monitor del ventilador	[1] Advertencia	All set-ups	TRUE	-	Uint8
14-55	Filtro de salida	[0] Sin filtro	1 set-up	FALSE	-	Uint8
14-59	Número real de inversores	ExpressionLimit	1 set-up	FALSE	0	Uint8
14-6* /	Auto Reducción					
14-60	Funcionamiento con sobretemp.	[0] Desconexión	All set-ups	TRUE		Uint8
14-61	Funcionamiento con inversor sobrecarg.	[0] Desconexión	All set-ups	TRUE	-	Uint8
14-62	Corriente reduc. inversor sobrecarg.	95 %	All set-ups	TRUE	0	Uint16

Tabla 5.18



5.1.15 15-** Información del convertidor

Par. No. #	Descripción del parámetro	Valor predeterminado (SR = Dependiente del	4 ajustes	Cambio en funciona-	Índice de conversión	Tipo
		tamaño)		miento		
	Datos func.		1		1	
15-00	Horas de funcionamiento	0 h	All set-ups	FALSE	74	Uint32
15-01	Horas funcionam.	0 h	All set-ups	FALSE	74	Uint32
15-02	Contador KWh	0 kWh	All set-ups	FALSE	75	Uint32
15-03	Arranques	0 N/A	All set-ups	FALSE	0	Uint32
15-04	Sobretemperat.	0 N/A	All set-ups	FALSE	0	Uint16
15-05	Sobretensión	0 N/A	All set-ups	FALSE	0	Uint16
15-06	Reiniciar contador KWh	[0] No reiniciar	All set-ups	TRUE	-	Uint8
15-07	Reinicio contador de horas funcionam.	[0] No reiniciar	All set-ups	TRUE	-	Uint8
15-08	Núm. de arranques	0 N/A	All set-ups	FALSE	0	Uint32
	ijustes reg. datos					
15-10	Variable a registrar	0	2 set-ups	TRUE	-	Uint16
15-11	Intervalo de registro	ExpressionLimit	2 set-ups	TRUE	-3	TimD
15-12	Evento de disparo	[0] Falso	1 set-up	TRUE	-	Uint8
15-13	Modo de registro	[0] Reg. siempre	2 set-ups	TRUE	-	Uint8
15-14	Muestras antes de disp.	50 N/A	2 set-ups	TRUE	0	Uint8
15-2* R	legistro histórico					
15-20	Registro histórico: Evento	0 N/A	All set-ups	FALSE	0	Uint8
15-21	Registro histórico: Valor	0 N/A	All set-ups	FALSE	0	Uint32
15-22	Registro histórico: Tiempo	0 ms	All set-ups	FALSE	-3	Uint32
15-23	Registro histórico: Fecha y hora	ExpressionLimit	All set-ups	FALSE	0	TimeOfD ay
15-3* R	leg. alarma					
15-30	Reg. alarma: código de fallo	0 N/A	All set-ups	FALSE	0	Uint8
15-31	Reg. alarma: valor	0 N/A	All set-ups	FALSE	0	Int16
15-32	Reg. alarma: hora	0 s	All set-ups	FALSE	0	Uint32
15-33	Reg. alarma: Fecha y hora	ExpressionLimit	All set-ups	FALSE	0	TimeOfD ay
15-4* le	d. dispositivo					
15-40	Tipo FC	0 N/A	All set-ups	FALSE	0	VisStr[6]
15-41	Sección de potencia	0 N/A	All set-ups	FALSE	0	VisStr[20]
15-42	Tensión	0 N/A	All set-ups	FALSE	0	VisStr[20]
15-43	Versión de software	0 N/A	All set-ups	FALSE	0	VisStr[5]
15-44	Tipo Cód. cadena solicitado	0 N/A	All set-ups	FALSE	0	VisStr[40]
15-45	Cadena de código	0 N/A	All set-ups	FALSE	0	VisStr[40]
15-46	Nº pedido convert. frecuencia	0 N/A	All set-ups	FALSE	0	VisStr[8]
15-47	Código tarjeta potencia	0 N/A	All set-ups	FALSE	0	VisStr[8]
15-48	No id LCP	0 N/A	All set-ups	FALSE	0	VisStr[20]
15-49	Tarjeta control id SW	0 N/A	All set-ups	FALSE	0	VisStr[20]
15-50	Tarjeta potencia id SW	0 N/A	All set-ups	FALSE	0	VisStr[20]
15-51	Nº serie convert. frecuencia	0 N/A	All set-ups	FALSE	0	VisStr[10]
15-53	Número serie tarjeta potencia	0 N/A	All set-ups	FALSE	0	VisStr[19]
15-55	URL del proveedor	0 N/A	All set-ups	FALSE	0	VisStr[40]
15-56	Nombre del proveedor	0 N/A	All set-ups	FALSE	0	VisStr[40]
15-59	Nombre de archivo CSIV	ExpressionLimit	1 set-up	FALSE	0	VisStr[16]
	dentific. de opción	· · · · ·	1 · · · ·	1	I.	
15-60	Opción instalada	0 N/A	All set-ups	FALSE	0	VisStr[30]
15-61	Versión SW opción	0 N/A	All set-ups	FALSE	0	VisStr[20]
			1		1	



Par. No. #	Descripción del parámetro	Valor predeterminado (SR = Dependiente del	4 ajustes	Cambio en funciona-	Índice de conversión	Tipo
		tamaño)		miento		
15-63	Nº serie opción	0 N/A	All set-ups	FALSE	0	VisStr[18]
15-70	Opción en ranura A	0 N/A	All set-ups	FALSE	0	VisStr[30]
15-71	Versión SW de opción en ranura A	0 N/A	All set-ups	FALSE	0	VisStr[20]
15-72	Opción en ranura B	0 N/A	All set-ups	FALSE	0	VisStr[30]
15-73	Versión SW de opción en ranura B	0 N/A	All set-ups	FALSE	0	VisStr[20]
15-74	Opción en ranura C0	0 N/A	All set-ups	FALSE	0	VisStr[30]
15-75	Versión SW opción en ranura C0	0 N/A	All set-ups	FALSE	0	VisStr[20]
15-76	Opción en ranura C1	0 N/A	All set-ups	FALSE	0	VisStr[30]
15-77	Versión SW opción en ranura C1	0 N/A	All set-ups	FALSE	0	VisStr[20]
15-9* l	nform. parámetro					
15-92	Parámetros definidos	0 N/A	All set-ups	FALSE	0	Uint16
15-93	Parámetros modificados	0 N/A	All set-ups	FALSE	0	Uint16
15-98	ld. dispositivo	0 N/A	All set-ups	FALSE	0	VisStr[40]
15-99	Metadatos parám.	0 N/A	All set-ups	FALSE	0	Uint16

Tabla 5.19



5.1.16 16-** Lecturas de datos

Par. No. #	Descripción del parámetro	Valor predeterminado (SR = Dependiente del tamaño)	4 ajustes	Cambio en funciona- miento	Índice de conversión	Tipo
16-0* E	stado general					
16-00	Código de control	0 N/A	All set-ups	FALSE	0	V2
16-01	Referencia [Unidad]	0.000 ReferenceFeedbackUnit	All set-ups	FALSE	-3	Int32
16-02	Referencia %	0.0 %	All set-ups	FALSE	-1	Int16
16-03	Cód. estado	0 N/A	All set-ups	FALSE	0	V2
16-05	Valor real princ. [%]	0.00 %	All set-ups	FALSE	-2	N2
16-09	Lectura personalizada	0.00 CustomReadoutUnit	All set-ups	FALSE	-2	Int32
16-1* E	stado motor			•	'	
16-10	Potencia [kW]	0.00 kW	All set-ups	FALSE	1	Int32
16-11	Potencia [HP]	0.00 hp	All set-ups	FALSE	-2	Int32
16-12	Tensión motor	0.0 V	All set-ups	FALSE	-1	Uint16
16-13	Frecuencia	0.0 Hz	All set-ups	FALSE	-1	Uint16
16-14	Intensidad motor	0.00 A	All set-ups	FALSE	-2	Int32
16-15	Frecuencia [%]	0.00 %	All set-ups	FALSE	-2	N2
16-16	Par [Nm]	0.0 Nm	All set-ups	FALSE	-1	Int32
16-17	Velocidad [RPM]	0 RPM	All set-ups	FALSE	67	Int32
16-18	Térmico motor	0 %	All set-ups	FALSE	0	Uint8
16-22	Par [%]	0 %	All set-ups	FALSE	0	Int16
16-26	Potencia filtrada [kW]	0.000 kW	All set-ups	FALSE	0	Int32
16-27	Potencia filtrada [CV]	0.000 hp	All set-ups	FALSE	-3	Int32
16-3* E	stado Drive			•		
16-30	Tensión Bus CC	0 V	All set-ups	FALSE	0	Uint16
16-32	Energía freno / s	0.000 kW	All set-ups	FALSE	0	Uint32
16-33	Energía freno / 2 min	0.000 kW	All set-ups	FALSE	0	Uint32
16-34	Temp. disipador	0 ℃	All set-ups	FALSE	100	Uint8
16-35	Témico inversor	0 %	All set-ups	FALSE	0	Uint8
16-36	Int. Nom. Inv.	ExpressionLimit	All set-ups	FALSE	-2	Uint32
16-37	Máx. Int. Inv.	ExpressionLimit	All set-ups	FALSE	-2	Uint32
16-38	Estado ctrlador SL	0 N/A	All set-ups	FALSE	0	Uint8
16-39	Temp. tarjeta control	0 °C	All set-ups	FALSE	100	Uint8
16-40	Buffer de registro lleno.	[0] No	All set-ups	TRUE	-	Uint8
						VisStr[5
16-41	Buffer de registro lleno	0 N/A	All set-ups	TRUE	0	0]
16-43	Estado de acciones temporizadas	[0] Acc. temp. autom.	All set-ups	TRUE	-	Uint8
16-49	Origen del fallo de intensidad	0 N/A	All set-ups	TRUE	0	Uint8
16-5* F	tef. & realim.				•	
16-50	Referencia externa	0.0 N/A	All set-ups	FALSE	-1	Int16
16-52	Realimentación [Unit]	0.000 ProcessCtrlUnit	All set-ups	FALSE	-3	Int32
16-53	Referencia Digi pot	0.00 N/A	All set-ups	FALSE	-2	Int16
16-54	Realim. 1 [Unidad]	0.000 ProcessCtrlUnit	All set-ups	FALSE	-3	Int32
16-55	Realim. 2 [Unidad]	0.000 ProcessCtrlUnit	All set-ups	FALSE	-3	Int32
16-56	Realim. 3 [Unidad]	0.000 ProcessCtrlUnit	All set-ups	FALSE	-3	Int32
16-58	Salida PID [%]	0.0 %	All set-ups	TRUE	-1	Int16

Tabla 5.20



Par. No. #	Descripción del parámetro	Valor predeterminado (SR = Dependiente del tamaño)	4 ajustes	Cambio en funciona- miento	Índice de conversión	Tipo
16-6* F	l ntradas y salidas	tamanoj		IIIICIICO		
16-60	Entrada digital	0 N/A	All set-ups	FALSE	0	Uint16
16-61	Terminal 53 ajuste conex.	[0] Intensidad	All set-ups	FALSE	-	Uint8
16-62	Entrada analógica 53	0.000 N/A	All set-ups	FALSE	-3	Int32
16-63	Terminal 54 ajuste conex.	[0] Intensidad	All set-ups	FALSE	_	Uint8
16-64	Entrada analógica 54	0.000 N/A	All set-ups	FALSE	-3	Int32
16-65	Salida analógica 42 [mA]	0.000 N/A	All set-ups	FALSE	-3	Int16
16-66	Salida digital [bin]	0 N/A	All set-ups	FALSE	0	Int16
16-67	Ent. pulsos #29 [Hz]	0 N/A	All set-ups	FALSE	0	Int32
16-68	Ent. pulsos #33 [Hz]	0 N/A	All set-ups	FALSE	0	Int32
16-69	Salida pulsos #27 [Hz]	0 N/A	All set-ups	FALSE	0	Int32
16-70	Salida pulsos #29 [Hz]	0 N/A	All set-ups	FALSE	0	Int32
16-71	Salida Relé [bin]	0 N/A	All set-ups	FALSE	0	Int16
16-72	Contador A	0 N/A	All set-ups	TRUE	0	Int32
16-73	Contador B	0 N/A	All set-ups	TRUE	0	Int32
16-75	Entr. analóg. X30/11	0.000 N/A	All set-ups	FALSE	-3	Int32
16-76	Entr. analóg. X30/12	0.000 N/A	All set-ups	FALSE	-3	Int32
16-77	Salida analógica X30/8 [mA]	0.000 N/A	All set-ups	FALSE	-3	Int16
16-8* F	ieldb. y puerto FC	1				
16-80	Fieldbus CTW 1	0 N/A	All set-ups	FALSE	0	V2
16-82	Fieldbus REF 1	0 N/A	All set-ups	FALSE	0	N2
16-84	Opción comun. STW	0 N/A	All set-ups	FALSE	0	V2
16-85	Puerto FC CTW 1	0 N/A	All set-ups	FALSE	0	V2
16-86	Puerto FC REF 1	0 N/A	All set-ups	FALSE	0	N2
16-9* L	ect. diagnóstico	•				
16-90	Código de alarma	0 N/A	All set-ups	FALSE	0	Uint32
16-91	Código de alarma 2	0 N/A	All set-ups	FALSE	0	Uint32
16-92	Cód. de advertencia	0 N/A	All set-ups	FALSE	0	Uint32
16-93	Código de advertencia 2	0 N/A	All set-ups	FALSE	0	Uint32
16-94	Cód. estado amp	0 N/A	All set-ups	FALSE	0	Uint32
16-95	Código de estado ampl. 2	0 N/A	All set-ups	FALSE	0	Uint32
16-96	Cód. de mantenimiento	0 N/A	All set-ups	FALSE	0	Uint32

Tabla 5.21



5.1.17 18-** Info y lect. de datos

Listas de parámetros

Par.	Descripción del parámetro	Valor predeterminado	4 ajustes	Cambio en	Índice de	Tipo
No. #		(SR = Dependiente del		funciona-	conversión	
		tamaño)		miento		
18-0* F	Reg. mantenimiento	•	•			•
18-00	Reg. mantenimiento: Elemento	0 N/A	All set-ups	FALSE	0	Uint8
18-01	Reg. mantenimiento: Acción	0 N/A	All set-ups	FALSE	0	Uint8
18-02	Reg. mantenimiento: Hora	0 s	All set-ups	FALSE	0	Uint32
						TimeOf
18-03	Reg. mantenimiento: Fecha y hora	ExpressionLimit	All set-ups	FALSE	0	Day
18-1* F	Registro modo Incendio					
18-10	Registro modo incendio: Evento	0 N/A	All set-ups	FALSE	0	Uint8
18-11	Registro modo incendio: Hora	0 s	All set-ups	FALSE	0	Uint32
						TimeOf
18-12	Registro modo incendio: Fecha y hora	ExpressionLimit	All set-ups	FALSE	0	Day
18-3* E	Entradas y salidas					
18-30	Entr. analóg. X42/1	0.000 N/A	All set-ups	FALSE	-3	Int32
18-31	Entr. analóg. X42/3	0.000 N/A	All set-ups	FALSE	-3	Int32
18-32	Entr. analóg. X42/5	0.000 N/A	All set-ups	FALSE	-3	Int32
18-33	Sal. anal. X42/7 [V]	0.000 N/A	All set-ups	FALSE	-3	Int16
18-34	Sal. anal. X42/9 [V]	0.000 N/A	All set-ups	FALSE	-3	Int16
18-35	Sal. anal. X42/11 [V]	0.000 N/A	All set-ups	FALSE	-3	Int16
18-36	Entrada analógica X48/2 [mA]	0.000 N/A	All set-ups	TRUE	-3	Int32
18-37	Entr. temp. X48/4	0 N/A	All set-ups	TRUE	0	Int16
18-38	Entr. temp. X48/7	0 N/A	All set-ups	TRUE	0	Int16
18-39	Entr. temp. X48/10	0 N/A	All set-ups	TRUE	0	Int16
18-5* F	Ref. y realim.	•	•	•	•	•
18-50	Lectura Sensorless [unidad]	0.000 SensorlessUnit	All set-ups	FALSE	-3	Int32

Tabla 5.22



5.1.18 20-** FC lazo cerrado

Par.	Descripción del parámetro	Valor predeterminado	4 ajustes	Cambio en	Índice de	Tipo
No. #	- Company and Parameter	(SR = Dependiente del		funciona-	conversión	",
		tamaño)		miento		
20-0* F	Realimentación					
20-00	Fuente realim. 1	[2] Entrada analógica 54	All set-ups	TRUE	-	Uint8
20-01	Conversión realim. 1	[0] Lineal	All set-ups	FALSE	-	Uint8
20-02	Unidad fuente realim. 1	ExpressionLimit	All set-ups	TRUE	-	Uint8
20-03	Fuente realim. 2	[0] Sin función	All set-ups	TRUE	-	Uint8
20-04	Conversión realim. 2	[0] Lineal	All set-ups	FALSE	-	Uint8
20-05	Unidad fuente realim. 2	ExpressionLimit	All set-ups	TRUE	-	Uint8
20-06	Fuente realim. 3	[0] Sin función	All set-ups	TRUE	-	Uint8
20-07	Conversión realim. 3	[0] Lineal	All set-ups	FALSE	-	Uint8
20-08	Unidad fuente realim. 3	ExpressionLimit	All set-ups	TRUE	-	Uint8
20-12	Referencia/Unidad Realimentación	ExpressionLimit	All set-ups	TRUE	-	Uint8
20-13	Mínima referencia/realim.	0.000 ProcessCtrlUnit	All set-ups	TRUE	-3	Int32
20-14	Máxima referencia/realim.	100.000 ProcessCtrlUnit	All set-ups	TRUE	-3	Int32
	Realim. y consigna					
20-20	Función de realim.	[3] Mínima	All set-ups	TRUE	_	Uint8
20-21	Valor de consigna 1	0.000 ProcessCtrlUnit	All set-ups	TRUE	-3	Int32
20-22	Valor de consigna 2	0.000 ProcessCtrlUnit	All set-ups	TRUE	-3	Int32
20-23	Valor de consigna 3	0.000 ProcessCtrlUnit	All set-ups	TRUE	-3	Int32
	Conv. av. realim.		7 500 0.05			
20-30	Refrigerante	[0] R22	All set-ups	TRUE	_	Uint8
20-31	Refriger. def. por usuario A1	10.0000 N/A	All set-ups	TRUE	-4	Uint32
20-32	Refriger. def. por usuario A2	-2250.00 N/A	All set-ups	TRUE	-2	Int32
20-33	Refriger. def. por usuario A3	250.000 N/A	All set-ups	TRUE	-3	Uint32
20-34	Área conducto 1 [m2]	0.500 m2	All set-ups	TRUE	-3	Uint32
20-34	Área conducto 1 [in2]	750 in2	All set-ups	TRUE	0	Uint32
20-35	Área conducto 2 [m2]	0.500 m2	All set-ups	TRUE	-3	Uint32
20-30	Área conducto 2 [in2]	750 in2	All set-ups	TRUE	0	Uint32
20-37	Factor densidad de aire [%]	100 %	All set-ups	TRUE	0	Uint32
	Sensorless	100 //	All set ups	THOE	0	Ollitoz
20-60	Unidad Sensorless	ExpressionLimit	All set-ups	TRUE	_	Uint8
20 00	Official Serisofiess	ExpressionElline	All set ups	THOE		VisStr[2
20-69	Información Sensorless	0 N/A	All set-ups	TRUE	0	5]
	Autoajuste PID	0 14/7	7til Set ups	THOE		
20-70	Tipo de lazo cerrado	[0] Auto	2 set-ups	TRUE		Uint8
20-71	Modo Configuración	[0] Normal	2 set ups	TRUE	_	Uint8
20-72	Cambio de salida PID	0.10 N/A	2 set ups	TRUE	-2	Uint16
20-73	Nivel mínimo de realim.	-999999.000 ProcessCtrlUnit	2 set ups	TRUE	-3	Int32
20-73	Nivel máximo de realim.	999999.000 ProcessCtrlUnit	2 set-ups 2 set-ups	TRUE	-3	Int32
20-74	Autoajuste PID	[0] Desactivado	All set-ups	TRUE	-3	Uint8
		[0] Desactivado	All set-ups	TRUE		Ullito
	Ajustes básicos PID Ctrl. normal/inverso de PID	[0] Normal	All sets	TRUE	_	Line
20-81			All set-ups			Uint8
20-82	Veloc. arrangue PID [RPM]	ExpressionLimit	All set-ups	TRUE	67	Uint16
20-83	Veloc. arranque PID [Hz]	ExpressionLimit	All set-ups	TRUE	-1	Uint16
20-84	Ancho banda En Referencia	5 %	All set-ups	TRUE	0	Uint8
	Controlador PID	F43.07	A11 -	T0::5		la
20-91	Saturación de PID	[1] Sí	All set-ups	TRUE	-	Uint8
20-93	Ganancia proporc. PID	0.50 N/A	All set-ups	TRUE	-2	Uint16
20-94	Tiempo integral PID	20.00 s	All set-ups	TRUE	-2	Uint32
20-95	Tiempo diferencial PID	0.00 s	All set-ups	TRUE	-2	Uint16
20-96	Límite ganancia dif. dif. PID	5.0 N/A	All set-ups	TRUE	-1	Uint16





5.1.19 21-** Lazo cerrado amp.

Par. No. #	Descripción del parámetro	Valor predeterminado (SR = Dependiente del tamaño)	4 ajustes	Cambio en funciona- miento	Índice de conversió n	Tipo
21-0* A	⊥ \utoaj. PID ampl.	turiario	1	michico		
21-00	Tipo de lazo cerrado	[0] Auto	2 set-ups	TRUE	-	Uint8
21-01	Modo Configuración	[0] Normal	2 set-ups	TRUE	-	Uint8
21-02	Cambio de salida PID	0.10 N/A	2 set-ups	TRUE	-2	Uint16
21-03	Nivel mínimo de realim.	-99999.000 N/A	2 set-ups	TRUE	-3	Int32
21-04	Nivel máximo de realim.	999999.000 N/A	2 set-ups	TRUE	-3	Int32
21-09	Autoajuste PID	[0] Desactivado	All set-ups	TRUE	-	Uint8
21-1* F	Ref./Realim. CL 1 ext.		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			
21-10	Ref./Unidad realim. 1 Ext.	[1] %	All set-ups	TRUE	-	Uint8
21-11	Referencia mínima 1 Ext.	0.000 ExtPID1Unit	All set-ups	TRUE	-3	Int32
21-12	Referencia máxima 1 Ext.	100.000 ExtPID1Unit	All set-ups	TRUE	-3	Int32
21-13	Fuente referencia 1 Ext.	[0] Sin función	All set-ups	TRUE	-	Uint8
21-14	Fuente realim. 1 Ext.	[0] Sin función	All set-ups	TRUE	-	Uint8
21-15	Consigna 1 Ext.	0.000 ExtPID1Unit	All set-ups	TRUE	-3	Int32
21-17	Referencia 1 Ext. [Unidad]	0.000 ExtPID1Unit	All set-ups	TRUE	-3	Int32
21-18	Realim. 1 Ext. [Unidad]	0.000 ExtPID1Unit	All set-ups	TRUE	-3	Int32
21-19	Salida 1 Ext. [%]	0 %	All set-ups	TRUE	0	Int32
21-2* F	PID CL 1 ext.			1		
21-20	Control normal/inverso 1 Ext.	[0] Normal	All set-ups	TRUE	-	Uint8
21-21	Ganancia proporcional 1 Ext.	0.01 N/A	All set-ups	TRUE	-2	Uint16
21-22	Tiempo integral 1 Ext.	10000.00 s	All set-ups	TRUE	-2	Uint32
21-23	Tiempo diferencial 1 Ext.	0.00 s	All set-ups	TRUE	-2	Uint16
21-24	Límite ganancia dif. 1 ext.	5.0 N/A	All set-ups	TRUE	-1	Uint16
21-3* F	Ref./Realim. CL 2 ext.	<u> </u>				
21-30	Ref./Unidad realim. 2 Ext.	[1] %	All set-ups	TRUE	-	Uint8
21-31	Referencia mínima 2 Ext.	0.000 ExtPID2Unit	All set-ups	TRUE	-3	Int32
21-32	Referencia máxima 2 Ext.	100.000 ExtPID2Unit	All set-ups	TRUE	-3	Int32
21-33	Fuente referencia 2 Ext.	[0] Sin función	All set-ups	TRUE	-	Uint8
21-34	Fuente realim. 2 Ext.	[0] Sin función	All set-ups	TRUE	-	Uint8
21-35	Consigna 2 Ext.	0.000 ExtPID2Unit	All set-ups	TRUE	-3	Int32
21-37	Referencia 2 Ext. [Unidad]	0.000 ExtPID2Unit	All set-ups	TRUE	-3	Int32
21-38	Realim. 2 Ext. [Unidad]	0.000 ExtPID2Unit	All set-ups	TRUE	-3	Int32
21-39	Salida 2 Ext. [%]	0 %	All set-ups	TRUE	0	Int32
21-4* F	PID CL 2 ext.	-		•		
21-40	Control normal/inverso 2 Ext.	[0] Normal	All set-ups	TRUE	-	Uint8
21-41	Ganancia proporcional 2 Ext.	0.01 N/A	All set-ups	TRUE	-2	Uint16
21-42	Tiempo integral 2 Ext.	10000.00 s	All set-ups	TRUE	-2	Uint32
21-43	Tiempo diferencial 2 Ext.	0.00 s	All set-ups	TRUE	-2	Uint16
21-44	Límite ganancia dif. 2 ext.	5.0 N/A	All set-ups	TRUE	-1	Uint16
21-5* F	Ref./Realim. CL 3 ext.			1		
21-50	Ref./Unidad realim. 3 Ext.	[1] %	All set-ups	TRUE	-	Uint8
21-51	Referencia mínima 3 Ext.	0.000 ExtPID3Unit	All set-ups	TRUE	-3	Int32
21-52	Referencia máxima 3 Ext.	100.000 ExtPID3Unit	All set-ups	TRUE	-3	Int32
21-53	Fuente referencia 3 Ext.	[0] Sin función	All set-ups	TRUE	-	Uint8
21-54	Fuente realim. 3 Ext.	[0] Sin función	All set-ups	TRUE	-	Uint8
21-55	Consigna 3 Ext.	0.000 ExtPID3Unit	All set-ups	TRUE	-3	Int32
21-57	Referencia 3 Ext. [Unidad]	0.000 ExtPID3Unit	All set-ups	TRUE	-3	Int32
21-58	Realim. 3 Ext. [Unidad]	0.000 ExtPID3Unit	All set-ups	TRUE	-3	Int32
	Salida 3 Ext. [%]	0 %	All set-ups	TRUE	0	Int32



Par. No. #	Descripción del parámetro	Valor predeterminado (SR = Dependiente del tamaño)	4 ajustes	Cambio en funciona- miento	Índice de conversió n	Tipo
21-6* P	ID CL 3 ext.					
21-60	Control normal/inverso 3 Ext.	[0] Normal	All set-ups	TRUE	-	Uint8
21-61	Ganancia proporcional 3 Ext.	0.01 N/A	All set-ups	TRUE	-2	Uint16
21-62	Tiempo integral 3 Ext.	10000.00 s	All set-ups	TRUE	-2	Uint32
21-63	Tiempo diferencial 3 Ext.	0.00 s	All set-ups	TRUE	-2	Uint16
21-64	Límite ganancia dif. 3 ext.	5.0 N/A	All set-ups	TRUE	-1	Uint16

Tabla 5.24

5.1.20 22-** Funciones de aplicación

Par. No. #	Descripción del parámetro	Valor predeterminado (SR = Dependiente del tamaño)	4 ajustes	Cambio en funciona-miento	Índice de conversió n	Tipo
22-0* V	'arios	•	•	•	•	
22-00	Retardo parada ext.	0 s	All set-ups	TRUE	0	Uint16
22-01	Tiempo de filtro de potencia	0.50 s	2 set-ups	TRUE	-2	Uint16
22-2* C	Detección falta de caudal	•	•	•		
22-20	Ajuste auto baja potencia	[0] No	All set-ups	FALSE	-	Uint8
22-21	Detección baja potencia	[0] Desactivado	All set-ups	TRUE	-	Uint8
22-22	Detección baja velocidad	[0] Desactivado	All set-ups	TRUE	-	Uint8
22-23	Función falta de caudal	[0] No	All set-ups	TRUE	-	Uint8
22-24	Retardo falta de caudal	10 s	All set-ups	TRUE	0	Uint16
22-26	Función bomba seca	[0] No	All set-ups	TRUE	-	Uint8
22-27	Retardo bomba seca	10 s	All set-ups	TRUE	0	Uint16
22-3* A	juste pot. falta de caudal	•	•	•	•	
22-30	Potencia falta de caudal	0.00 kW	All set-ups	TRUE	1	Uint32
22-31	Factor corrección potencia	100 %	All set-ups	TRUE	0	Uint16
22-32	Veloc. baja [RPM]	ExpressionLimit	All set-ups	TRUE	67	Uint16
22-33	Veloc. baja [Hz]	ExpressionLimit	All set-ups	TRUE	-1	Uint16
22-34	Potencia veloc. baja [kW]	ExpressionLimit	All set-ups	TRUE	1	Uint32
22-35	Potencia veloc. baja [CV]	ExpressionLimit	All set-ups	TRUE	-2	Uint32
22-36	Veloc. alta [RPM]	ExpressionLimit	All set-ups	TRUE	67	Uint16
22-37	Veloc. alta [Hz]	ExpressionLimit	All set-ups	TRUE	-1	Uint16
22-38	Potencia veloc. alta [kW]	ExpressionLimit	All set-ups	TRUE	1	Uint32
22-39	Potencia veloc. alta [CV]	ExpressionLimit	All set-ups	TRUE	-2	Uint32
22-4* N	Modo reposo	·	•	•		
22-40	Tiempo ejecución mín.	10 s	All set-ups	TRUE	0	Uint16
22-41	Tiempo reposo mín.	10 s	All set-ups	TRUE	0	Uint16
22-42	Veloc. reinicio [RPM]	ExpressionLimit	All set-ups	TRUE	67	Uint16
22-43	Veloc. reinicio [Hz]	ExpressionLimit	All set-ups	TRUE	-1	Uint16
22-44	Refer. despertar/Dif. realim.	10 %	All set-ups	TRUE	0	Int8
22-45	Refuerzo de consigna	0 %	All set-ups	TRUE	0	Int8
22-46	Tiempo refuerzo máx.	60 s	All set-ups	TRUE	0	Uint16
22-5* F	in de curva		•			
22-50	Func. fin de curva	[0] No	All set-ups	TRUE	-	Uint8
22-51	Retardo fin de curva	10 s	All set-ups	TRUE	0	Uint16
22-6* D	Detección correa rota					
22-60	Func. correa rota	[0] No	All set-ups	TRUE	-	Uint8
22-61	Par correa rota	10 %	All set-ups	TRUE	0	Uint8
22-62	Retardo correa rota	10 s	All set-ups	TRUE	0	Uint16



Par. No. #	Descripción del parámetro	Valor predeterminado (SR = Dependiente del tamaño)	4 ajustes	Cambio en funciona- miento	Índice de conversió n	Tipo
22-7* F	rotección ciclo corto		•			
22-75	Protección ciclo corto	[0] Desactivado	All set-ups	TRUE	-	Uint8
		start_to_start_min_on_time				
22-76	Intervalo entre arranques	(P2277)	All set-ups	TRUE	0	Uint16
22-77	Tiempo ejecución mín.	0 s	All set-ups	TRUE	0	Uint16
22-78	Anul. tiempo mínimo de func.	[0] Desactivado	All set-ups	FALSE	-	Uint8
22-79	Valor anul. tiempo mínimo de func.	0.000 ProcessCtrlUnit	All set-ups	TRUE	-3	Int32
22-8* F	low Compensation			•		
22-80	Compensación de caudal	[0] Desactivado	All set-ups	TRUE	-	Uint8
22-81	Aproximación curva cuadrada-lineal	100 %	All set-ups	TRUE	0	Uint8
22-82	Cálculo punto de trabajo	[0] Desactivado	All set-ups	TRUE	-	Uint8
22-83	Velocidad sin caudal [RPM]	ExpressionLimit	All set-ups	TRUE	67	Uint16
22-84	Velocidad sin caudal [Hz]	ExpressionLimit	All set-ups	TRUE	-1	Uint16
22-85	Velocidad punto diseño [RPM]	ExpressionLimit	All set-ups	TRUE	67	Uint16
22-86	Velocidad punto diseño [Hz]	ExpressionLimit	All set-ups	TRUE	-1	Uint16
22-87	Presión a velocidad sin caudal	0.000 N/A	All set-ups	TRUE	-3	Int32
22-88	Presión a velocidad nominal	999999.999 N/A	All set-ups	TRUE	-3	Int32
22-89	Caudal en punto de diseño	0.000 N/A	All set-ups	TRUE	-3	Int32
22-90	Caudal a velocidad nominal	0.000 N/A	All set-ups	TRUE	-3	Int32

Tabla 5.25

Listas de parámetros



5.1.21 23-** Funciones basadas en el tiempo

Par.	Descripción del parámetro	Valor predeterminado	4 ajustes	Cambio en	Índice de	Tipo
No. #		(SR = Dependiente del		funciona-	conversión	
		tamaño)		miento		
23-0* /	Acciones temporizadas					
						TimeOf-
						DayWo
23-00	Tiempo activ.	ExpressionLimit	2 set-ups	TRUE	0	Date
23-01	Acción activ.	[0] Desactivado	2 set-ups	TRUE	-	Uint8
						TimeOf-
						DayWo
23-02	Tiempo desactiv.	ExpressionLimit	2 set-ups	TRUE	0	Date
23-03	Acción desactiv.	[1] Sin acción	2 set-ups	TRUE	-	Uint8
23-04	Repetición	[0] Todos los días	2 set-ups	TRUE	-	Uint8
23-0* /	lj. acc. temp.			_		
23-08	Modo de acciones temporizadas	[0] Acc. temp. autom.	2 set-ups	TRUE	-	Uint8
23-09	Reactivación de acciones temporizadas	[1] Activado	2 set-ups	TRUE	-	Uint8
23-1* /	Mantenimiento				•	
23-10	Elemento de mantenim.	[1] Rodamientos del motor	1 set-up	TRUE	-	Uint8
23-11	Acción de mantenim.	[1] Lubricar	1 set-up	TRUE	-	Uint8
23-12	Base tiempo mantenim.	[0] Desactivado	1 set-up	TRUE	-	Uint8
23-13	Intervalo tiempo mantenim.	1 h	1 set-up	TRUE	74	Uint32
						TimeOf
23-14	Fecha y hora mantenim.	ExpressionLimit	1 set-up	TRUE	0	Day
23-1* F	Reinicio mantenim.					
23-15	Código reinicio mantenim.	[0] No reiniciar	All set-ups	TRUE	-	Uint8
						VisStr[2
23-16	Texto mantenim.	0 N/A	1 set-up	TRUE	0	0]
23-5* F	Registro energía					
23-50	Resolución registro energía	[5] Últimas 24 horas	2 set-ups	TRUE	-	Uint8
						TimeOf
23-51	Inicio período	ExpressionLimit	2 set-ups	TRUE	0	Day
23-53	Registro energía	0 N/A	All set-ups	TRUE	0	Uint32
23-54	Reiniciar registro energía	[0] No reiniciar	All set-ups	TRUE	-	Uint8
23-6* 7	[endencias					
23-60	Variable de tendencia	[0] Potencia [kW]	2 set-ups	TRUE	-	Uint8
23-61	Datos bin continuos	0 N/A	All set-ups	TRUE	0	Uint32
23-62	Datos bin temporizados	0 N/A	All set-ups	TRUE	0	Uint32
						TimeOf
23-63	Inicio período temporizado	ExpressionLimit	2 set-ups	TRUE	0	Day
						TimeOf
23-64	Fin período temporizado	ExpressionLimit	2 set-ups	TRUE	0	Day
23-65	Valor bin mínimo	ExpressionLimit	2 set-ups	TRUE	0	Uint8
23-66	Reiniciar datos bin continuos	[0] No reiniciar	All set-ups	TRUE	-	Uint8
23-67	Reiniciar datos bin temporizados	[0] No reiniciar	All set-ups	TRUE	-	Uint8
23-8* (Contador de recuperación		1			
23-80	Factor referencia potencia	100 %	2 set-ups	TRUE	0	Uint8
23-81	Coste energético	1.00 N/A	2 set-ups	TRUE	-2	Uint32
23-82	Inversión	0 N/A	2 set-ups	TRUE	0	Uint32
23-83	Ahorro energético	0 kWh	All set-ups	TRUE	75	Int32
23-84	Ahorro	0 N/A	All set-ups	TRUE	0	Int32

Tabla 5.26



5.1.22 24-** Funciones de aplicación 2

Par. No. #	Descripción del parámetro	Valor predeterminado (SR = Dependiente del tamaño)	4 ajustes	Cambio en funciona- miento	Índice de conversión	Tipo
24-0* N	Modo incendio					
24-00	Función modo incendio	[0] Desactivado	2 set-ups	TRUE	-	Uint8
24-01	Configuración de Modo Incendio	[0] Lazo abierto	All set-ups	TRUE	-	Uint8
24-02	Unidad Modo Incendio	ExpressionLimit	All set-ups	TRUE	-	Uint8
24-03	Fire Mode Min Reference	ExpressionLimit	All set-ups	TRUE	-3	Int32
24-04	Fire Mode Max Reference	ExpressionLimit	All set-ups	TRUE	-3	Int32
24-05	Referencia interna en modo incendio	0.00 %	All set-ups	TRUE	-2	Int16
24-06	Fuente referencia modo incendio	[0] Sin función	All set-ups	TRUE	-	Uint8
24-07	Fuente realim. modo incendio	[0] Sin función	All set-ups	TRUE	-	Uint8
24-09	Manejo alarmas modo incendio	[1] Desc. alarmas crít.	2 set-ups	FALSE	-	Uint8
24-1* E	Bypass conv.	•	•		•	
24-10	Función bypass convertidor	[0] Desactivado	2 set-ups	TRUE	-	Uint8
24-11	Tiempo de retardo bypass conv.	0 s	2 set-ups	TRUE	0	Uint16
24-9* F	unc. multimotor	•	•			
24-90	Función falta de motor	[0] No	All set-ups	TRUE	-	Uint8
24-91	Coeficiente de falta de motor 1	0.0000 N/A	All set-ups	TRUE	-4	Int32
24-92	Coeficiente de falta de motor 2	0.0000 N/A	All set-ups	TRUE	-4	Int32
24-93	Coeficiente de falta de motor 3	0.0000 N/A	All set-ups	TRUE	-4	Int32
24-94	Coeficiente de falta de motor 4	0.000 N/A	All set-ups	TRUE	-3	Int32
24-95	Función rotor bloqueado	[0] No	All set-ups	TRUE	-	Uint8
24-96	Coeficiente de rotor bloqueado 1	0.0000 N/A	All set-ups	TRUE	-4	Int32
24-97	Coeficiente de rotor bloqueado 2	0.0000 N/A	All set-ups	TRUE	-4	Int32
24-98	Coeficiente de rotor bloqueado 3	0.0000 N/A	All set-ups	TRUE	-4	Int32
24-99	Coeficiente de rotor bloqueado 4	0.000 N/A	All set-ups	TRUE	-3	Int32

Tabla 5.27



5.1.23 25-** Controlador en cascada

Par. No. #	Descripción del parámetro	Valor predeterminado (SR = Dependiente del tamaño)	4 ajustes	Cambio en funcionamiento	Índice de conversión	Tipo		
25-0* <i>F</i>	25-0* Ajustes del sistema							
25-00	Controlador de cascada	[0] Desactivado	2 set-ups	FALSE	-	Uint8		
25-02	Arranque del motor	[0] Directo en línea	2 set-ups	FALSE	-	Uint8		
25-04	Rotación bombas	[0] Desactivado	All set-ups	TRUE	-	Uint8		
25-05	Bomba principal fija	[1] Sí	2 set-ups	FALSE	-	Uint8		
25-06	Número bombas	2 N/A	2 set-ups	FALSE	0	Uint8		
25-2* <i>F</i>	Ajustes ancho banda			•		1		
25-20	Ancho banda conexión por etapas	10 %	All set-ups	TRUE	0	Uint8		
25-21	Ancho de banda de Histéresis	100 %	All set-ups	TRUE	0	Uint8		
		casco_staging_bandwidth						
25-22	Ancho banda veloc. fija	(P2520)	All set-ups	TRUE	0	Uint8		
25-23	Retardo conexión SBW	15 s	All set-ups	TRUE	0	Uint16		
25-24	Retardo desconex. SBW	15 s	All set-ups	TRUE	0	Uint16		
25-25	Tiempo OBW	10 s	All set-ups	TRUE	0	Uint16		
25-26	Desconex. si no hay caudal	[0] Desactivado	All set-ups	TRUE	-	Uint8		
25-27	Función activ. por etapas	[1] Activado	All set-ups	TRUE	-	Uint8		
25-28	Tiempo función activ. por etapas	15 s	All set-ups	TRUE	0	Uint16		
25-29	Función desactiv. por etapas	[1] Activado	All set-ups	TRUE	-	Uint8		
25-30	Tiempo función desactiv. por etapas	15 s	All set-ups	TRUE	0	Uint16		
25-4* <i>F</i>	Ajustes conex. por etapas			•				
25-40	Retardo desacel. rampa	10.0 s	All set-ups	TRUE	-1	Uint16		
25-41	Retardo acel. rampa	2.0 s	All set-ups	TRUE	-1	Uint16		
25-42	Umbral conex. por etapas	ExpressionLimit	All set-ups	TRUE	0	Uint8		
25-43	Umbral desconex. por etapas	ExpressionLimit	All set-ups	TRUE	0	Uint8		
25-44	Veloc. conex. por etapas [RPM]	0 RPM	All set-ups	TRUE	67	Uint16		
25-45	Veloc. conex. por etapas [Hz]	0.0 Hz	All set-ups	TRUE	-1	Uint16		
25-46	Veloc. desconex. por etapas [RPM]	0 RPM	All set-ups	TRUE	67	Uint16		
25-47	Veloc. desconex. por etapas [Hz]	0.0 Hz	All set-ups	TRUE	-1	Uint16		
25-5* <i>F</i>	Ajustes alternancia							
25-50	Alternancia bomba principal	[0] No	All set-ups	TRUE	-	Uint8		
25-51	Evento alternancia	[0] Externa	All set-ups	TRUE	-	Uint8		
25-52	Intervalo tiempo alternancia	24 h	All set-ups	TRUE	74	Uint16		
25-53	Valor tempor. alternancia	0 N/A	All set-ups	TRUE	0	VisStr[7]		
25-54	Hora predef. alternancia	ExpressionLimit	All set-ups	TRUE	0	TimeOfDay- WoDate		
25-55	Alternar si la carga < 50%	[1] Activado	All set-ups	TRUE	-	Uint8		
25-56	Modo conex. por etapas en altern.	[0] Lento	All set-ups	TRUE	_	Uint8		
25-58	Ejecutar siguiente retardo bomba	0.1 s	All set-ups	TRUE	-1	Uint16		
25-59	Ejecutar si hay retardo de red	0.1 s	All set-ups	TRUE	-1	Uint16		
25-8* E	, ,	0.5 3	All set ups	THOL	<u>'</u>	1 0111110		
25-80	Estado cascada	0 N/A	All set-ups	TRUE	0	VisStr[25]		
25-81	Estado bomba	0 N/A	All set-ups	TRUE	0	VisStr[25]		
25-82	Bomba principal	0 N/A	All set-ups	TRUE	0	Uint8		
25-83	Estado relé	0 N/A	All set-ups	TRUE	0	VisStr[4]		
25-84	Tiempo activ. bomba	0 h	All set-ups	TRUE	74	Uint32		
25-85	Tiempo activ. relé	0 h	All set-ups	TRUE	74	Uint32		
25-86	Reiniciar contadores relés	[0] No reiniciar	All set-ups	TRUE	- 74	Uint8		
25-86 25-9* S		נסן ואט ופווווכומו	All set-ups	INUÉ		1 OIIII0		
25-9" 3 25-90	Parada bomba	[0] No	All cot ups	TRUE	_	l lint0		
			All set-ups			Uint8		
25-91	Altern. manual	0 N/A	All set-ups	TRUE	0	Uint8		

5.1.24 26-** Opción E/S analógica MCB 109



Par.	Descripción del parámetro	Valor predeterminado	4 ajustes	Cambio en	Índice de	Tipo
No. #		(SR = Dependiente del		funciona-	conversión	
		tamaño)		miento		
26-0* N	Modo E/S analógico					
26-00	Modo Terminal X42/1	[1] Tensión	All set-ups	TRUE	-	Uint8
26-01	Modo Terminal X42/3	[1] Tensión	All set-ups	TRUE	-	Uint8
26-02	Modo Terminal X42/5	[1] Tensión	All set-ups	TRUE	-	Uint8
26-1* E	ntrada analógica X42/1				•	
26-10	Terminal X42/1 baja tensión	0.07 V	All set-ups	TRUE	-2	Int16
26-11	Terminal X42/1 alta tensión	10.00 V	All set-ups	TRUE	-2	Int16
26-14	Term. X42/1 valor bajo ref. /realim	0.000 N/A	All set-ups	TRUE	-3	Int32
26-15	Term. X42/1 valor alto ref. /realim	100.000 N/A	All set-ups	TRUE	-3	Int32
26-16	Term. X42/1 const. tiempo filtro	0.001 s	All set-ups	TRUE	-3	Uint16
26-17	Term. X42/1 cero activo	[1] Activado	All set-ups	TRUE	-	Uint8
26-2* E	ntr. analóg. X42/3					
26-20	Terminal X42/3 baja tensión	0.07 V	All set-ups	TRUE	-2	Int16
26-21	Terminal X42/3 alta tensión	10.00 V	All set-ups	TRUE	-2	Int16
26-24	Term. X42/3 valor bajo ref. /realim	0.000 N/A	All set-ups	TRUE	-3	Int32
26-25	Term. X42/3 valor alto ref. /realim	100.000 N/A	All set-ups	TRUE	-3	Int32
26-26	Term. X42/3 const. tiempo filtro	0.001 s	All set-ups	TRUE	-3	Uint16
26-27	Term. X42/3 cero activo	[1] Activado	All set-ups	TRUE	-	Uint8
26-3* E	intr. analóg. X42/5	-	•	•		
26-30	Terminal X42/5 baja tensión	0.07 V	All set-ups	TRUE	-2	Int16
26-31	Terminal X42/5 alta tensión	10.00 V	All set-ups	TRUE	-2	Int16
26-34	Term. X42/5 valor bajo ref. /realim	0.000 N/A	All set-ups	TRUE	-3	Int32
26-35	Term. X42/5 valor alto ref. /realim	100.000 N/A	All set-ups	TRUE	-3	Int32
26-36	Term. X42/5 const. tiempo filtro	0.001 s	All set-ups	TRUE	-3	Uint16
26-37	Term. X42/5 cero activo	[1] Activado	All set-ups	TRUE	-	Uint8
26-4* S	ial. analóg. X42/7	•	•	•		
26-40	Terminal X42/7 salida	[0] Sin función	All set-ups	TRUE	-	Uint8
26-41	Terminal X42/7 escala mín.	0.00 %	All set-ups	TRUE	-2	Int16
26-42	Terminal X42/7 escala máx.	100.00 %	All set-ups	TRUE	-2	Int16
26-43	Terminal X42/7 control bus de salida	0.00 %	All set-ups	TRUE	-2	N2
26-44	T. X42/7 Tiempo lím. sal. predet.	0.00 %	1 set-up	TRUE	-2	Uint16
26-5* S	ial. analóg. X42/9	<u>'</u>	'			
26-50	Terminal X42/9 salida	[0] Sin función	All set-ups	TRUE	-	Uint8
26-51	Terminal X42/9 escala mín.	0.00 %	All set-ups	TRUE	-2	Int16
26-52	Terminal X42/9 escala máx.	100.00 %	All set-ups	TRUE	-2	Int16
26-53	Terminal X42/9 control bus de salida	0.00 %	All set-ups	TRUE	-2	N2
26-54	T. X42/9 Tiempo lím. sal. predet.	0.00 %	1 set-up	TRUE	-2	Uint16
26-6* S	ial.analóg. X42/11	1	•	•	•	
26-60	Terminal X42/11 salida	[0] Sin función	All set-ups	TRUE	-	Uint8
26-61	Terminal X42/11 escala mín.	0.00 %	All set-ups	TRUE	-2	Int16
26-62	Terminal X42/11 escala máx.	100.00 %	All set-ups	TRUE	-2	Int16
26-63	Terminal X42/11 control bus de salida	0.00 %	All set-ups	TRUE	-2	N2
26-64	T. X42/11 Tiempo lím. sal. predet.	0.00 %	1 set-up	TRUE	-2	Uint16

Tabla 5.29



ndice		Ctrl. Lím. Intens	120
A		D	
Abreviaturas	4	Datos	
		De Parámetros	
Acceso Parám		Del Motor	
Acciones Temporizadas		Definiciones	4
Ajuste De Parámetros	15	Derechos De Autor, Limitación De Responsabilio	
Ajustes		chos De R	levisión 3
Básicos PID Predeterminados		Desconexión Con Límite Bajo Veloc. Motor	49
Reg. Datos	•	Detección Correa Rota	169
Alarmas Y Advertencias		DeviceNet	
		DeviceNet	
Alim. On/off		Y Bus De Campo CAN	100
Alimentación De Red	7	Display Gráfico	9
Ambiente	121	Documentación	4
Auto Reducción	123		
Autoaj. PID Ampl	152	E	
Autoajuste PID		Ejemplo De Cambio De Datos De Parámetros	15
Autoajuste i ib	170	· ·	
_		Entrada Digital	
В		Entradas Analógicas	5, 218
BACnet	93	Escalonadamente	22
Bypass Conv	188	Estado Motor	130
		Estructura Del Menú Principal	23
C		ETR	
Cambio			
De Datos		_	
De Datos De Parámetros		F	
De Un Grupo De Valores De Datos Numéricos De Un Valor De Texto		Final De Curva	
		Frecuencia De Conmutación	219
Carga Térmica		Frenado	220
CC	218	Fusibles	221
Changes Made	16		
Coast Inverse	17	1	
Código		I Id Dispositivo	120
De Estado Ampliado		•	
De Estado Ampliado 2	217	Identific. De Opción	
Códigos		Inercia	
De Advertencia		Inform. Parámetro	129
De Alarma		Información Del Convertidor De Frecuencia	125
Compensación De Caudal	170	Inicialización	
Comunicación Serie	5	Inicialización	22
Configuración	89	Manual	22
Configuraciones De Funciones	17	Intensidad	
Contraseña		De Salida	
Controlado Por Bus		Del Motor Nominal	
	/9		∠10
Controlador De Cascada	102		
PID		L	
Conv. Av. Realim		La Función De Arranque	47
Convertidor De Lazo Cerrado	140	LCP 102	9



Lectura Y Programación De Parámetros Indexados	Protección
LED9	Contra Sobrecarga Del Motor50
Lista De Códigos De Alarma / advertencia	De Ciclo Corto169
Localización	
De Averías211	Q
Y Resolución De Problemas	Quick Menu11
Loggings16	
LonWorks	R
Luces Indicadoras (LED)11	RCD6
Euces marcadoras (EED)	Reactancia
	De Fuga Del Estátor41
M	Principal41
Mantener Salida 5	Realim. Y Consigna143
Medidas De Seguridad7	Realimentación
Mensajes	Reducción De Potencia219
De Estado	Referencia Local
De Fallo	
Menú Principal - Información Del Convertidor De Frecuencia - Grupo 15 125	Refrigeración
·	Reg. Alarma
Modo De Funcionamiento	Registro
	Energía179
De Menú Principal	Histórico 127
De Menú Rápido	Reiniciar 218
Incendio	Daiminia
	Reinicio
Menú Principal11, 20	Reset Por Desconexión119
Menú Rápido11 Reposo165	Retardo De Arranque47
N NLCP	Salidas De Relé
Desconectar Por Sobrecarga Del Inversor 123	
Operation	Símbolos
	Status
0	-
Opción De Comunicación221	
Opciones De Parámetros225	Tendencias
Optim.	Tensión De Alimentación
Auto. Energía CT	Termi
Auto. Energía VT37	Terminales De Entrada218
Optimización De Energía121	Termistor
	Tiempo De Aceleración59
P	Transferencia Rápida De Ajustes De Parámetros Entre Varios
Paquete	Convertidores De Frecuencia 14
De Idioma 1	
De Idioma 2	
Par De Arranque	U
·	Uso Del LCP Gráfico (GLCP)9
Por Inercia5	
Potencia	V
De Frenado6	v Valor
Del Motor222	
Programación218	Valor
	De Escalado De La Entrada Analógica206





Índice

velocidad	
Del Motor Síncrono	5
Fija	5
Máx. De Arranque De Compresor [rpm]	
Nominal Del Motor	5
Versión De Software	3
VVCplus	7





www.danfoss.com/drives

Danfoss no acepta ninguna responsabilidad por posibles errores que pudieran aparecer en sus catálogos, folletos o cualquier otro material impreso, reservándose el derecho de alterar sus productos sin previo aviso, incluyéndose los que estén bajo pedido, si estas modificaciones no afectan las características convenidas con el cliente. Todas las marcas comerciales de este material son propiedad de las respectivas compañías. Danfoss y el logotipo Danfoss son marcas comerciales de Danfoss A/S. Reservados todos los derechos.

